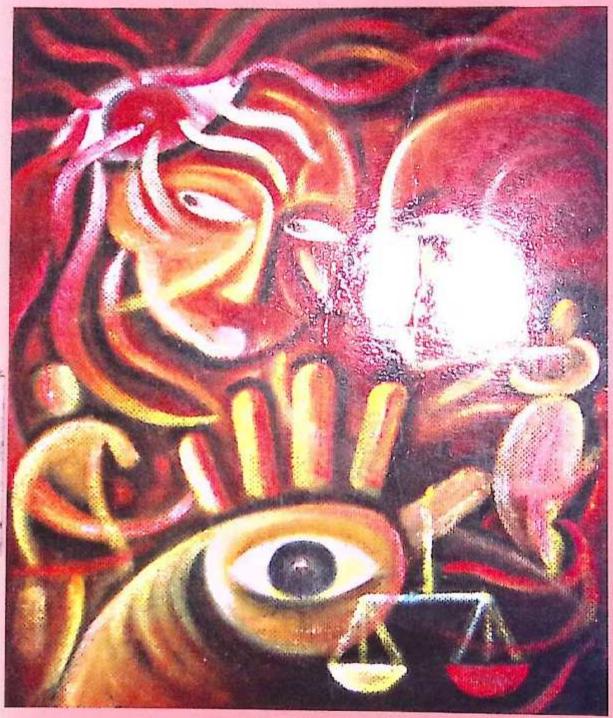
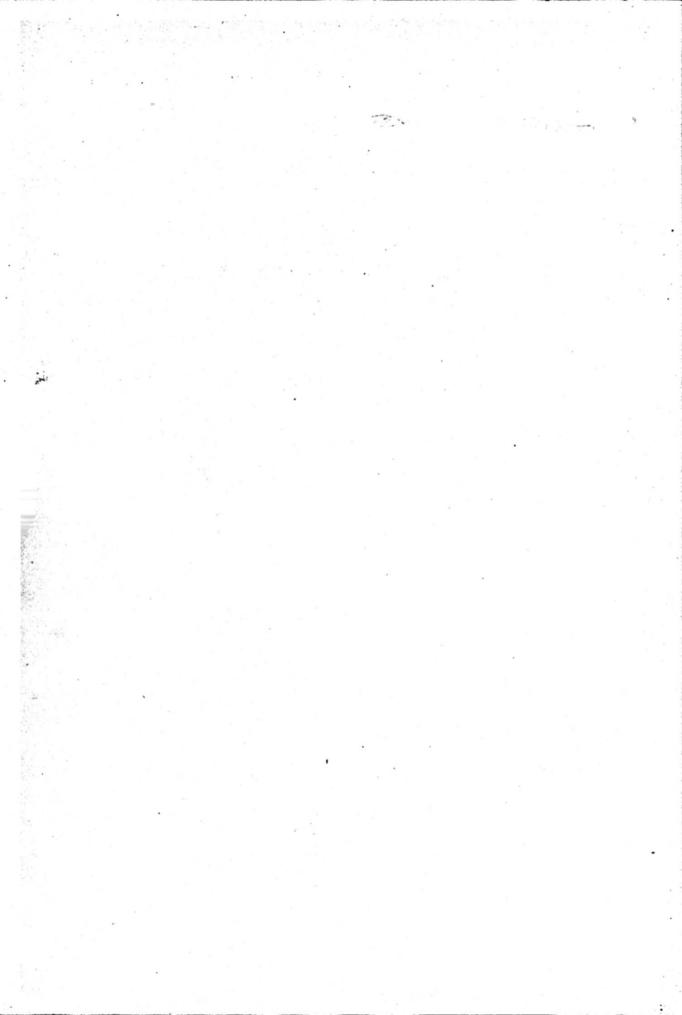
# ශුී ලංකාව: මානව හිමිකම් තත්ත්වය 2003









# ශී ලංකාවඃ මානව හිමිකම් තත්ත්වය 2003

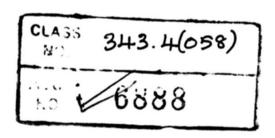
මෙම වාර්තාව 2002 වර්ෂය තුළ ශුි ලංකාවේ මානව හිමිකම් තත්ත්වය පිළිබඳ වූ ඉංගුීසි වාර්තාවේ විස්තරාත්මක පරිවර්තනයකි

> **නීතිය හා සමාජ භාරය** 3, කින්සි ටෙරස කොළඔ 8 ශුී ලංකාව.

## © නීතිය හා සමාජ භාරය 2003 ඔක්තෝබර්

Clare Sale Gad





ISBN 955 - 9062 - 92 - 1



### පෙරවදන

ශී් ලංකාවේ වර්තමාන මානව හිමිකම් තත්ත්වය විගුහ කිරීම හා ශී් ලංකාවේ අන්තර්ජාතික බැඳීම් හා සාපේක්ව ශී් ලංකා රජය රටේ ජනතාවගේ මූලික අයිතිවාසිකම් කෙතෙක් දුරට ආරක්ෂා කොට ඇතිද යන්න ඇගයීමට ලක්කිරීම මෙම වාර්තාවේ අරමුණ වේ. එහෙයින් ආණ්ඩුකුම ව්වස්ථාව මඟින් ලබාදී ඇති සහතිකයන් අනෙකුත් ව්වස්ථාමය පතිපාදනයන් සහ ඒ මඟින් ලබාදී ඇති සීමාවන් ද මෙම වාර්තාව මඟින් සාකච්ඡා කෙරේ. මෙම වාර්තාව මඟින්, අභ්‍යන්තරව අවතැන්වුවන්: මානව හිමිකම් සම්බන්ධ මූලික ගැටළු, පුද්ගල සුරක්ෂිත භාවය, ශී් ලංකාවේ කාන්තාවන්ගේ තත්ත්වය: ඇතැම් වැදගත් දෘෂ්ඨිකෝනයන් පිළිබඳ සමාලෝචනයක්, ශී් ලංකාවේ යුද්ධයෙන් පීඩාවට පත් ළමා පරපුර, අදහස් පුකාශ කිරීමේ නිදහස හා මාධ්‍ය නිදහස, මානව හිමිකම් පිළිබඳ අධිකරණමය රැකවරණය හා බන්ධනාගාරගත වූවන්ගේ අයිතිවාසිකම් යන මාතෘකා ආවරණය කෙරේ.

මෙම වාර්තාව සඳහා පර්යේෂණයන් නිතිය හා සමාජ භාරය විසින් සම්බන්ධීකරණය කරන ලදී. මෙම වාර්තාවේ පරිච්ජේද, ඒ ඒ විෂයන්හි නිපුණතාවයක් දක්වන පර්යේෂකයන් විසින් රචනා කොට ඇත. එම පරිච්ජේදයන්හි පළමු පිටපත්, නිරවද¤තාවය හා නිරවුල්භාවය තහවුරු කිරීම සඳහා විශේෂඥයින් මඩුල්ලක් විසින් විමර්ශනයට බඳුන් කරන ලදී.

ශුී ලංකාව අපරානුමත කොට ඇති ජාතෘන්තර සම්මුතීන්ගේ ලැයිතුවක් සහ ශුී ලංකාව මෙතෙක් අපරානුමත කොට නොමැති ජාතෘන්තර සම්මුතින්ගේ ලැයිතුවක් ද මෙම වර්තාවට අඩංගුය. 2002 වසරේදී ශුේෂ්ඨාධිකරණය විසින් තිරණය කරණ ලද මානව හිමිකම් නඩු ලේඛනයක් ද උපලේඛනයක් ලෙස වාර්තාවෙහි අඩංගු වේ.

ශී ලංකා ආණ්ඩුතුම වතවස්ථාව මඟින් පනවා ඇති හා පිළිගෙන ඇති මූලික මානව අයිතිවාසිකම් ගරු කිරීමට, ආරක්ෂා කිරීමට හා වර්ධනය කිරීමට රජයේ සියලු ආයතන බැඳි සිටී. ශී ලංකාව ජාත්තන්තර සම්මුතින් කිහිපයකටම අත්සන් තබා ඇති හෙයින්, නීතිය, රාජ්‍ය පතිපත්ති හා ක්‍රියාත්මක කිරීම ආදි සියලු දේ එම ජාත්‍යන්තර සම්මුතින්ට අනුකුලව සිදු කිරීමට රජය බැඳි සිටී. මෙම වාර්තාව ඉහත කි ජාත්‍යන්තර හා ආණ්ඩුතුම විතවස්ථාවට අනුව මානව අයිතිවාසිකම් රජය විසින් ආරක්ෂා කළ යුතු යැයි බල කෙරෙන නිරන්තර කිුයාවලියේ තවත් එක් පියවරක් වශයෙන් හැඳින්විය හැක.

නීතිය හා සමාජ භාරය 2003 ඔක්තෝවර්

## 

# පටුන

# දායකත්වය

# පෙරවදන

සම:	oලෝචනය -	
1.	හැඳින්වීම	1
2.	ජාතෘන්තර පුවණතා	5
3.	2002 වසරේ සාම කුියාදාමය	6
4.	අවබෝධතා ගිවිසුම සහ ශුී ලංකා නිරීකුමණ කමිටුව	10
5.	2002 වසරේ පැවති සාම සාකච්ඡාවන්	12
අත	හේතරිකව අවතැන් වූවෝ: මූලික මානව හිමිකම් ගැටළු	
1.	හැඳින්වීම	16
2.	අවබෝධතා ගිවිසුම සහ මානව හිමිකම්	18
3.	මානුෂවාදි ආධාර	21
4.	යෑමේ ඊමේ නිදහස	24
5.	ආපසු පැමිණීම සහ යළි පදිංචි කිරීම	25
6.	<b>කාන්තාවන්</b>	31
7.	ළමුන්	33
8.	ආයතනික කිුයාවලිය	35
9.	සරණාගතයින්	38
10.	අභෘන්තරිකව අවතැන් වූවන් හට බලපාන ජාතෘන්තර සහ	
	දේශීය පුමිතීන්	39
11.	<b>පවතැන් වීම</b>	41
12.	අවසානය	42
	1. 2. 3. 4. 5. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10.	<ol> <li>ජාතෘන්තර පුවණතා</li> <li>2002 වසරේ සාම ඛ්යාදාමය</li> <li>අවබෝධතා ගිවිසුම සහ ශුී ලංකා නිරීකෂණ කමිටුව</li> <li>2002 වසරේ පැවති සාම සාකච්ඡාවන්</li> <li>අහන්තරිකව අවතැන් වූවෝ: මූලික මානව හිමිකම් ගැටළු</li> <li>හැඳින්වීම</li> <li>අවබෝධතා ගිවිසුම සහ මානව හිමිකම්</li> <li>මානුෂවාදි ආධාර</li> <li>යැමේ ඊමේ නිදහස</li> <li>ආපසු පැමිණිම සහ යළි පදිංචි කිරීම</li> <li>කාන්තාවන්</li> <li>ළමුන්</li> <li>ආයතනික ඛ්යාවලිය</li> <li>සරණාගතයින්</li> <li>අහනන්තරිකව අවතැන් වූවන් හට බලපාන ජාතෘන්තර සහ දේශිය පුමිතීන්</li> <li>දෑවතැන් වීම</li> </ol>

Ш	9	ද්ගල සුරක්ෂිතභාවය	
	1.	හැඳින්වීම	43
	2.	පුද්ගල සුරක්ෂිතභාවය හා සම්බන්ධ අයිතීන් වල පරාසය	44
	3.	වාර්තා වී ඇති උල්ලංඝනය වීම්	48
	4.	අධිකරණමය වර්ධනයන්	57
	5.	නිගමනයන් සහ උපදේශාත්මක මත හා අදහස්	62
IV		ලංකාවේ කාන්තාවන්ගේ තත්ත්වය : ඇතැම් වැදගත් දෘෂ්ඨිකෝණයන් බඳ සමාලෝචනයක්	3
	1.	හැඳින්වීම	64
	2.	සීඩෝ (CEDAW)	65
	3.	කුියාත්මක කෙරෙන යාන්තුණ	72
	4.	විදෙස්ගත ශුමිකයෝ	82
	5.	කාන්තාව සහ යුද්ධය	86
	6.	කාන්තාව සහ සාමය	89
	7.	කාන්තාව සහ ආර්ථික පුතිපත්ති	93
	8.	කාන්තා ශුමිකයෝ	97
V	8	ලංකාවේ යුද්ධයෙන් පීඩාවට පත් ළමා පරපුර	
	1.	හැඳින්වීම	98
	2.	අතෘවශෘ සේවා ලබාදීම	100
	3.	ළමා සොල්දාදුවන්	110
	4.	නිගමනය	118

VI	අද 1.	හස් පුකාශ ක්රීමේ නිදහස සහ මාධ්  නිදහස හැඳින්වීම	120
	2.	එක්ව කටයුතු කිරීම (Cohabitation) සහ	
		මාධ් විශේෂිත අවිනිශ්චිතභාවයන්	122
	3.	මාධප නීති පුතිසංස්කරණය, රෙගුලාසි සහ කිුයාකාරකම්	125
	4.	අදහස් පුකාශ කිරීමේ නිදහස සම්බන්ධ ගැටළු හා ජනවාර්ගික අර්බුදය	148
	5.	අදහස් පුකාශ කිරිමට ඇති නිදහස සම්බන්ධයෙන් දකුණේ ඇති කළ හිරිහැර කිරිම් හා ශාරීරික පහරදීම	151
	6.	නිගමනය	153
VII	මාද	නව හිමිකම් පිළිබඳ අධිකරණමය රැකවරණය	
	1.	තැඳින්වීම	155
	2.	අංක 12 වෳවස්ථාව යටතේ ගොනු කල පෙත්සම් 8	157
	3.	14 වන වෘවස්ථාව යටතේ ගොනුකල නඩුකර	159
	4.	මූලික අයිතිවාසිකම් නඩු පෙත්සමක් පැවරීමට ඇති අයිතිය	161
	5.	වපවස්ථාවේ වගන්ති අංක 11 යටතේ වාර්තා වූ නඩු තීන්දු	164
	6	තෘද සාසුමියට ඇති අයිතිය	167
	7.	වධාිගිංසනය	169
	8.	හදිසි අවස්ථා නිතින්	171
	9.	නිගමනය	175
VIII	බන්	ධනාගාරගත වූවන්ගේ අයිතිවාසික <del>ම්</del>	
	1.	හැඳින්වීම	177
	2.	අන්තර්ජාතික සම්මුතින්	180
	3.	<b>ම</b> න්ධනාගාරගතවූවන්ගේ අයිතිවාසිකම් සහ දේශීය නිති	184
	4.	<b>මන්ධානාගාරගතවූවන්ගේ අයිතිවාසිකම් පිළිබඳව</b>	
		ශුී ලංකාවේ වර්ථමාන තත්ත්වය	187

5.	රඳවා තබාගැනීමේ භෞතික තත්ත්වයන් පිළිබඳ			
	පර්යේෂණ කණ්ඩායමේ නිරීක්ෂණ	189		
6.	නිගමනය	199		
උප ලේ <b>බණය l</b> මානව හිමිකම් පිළිබඳ සම්මුතින් සහ තුස්ථවාදය පිළිබඳ ජාතෘන්තර				
	ම්මුතින්: 2002 දෙසැම්බර් ශුී ලංකාව විසින් අත්සන් කරන ලද හෝ	- 2		
ස්	ම්මත කරන ලද.	204		
උප ලේ	ඛණය II			
ශු	ලංකාව විසින් අපරානුමත නොකරන ලද මානව හිමිකම් සම්මුතින්	210		
උප ලේ	ඛණය III			
20	02 වසරේදී තින්දු කරනු ලැබූ මූලික අයිතිවාසිකම් නඩු	212		
උප ලේ	බණය IV			
ශී	ලංකා පුජාතාන්තික සමාජවාදී ජනරජයේ ආණ්ඩුව හා දුවිඩ ඊලාම්			
වි(	මුක්ති කොටි සංවිධානය අතර අත්සන් තැබුනු සටන් විරාම ගිවිසුම	216		
නඩු තීන	Joseph Baller, englese en line A. di Line in a line a li	229		
ගුන්ථාර	මුත තොරතුරු රජය දෙන සම්බන්ධ ප්රකාශ විය දෙන මෙන දෙන දෙන දෙන දෙන දෙන දෙන දෙන දෙන දෙන ද	234		

දායකත්වය

සමාලෝචනය

එලිසබෙත් නිසාන්

අභනන්තරව අවතැන් වූවන්: මානව හිමිකම් සම්බන්ධ මූලික ගැවළු රේනුකා සේනානයක

පුද්ගල සුරකම්තභාවය ශාන්ත ජයවර්ධන

ශුී∙ලංකාවේ කාන්තාවන්ගේ තත්ත්වය: ඇතැම් වැදගත් දෘෂ්ඨිකෝණයන් පිළිබඳ සමාලෝචනයක් කුමුදුනී සැමුවෙල්

**ශුී ලංකාවේ යුද්ධයෙන් පීඩාවට පත් ළමා පරපුර** ගර්සානා හනිගා

අදහස් පුකාශ කිරීමේ නිදහස සහ මාධ් නිදහස කිෂාලි පින්ටෝ ජයවර්ධන

මානව අයිතිවාසිකම් වලට ලැබෙන අධිකරණමය ආරකෂාව මධුරංග රත්නායක

**මන්ධනාගාරගත වූවන්ගේ අයිතිවාසිකම්** එච්. පී. ධර්මදාස

#### සම්බන්ධීකරණය

ජානකී ධර්මසේන, චතුරිකා ගම්මම්පිල

REFERENCE ONLY LIBRARY L S T

#### සිංහල පරිවර්තනය හා සෝදුපත් කියවීම

රධිකා තිසේරා, ශාන්ත ජයවර්ධන, මධුරංග රත්නායක, අවන්ති වීරසිංහ, ලකුෂිත ජයවර්ධන, යෝගා සංජීවනී, චතුරිකා ගම්මම්පිල සහ රුෂිකා පැට්රික්

#### සහය

අචලා පුනාන්දු

#### පිට කවරය

පියන්ත පුනාන්දු

#### නිශ්පාදනය

විට්ස් ඇසෝසියෙට්ස්

#### මුදුණය

ගුණරත්න ඕෆ්සේට්

Property in the first property of

CHRONOLOGIC

ADMERSER ONCY DARKET

Black begins or complete someth

of the Standing Lynd is the charge from

9 44 5 9

80,447,11

uin fijmy nil

W ...

.

V/ 1 25g 1 % F

and think in the internation in unique and in the entropy of the international con-

rent ses qui ada jedgis fattion ettes and um of ex

보다. 마찬이들은 경기적으로 모르는 요즘 요즘 가는 그들은 모르는 것도 보다 보다.

A series

# සමාලෝචනය

එලිසබෙත් නිසාන්

### 1. හැඳින්වීම

2001 වසරේ 5 වන දින පත්වූ නව රජයේ අගුාමාතෘ රනිල් විකුමසිංන පුධාන කොට ගෙන පිහිටවූ එක්සත් ජාතික පසම රජය 2002 වසරේ ජනතාව තුළ මානව අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ සුබවාදී ආකල්පයන් ජනිත කිරීමට ඉවහල් වී ඇත. උතුරු නැගෙනහිර පලාත්වල මෙම ආකල්පමය වෙනස කේන්දකොට ගනිමින් ඇතිවූ එදිර්වාදිකම් අත්හිටුවීමේ ගිවිසුම මගින් අත්සන් තැබුනු අවබෝධතා ගිවිසුම (2002 පෙරබවාරි 22 දින) මගින් වඩාත් කුමානුකූල මුහුණුවරක් ගනු ලැබීය. දෙපාර්ශවය අතර පළමුවටයේ සාම සාකච්ඡා වට 3 ක් වසරේ අග භාගයේ දී පවත්වන ලදී.

එදිරිවාදිකම් අත්හිටුවීම පිළිබඳ ගිවිසුම වසර මුළුල්ලේම පැවති නමුත්, යම් බිඳ වැටීම්ද වාර්තා විය. සාම සාකච්ඡා ඉදිරියට යෑමත් සමඟ මානව හිමිකම් සංවිධාන කියාකාරින් සාම වෑයම සඳහා මානව හිමිකම් පෙරදැරි කොටගත් මුහුණුවක් ආරෝපනය කිරීමට පයත්න දරන ලදි. ගැටුම් සහිත පුදේශවල ජීවත්වන ජනතාවගේ ජීවන තත්ත්වය නඟාසිටුවීම උදෙසා එදිරිවාදිකම් අත්හිටුවීම මෙන්ම බොහෝ භාණ්ඩ සඳහා පනවා තිබූ පුවාහන සම්බාධක ඉවත් කිරීමද උතුරු නැගෙනහිර පළාත් සඳහා පනවා තිබූ මාර්ග සම්භාධක ඉවත් කිරීමද මේ සඳහා බොහෝ සෙයින් ඉවහල් වී ඇත. අවබෝධතා ගිවිසුම සහ 2002 සාම සාකච්ඡා පිළිබඳ තවත් විස්තර මෙහි පසු භාගයේ දැකුවෙනු ඇත.

සටන් විරාම ගිවිසුම මඟින් උතුරු නැගෙනහිර පළාත්වල ජනතාවට බොහෝ වාසි අත්වී ඇත. මෙම වාර්තාව විශේෂයෙන්ම කාන්තාවන්, ළමුන් සහ අවතැන්වූ ජනතාව සම්බන්ධයෙන් අවධානය යොමු කර ඇත. ඊට අමතරව දකුණේ මුරකපොලු සංබනාව පහත වැටීම මෙන්ම දකුණේ ජනතාව තුළ සටන් විරාම ගිවිසුම පිළිබඳ විශ්වාසය වැඩි දියුණු වීමත් මෙන්ම විශේෂයෙන් තුස්තවාදීන්ගේ තර්ජනයන් ට හා විනාශයන්ට ගොදුරු වූ පුදේශ වල ජනතාව මින් සහනයට පත්වී ඇත. කෙසේ වෙතත් නැවත පදිංචි කරවීම, අවතැන්වූවන් හා යුද්ධයෙන් බලපෑමට ලක්වූවන් පුනරුත්ථාපනය කිරීම හා උතුරු නැගෙනහිර යලි පුතිසංස්කරණය කිරීම ආදී ගැටලු 2002 වසර මුළුල්ලේ නිම කිරීමට ශේෂව තිබූ කාර්යයන් අතරට එක් විය. අභඅන්තරව අවතැන් වූවන්, කාන්තාවන් හා දරුවන්ගේ තත්ත්වය සටන්විරාම ගිවිසුමෙන් ඇතිවූ වැඩිදියුණු වීම මාධෳයේද තවදුරටත් උගු පුශ්නයක් ලෙස ඉතිරිව ඇත.

එම වසරේ පැන නැගුනු සැලකිය යුතු පුශ්න ලෙස අභපන්තරව අවතැන් වූවන්ට ආරක්ෂාව ඇතිව ස්වෙජ්වාවෙන් නැවත පැමිණිමට අයිතිවාසිකම් ලබා දීම හා ඔවුන්ගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කිරීම සහ අවශ්‍යතරම් ආහාර සලාක, නිවාස, රක්ෂා, සෞඛ්‍ය මෙන්ම අධ්‍යාපනය ලබාදීමද ඒ අතරට නිරන්තරයෙන්ම එක්ව ඇත. උතුරු නැගෙනහිර පලාත් වල දරුවන් සුවිශේෂි ලෙස සිය අයිතිවාසිකම් කඩවීම් වලට ලක්වූවන් ලෙස සැලකිමට සිදුව ඇත්තේ එක් අතකින් ඔවුන් අවතැන්වූ පවුල්වල දරුවන් වන නිසාවෙන් සහ අනෙක් අතින් ඔවුන් එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානයේ බලහත්කාර බඳවා ගැනීම් වලට ඉලක්ක වී සිටින පිරිසක් බැවිනි.

යුද්ධයේ බලපෑමට ලක්වූ දරුවන් පිළිබද වූ පරිච්ඡේදයේ සඳහන් වන පරිදි 1998දී එල්.ටී.ටී.ඊ. නායකයන් ළමා සොල්දාදුවන් බදවා ගැනීමෙන් වැලකි සිටීමට දුන් පුතිඥාවට පටහැනිව ඔවුන් තවදුරටත් එහි නිරතව සිටීම වසර තුල සාකච්ඡාවට බදුන් වූ තවත් සුවිශාල පුශ්නයක් වූ අතර අවබෝධතා ගිවිසුම යටතේ කියාත්මක කරන ලද නිරිකෂණ කමිටුවේ සුවිශාල දුර්වලතාවයන් මෙමගින් පිළිඹිඹු වුනි. එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානය විසින් සිදු කරන වාර්තාගත ළමා සොල්දාදුවන් බඳවා ගැනීමට ස්වේඡ්චාවෙන් බඳවා ගැනීම් මෙන්ම පැහැර ගැනීම්ද ඇතුළත් වේ. ශී ලංකාවේ කාන්තාවන්ගේ තත්ත්වය පිළිබඳ පරිච්ඡෙදයේ සදහන් වන පරිදි, සාමය ගොඩනැංවීම සඳහා වූ පයත්නයට ස්තී/පුරුෂ භාවය මත පදනමක් ලැබී ඇති සේම අවතැන්වුවන්ගේ, කාන්තා අයිතිවාසිකම් ද මෙම සාමය ගොඩනැගීමේ දී අවධානයට යොමු වී ඇත. නවතම පුවනතාවයන්ට අනුව 2002 වසරේ රජයේ සහ එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානයේ අනුගුහයෙන් ස්තී/පුරුෂභාවය පිළිබඳ ගැටල විමසීම උදෙසා උප කම්ටුවක් ඇති කරන ලද අතර, මෙය මේ උදෙසා කැපවී ඇති කාන්තා සංවිධාන වල අවශෘතාවය මත ඇති වූවක් විය. මෙකි කම්ටුවේ පුථම රැස්වීම 2003 වසරේ පවත්වන ලදි.

බොහෝ මානව හිමිකම් වාර්තාවන් හෙලි කරන පරිදි පසුගිය වකවානුව තුල ශිු ලංකාවේ සුවිශාල මානව හිමිකම් කඩකිරීම් වාර්තා වී ඇත. අතුරුදහන් වීම්, පැහැරගැනීම්, මහා පරිමානයෙන් කරන ලද නීති විරෝධී රඳවා තඩා ගැනීම්. අධිකරණයකින් පරිබාහිරව දඬුවම් පැමිණවීම, ඝාතනය කිරීම්, පුද්ගලයන් අවතැන් කිරීම්, මෙන්ම ඔවුන්ගේ ආර්ථික සහ සමාජීය අයිතිවාසිකම් උල්ලංඝනය කිරීමද මෙහිදි සිදු වී ඇත.

මෙම වෙළුමේ පරිච්ඡෙද කිහිපයක දක්වා ඇති පරිදි එදිරිවාදිකම් අත්හිටුවීමේ ගිවිසුමින් අනතුරුව මෙම තත්ත්වය මදක් සන්සිදී ඇති රසයක් දක්නට ලැබේ.

කෙසේ වෙතත් සිහි කැදවිය යුතු තවත් කාරණාවක් වන්නේ මෙවන් මානව හිමිකම් උල්ලංඝනය වීම මදක් සංසිඳි ඇති පමණින්, එවන් එදිරිවාදිකම් සම්පූර්ණයෙන්ම අනාගතයේදී සිදු නොවීමට සහතිකයක් ලැබී ඇති බවට කිසිදු විශ්වාසයක් නැත. මෙම පරිච්ඡෙදයෙන් සපත කරන පරිද්දෙන් සාම සමය තුළ මෙන්ම යුද්ධය සහිත කාල වකවානුවලදීද මානව අයිතිවාසිකම් සුරැකීම සඳහා වූ යටිතල පහසුකම් ඔහිකිරීම අතෘවශෘ කරුණකි. වඩාත් සාර්ථක මෙන්ම කාර්යකුම මානව හිමිකම් සංස්කෘතියක් ඔහි කිරීම උදෙසා අවශෳ කරන පුත්සංස්කරණයන් තුළින් අනාගත මානව හිමිකම් උල්ලංඝනය කිරීම වැලැක්වීමට කටයුතු සම්පාදනය කළ යුතුව ඇත.

හදිසි අවස්ථා නීතිය හා තුස්තවාදය වැලැක්වීම පනත ඉවත් කිරීම හේතුකොටගෙන පුද්ගලයන්ගේ ගෞරවය ආරකෂා වුවා පමණක් නොව, නිදසුනක් ලෙස අන්තනෝමතික ලෙස රඳවා සිටි රැඳවියන් සුවිශාල සංබතාවක් මේ යටතේ නිදහස ලද අතරම මේ යටතේ පුකාශනයේ නිදහස පිළිබඳ අයිතිය තහවුරු වීමේ පුමණතාවන්ද ඇත. හදිසි අවස්ථා රෙගුලාසි යටතේ මාධ්යයන් සඳහා විවිධාකාර වූ වාරණයන් පැනවීමට ලක්කරන අතර මෙය ඉවත් කිරීම තුළින් මෙකි මාධන සඳහා සුවිශාල නිදහසක් භුක්ති විඳීමට ඉඩ පුස්ථා සැලසී ඇත. එහෙත් මෙකි තුස්ථවාදය වැලික්වීමේ පනත් හෝ මහජන ආරක්ෂක පනත සංශෝධනය කිරීම සඳහා රජය කිසිදු පුයත්නයක් දරා නොමැත. එහෙත් දිගු කාලීන පුයත්නයක් පුථිඵලයක් ලෙස මාධන නීතිය (සාපරාධී අපහාස නීතිය හා සම්බන්ධයෙන්) හා සම්බන්ධයෙන් කිසියම් සංශෝධනයක් කිරීමට රජය සමත් වී ඇත.

එපමණක් නොව පුකාශනයේ අයිතිය පිළිබඳ පනතක් කෙටුම්පත් කිරීමටද අවකාශ සැකසී ඇත. පුකාශනයේ අයිතියේ සහ මාධූ නිදහස සම්බන්ධයෙන් වූ පරිච්ජේදයේදී මෙම සේතුයන්හි ඇතිවී තිබෙන නව පුවණතාවන් මෙන්ම මාධූ නිදහස සම්බන්ධයෙන් තව දුරටත් විසඳීමට ඉතිරිව ඇති ගැටළුමය තත්ත්වයන් වීමසා බලනු ඇත.

සිනි කැඳවිය යුතු තවත් පැති කඩක් වනුයේ ශුී ලංකාව තුළ සිදුවී ඇති මානව හිමිකම් උල්ලංඝනය වීම සිදුවී ඇත්තේ උතුරු නැගෙනහිර පළාත්වල පමණක් නොවන බවයි. ශූී ලංකාවේ අපරාධ අධිකරණ සෙෂ්තය තුළ පවතින හිංසනය (ස්තුි දූෂණය, අත්අඩංගුවේදී මරණයෙන් කෙළවරවන නොයෙකුත් ශාර්රික හිංසනයන්) දීර්ඝ කාලින ලෙස පවතින විසඳිය යුතු ගැටළුවකි. මෙය කොතරම් වැදගත් පුශ්නයක්ද කියතොත් පාත්ධන පුද්ගලයන්ගේ ආත්මාභිමානය, ශූී ලංකාවේ කාන්තාවන්ගේ තත්ත්වය, මානව හිමිකම් සඳහා වූ අධිකරණමය රැකවරණය වැනි පරිච්ජේදවලින් මෙම ගැටළුව පිළිබඳ දැඩි අවධානයක් යොමුකර ඇත. ශූී ලංකාවතුල හිංසනය නීති විරෝධී කියාවක් වුවද මෙය වැලැක්වීම සඳහා ලංකාවේ අපරාධ අධිකරණ කුමය තුළ වූ යාන්තුණය පුමාණවත් නොවේ. පොලිස් ස්ථාන සහ හමුදා සේවාවන් තුළ සිදුවන්නාවූ හිංසනයන් වැළැක්වීම සඳහා විශේෂිත වූ පියවර ගත යුතුව ඇත. හිංසනය සඳහා මානව හිමිකම් පෙත්සම් ගොනු කරන අතොලොස්සක් පිරිසට සහනයක් සැලසීමට උපරිමාධිකරණය දරණ පුයත්නය පුශංසනිය වුවද හිංසනය මෙරටින් තුරන් කිරීමට එම වෑයම පමණක් පුමාණවත් නොවන බව කිව මනාය.

ශී ලංකාවේ කාන්තාවන්ගේ තත්ත්වය විගුහ කරන්නාවූ පරිච්ඡේදය පෙන්වා දෙන පරිදි, යුද්ධය හා සම්බන්ධ අයිතිවාසිකම් කඩවීම් වලට අමතරව යුද්ධයට කිසිසේත්ම සම්බන්ධ නොවන අයිතිවාසිකම් අහිමිවීම පිළිබඳ ගැටළු, කාන්තාවන්ට ඇතිබවයි. පසුගිය වසරවල කාන්තාවන් සම්බන්ධයෙන්වූ ගෘහ පුචණ්ඩත්වය වැඩි වශයෙන් වාර්තාවී ඇත. එසේම දේශපාලන වෘාපාරයන් සඳහා කාන්තා සහභාගිත්වය වැඩි දියුණු කිරීම පිළිබඳ වූ අවශෘතාව පිළිබඳ එතරම් සැලකිලිමත් වී නොමැත. මානව තිමිකම් සඳහා වූ රජයේ වගකීම ශුී ලංකාව තුළට පමණක් සීමා නොවන අතර විදේශයන්හි සේවය සඳහා ගොස් ඇති අති මහත් බහුතරයක් වන කාන්තාවන්ගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කිරීමද රජය සතු වගකීමකි.

2003 වසරේ ශුි ලංකාවේ මානව හිමිකම් පිළිබඳ වූ පරිච්ඡේදයේදී සඳහන් කළ යුතුව ඇති නව පැතිකඩ වනුයේ ශුී ලංකාවේ ඔන්ධනාගාරයන් පිළිබඳවූ තත්ත්වයයි. එක්සත් ජාතීන්ගේ පුඥප්තියෙහි සිරකරුවන් සඳහා සැපයීමට පනවා ඇති අවම පහසුකම්ද සැපයීමට ශුී ලංකාවේ බන්ධනාගාර දෙපාර්තමේන්තුව අපොහොසත්ව ඇතිවාක්සේම ශුී ලංකාවේ ඔන්ධනාගාරයන් ඉතාමත් පැරණි, දිරපත් එසේම දැරිය නොහැකි තරම් රැඳවියන් සංමහවක් දරා සිටින ඔන්ධනාගාර ඔවට පත්වී ඇත. ශුී ලංකාවේ සිරකරුවන්ගේ අයිතාවාසිකම් දිනපතා උල්ලංඝනය වන තත්ත්වයක් උද්ගත වී ඇත. සංමනාත්මක දත්ත විමර්ශනය කරන කළ ශුී ලංකාවේ ඔන්ධනාගාරයන්හි තත්ත්වය තැති ගන්වන සුළුය. එනම් ශුී ලංකාවේ ඇති සියලු ඔන්ධනාගාරවල රඳවාගත යුතු රැඳවියන් සංබතාව 7,641 වුවද 2002 වසරේ දෛනිකව මෙම අගය 18,000 ක් බව වාර්තා වී ඇත. මේ අතරින් සි්රකරුවන් 10,000 ක් පමණ තවම වැරදි කරුවන් බවට ති්රණයවී නොමැති අතර ඔවුන් හුදෙක් රිමාන්ඩ් භාරයට පත්කොට ඇත. මේ සම්බන්ධයෙන් වාහම පියවර ගතයුතුව ඇත.

සිරකරුවන්ගේ අයිතිවාසිකම් සඳහා වූ පරිච්ඡේදයේ සඳහන් වන පරදි ඔන්ධනාගාර මෙසේ පිරී ඉතිරී යාම මහත් බේදනීය තත්ත්වයක් උද්ගත කර ඇත. එනම් මෙය ඉඩ පහසුකම් මදිවීම පිළිබඳ ගැටළුවක් නොවන අතර එය අවශෘ පමණ ජලය නොමැති වීම, සනීපාරකෂබ පහසුකම් නොමැති වීම, ඇඳුන්, පිඟන්, කොප්ප, තුවා වැනි අතෘවශෘ උපකරණ නොමැතිවීම දක්වා පුළුල් වී ඇත.¹

මෙම පොතෙහි 187 වන පිටුව ඔලුන්න

### 2. ජාතෘන්තර පුවණතා

2.1 කාන්තාවන්ට එරෙහි සියලු අසාධාරණයන් ඉවත් කිරීමේ පුඥප්තිය යටතේ වාර්තා කිරීම.

ශුී ලංකාවේ මාසික වාර්තාවේ අවසානයේ පුතිඵලයක් ලෙස 2002 ජනාවාරි මස ශූී ලංකාවේ කාන්තාවන්ගේ තත්ත්වය යටතේ එළි දක්වන ලදී. කාන්තා අයිතිවාසිකම් නඟා සිටුවීම උදෙසා මෙම කොමිසම විසින් බොහෝ යෝජනා රජයට ඉදිරිපත් කොට ඇත.

#### 2.2 අන්තර්ජාතික අපරාධ අධිකරණය

අන්තර්ජාතික අපරාධ අධිකරණය සම්බන්ධයෙන් වූ සම්මුතිය සම්මත කර ගැනීම සඳහා අවශෘ අත්සන් අපේල් 9 වන දින වන විට ලබාගත් අතර එය 2002 ජුලි මස සිට කිුයාත්මක වෙයි.

මෙම අධිකරණය සඳහා සමූලඝාතනයන්, යුධ අපරාධ, මානුෂතවාදිත්වයට එරෙහි අපරාධ විමර්ශනය කිරීමට බලය ලබා දී ඇත. ශුී ලංකාවේ කලින් පැවති රජය මෙම සම්මුතියට අත්සන් නොතැබීමට හේතුවූයේ එය යුද්ධය හා සබැඳි වූ බැවිනි. කෙසේ වුවද වර්තමාන රජය සහ එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානය අතර සාම වෑයමක් කියාත්මක වී ඇති බැවින් මෙම සම්මුතියට අත්සන් තැබීමට දොරගුලු විවෘත වී ඇත. මෙවන් සම්මුතියකට අත්සන් තැබීම තුළින් අනෙක් පාර්ශවය කෙරෙහි තබා ඇති විශ්වාසය මෙන්ම මානව අයිතිවාසිකම් සහ මානුෂීය සංකල්ප ආරක්ෂා කිරීම උදෙසා වූ දේශපාලනමය නමතතාවය විදතමාන කරවනු ඇත.

#### 3. 2002 වසරේ සාම කුියාදාමය

2001 දෙසැම්බර් මස 5 වන දින එක්සත් ජාතික පස රජය බලයට පත්වූ අතර මෙම රජය ජනතාවට ලබාදුන් පුධානතම පුතිඥාව වූයේ සාකච්ඡා මාර්ගයෙන් පවතින ගැටළුවට විසඳුමක් ලබාදෙන බවයි. මෙම වසරේ දෙසැම්බර් 24 වන දින එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානය ඒක පාර්ශ්වීය සටන් විරාම ගිවිසුමකට එළැඹි අතර ඉතා ඉකිමනින් නව රජයද ඊට එක් විය. 2002 පෙබරවාරි මස 22 වන දින මෙකි සටන් විරාම ගිවිසුම

දෙපාර්ශවය අත්සන් තබන ලද අවබෝධතා ගිවිසුමක් මගින් කුමානුකූල කරන ලද අතර මෙය පහත සාරාංශ කොට දක්වා ඇත. ඉන් අනතුරුව වසර මුලුල්ලේ දෙපාර්ශවය අතර සාම සාකච්ඡා වට කිහිපයක් පැවැත්වුන අතර නෝවේජියානු රජය මීට පහසුකම් සපයන ලදී.

පාර්ලිමේන්තු ඡන්දය මගින් රජය වෙනසකට බඳුන්කලද විපසෂය අත විධායක ජනාධිපති ධූරයට ඉන් බලපෑමක් ඇති නොවුණි. විධායකය සහ රජය අතර වූ මෙකි අර්බුදය මෙම සාම කියා දාමය මුලල්ලේම දක්නට විය. විටෙක මෙම තත්ත්වය මෙම සාම වෑයමට කිසියම් තර්ජනයක්ද නොවුනා නොවේ. කෙසේ වුවද ශී ලංකික දේශපාලන රටාව තුළ මෙකි බල අරගලය (රජය හා ලංකික දේශපාලන රටාව තුළ මෙම බල අරගලය රජය හා විරුද්ධ පක්ෂය අතර) සාමාන්ෂයකරණයට ලක්වී ඇති සිදුවීමක් වුවද මෙය රට තුළ පුද්ගලයන් අතර සදාකාලික සාමයක් පවත්වාගෙන යාමට නොහැකි වීමට හේතුවී ඇති පුධාන බාදයක් බවට පත්වී ඇත.

අවබෝධතා ගිවිසුම මෙන්ම කියාත්මක වෙමින් පවතින සාම සාකච්ඡා ද මානව හිමිකම් කිුයාකාරීත්ව මෙන්ම සාම සඳහා ආයතන වලටද නව පුවාහයක් එක්කරදී ඇත. මෙම සාම වෑයම තුළ මානව හිමිකම් සඳහා සුවිශේෂී ස්ථානයක් ලැබී ඇති බව දක්නට ඇත. වඩාත් සංවේදී මානව හිමිකම් සඳහා සාම පුයත්නය තුළද සැලකිය යුතු ස්ථානයක් ලැබි තිබුනද මේ සඳහා වූ වඩාත් සංවිධානාත්මක මෙන්ම නතයාත්මක මැදිහත්වීමක අවශෘතාවය තව දුරටත් ඉස්මතු වී ඇත. රජය සහ එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානය අතර පැවැත්වුනු දෙවන සාම සාකච්ඡා වටයේදී විශේෂයෙන් මෙම සාම වෑයම සඳහා මානව හිමිකම් අන්තර්ගත කිරීමට උපදෙස් ලබා ගැනීමට ජාතෘන්තර කෂමා ආයතනයේ ඉයන් මාටින් මහතා කැඳවන ලදී. දෙපාර්ශවයම මානව හිමිකුම් සුරැකීම් සඳහා වූ අවශෘතාවයේ වැදගත්කම සපත කර ගැනීමෙන් අනතුරුව වුවද උතුරු නැගෙනහිර පළාත්වල එදිනෙදා තත්ත්වය මේ සඳහා වූ අවශෘතාවය වසර මුලල්ලේම වැඩි දියුණු කිරීමට සමත් වී ඇත.

අවබෝධතා ගිවිසම අත්සන් තැබීමෙන් අනතුරුවද දැඩි අවධානයට බඳුන් වූ තවත් පැතිකඩක් වූයේ එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානය විසින් උතුරු නැගෙනහිර පළාත්වල දුවිඩ මුස්ලිම් සංවිධානය අඛණ්ඩව සිදු කෙරුණු ළමා සොල්දාදුවන් බඳවා ගැනීම. මුදල් මංකොල්ලකෑම් (කප්පම්) පදිංචි කරුවන්ගේ ඉඩම් පැහැර ගැනීම් වැනි දෑය. එහෙත් දුවිඩ ජනාතාව මෙම තත්ත්වය විවෘතව විවේචනය කිරීමට මැලී වී ඇත. අවබෝධතා තිවිසමෙහි පතිඵලයක් ලෙස රජයේ පරිපාලන පුදේශයන් තුළ එල්.ටී.ටී.ඊ.

සංවිධානයට සැරි සැරීමට ඇති ඉඩකඩ වැඩි වීමත් සමඟ මෙම පුදේශවල ජීවත්වන මුස්ලිම් ජනතාව විවිධාකාරවූ තාඩන පීඩනවලට (කප්පම්, පැහැරගැනීම්) ලක්වීමේ පුවාණතාවය ඉහළ ගොස් ඇත. එපමණක් නොව වාර්තාගත අන්දමට එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානය මුස්ලිම් ජනතාව සඳහා යම් යම් වෙළඳ වාරණයන් සහ ධීවර කර්මාන්තය සම්බන්ධයෙන්ද විවිධ සීමා කිරීම් කර ඇති බව වාර්තා වී ඇත.

මානව හිමිකම් කිුයාකාරීන් පෙන්වා දෙන අයුරින් එදිරිවාදිකම් අත්හිටුවීමේ හිවිසුමේ යතා පැවැත්ම උදෙසා ශීු ලංකාවේ අන්තර්ජාතික නිරීකෂණ කමිටුව මෙසේ සිදුවන හිවිසුම උල්ලංඝනය කිරීම ගැන හෝ මානව හිමිකම් කඩවීම් පිළිබඳව මුනිවත රැක ඇත. එහෙත් අවබෝධතා ගිවිසුම් පුකාරව සිවිල් වැසියන් පැහැරගැනීම්, හිංසනය, සියල්ල තහනම් කර ඇත. එපමණක් නොව මෙම අන්තර්ජාතික සටන් විරාම නිරීකෂණ කමිටුවට සමහර එල්.ටී.ටී.ඊ. පාලන පුදේශ නිරීකෂණය කිරීමට අවසර නොතිබුනු අතර ඔවුන්ගේ නිරීකෂණ කටයුතු බොහෝමයක් රජයේ පාලන පුදේශවලට පමණක් සීමා විය.

ඉතාමත් පැහැදිලිව විදහමාන වන අයුරින් සැබෑ යථාර්ථවාදී තත්ත්වය සහ එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානය එකඟවී ඇති මූලික එකඟතා අතර සුවිශාල පරස්පර විරෝධීතාවක් දක්නට ඇත. එනම් ලිබිත පොරොන්දු පුකාරව එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානය සියලු ජනකොටස් වල අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කිරීමට එකඟවී ඇති නමුදු පුායෝගික තත්ත්වය යටතේ නැගෙනහිර පළාත්වල මුස්ලිම් ජනතාව පැහැදිලිව එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානයේ හිංසාකාරී, අසාධාරණ කිුයාවන්ට පාතු වෙමින් සිටී.

අවබෝධතා හිවිසුමට අත්සන් තැබීමෙන් අනතුරුව එහෙත් නිල සාම සාකච්ජා වට ඇරඹීමට පෙරාතුව මුස්ලිම් ජනතාවගේ ඉඩම් පිළිබඳ පුශ්නය සාකච්ජා කිරීමට ශුී ලංකා මුස්ලිම් කොංගුසයේ නායක රවුල් හකිම් එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානයේ නායක පුභාකරන් මුන ගැසුනි. මෙහිදී දැනට දුවිඩ ජනතාව පදිංචි වී සිටින මුස්ලිම් ජනතාවගේ ඉඩම් ඔවුන්ට නැවත ලබාදීමට එල්.ටී.ටී.ඊ. නායකවරයා පොරොන්දු වී ඇත. වසරේ අග භාගයේදී මෙම පුශ්නය නිල සාම සාකච්ජාවලදී සාකච්ජාවට ඔඳුන් වුවද මෙයට විසඳුමක් නොලැබිනි.

අවබෝධතා ගිවිසුම අත්සන් තැබීමෙන් අනතුරුව සාම වෑයමෙහි සුරසෂිතතාව ආරක්ෂා කිරීම උදෙසා වූ යම් යම් වගන්ති ඇතුළත් කරන ලද අතර මෙය ස්ථිරසාර සාමයක් ගොඩනැංවීම උදෙසා වූ සාකච්ඡාවලට මහත් පිටුබලයක් ද වනු ඇත. කලින් පැවැති රජය සහ එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානය අතර වූ සාම සාකච්ඡා බිඳ වැටීම

තුළින් පිළිබිබු කරන ලද්දේ ආර්ථික සම්භාදක ඉවත් කිරීම වැනි දෑ තළින් විශ්වාසය තහවුරු කිරීමට හැකි වන බවයි. අවබෝධතා ගිවිසුම අත්සන් තැබීමත් සමඟම එනම් මාර්තු 6 වන දින වවුනියාව සහ දකුණ අතර වූ මාර්ග සම්බාධකයන් ඉවත් කිරීමට පියවර ගන්නා ලදී. "ශීු ලංකාවේ මානව හිමිකම්වල ස්වභාවය" හි කලින් මුදුණ වල සඳහන් පරිදි මෙවන් සම්භාධක හේතුවෙන් සිවිල් ජනතාවට සුවිශාල අවහිරතාවන්ට මුහුණ දිමට සිදුවී ඇති අතරම ඔවුන්ගේ නිදහසේ යාම් ඊම් කිරීමේ අයිතිවාසිකම් උල්ලංඝනය වී ඇත්තේ පුද්ගලයන් අත්තනෝමතික ලෙස රඳවා තබා ගැනීම්වලට ලක් කිරීම තුළිනි.

අවබෝධතා ගිවිසුම යටතේ සාමානෘ පුරවැසියන් සඳහා දකුණට යාමට පොලිස් ස්ථානයකින් ලබාගත යුතුව තිබූ බල පතු අවශෘතාවය ඉවත් කරන ලද අතර එල්.ටී.ටී.ඊ. සාමාජිකයන්ට පමණක් රජයේ පාලන පුදේශයකට ගමන් ඔලපතුයක් ලබා ගැනීමට අවශෳ වෙයි. මාර්තු මස අග භාගය වන නෝවේජියානු පහසුකම් යටතේ එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධාන වන්නිය හරහා වූ මාර්ගය විවෘත කිරීමට එකඟ විය. (මෙය එල්.ටී.ටී.ටී. පාලනය යටතේ කියාත්මක වෙයි), මෙම "ඒ9" මාර්ගය ඉතිහාසයේ බොහෝ පුශ්නකාරී වාතාවරණයක් ඇති කිරීමට සමත්වු පුශ්නයකි. මෙහි පාලනය ලබා ගැනීම සඳහා වූ අරගලය සඳහා ජීවිත දහස් ගණන් අහිමිවී ඇත.

වසර 12කට පසු අපේල් 8 වන දින ඒ9 මාර්ගය විවෘත වන අතර මෙය සාම වැඩපිළිවෙල තුල සුවිශේෂි සන්ධිස්ථානයක් සනිටුහන් කර ඇත. සිවිල් පුරවැසියන් හට නුවර සිට යාපනය තෙක් ගමන් කිරීමට අවශෳ පහසුකම් දැන් ලැබී ඇත. අත්සන් තමන ලද අවබෝධතා ගිවිසුම යටතේ ඉතාමත් සීමිත භාණ්ඩ සංඔහාවක් පමණක් උතුර නැගෙනහිරට පුවාහන වාරණයන්ට ලක්ව ඇත. උතුරු නැගෙනහිර පළාත්වලට පනවා තිබූ බොහෝ භාණ්ඩ වාරණයන් ඉවත් කර වෙළදාම සඳහා අවශෘ නිදහස් වෙළඳ පොලක් ගොඩ නැගීමට කටයුතු කර ඇති වුවද මෙය කුියාත්මක වනුයේ එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානය විසින් පනවා ඇති බදු කුමයන්ට යටත්වය. ජුලි 15 වන දින මහ ඔය සහ චෙන්කලච් අතරව වූ ඒ5 මාර්ගයට විවෘත කර නැගෙනහිර පළාත සඳහා ගමන් කිරීමට මාර්ගය විවෘත කරන ලදී. 2002 මැයි මස සිදුවූ තවත් සුවිශේෂ අවස්ථාවක් වන්නේ උතුරු නැගෙනහිර පළාත් සඳහා පනවා තිබූ ධීවර සම්භාධක ඉවත් කිරීමයි.

මෙම කාල පරිච්ඡේදය මුලුල්ලේ එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානය සහ රජය අතර සාකච්ඡා වට කිහිපයක් පැවැත්වූවද තව දුරටත් එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානය ශ්රී ලංකා නීතිය යටතේ තහනම් කරන ලද සංවිධානයක් ලෙස නිල සාකච්ඡා සඳහා යොමු වීමට සිය අකමැත්ත පළ කරන ලදී. සැප්තැම්බර් මස 4 වන දින රජය එම තහනමද ඉවත් කරන ලදී. ඒ සමඟ පැවති නිල සාම සාකච්ඡාවලින් එනම් සැප්තැම්බර් 28 අනතුරු වන දින දෙපාර්ශවය යුධ සිරකරුවන් හුවමාරු කර ගන්නා ලදී. ඒ අතරට එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානය විසින් රඳවාගෙන සිටි ආරක්ෂක අංශ සාමාජිකයන් 7 දෙනෙක් සහ රජයේ සිරහාරයට පත්ව සිටි එල්.ටී.ටී.ඊ. සාමාජිකයන් 13 දෙනෙක් ඇතුළත් විය.

## 4. අවබෝධතා ගිවිසුම සහ ශුී ලංකා නිරීකෘණ කමිටුව

ශී ලංකාවේ දැනට පවතින වාර්ගික අර්බුදය නිම කිරීමට සාකච්ඡා මාර්ගයෙන් පිළියම් සෙවීම උදෙසා ශී ලංකා රජයත් එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානයත් අතර අවබෝධතා ගිවිසුමකට අතසන් තබන ලදී. එදිරිවාදිකම් අත්හිටුවා සියලු ජන කොටස්වල පීවන තත්ත්වය සුභ දායක කිරීම අරමුණ කොට ගෙන මෙය කියාත්මක කරන ලදී. මේ අනුව දුවිඩ සටන්කාමී පිරිස් කිසියම් කාල පරිච්ඡේදයක් තුළ නිරායුධකරණය විය යුතු විය.²

මෙම නි්රායුධ සෙබලුන් රජයේ පාලන පුදේශවලට ගමන් කල යුතු ආකාරය එහි දක්වා ඇත. ඒ අනුව මෙක් නි්රායුධ එල්.ටී.ටී.ඊ. සාමාජිකයන්ට දේශපාලන කටයුතු සඳහා රජයේ පාලන පුදේශවල පිහිටුවා ඇති ආරක්ෂක කාලපවලට හැර අනෙක් පුදේශවල නිදහසේ ගමන් කිරීමට ඉඩ පුස්ථා සලසා දී ඇත.

මෙම සිවිල් පුරවැසියන්ගේ අයිතිවාසිකම් උල්ලංඝනය වීම වැලැක්වීම උදෙසා මෙන්ම රාජන සේවාවන් නැවත පිහිටුවීම සඳහා අවශන පියවර සඳහන් කර ඇත. සිවිල් ජනතාවගේ ආරකෂාව තහවුරු කිරීම සඳහා දෙපාර්ශවයට ඔවුන්ට එරෙහි එදිරිවාදි කියා, පැහැරගැනීම, හිංසනය, වැලැක්විය යුතුවේ. පූජනිය ස්ථානවල රඳවා ඇඳි හමුදාවන් දින 30 ඇතුළත ඉන් ඉවත් විය යුතු අතර මහජනතාවට ඇතුලු විය

මෙම කොටස සාරාංශ කොට උපුටා ගෙන ඇත්තේ අවචෝඛතා ගිවිසුම පිළිබඳව (SCOPP) වෙබ් අඩවියෙහි සඳහන් වු පරිදිය. 2002 පෙවරවාරී 6, දින පිහිටවන ලද්දේ අගුාමාතෘ කාර්යාලය තුළ සාම කියාවලිය හා එහි කාර්යතාරයන් ආයතනගත කිරීම සඳහාය. සාම කියාවලිය පිළිබඳ ලේඛණ මැලීමට http://www.peaceinsrilanka.org මලන්න.

නොහැකි අධි ආරක්ෂිත කලාපවල පිහිටි පූජනීය ස්ථානවලින්ද මෙම හමුදා ඉවත් විය යුතු විය. අවබෝධතා ගිවිසුමට අත්සන් කල දින සිට දින 160 ඇතුලත පාසල්වල රළවා ඇති හමුදාවන් ඉවත්විය යුතු විය. ආරක්ෂක කුමෝපායන මෙන්ම හමුදා පරිස්ෂා ස්ථානද නැවත විමර්ශනයට ලක්කල යුතුව ඇති දෙපාර්ශවයේ මුර කපොල හරහා සාමානු සිවිල් ජනතාවගේ ජීවිකාවේ පහසුව උදෙසා හමුදා නොවන භාණ්ඩ එල්.ටී.ටී.ඊ. පාලන පුදේශවලට යැවීමට කටයුතු සැලසිය යුතුවේ.

මෙහිවූ අනෙකුත් වගන්ති තුළින් පැය 24 පුරා තිුකුණාමලය - හබරන මාර්ගය විවෘතව තැබීම, වැලිකන්ද දක්වා වූ මඩකලපුව හරහා වූ දුම්රිය මාර්ගය විවෘත කිරීම, යුධ නොවන භාණ්ඩ සඳහා මෙන්ම, මගින් සඳහා ඒ9 මහනුවර - යාපනය මාර්ගය විවෘත කිරීම, සහ ධීවර සම්භාධක ඉවත් කිරීමද අවධානයට ලක්වී ඇති අනෙකුත් අංශ වේ.

සිරකරුවන් සම්බන්ධයෙන් ගනු ලැබූ පියවර ලෙස, රජයේ තුස්තුවාදය වැළැක්වීමේ පනත යටතේ පරීකෂා මෙහෙයුම් සහ අත්අඩංගුවට ගැනීම් අත්හිටුවා ඇති අතරම සියල අනාගත අත්අඩංගුවට ගැනීම් අපරාධ නඩු විදිවිධාන සංගුහයට අනුව සිදුකිරීමට මෙන්ම සෑම දින 30 කටම වරක් රැඳවියන් හමුවීමට ඉඩ පුස්ථා ලබාදීමට දෙපාර්ශවයම එකඟ වී ඇත.

අවබෝධතා ගිවිසුම යටතේ ඇති කරන ලද නිරීකෂණ කම්ටුවෙහි අරමුණ වුයේ සටන් ව්රාම ගිවිසුමෙහි වගන්ති උල්ලංඝනය වීම් සිදුවේදැයි නිරීකෂණය කිරීමයි. මෙම නිරීකෂණ කම්ටුවේ පධානියා නෝවේපියාන රජය විසින් පත්කරන ලද අතර මෙහි අනෙක් සාමාජිකයන් නොවේපියානු රටවල් අතරින් තෝරාගෙන ඇත. ගිවිසුම ආරක්ෂා කිරීම උදෙසා දෙපාර්ශවයම ඒ සඳහා සහයෝගය දැක්විය යුතුවූ අතර මෙය නිරීකෂණය කිරීම අන්තර්ජාතික නිරීකෂණ කම්ටුව විසින් සිදු කෙරෙනු ඇත.

යාපනය, මන්නාරම, වවුනියාව, තිකුණාමලය, මඩකලපුව සහ අම්පාර යන දිස්තික්කවල දේශීය නිරිකුණ කමිට ස්ථාපිත කර ඇති අතර මේ සඳහා එල්.ටී.ටී.ඊ. විදිවිධාන සාමාපිකයන් 2 කුත් රජයේ නියෝජිතයන් 2 ක් සහ අන්තර්ජාතික නිරීකෂණ කම්ටුවේ එක් අයෙකුත් පත් කර ඇත.

මෙම දේශීය කමිටු ස්වකීය දිස්තුික්කවල ඇති ගැටළු සම්බන්ධයෙන් අන්තර්ජාතික කම්ටුවට උපදෙස් දෙනු ලබයි. මෙම අන්තර්ජාතික කම්ටුව සඳහා නිදහසේ ගමන් කිරීමට ඉඩ පුස්ථාව ලබා දීමට දෙපාර්ශවයම එකඟ වී ඇති අතර යම් පුදේශයක ගිවිසුම උල්ලංඝනය වීමක් වාර්තා වූ සැනින් ඒ සඳහා ලඟා වීමට අවශෘ පහසුකම් සැලසීමටද එකඟ වී ඇත.

අන්තර්ජාතික නිරිකෂණ කම්ටුවේ වරපුසාද සඳහන් කර වෙනමම ගිවිසුමක් අත්සන් තබා ඇති අතර මෙහිදී ආයතනයේ මෙන්ම සාමාජිකයන්ගේ අයිතින් ද වෙන් වෙන්ව තහවුරු කොට ඇත.³ අත්සන් තබන ලද ගිවිසුම ට අනුව නම් මෙම නිරිකෂණ කමිටුව ඉතාමත් කාර්යකෂම මෙන්ම දෙපාර්ශවය අතර සිදුවන උල්ලංඝනය කිරීම් සිය අවධානයට නතු කරගන්නා සහ එය ඉදිරිපත් කිරීමට බැඳි ඇති ආයතනයක් විය යුතු වේ. කෙසේ වෙතත් මේ තත්ත්වය මෙම ආයතනය තුළින් දැක ගැනීමට නොහැකි වුනි. එහෙත් තවදුරටත් සිදුවූ පැහැරගෙන යාම් වැනි සිවිල් අයිතිවාසිකම් උල්ලංඝනය වීම් සම්බන්ධයෙන් ඔවුන් ඉතාමත් ඇල්මැරුණු දෘෂ්ඨි කෝණයකින් කටයුතු කරන ලදී. 2002 වසරේ ජුනි මස ජාතෘන්තර කෂමා ආයතනයේ නියෝජිතයින් ශ්‍රී ලංකාවට පැමිණි අවස්ථාවේදී අවධානය කරන ලද කරුණක් වූයේ නෝවේජියානු රජය ජාතෘන්තර නිරීකෂණ කමිටු සාමාජිකයන්ට මෙන්ම දේශිය කමිටු සාමාජිකයින් හටද මානව හිමිකම් පිළිබඳ පුහුණුවක් ලබාදිය යුතු බවයි.⁴ බොහෝ දේශිය මානව හිමිකම් සංවිධානවල අවධානයටද උක්ත කරුණ ලක්ව තිබුණි.

## 5. 2002 වසරේ පැවති සාම සාකච්ඡාවන්

රජයත් එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානයත් අතර පැවැති පළමු වටයේ සාම සාකච්ඡාවන් සැප්තැම්බර් 16 සිට 18 දක්වා තායිලන්තයේදී පැවැත්විනි. බොහෝ නිර්සමකයන් අපේසමා කළ කාලයට වඩා කලියෙන් එය නිම කිරීමට හැකි විය. එම පළමු සාකච්ඡා වටය සාර්ථකත්ව මෙන්ම සුභවාදී බලාපොරොත්තු රැසක් සහිතව අවසන් වූ අතර මෙහිදී සදා කාලින සාමයත්, සෞභාගෳයත්, මෙන්ම එකිනෙකාගේ මානව හිමිකම් වලට ගෞරව කිරීමට වූ අධිෂ්ඨානයන් පෙරදැරිකොටගෙන මෙය අවසන් කිරීමට හැකි වින. මෙම සාකච්ඡාවන් උතුරු නැගෙනහිර පවතින වේදනීය මානුෂීය තත්ත්වය.

a http://www.peaceinsrilanka.org හි පුසාශන කර ඇති "Status of Mission Agreement on the Establi:hment and Management of the Sri Lanka Monitoring Mission" ලිපිය ඔලුන්න.

<sup>්</sup> ප්ර ් විතර සමමා ආයතනයෙහි චාර්ථාව 2003, "ශුී ලංකා", http://web.amnesty.org/report2003/ lka-summary-eng.

<sup>්</sup> රාජකීය නෝච්ජියානු ආණ්ඩුව විසින් කල පුකාශය, රාජෘ විදේශ කටයුතු පිළිබඳ අමාතනංශය, සැප්තැම්බර් 19, 2002.

අවතැන් වූවන් නැවත පදිංචි කිරීම සහ පුනරුත්ථාපනය කිරීමේ වැඩ පිළිවෙල වේගවත් කිරීම. වැනි දෑ කේන්දු කොට ගනිමින් පවත්වන ලදී. මෙම අරමුණු සාක්ෂාත් කර ගැනීම උදෙසා දෙපාර්ශවය විසින් සැදම්ලත් කම්ටුවක් පත් කිරීමට තිරණය කරන ලද අතර එය අධි ආරක්ෂිත කලාප පිළිබඳ (අවතැන් වූ පුද්ගලයන් සඳහා ඇතුල්විය නොහැකි ආරක්ෂක කලාප) මෙන්ම පුනරුත්ථාපන වැඩ සටහන් සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කිරීමට අපේකුෂා කර ඇත. මෙම කම්ටුව දෙපාර්ශවයේම ජෙනෂ්ඨ නියෝජිතයන් ගෙන් සැදුම්ලත් එකක් වේ. එසේම මෙහි මුසිල්ම් ජනතාවගේ නියෝජිතයන් සඳහා ඉඩ පුස්ථා ලබා දී ඇති අතර මෙය උතුරු නැගෙනහිර පළාත් වල වාර්ගික ජන කොටස් වලට වැඩි පුතිලාභ සලකනු ඇත. ඉදිරි වසර තුළ පැවැත්වීමට නියමිත සාම සාකච්ඡා වට පිළිබඳව එකඟතාවකට පැමිණිමෙන් පළමු වටය නිමාවට පත්විය.

දෙවන වටයේ සාම සාකච්ඡා ද ඔක්තෝබර් 30 වන දින සිට නොවැම්බර් 3 වන දින තෙක් තායිලන්තයේදීම පවත්වන ලදී. මෙවර සුවිශේෂවු අවධානයට ලක්වූ අංශ වුයේ ආරකෘක තත්ත්වය වැඩි දියුණු කිරීම, වාර්ගික ජන කොටස් අතර සහයෝගීතාව වර්ධනය කිරීම, සහ උතුරු නැගෙනහිර පුදේශ තුළද මානව හිමිකම්වලට ගෞරව කිරීම වැනි අංශ පිළිබඳව විය.<sup>7</sup> මෙය සිදුවුයේ මේ වන විට නැගෙනහිර පළාතේ භිෂණය උගු වෙමින් පැවැති පසුබිමක් තුළදී විය.

වාර්ගික ජන කොටස් අතර සම්බන්ධතාවය, විශේෂයෙන්ම දුවිඩ සහ මුස්ලිම් ජන කොටස් අතර ඇති කිරීමට දෙපාර්ශවය අවධානය යොමු කොට ඇත. ගිවිසුම පුකාරව අන්තර්ජාතික සහ දේශීය නිරිකෂණ කමිටු පුධානින් එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානයේ කොමාන්ඩෝවරුන් සහ විශේෂ කාර්ය බලකා භටයන් සමඟ ආරක්ෂක විධිවිධාන කුමවත් කිරීම පිළිබඳව ගිවිසුමකට එළඹී ඇත. එසේම නැගෙනහිර පළාතේ වෙසෙන සිංහල ජනතාවගේ අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ සැලකිලිමත් වීම සම්බන්ධයෙන්ද විශේෂ අවධානයක් යොමු කිරීමට බලාපොරොත්තුව ඇත. එසේම පුජා නායකයන්ගෙන් සහ එල්.ටී.ටී.ඊ. නායකයන්ගෙන් සමන්විත සාම කමිටුවක් ඇතිකර එමඟින් වාර්ගික ජන කොටස් අතර සන්නිවේදනය වැඩිදියුණු කිරීම මෙන්ම එකිනෙකාගේ මානව අයිතීන් ආරක්ෂා කිරීමද ඉන් අපේක්ෂා කෙරේ.

රාජකීය තෝව්ජියානු ආණ්ඩුව විසින් කල පුකාශය, රාජන විදේශ කටයුතු පිළිබඳ අමාතනංශය, සැප්තැම්බර් 19 2002.

රාජකීය නෝව්රියානු ආණ්ඩුව විසින් කල පුකාශය, රාජන විදේශ කටයුතු පිළිබඳ අමාතනංශය. නොවැම්බර් 1 2002.

මානව හිමිකම් කිුයාකාරීන්ගේ අවධානයට ලක්වී ඇති පරිද්දෙන් පලමු වටයේ සාකච්ඡාවලදී මානව හිමිකම් පිළිබඳ පුශ්න වඩාත් අවධානයට ලක්වී නොමැත. දෙවන වටයේ සාකච්ඡා සඳහා ජාතෘන්තර සමමා ආයතනයේ පුධාන ලේකම් ඉයන් මාටින් මහතාගේ උපදෙස් මේ සම්බන්ධයෙන් ලබා ගැනීමට එකඟ වී ඇත.

මීට අමතරව මෙම දෙවන වටයේ සාකච්ඡාවලදී සාම වැඩිපිළිවෙල වේගවත් කිරීම උදෙසා උප කමිටු පත් කිරීමට යෝජනා වී ඇත. පළමු වටයේදී එකඟ වූ පරිදි උතුරු නැගෙනහිර පළාත්වල මානුෂීය සහ පුනරුත්ථාපන අවශෘතා සඳහා උප කමිටුවයක් පත් කරන ලදී. මේ සඳහා අවශෘ ආධාර ලබා දෙන රටවලින් ලබා ගැනීමට අපේකෂා කර ඇත.

කලින් ඇතිකරන ලද උප කම්ටුව මගින් දෙපාර්ශවය අතරවූ අධි ආරක්ෂිත කලාප පිළිබඳ පුශ්න සහ අවතැන් වූ ජනතාවගේ නැවත පදිංචිය සම්බන්ධ ගැටළු පිළිබඳ සාකච්ඡා කරන ලද අතර පසුව පිහිටුවනු ලැබූ උප කම්ටුව මඟින් ගැටුම සම්බන්ධවූ වඩාත් සංකිර්ණ දේශපාලන පුශ්න සාකච්ඡා කිරීමට පිහිටුවනු ලැබීම. පායෝගික තත්වයේදී දෙපාර්ශවයම එක්ව මෙන්ම වෙන් වෙන්වද ශුී ලංකාව සඳහා වූ අනාගත විසඳුමකට යෑමට අවශෘ වෘවස්ථා, නෛතික, දේශපාලන මෙන්ම පරිපාලනමය ගැටලු විසඳීම උදෙසා විද්වතුන්ගේ මත මෙන්ම අදහස්ද ඇසුරු කර ගනු ඇත.

තෙවන වටයේ සාම සාකච්ජා දෙසැම්බර් 2 සිට 5 දක්වා නොර්වේ රාජයේදී පවත්වන ලදී. මෙහිදී ද සාකච්ඡාවට බඳුන් වූ අංශ වූයේ සටන් වීරාම හිවිසුම, මානුෂීය සහ පුනරුත්ථාපන කටයුතු සහ දේශපාලනිය ගැටලු විය. මෙහිදී එකඟ වූයේ සියලු ජනකොටස්වලට එකඟ විය හැකි දුවිඩ ජනතාව ඓතිහාසික වාස භූමිය ඇති පුදේශවලට ඔවුන්ට අභයන්තර ස්වයං තිරණ බලය ලබාදෙන විසඳුමක් බලය විමධයගත කරන ලද සැලසුමක් නිර්මාණවී ඒකිය ශී ලංකාවක් ආරක්ෂාවිය යුතු බවයි. මෙහිදී වැදගත්ම සාධකයන් දෙක වූයේ ගැටුම විසඳීම සඳහා සන්ධීය කුමය යටතේ විසඳුම් සෙවීම සහ ශී ලාංකිය සියලු ජනතාවගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කිරීමට උත්සුක වීමයි.

<sup>\*</sup> රාජකිය තෝව්පියානු ආණ්ඩුව විසිත් කල පුකාශය, රාජප විදේශ කටයුතු පිළිබඳ අමාතපංශය. නොවැම්බර් 3, 2002.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> රාජකිය තෝව්පියානු ආණ්ඩුව විසින් කල ප්‍රකාශය, රාජ්‍ය විදේශ කටයුතු පිළිබඳ අමාත්‍යංශය, දෙසැම්බර් 5, 2002.

තෙවන වටයේ සාම සාකච්ඡා වලදී විශේෂ අවධානය යොමුවු තවත් කථාවක් වූයේ කාන්තා අයිතිවාසිකම් සඳහා මලිකත්වය ලබා දීමට උත්සුක වීමයි. සාකච්ජා වට සඳහා කාන්තා අවශෘතාවන් වෙනුවෙන් යෝජනා ඉදිරිපත් කිරීමට ස්ථිර උපදේශන කම්ටුවක් ඇති කිරීමට එකඟ වන ලදී. එසේම යුද්ධයෙන් පීඩාවට පත් දරුවන්ගේ අයිතිවාසිකම් මෙන්ම අවශෘතාවන්ද පිළිබඳ අවධානය යොමු කිරීමේ අවශෘතාවය මෙහිදී අවබෝධ කර ගන්නා ලදී.10

මෙම දරුවන්ගේ පීවිත නැවත යතා තත්ත්වයට පත් කිරීම උදෙසා එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානය යුනිසෙල් සංවිධානයුත් සමඟ එකමුතුව වැඩ කිරීමට කැමැත්ත පුකාශකර ඇත.

2002 වසරේ අවසාන භාගය වන විට ශී ලංකීය දේශපාලන ඉතිහාසයේ වෙනස් අත්දැකීමකට මුහුණ දන් සමයක් උදා විය. ඉතිහාසයේ කවර අවස්ථාවකටවත් වඩා වෙනස් අයුරින් මෙවර සටන් විරාම කාල පරිච්ජේදය මාස 10ක් වැනි දීර්ඝ කාලයක් පැවති අතර දෙපාර්ශවය තවමත් සාකච්ඡාවල නිරත වෙමින් සිටින අතර ඩොහෝ දුරට මෙය ඉදිරි වසරේදී ද පවත්වනු ඇත. එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානය මෙන්ම රජය විසින් ද සිදු කරන සටන්ව්රාම ගිවිසුම් කඩ කිරීම් පිළිබඳ විමර්ෂණය කිරීමට නියමිත අතර සටන් විරාම ගිවිසුම කඩ කිරීම තුළින් උද්ගතවන මානව හිමිකම් පුශ්න පිළිබඳව සිය අදහස් දැක්වීමට අන්තර්ජාතික සටන් විරාම ගිවිසුම ඉදිරිපත් වී ඇත අතර, ඉදිරිපත්ව ඇති අනෙකුත් සාක්ෂි වලට අනුව පෙනී යන්නේ එල්.ටී.ටී.ටී. සංවිධානයේ පහල නිලයන්හි භටයන් විසින් සිදු කරනු ලබන ගිවිසුම උල්ලංඝනය කිරීම් අවම කිරීමට එල්.ටී.ටී.ඊ. ජේෂ්ඨ නායකත්වය කිසිම් පියවර ගෙන ඇති බවයි. පවතින ගැටුම සඳහා සංධීය ආකෘතිය මත පිහිටා විසඳමකට එළඹීමට දෙපාර්ශවයම එකඟ වී ඇති අතර සාම පුයත්නය තුළ වූ මානව හිමිකම් ගැටළු විසඳා ගැනීම උදෙසා අන්තර් ජාතික විශේෂඥයන්ගේ සහය ලබා ගැනීමටද එකඟ වී ඇත. එහෙත් මේ දක්වා මෙහි අවිනිශ්චිත භාවයන්ද දක්නට නැත්තා නොවේ. එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානය විසින් තවදුරටත් සිදුකෙරෙමින් පවතින සොල්දාදුවන් බඳවා ගැනීම් සහ උතුරු නැගෙනහිර ජනතාව මත තම දේශපාලන සහ ආර්ථිකමය ආධිපතෘ පතුරුවා හැරීම වැනි සිද්ධීන් තුළින් ඇතිවන සාධාරණ සැකය වනයේ දැනටමත් නැගෙනගිර මුස්ලිම් ජනතාව තුළ ඇතිවී තිබෙන නොසන්සුන්තාවය පාදක කොට කරගනිමින්, සාම වෑයම, වෘවස්ථාමය රාමුවකට ගොනුකර එමගින් සියළු ජන කොටස් වල අයිතිවාසිකම් ආරකෂා කිරීමට හැකිවන ඒකීය රාජෳයක් ගොඩ නැගිය හැකි වේද යන්නයි.

රාජකීය නෝව්පියානු ආණ්ඩුව විසිත් කල පුකාශය, රාජ්‍ය විදේශ කටයුතු පිළිබඳ අමාතයංශය. පෙසැම්බර් 5 **2002**.

II

අභාගන්තරිකව අවතැන් වූවෝ:

මූලික මානව හිමිකම් ගැටළු

රේණුකා සේනානායක්

### 1. හැඳින්වීම

2002 වසරේදී දේශපාලන භූමියේ සිදුවූ වෙනස්කම් වලට තුඩු දුන් බොහෝ වර්ධනයන් හරහා යුද්ධයෙන් පීඩා විඳි සහ අහසන්තරව අවතැන් වූවන් හට පුතිලාහ ලැබිණි. මෙම කාල පරිච්ඡේදයේදී රටේ දිග්ගැස්සෙමින් පැවතුන ගැටුමේ පුධාන පාර්ශවකරුවන් වන ශුී ලංකා රජයත් දුවිධ විමුක්ති කොටි සංවිධානයත් (එල්.ටී.ටී.ටී.) විධිමත් සාම සාකච්ඡා වැඩපිළිවෙලක් අරමුණු කරගනිමින් අවබෝධතා ගිවිසුමක් ඇති කරගැනීම දක්නට ලැබුණි. අවබෝධතා ගිවිසුමට පසුබිම් වූයේ සාකච්ඡා මාර්ගයෙන් දේශපාලන විසඳුමකට යෑමේ සිය අවශසතාවය පෙන්නුම් කරමින් 2001 දෙසැම්බර් මස 24 දින එල්.ටී.ටී.ටී. ය විසින් ඒක පාර්ශ්වික සටන් විරාමයක් පුකාශ කිරීමයි.

2001 දෙසැම්බර් පාර්ලිමේන්තුවට ඡන්දයෙන් තේරි පත් වූ එක්සත් ජාතික පෙරමුණු රජය විසින් එල්.ටී.ටී.ඊ. යේ සටන් විරාමයට පුතිචාර දැක්වීම සඳහා එතෙක් මානව

එල්.එල්.ඞ්.නීතිඥ

හිමිකම් උල්ලංඝනයන්ට හේතු වී තිබුණු විවිධ බාධක ගණනාවක් ඉවත් කිරිමට පියවර ගන්නා ලදී. එතෙක් දීර්ඝ කාලයක් තිස්සේ පැවතුණු අතපවශප භාණ්ඩ සම්බන්ධයෙන් වූ ආර්ථික සම්බාදක ඉවත් කිරීමට 2002 ජනවාරියේදී රජය කටයුතු කරන ලදී. යුද්ධමය වශයෙන් වැදගත් වන්නා වූ භාණ්ඩ පමණක් තවදුරටත් තහනම් භාණ්ඩ ලෙස සැලකුණි. ජනවාරි මාසයේදීම ධීවර කටයුතු සම්බන්ධයෙන් වූ අවහිරතා ලිහිල් කරන ලද අතර පෙබරවාරි මාසය වනවිට උතුරට ලෝෂධ යැවීම සම්බන්ධයෙන් වූ තහනම ද ඉවත් කෙරිණි. අපේල් මාසයේදී උතුර සහ දකුණ යාකරමින් ඒ නවය (ඒ 9) මාර්ගය විවෘත වීමත් සමඟ සාමානෳ වැසියන් සහ අතෳවශෳ භාණ්ඩ උතුරට යෑමටත් සහ උතුරෙන් ඒමටත් පටන් ගැණින. නොවැම්බරයේදී රජය සහ එල්.ටී.ටී.ටී. ය අතර නිළ සාකච්ඡා බැංකොක් හිදී ආරම්භ වුණු අතර ඒ හරහා යුද්ධයෙන් පීඩාවට පත් වූවන්ට තවත් සහන ලබා දීමට කටයුතු කෙරුණි.

සටන් ව්රාමයට පෙර අවතැන් වීම් සඳහා වූ පුධානතම හේතුව වූයේ පුහාරයන්ට මැදි වේ යැයි තිබු ඔයයි. අනෙකුත් හේතුන් වුයේ සාමානෳ වැසියන්ගේ ගම්මාන වලට එල්ල කරන ලද සෘජු පුහාර, පළිගැනීම සඳහා වූ පුති පුහාර, අත්තනෝමතික සිරභාරයට ගැනීම්, රඳවා ගැනීම්, වධහිංසා වලට ලක් කිරීම්, ලිංගික හිරිහැර කිරීම්, බලහත්කාරයෙන් වැඩිහිටියන් සහ ළමුන් යුද්ධයකට බඳවා ගැනීම හෝ මෙම යුද්ධයේ පුධානම පාර්ශව දෙක හෝ අනෙකුත් ආයුධ සන්නද්ධ පිරිස් විසින් කරන තර්ජන යනාදිය වේ.

වීමසුමට ලක් කෙරෙන මෙම වසර තුළදී, සටන් වීරාමය හේතු කොටගෙන අවතැන් වීම් වල තුඩු දුන් හේතු සාධක අවසන් වීම තුළ අළුතෙන් සිදු වූ අවතැන් වීම් පිළිබඳ මෙතරම් අවධානයක් යොමු නොවුණි. තව ද, උතුරු නැගෙනහිර කිුයාත්මක වූ වෙනත් සන්නද්ධ කණ්ඩායම් මාර්තු මාසයේදී! නිරායුද කිරීම ද සමස්ථයක් ලෙස සිදුවෙමින් පැවතුණු පුචණ්ඩත්වය අවම කිරීමට උපකාරි විය.

කෙසේ වුවද මෙවැනි ඵලදායී පියවර ගැනුනද, පශ්චාත් සටන් විරාම කාල පරිච්ඡේදය තුළ වෙනත් වැදගත් මානව හිමිකම් පිළිබඳ ගැටළු මතු වන්නට විය. පුධාන වාර්ගික කණ්ඩායම් තුන අතර හටගත් සිව්ල් වාර්ගික ගැටුම් එල්.ටී.ටී.ඊ. ය විසින් ළමුන් සොල්දාදුවන් ලෙස බඳවා ගැනීම සහ එල්.ටී.ටී.ඊ. ය මෙන්ම පොලිසිය සහ හමුදාවන්

අතෙකුත් සත්තද්ධ කණ්ඩායම් (EPDP පක්ෂය හැර) ඔවුන්ගේ යුධ ආයුධ අවබෝධතා ගිවිසුමෙහි 1-8 වගන්තියට අනුව යුධ හමුදාවට භාර දෙන ලදී. TELO සංවිධානය, PLOTE සංවිධානය භා EPRLF සංවිධානය මෙසේ ඛුයා කල පාර්ලිමේන්තු කණ්ඩායම් විය.

ද විසින් සාමානෘ වැසියන්ට හිරිහැර කිරීම මේ අතර පුධාන ගැටළු ලෙස දැක්විය හැක. තවද අවතැන් වූවන් හට අවශෘ ආධාර සහ ආරක්ෂාව නිසි පරිදි අබණ්ඩව නොලැබීම තුළ ඔවුන්ගේ අයිතින් තවදුරටත් උල්ලංඝනය වෙමින් පැවතුණි. මේ වකවානුව තුළ නැවත සිය ගම් බිම් වලට සිය කැමැත්තෙන් ආරක්ෂාව සහිතව යෑම පිළිබඳ කරුණු ඉහත වැදගත් අංශයක් ලෙස වැඩි අවධානයට ලක් විය.

මෙම පරිච්ඡේදයේදී අභෘන්තරිකව අවතැන් වූවන්ගේ අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ සාකච්ඡාවට පදනම් වනුයේ 2002 වසර තුළ සිදුවු ධනාත්මක වර්ධනයන්ය. අභෳන්තර අවතැන් වීම් පිළිබඳ එක්සත් ජාතින්ගේ මෙහෙයුම් මූලධර්ම මඟින් අභෳන්තරිකව අවතැන් වූවන් පිළිබඳ ඉදිරිපත් කර ඇති නිර්වචනය පදනම් කරගෙන මෙම පරිච්ඡේදය ලියැවී ඇත. එසේ වුවද මෙම පරිච්ඡේදය වාර්ගික ගැටුම හේතුවෙන් අවැතැන් වුවන්ගේ අයිතිවාසිකම් සාකච්ඡා කිරීමට පමණක් සීමා වේ. 2002 වසරේදී අවතැන් වූවන්ගේ අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ අවබෝධතා ගිවිසුම සහ මානව හිමිකම්. යෑමේ ඊමේ නිදහස, නැවත පදිංචි වීමට ඇති අයිතිය සහ නැවත පදිංචි කිරීම, ආයතනමය කුියාවලිය, කාන්තාවන්, ළමයින්, සරණාගතයින් සහ අවතැන් වීම සහ අවතැන් වූවන් සම්බන්ධයෙන් බලපාන දේශීය සහ ජාතෳන්තර නෛතික පුමිතින් යන මාතෘකා යටතේය.

#### අවබෝධතා ගිවිසුම සහ මානව හිමිකම් 2.

ශීූ ලංකා රජය සහ එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානය 2002 පෙබරවාරි 22 දි<sub>න</sub> අවබෝධතා ගිවිසුමක්<sup>3</sup> අත්සන් තබන ලදී. එම ගිවිසුමේ පූර්විකාව පුකාර එහි පුධාන අරමුණු වනුයේ වාර්ගික අර්බුදයට කල් පවතින දේශපාලන විසඳුමක් ළඟා කරගැනීම සඳහා සාකච්ඡා කිරීමට අවශෘ පරිසරයක් සකසා ගැනීමයි. මූලික වශයෙන් ගිවිසුමේ දක්වා ඇත්තේ එදිරිවාදිකම් අත්හිටුවීමට සහ සාමානෘ ජන ජීවිතය යළි ඇති කිරීම

2002 පෙමරවාරි 23 වන දින ශුිි ලංකා පුජතන්තුවාදී සමාජවාදී ජනරජ ආණ්ඩුව හා දුවිඩ ඊලාම්

විමුක්ති සංවිධානය අතර අත්සන් තැබූ අවබෝධතා හිවිසුම.

<sup>්</sup>අභෘත්තරව අවතැන් වූ පුද්ගලයින් වශයෙන් හඳුන්වන්නේ පුද්ගලයකු හා පුද්ගල කණ්ඩායමක් බලයෙන් හෝ අවස්ථාවට අනුව අවශායෙන්ම තමන්ගේ වාසස්ථානය හෝ පීවත් වූ පුදේශය**න්** යුධමය ගැටුමකින්, දරුණු කලහකාරි තත්ත්වයක්. මානව අයිතින් කඩවීමක් හෝ ස්වභාවික හෝ මිනිසා විසින් ඇති කළ විනාසයක් නිසා තමා පදිංචිව සිටි පුදේශයෙන් ඉවත් වීමට සිදු වූ පුද්ගලයන්ය."— UN DOC E/CN.4/1998/53/Add. 2, paragraph 2.

සම්බන්දයෙන් ගත හැකි විවිධ කියාමාර්ගයන්ය. මෙහිදී දීර්ඝ වශයෙන් කරුණු දක්වා ඇති අංශ වනුයේ වෙනත් සන්නද්ධ කුණ්ඩායම් නි්ායුධ කිරීම, ගිවිසුමේ පාර්ශවයන් දෙක විසින් තමන් භාවිත කරන පොද ගොඩනැගිලි යළි ආපසු භාරදීම, හමුදාමය සාමානෳ ජනයාට සිදුවන හිරිහැර සහ ඔවුන්ගේ මානව අයිතිවාසිකම් උල්ලංඝනය වීම් වැලැක්වීම සඳහා ආරක්ෂක තත්ත්වය විමර්ශනයට ලක් කිරිම යනාදි අංශ පිළිබඳවයි. මෙම ගිවිසුමේ කියාකාරිත්වය නිරික්ෂණය කිරිම සඳහා ශී ලංකා නිරික්ෂණ කණ්ඩායමක් ස්ථාපිත කිරීමට ගිවිසුම මඟින් පුතිපාදන දක්වා තිබුණි. නෝර්වේ රාජනයේ මෙහෙයවීම යටතේ කුියාත්මක වන මෙය ශූී ලංකා රජයේ සහ එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානයේ නියෝජිතයන්ගෙන් සමන්විත වේ. සමස්ථයක් ලෙස මානව හිමිකම් තත්ත්වයන්හි වර්ධනයක් පෙනෙන්නට තිබුණද, රජයේ හමුදාවන් විසින් සහ එල්.ටී.ටී.ටී. ය සහ අනෙකුත් සන්නද්ධ කණ්ඩායම් විසින් උතුරු නැගෙනහිර ජීවත් වන සාමානූ වැසියන් ඔියවැද්දීම, පීඩාවට පත්කිරීම සහ හිරිහැර වලට ලක් කිරීම තවදරටත් අබුණ්ඩව සිද විය. ශී ලංකා නිරික්ෂණ කණ්ඩායමට, ශී ලංකා මානව හිමිකම් කොමිසමට, පොලීසියට සහ සිවිල් සමාජ සංවිධානවලට එල්.ටී.ටී.ඊ. ය විසින් සාමානෘ වැසියන්ට හිරිහැර කිරීම, ඔයවැද්දීම, කප්පම් ගැනීම සහ ළමුන් සිය සංවිධානයට බඳවා ගැනීම පිළිබඳ පැමිණිලි සහ වෙනත් සන්නද්ධ කණ්ඩායම් විසින් සාමානෘ වැසියන් පීඩාවට පත් කිරීම් සම්බන්දයෙන් පැමිණිලි අඛණ්ඩව වාර්තා විය.

උදාහරණයක් ලෙස මැයි මාසයේදී පැහැරගනු ලැබූ ළමයින් 13 දෙනෙකු පිළිබඳ ජාතෳන්තර සෂ්මා ආයතනය වාර්තා කරන ලදී.⁴ ජූනි 30 වැනිදා වනවිට එල්.ටී.ටී.ඊ. ය විසින් කරන ලද පැහැර ගැනීම් පිළිබඳ පැමිණිලි 32 ක්, කප්පම් ගැනීමේ සිද්ධි පිළිබඳ පැමිණිලි 5 ක්, අඩත්තේට්ටම් කිරීම් පිළිබඳ පැමිණිලි 44 ක් ද එම කාල වකවානුව තුළදීම රජයේ හමුදාවන්ට විරුද්ධව එක් පැහැර ගැනීමක් පිළිබඳ පැමිණිල්ලක් සහ හිරිහැර කිරීමේ සිද්ධි පිළිබඳ පැමිණිලි 23 ක් ද ශීු ලංකා නිරික්ෂණ කණ්ඩායමට ලැබී තිබුණි. එල්.ටී.ටී.ඊ. ය සහ රජයේ හමුදාවන් විසින් සාමානෘ වැසියන්ගේ යෑමේ ඊමේ නිදහස සීමා කිරීමේ සහ සාමානෘ වැසියන්ගේ දේපල වල බලෙන් පදිංචි වීම පිළිබඳ පැමිණිලි ද ලැබී තිබුණි. තිකුණාමලයේ ජීවත් වුණු දුවිඩ

<sup>2002</sup> මැයි 7- The Island ජුති 2002 Home for Human Rights" Monthly News Brief ති සඳහන්

<sup>2002</sup> ජූති 30 දිතට සටත් විරාම නිව්සුමෙහි කාලය තුළ ඇති වූ සටත් ව්රාමය බිඳ දැමීම් හා පැමිණිලි, 2002 ජූලි 8 සටත් විරාම තිරික්ෂණ කම්ටුවෙති මාධා පුකාශය.

වැසියන් හට සිංහල වැසියන් විසින් පහරදීම සම්බන්ධයෙන් පරික්ෂණයක් පැවැත්වීමට අපොහොසත් වීම පිළිබඳ රජයට චෝදනා ඉදිරිපත් වී ඇත. 6

තවද, තමනටම මෙතෙක් යා නොහැකිව තිබූ පුදේශවල තම පාලනය කිුයාත්මක කිරීමට සටන් විරාම හිවිසුම හරහා එල්.ටී.ටී.ඊ. යට අවස්ථාව ලැබී ඇති බව සාමානෘ ජනතාවගේ මතය වී තිබේ. එල්.ටී.ටී.ඊ. යට විරුද්ධව ඇති විශාල පැමිණිලි සංබතාවට හේතුව ඇතැම් විට මෙලෙස ඔවුන්ට සාමානෘ වැසියන් වෙත යාමට පෙරට වඩා ඇති අවස්ථාව ද විය හැකිය. නමුත් පැමිණිලි ඉදිරිපත් කළ ද පිඩාවට පත් වූවන් හට කිසිදු සහනයක් ලැබී නොමැත.

සහනයක් ලබාදීමට නොහැකි වීමට එක් හේතුවක් වී ඇත්තේ ඒ සඳහා විධිමත් යාන්තුණයක් ගිවිසුම තුළ අඩංගු නොවීමයි. ශුී ලංකා නිරික්ෂණ කණ්ඩායමේ පුධාන කාර්ය භාරය වී ඇත්තේ සටන් විරාමය නිරික්ෂණය කිරීමයි. ශිවිසුමේ 2.1 වගන්තිය යටතේ අඩත්තේට්ටම් කිරීම, කප්පම් ගැනීම, පැහැර ගැනීම සහ බ්යවැද්දීම් වලින් සිවිල් වැසියන් ආරක්ෂා කරගැනීම සම්බන්දයෙන් පුතිපාදන දක්වා තිබුණ ද නිරික්ෂණ කණ්ඩායම වූ මානව හිමිකම් නිරික්ෂණය කළ යුතුද යන්න පිළිබඳව නොපැහැදිලි තත්ත්වයක් 2002 වසරේ මුල් භාගයේදී ඇති වී තිබුණි. තව ද නිරික්ෂණ කණ්ඩායම සතු මානව හිමිකම් සම්බන්දයෙන් කියා කළ හැකි බලතල ඉතා සිමා සහිතය. ගිවිසුම පුකාරව නිරීක්ෂණ කණ්ඩායමට බලය ලැබී ඇත්තේ පාර්ශව දෙක විසින් ගිවිසුම උල්ලංඝනය කරන සිද්ධීන් සම්බන්දයෙන් කියා කිරීමට පමණි. තම ගම්බිම් වලට යළි යෑමට සහ යළි පදිංචි වීමට ඇති අයිතිය, අදහස් පුකාශ කිරීමේ සංවිධානය වීමේ සහ යෑමේ ටීමේ නිදහස මෙන්ම අත්තනෝමතිකව අත් අඩංගුවට නොගැනීමේ

<sup>&</sup>quot; ඇලන් කිනන්. "Democratizing Human Rights" Strengthning Peace: Sri Lanka's Historic Challenge" 2003 හි CPA/ Bergof Road Map Workshop හි ඉදිරිපත් කල ලිපිය තුළින්.

<sup>ි</sup>සියළු පක්ෂ ජාතෘන්තර නීතියට අනුව එදිරිවාදී වාතාවරණයක් සාමානෘ ජනතාව අතර ඇති කිරීම, එනම් වධ හිංසාව, බිය ගැන්වීම, පැහැර ගැනීම් හා හිරිහැර කිරීම් වලින් වැලකි සිටීම.

<sup>&</sup>quot;ලි් ලංකා සටන් විරාම කම්ටුව මානව අයිතිත් නිරීක්ෂණය කිරීම ඔවුන්ගේ කටයුත්තක් ලෙස සැලකීමට අකමැති වන්නේ ඒ තුලින් සාම ඛ්‍යාදාමයට අනතුරෙහි හෙලීමක් විය හැකි බැවිති." The Situation of IDP's in Sri Lanka: Report of Mission by the Internal Displacement Unit. අපේල් 2002 - ඇසුරෙන්.

නිදහස වැනි ඉතා වැදගත් මානව හිමිකම් ගණනාවක් පිළිබඳ මෙම ගිවිසුමේ සඳහන් වී නොමැත.<sup>9</sup>

තවද නිරික්ෂණ කණ්ඩායමට ගිව්සුම පුකාරව කිුයාත්මක විය හැකි භූගෝලීය සීමාවන් පිළිබඳව ද ගැටළු සහගත තත්ත්වයක් උද්ගත වී තිබුණි. පායෝගිකව නිරික්ෂණ කණ්ඩායම එල්.ටී.ටී.ඊ. ය යටතේ පාලනය වන කිලිනොච්චි සහ මලතිවු යන පුදේශවල කුියාත්මක නොවුණි.<sup>10</sup> මෙහිදී තවත් ගැටළුවක් ලෙස දැකිය හැක්කේ නිරික්ෂණ කණ්ඩායම තුළ ශීූ ලංකා රජයේ සහ එල්.ටී.ටී.ඊ. යේ නියෝජිතයන් සිටීම හේත කොටගෙන ඇතැම් වැසියන් නිරික්ෂණ කණ්ඩායමට සිය පැමිණිලි ඉදිරිපත් කිරීමට මැළි වීමයි.

නිරීක්ෂණ කටයුතු සඳහා අවශෘ පුතිපාදන පුමාණවත් ලෙස ගිවිසුමෙහි අඩංගු නොවීමට අමතරව, අතිතයේ සිදුවුණු උල්ලංඝනයන් පිළිබඳ කටයුතු කිරීමට අවශන පුතිපාදන ද, ගිවිසුම යටතේ පුමාණවත් ලෙස යුද්ධයට බඳවා ගෙන ඇති පුද්ගලයින් නිදහස් කරගැනීම සම්බන්දයෙන් පුතිපාදන ගිවිසුම තුළ නොමැති අතර ගිවිසුම අත්සන් කිරීමට පෙර සිට තුස්තවාදය වැළැක්වීම පනත යටතේ රඳවාගෙන සිටින සිරකරුවන් පිළිබඳව කටයුතු කිරීමට ගිවිසුම යටතේ හැකියාවක් නොමැත."

#### 3. මානුෂවාදි ආධාර

අවතැන් වු ජනතාවට ආධාර සපයන පුධාන ආයතනය ශුී ලංකා රජයයි. ආධාර ලෙස පුධාන වශයෙන් සැපයෙන්නේ මූලික ආහාර දුවෳය සහ සමහර අවස්ථාවල නේවායික පහසුකම්ය. කෙසේ වුවද අවතැන් වුවන් සම්බන්දයෙන් කුියා කිරිමේදී ඇතිවී ඇති දැඩි විෂමතා සහ එම වැඩපිළවෙල ජාතෘන්තර මානුෂික ආධාර පුමිතින්ට

<sup>්</sup>ආරක්පිත අයිතීත් සම්පූර්ණයෙන්ම කියා තිම කිරීමට නොනැකි වවත් කණ්ඩායම් දෙකම කියා සිටින්නේ අවබෝධතා ගිව්සුම නිර්වචනය කිරීමේදී වෙනත් අයිතීන් වන යාමේ ඊමේ නිදහස. අදහස් පුකාශ කිරීමේ තිදහස, හිති විරෝධීව රඳවා ගැනීමට නොහැකි වීමේ අයිතිය ආදී අයිතීන් එයින් ආවරණය නොවන බවයි. එනම් ගිව්සුම සැබවින්ම ඒ ආකාරයට කිුයා කරනවාද යන්න මැලීමේදී මෙම අයිතීන් ඊට ඇතුළත් නොවේ." The Situation of IDP's in Sri Lanka: Report of the Mission by the Internal Displacement Unit" අපේල් 2002 ඇසුරෙහි.

බලන්න ඉයන් මාටින්. —Human Rights in Sri Lanka after the Ceasefire" The International Working Group on Sri Lanka" UK, මාර්තු 26-අපේල් 3, 2002

The Situation of IDP's in Sri Lanka: Report of the Mission by the Internal Displacement Unit, අපේල් 2002 ඇසුරෙනි.

වඩා ඉතා පහළ මට්ටමක පැවතීම නිසා රජය දැඩි ලෙස විවේචනයට ලක්වී ඇත.<sup>12</sup> උදාහරණයක් ලෙස එල්.ටී.ටී.ටී. පාලන පුදේශවල ජීවත් වන අවතැන් වවන්ගේ සංඛ්නාව 379,400 වුවද, රජය ආධාර සපයා ඇත්තේ ඉන් 170,000 පමණි. සාම කිුයාවලිය සාර්ථකත්වය සඳහා වූ පියවරක් ලෙස සලකා මෙම විෂමතාවයන් ඉවත් කිරීමට 2002 දී පියවර ගන්නා ලදී.<sup>13</sup> මෙම වසර පුරාම ආධාර බෙදා දීමේදී සිදුවන දුෂණ අත්තනෝමතික ලෙස ආධාර කපාහැරීම්, පුමාදයන් සහ ආධාර පුමාණවත් නොවීම වැනි තත්ත්වයන් දක්නට ලැබුණි. අවතැන් වූ පවුල් 5 කට මාසයකට රජය විසින් සපයනුයේ රු. 1,260/- ක් වටිනා වියලි ආහාර දුවෳයය.14 මෙම ආධාර 2002 වසරේදී සැපයෙනුයේ 1993 දී පැවැති ජීවන වියදම් ඇස්තමේන්තු පදනම් කරගෙනය. එබැවින් මෙම ලබාදෙන ආහාර පුමාණය අවතැන් වූවන් හට දින 10 ක් හෝ 15<sup>15</sup> ක් සඳහාවත් පුමාණවත් නොවන බවට පැමිණිලි ලැබී ඇත. මානුෂික ආධාර කණ්ඩායම් රජයෙන් ඉල්ලා ඇත්තේ ආහාර බෙදා දිමේදී එක පුද්ගලයකට අවශ්ය කැලරි පමාණය සහ අනෙකුත් පුමිතීන් පිළිබඳ දැඩි අවධානය යොමු කරන ලෙසයි. පවුලක පුමාණය සාමාජිකයින් පස් දෙනෙකුට පමණක් සීමා කිරීම තුළ විශාල පවුල්වලට ගැටළු ඇතිවී ඇති අතර විශේෂයෙන් පවුලේ මූලිකයා කාන්තාවක් වන පවුල් සහ විශේෂ තත්ත්වයක් ඇති වැඩිහිටියන් සිටි පවුල් ද අර්බුද රැසකට මුනුණ පා සිටිති.

විමසුමට ලක් කෙරෙන කාල පරිච්ඡේදය තුළ ලෝක ආහාර සංවිධානය සහ අත්වශ්‍ය සේවා පිළිබඳ කොමසාරිස් ජෙනරාල්වරයා මඟින් ආහාර ලබාදීම සිදු නොවුන නිසාවෙන් අවත්‍යන් වූවන් විශාල ගැටළු රැසකට මුහුණ පා ඇත. දිවයින පුරා සිටින අවත්‍යන් වූවන් හට 2001 දෙසැම්බරයේ සිට 2002 මාර්තු දක්වා මාස තුනකටත් අධික කාලයක් තුළ ආහාර දුව් කිසිවක් නොලැබිණ. 17 මුල් අර්බුද හේත්කොටගෙන ලෝක ආහාර සංවිධානය ආධාර සැපයීමේ කියාවලියෙන් ඉවත් වීම අවත්‍යන් වූවන්ගෙන් 800,000 යෙන්, ඉතාම පීඩාවට පත්ව සිටින 10% පමණ කොටසකට දැඩි

<sup>්</sup>ව ලෝක ආතාර වැඩසටහන ආධාර ලබා දෙන්නේ පුද්ගලයකුගේ කැලරි අවශෘතාව අනුව පවුලේ සියළු (සාමාපිකයින්ගේ ගණන නොබලා) සාමාපිකයින්ටය. අතෘවශෘ සේවා කොමසාරිස් ආධාර ලබාදෙන්නේ 1993 හි ජීවන වියදම පදනම් කරගෙන උපරිම ලෙස පවුලේ 5 දෙනෙකුට පමණි.

වී. ගොසෙලින්, ආර්. සේනානායක හා ඊ. විජයලක්ෂ්ම්, Human Rights Violations of Internally Displaced Persons and Government Policies 2001, විකල්ප පුතිපත්ති කේඥය.

<sup>14</sup> රාජ්‍ය ආධාර බෙදාහරිත්තේ අත්‍යාවශ්‍ය සේවා කොමසාරිස් කාර්යාලය මඟිනි.

<sup>15</sup> **එ**ම

<sup>&</sup>quot; http://www.sphereproject.org. මැයි 5 දින 2003.

<sup>්</sup> රේණුකා සේනානායක, "The Displaced Starve as Politicians Play, අභපත්තර පුවත් සේවා 2001, Asian Times හි පළවූ http://www.times.com.

ලෙස බලපෑ අතර මෙයට වව්නියාවේ කඳවුරුවල සිටින අවතැන් වුවන් ද ඇතුළත් වේ. මෙලෙස ලෝක ආහාර සංවිධානය ඉවත් වීමෙන් මාස තුනකට පමණ පස අතුඅවශ්න සේවා පිළිබඳ කොමසාරිස් පේනරාල්වරයා මැදිහත්වී රු.1,260/- වටිනා ආහාර සෑම පවුලකටම ලබාදීමට කටයුතු කළද, මෙහිදී පවුලක් ලෙස සලකන ලද්දේ සාමාජිකයින් පස් දෙනෙකු පමණි. ලෝක ආහාර සංවිධානය ආහාර ලබාදීමේදී අනුගමනය කරන ලද්දේ ඒක පුද්ගල කැලරි අවශෘතාවයයි. ලෝක ආහාර සංවිධානය විසින් ලබා දෙන ලද ආහාර සඳහා සහල්, සීනි, පරිප්පු, පොල්තෙල් සහ අයඩීන් සහිත මුණු ඇතුළත් වූ අතර වයස අවුරුදු පහට අඩු ළමුන් සහ ගර්භනී මව්වරුන්ට අවශෘ අතිරේක ආහාර දුවෘය ද මෙයට ඇතුළත් විය.

කොමසාරිස් ජෙනරාල්වරයා අවශෘ සහන ආහාර සැපයීමට අපොහොසත් වීමට හේතුව ලෙස දැක්වෙනුයේ පාර්ලිමේන්තුවේ ඔහුතරය සත එක්සත් ජාතික පෙරමුණ සහ ජනාධිපතිනිය නායකත්වය දරණ පොදු පෙරමුණ අතර ඇති වූ දේශපාලන කඹ ඇදිල්ලයි. දුෂණ පිළිබඳ චෝදනා නගමින් ජනාධිපතිනිය යටතේ පැවතුණු කොමසාරිස් ජෙනරාල්වරයා වෙත වෙන් කරන ලද මුදල් නව එක්සත් ජාතික පෙරමුණු රජය විසින් අත්හිටුවන ලද අතර අවතැන් වූවන්ට සහන සැලසීම සඳහා වෙනත් විකල්ප කු්යාමාර්ගයක්ද සකස් කර නොතිබුණි. කොමසාරිස් ජෙනරාල්වරයා පසුව එක්සත් ජාතික පෙරමුණු රජය යටතට ගන්නා ලදී.

පුනරුත්ථාපන පුතිසංස්කරණ සහ සරණාගතයන් පිළිබඳ අමාතුනාංශය විසින් අවතැන් වූවන් හට ආහාර ආධාර ලබාදීම මාර්තු මාසය වනවිට ආරම්භ කළ බවට පුකාශ කළ ද මාධ්‍ය විසින් හෙළිදරව් කරනු ලැබුවේ කිලිනොච්චිය, මඩකලපුව සහ වච්නියාව දිස්තික්කවලට මෙම ආහාර ලැබීම මාස ගණනාවකින් පුමාද වූ බවයි.<sup>18</sup>

මහුල ලෙස සිදුවන දුෂණ හා අකුමිකතා නිසාවෙන් මෙම ආධාර වලින් අවතැන් වුවන් හට ලැබෙනුයේ සීමිත සහනයකි.19 මෙම තත්ත්වය විමසුමට ලක් කෙරෙන වසර පුරාම දක්නට ලැබිණි. දැනට කිුයාත්මක වන බෙදා හැරීමේ කිුයාවලිය තුළ අවතැන් වූවන් හට සිය ආහාර කුපනය ඒ සඳහා නිර්දේශ කොට ඇති වෙළෙඳ සැල් වලට ඉදිරිපත් කොට ලබා ගත යුතු වන අතර මෙම වෙළෙඳ සැල් වලට රජය

වීරකේසරි පුවත්පත ජූනි 02, 2002, Monthly News Brief හි පළවු ලෙස, Home for Human Rights, අගෝස්තු 2002, Tamil Net අගෝස්තු 7, 2002.

Care, ඔක්තෝමර් 2000, ඉමාගුවන් ක්ලෝඩ්යා, වැඩමුළු වාර්තාව ඇසුරෙන්."Review and Analysis of Secondary Literature on Internal Displacement in Sri Lanka" Care 2001.

විසින් එම කූපන වල වටිනාකම කලින් ගෙවනු ලැබේ. බොහෝ විට මෙම වෙළෙඳ සැල් වල පුමාණවත් තරම් ආහාර තොග නොමැති බැව් පැවසීම හෝ තත්ත්වයෙන් බාල ආහාර දුවෘ සාමානෘ වෙළෙඳ පොළ මිලටත් වඩා වැඩි මිලකට අලෙවි කරන බව දක්නට ලැබේ. උදාහරණයක් ලෙස වෙළෙඳ පොළේ රු. 30/- ක් වූ සහල් කිලෝව අවතැන් වූවන්ට යාපනයේදී මිලදී ගැනීමට සිදු වූයේ රු. 37.50 ට ය. සිනි සහ පරිප්පු වලට ද ඉතා අධික මිල ගණන් ගෙවීමට මොවුනට සිදු වී ඇත. විවෘත වෙළෙඳ පොළේ රු. 27/- ක් වූ සිනි කිලෝව රු. 32.50 ටත්, රු. 30/- ක් වූ පරිප්පු කිලෝව රු. 56.50 ටත් මිලදී ගැනීමට අවතැන් වූවන්ට සිදු විය.<sup>20</sup>

### 4. යෑමේ ඊමේ නිදහස

අවතැන් වූවන්ගේ ගමන් බිමන් මෑතක් වනතුරුම ආකාර ගණනාවකින්ම ඉතා සිමා වී තිබුණි. මෙම සීමා කිරීම් වලට රජය විසින් පවත්වාගෙන යන "සංවෘත කඳවුරු" සහ දැඩි නීතිරිති වලට යටත් වූ හමුදා "අවසර පතු" කුමය පුධාන වශයෙන් බලපාන ලදී. රජය සහ එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානය විසින් තරුණයන්ගේ යාම් ඊම් නිදහස දැඩි ලෙස සීමා කරන ලද අතර විශේෂයෙන් සිය පාලනය යටතේ ඇති පුදේශ වලින් පිටතට යන පුද්ගලයින්ගෙන් ගාස්තුවක් අය කරමින් සාමානෘ වැසියන්ගේ ගමන් බිමන් එල්.ටී.ටී.ඊ. විසින් සීමා කොට තිබුණි.<sup>21</sup> විමසුමට ලක් කරන වසර තුළ සැලකිය යුතු ධනාත්මක වෙනස්කම් කිහිපයක්ම සිදුවිය. වව්නියාව සහ මන්නාරම තුළ කියාත්මක වූ "අවසර පතු" කුමය මාර්තු 5 වැනිදා සිට අහෝසි කරන ලදී. මෙම අහෝසි කිරීමට වඩාත් බලපෑවේ සාම කියාවලිය සහ විකල්ප අධෳයන කේෂදය විසින් "අවසර, පතු" කුමයෙහි නෛතික වලංගුභාවය අභියෝගයට ලක් කරමින් ගොනු කරන ලද මූලික අයිතිවාසිකම් පෙත්සමයි.<sup>22</sup> එල්.ටී.ටී.ඊ. පාලන පුදේශවල ඉවත් වන අවතැන් වූ ඇතැම් සිංහල සහ මුස්ලිම් ජන කොටස්වල යාමේ ඊමේ නිදහස පිළිබඳ තවමත් අවිනිශ්චිත තත්ත්වයක් පවති.

රාජ්‍ය තොවන ආයතන සභාව විසින් කරන ලද ප්‍රකාශය, යාපනය දිස්තික්කය.

<sup>්</sup> එල්.ටී.ටී.ටී. සංවිධානය විසින් යාමේ ඊමේ තහංචි වලට, එල්.ටී.ටී.ටී. බල පුදේශ වලින් ඉවත් වීමේදී ඊට මුදලක් ගෙවීම හා එසේ ඉවත් වීමේදී මුළු පවුලටම එකට යාමට නොහැකි වීම ආදී ඇතුලත් විය. වී. ගොසෙලින්, ආර්. සේනානායක හා ඊ. විජයලක්ෂ්ම, Human Rights Violations of Internally Displaced Persons and Government Policies 2001, විකල්ප පුතිපත්ති කේෂදය.

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup> අරුමුගම් වඩිවේලු එදිරිව පොලිස් ස්ථානාධිපති, සිතම්බරපුරම් අනාථ කඳවුර හි පොලිස් මූලය, වව්තියාව හා අනෙක් අය, ශේ.අ.අ. 44/2002, ශේ. ස. 05.09.2002

රජයේ හමුදාවන් සහ වෙනත් සන්නද්ධ කණ්ඩායම් විසින් තමන්ට හිරිහැර කරන බවට යාපනය අර්ධද්වීපයෙන් ඔබ්බෙහි ඇති දූපත්වල ජීවත් වන වැසියන් විසින් පැමිණිලි කොට ඇත. ඩෙල්ෆ්ට් දූපතට යාමේදී නාවික හමුදා විසින් තමනට බාධා කරන බවට ද ඇතැම් වැසියන් පැමිණිලි කොට ඇත.<sup>23</sup>

තවද රජයේ යළි පදිංචි කිරීමේ පුතිපත්තිය<sup>24</sup> නිසාද සාමාන වැසියන්ගේ යෑමේ ඊමේ නිදහස සීමා විය. මෙම පුතිපත්තිය අනුව තමන් මුලින් ජීවත් වූ දිස්තික්කයේ හැර වෙනත් දිස්තික්කයක රජයේ ඉඩමක අවතැන් වූවන් යළි පදිංචි කරවීමට නොහැකිය. මෙහිදි මුල් දිස්තික්කය යනුවෙන් අදහස් කරනුයේ අවසන් වසර 5 ක කාලය තුළ යමෙකු අවතැන් වීමට ලක් වූ දිස්තික්කයයි.

මෙම පුතිපත්තිය ඉඩම් නොමැති අවතැන් වූවන් යළි පදිංචි කිරීමේදී විශාල බාධාවක්ව පවතී. මෙය විශේෂයෙන් බලපා ඇත්තේ 1970 ගණන් වලදී විවිධ සිවිල් ගැටුම් හේතුවෙන් කඳුකරයේ සිට උතුරු පුදේශයට පැමිණි ඉන්දියානු සම්භවයක් ඇති දුවිඩයන්, විකල්ප අධෳයන කේෂදුයේ<sup>ය</sup> දත්තයන්ට අනුව බහුතරයක් අවැතැන් වූවන් තමන් අවුරුදු 5 කටත් වඩා අවතැන් වී දැනට සිටින පුදේශවලම පදිංචි වීමට කැමැත්ත පළකර ඇත.

# 5. ආපසු පැමිණීම සහ යළි පදිංචි කිරීම

2002 ඔක්තෝබර් මස වනවිට 183,000 ක් පමණ අවතැන් වූවන් යළි තමන්ගේ මුල් ගම්බිම් වලට පැමිණි බව යූ.එන්.එච්.සී.ආර්. වාර්තා දක්වන ලදී.<sup>26</sup> බහුතරයක් දෙනා සිය කැමැත්තෙන්ම මෙසේ ආපසු පැමිණුන ද, ශූී ලංකා රජය විසින් ඇතැමුන් බලහත්කාරයෙන් ආපසු යවා ඇති බවට පැමිණිලි ලැබී ඇත. අවතැන් වූවන් යළි සිය ගම්බිම් කරා යෑම උනන්දු කරවීම සඳහා පුාදේශීය මට්ටමෙන් විවිධ කුමෝපායයන්

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup> වීරකේසරි පුවත්පත, ජනවාරි 8 2003, Monthly News Brief පෙඹරවාරි 2003 හි පළවු ආකාරයට Home for Human Rights.

<sup>24</sup> උපගුත්ථය II, 13 වන ආණ්ඩුකුම වෘවස්ථා සංශෝධනය.

වී. ගොසෙලින්, ආර්. පේමරත්ත හා ඊ. සේනානායක, Land and Property Rights of Internally Displaced Persons, පෙඹරවාරී 2003, විකල්ප පුතිපත්ති කේඥය.

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup> The Island පුවත්පත, ඔක්තෝබර් 12 2002 Monthly News Brief නොවැම්බර් 2003 Home for Human Rights.

යොදාගත් බව විකල්ප අධෘයන කේෂදුය විසින් සකස් කරන ලද අවතැන් වූවන්ගේ ඉඩම් සහ දේපළ අයිතින් පිළිබඳ වාර්තාවේ දැක්වේ. " මෙහිදී වියළි ආහාර දුවෘ කපා හරින බවට සහ සරණාගත කඳවුරු සහ ඊට සම්බන්ද පාසැල් ද වසා දමන බවට අවතැන් වූවන් හට දැනුම් දුන් අවස්ථා ඇත. සැප්තැම්බර් මාසයේදී රජය විසින් මඩු දේවස්ථානය අසල පිහිටුවා තිබූ මඩු සුබ සාධන කඳවුර වසා දමන ලද අතර එහි සිටි 1,600 ක් පමණ වූ අවතැන් වූවන් හට ආපසු සිය ගම්බිම් වෙත යන ලෙසට බල කෙරිණි. " තමන්ටම අයිති ඉඩම් නොමැති පවුල් කිහිපයක් තවදුරටත් කඳවුරු භූමියේ රැඳී සිටිය ද කඳවුරු වසා දැමීම හේතු කොටගෙන ආහාර දුවෘ වෙනත් පහසුකම් සහ පාසැල් යනාදිය මොවුනට අහිමි විය.

ආරක්ෂා සහිතව සිය ගම්මම් කරා යළි පැමිණීමට ඇති අයිතිය දේපළ සහ අනෙකුත් අතුත්වශ්‍ය පහසුකම් විනාශ වී තිබීම ඇතැම් දේපළ රජය හෝ එල්.ටී.ටී.ටී. ය විසින් භාවිත කරමින් තිබීම විශාල සංඛතාවක් බීම් බෝම්බ වළලා තිබීම සහ වාර්ගික ගැටුම් වැනි සාධක විසින් තවදුරටත් සිමා කොට තිබිණි. විශේෂයෙන් පවුල්වල මූලිකත්වය දරණ කාන්තාවන් මෙසේ යළි පැමිණීම සම්බන්දයෙන් එතරම් කැමැත්තක් දක්වන්නේ නැත.<sup>29</sup> මොවුන්ගේ දැඩි අවධානයට ලක් වී ඇති කරුණු වනුයේ ඔවුන්ගේ පෞද්ගලික ආරක්ෂාව, ආධාර පුමාණවත් ලෙස නොලැබීම, රැකියා අවස්ථා හිඟකම සහ කැලෑ එළි පෙහෙළි කිරීම සහ ගොඩනැගිලි යළි ඉදි කිරීම පිළිබඳ ගැටළු වැනි කරුණුයි.

බිම් බෝම්බ සහ පුපුරා නොමැති පුපුරණ දුවෘ අවතැන් වූවන් ආපසු යෑමට මැලි වීමට පුධාන සාධකයක්ව පවතිනවා සේම මේ හේතුකොටගෙන එලදායී ලෙස භාවිත කළ හැකි කෘෂිකාර්මික සහ වෙනත් ඉඩම් විශාල පුමාණයක් ද භාවිතයට ගත නොහැකි තත්ත්වයක පවති. යූ.එන්.ඩී.පී. වාර්තා දක්වා ඇත්තේ සටන් විරාම ගිවිසුම අත්සන් කළ දින සිට අද දක්වා සෑම සතියකටම බිම් බෝම්බ සම්බන්ධ සිද්ධීන් දෙකක් වාර්තා වන බවයි. තවද එක්සත් ජාතින්ගේ බෝම්බ කිුයාකාරිත්ව සේවා වාර්තාවට අනුව මසකට බිම් බෝම්බ වලින් 15 දෙනෙකුවත් තුවාල ලබයි.

වී. ගොපොලින්, ආර්. පේමරත්ත හා ඊ. සේනානායක, Land and Property Rights of Internally Displact d Persons, පෙවරවාරි 2003, විකල්ප පුතිපත්ති කේඥය.

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup> ∂€

ප සොලියා ඉලෙක්, Choosing Rice against Risk: Rights, Resettlement and Displaced Women, මානව හිමිකම් අධ්යයන කේඥය, කොළඹ විශ්ව විදහලය, 2003.

2002 වසරේදී බිම් බෝම්බ ඉවත් කිරීමේ කියාවලිය සම්බන්ධයෙන් සහ ඇතැම් පුදේශවල බිම් බෝම්බ ඉවත් නොකි්රීම සම්බන්ධයෙන් ගැටළු ගණනාවක් මතු වී තිබුණි. රජයේ පාලන පුදේශවල ඔම් බෝම්බ ඉවත් කිරීම රජයේ හමුදා විසින් සිද කළ ද එම කටයුතු ජාතෳන්තර පුමිතින්ට අනුකුලව සිදු නොවීම බරපතල පුශ්නයක්ව පවතී.30 ශී ලංකා හමුදාවේ බිම් බෝම්බ ඉවත් කරන්නන් 90 දෙනාගෙන් 36 දෙනෙකුම තුවාල ලබා ඇත.<sup>31</sup> තවද බිම් බෝම්බ ඉවත් කරන ලදැයි පැවසු පුදේශවල සාමානුෂ වැසියන් බිම් බෝම්බ වලට හසුවී අනතුරුවලට ලක් වූ සිද්ධීන් ගැන ද පැමිණිලි වාර්තා වී ඇත.32 මෙම ඔම් බෝම්බ ඉවත් කිරීමේදී ඒ ඒ පුදේශවල එකිනෙකට වෙනස් ආකාරයෙන් මෙය සිදුවීම ද තවත් ගැටළුවකි. එල්.ටී.ටී.ඊ. පාලනය යටතේ පවතින වන්නි පුදේශයේත් මෙන්ම යාපනය පුදේශයේත් බිම් බෝම්ඩ ඉවත් කිරීම පුහුණු දේශීය පුද්ගලයින් විසින් සිදු කෙරුනද නැගෙනහිර පුදේශවල සහ අනෙකුත් රජයේ පාලනය යටතේ ඇති පදේශවල ඔම් බෝම්බ ඉවත් කිරීම කුමානුකලව සිද ලනාලව්.

තවත් ගැටළුවක්ව ඇත්තේ බිම් බෝම්බ ඉවත් කිරීමේ කියාවලියේ පුගතිය හා සසඳා බලනවිට අවතැන් වුවන් සිය ගම්බිම් වලට නැවත පැමිණීම ඉතා වේගයෙන් සිදුවීමයි. අවතැන් වූවන් හට වළලා ඇති බිම් බෝම්බ පිළිබඳ විස්තර පුමාණවත් ලෙස ලබා දී නොතිබුණි. එම නිසාවෙන් නැවත සිය ගම්බිම් වලට යන අවතැන් වූවන් හට බිම් බෝම්බ වළලා තිබෙන ස්ථාන පිළිබඳ මනා වැටහිමක් නොමැති මැවින් ඉතා අනතුරුදායක තත්ත්වයන්ට මුහුණ දීමට සිදු විය හැක.

එල්.ටී.ටී.ඊ. ය සහ රජයේ හමුදාවන් සිය යුද කටයුතු වලදී ඉතා විශාල වශයෙන් ඔම් බෝම්බ භාවිතා කිරීම නැවත සිය ගම්බිම් වලට පැමිණෙමින් සිටින අවතැන් වුවන් ගේ ආරක්ෂාව සම්බන්දයෙන් ඇති පුධානතම ගැටළුව බවට පත් වී ඇත.

බම් බෝම්බ තිප්කිය කිරීම පිළිබඳ අන්තර්ජාතික මීම අන්තර්ගත වන්නේ, "Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti Personnel Mines and on their Destruction 1999", හා සාම්පුදායික අවි ආයුධ පිළිබඳ වූ සම්මුතිය, (CCW) 1980. ශූී ලංකාව මෙම සම්මුතීත් දෙකටම අත්සත් තබා නොමැත.

Nothernstern Herald" මක්තෝමර් 4-10, 2002 "Land and Property Issues Affecting IDP's and Returnees", 2003, විකල්ප පුතිපත්ති කේණුය.

වී. ගොසෙලින්, ආර්. පේුමරත්ත හා ඊ. සේනානායක, Land and Property Rights of Internally Displaced Persons, පෙමරවාරි 2003, විකල්ප පුතිපත්ති කේඥය.

ශී ලංකා යුද හමුදාව විසින් ඇස්තමේන්තුගත මිලියන 1.3 ක් බිම් බෝම්බ මිලදී ගෙන ඇති අතර ඒවායෙන් 900,000 පමණ වළලා ඇති බවට වාර්තා වේ.<sup>33</sup>

අවතැන් වුවන් හට යටිතල පහසුකම් සැපයීම තවත් පුධාන ගැටළුවක්ව පවතී. උතුරු සහ නැගෙනහිර පළාත්වල බොහෝ පුදේශවල පිහිටා තිබු පාසැල්. රෝහල් සහ පළාත් පාලන ආයතන අර්ධ වශයෙන් හෝ සම්පූර්ණයෙන් විනාශයට පත් වී ඇත. අධ්නාපන සහ සොබන සේවා සැපයීම සඳහා අවශන විශේෂඥ දැනුම ඇති වෘත්තිකයන් නොමැතිවීම ඉතා බරපතල ගැටළුවක්ව පවතී. තවද ගොඩනැගිලි අවශෘතා සඳහා අධික පිරිවැයක් දැරීමට සිදුවීම, නිවාස නැවත ඉදි කිරීමට තදින්ම බලපාන ලදි. මෙහිදී ගොඩනැගිලි දුවසවල මිල වැඩිවීමට සෘජුවම බලපෑවේ අධ්ක පුවාහන වියදම් සහ රජයේ බද වලට අමතරව එල්.ටී.ටී.ටී. ය විසින් අත්තනෝමතික ලෙස පැනවු ඔදුය. මෙහි ඔර දැරීමට සිදුවුයේ උතුරු නැගෙනහිර ගැටුමෙන් විපතට පත් ජනතාවටය.

අවතැන් වූවන් නැවත පැමිණිම අධෛර්යමත් කළ තවත් සාධකයක් වූයේ ඔවුන්ගේ දේපළ රජයේ හමුදාවන් හෝ එල්.ටී.ටී.ටී. ය විසින් භාවිතා කිරීමයි. රජයේ හමුදාවන් සහ පොලිසිය විසින් සාමානෳ වැසියන් සතු වූ දේපළ සැලකිය යුතු පුමාණයක රැඳි සිටී. මෙම දේපල බොහෝ විට යොදා ගෙන ඇත්තේ අධි ආරක්ෂිත කලාප සඳහා. හමුදා මාර්ග මාධක, මුරපොළවල් සහ එවැනි කාර්යයන් සඳහාය.

එල්.ටී.ටී.ඊ. ය ද අවතැන් වූවන්ට සරණාගතයන්ට සහ විදේශගත වූවන්ට අනෙක් විශාල ඉඩම් පුමාණයක් සිය කටයුතු සදහා යොදාගෙන ඇති අතර මේවායින් ඇතැම් දේපල මුස්ලිම් සහ සිංහල ජනතාවට අයිති ඒවාය. එල්.ටී.ටී.ඊ. ය මෙම ඉඩම් සහ ගොඩනැගිලි සිය පරිපාලන සහ වනපාර කටයුතු සඳහා යොදාගෙන ඇති අතර ඇතැම් දේපළ කුලියට දී තිබුණු අවස්ථා ද ඇත.

ඇතැම් ඉඩම් භාවිත කරනුයේ වෙනත් අවතැන් වූ පිරිස් විසිනි. තවද අනවශන පදිංචි වීම් විශේෂයෙන් යාපනය අර්ධද්වීපයේ සංවිධානාත්මක මට්ටමෙන් කෙරෙන බව දක්නට ලැබේ. ඉඩම් භුක්තියට සවිවීමේ නීතිය මඟින් තමන්ගේ ඉඩකඩම් තමන්ට

වී. ගොසෙලින්, ආර්. පේමරත්ත හා ඊ. සේනානායක, Land and Property Rights of Internally Displaced Persons. පෙමරවාරි 2003, විකල්ප පුතිපත්ති කේඥය.

අතිමි වේ යැයි ඔයක් අවතැන් වූවන් අතර ඇත.34 මෙහි විමසුමට ලක් කෙරෙන කාල පරිච්ඡේදය තුළ එම කාලාවරෝධී නීතිය කියාත්මක වීම තාවකාලික අත්නිටවීමට රජය කිසිදු පියවරක් ගෙන නොමැත. එමෙන්ම තමන් සතු සියළු ලිපි ලේඛන අස්ථානගත වීම නිසාවෙන් බොහෝ පුද්ගලයින් හට ඉඩම් සම්බන්දයෙන් තමන්ගේ අයිතිය ඔප්පු කිරීමට නොහැකි තත්ත්වයක් උද්ගත වී ඇත.35

මෙම තත්ත්වය තවත් උගු වී ඇත්තේ ඉඩම් ලියාපදිංචි කාර්යාලවල පැවැති සියල ලිපි ලේඛන ද විනාශ වී තිබීමයි. මායිම් සහ ඉඩම් ලකුණු ව්නාශ වීම සහ ඒවාට හානි වීම නිසා ඉඩම් හිමියන් හට සිය ඉඩම් නිශ්චිතව හඳුනා ගැනීමට නොහැකි තත්ත්වයක් ද ඇති වී තිබේ.

ගැටුම්කාරී වාතාවරණයක් තුළ ඉඩම් සහ ගොඩනැගිලිවලට සම්බන්ධ බදු සහ උකස් ගිවිසුම්වලට තත්ත්වය පිළිබඳව ද දැඩි අවධානය යොමු වී ඇත. අවතැන් වූ උතුරේ මුස්ලිම් ජනතාව විසින් එවැනි ගිවිසුම් යළි කියාවට නඟන ලෙසට මානව හිමිකම් කොමිසමෙන් ඉල්ලිමක් කරන ලදි.<sup>36</sup>

උතුරු සහ නැගෙනහිර පුදේශවල අවතැන් වූවන්ගෙන් සෑහෙන පිරිසක් ඉඩම් නොමැති පුද්ගලයින් වේ. මෙම ඉඩම් නොමැති වුවන් ලෙස දැක්විය හැක්කේ මීට කලින් ඉඩම් ලබාදී තිබුණ පුද්ගලයින්ගේ දෙවෙනි පරම්පරාව සහ ඉඩම් සංවර්ධන පනත යටතේ ඉඩම් ලබා දෙන බවට වූ පොරොන්දුව මත තාවකාලිකව උතුරු සහ නැගෙනහිර පුදේශවල පදිංචි කරන ලද පුද්ගලයින්ය. ඉන්දීය සම්භවයක් ඇති දුවිඩ පුද්ගලයින් ද මෙම ඉඩම් නොමැති පුද්ගලයින් ගණයට අයත් වේ. එවැනි මෙම ඉඩම් නොමැති පුද්ගලයන් හට නැවත සිය ගම් බිම් බලා යෑමට තැනක් ද නොමැත. මඩු පුදේශයේ සිටි ඇතැම් එහි අවතැන් වූ පුද්ගලයින් එහි තිබු කළවුර වසා දැමීමෙන් අනතුරුව පවා එම ස්ථානයේම අඛණ්ඩව රැඳි සිටින ලදී.

කාලාවරෝදය තීතියට අනුව පදිංචි පුද්ගලයාට භුමියේ අයිතිය වසර 10 ක භක්තිය නිසා ඇතිවන අයිතිය තුළින් හිතෘතුකුල අයිතිකරුගෙන් අයිති විය හැක. කලහය ඇති වූ කාලපරිච්ඡේදය මෙම වසර 10ට ඇතුලත්ද? යන්නට පුශ්න ගැගී ඇතත් මෙසේ භූම්ය හිමි කර ගැනීමට කැමති පුද්ගලයින් අධිකරණයකට ගොස් තමාගේ අයිතිවාසිකම තහවුරු කරගත යුතුය.

වී. ගොසෙලින්, ආර්. පේුමරත්ත හා ඊ. සේනාතායක, Land and Property Rights of Internally Displaced Persons, පෙබරවාරි 2003, විකල්ප පුතිපත්ති කේඥය.

සභාපතිට ලියු ලිපියක්, මානව නිමිකම් කොමසම (27.01.02) අවතැන් වූවන්ගේ උතුරු නැගෙනහිර ඉස්ලාම් ආයතනය, යාපනය.

අතීතයේ සිදු වූ මානව හිමිකම් උල්ලංඝනයන් සහ අනෙකුත් වෙනස් කොට සැලකීම් හේතන් ආශුයෙන් ගොඩනැගුණු වාර්ගික ගැටුම් පැවතීම් නිසාවෙන් සිය ගම් බිම් බලා නැවත පැමිණීමට බොහෝ අවතැන් පුද්ගලයින් බියක් දක්වන ලද අතර විශේෂයෙන් තමන් සුළු ජනවර්ගයක් වන පුදේශවලට ආපසු යෑමට මෙම අවතැන් වවන් දැඩි මියක් දක්වන ලදී.<sup>37</sup>

පුමාණවත් තරම් මූලූප ආධාර නොලැබීම අවතැන් වුවන් යළි පදිංචි කරවීම විනාශ වු නිවස සහ දේපළ පුතිසංස්කරණය කර ගැනීමට කටයුතු කළ ද ඔහුතරයකට එවැනි මූලපමය ශක්තියක් නොතිබුණි. අර්ධද්වීපයට පැමිණෙමින් සිටින අති විශාල ජන සමුහයාට අවශෘ තරම් මුලෘ සම්පත් ලබාදීමට රජය මෙන්ම රාජෘ නොවන අංශය ද අපොහොසත් වී ඇත. සෑම නැවත පැමිණෙන්නකුට රු. 65,000/- ක ආධාර වැඩසටහනකට හිමිකම් ලබයි. මෙම මුදලින් රු. 15,000/- වෙන් වන්නේ තාවකාලික නිවසක් තනා ගැනීමට අවශෘ මුලික උපකරණ මිලදී ගැනීම සඳහා වන අතර ඉතිරි රු. 50,000/- ක මුදල නිවාස දීමනාවක් ලෙස ලබාදේ. නමුත් මෙම මුදල විනාශ වූ නිවසක කුඩා පරිමාණයේ අළුත්වැඩියාවක් කිරීමට තරම්වත් පුමාණවක් නොවේ. තවද මෙම මුදල පවා සම්පූර්ණයෙන් ලැබී ඇත්තේ ඉතා කිහිප දෙනෙකුට පමණක් වන අතර බොහෝ පුද්ගලයන් හට ලැබී ඇත්තේ රු. 15,000/-, රු. 7,000/-තෝ රු. 2,000/ ක් වැනි සුළු මුදලකි.<sup>38</sup>

ඉහත කි ඒකිය ආධාර වැඩසටහන අවශෳතා මත පදනම් වූවක් ලෙස සැලකිය නොහැක.39 මෙහිදී කාන්තාවන් ගෘහ මූලිකයන් වන පවුල් වලට යළි පදිංචි වීමේ කිුයාවලියේදී බොහෝ විට ශුමය මුදල් ගෙවා ලබා ගැනීමට සිදුවනවා යන කරුණු මෙම මූලූූූූලූ ආධාර ලබාදීමේදී සැලකිල්ලට ගෙන නොමැත.40

ඒකීය ආධාර වැඩසටහන යටතේ මුදල් ලැබෙනුයේ මුළු පවුලම සිය ගම්බිම් කරා යෑමට එකඟ වුවහොත් පමණි. මෙවැනි කොන්දේසි නිසාවෙන් අවතැන් වූවන් තට

වී. ගොසෙලින්, ආර්. පේමරත්ත හා ඊ. සේනානායක, Land and Property Rights of Internally Displaced Persons, පෙමරවාරි 2003, විකල්ප පුතිපත්ති කේෂදුයි

ඵම

සොෆියා ඉලෙක්, Choosing Rice against Risk: Rights, Resettlement and Displaced Women. මානව හිමිකම් අධපයන කේෂදුය, කොළඹ විශ්ව විදුපාලය, 2003. ඔලුන්න

යළි පදිංචිය සඳහා යෑම ඉතා අර්බුදකාරි වී ඇත. තවද වර්තමාන පුතිපත්තියට අනුව යළි පුදිංචි වීමෙන් අනතුරුව ආහාර සහනාධාර ලැබෙනුයේ මාස 06 ක උපරිම කාල සීමාවකට පමණි.

ආහාරමය නොවන දවු අඩංගු පාර්සල් යු.එන්.එච්.සී.ආර්. ආයතනය මඟින් සැපයුව ද ඒවාද ලැබෙනුයේ මුළු පවුලට නැවත පදිංචි වන්නේ නම් පමණි.41 විශේෂයෙන් උතුරේ මුස්ලිම් ජනතාව අතර පිරිමින් මුලින් නැවත පදිංචි වීම සඳහා ගොස් පසුව සිය පවුලේ සාමාජිකයින් ගෙන්වා ගැනීමේ සිරිතක් දක්නට ලැබේ. මෙවැනි පවුල් වලට ආධාර නොලැබිණි.

### 6. කාන්තාවන්

මෙම පරිච්ඡේදයේ සඳහන් බොහෝ කරුණු කාන්තාවන් හට විශේෂයෙන් බලපාන කරුණුය. නමුත් පුතිපත්ති සැකසීමේදී සහ ඒවා කිුයාත්මක කිරීමේදී අවතැන්වීම් තුළ ස්තී පුරුෂ කියාත්මකභාවය පිළිබඳ කරුණු ලේඛනගත කිරීමක් හෝ ඒවාට සම්බන්ද හේතුන් සොයා බැලීමක් ද සිදු වී නොමැති බව දක්නට ලැබේ. <sup>42</sup>

විශාල පුමාණයක් පවල් කාන්තාවන් මුලික වූ පවුල්ය. යාපනය අර්ධද්වීපය තුළ වැන්දඹු කාන්තාවන් 21,400 ක් ජීවත් වන අතර ඒ අතරින් 9,000 ක් පමණ අවුරුදු 40 ට අඩු කාන්තාවන්ය. 43 තවද, වව්නියාවේ අවතැන් වූ පවුල් වලින් 60% ක් කාන්තාවන් ගෘහ මූලිකයින් වන පවුල්ය. සිය පවුලේ මුලිකයා ලෙස කිුයා කරන කාන්තාවන් විවිධ ගැටළු වලට මුහුණ දෙන අතර විශේෂයෙන් පුරුෂාධිපතෘය ඔස්සේ ගොඩ නැගුණු සංස්කෘතික සහ සාම්පුදායික වෘවහාරයන් මඟින් කාන්තාව තින්දු ගැනීමෙන් මෙන්ම පොදු ජන ජීවිතයෙන් ඈත් වී සිටීම මෙම තත්ත්වයට සෘජුවම බලපා ඇත.

වී. ගොසෙලින්, ආර්. ජුම්රත්න හා ඊ. සේනානායක, Land and Property Rights of Internally Displaced Persons, පෙමරවාරි 2003, විකල්ප පුතිපත්ති කේඥය.

එම

එම්.ඩී. අල්වීස් (මුදුණය නොකල) යුද්ධයෙන් ඔලපෑම් වූ කාන්තාවන්ගේ සංගමයේ යාපනයට නිය වාරිකාව නොවැම්බර් 21-24 2001:Choosing Rice against Risk: Rights" Resettlement and Displaced Women, සොලියා ඉලෙක් ගේ පලවු ලිපිය තුළින් - මානව හිමිකම් අධනයන කේණුය. කොළඹ විශ්ව විදුපාලය, 2003.

විශේෂයෙන් යළි පදිංචි වීමේදී තමන්ගේ පෞද්ගලික ආරක්ෂාව මෙන්ම ඉඩම් එළි පෙහෙළි කිරීමේදී, නිවස යළි ඉදිකිරීමේදී ආදී කටයුතු වලදී තමන්ට මුහුණ දීමට සිදුවන ගැටළු පිළිබඳ කාන්තාවන් සිය දැඩි අවධානය යොමු කොට ඇත. මෙම ගැටළු තවදුරටත් වර්ධනය වීමට හේතු වී ඇත්තේ ඉඩම් අයිතිය ලබාදීමේදී, වන්දී ලබාදිමේදී හා සහනාධාර ලබාදීමේදි කිුයාත්මක වන අසමාන නීති සහ පුතිපත්ති නිසාය. රජයේ ඉඩම් ලබාදීමේදී කිුයාත්මක වන අසාධාරණ නීතින් සහ කිුයාවන් මඟින් කාන්තාවන් ඉඩම් අයිතිය, නිවාස ඉදිකිරීමට සහ වගා කටයුතු කරගෙන යෑමට අවශෘ ණය පහසුකම් ලබා ගැනීමට ද නොහැකි තත්ත්වයක් උදා වී ඇත.

උදාහරණයක් ලෙස ඉඩම් නොමැති පුද්ගලයින් හට ඉඩම් සංවර්ධන ආඥා පනත් යටතේ ඉඩම් ලබා දෙනුයේ "එක් පවුලකට" වුවද, බලපතුය සාමානෳයෙන් ලබාදෙනුයේ විවාහක පුරුෂයා නමිනි. කාන්තාවකට මෙවැනි දේපලක උරුමය ලැබෙනුයේ ඇය උරුමකරුවෙකු ලෙස නම් කළහොත් හා ඇය අව්වාහකව සිටින තාක් පමණි. මෙහිදී සිදුවන්නේ කාන්තාවක් මෙලෙස උරුමකාරිය ලෙස නම් කොට නොමැති අවස්ථා වලදී ණය පහසුකම් ලබා ගැනීම සඳහා ඇපකාරියක ලෙස මෙම ඉඩම් ඉදිරිපත් කිරීමට නොහැකි වීමයි.

තවද, ව්වාහක පාර්ශවයකගේ මරණය සම්බන්දයෙන් වන්දි ලබා ගැනීමේදි ඇය දුටු සාක්ෂිකරුවෙකුගේ වාර්තාවක් හෝ මරණය සිදු කළ පුද්ගලයන්ගෙන් ලැබුණු පාපොච්චාරණයක් හෝ ඉදිරිපත් කළ යුතුය. මෙවැනි වාර්තාවක් ඉදිරිපත් කිරීමට නොහැකි නම් වන්දි ලබා දෙනු නොලැබේ. 45

අවතැන් වූ කාන්තාවන් මොහෝ විට ලිංගික අපචාරයන්ට භාජනය වී ඇත. පොලීසිය සහ රජයේ හමුදාවන් විසින් අවතැන් වූ දුවිඩ කාන්තාවන් ලිංගික අපචාරයන්ට යොදා ගැනීම වහා නැවැත්විය යුතු බවට 2003 අපේල් මාසයේදී ජාතෳන්තර සෂ්මා ආයතනය විසින් රජයට බල කරන ලදී.<sup>46</sup>

ඉඩම් සංවර්ධන අඥා පනත නො: 19, 1935 (සංශෝධනය කරන ලද)

සොෆියා ඉලෙක්, Choosing Rice against Risk: Rights" Resettlement and Displaced Women. මානව තිමිකම් අධ්යයන කේපදුය. කොළඹ විශ්ව විද්යාලය. 2003.

<sup>&</sup>quot; ජාතෘත්තර ක්ෂමා ආයතනය විසින් කරන ලද පුකාශක අපේල් 25 වන දින "වීරකේසරි" හි පළවු. Monthly News Brief, මාර්තු 2003 හි සඳහන් පරිදි Home for Human Rights.

කාන්තාවන් මුහුණ දෙන ගැටළු පිළිබඳ කරුණු දක්වමින් සහ සාම කිුයාවලිය<sup>47</sup> තුළ කාන්තා නියෝජනයක් ඉල්ලමින් කාන්තා සංවිධානයන්ගේ එකතුවක් ජනි මාසයේදී රජයට එල්.ටී.ටී.ඊ. යට සහ නෝර්වීපියානු රජයට විශේෂ ලේඛනයක් භාර දෙන ලදි*.* මෙහිදී මෙම සංවිධාන විශේෂයෙන් දන්වා සිටියේ කාන්තාවන්ගේ අපේක්ෂා ඔවුන් මුහුණ දෙනු ලබන ගැටළු පිළිබඳ සාකච්ඡාවක් සාම කිුයාවලිය තුළ සිදුවිය යුතු බවත් පුතිසංස්කරණ සහ පුතිසංවිධාන කියාවලිය සතු තීන්දු ගැනීමේදී අනිවාර්යයෙන්ම කාන්තාවන් ද එයට දායක වන ඔවට වගඔලා ගත යුතු ඔවයි. මෙම ඉල්ලීමට පුතිචාරයක් වශයෙන් සාම කිුිිියාවලියේ කොටසක් ලෙස ස්තීු පුරුෂ භාවය පිළිබඳ කරුණු අධ්යයනය කිරීම සඳහා උපකම්ටුවක් 2002 දෙසැම්බර් 2-5 දක්වා නෝර්වේහි ඔස්ලෝ නුවර පැවැති තෙවන වටයේ සාම සාකච්ඡා වලදී පිහිටුවන ලදි.

# 7. ළමුන්

ළමුන් හා සම්බන්ද මානව හිමිකම් ගැටළු රාශියක් මෙම වසර තුළ දක්නට ලැබුණි. සටන් ව්රාමය ආරම්භ වීමෙන් පසුව ද ළමා සොල්දාදවන් බඳවා ගැනීම පිළිබඳව එල්.ටී.ටී.ඊ. යට චෝදනා එල්ල විය. ළමා සොල්දාදවන් ලෙස යොදා ගැනීමේ අරමුණින් එල්.ටී.ටී.ටී. විසින් පැහැර ගනු ලැබූ ළමයින් 49 දෙනෙකු පිළිබඳ විස්තර මාර්තු මාසයේදී ජාතෘන්තර කෂ්මා ආයතනය විසින් නිකුත් කරන ලදී. 48 මෙම කාලය තුළදී යනිසෙෆ් ආයතනයේ මැදිහත් වීම හරහා එල්.ටී.ටී.ඊ. ළමා සොල්දාදුවන් විශාල පිරිසක් මුදා හරින ලදි.<sup>49</sup>

මීට අමතරව ආහාර පුමාණවත් තරම් නොලැබීම, සෞඛ්‍ය සහ අධ්යාපන පහසුකම් පුමාණවත් ලෙස නොලැබීම සහ යටිතල පහසුකම් ඉතා අවම වීම වැනි කරුණු ගණනාවක් හේතු කොටගෙන දැඩි ලෙස ළමා අයිතිවාසිකම් උල්ලංඝනයක් සිදුවෙමින් පැවතුණි. ගණන් ඔලා ඇති අන්දමට උතුරු නැගෙනහිර පුදේශවල අවුරුදු 2-5 අතර වයසේ ළමුන් 5,000 ක් අනාථ ළමුන් වන අතර තවත් 2,000 ක් ළමුන් ආඩාධිත

ගිවිසුම රඳා පවතින්නේ එක්සත් ජාතීන්ගේ ආරක්ෂක මණ්ඩලයේ 1325 යෝජනාව අනව (UN S/ res/1325) (2000) එය තුළින් පත පතා කියා සිටින්නේ කාන්තාවකගේ අදහස්, සාමය ඇති කිරීම, සාමය ගොඩනැංචීම, පුනරුත්ථාපනය හා පුතිසංස්කරණය ආදී සියළු අංශ කෙරෙහි යොමු විය යතු ඔවයි

<sup>\*\*</sup> Fear for Safety/ Child Soldiers, මාර්තු 11, 2002. http://www.amnesty.org

The Island ජුති 23, 2002

වී ඇත. 50 මෙම ළමුන්ගේ අධතාපන කටයුතු සම්පූර්ණයෙන්ම බිඳ වැටී ඇත. උදාහරණයක් ලෙස ගැටුම් පැවතුන කාල පරිච්ඡේදය තුළ වන්නියේ සිටි ළමුන් 20,000 කගේ පමණ අධතාපනයට දැඩි ලෙස බාධා එල්ල විය. 2002 වසරේදී "නැවත පාසැල් යමු" යනුවෙන් වැඩසටහනක් යාපනයේ කියාත්මක වුවද අධතාපන කටයුතු කඩා වැටී තිබුණු අනෙකුත් පුදේශවල මෙවැනි වැඩසටහන් කියාත්මක නොවුණි.

උපදේශන සේවාවන්හි අතතාවශෘතාවය දැඩි ලෙස දැනුනද එවැනි කාර්යයන් සඳහා කිසිදු ආකාරයේ පුවේශයක් හෝ වැඩපිළිවෙලක් කිුයාත්මක වනු දක්නට නොලැබිණි.

බොහෝ දුවෘ සම්බන්දයෙන් පනවා තිබූ සම්බාදක සහ අනෙකුත් සෞඛ්‍යය පහසුකම් වල දැඩි හිඟය නිසාවෙන් පසුගිය සමයේදී අවතැන් වූවන් බොහෝ දුෂ්කරතා වලට මුහුණ දෙන ලදී. මෙහිදී එල්.ටී.ටී.ටී. පාලන පුදේශවල ඇති ආරෝගෘ ශාලා වලට විශාල බලපෑමක් එල්ල වන ලදී. මෙහි පතිඵලය වූයේ අවශෘ තරම් සම්පත් කාර්ය මණ්ඩල නොතිබුණද 600,000 ක් පමණ වූ මුලතිව්, කිලිනොච්චි සහ මන්නාරම දිස්තික්කවල පීවත් වන ජනතාවගේ සෞඛ්‍ය අවශෘතා සැපයීම වච්නියාව මූලික රෝහලට සිදුවීමයි.<sup>51</sup>

1936 සිට කියාත්මක වූ මෞෂධ සහ වෛද උපකරණ උතුරට පුවාහනය කිරීම සම්බන්දයෙන් පනවා තිබූ තහනම 2002 පෙබරවාරියේදී ආරක්ෂක අමාත සාංශය විසින් ඉවත් කරන ලදී. කෙසේ වුවද මෙම වර්ෂය තුළදී මූල අාධාර හිඟකම සහ කාර්ය මණ්ඩලය පුමාණවත් නොවීම යන කරුණු නිසා සෞඛ සෙන්තුයේ අර්බුද අඛණ්ඩව දක්නට ලැබුනි. වෛද පවරුන්ගේ හිඟය පිළිබඳ වාර්තා වූ අතර මුත්තූර් හි අයිලෙන්පතු රෝහල වසා දැමීම නිසා ඇති වූ ගැටළු පිළිබඳව ද වාර්තා විය. 52

<sup>්</sup> තිතකුරුල් - අගෝස්තු 16 2002 'Monthly News Brief' හි සඳහන් පරිදි සැප්තැම්බර්, Home for Human Rights.

වී. ගොසෙලින්, ආර්. පේමරත්න හා ඊ. සේනානායක, Human Rights Violations of Internally Displaced Persons and Government Policies 2001, විකල්ප පුතිපත්ති කේඥය.

<sup>&</sup>lt;sup>52</sup> Tamil Net – ඔක්තෝබර් 9, 2002.

## 8. ආයතනික කුියාවලිය

පුතිපාදන සැලසීමේදී දක්නට ලැබෙන දැඩි විෂමතාවන්ට හේතු වී ඇත්තේ අවතැන් වූවන් පිළිබඳ පුළුල් සහ ඒකාබද්ධ පුතිපත්ති රාමුවක් නොතිබීමත් සහ එම කටයුතු සම්බන්දයෙන් කියාත්මක වීමට වෙනම ආයතනයක් නොතිබීම යන කරුණුය. පසුගිය පොදු පෙරමුණු රජය සමයේදී<sup>33</sup> සහනාධාර, පුතිසංස්කරණ සහ පුනරුත්ථාපන කටයුතු මෙහෙයවීම සඳහා රාජෳ ආයතන දහයකට සම්බන්ද වුණි. මෙම එක් එක් අමාතනංශ දෙපාර්තමේන්තු සහ ආයතන වලට වෙන වෙනම වගකීම සහ පුදේශ භාරදී තිබුණු අතර මෙම ආයතන අතර කිසිදු සම්බන්ධීකරණයකින් තොරව විවිධ ආකාරයෙන් කියාත්මක වීම දක්නට ලැබුණි.

එක්සත් ජාතික පෙරමුණු රජය කාලයේදී ද අමාතනංශ මට්ටමින් පුතිපාදන වෙන්කිරීම කෙටිකාලීන පක්ෂ දේශපාලන හේතු ජදනම් කරගෙන කියාත්මක වුවද සම්බන්ධීකරණය පැත්තෙන් බලන කළ යම් වර්ධනයක් ද මේ කාලය තුළ දැකිය හැක. අවතැන් වූවන් පිළිබඳ සාජුවම කුියා කිරීම සඳහා අමාතනාංශ 3 ක් පිහිටුවනු ලැබීය. දිවයින පුරා ආහාර ආධාර වැඩසටහන් සම්බන්ධීකරණය, වන්දි සහ හදිසි සහන ලබාදීමේ වගකීම, සරණාගත පුනරුත්ථාපන සහ යළිපදිංචි කිරීමේ අමාතනාංශයට පවරන ලද අතර මෙම අමතනාංශය මඟින් උතුරු පුනරුත්ථාපන සහ පුතිසංස්කරණ අධිකාරිය යටතේ කිුයාත්මක යටිතල පහසුකම් සහ ඉදි කිරීම් පිළිබඳව ද සොයා බලයි. නැගෙනහිර සංවර්ධන කටයුතු අමාතපාංශය දිවයින පුරා සිටින මුස්ලිම් ජාතික අවතැන් වූවන් පිළිබඳ කටයුතු කරන අතර නැගෙනහිර පුදේශයේ සිදු කරන පුතිසංස්කරණ කටයුතු සහ යටිතල පහසුකම් සංවර්ධනය පිළිබඳ කියා කරයි. නමුත් වන්නි පුනරුත්ථාපන කටයුතු පිළිබඳ කියා කරන අමාතනංශයේ කාර්යභාරය එතරම් පැහැදිලි නැත. මුලදි මෙම අමාතනාංශය උතුරේ මුස්ලිම් ජනයාගේ සුභසිද්ධිය වෙනුවෙන් කටයුතු කරනු ඇතැයි බලාපොරොත්තු වුනි.

කෙසේ වුවද, පුතිවයුහගත කිරීමෙන් සම්බන්ධීකරණය පිළිබඳ අපේක්ෂා කළ පුතිඵල නොලැබුණු අතර එම නිසාවෙන් අවතැන් වූවන්ගේ අයිතිවාසිකම් දිගින් දිගටම උල්ලංඝනය වන්නට විය. ඡන්දය භාවිතා කිරීමට සහ නිදහසේ යෑම්ඊම් කිරීමේදී

පොදු ජන එක්සත් පෙරමුණ 1994 දී බලයට පැමිණි නමුත් 2001 දෙසැම්බර් පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණයෙන් පරාජය විය.

අවශ්‍ය වන ජාතික හැඳුනුම්පත් සහ උප්පැන්න සහතික වැනි පොදු ලේඛන ලබා හැනීමට ඇති අයිතිය අවතැන් වුවන්ට අහිමි වී ඇත. මානුෂවාදී කටයුතු පිළිබඳ එක්සත් ජාතින්ගේ සම්බන්ධීකරණ කාර්යාලය පකාශ කළේ රජය තුළ මනා සම්බන්ධීකරණයක් ඇති කිරීමට නම් පුනරුත්ථාපන හා පුතිසංස්කරන අමාතනාංශය මඟින් කළ යුතුව තිබෙන දේ බොහෝය යන්නයි. මවුන් තවදුරටත් පවසන්නේ අවතැන් වූවන් සම්බන්දයෙන් මතුවන ගැටළු වල ඇති ස්වභාවය නිසාවෙන් අමාතනාංශ අතර ඉතා සමීප සහයෝගිතාවයක් තිබිය යුතු බවය.

සම්බන්ධීකරණ කටයුතු ශක්තිමත් කිරීමේ අරමුණින් සැලසුම් පුතිපත්තියක් සහ සම්බන්ධීකරණ ඒකකයක් පුනරුත්ථාපන නැවත පදිංචි කිරීමේ සහ සරණාගතයන් පිළිබඳ අමාතනාංශය තුළ පිහිටුවන ලද අතර අවතැන් වූවන් කුමානුකුලව නැවත පදිංචි කිරීම තහවුරු කිරීම සඳහා අවශන කියාකාරි වැඩපිළිවෙලක් යෝජනා කිරීම මෙම නව ඒකකයේ අපේක්ෂිත පුධාන කාර්යයකි. මෙම ඒකකය විසින් පුළුල් කියාකාරි වැඩපිළිවෙලක් සකස් කොට ඇති බවට මාධනයට පුකාශ කළ ද 2002 වසර තුළදී එම වැඩපිළිවෙල පුසිද්ධ කොට නොතිබුණි.

අවතැන් වූවන් පිළිබඳ නව දත්තයන් ලබා ගැනීමට හා නැවත පදිංචි වීමට කැමැත්ත දක්වන අවතැන් වූවන් හඳුනාගැනීමේ අදහසින් යු.එන්.එච්.සී.ආර්. ආයතනය ද සහයෝගය ඇතිව අවතැන් වූවන් ලියාපදිංචි කිරීමේ පුළුල් වැඩසටහනක් පුනරුත්ථාපන අමාතතාංශය විසින් ආරම්භ කරන ලදී. මෙම ලියාපදිංචි කිරීම හරහා සොයාගත් දත්තයන් වීමසුමට ලක් කරන වසර තුළ පුසිද්ධ කොට නොතිබුණි.

එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ ආයතන සහ ජාතෘන්තර රාජෘ නොවන සංවිධාන ශී ලංකා රජය සමඟ එතරම් සහයෝගීතාවයෙන් වැඩ නොකිරීම පිළිබඳව එම ආයතන පසුගිය කාලයේදී දෝෂ දර්ශනයට ලක්විය.

මානුෂවාදී සහන සැපයීමේ එක්සත් ජාතින්ගේ කිුයාමාර්ග තවදුරටත් කුමවත් කරනු ජිණිස මානුෂවාදී කටයුතු පිළිබඳ එක්සත් ජාතින්ගේ කාර්යාලයේ යෝජනාවක් මත පුනරුත්ථාපන අමාතනාංශය ජාතුන්තර රතු කුරුස සංවිධානය ඇතුළත්ව එක්සත් ජාතින්ගේ නේවාසික සම්බන්ධීකරණයේ පුධානත්වය යටතේ අවතැන් වූවන් පිළිබඳ එක්සත් ජාතින්ගේ කිුයාකාරි කමිටුවක් ස්ථාපනය කරන ලදී.

<sup>54</sup> ලි ලංකාවේ අභඅත්තරව අවතැන් වූවන්ගේ තත්ත්වය: අභඅත්තර අවතැන් වූවන්ගේ කණ්ඩායමේ වාර්තාවක් තුළින් එක්සත් ජාතින්ගේ සංවිධානයේ මානුළවාදී කටයුතු සම්බන්ධීකරණ කාර්යාලය.

2001 වසර අගභාගයේදී යු.එන්.එච්.සී.ආර්. ආයතනය සහ ශී ලංකා නීතිඥ සංගමයේ නීති ආධාර පදනම එක්ව අභෳන්තරිකව අවතැන් වූවන් සඳහා නීති ආධාර වැඩසටහනක් කියාත්මක කරන ලදී. මාසික ආදායම රු. 6,000/- ට අඩු පුද්ගලයින් හට අධිකරණමය කියාමාර්ග ගැනීම සඳහා නොමිලේ වෘත්තිමය උපදෙස් ලබාදීම සඳහා වව්තියාව, මඩකලපුව, මන්නාරම, තිකුණාමලය, පුත්තලම, යාපනය සහ පොළොන්නරුව දිස්තික්ක වලින් නීතිඥවරුන් පත් කරන ලදී. මෙවැනි නීති ආධාර වැඩසටහනක් අවතැන් වූවන්ගේ අයිතිවාසිකම් ලබාගැනීම සඳහා ඉතා එලදායී කුමවේදයක් වුවද රජය පාර්ශවයක් වන අවස්ථාව, නීති ආධාර ලබා නොදීමේ පුතිපත්තිය නිසාවෙන් මෙම වැඩසටහනෙහි පුයෝජනවත්භාවය අඩු වී ඇත.<sup>55</sup> අවතැන් වූවන් සම්බන්ද ගැටළු හා විශේෂයෙන් ඔවුන්ගේ අයිතිවාසිකම් උල්ලංඝනයන්ට බොහෝ විට රාජෳ පාර්ශවයක් වීම නිසාවෙන් මෙවැනි වැඩසටහනක ඇති සීමාවන් මනාව පැහැදිලි වේ.

ශී ලංකා රජය සහ එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානය අතර තායිලන්තයේ දී පැවැති තෙවන වටයේ සාම සාකච්ජා වලදී එකඟ වූ පරිදි අතුරු කමිටු දෙකක් පිහිටු වන ලදී. ඒවා නම් යුධ අවම කිරීමේ සහ සාමානෳකරණය පිළිබඳ උප කම්ටුව සහ කඩිනම් මානුෂවාදී අවශෘතාවයන් ජිළිබඳ උප කමිටුවයි.56 යුධ අවම කිරීමේ සහ සාමානෳකරණය පිළිබඳ උප කම්ටුව පිහිටුවන ලද්දේ අධි ආරක්ෂිත කලාපය සම්බන්දයෙන් සහ අනෙකුත් සාමානෳ ජනයාට යා නොහැකි පුදේශ සම්බන්දයෙන් පැන නඟින ගැටළු පිළිබඳ කටයුතු කිරීමටය. මීට අමතරව මෙම උප කමිටුව මඟින් නැවත පදිංචි කිරීම්, පුද්ගලික දේපල නැවත භාරදීම සහ ආර්ථික කටයුතු නැවත ආරම්භ කිරීම තහවුරු කිරීම අපේක්ෂා කෙරේ. කඩිනම් මානුෂවාදී අවශෳතාවයක් පිළිබඳ උප කම්ටුව මානුෂවාදී සහ පුනරුත්ථාපන අවශෘතා එම අරමුණු ඉටුකර ගැනීම සඳහා කියාකාරකම් පුමුබතා කිරීම, මූලූූූූමය සම්පත් සොයා ගැනීම සහ විවිධ වැඩසටහන් සඳහා කියාත්මක කිරීමේ ආයතන හඳුනා ගැනීම වැනි කාර්යයන් සම්බන්දයෙන් කියා කරයි. මෙම කම්ටුවේ පුමුබතාවයක් වී ඇත්තේ නැවත පදිංචි

කතෘ හා ලේකම් අතර සාකච්ඡාව, නීතිවේදී සංවිධානය. නීති ආධාර වැඩසටහන

<sup>4</sup> වන සාම සාකච්ඡා වලින් අනතුරුව යුධ අවම කිරීම හා යථා තත්ත්වයට පත් කිරීම පිළිබඳ උප කම්ටුව බුයා විරහිත කරන ලද අතර ඒ තුළින් එම පුශ්නය අතරමඟ නැවතිනි. කෙසේ වෙතත් එම කණ්ඩායම් දෙක යාපතය දිස්තික්කය තුළ පදිංචි කරවීමට කඩිනම් කියාදාමයක් ආරම්භ කිරීමට හා අධි ආරක්ෂිත කලාප වලින් ඉවත්ව යාමට එකඟ විය. සන්නද්ධ හමුදා රැඳී සිටීම තුළින් ඇතිවන කලනයන් දැන් දැන් දිස්තික් මට්ටමින් ඩේරා ගෙන යනු ඇත. බර්ලින් හි පැවති 5 වන සාම සාකච්ඡා වටයෙන් අනතුරුව කණ්ඩායම් දෙක අම්පාර තිකුණාමලය හා මඩකලපුව හි කොමිටී 3 ක් ඇති කර ඒ තුළින් මුස්ලිම්වරුන්ගේ කෘපිකාර්මික ඉඩම් යළි නීතිඅනුකුල අයිතිකරුවන්ට ලබාදීමට කටයුතු කරනු ඇත.

කිරීම, පුනරුත්ථාපනය, යුද්ධයෙන් පීඩාවට පත් වී සිටින ළමුන් සහ කාන්තාවන් සහ උතුරු නැගෙනහිර පුදේශවල සිටින යුද්ධයෙන් පීඩාවට පත් පුද්ගලයින් හට ජීවනෝපාය මාර්ග සොයා දීමත්ය.<sup>57</sup>

### 9. සරණාගතයින්

2002 වසර තුළ ද ඉන්දියාවේ සිට විශාල සරණාගතයින් පිරිසක් ආපසු ශුී ලංකාවට පැමිණියහ. 200,000 පමණ සරණාගතයින් ඉන්දියාවේ සිටින අතර ඉන් 66,000 ක් පමණ වෙසෙන්නේ දකුණු ඉන්දියාවේ ඇති කඳවුරුවලය. වී විමසුමට ලක් කෙරෙන වසර තුළදී යූ. එන්. එච්. සී. ආර්. ආයතනයෙහි නිළ පුතිපත්තිය වුයේ සරණාගතයින් හට නැවත පැමිණීමට සුදුසු වාතාවරණයක් ශුී ලංකාවේ නොමැති බවයි. මෙම තත්ත්වයට හේතුව ලෙස දැක්වූයේ ශුී ලංකාව තුළ තවමත් සාමය ස්ථාපිත වී නොමැති වීමයි. ඔ. එන්. එච්. සී. ආර්. ආයතනය විසින්ම මානුෂවාදි හේතු මත සරණාගතයින් 85 දෙනෙකු හට සුරක්ෂිතව ලංකාවට පැමිණිම සඳහා මැදිහත් වුවද සමහරුන් නිති විරෝධී ලෙස බෝට්ටු වල නැගි සිය රට බලා පැමිණෙන ලදි. මෙසේ බෝට්ටු වලින් පැමිණි පුද්ගලයින් හත් දෙනෙකු අගෝස්තු මාසයේදී මන්නාරමේදී අත් අඩංගුවට ගන්නා ලද අතර ඔක්තෝබර් මාසෙත් තවත් සරණාගතයින් කිහිප දෙනෙකු මුහුදේදී බේරා ගනු ලැබිණි. 2002 ජූලි මාසය වන විට ශුී ලාංකික සරණාගතයින් 200 ක් පමණ ඉන්දියාවේ සිට ආපසු පැමිණ ඇත.

<sup>&</sup>lt;sup>87</sup> තෝර්ව්පියානු ආණ්ඩුවෙහි පුකාශය තොවැම්බර් 3, 2002 පළමු සාම සාකච්ජාවේ 2 වන වථය අවසාගයේදී.

<sup>&#</sup>x27;Sunday Observer' පෙඔරවාරි 2, 2002 'Monthly News Brief' මාර්තු 2002 හි සඳහන් පරිදි Home for Human Rights සඳහන් පරිදි.

Durable Solutions Progress Report මැයි 13-19 2002. එක්සත් ජාතින්ගේ අභෘත්තරව අවතැන් වූ පුද්ගලයින්ගේ ඛ්යාකාරකම් කණ්ඩායමේ සතිපතා පළවන ලිපි ගොනුවක් ආශුයෙන්.

එක්සත් ජාතිත්ගේ සරණාගතයින් පිළිබඳ මහ කොමීසම විසින් සරණාගතයින් සඳහා ගුවන් ගමන් ගාස්තු, මාසික මුදලක් හා අවසානයේ යා යුතු ස්ථානයට යෑමට අවශය උපකාර ආදී සියල්ල ලබා දෙයි.

up සුධාර් මිලි අගෝස්තු 27, 2002, "Monthly News Brief" සැප්තැම්බර්, Home for Human Rights ති සඳහන් පරිදි.

ඉන්දියාවේ සරණාගත කඳවුරු වලදී උපත ලැබූ ළමුන්ගේ උපත් සම්බන්ධව වාර්තා ඉන්දියාවේ ශීු ලංකා මහ කොමසාරිස් කාර්යාලය විසින් අනුමත කොට නොතිබුණි. එබැවින් මෙම ළමුන් නිළ ආකාරයට නැවත පැමිණීමේදී විශාල ගැටළු රාශියකට මුහුණ දෙයි.

# 10. අභායන්තරිකව අවතැන් වුවන් හට බලපාන ජාතයන්තර සහ දේශීය පුමිතීන්

අවතැන් වූවන් ආරක්ෂා කිරීමේ මූලික වගකිම් පැවරෙනුයේ ශුී ලංකා රජයටය. මෙහිදී ජාතෘන්තරව පිළිගත් මානව හිමිකම්, ඒවා ජාතෘන්තර නිතිය සහ සම්මුතින් මඟින් ගොස් ආණ්ඩුකුම වෘවස්ථාව මඟින් හෝ වෙනත් නිති මඟින් හෝ පිළිගෙන තිබුණ ද සුරක්ෂිත කිරීමට රජය බැදී සිටී.

අවතැන් වූවන් වෙනම කණ්ඩායමක් ලෙස සලකා ඔවුන්ගේ අයිතිවාසිකම් සඳහා සකස් කරන ලද ජාතෘන්තර සම්මුතියක් නොමැත. එබැවින් අභෘන්තරිකව අවතැන් වූවන්ගේ අයිතිවාසිකම් සුරක්ෂිත කිරීමේ පදනම වන්නේ ජාතෳන්තර මානව හිමිකම් නිතිය වන අතර මෙහිදී රාජෳය විසින් ජාතෳන්තර මානව හිමිකම් නිතිය සහ මානුෂවාදී නිතිය හෝ එවැනි වෙනත් නිතින් මඟින් පැවර ඇති වගකීම් පිළිබඳ හා ජාතෘන්තර නිති මුලධර්ම පිළිබඳ ඇති සැබෑ අවබෝධයෙන් කිුයා කිරීම අතෳවශෳය. මෙහිදී මානව හිමිකම් පිළිබඳ විශ්ව පුකාශය, සිව්ල් සහ දේශපාලන අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ ජාතෳන්තර සම්මුතිය, වධහිංසා සහ අනෙකුත් ආකාරයේ අමානුෂික සැලකීම් වලට එරෙහි සම්මුතිය, කාන්තාවන්ට එරෙහි සියළු ආකාරයේ වෙනස් කොට සැලකීම් වලට එරෙහි ජාතෘන්තර සම්මුතිය, ළමා අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ ජාතෘන්තර සම්මුතිය සහ ආර්ථික, සමාජ සහ සංස්කෘතික අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ ජාතෘන්තර සම්මුතිය යන එක්සත් ජාතින්ගේ සම්මුතින් මඟින් අභෳන්තරිකව අවතැන් වූවන්ගේ සුරක්ෂිතභාවය තහවුරු කිරීම පිණිය අවශෘ වැදගත් පසුබිමක් සපයයි. ශීු ලංකාව මෙම සියළු ජාතුන්තර සම්මුතීන් වලට පාර්ශවකරුවෙකි.

යුද්ධමය තත්ත්වයකදී බලපැවැත්වෙන පුධාන නෛතික රාමුව වන්නේ ජාතුන්තර මානුෂවාදී නීතියයි. ශුී ලංකාව 1949 පිනිවා සම්මුතියේ පාර්ශවකරුවකු වන බැවින් යුද්ධයේ පාර්ශව දෙකම අනුගමනය කිරීමට බැඳි සිටින පිනිවා සම්මුති තතරටම පොදු වූ III වන වගන්තිය යටතේ කිුයා කිරීමට ශී ලංකාව බැඳි සිටී.

නමුත් ජාතසන්තර නොවන යුධ ගැටුම් වලට බලපාන 1997 පිනිවා සම්මුතීන්හි II වන පෝටොකෝලය ට ශී ලංකාව අත්සන් තබා නොමැත. එසේ වුවද මෙම II වන පෝටොකෝලය හෝ වැදගත් වගන්ති ගණනාවක්ම ජාතසන්තර සම්පුදායික නීතියෙහි කොටසක් බවට පත් වී ඇත. 1998 දී අහසන්තරිකව අවතැන් වුවන් පිළිබඳ එක්සත් ජාතින්ගේ නියෝජිතයා විසින් අවතැන් වූවන් සම්බන්දයෙන් මූලධර්ම සමූහයක් ඉදිරිපත් කරන ලද අතර මෙම මූලධර්ම අහසන්තරිකව අවතැන් වූවන් පිළිබඳ මෙහෙයුම් මූලධර්ම ලෙස හැඳින්වේ. මෙම මූලධර්ම වල පදනම වී ඇත්තේ අවතැන් වීම පිළිබඳ ජාතසන්තර මානුෂවාදි නීතිය සහ මානව හිමිකම් නීතියෙහි අඩංගු මූලික සංකල්පයන්ය.62

මීට අමතරව ශී ලංකාවේ ආණ්ඩුකුම වෘවස්ථාව මඟින් මූලික අයිතිවාසිකම් තහවුරු කොට ඇත. නමුත්, උතුරු නැගෙනහිර පුදේශයේ නිතිය කියාත්මක කරන ආයතන කියාත්මක නොවීමත්, අධිකරණ කටයුතු කියාත්මක නොවීමත් සහ අධිකරණමය කියාමාර්ග වලට යෑමේදී මතුවන කියා පටිපාටීමය ගැටළු යන කරුණු නිසාවෙන් අවතැන් වූවන් විශාල ගැටළු රැසකට මුහුණ දී ඇත. උදාහරණයක් ලෙස විකල්ප පුතිපත්ති කේන්දුය විසින් පුත්තලමෙහි වෙසෙන උතුරු පුදේශයෙන් අවතැන් වූ මුස්ලිම් ජනතාවගේ ඡන්ද අයිතිය පිළිබඳ ගොනු කරන ලද මුලික අයිතිවාසිකම් පෙත්සම ජන්ද දායකයින් ලියාපදිංචි නොකරන ලද අවස්ථාවක ගත යුතු කියාපටිපාටිය අනුගමනය නොකිරීම යන කරුණු මත ශේෂ්ඨාධිකරණය විසින් පුතික්ෂේප ක්රන ලදී. මෙහිදී පැහැදිලිව පෙනෙන්නේ අවතැන් වූවන් විසින් මුහුණ දෙන සංකීර්ණ ගැටළු වල ස්වභාවය පිළිබඳ අවධානය යොමු කිරීමට ශේෂ්ඨාධිකරණය අපොහොසත් වී ඇති බවයි.

<sup>්</sup> State of Human Rights 2001' නීතිය හා සමාජ භාරය. ඔලන්න.

<sup>&</sup>lt;sup>ක</sup> කිුස්ටෝපර් ඩේවිඩ් බීලින් හා අනෙක් අය එදිරිව.මැතිවරණ කොමසාරිස් හා අනෙක් අය ශේෂ්ඨාධිකරණ අයදුම්පත් අංක නො: 415/99 ශේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 11.05.2000.

# 11. අවතැන් වීම

පුනරුත්ථාපන යළි පදිංචි කිරීමේ සහ සරණාගත කටයුතු පිළිබඳ අමාතනාංශය සහ යු.එන්.එච්.සී.ආර්. ආයතනය විසින් කරන ලද සමීක්ෂණයකදී අනාවරණය වී ඇත්තේ උතුරු සහ නැගෙනහිර පුදේශ වලින් අවතැන් පුද්ගලයන්ගේ සංඛනාව මිලියන 1.3 කටත් වඩා වැඩි බවයි. 4 අවතැන් වූවන්ගෙන් 78% දුවිඩ ජනතාව වන අතර මුස්ලිම් සහ සිංහල අවතැන් වූ පුද්ගලයින්ගේ පුතිශතය පිළිවෙලින් 13% සහ 8% කි. බොහෝ වැසියන් දීර්ඝ කාලයක් තිස්සේ අබණ්ඩව අවතැන් වී සිටින අතර උතුරු පුදේශයෙන් පළවා හරින ලද ඇතැම් මුස්ලිම් සහ සිංහල අවතැන් ව පුද්ගලයින් තාවකාලික ස්ථානවල අවුරුදු 10 කට වඩා වැඩි කාලයක් ජීවත් වේ. 80,000 ක් පමණ වූ අවතැන් වූ මුස්ලිම් ජනතාවගෙන් ඔහුතරයක් පුත්තලම පුදේශයේ ජීවත් වන අතර ඔවුන් සියළු දෙනාම පාහේ අද දක්වා නැවත සිය ගම් බිම් කරා යාමට නොහැකිව සිටී.

1995 දී ශී ලංකා යුධ හමුදාව විසින් දියත් කරන ලද රිව්රැස මෙහෙයුම යාපනයෙන් එල්.ටී.ටී.ඊ. තුස්තවාදීන් පලවා හැරීම අරමුණු කර ලද්දක් වූ අතර එයින් තුන් ලක්ෂයක් පමණ දෙමළ ජනතාව අවතැන් කරන ලදී. බොහෝ දෙනා පුදේශ අතහැර ගිය අතර ඔවුන්ව දකුණු අර්ධද්වීපයේ වන්නි පුධාන මාර්ගයේ පීවත් වීමට එල්.ටී.ටී.ඊ. · විසින් බල කරන ලදි. පසුව ඇතිවුණු බලවත් හමුදා මෙහෙයුම් එකි පුදේශවල වැසියන් වවුනියා පළාත් වලට යැවීමට තරම් බලාත්මක විය.

මෙකි් පුධාන සිද්ධීන්ට අමතරව අවතැන් වීම් ද දක්නට ලැබිණ. මෙයට හේතු ලෙස හමුදා හා එල්.ටී.ටී.ටී. තුස්තවාදීන් විසින් කෙලින්ම පුදේශවාසීනට එල්ල කරන ලද පුහාර හා අනෙකුත් පුහාර හේතු විය. එසේම වෙනස් නොවන පීඩාකාරී භාවයත්. ළමයින් හමුදාවට බඳවා ගැනීම්, පුතිපුහාර වලට ඔයවීම්, රජයේ දීර්ඝ ආර්ථික තහනම් ද මෙකි අවතැන් වීමට හේතු කාරණා ලෙස දැක්විය හැකිය.

වැඩි පිරිසක් අවතැන් වූයේ යාපනය, මන්නාරම, මුලතිව්, කිලිනොච්චි හා වව්නියාව උතුර හා තිකුණාමලය හා නැගෙනහිර මඩකලපුව යන දිස්තික්ක වලිනි. එසේම මෙකි් පුදේශ අවතැන් වූවන්ගෙන් පිරි තිබුණු අතර ඒවා පුත්තලම කුරුණෑගල අනුරාධපුර හා පොළොන්නරු යන දිස්තික්ක වලට අමතරවයි.

<sup>&#</sup>x27;The Island' 18 ජූති 2002, 'Monthly News Brief' ජූලි, Home for Human Rights ති සඳහන් 300

ඇස්තමේන්තු කොට ඇති කරුණු අනුව සෑම ශුී ලාංකික 25 දෙනෙකුගෙන් එක් අයෙකු අවතැන් වූවෙක් වන්නේය. උතුර සිටින සෑම තිදෙනෙකුගෙන් එක් අයෙක් ද අවතැන් වූවෙකු වෙයි. අවතැන් වූවන්ගෙන් වැඩි පිරිසක් යාපනයෙනි. එය මුළු අවතැන් වූවන්ගෙන් 350,000 ක් වේ. මේ පිරිසගෙන් බොහොමයක් නවතා තබන ලද්දේ එල්.ටී.ටී.ඊ. පාලනය කරන පුදේශ වන වන්නි පුදේශයේය. එහි විශ්වාස කරන අන්දමට අවතැන් වූවන් 300,000 ක් පමණ සිටී.6

### 12. අවසානය

2002 වර්ෂය තුළ ඇති කරන ලද අවබෝධතා ගිවිසුම හා උතුරු හා නැගෙනහිර පළාත්වල ඇති කරන ලද අනෙකුත් පියවරයන් කිසිදු සැකයකින් තොරව අවතැන් වූවන් හා යුද්ධයෙන් පිඩා විඳි ජනතාවට මහගු සහනයක් ලබාදෙන ලදී. කෙසේ නමුත් මෙකි අවතැන් වූ පිරිසට සටන් විරාමයේ උපරිම පුතිඵල විඳිමට හැකියාවක් ලැබුණේ නැත. එසේ වුයේ වැදගත් පුශ්න කිහිපයක් රජය විසින් හදිසියේ අවධාරණය නොකළ හෙයිනි. මේ අතුරින් බලවත් වූයේ අඩු මානුෂික සහනයක් හා නැවත ජීවත් වීමට සරිලන පහසුකම් ඔවුනට ලබා නොදීම යන හේතුන්ය. රජයට මෙකි ගැටළු ඇමතිමට අවස්ථාවක් නොලැබීමට කරුණු ඇත. මෙකි ගැටළු අතර දුර්වල සම්බන්ධීකරණ කියාවලිය, අභෳන්තරව අවතැන් වූවන් විශේෂ අවශෳතා වලින් සපිරුණු පිරිසක් බවට හඳුනා නොගැනීම, නිසි අයිතිවාසිකම් සුරැකිමේ පිළිවෙතක් අනුගමනය නොකිරීම, කියාදාම පිළිවෙතෙහි ඇති දුර්වලතා, සේවා පහසුකම් වල දුර්වලතා ද යන්න වේ.

මෙකි සියළු කරුණු අවතැන් වූවන් කොන් කරන ලද පිරිසක් බවට පත් කරලිමට සමත් විය. එසේ වුයේ විමර්ශන කාලය ඇතුලතම පමණක් නොවේ. ඔවුන් අවතැන් වූ වර්ෂය මුළුල්ලෙහිමය.

ය. පා සටහන 13 ඔලන්න.

Ш

# පුද්ගල සුරක්ෂිතභාවය

ශාන්ත ජයවර්ධන\*

# 1. හැඳින්වීම

මෙම පරිච්ඡේදය මඟින් 2002 වර්ෂය තුළ පුද්ගල සුරක්ෂිතභාවය හා සම්බන්ධ අයිතීන්ගේ සංවර්ධනය පිළිබඳ මැන බැලීමක් කරනු ලබයි. පළමුව මෙම පරිච්ඡේදය ශි් ලංකාවේ අන්තර්ජාතික බැඳිම් ඇතුළත්ව ශී් ලංකාව තුළ මිනිස් සුරකෂිතභාවය සදහා වන අයිතින්ගේ පරාසය ගෙනහැර දක්වයි. ඉන්පසුව මේ තුළින් එම වර්ෂය තුළ ඇති වූ පුද්ගල සුරක්ෂිතභාවය හා සම්බන්ධ අයිතින් දරුණු ලෙස උල්ලංඝණයවීම් හා ඊට අදාළ අධිකරණ තීන්දු ඉදිරිපත් කරනු ලබයි. අවසානයේදී පුද්ගල සුරක්ෂිතභාවය හා සම්බන්ධ අයතින් වර්ධනය කිරීමට අවශ් නිර්දේශ හා නිගමන ගෙන හැර දක්වයි.

පසුගිය දශක දෙක තුළ ශුී ලංකා රජය සහ දුවිඩ ඊලාම් විමුක්ති කොටි සංවිධානය අතර ඇතිවූ යුද්ධය පුද්ගල සුරක්ෂිතභාවය හා සම්බන්ධ අයිතින් උල්ලංඝණයන් සඳහා හේතු කාරක විය.

<sup>\*</sup> LL.B. (කොළඹ) පර්යේෂක, නීතිය සහ සමාජය භාරය

2001 දෙසැම්බර් 5 දින එක්සත් ජාතික පෙරමුණ රජය බලයට පත්වීමෙන් පසුව 2001 දෙසැම්බර් 24 දින එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානය ඒකපාර්ශවීය සටන් ව්රාමයක් පුකාශයට පත් කරන ලදි. බලයට පත් එක්සත් ජාතික පෙරමුණ රජය ජනවාර්ගික අර්බුදය සාකච්ජා මාර්ගයෙන් සමතයකට පත් කිරීමේ අරමුණ ඇතිව සටන් ව්රාමයක් පුකාශයට පත් කරනලදි. පසුව නෝර්වේපියානු රජයේ සහය ඇතිව මෙම සටන් ව්රාමය අවබෝධතා ගිවිසුමක් ඇතිකර ගැනීම දක්වා වර්ධනය කරගත්හ. වර්ෂ 2002 පෙබරවාරි 22 පටන් රජය හා එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානය අතර මෙම අවබෝධතා ගිවිසුම කියාත්මක විය. මෙම අවබෝධතා ගිවිසුම තුළින් සැලකිය යුතු මට්ටමකින් එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානය හා රජය මගින් සිදුකළ මානව හිමිකම් හා පුද්ගල සුරක්ෂිතභාවය හා සම්බන්ධ අයිතින් උල්ලංඝණය වීම වල අඩුවිමක් දක්නට ලැබුණි. එම නිසා මෙම අවබෝධතා ගිවිසුම සහ සාම කියාදාමය තුළින් ඇති වු වෙනස්වීම් කෙරෙහි අවදානය යොමු නොකොට 2002 වර්ෂය තුළ පුද්ගල සුරක්ෂිතභාවය හා සම්බන්ධ අයිතින්ට අදාල තත්ත්වය තක්සේරු කිරීමක් කළ නොහැක.

නමුත් යුධ ගැටුම් හේතුවෙන් පමණක් නොව වෙනත් ආකාරවලින්ද මෙම මිනිස් සුරක්ෂිතභාවය හා සම්බන්ධ අයිතින් උල්ලංඝණය වීම සිදුවේ. විවිධ අයිතින් රැසක් අපරාධ විමර්ශන කිරීම් වලදි කඩවීමකට ලක්වේ. එම නිසා 2002 වර්ෂය තුළදී යුද්ධය නිසා සිදු වූ මිනිස් අයිතින් උල්ලංඝණය වීම් අඩු වුවත් අපරාධ විමර්ශන කියාදාමය තුළ සිදුවන උල්ලංඝනය වීම් සංඛතාව හා එහි බරපතල කම දෙස බැලු කල එය දැඩි අවධානයට යොමුකළ යුතු ගැටළුවක් බව පෙනියයි.

# 2. පුද්ගල සුරක්ෂිතභාවය හා සම්බන්ධ අයිතීන් වල පරාසය

# 2.1 ශීූ ලංකාවේ අන්තර්ජාතික බැදීම්:

සිවීල් හා දේශපාලනික අයිතිවාසිකම් සදහා වු අන්තර්ජාතික ගිවිසුමට (ICCPR) වධතිංසා හා වෙනත් කෲර මානුෂික දඩුවම් කිරීම් වලට එරෙහිව ඇති සම්මුතියත් (CAT) හා පාර්ශව ලෙස ජීවත්වීමට ඇති අයිතිය¹, අත්තනෝමතික ලෙස

මානව තිම්කම් පිළිබද විශ්ව පුකාශනයේ (UDHR) 3 වන වගන්තිය. සිවිල් හා දේශපාලතික අයිතිවාසිකම් සදහා වූ අන්තර්ජාතික ගිවිසුමේ (ICCPR) 6 වන වගන්තිය.

අත්අඩංගුවට ගැනීම් හා රදවාගැනීම් වලට එරෙහිව ඇති නිදහස² හා වධහිංසා, අමානුෂික හා කෲර දඩුවම් කිරිම්වලට එරෙහිව ඇති නිදහස³ වැනි අයිතීන් තහවුරු කිරීමට ශී ලංකාව මැඳි සිටියි.

# 2.2 ආණ්ඩුකුම වෘවස්ථාමය අයිතිවාසිකම්

අන්තර්ජාතික බැඳීම් හැරුණුකොට රජයේ විධායක හා පරිපාලනමය⁴ කිුිිිිිිිිිිිිිි මගින් පුද්ගල සුරක්ෂිතභාවය හා සම්බන්ධ අයතින් සුරැකීමට අදාල විධිවිධාන කීපයක් ආණ්ඩුකුම වෘවස්ථාවේ ඇත. එමෙන්ම ආණ්ඩුකුම වෘවස්ථාවේ 11 වන හා 13 වන වපවස්ථා සියලම තැනැත්තන් ට ආරක්ෂාව තහවුරු කරන නමුත් 12 (2) හා 14 වන වෘවස්ථා යටතේ එම සහතික කිරීම අදාල වනුයේ පුරවැසියන්ට පමණක් ඔව දක්වයි.

#### 11 වන වගන්තිය

කිසිම තැනැත්තකු වධ හිංසා වලට හෝ කෲර, අමානුෂික හෝ අවමන් සහගත සැලකිල්ලකට නැතහොත් දඬුවමකට යටත් නොකල යුත්තේය.

#### 13 වන වගන්තිය

- නීතියෙන් නියම කරනු ලැබූ කාර්යය පටිපාටියට අනුකූලව මිස කිසිම 1. තැනැත්තකු සිරහාරයට ගැනීම නොකළ යුත්තේය. යම් තැනැත්තකු සිරහාරයට ගනු ලබන්නේ යම් හේතුවක් මතද ඒ හේතුව ඒ තැනැත්තාට දැන්විය යුත්තේය.
- අත් අඩංගුවෙහි තබා ගනු ලැබු හෝ රඳවා තබා ගනු ලැබු හෝ අනුත්තාරයකින් පුද්ගලික නිදහස අභිමි කරනු ලැබු හෝ සෑම තැනැත්තකම නීතියෙන් නියම කරනු ලැබූ කාර්ය පට්පාටිය අනුව

මාතව හිමිකම් පිළිබද විශ්ව පුකාශනයේ (UDHR)9 වන වගන්තිය. සිවිල් හා දේශපාලතික අයිතිවාසිකම් සදහා වූ අන්තර්ජාතික ගිවිසමේ (ICCPR) 9 වන වගන්තිය.

මාතව හිමිකම් පිළිබද විශ්ව පුකාශනයේ (UDHR) 5 වන වගන්තිය සිවිල් හා දේශපාලනික අයිතිවාසිකම් සදදා වූ අන්තර්ජාතික හිවිසුමේ (ICCPR) 7 වන වගන්තිය සහ වධතිංසාවට එරෙහි සම්මුතියේ (CAT) 2 වන වගන්තිය.

ශී් ලංකා පුජාතාන්තුවාදී සමාජවාදි ජ**තරජ ආණ්ඩුකුම ව**අවස්ථාවේ 17 වන වගන්තිය.

ආසන්නතම නිසි අධිකරණයේ විනිශ්චකාරවරයා ඉදිරියට ගෙන යා යුතු අතර, නීතියෙන් නියම කරනු ලැබූ කාර්ය පටිපාටියට අනුකූලව ඒ විනිශ්චකාරවරයා විසින් කරනු ලැබූ ආඥාව මත සහ ආඥාව පුකාර මිස, ඒ තැනැත්තා තව දුරටත් අත් අඩංගුවෙහි තබා ගැනීම හෝ රඳවා තබා ගැනීම හෝ ඒ තැනැත්තාගේ පෞද්ගලික නිදහස අහිමි කිරීම හෝ නොකළ යුත්තේය.

3. ...

4. නීතියෙන් නියම කරනු ලැබු කාර්ය පටිපාටියට අනුකූලව නිසි අධිකරණයක් විසින් කරනු ලැබු ආඥාවක් අනුව මිස, කිසිම තැනැත්තකු මරණීය දණ්ඩනයට යටත් කිරීම හෝ කිසිම තැනැත්තකු මන්ධනාගාර ගත කිරීම හෝ නොකළ යුත්තේය. එහෙත් විමර්ශනයක් පවත්වන තෙක් හෝ නඩු විභාගයක් පවත්වන තෙක් හෝ යම් තැනැත්තකු සිරහාරයට ගැනීම, රඳවා තබා ගැනීම හෝ අනතකාරයකින් ඒ තැනැත්තාගේ පුද්ගලීක නිදහස අහිමි කිරීම දඬුවමක් නොවන්නේය.

# 2.3 වෙනත් අණ පනත්:

අංක 15 දරණ 1979 අපරාධ නඩු විධිවිධාන සංගුහය අත්අඩංගුවට ගැනීම, රඳවා තමාගැනීම හා විමර්ශනය පිළිබඳ පතිපාදනයන් ගෙනහැර දක්වයි. අංක 22 දරණ 1994 වධහිංසා, කෲර අමානුෂික දඩුවම් කිරීමට එරෙහි සම්මුතිය මගින් වධහිංසා පමුණුවීම අපරාධයක් බව පිළිගනි. වධහිංසා පනත යටතේ වධහිංසා කිරීම අවුරුදු 7කට නොඅඩු අවුරුදු 10ට නොවැඩි සිරදඬූවමකට හෝ රුපියල් දහදාකට නොඅඩු රුපියල් පනස්දාහකට නොවැඩි දඩයක් ගෙවීමටද සිදුවන දඩුවම් ලැබිය හැකි වරදකි. එසේම වධහිංසා කිරීමට තැත් කිරීම, උදව් කිරීම හෝ අනුබල දීම, වධහිංසා කිරීමට

<sup>්</sup> අපරාධ නඩු විධිවිධාන සංගුහයේ 23, 29, 32, 33, 34, 35, 36, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 50 සිට 59 දක්වා

අපරාධ නඩු විධීවිධාන සංගුහයේ 37 වන වගන්ති.

<sup>&</sup>lt;sup>7.</sup> අපරාධ නඩු විධිවිධාන සංගුනයේ 108-125 දක්වා වගන්ති.

<sup>\*</sup> වධ හිංසා පනත (The Torture Act)

වගත්තිය හා සම්බත්ධව 2 (4) වගත්තිය බලත්ත.

කුමන්තුණය කිරීම වධහිංසා පනත යටතේ දඬුවම් ලැබීය හැකි වරදවල්ය.1º වධහිංසා පනත යටතේ සියලුම වරදවල් ඇපලබා නොදෙන හා සංඥමය වරදවල්ය. තවද පනත යටතේ සිදුකරණ වරදවල් යුද්ධමය තත්ත්වයක, යුධ තර්ජන, අභෳන්තර දේශපාලන අස්ථාවරත්වයන් හිදි. හෝ ඉහල නිලධාරියෙකුගේ හෝ මහජන නිලධාරියෙකුගේ නියෝගයක් මත සිදුකරනු ලැබුවක් වීම නිදහසට කරුණක් ලෙස පිළිනොගනී."

### 2.4 අවබෝධතා ගිවිසුම:

ඉහත සදහන් කළ අන්තර්ජාතික වෘවස්ථාමය හා ආඥා පනත් හා සම්බන්ධ බැඳීම් වලට අමතරව ඉහත විස්තර කළ අවබෝධතා ගිවිසුම මගින් පුද්ගල සුරක්ෂිතභාවය හා සම්බන්ධ අයිතීන් තහවුරු කිරීම සඳහා බලපෑමක් ඇතිකරනු ලැබ ඇත. එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානය මෙන්ම රජයද මෙම අවබෝධතා ගිවිසුමට බැඳී සිටින අතර මෙකී අවසාන පුතිඵලයක් ලෙස පුද්ගල සුරක්ෂිතභාවය හා සම්බන්ධ අයිතීන් උල්ලංඝනය වීම් හි සංබතාමය අඩුවීමක් දක්නට ඇත.12 මෙම විමසුමට අදාල වන අවබෝධතා ගිවිසුමේ අදාල වගන්ති නම්.13

### 1.2 වගන්තිය

කිසිම පාර්ශවයක් වැරදිසහගත යුධමය කිුයාදාමයක නි්රතවිය නොහැක. මේ තුළින් සමස්ථ යුධමය කුියා නවතාලීමක් අවශෘ වන නමුත් පහත සදහන් කියාවලට පමණක් එය සීමා නොවේ.

ෂෘජුව හෝ වකුව කරන වෙඩිතැබිම්, සන්නද්ධ ආකුමණ, සැඟවී පහරදීම්, හදිසි මිනිමැරීම්, පැහැරගෙන යාම, සිවිල් හා හමුදා පුදේශ විනාශ කිරීම, අලාභහානි කිරීම, සියදිවි නසාගැනීමේ මෙහෙයුම් සහ ගැඹුරු පිවිසුම් ඒකකය විසින් කරන කුියාවන්...

වධතිංසා පනතේ 2 වගන්ති.

විධතිංසා පනතේ 3 වන වගන්තිය.

අවබෝධතා ගිවිසුමේ (MOU) වෘවස්ථානුසුලත්වය පිළිබඳව විවිධ වෘවස්ථාමය විශේෂඥයින් පුශ්ත තතා ඇත. අභීයාවතාධිකරණයේ ගොනු වූ 80 රිට් ආඥා අයදුම්පත් ඛ්පයක් වන CA Writ Application 447/2002 421/2002 සහ 461/2002. අවබෝධතා ගිව්සමට අත්සන් කිරීමට රජය ගත් ති්රනය අවලංගු කරන ලෙස ඉල්ලමින් සර්ශියෝරාරි ආඥාව<mark>ක්</mark> ඉල්ලා ඇත. මේ සියලුම අයදුම්පත් වර්ෂය අවසානයේදි විභාග වෙමින් පැවතුණි.

<sup>&</sup>lt;sup>13.</sup> අවබෝධතා ගිව්සුමේ සම්පූර්ණ වගන්ති සඳහා ලේඛණය ඔලන්න.

### 48 මුී ලංකාවේ මාතව හිමිකම් තත්ත්වය

- ආ. ගුවනින් බෝම්බ හෙලීම්.
- ඇ. වැරදිසහගත නාවික කුියා

#### 2.1 වගන්තිය

පාර්ශවයන් අන්තර්ජාතික නීතියට අනුකුලව සිවිල් ජනතාවට එරෙහිව කරන වධහිංසා කිරීම්, ඔයගැන්වීම් පැහැරගෙන යාමේ හා හිරිහැර කිරීම් වැනි සතුරු කුියාවන්ගෙන් වැලකී සිටිය යුතුයි.

# 3. වාර්තා වී ඇති උල්ලංඝනය වීම්

# 3.1 සිවිල් ජනතාවට එල්ල කළ පුහාර:

සිවිල් ජනතාවට පුහාර එල්ල නොකිරීමට අවබෝධතා ගිවිසුම මගින් රජය හා එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානය බැඳි සිටියත් සිවිල් ජනතාවට පුහාර එල්ල කිරීම් සම්බන්ධ සිද්ධි සුළු පුමාණයක් වාර්තා වී ඇත. නමුත් පසුගිය දශක දෙක තුළ සෑම වර්ෂයකම සිදු වූ පුහාරවල බරපතල කම හා සංඛනව සසදා බැලීමේ දී 2002 වර්ෂය තුළ සිදු වූ සිද්ධීන් ඉතා සුළු ඒවාය.

## 3.1.(අ) රජයේ හමුදා මගින් කළ පුහාර

2002 ජනවාරි 21 වන දින චල්ලායි හි මුහුදු කොටින්ගේ කේන්දුස්ථානයක් අසල ශී ලංකා නාවික හමුදාව හා මුහුදු කොටින් අතර ඇති වූ ගැටුමක පතිඵලයක් ලෙස චුන්දිකුලම් හා මාදලන් අතර ඇති මුහුදු ඔඩ පුදේශයට ශි ලංකා ගුවන් හමුදාව බෝම්බ පහාර එල්ල කළ අතර මේ තුළින් සිවිල් පුරවැසියන් පස් දෙනෙකු තුවාල ලැබීය.<sup>14</sup> මෙම සිද්ධිය සිදු වූයේ නාවික හමුදාව විසින් රහසේ ආයුධ ගෙනගිය මුහුදු කොටි බෝට්ටුවක් අල්ලා ගැනීමට ගත් උත්සාහයකදීය. වාර්තාවන අන්දමට 2002 අගෝස්තු 16 වන දින බටහිර යාපනයේ කයිට්ස් දුපත් හි නරන්දනායි අසල නාවික නිලධාරීන් පිරිසක් රා තැබෑරුමක් අසල සිටි පුද්ගලයන් කිපදෙනෙකුට පුහාර එල්ල

<sup>&</sup>quot;The Sri Lanka Monitor" නො. 169, පෙමරවාරි 2002. මුතානූූූ සරණාගත කවුන්සලය. (British Refugee Council)

කොට ඇත. මෙම පුහාරය තුළින් වාර්තාවන ආකාරයට පුද්ගලයන් හත් දෙනෙකු තුවාල ලැබීය.15 2002 සැප්තැම්බර් 3 වන දින යාපනයේ උතුරු නැගෙනහිර මාන්දතිව් දූපත්වල චිරුතිව් දූපත<sup>16</sup> අසල ශී් ලංකා නාවිකයන් වැරදිසහගතව ධීවරයින් සත්දෙනෙකුට පුහාර එල්ල කරන ලදි.

අම්පාර දිස්තික්කයේ කාන්ච්රන්කුඩාර් අසලදි 2002 ඔක්තෝබර් 9 වන දින හමුදා විශේෂ කාර්ය බලකාය විසින් පෙළපාලිකාරුවන්ට එල්ල කරන ලද පුහාරයකින් දෙමළ පුරවැසියන් 7 දෙනෙකු මරණයට පත්වූ අතර 13 දෙනෙකු තුවාල ලැබීය. මරණයට පත් අය අතර 4 දෙනෙක් පාසල් ශිෂෘයන් වූහ. වාර්තාවන අන්දමට කාන්ච්රන්කුඩාර් වල පිහිටි පොලිස් කඳවුර අසලදි විශේෂ කාර්ය බලකාය විසින් මෙම පුහාරය සැලසුම් කලේ පොත්තුවිල් පුදේශයේ සිටි එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානයේ නායකයකු හා තවත් දෙදෙනෙකුට පුහාර එල්ල කිරීම ඉලක්ක කොට ගෙනයි. නමුත් මෙම නායකයාට එල්ල කළ පුහාරයට විරුද්ධව කදවර අසලට දහස් සංමනත පුද්ගලයන් රැස්ව විරෝධය දැක්වීය. විශේෂ කාර්ය බලකාය පවසන්නේ මෙම රැස්වූ ජනතාව කදවුරට පුහාර එල්ල කිරීමට පටන්ගත් බවත් එහි පුතිඵලයක් ලෙස ඔවුනට වෙඩි තැබීමට විශේෂ කාර්ය බලකාය පෙළඹුන බවත්ය.<sup>17</sup>

අම්පාර දිස්තික්කයේ සාගමම් නම් ගමේදි වාර්තාවන අන්දමට 2002 සැප්තැම්ඩර් 11 වන දින විශේෂ කර්ය බලකාය ඉදිකිරීම් වල යෙදුණු සේවකයින් සත් දෙනකුට පහටදීම කර ඇත. විශේෂ කාර්ය බලකාය වැරදි සහගතව ඔවුන් වෙතට වෙඩි තබාද ඇති නමුදු කිසිවකු තුවාල ලැබුවේ නැත.18

### 3.1.(ආ) එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානය මගින් කළ පුහාර

මඩකළපුවේ වාලච්චේනයි ආසන්නයේදී 2002 පෙබරවාරි 16 වන දින එල්.ටී.ටී.ථ. සංවිධානය මගින් මුස්ලිම් ධීවරයින් 21 දෙනෙකුව පැහැරගෙන යන ලද අතර ඊළග දිනයේදී මෙම ධීවරයින්ව මුදා හරිනු ලැබිණි.<sup>19</sup> වාර්තාවූ අන්දමට නැගෙනහිර සිටින

<sup>&</sup>quot;The Sri Lanka Monitor" නො. 175, අගෝස්තු 2002. British Refugee Council

<sup>&</sup>quot;The Sri Lanka Monitor" නො. 176, සැප්තැම්බර් 2002. British Refugee Council

<sup>&</sup>quot;The Sri Lanka Monitor" නො. 177, ඔක්තෝම්බර් 2002. British Refugee Council

<sup>&</sup>quot;The Sri Lanka Monitor" ගො. 176, සැප්තැම්බර් 2002. British Refugee Council

<sup>&</sup>quot;The Sri Lanka Monitor" නො. 169, පෙමරවාරි 2002. British Refugee Council

මුස්ලිම් ජනතාව එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධාන මගින් කරන ලද විවිධ නිරිහැර, පැහැරගැනීම් තා මංකොල්ල කෑම්වලට ලක්වන වන බව වාර්තා වේ.²⁰ එසේම රජයට සහය දක්වන දෙමළ කණ්ඩායම් සාමාපිකයින්ටද එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානය මගින් හිරිහැර සිදු කරන බවට වාර්තා වී ඇත. වාර්තා අනුව 2002 සැප්තැම්බර් 1 වන දින ඊලාම් පුජාතන්තුවාදි ජනතා පකුයේ සහයකයන් දෙදෙනකුව එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානය මගින් පහරදීමකට ලක් කර ඇත.<sup>21</sup>

## 3.2 අත්අඩංගුවට ගැනීම් සහ රඳවාතබාගැනීම්

2002 වර්ෂය තුළදි අත්අඩංගුවට ගැනීම් හා රදවාතබාගැනීම් අපරාධ විමර්ශන කුියාදාමයේ කොටසක් ලෙස දිගටම පැවතුණි. නමුත් තුස්තවාදය වැලැක්වීමේ පනත යටතේ රජය සැකකරුවන්ව අත්අඩංගුවට ගැනීමෙන් වැලකී සිටි නිසා පසුගිය වර්ෂය සමග සංසන්දනය කිරීමේදි නිතතානුකූල නොවන අත්අඩංගුවට ගැනීම් තා රළවා තබාගැනීමේ සංඛනව පතල මට්ටමක ඇත.

# 3.2 (1) තුස්තවාදය පිටුදැකීමේ පනත යටතේ රඳවාතබාගන්නන්.<sup>22</sup>

සාම කුියාදාමයන් දියත් වෙමින් පවතින විට තුස්තවාදාය පිටුදැකිමේ පනත යටතේ රදවාසිටින පුද්ගලයන් සංවිධානයේ හා මානව හිමිකම් කුියාකාරි සාමාජිකයින්ගේ සැලකිල්ලට භාජනය විය. වාර්තාවන අන්දමට තුස්තවාදය පිටුදැකීමේ පනත යටතේ රඳවාතබාගෙන 1700 ට ආසන්න පුමාණයක් බන්ධනාගාරගත කොට ඇත. ජනවාරි අග භාගයේදි නිදහස් දිනය සැමරීම පිණිස ජනාධිපතිනිය 2500 ක් පමන අපරාධකරුවන්ට සමාව දීම නිසා, විවිධ සිරකඳවුරුවල සිටින තුස්තවාදය වැලැක්වීමේ පනත යටතේ රඳවාගත් දෙමළ පුද්ගලයින් 473 ක් පමණ ඔවුන්ගේ නඩු ගැන නැවතත් පරිසුණ පවත්වන ලෙස ඉල්ලමින් උපවාසයක් $^{22}$  දියත් කරන

<sup>&</sup>quot;The Sri Lanka Monitor" නො. 175, අගෝස්තු 2002. British Refugee Council

<sup>&</sup>quot;The Sri Lanka Monitor" නො. 175, අගෝස්තු 2002. British Refugee Council

තුස්තවාදය පිටුදැකීමේ පනත යටතේ අත් අඩංගුවට ගැනීම් හා රඳවාතබාගැනීම් සම්බන්ධයෙන් දිර්ස සාකාච්ඡාවක් සඳහා "Taming of the Beast Judical Responses to the state violence in Sri Lanka" මලන්න. ආචාර්ය දීපිකා උඩුගම - LST Review බාණ්ඩ අංක 9. Issue - 137 1999 මාර්තු නීතිය හා සමාජය භාරය, කොළඹ සහ "PTA" Violates International human rights standards" එස්.වී. ගුනේෂලිංගම් "Beyond the wall" ජුති අගෝසතු 2002 Home for human rights Colombo.

<sup>&</sup>lt;sup>23.</sup> "The Sri Lanka Monitor" නො. 168, ජනවාරි 2002

ලදි. නැවතත් ජුලි මාසයේ තුස්තවාදය පිටුදැකීමේ පනත යටතේ කළුතර නා මඩකළපුව තුළ රුඳවාගෙන සිටි පුද්ගලයින් 100 ක් පමණ ඔවුන්ව මුදා හරින ලෙස ඉල්ලමින් උපවාසයක් දියත් කරන ලදි.

ජාතෘන්තර සමෝ ආයතනයට අනුව 2002 අගභාගයේදී තුස්තවාදය වැලැක්වීමේ පනත යටතේ රඳවා සිටි තැනැත්තන් 65ක් පමණ හැර අනෙක් අයව මුදා හරින ලදි.<sup>24</sup>

#### 3.3 වධතිංසා

වර්ෂය තුළදි වධහිංසා කිරීම් ඉතාමත් දැඩිව පැතිරි තිබු ගැටළුවක් වූ අතර විශේෂයෙන්ම පොලිස් නිලධාරීන් මගින් කළ වධහිංසා සම්බන්ධ සිද්ධීන් රටේ සෑම පුදේශයකින්ම පාහේ වාර්තා වී ඇත. මෙම වධහිංසා සම්බන්ධ සිද්ධීන්ගේ සංඛනව සහ එහි ඇති බරපතලකම අනුව බැලකළ ඒ පිළිබඳව දැඩි අවධානයක් යොමුකළ යුතු ඔව පෙනී යයි. දෙසැම්බර් මාසයේදී ජාතෳන්තර සුමෝ ආයතනය මෙම වධිනිංසා නැවැත්වීම සඳහා පියවර ගන්නා ලෙස රජයෙන් ඉල්ලා සිටින ලදි. එසේම මෙම වධතිංසා නවතාලීමටත් ඒවා විමර්ශනය කිරීම් සඳහාත් පොලිසියේ. මහේස්තුාත්වරුන්ගේ හා වෛදුෂවරුන්ගේ කාර්යභාරයන් පිළිබදව ඉතා හොඳ අපසාපාති පරිසාන පවත්වන ලෙසද ඉල්ලා සිටි අතර සාධරණ හේතු අනුව යම් වධහිංසාවක් සිද්ධ වී තිබේයැයි විශ්වාස කළ හැකිනම් ඒ සදහා විමර්ශනය කිරීමට පොලිසියේ මැදිහත් වීමෙන් තොරව අපරාධ විමර්ශන ආරම්භ කිරීමට අවශ්න බලතල තා විශේෂඥයින්ගෙන් සමන්විත ස්වාධීන විමර්ශන කණ්ඩායමක් පිහිටුවන ලෙසද උපදෙස් දෙන ලදි.25

### 3.3.1 ගල්කිරියාගම පොලිස් ස්ථානය

වධහිංසා සම්බන්ධ සිද්ධීන් කීපයක් අනුරාධපුර දිස්තුික්කයේ ගල්කිරියාගම පොලිස් ස්ථානයේදි සිදුවූ බව වාර්තා වී ඇත. පුථම මාස 8 ඇතුළත මෙම පොලිස් ස්ථානය තුළ වධහිංසා සම්බන්ධ චෝදනාත්මක සිද්ධි 8ක් පුවත්පත් මගින් අනාවරණය කර

ජාතෘන්තර සුමෝ ආයතනය (Amnesty international) චාර්තා 2003

ජාතෘත්තර සමමා ආයතනය මුදුණ තිකුතුව, 2002 නොවැම්බර් 1වන දින. Al Index ASA 37/017/ 2003 (public)

ඇත.<sup>26</sup> තොම්පලයායේ උක්තුවා, පබෝගම කැකිරාවේ දේවලගේ ගුණපාල, තලාගම නිහාල් කාන්ත, උදය කුමාර, පුනීත් චන්දන, පුසන්න සුමිත්, අජිත් ජයන්ත, සනත් සමීර, ගයාන් චමීර, අකුරැස්ස ගමගේ නෙල්සන් සිල්වා, කිරිහාමිගේ පුංචිරාළ, ඒකනායක මුදියන්සේලාගේ සුනිල් බණ්ඩාර සහ අලුත්ගෙදර සියඹලාවේ සිසිර බණ්ඩාර යන අය මෙම පොලිස් ස්ථානය තුළ වධහිංසාවට ලක්වූ අයගෙන් සමහරකි. පොලිස් ස්ථානාධිපති පුවත්පතකට කියා සිටියේ දැඩිකුියා මාර්ග ගැනීමෙන් අපරාධ මර්ධනය කිරීමට හැකිවූ බවයි.<sup>27</sup> නමුත් මෙම පොලිස් ස්ථානාධිපතිට විරුද්ධව ගත් කිසිම තුියාමාර්ගයක් ජනමාධන තුළින් වාර්තා වී නොමැත.

### 3.3.2 ලිංගික වධතිංසා

2002 වර්ෂයේ පොලිස් හා යුදහමුදා සිරකදවුරු වල රඳවාසිටි ස්තුින්ට ලිංගිකව වධහිංසා කිරීමේ සිද්ධි වාර්තා විය.<sup>26</sup> මෙම සිද්ධීන් සම්බන්ධව වගකීමටත්<sup>29</sup> ස්තුී දුෂණයන් වලකාලීම සඳහාත් නිර්දේශ රාශියක් 2002 ජනවාරියේදී ජාතෘන්තර සෂමා ආයතනය විසින් ශුී ලංකා රජයට ඉදිරිපත් කළේය. ඉදිරිපත් කළ නිර්දේශ වූයේ:

- කාන්තාවන්ට එරෙහි සියලුම ආකාරයේ වෙනස්කම් පිටුදැකිම සදහා ඇති
   එක්සත් ජාතින්ගේ පුඥප්ති කෙටුම්පත් රජය ස්ථිර කළයුතු බව.
- එසේම කාන්තාවන් අත් අඩංගුවට ගැනීමේ හා කාන්තාවන් මන්ධනාගාරගත කිරීමෙන් පසු ඔවුන්ගෙන් පුශ්න කිරීම කාන්තා නිලධාරිනියන් ඉදිරියේ කිරීමට අවශෘ පියවර රජය ගතයුතු බව,
- රජය සියලුම වෛදෳ නිලධාරින්ගේ හා මහේස්තුාත්වරුන්ගේ කාර්යතාරයක් සම්බන්ධ නිරන්තර අවධානය යොමු කිරීමෙන් පසුව

<sup>&</sup>lt;sup>26.</sup> ්රාව්ය 25-08-2002

r. Ibid

ජාතෘත්තර සමමා ආයතන වාර්තා කර ඇත්තේ 2001 වර්ෂයේ ලිංගික වධතිංසා සම්බන්ධයෙන් සිද්ධී 8 ක් චාර්තා වී ඇති බවයි. ඉහත සදහන් කළ සිද්ධී වලින් අවස්ථා 4 කදීම කාන්තාවන්ව දූෂණය කිරීමට ලක්කොට ඇත. "Sri Lanka Rape in Custody Amnesty International" බලන්න. 2002 ජනවාරි.

<sup>29.</sup> Ibid

අධිකරණ වෛදූපු නිලධාරින්ගේ විශේෂයෙන්ම දිසා වෛදූපු නිලධාරින්ගේ පුනුණුව වර්ධනය කිරීමට සුදුසු සියලුම පියවර ගත යුතු බව, තා

චදිතයන් අධිකරණය ඉදිරියට ගෙනැව්ත් නඩු පැවරීමටත්, කාර්යක්ෂම ලෙස විමර්ශනයන් කි්රිම සඳහා ඔන්ධනාගාර තුළ සිදුවන ස්තුී දූෂණ සම්බන්ධයෙන් පවතින නීති හා අයතනික වනුහය හා සම්බන්ධව විධීමත් අධෘනයන් රජය මගින් දියත් කළ යුතු බවයි.

කුරුණැගල දිස්තුික්කයේ වාරියපොල පොලිස් කොට්ඨාශයේ ඔමුණාකොටුව ඉහළදීගල්ලේ නන්දනී ශියාලතා හේරත් නම් කාන්තාව 2002 මාර්තු 8 වන දින වාරියපොළ පොලිසිය මගින් අත් අඩංගුවට ගත් අතර ඇයව දවස් 3ක් පමණ සිරභාරයේ රුවාගෙන තිබුනි. එහිදි පොලිස් නිලධාරීන් කෲර ලෙස ඇයගේ යෝනි මාර්ගයට රබර් ටියුබයක් ඇතුළත් කරමින් ඇයට ලිංගිකව වධගිංසා කොට ඇත. ඇයව පොලිස් ස්ථානයට ගෙන ගොස් ඇත්තේ ඇය සොරකමක් හා සම්බන්ධයැයි සැකකොට ඇගෙන් ඒ සදහා කටඋත්තරයක් සටහන් කර ගැනීම පිණිසයි.30 පසුව වාර්තා වූ අන්දමට වාරියපොළ පොලිස් ස්ථානාධිපති හා උපපොලිස් පරික්ෂකවරයකු, වාරියපොල මහේස්තාත් උසාවියේදි නන්දනී නියාලතාට වධතිංසා කිරීම සම්බන්ධයෙන් චෝදනා ලැබිය.<sup>31</sup> නඩුව 2002 සැප්තැම්බර් 31 වන දින ආරම්භ වූ අතර අවුරුද්ද අවසානයේදීත් නඩුව විභාග වෙමින් පැවතුණි. මෙම සිද්ධියට සම්බන්ධ වූ පොලිස් නිලධාරින් පස්දෙනෙකු පසුව වාරියපොල පොලිස් ස්ථානයෙන් මාරුකොට යැවූ ඔව වාර්තා විය.

# 3.3.4 හිනිදුම දී පාසල් ශිෂෳයන් දෙදෙනෙකුට වධහිංසා කිරීම

ගාල්ල දිස්තික්කයේ, හිනිදුම මල්ලිකා මහා විදුහලේ ශිෂෳයන් දෙදෙනෙකුව ජුලි මාසයේදි හිනිදුම පොලිස් ස්ථානයේදි පොලිස් නිලධාරීන් විසින් දරුණු වධහිංසා වලට භාජනය කළ බව වාර්තා විය. එම ශිෂෘයන් වූයේ අවුරුදු 10 ක් වයසැති ශිරාන් රසික සහ අවුරුදු 13 ක් වයසැති කසුන් මදුසංක නම් වූ අයයි. පාසල් අවන්හලෙන් බනිස් ගෙඩි 2ක් සොරකම් කළායැයි සැකපිට 2002 ජුලි 8 වනදින ඔවුන්ව අත් අඩංගුවට ගන්නා ලදි.32 මෙම සිසුන් දෙදෙනාව සැකකොට ඔවුන්ට

රාවය - 28.04.2002

ලංකාදීප - 08.08.2002

දිවයින - 05.08.2002

පහර දී ඔවුන්ගේ හිසකෙස් ද උගුලා දමා තිබුණි. ඔවුන්ගේ නියපොතු යටින් ඇල්පෙනෙති හා කුඩා කටු ඇතුල් කර තිබුණි. පසුව ඔවුන් දෙදෙනො ශුෂ්ඨාධිකරණයෙදී ඔවුන්ගේ මූලික මිනිස් අයිතිවාසිකම් කඩවීම සම්බන්ධව පොලිස් නිලධාරීන්ට විරුද්ධව නඩුවක් ගොනු කළ අතර ශුෂ්ඨාධිකරණය මෙම නඩුව විහාග කිරීම සඳහා මූලික අවසර ලබාදුණි.<sup>33</sup> අවුරුද්ද අවසානයේදීත් නඩුව විහාග වෙමින් පැවතුණි.

# 3.3.5 ලෙබනනයේ විදේශ ගතව සිටි කාන්තා සේවිකාවන් දෙදෙනෙකුට කළ වධහිංසා හා අමානුෂික සැලකීම්.

ශී් ලංකා තානාපති කාර්යාලය මගින් පලායන විදේශගත කාන්තාවන් තාවකාලිකව රඳවාගෙන සිටි ආරක්ෂිත නිවාසයක් තුළ කාන්තාවන් දරුණු ලෙස අමානුෂික වධතිංසාවලට ගොදුරු වූ ඔව ජනවාරි මාසයේදී වාර්තා විය. වාර්තාවන අන්දමට එහි කාන්තාවන්ට දවසකට කෑම වේලවල් 2ක් පමණක් දී ඇති අතර සනිපාරසෂක නොවන වැසිකිලියක් පමණක් ඔවුන් 140 දෙනෙකුට පමණ පාවිච්චියට ලබා දී තිබුණි. එසේම එක් කාන්තාවක් තානාපතිකාර්යාලයේ නිලධාරයෙකු විසින් දූෂණය කොට ඇති බවත් අනෙක් තරුණ කාන්තාවන් කිපදෙනෙකුට ගණිකා වෘත්තියේ යෙදීමට ඔවුන් බලකළ බවත් වාර්තා විය.<sup>34</sup>

# 3.4 අත්අඩංගුවේදී සිදු වන මරණ

වර්ෂ 2002 තුළදි බන්ධනාගාරය තුළ සිදුවු මරණ 8ක් පිළිබඳව වාර්තා වී ඇත. 35 අපේල් මාසයේදි ගනේමුල්ල මුද්දරාගම ජයරත්න රණසිංහ මීරිගම පොලිස් ස්ථානයේ සිරහාරයේ සිටියදී මරණයට පත්විය. පොල් සොරකමක් සදහා චෝදනා ලබා 2002 අපේල් 10 වන දින ඔහුව අත් අඩංගුවට ගෙන තිබුණි. 36

උපාලි ජයරත්න නම් අවු: 32 ක් වයසැති පුද්ගලයෙකු කුරුවිට සිරමැදිරියක් තුළ රඳවා තබාගෙන සිටියදි බන්ධනාගාර නිලධාරීන්ගේ පහරදීමක් නිසා මරණයට පත්විය. නමුත් මහේස්තුාත් පරීකෂණ වලදි මිය ගිය තැනැත්තාගේ මව සාක්ෂි

<sup>&</sup>lt;sup>31</sup> ශුල්ප්ඨාධිකරණ/මූලික අයිතිචාසිකම් අයදුම් 483/2002 සහ 484/2002

<sup>34. &</sup>quot;Daily Mirror" 04.01.2002

පුවත්පත් වල වර්තා විය. ඔන්ධනාගාර තුළ මියගිය සතෘ මරණ සංඛනවන් වෙනස්විය හැක.

<sup>&</sup>lt;sup>34</sup> ලංකාදීප- 20-04-2002

දුන්නේ ඔහුව අත්අඩංගුවට ගන්නා අවස්ථාවේ ඔහු හොඳ සෞඛ්ෂ තත්වයෙන් සිටී බවයි.<sup>37</sup> පශ්චාත් මරණ පරිකෂණ විභාගයේදි රත්නපුර අධිකරණ වෛද*ෳ* නිලධාරියා හෙලිදරව් කළේ ඔහුගේ මරණය සිදු වී ඇත්තේ මොළයට සිදුවු දරුණු භානි භා තුවාල මගින් බවයි.38

ජුනි මාසයේදි, 19 හැව්රිදි මාකොල උතුර පදිංචි සුසිල් ජයලත් නැමැත්තා සපගස්කන්ද පොලිස් ස්ථානයේ බන්ධනාගාරයේ සිටියදී මරණයට පත්විය. ඔහුව ගන්ජා<sup>39</sup> ලඟ තබා ගත්තේයැයි සැකපිට 2002 ජුනි 29 වන දින දෙහිමුල්ල හිදි අත්අඩංගුවට ගනු ලැබීය.

එසේම එදන්ඩුවාව එම්.කේ. පියරත්න ජුලි මාසයේදි පේරාදෙණිය පොලිස් ස්ථාන මන්ධනාගාරය තුළ සිටියදි පොලිස් නිලධාරීන්ගේ පහරදීමකින් පසු මරණයට පත්වීය.⁴⁰ ඔහු රෝගියෙකු ලෙස පේරාදෙණිය රෝහලට ඇතුළත් කර සිට පසුව තමන්ගේම කැමැත්තෙන් රෝහලෙන් පිටවී යන විටි පේරාදෙණිය පොලිසිය මගින් 2002 ජුලි 3 වන දින අත්අඩංගුවට ගන්නා ලදි. එදින ඔහුව අත්අඩංගුවට ගනු ලැබුයේ නුවර-කොළඹ මාර්ගයේදීය. වාර්තාවන අන්දමට රෝහලට පිටතින් ගාල්කර තිබූ වාහනයකට නැග ඔහු තම නිවස ලඟින් ඔහුව ඇරලන්නයැයි එම රියදුරාගෙන් ඉල්ලා තිබුණි. රියදුරා එය පුතික්ෂේප කළ නිසා දෙදෙනා අතර ඔහින්ඔස් වීමක් ඇති වී තිබුණි. පසුව පොලිසිය මැදිහත් වී එම පුද්ගලයාව අත්අඩංගුවට ගෙන පේරාදෙණිය පොලිස් ස්ථානයට ගෙන ගියහ. පොලිස් ස්ථානාධිපති පුවත්පතකට කියා තිබුණේ මිය ගිය පුද්ගලයා ඔහුගේ හිස ඔහු විසින්ම පොළවේ ගසා ගැනීමෙන් පසු මිය ගිය බවත් පොලිස් නිලධාරින් ඔහුට පහර දී නොතිබුණු ඔවත්ය.

අවුරුදු 26ක් වයසැති වතුරුගම, කන්නිමහර පදිංචි රංජිත් කරුණාරත්න 2002 ඔක්තෝම්බර් 25 වනදින කිරිඳිවැල පොලිස් ස්ථානයේදි පොලිස් නිලධාරීන්ගේ පහරදීමක් නිසා පොලිස් සිරමැදිරියේදී මරණයට පත්විය. සොරකම් කිරීමක් සම්බන්ධයෙන් සැකපිට රංජිත් කරුණාරත්නව 2002 ඔක්තෝබර් 20 වන දින අත්අඩංගුවට ගනු ලැබිණ. රාගම අධිකරණ වෛදෳ නිලධාරිවරයා 2002 නොවැම්බර්

දිනමිණ - 30-04-2002

lbid

රාවය - 14.07.2002 සහ දිවයින - 07.07.2002

රාවය - 21.07.2002

1 වන දින<sup>41</sup> පූගොඩ මහේස්තාත්වරයාට වාර්තාවක් බාරදුන් අතර ඔහු නිගමනය කර තිබුණේ මොට ආයුධයකින් ඇති කළ තැල්මක් හේතුකොටගෙන ඇතිවූ අධික අභෳන්තරික ලේ ගැලීමකින් හා කම්පනයක් මගින් මරණය සිදුවී ඇති බවයි.<sup>42</sup>

පිංගමුවේ, වෙරළුගම්පොළ අනුරගොඩ අවුරුදු 77 ක් වයසැති අප්පුහාම්ලාගේ පියදාස නැමැත්තා නොවැම්බර් මාසයේදි පොලිස් නිලධාරීන්ගේ වධහිංසාවට ලක් වීමකින් පසු කිරිඳිවැල පොලිස් සිරහාරයේදි මිය ගියේය.<sup>43</sup> රාගම අධිකරණ වෛදා නිලධාරීයා සහතික කළේ මොට ආයුධයකින් කෙළින්ම ඔලුවට දුන් පහරදීමකින් මරණය සිදුවී ඇති බවයි.<sup>44</sup>

අවුරුදු 41ක් වයසැති අතපත්තු මුදියන්සේලාගේ නිමල් බණ්ඩාර නම් තිදරු පියෙක් සැප්තැම්බර් මාසයේදි පොලිස් නිලධාරින්ගේ පහරදීමකට ලක්ව ආණමඩුව පොලිස් ස්ථානයේදි මිය ගියේය. ගවයෙකු සොරකම් කළායැයි යන සැකය පිට ගම්මුන් වීසින් ඔහුව අත්අඩංගුවට ගෙන ආණමඩුව පොලිස් ස්ථානයට බාරදී තිබණි.<sup>45</sup>

සැප්තැම්බර් මාසයේදි හෙරොයින් මිලිගුෑම් 10 ක් ලඟතබා ගැනිමේ චෝදනාව මත 2002 සැප්තැම්බර් 21 වනදින අවුරුදු 28 ක් වයසැති විකුම ආරච්චිලාගේ කමල් විකුමආරච්චි නවගමුව පොලිස් ස්ථානයේදි මරණයට පත්විය.

## 3.5 දඬුවමින් මිදී සිටීම

මානව හිමිකම් අපයෝජන, උල්ලංඝනය කිරීම් හා වධතිංසා පමුණුවා වරදකරුවන් වූ පුද්ගලයින් දඬුවම් නොවිඳ එයින් බේරිසිටිම අවධානය යොමු කළ යුතු ගැටළුවක් වී ඇත. රජය මෙම ගැටළුව මැඩලීම සඳහා සාධාරණ පියවර ගැනීමට අපොහොසත් වී ඇත.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup>. දිවයින - 28.10.2002

<sup>&</sup>lt;sup>42</sup> ලක්ඞම - 15.11.2002

<sup>&</sup>lt;sup>43.</sup> ලංකාදීප - 18.01.2002

**<sup>44</sup>**. දිවයින - 17.01.2002

<sup>&</sup>lt;sup>45.</sup> ලංකාදීප - 06.09.2002

<sup>&</sup>lt;sup>46.</sup> ලංකාදීප - 26.09.2002

ඉහත සදහන් කළ නන්දනී ශියාලතාගේ වධහිංසා කිරීම පිළිබඳ නඩුවේදි චෝදනාලැබ පොලිස් ස්ථානාධිපතිට එරෙහිව කියාකිරීම වලකාලීම පිනිස කාන්තා කටයුත භාර ඇමති මැදිහත් වී ඇත.<sup>47</sup> එසේම අනතුරට පත්වූ තැනැත්තියගේ නීතිඥවරන්ටද පොලිසිය මගින් තර්ජන එල්ල කොට තිබු බව වාර්තාවිය.<sup>48</sup>

# 4. අධිකරණමය වර්ධනයන්

පුද්ගල සුරක්ෂිතභාවය හෝ ඝෘජු භාවය සම්බන්ධයෙන් වර්ෂය තුළ ඉතා වැදගත් අධිකරණමය සංවර්ධන දෙකක් දක්නට ලැබුණි.49 පළමුව ආණ්ඩකුම වෘවස්ථාවේ 11 වන වෘවස්ථාව උල්ලංඝනය කිරීම සම්බන්ධව ශේෂ්ඨාධිකරණයට පැමිණිලි කරන මුලික මිනිස් අයිතිවාසිකම් නඩුවලදි ව්පතට පත් පුද්ගලයෙකු වෙනුවෙන් වෙනත් අයකුට නඩුවට පෙනී සිටීම සදහා ඇති නෛතික ඉඩකඩ පළුල් කළ අතර, දෙවනුව ස්තුි දූෂණය වධහිංසාවේම කොටසක් ලෙස ශේෂ්ඨාධිකරණය විසින් පිළිගනු ලැබීය.

# 4.1 වධහිංසා සම්බන්ධයෙන් මූලික මිනිස් අයිතිවාසිකම් අයදුම්වලදි විපතට පත් පුද්ගලයෙකු වෙනුවෙන් පෙනී සිටීමට ඇති හැකියාවයි.

ශුියානි සිල්වා ඒ. ඉද්දමල්ලගොඩ සහ අනෙකුත් සයදෙනා<sup>50</sup> නඩුවේ ශේෂ්ඨාධිකරණ තින්දුව පුද්ගල අඛණ්ඩත්වය<sup>31</sup> හා සම්බන්ධ අයිතින් පිළිබඳ ඉතා වැදගත් තින්දවකි. 2002 ජුනි 12 වන දිනදි පොලිස් අත්අඩංගුවට ගැනීමෙන් දින 6කට පසුව සිරමැදිරිය තුළ මියගිය සිරකරුගේ ඩ්රිඳ මෙහි පෙත්සම්කරු විය.52 ඇය චෝදන කරනු ලැබුයේ විත්තිකරු වූ පොලිස් නිලධාරියා විසින් තම ස්වාම්පුරුෂයාගේ 11, 13(1) සහ 13(2) යන වෘවස්ථා යටතේ ඇති මූලික මිනිස් අයිතිවාසිකම් උල්ලංඝණය කර ඇති බවත් ඒ සඳහා ඇයට හා තම අවුරුදු 2 ½, ක් වයසැති දරුවාට වන්දි ලබාදෙන ලෙසත්ය.

ibid

ජාතෘන්තර සෑමා ආයතනය ASA 37/014/2002 2002 සැප්තැම්බර් 10

එම්. රත්තායකගේ "Judicial Protection of human rights" හි පරිච්ඡේදය ඔලත්ත.

ශුේෂ්ඨාධිකරණ/මූලික මිනිස් අයිතිවාසිකම් අයදුම් (SC FR Application 471/2002)

ශූේෂ්ඨාධිකරණ වාර්තා (SC Minutes) 10.12.2002

මුලික පෙත්සම් ශේෂ්ඨාධිකරණ තීතිඥයෙකු මගිත් නොනුකළ අතර පසව මියගිය සිරකරුගේ ම්ර්දව තඩුවේ පෙත්සම්කරු ලෙස ඇතුළත් කිරීමට උසාවියේ අවසර ඇතිව පෙත්සම් සංශෝධනය කරන ලදි.

වගඋත්තරකරුවන් වෙනුවෙන් දැක්වූ විරෝධතා වූයේ ආණ්ඩුකුම වෘවස්ථාව යටතේ 126(2) වෘවස්ථාව අනුව පෙත්සම්කරුට නඩුව සදහා පෙනී සිටීමට හැකියාවක් නැති බවයි. 126 (2) වෘවස්ථාව මූලික මිනිස් අයිතිවාසිකම් අයදුම් ශේෂ්ඨාධිකරණයට ඉදිරිපත් කළ යුතු ආකාරය පෙන්වා දෙයි.

මේ අනුව උසාවිය විසින් ති්රණය කළයුතු පුශ්නය වූයේ 126(2) වෘවස්ථාව යටතේ විපතට පත් පුද්ගලයා හැර අනෙක් අයකුට (මෙහිදි ඔහුගේ ඔරිඳ) ශේෂ්ඨාධිකරණයට පැමිණිල්ලක් කළ හැකිද නොහැකිද යන්නයි.

නමුත් ශේෂ්ඨාධිකරණය ඔහුතර මතයකින් (විනිසුරු බණ්ඩාරනායක සමග අගවිනිසුරු එකඟවෙමින්) වගඋත්තරකරුවන්ගේ පධානතම විරෝධතාවය නිෂ්පුභා කරන ලදි. ශේෂ්ඨාධිකරණයේ තින්දුව සම්බන්ධයෙන් හේතු දැක්වීම කරණු දෙකක් මත පදනම් විය. "පිළියමක් නොමැතිව කිසිම අයිතියක් තිබිය නොහැක" හෙවත් "ubi Judis ibi remedium" නම් වූ නියමය ශේෂ්ඨාධිකරණය පිළිගත් අතර එසේ නොකලේ නම් ඒ තුළින් ඇතිවීමට තිබූ නිහාය විරෝධිබව හෝ අයුක්තිසහගත බව ගැනද උසාවිය අවධානය යොමු කළේය.

විනිසුරු මණ්ඩාරනායක පැවසුයේ.

...අත්අඩංගුවට ගෙන, බන්ධනාගාරගත කර වධනිංසා වට ලක්වීමෙන් පසු මරණයට පත්වූ මෙම තැනැත්තාට ඔහුගේ මූලික මිනිස් අයිතිවාසිකම් කඩවීම සම්බන්ධයෙන් ආණ්ඩුකුම වෘවස්ථාව යටතේ මෙම අධිකරණය තුළින් පිළිමයක් සෙවීමට අයිතියක් ඇත. ඔහුගේ මරණය නිසා ඔහු සතු මෙම අයිතිය නැති වී හෝ අකාර්යක්ෂම වූවායැයි කිසි ලෙසකවත් තර්ක කළ නොහැක්කේ, විශේෂයෙන්ම මෙම මරණය මෙම අයිතින් කඩ කිරීම නිසාම ඇති වූ පුධානම හේතුඵලය වී තිබීම නිසයි.

එම නිසා මෙවැනි අර්ථ කථනයක් හෝ අර්ථ දැක්වීමක් නොදෙන්නේ නම් එයින් අදහස් වන්නේ යම් පුද්ගලයෙකු වධතිංසාවට ලක්වී එයින් ගැලවී පසුව උසාවිය ඉදිරියේ තම අයිතීන් සම්බන්ධයෙන් පැමිණිලි කිරීමට හැකි අතර, එම වධතිංසා වල දරුණුකම නිසාම ඔහු මරණයට පත් වුවහොත් ඔහුට මෙම උසාවිය ඉදිරියේ තම අයිතීන් වෙනුවෙන් කරුණු දැක්වීමට නොහැකි වන බව පෙන්වන ඉතා අනූන හෝ අඥාණ සහගත තත්ත්වයක් ඇති වන බවයි.53

එම නිසා ශේෂ්ඨාධිකරණයට එන මුලික මිනිස් අයිතිවාසිකම් හා සම්බන්ධ අයදුම්වල කෙනෙකු වෙනුවෙන් පෙනී සිටීමට ඇති හැකියාව සම්බන්ධයෙන් ඉදිරියේදි ශේෂ්ඨාධිකරණය දෙන නියෝග ගැන සොයාබැලීම ඉතාමත් වැදගත් විය හැක. නමුත් ඉතාමත් වැදගත් කරුණක් ලෙස දැක්විය යුත්තේ ශේෂ්ඨාධිකරණය සෝමාවතී ඒ. වීරසිංහ සහ අන්අය<sup>14</sup> නම් නඩුවේ ති්රණය නිශ්පුභා නොකළ බවයි. උසාවිය නඩුවේ විස්තරය හා කරුණු මත එය පැහැදිලි ලෙස වෙනස්කොට හදුනාගත්හ. විනිසුරු ඔණ්ඩාරනායක පැවසුයේ.

> "මාගේ අදහස වන්නේ විත්තිකරු වෙනුවෙන් පෙනී සිටි උගත් නීතිඥවරයා දැඩි විශ්වාසයක් තැබූ සෝමවති ඒ වීරසිංහ නඩුවේ විස්තරය හා කරුණු මත එය වෙනස්කොට හදනාගත හැකි බවයි..."

සෝමාවති නඩුවේදි සැබෑ පැමිණිලිකරුගේ බ්රිඳ විසින් තම ස්වාමි පුරුෂයාගේ මලික මිනිස් අයිතිවාසිකම් කඩ කලේයැයි කියමින් ආණ්ඩුකුම වෘවස්ථාවේ 11, 13(1), 13(2), 23(5) සහ 13(6) යන වෘවස්ථා යටතේ නඩුව ගොනු කළාය. නමුත් නඩුව ගොනු කළ අවස්ථාවේ මරණයට පත්වූ තැනැත්නා සිටියේ මහර සිරිමැදුර තුළය. එම පැමිණිල්ල තුළ මෙම සතෘ පැමිණිලිකරුව 4 වන වගඋත්තරකරු වශයෙන් නම්කොට තිබිණි.

නමුත් අප ඉදිරියේ ඇති මෙම නඩුවේ ඇති සාක්ෂි ඊට වඩා වෙනස්ය.55

සෝමාවතී නඩුවේ තීන්දුව ව්ස්තර හා කරුණු මත වෙනස්කොට හඳුනාගත් නිසා. ශියානි සිල්වා නඩුවේ තිබූ නියමයන් අදාල වන්නේ වධ**හිංසාවෙන් පමණක්** නිසා තුවාලවීම් වලට භාජනය වූ පුද්ගලයකු සම්බන්ධයෙන් පමණකි.

ඉහත 6, පිටුව අංක 7

<sup>(1990) 2</sup> SLR 12

ඉහත 52, පිටු අංක 5

## 4.2 වධහිංසා කිරීමේ කොටසක් ලෙස පිළිගැනෙන ස්තු දුෂණ හා ලිංගික අතවරයන්

වේලු අර්සා දේවි එ. එච්.පි. කමල් පේමතිලක සහ අනෙක් පස්දෙන<sup>56</sup> නම් නඩුවේදි ස්තුී දුෂණය වධහිංසාවේම කොටසක් ලෙස ශේෂ්ඨාධිකරණය හදුනාගත්තේය. මූලික මිනිස් අයිතිවාසිකම් අයදුම් සම්බන්ධයෙන් ශුී ලංකා ශේෂ්ඨාධිකරණය හමුවේ මෙම පුශ්නය මතු වූ පුථම අවස්ථාව මෙය විය.

පෙත්සම්කරු චෝදනා කරන්නේ 2001 ජුනි 23 වන දින රාති 11 ට පමණ පළමුවන හා දෙවන විත්තිකරුවන් විසින් සෝදිසිකරන ස්ථානයකදි ඇයව නවතාගෙන 2001 ජුනි 24 වන දින උදේ 3.00ට පමණ පළමුවන හා තුන්වන විත්තිකරු ඇයව සෝදිසි ස්ථානයේ පසුපසට කැඳවාගෙන ගොස් පසුව ඔවුන් කීපදෙනෙකු විසින් ඇයව දූෂණය කළ බවයි. ඒ අනුව ඇය චෝදනා කලේ වධහිංසා වලට භාජනය නොවී සිටීමට ඇය සතුව ඇති මූලික මිනිස් අයිතිවාසිකම් උල්ලංඝනය වී ඇති බවය. මේ අනුව ශේෂ්ඨාධිකරණය පුකාශ කළේ විත්තිකරුවන් කීපදෙනෙකු විසින් ඇයට වධහිංසා කිරීම නිසා ආණ්ඩුකුම වනවස්ථාවේ 11 වන වනවස්ථාවට අනුව ඇගේ මූලික මිනිස් අයිතිවාසිකම් උල්ලංඝනය කර ඇති බවයි.

යෝගලිංගම් එ විජේසේකර සහ අටදෙනා<sup>37</sup> නඩුවේදි පුකාශ කලේ "බරපතල ලිංගික අතවරයන්"<sup>38</sup> වධහිංසාවක් ලෙස දැක්විය හැකි නිසා එය ආණ්ඩුකුම වෘවස්ථාවේ 11 වන වෘවස්ථාව උල්ලංඝනය කිරීමක් විය හැකි බවයි. මෙහිදි පැමිණිලිකරුව මීගමුව පොලිස් ස්ථානයේදී අත්අඩංගුවට ගන්නා ලදි. සිරමැදිරිය තුළදි ඇයට වධහිංසා කළ පොලිස් නිලධාරියා යම් පුකාශයන් කීපයකට ඇයගේ අත්සන තබන ලෙස අණකළ අතර එය පුතික්ෂේප කළ විට එක් පොලිස් නිලධාරියෙකු එය අත්සන් නොකරන්නේනම් මිරිස්කුඩු වල පොඟවා ගත් කෙසෙල් මලක් පෙන්වා එය ඇයගේ යෝනි මාර්ගයට ඇතුල් කරන බව කියා ඇත. පසුව එම පුකාශනවලට අත්සන් කිරීම පුතික්ෂේප කළවිට ඇයට තම උඩු වස්තුය වූ හැට්ටය ගලවා ඇයගේ ඇස් එයින් ආවරණය කර මේසයක් මත දිගාවන ලෙස බල කර ඇත. පසුව ඇය එසේ

<sup>4.</sup> ශූේප්ඨාධිකරණ/මූලික මිනිස් අයිතිවාසිකම් අයදුම් නො. 401/2002 ශූේප්ඨාධිකරණ වාර්තා 24. 01.2002

<sup>&</sup>lt;sup>37.</sup> ශුේෂ්ඨාධිකරණ/මූලික මිතිස් අයිතිවාසිකම් අයදුම් 186/201 ශුේෂ්ඨාධිකරණ වාර්තා 23.05.2002

දණ්ඩ හිති සංගුහයේ 365 (ඊ) වගන්තිය බරපතල ලිංගික අපයෝජනයක් (Grave Sexual Abuse) අර්ත දක්වයි. ශ්‍රී ලංකා දණ්ඩ හිති සංගුහයේ 363 වගන්තියට අනුව ස්ත්‍රි දුෂණය අර්ථ දැක්වීමට අනුව ප්‍රරුෂ ලිංගයට අමතරව බලහත්කාරයෙන් ඇතුළත් කරන යම් කිසි දෙයක් ස්ත්‍රීදූෂණයක් හැටියට පිළිතොගැනේ.

මේසයේ දිගා වූ විට පොලිස් නිලධාරීන් 4 දෙනකු විසින් ඇගේ දෙපා ඇද තබා එම කෙසෙල් මල බලයෙන්ම ඇයගේ යෝනි මාර්ගයට විනාඩ් 15 ක් පමණ ඇතුල් කරමින් හා ගනිමින් ඇයට වධහිංසා කර ඇත.<sup>59</sup>

වෛදෳ සාක්ෂි ඉතාමත් හොඳින් ඇයගේ පුකාශයේ තහවරු කළනිසා ශේෂ්ඨාධිකරණය පුකාශ කළේ ආණ්ඩුකුම වෘවස්ථාවේ 11 වන වෘවස්ථාව තුළින් ආරක්ෂා කර ඇති ඇයගේ මුලික මිනිස් අයිතිවාසිකම් උල්ලංඝනය වීමක් කර ඇති බවයි. ස්තී දුෂණ භා ලිංගික අපයෝජන වධහිංසා කිරීමේම කොටසක් ලෙස හදනාගැනීම නිසා අන්තර්ජාතික පුම්තින් සමඟද මෙම නඩු තින්දු දෙක ඉතා හොදින් ගැලපේ. නමුත් ශේෂ්ඨාධිකරණය මෙම තින්දව දිමේදී අන්තර්ජාතික තත්ත්වයන් මත පදනම් වුයේ නැත.

### 4.3 වධතිංසා සම්බන්ධ නඩුවලට වන්දී දීම.

2002 වර්ෂය තුළ සිදුවූ තවත් අවධානය යොමුකළ යුතු වර්ධනයක් වුයේ ශුේෂ්ඨාධිකරණය වෙත විශාල වශයෙන් එන වධතිංසා සම්බන්ධ නඩු සම්බන්ධයෙන් අධිකරණමය පැත්තෙන් ගත් පුතිචාරයක් ලෙස වධහිංසාවලට ගොදුරු වුවන්ට විශාල වශයෙන් වැඩි වන්දියක් ලබාදීමට® ශේෂ්ඨාධිකරණය කැමැත්ත දැක්වීමයි. වේල අර්සා දේවි එ එච්.පී. කමල් පේමතිකළ සහ අනෙක් පස්දෙනා යන නඩුවේදි රු. 150,000 ක වන්දියක් ශේෂ්ඨාධිකරණය ලබාදුන් අතර මෙය ගෙවිය යුතු වූයේ රජයටයි. යෝගලිංගම් විජිත එ විජේසේකර සහ අටදෙනා<sup>62</sup> යන නඩුවේදි ශුේෂ්ඨාධිකරණය වන්දි වශයෙන් රු. 250,000 ක් පෙත්සම්කරුට ලබාදීමට නියෝග කළ අතර එයින් රුපියල් 150,000 ක් වධහිංසා කිරීම සම්බන්ධව චෝදනා ලැබ වගඋත්තරකරුට ගෙවීමටද ඉතිරිය රජයට ගෙවීමටද සිදුවිය.

Supra n 56

මූලික මිනිස් අයිතිවාසිකම් නඩුවල විපතට පත්වූවත්ට වන්දි දීම සම්බන්ධයෙන් වැඩි විස්තර සදහා ජේ.සී. වැලිඅමුණ "Compensation and other relief for torture victims of Sri Lanka" බලන්න. (විශේෂ අවධානය මුලික මිනිස් අයිතිවාසිකම් සම්බන්ධ නඩුවලට ලක් කරමින්) පවුල් පුනරුත්ථාපන මධ්යස්ථානය කොළඹ 2002

Supra n 56

Supra n 59

## 5. නිගමනයන් සහ උපදේශාත්මක මත හා අදහස්

2002 වර්ෂයේ ඉතාමත් ශෝචනිය තත්ත්වයක් වූයේ බන්ධනාගාරයන් තුළ සිදුවන මරණ හා වධහිංසා සම්බන්ධ මතු වූ නොයෙකුත් ගැටළුය. එම නිසා ඉහතින් සඳහන් කළ අධිකරණමය වර්ධනයන් ඉතා හොඳින් පිළිගත යුතුව ඇත. සුහවාදිව බලනකළ සටන්විරාමය නිසා නිතහනුකුල නොවන අත්අඩංගුවට ගැනීම්, රඳවා තබාගැනීම, අතුරුදහන් වීම හා සිවිල් ජනතාවට ඇතිවන පුහාරයන් හා සම්බන්ධ ගැටළු අනෙක් වර්ෂ හා සැසදිමේදී අඩු මට්ටමක් පෙන්නුම් කළත් අතිතයේ මානව හිමිකම් උල්ලංඝණයන් සදහා දඩුවම් වලින් බේර්මට දුන් අවස්ථා හා නිදහස දැනටමත් අවධානය යොමුකළ යුතු ගැටළුවක් ලෙස ඉතිරිව ඇත.

පාපොච්චාරණය ලබාගැනීම සඳහා පොලිස් නිලධාරීන් විසින් නිතර සිරකරුවන්ව වධිනිංසාවට ලක් කරයි. සාමානෘ නිතිය යටතේ සිරකරුවෙක් පොලිස් නිලධාරියෙකුට කරන ලද පාපොච්චාරණයන් අධිකරණය ඉදිරියේ පිළිගත හැකි සාක්ෂි ලෙස නොසලකයි. ඉවත් සාමානෘයෙන් සිදුවන්නේ පොලිස් නිලධාරීන් මෙම පාපොච්චාරණයන් ලබාගැනීම තුළින් තමා විමර්ශනය කරන අපරාධ සම්බන්ධයෙන් අවශෘ සාක්ෂිකරුවන් හා අනෙකුත් අවශෘ පුද්ගලයින්ව සොයාගැනීමට හැකිවීමේ අවස්ථා ඔවුන්ට මෙමගින් ඇති වීමයි. ශු ලංකාව තුළ නිතරම පොලිස් විමර්ශන මූලිකවම පදනම්කොට ගන්නේ සිරකරුවන්ගේ පාපොච්චාරණ තුළින් ගත් මගපෙන්වීම වලින් වන අතර, මේවා නිතරම ලබාගැනීම සිදුවන්නේද වීවිධ වධහිංසා පමුණුවීම තුළිනි. එම නිසා පොලිසිය මෙම වධහිංසා වලට යොමුවීමට හේතුවන මූලිකම හේතුව ලෙස පෙනී යන්නේ මේ සදහා සුදුසු විධිමත් වූ විමර්ශනයන් කිරීම සඳහා අවශෘ දසපතා හා නිපුණතාවයන් නොමැති කමයි.

නීතිය වධතිංසා පමුණුවීම තහනම් කර තිබුණත්, එම වධතිංසා කිරීම මගින් ලබාගන්නා තොරතුරු වල උපකාරයෙන් රැගෙන යන විමර්ශනයන් තහනම් කොට නැත. එම නිසා පොලිස් නිලධාරින්ගේ විමර්ශන හැකියාවන් වර්ධනය කිරීමට සුදුසු පියවර ගැනීමටත් පරිකෂණ සඳහා විදනාත්මක කුම භාවිතා කිරීමට පොලිස් දෙපාර්තමේන්තුව සඳහා පුමාණවත් අරමුදල් වෙන් කිරීමටත් රජය කිුයා කිරීම

ය සාක්ෂි විධිවිධාන පහතේ 25(1) වගන්තියට අනුව පොලිස් තිලධාරියෙකු ඉදිරිපිට දුන් පාපොච්චාරණයක් වරදකට චෝදනා ලැබූ පුද්ගලයෙකුට එරෙනිව ඔප්පු කළ නොහැක.

මගින් දීර්ඝ කාලීන පියවරක් ලෙසත්, හා මෙම වධතිංසාවන්ට භාජනය කිරීම් තාවකාලිකව නැවැත්වීමට අවශෘ වෙනත් පියවරද ගත යුතුය.

හැකි උපරිම ආකාරයට අපරාධ විමර්ශන කුියාදාමයේදී නිතිපති දෙපාර්තමේන්තුවේ උපදෙස් ලබාගැනීමට පොලිසියට අවශ්‍ය සියලුම අවස්ථා ලබාදිය යුතුයි. තමා වෙනුවෙන් නීතිඥවරයකුට ලබාගැනීමට ඇති නොහැකියාව නිසා විශාල වශයෙන් වධිහිංසාවට ලක් වූ පුද්ගලයන් ශුේෂ්ඨාධිකරණය වෙතට නොපැමිණෙයි. එම නිසා දැනට පොලිස් නිලධාරින්ද යුධ හමුදා සාමාජිකයින්ද වධිහිංසා කිරීම් සම්බන්ධයෙන් දැනට භක්ති විදින දඬුවම් වලට භාජනය නොවී සිටීමේ නිදහස නැතිකර දැමීමට වධිහිංසා සම්බන්ධ පනත ඉතා කාර්යසමේ ලෙස කිුයාත්මක කළ යුතුව ඇත.

තව දුරටත් අප පසුගිය වාර්තාවල සැපයු උපදේශයන් හා අදහස්වල වැදගත්කම නැවත නැවතත් පෙන්වාදීමට අදහස් කරයි.<sup>44</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>44.</sup> State of Human Rights 1998- තීතිය හා සමාජ භාරය, කොළඹ, (1998), පිටු 39-41 ඔලුන්ත.

IV

**ශූී** ලංකාවේ කාන්තාවන්ගේ තත්ත්වය :

ඇතැම් වැදගත් දෘෂ්ඨිකෝණයන් පිළිබඳ සමාලෝචනයක්

කුමුදුනි සැමුවෙල් <sup>1</sup>

# 1. හැඳින්වීම

වර්ෂ 2002 ඇරඹුනේ නවරජයක් බලයට පත්වීමෙනි. එක්සත් ජාතික පෙරමුණ නව ආණ්ඩුවක් පිහිටුවන ලැබූ අතර දෙමළ ඊළාම් විමුක්ති කොටි විසින් ඒක පාර්ශ්වීය සටන් ව්රාමයක් ඒ සමගම පුකාශයට පත් කරන ලදි. පෙබරවාරි මාසය වනවිට එය එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානය සහ රජය අතර විධිමත් සටන් ව්රාම ගිවිසුමක් බවට පත්වුනු අතර සාම සාකච්ඡා සදහා මඟ හෙලිකරදෙන ලදි. දෙසැම්බර් මස වන විට විවිධ පසුබෑම් මාධ්‍යයේද සටන්ව්රාමය පැවැත්වෙමින් තිබුණි. එයට අමතරව මෑතකාලින ශුී ලාංකික ඉතිහාසයේ සන්ධිස්ථානයක් සනිටුහන් කරමින් එල්.ටී.ටී.ඊ.ය සහ රජය, මධ්‍යම රජය සහ උතුරු නැගෙනහිර පළාත් අතර බලය බෙදාගැනීමේ විවිදාපන්න ගැටළුවට එක්සත් ශුී ලංකාවක් තුළ අභායන්තරික ස්වයංනිර්නය අයිතිය මත පදනම්වූ පෙඩරල් කුමයකට මෙම ගැටළුව විසදීමට එකඟ විය.

යුද්ධය නොමැතිකම සිවිල් වැසියාට, විශේෂයෙන්ම ශුී ලංකාවේ යුද්ධයේ අනිටු ඵලවිපාකවලට බෙහෙවින්ම ගොදුරුවූ ළමුන්ට සහ කාන්තාවන්ට ඉමහත් අස්වැසිල්ලක්

සම්චන්ධීකාරක, කාන්තා සහ මාධෘ සාමුතිකය කොළඹ, ශුී ලංකාව.

විය. දෙසැම්බරයේ පැවති සාමසාකච්ඡා වටයේදි කාන්තාවන්ට බලපාන කරුණු පිළිබදව සැලකිල්ලටගෙන ඒවා එලදායි ලෙස සාමකියාවලියට ඇතුළත්කරලීමේ භාරදුර වගකීම උදෙසා කමිටුවක් පිහිටුවීමද වැදගත් වේ.2

මෙම පරිච්ඡේදය ඉහත උච්චාවචනයන් තුළද, 2002 වර්ෂය තුළ කාන්තාවගේ තත්ත්වය සහ කාන්තා අයිතීන් සුරැකීම පිළිබදව මෙම පරිච්පේදයේදී සාකච්ජා කරනු ලැබේ.

#### 2. සීඩෝ (CEDAW)

වසර ඇරඹුනේ කාන්තා අයිතිවාසිකම් පිළිබදව ශී ලංකාව තීරණාත්මක හා වැදගත් ලෙස අන්තර්ජාතික විමර්ශනයන්ට ලක් කිරීමෙනි. ශුි ලංකාවේ වනිතා කටයුතු අමාතනංශය ලේකම් ලෙස යලිත් පත්වුනු ලලිතා දිසානායක විසින් වර්ෂ 2003 ජනවාරි 26 දින නිව්යෝර්ක් හිදි ශී ලංකාවෙන් කාන්තාවන්ට එරෙහිව සෑම ආකාරයේම වෙනස්කම් මුලිනුපුටා දැමීම සදහා වූ එක්සත් ජාතීන්ගේ පුඥප්තිය (සිඩෝ) පුකාරව එකි සීඩෝ කමිටුව වෙත ඉදිරිපත් කළ යුතු 3 සහ 4 වන වාර්ෂික වාර්තා ඉදිරිපත් කරණ ලදි.

සීඩෝ හෙවත් කාන්තා පුඥප්තිය අන්තර්ජාතික කාන්තා අයිතිවාසිකම් පුඥප්තිය ලෙස හැදින්විය හැක. පුඥප්තිය පුකාරව එයට එක්වී ඇති රාජෳයක් කටයුතු කරන්නේද යනබව කාන්තාවට එරෙහි වෙනස්කම් මුලිනුපුටා දැමීම පිළිබද කමිටුව විසින් (මෙහි මින්මතු කමිටුව ලෙස හැදින්වේ) නිරීකෂණය කෙරේ. ශී ලංකාව 1981 දී මෙම පුඥප්තියට අත්සන් තැඩීය.

කාන්තා පුඥප්තිය කාන්තාවට එරෙහි වෙනස්කම් යන්න අර්ථ නිරූපනය කරන අතර එවන් වෙනස්කම් මුලිනුපුටාදැමීමට අවශෳ මුලික පදනම් පෙන්වා දෙයි. පුඥප්තියට අනුකූලව නිරිකෂණය කිරීමේදි කමිටුව විසින් රාජෳයන්ගේ වගකීම. කාන්තාවන්ට එරෙහි වෙනස්කම් මුලිනුපුටාදැමීම සදහා රාජෳයන් නෛතික, පුතිපත්තිමය හා කුියාකාරකම් යන සෙෂ්තුයන් ආවරණය වන ලෙස ගෙන ඇති පියවර ඇගයීමට ලක් කරයි.

<sup>2002</sup> දෙසැම්බර් 05 දිනැති ශූී ලංකාවේ නෝර්වේ තානාපති කාර්යාලය නිකුත්කළ පුවෘත්ති නිවේදනය.

පුඥප්තියට අනුව පහත සදහන් සෙෂ්තු තුළදී කාන්තාව එරෙහි වෙනස්කම් පිටුදැකීමට රාජෳයන් බැදී සිටී.

- ගනිකා වෘත්තිය (6 වගන්තිය)
- දේශපාලනීක සහ සමාජයීය ජිවිතය (7 වගන්තිය)
- ජාතෳන්තර තලයේ සහභාගීත්වය (8 වගන්තිය)
- ජාතිකත්වය (9 වගන්තිය)
- අධනාපනය (10 වගන්තිය)
- රැකි රක්ෂා (11 වගන්තිය)
- සොබන සහ පවුල් සැලසුම් කිරීම (12 වගන්තිය)
- ආර්ථික සහ සමාජ වරපුසාද (13 වගන්තිය)
- ඉාමීය කාන්තාව (14 වගන්තිය)
- නිතිය හමුවේ සමානාත්මතාව (15 වගන්තිය)
- විවාහය සහ පවුල් සබදතා (16 වගන්තිය)

මෙම පුඥප්තිය පුධානවශයෙන් වෙනස්කොට නොසැලකීම සහ සමානාත්මතාවය යන මූලික හරයන් සහ ඒවා සාසෂාත් කරගැනීම සදහා රාජ්‍යන්ගේ වගකීම සම්බන්ධව කටයුතු කරයි. එය කාන්තාවට රටේ ඇති සම්පත් වල සමාන පුවේශයක් හා සමාන ඉඩපුස්ථාවක් ලබාගැනීමට හැකිවන ආකාරය රාජ්‍යන් තුළ පිළිගැනෙන හරයාත්මක කුමවේදයක් සකස්කිරීමට අනුබල දෙයි. කාන්තාවගේ එකි අයිතිවාසිකම සුදුසු එලදායි ලෙස කියාත්මකව යාන්තුනයකින්ද යුක්ත විය යුතුය. එනම් රාජ්‍ය විසින් ස්තිු පුරුෂ දෙපාර්ශවයටම සම පතිඵල ලැබෙන තත්ත්වයක් සහතික කළ යුතු අතර සිඩෝ කමිටුව විසින් මෙම තත්ත්වය නිරීක්ෂණය කෙරේ. ඒ අනුව කමිටුව කාන්තා අභිවෘද්ධිය වෙනුවෙන් සිදු කර ඇති සැබෑ කර්තවෳයන් මොනවාද යන්න වීමසන අතර රාජ්‍යයන් ඒ පිළිබඳ සංයුක්ත පතිඵල පෙන්විය යුතුයි.

### 2.1 සීඩෝ කම්ටුවට වාර්තා ඉදිරිපත් කිරීම

ශීූ ලංකාවේ රාජෳ වාර්තා³ විමර්ශනය කිරීමෙන් පසුව සීඩෝ කමිටුව, පුඥප්තිය යටතේ කාන්තාවට වෙනස්කොට නොසැලකීම සහ සමානාත්මතාවය ස්ථාපනය කරලීම සදහා රජය සතු වගකිම සම්පූර්ණ කරගතහැකි වන ආකාරයේ නිරිසෂනයන් සන නිර්දේශයන් රැසක් ඉදිරිපත් කරණ ලදි. රාජන වාර්තාවන්ට අමතරව ලංකාවේ කාන්තාවන්ගේ තත්ත්වය පිළිබදව විදහා දැක්වෙන විවාදාත්මක සමාලෝචනයන් අඩංගු වාර්තාවන් කමිටුවට ඉදිරිපත් කෙරුණි. මේවා අතර ලංකාවේ කාන්තා අයිතිවාසිකම් පිළිබදව කටයුතු කරන රාජ්‍ය නොවන සංවිධාන ඉදිරිපත් කළ විකල්ප වාර්තාවත්, රාත්ෂන්තර සමමා ආයතනය ඉදිරිපත් කළ අත්අඩංගුවේ පසුවීමේදි දුෂණය කිරීමට අදාල වාර්තාවන් වැදගත් වේ.

ශී් ලාංකික දුතමණ්ඩලය වෙනුවෙන් සිඩෝ කමිටුවට කරුණු දක්වා සිටි ලලිතා දිසානායක මහත්මිය පුකාශ කර සිටියේ, පුඥප්තිය යටතේ සිය වගකීම් පිළිබඳව රජය ඇප කැපවී සිටින බවත්, රටේ ආණ්ඩුකුම වුවස්ථාවෙන්ද පිළිගෙන ඇති සමානාත්මතාවයේ මුලධර්ම ගරුකිරීමට බැදී සිටින බවත්ය. කෙසේ වෙතත් ඇය පුකාශ කළේ, මුලිකවම දිගුකළක් තිස්සේ පවතින සිවිල් යුධ වාතාවරණය තුළ රටේ ජනගහනයෙන් තුනෙන් එකක් දරිදුතාවයේ ගැලි ඇති බවත් එම තත්ත්වය තුළ රට තියුණු ආර්ථික අපහසුතාවයකින් පෙළෙන බවත්ය. මෙම තත්ත්වය යටත් වූවන් 2001 වර්ෂයේ මානව සංවර්ධන වාර්තාවට අනුව ලංකාවේ මානව සංවර්ධන දර්ශකය 1995 දී තිබුනු 97 ස්ථානයේ සිට 81 ස්ථානය දක්වා වර්ධනය වී ඇති බවත්, කාන්තා සංවර්ධන දර්ශකයට අනුව ලංකාව රටවල් 146 කින් 70 ස්ථානයේ පසුවීමක් ධනාත්මක ලෙස පෙන්නුම් කළ ඔවට ඇය පුකාශ කළාය. කෙසේ වෙතත් ධාන්තාමක වර්ධනයක් යනුවෙන් අර්ථ දැක්වුවද ශී ලංකාවේ කාන්තා සංවර්ධන දර්ශකය 1995 සිට 2001 දක්වා පසුබෑමකට ලක්ව තිබේ.

දිසානායක මහත්මිය වැඩිදුරටත් පුකාශ කලේ නවරජය විසින් සියලම රජයේ වනපෘති තුළ ස්තුී සහභාගිත්වයක් පෙන්නුම් කල යුතු බවත්, එහි පුතිඵල එකී වනාපෘති ඇගයීමේදි තක්සේරු කළ යුතු බවටත් උපදෙස් දී ඇති බවයි. මෙම පියවර තුළින්

සිඩෝ සදහා වූ ශීු ලංකාවේ එකතු කළ 3 වන සහ 4 වන වාර්තාව

කාන්තාවට සියළු අකාරයේ වෙනස්කොට සැලකීම් වලට එරෙහි එක්සත් ජාතින්ගේ පුඥප්තියට ලංකාවෙන් ඉදිරිපත් කළ විකළ්ප වාර්තාව. කාන්තා පර්යේෂණ මධ්යස්ථානය 2001 දෙසැම්බර් සන ශුී ලංකාව අත්අඩංගුවේදී සිදුවන ස්තී දූපණ (ජාතෘත්තර සුමෝ ආයතනයේ සුවිය) 2002 ජනවාරි

එක්සත් ජාතින්ගේ සංවර්ධන සැලැස්මේ වාර්තා බලන්න, 1995-2001

රාජප යාන්තුණය තුළ ස්තුී සහභාගිත්වය අවමවීමට එරෙහිවත් වර්ෂ 2000 දී සංස්කරණය කළ කාන්තාව සදහා වූ ජාතික ඛ්යාකාර සැලැස්ම තුළත් ඛ්යාකාරකම් පනගැන්වීමටත් හැකියාවක් ලැබෙන බව පුකාශ විය.

ආර්ථික ගෝලීයකරණය කාන්තාවගේ තත්ත්වය අවපාතනය කිරීමටත්, විශේෂයෙන්ම රටේ උතුරු නැගෙනහිර පවතින ජාතික ගැටළුව පුඥප්තියේ වගකීම් සම්පූර්ණයෙන් කියාත්මක කරලීමට විශාල මාධාවක් බවටත් සීඩෝ කම්ටුව පිළිගන්නා ලදි. කෙසේ වෙතත්, ශී ලංකාවේ කාලාන්තරයක් තිස්සේ ස්ථාපිතව ඇති පුරුෂ මූලික සංස්කෘතිය විසින් පුරුෂයාගේ සහ ස්තියගේ කාර්යභාරයන් ලෙස සාම්පුදායිකව හදුන්වාදී ඇති දෑ විසින්, පුඥප්තියේ වගකීම් සම්පූර්ණයෙන් කියාත්මක කරලිමට මාධා පමුනුවන බවද නිරීකෂණය කෙරුණි.

කමිටුව සැලකු සමහරක් කරුණු වූයේ.

- ආණ්ඩුකුම වෘවස්ථාවෙන් ස්ථාපිත මූලික අයිතිවාසිකම් සහ පවතින පුද්ගල නිතිතුළ ඇති කාන්තාවට එරෙහි වෙනස්කොට සැලකිම් අතර පවතින නොගැලිපීම.
- පාදේශිය සහ ජාතික වශයෙන් ආණ්ඩුව තුළ කාන්තා නියෝජනය අඩුබව.
- පුඥප්තියේ වගකීම් කු්යාත්මක කරලිම සදහා පවතින නෛතික, ආයතනික සහ මූලූූූමය අඩුපාඩු.
- තෘතියික අධපාපනයේ ඉංජිනේරු සහ තාසුණයේ ආශිත පාඨමාලාවල කාන්තා නියෝජනය අඩුබව
- කාන්තාවට එරෙහි පුචණ්ඩත්වයේ වර්ධනය
- ආන්තික තත්ත්වයක් යටතින් පවා ගඞ්සාව තහනම් කරතිබීම සහ නීති විරෝධි ගඞ්සාව පැවතීම.
- හමුදාව සහ පොලිසිය තුළින් සුළු ජාතික කාන්තාවනට එරෙහිව ඇතිවන පුවණ්ඩත්වය.

<sup>ී</sup> ශුී ලංකාව, සමාප්ති සටහන්, 26 වැනි සීඩෝ සැසිය ජන 14 - පෙඬ. 01 2003, IWRAW-AP වෙඩි අඩවිය

- කාන්තා විරැකියාවේ අධික ඔව
- අනියම් සේවයන්හි යෙදෙන කාන්තාව සුරසුම්ත කිරීමට කිසිදු කුමවේදයක් නොමැති ඔව සහ අපනයන පුවර්ධන කළාපවල සේවය කරන කාන්තාවගේ සුරක්ෂිතභාවය සදහා ඇති නිති කියාත්මක කරලීමේ පසුගාමී ඔව
- විදේශ රැකියා සඳහා පිටවන කාන්තාවන් අසරණභාවයට පත්වීම සහ සමහරවිට අපයෝජනය හෝ මරණය සිදුවීමේ පුවනතාව ඉහළ යාම.
- ඉඩම් සංවර්ධන ආඥා පනත යටතේ කාන්තාව වෙනස්කොට සැලකීම
- ආර්ථික පුතිපත්තිවලදි කාත්තා දැක්ම අඩුබව සහ ගුාමීය කාන්තාවට නිෂ්පාදකයෙකු ලෙස ඇති අඩු පිළිගැනීම.
- ගෘහමූලික්ණය ගන්නා කාන්තා පුතිශතය ඉහල යාම.
- ඉඩම් අඥා පනතේ වෙනස්කම්.

# කම්ටුව රජයට දැක්වූ සමාප්ති කරුණු දැක්වීමේදි පුකාශ කළේ,

- පවත්නා සියලුම නිති විමර්ෂණය කොට ඒවායේ පවතින "වෙනස්කොට සැලකීමේ" විධිවිධාන පුඥප්තිය හා ගැලපෙන පරිදි සංශෝධනය කරන ලෙසත්.
- පුඥප්තියට අනුකූල වන පරිදි ඉස්ලාමීය නිති අර්ථනිරූපනයද ඇතුළත්ව සමාන්තර නීති පද්ධති පිළිබඳ දැනුම ලබාගැනීමට රජය උනන්දු කරලීම
- කාන්තා පුඥප්තිය නිතිගත කරලීමටත්, කාන්තාවන් පිළිබඳ ජාතික කොමිසම ස්ථාපිත කිරීම කඩිනම් කිරීමටත්, අමාතනාංශ තුළ කාන්තා වැඩසටහන් දියත් කිරීමට සහ ජාතික කියාකාරි සැලැස්ම කියාත්මක කරලීමට අවශෘ මානව සහ ආර්ථික සම්පත් සපයන ලෙස රජයෙන් ඉල්ලා සිටියි.
- දේශපාලන සහ සමාජයීය අංශ වල පාදේශීය, පළාත් සහ ජාතික මට්ටමෙන් කාන්තා සහභාගිත්වය වර්ධනය කිරීම සදහා අතඅවශෘ පියවර තාවකාලික විසදුම්ද ඇතුළුව ගන්වන ලෙස ඉල්ලා සිටියි.

- ඉංපිනේරු සහ තාක්ෂණ සෙෂ්තුයන්හි කාන්තා සහභාගිත්වය ඉහල නැංවීමට අවශෘ පියවර ගන්නා ලෙස ඉල්ලා සිටීමයි.
- ස්ත්‍රී දුෂණ, වහතිචාරය සහ පිළියම් කළ නොතැකි අස්වාතාවික දරු පිළිසිඳගැනීම් වලදි ගබ්සාව සඳහා අවසර දීම.

කාන්තාවට එරෙහි පුවණ්ඩත්වයට විරුද්ධව ඇති නෛතික හා අනෙකුත් සියලුම කියාපටිපාටි සම්පූර්ණයෙන්ම කියාත්මක කරලීමටත්, ඒවායේ පුතිඵල, විමර්ශනය කිරීමටත්, පුවණ්ඩත්වයට ගොදුරු වූ කාන්තාවන්ට පහසු හා පිළිගත හැකි සහනයක් ලබාදීමට උත්සුකවීමටත් ඉල්ලා සිටීමයි.

- ගෘහාශිත පුචණ්ඩත්වයට එරෙහිව කඩිනමින් නිති කෙටුම්පත් කිරීම.
- ගෘහාශිත පුචණ්ඩත්වය, ලිංගිකත්වය හා ජාතිකත්වය මත පීඩා කිරීම ඇතුළු කාන්තාවට එරෙහි පුචණ්ඩත්වය සම්බන්ධ කුමානුකූලව දත්ත එක්රැස් කිරීම.
- වෛවාතික දුෂණය සෑම අවස්ථාවකදීම අරපාධයක් බවට පිළිගැනීම.
- කාන්තාවට එරෙහි පුචන්ඩත්වය පිළිබඳව අධිකරණ, පොලිස් සහ වෛදන නිලධාරින් ඇතුලු අදාල කණ්ඩායම් සදහා පුළුල් පුහුණු වනාපෘති කියාත්මක කරලිම.
- පොලිස් සහ ආරක්ෂක හමුදාවල කියාකළාපයන් දැඩි නිරීක්ෂණයට භාජනය කරලීම සහ කාන්තාවට එරෙහි පුචණ්ඩත්වය යොදාගන්නා සියල්ලන් නීතිය හමුවට ඉදිරිපත් කිරීමත්, විශේෂයෙන් සුළු ජනවාර්ගික කාන්තාවන් හා ගැහැණු ළමුන්ට ඇතුළුව සිදුවන පුචණ්ඩත්වය නැතිකරලීමට අවශ්‍ය පියවර ගැනීම.
- ගැහැණුන්ගේ හා පිරිමින්ගේ වගකීම් සහ කාර්යභාරයන් පිළිබද පවතින ගතානුගතික දෘස් මතිමතාන්තර දුරලිම පිණිස පුබල කි්යාමාර්ගවලට අවතිර්ණ වීම එනම් දැනුවත් කිරීම්, අධනාපනික වනපෘති, ජනමාධන ඇසූරින් හා ඝෘජුවම සිදු කිරීමට කටයුතු කිරීම.
- ආර්ථික කටයුතු සදහා කාන්තාවගේ සහභාගිත්වය ඉහල නැංවීමට අවශන සියළු පියවර ගැනීම සහ රැකියා වෙළඳ පොලට කාන්තාවට සමාන

- ඉඩපුස්ථා ලබාදීමත්, වැඩබිමේදි කාන්තාවට සමානවරපුසාද පිරිනැමීමට කටයුතු කිරීම.
- කම්කරු නීති නැවත විමර්ශනය කිරීමට කටයුතු යෙදීම සහ එමගින් එකි නීති අනියම් සේවකයින් ඇතුළුව සියල්ලන්ටම බලපාන පරිදි කියාත්මක කිරීමකි. අපනයන පුවර්ධන කළාප ඇතුළු සියලුතැන්හි එම නීති කිුයාවේ යෙදවීමටත් කටයුතු කිරීම.
- ආදායම් බෙදීයාම හා වැටුප් සදහා ලිංගිකත්වය බලපාන ආකාරය පිළිබද දත්ත රැස්කර එය රජයේ ඊළඟ වාර්තාවට ඇතුළත් කිරීම්, එවැනි පුවේශයක් සෑම කම්කරු පුතිපත්ති සැලසුමක් තුළට ඇතුළත් කිරීම සහතික කිරීමටත් කටයුතු කිරීම.
- විදේශ රැකියා සඳහා යන කාන්තාවන් ආරක්ෂා කිරීමට සම්පූර්ණ භා එලදායි පියවරයන් ගැනීම. ඒ සදහා නිතතනුකුල නොවන රැකියා ඒජන්සි පැවැත්වීම වැලැක්වීම සහ විදේශ ගතවන කාන්තාවන්ට රක්ෂණ කම හදුන්වාදීම වැනි දෑ කුියාත්මක කිරීම.
- පුඥප්තිය සමග සමපාතිවන ආකාරය ඉඩම් සංවර්ධන ආඥා පනත සංශෝධනය කිරීමට ඉල්ලාසිටීම.
- තුාමීය නිෂ්පාදනය පිළිබඳ ලිංගිකත්ව පදන<u>මෙන් සිදුවන දායකත්වය</u> පිළිබඳ දත්ත රැස්කර ආර්ථිකයට ශාමීය කාන්තාවගේ දායකත්වය හඳුනාගැනීම සහ එවැනි දෘෂ්ඨිකෝණයකින් සංවර්ධන වනාපෘති කුියාවටනැංවීම හා එහිදී විශේෂයෙන්ම සුළු ජනවාර්ගික ශාමීය කාන්තාව සැලකිල්ලට ගැනීමට ඉල්ලාසිටීම.
- කාන්තා ගෘහමුලිකපවය වර්ධනය වන ආකාරයේ පුතිපත්ති හා වැඩසටහන් ද එමඟින් කාන්තා ගෘහමුලික තත්ත්වයටද සංවර්ධන වැඩසටහන්වල සමාන පුතිඵලදායකයන් ලෙස සැලකීම.
- අභෳන්තරිකව අවතැන්වූ කාන්තාවන් හා ළමුන්ගේ අවශෳතා සම්පූර්ණ කිරීම සදහා වැඩිදුර සම්පත් ලබාදීම සහ ඔවුන්ගේ පෞද්ගලිකත්වය ආරක්ෂා කිරීම, සෞඛ්ඵ පහසුකම් සඳහා ඉඩකඩ ලබාදීම, ආරක්ෂාව සහ පුවණ්ඩත්වයෙන් නිදහස ලබාදීමට කටයුතු කිරීම.

 ගැටුම් නිරාකරණයේ සහ සාමය ඇතිකිරීමේදි සම්පූර්ණ සහ සමාන සහභාගීත්වයක් කාන්තාවන්ගෙන් ලබාගැනීම.

# 3. කිුයාත්මක කෙරෙන යාන්තුණ

#### 3.1 ජාතික කාන්තා කොමිසම

සීඩෝ හා සම්බන්ධිත නැතහොත් එයටද වඩා පුබල පුතිපාදනයන්ගෙන් යුත් කාන්තා අයිතිවාසිකම් පුඥප්තිය ලෙස, විශේෂයෙන්ම කාන්තාවට එරෙහි වෙනස්කම් මුලිනුපටා දැමීමත් කාන්තා සමානාත්මතාවය දිනාගැනීමේත් අභිලාෂයෙන් ඇති කරන ලදි. මෙම කාන්තා පුඥප්තිය එලදායි ලෙස යොදාගතහොත් එමඟින් අවශන නෛතික සංශෝධන නිති කියාත්මක කරලිමේ අංශයන්හි වසුහාත්මක වෙනස්කම් සහ නිවාරණ කුම වේදයන් කියාත්මක කළ හැක. ඒ අනුව මෙම කාන්තා පුඥප්තියට කාන්තාවට වෙනස්කොට සැලකීමට එරෙහිව කියාකරන සියළු රාජන සහ රාජන නොවන ආයතන ශක්තිමත් කරමින් ඒවාට සහාය සහ මඟපෙන්වීම ලබාදෙන ආකාරයෙන් කටයුතු කළ හැක.

කාන්තාව පිළිබද ජාතික කමිටුවක්, කාන්තා පුඥප්තියේ පුතිපාදන යටතේ පිහිටුවනු ලැබූ අතර එයට ස්තුි පුරුෂ භාවයමත වෙනස්කොට සැලකිම්වලට එරෙහි පැමිනිලි විමර්ශනය කිරීම හා ඒවාට විරුද්ධ පියවර ගැනීමටත්, ස්තුි පුරුෂ භාවය හා සම්බන්ධිත කරුණු පිළිබඳව සිදුකෙරෙන සමාජවිදහත්මක පර්යේෂණ දිරිමත් කිරීමත්, වනිතා කටයුතු අමාතනංශය සිය උපදෙස් පැතුවිටක හෝ එසේ උපදෙස් දියු යුතුයැයි. ජාතික කමිටුව සිතන විටෙක අමාතනාංශයට උපදෙස්දීමටත් මෙම කාන්තාව පිළිබද ජාතික කමිටුවට නව නිලධාරීන් බදවා ගන්නා ලදි. කෙසේ වෙතත් මෙම ජාතික කමිටුවට නව නිලධාරීන් බදවා ගන්නා ලදි. කෙසේ වෙතත් මෙම ජාතික කමිටුවට වනවස්ථාපිත බලතල අඩුබව දැකිය හැකි අතර එයට කාන්තාපුඥප්තිය මගින් අනුදැක ඇති පරිදි නිසි වනවස්ථාපිත බලතල ලබාදිය යුතුය. මෙකි කියාත්මක යාන්තුණය අනුදැක ඇත්තේ ජාතික කාන්තා කොමිසම ලෙසයි. කෙසේවෙතත් බලයට පත්වූ විවිධ රජයන්ට මෙම කොමිසම යථාර්ථයක් බවට පත්කිරීමට අවශන නිතිකෙටුම්පත් ඉදිරිපත්කිරීමට නොහැකි හෝ මැලිබවක් දක්වා ඇති බව පෙනේ. ජනවාරියේදී ශුී ලංකාව වෙනුවෙන් සිඩෝ කමිටුව ඉදිරියේ පුකාශ කරන ලද්දේ මෙම කාන්තා කොමිසම සම්බන්ධව නෙතික වලංගුභාවයක් ලබාදෙන නිතිකෙටුම්පත් ඉක්මනින්ම නිතිගත කිරීමට රජය කටයුතු සම්පාදනය කරන බවයි. කෙසේ වෙතත්

දෙසැම්බර් වනවිටද ජාතික කොමිසම පිළිබද වූ නීතිකෙටුම් පත යලි සකස් කිරීමටත්, එමගින් කොමිසම වෙනුවට ඒකාබද්ධ ආයතන සංයුතින් දෙකක්. මණ්ඩලයක් හා විධායකයක් හදුන්වාදීම පිළිබදව සලකා බැලෙමින් තිබුනු අතර එමගින් කාන්තා පුඥප්තිය කුියාත්මක කරලීම තවදරටත් පමාවිණි.

#### 3.2 ජාතික ඛ්යාකර් සැලැස්ම

කාන්තාව සදහා වූ ජාතික කියාකාරී සැලැස්ම, වනිතා කටයුතු අමාතනාංශයේ සහ ජාතික කාන්තා කම්ටුවේ කටයුතු අගය කරමින් 1996 දී ස්ථාපනය කරන ලදි. මෙම වැදගත් ලියව්ල්ලට මූලික වශයෙන් පාදකවූයේ 1995 දී පැවැත්වුනු එක්සත් ජාතින්ගේ 4 වන ලෝක කාන්තා සමුළුවේදී එලිදැක්වුනු හිපිං කාන්තා කියාකාරි සැලැස්මයි. අදාල අමාතපාංශ, රාජෳ දෙපාර්තමේන්තු සහ රාජෳ නොවන කාන්තා සංවිධානවල එකමුතුවෙන් පිළියෙල කරන ලද මෙම ජාතික කියාකාරි සැලැස්ම අවධානය යොමුවිය යුතු සෙප්තු පැහැදිලිව හදුනාගෙන ඇත. ඒවානම් කාන්තාවට එරෙහි පුවණ්ඩපවය. කාන්තාව හා මානව අයිතිවාසිකම්, කාන්තාව සහ යුද්ධය, අධෳපනය හා පුහුණුව, ආර්ථික කුියාකාරකම් හා දුගිහාවය, සොමෘය, පරිසරය, තිරණගැනිම, සහ ගැහැණ ළමුන් සහ ජනමාධෘ යනාදියයි. එසේම එය අරමුණු, උපකුම, කිුියාකාරකම් කාලරාම සහ ඵලදායිතා දර්ශකද හදුනාගෙන ඇත. දෙවෙනි පස් අවුරුදු සැලැස්ම 2002 දී වනිතාකටයුතු අමාතනාංශය විසින් ජාතික කාන්තා කම්ටුවේ හා රාජෳ නොවන කාන්තා සංවිධාන රැසක සහභාගිත්වයෙන් කොට අවසන් කරන ලදි.

### 3.3 වෛකල්පිත ගිවිසුම

කුියාත්මක කරලිමේදි සිදුවී ඇති අඩුපාඩුකම් මධෳයේ වුවද පසුගිය වසරවල ශී ලංකා ආණ්ඩුව කාන්තා අයිතින් සුරකෂිත කිරීමේ රාමු පවතින බොහොමයක් වැදගත් ජාතෘන්තර මානව හිමිකම් සම්මුතින්වලට අත්සන් තබා ඇත. සීඩෝ කම්ටුව ඉදිරියේ දී ඇති පොරොන්දු පුකාරව ශී ලංකා රජය 2002 ඔක්තෝබර් 15 දින ජාතුන්තර කාන්තා පුඥප්තියේ වෛකල්පිත ගිවිසුමට අත්සන් තබා ඇති බව පුකාශ කිරීමට වටී. මෙමඟින් කාන්තාවන්ට සහ ඔවුන් වෙනුවෙන් කියාකරන ආයතනවලට, තමන්ගේ දුක්ගැනව්ලි පිළිබදව දේශීය වශයෙන් සැලකීමක් නොමැතිව්ට ඒවා අන්තර්ජාතික තලයට ගෙනයෑමට අවකාශය සැලසි ඇත. සීඩෝ සම්මුතිය පායෝගික ලෙස කුියාත්මක කරලීමෙන් ශීු ලංකාවේ කාන්තා අයිතිවාසිකම් සුරැකීම වෙනුවෙන් කුියාත්මකවන සිවිල් සමාජ සංවිධාන වල කුියාකාරකම් වඩාත් ශක්තිමත් වනු ඇත.

#### 3.4 පුරවැසිභාවය පිළිබඳ නීති

ශී ලංකාවේ පවත්වාගෙන යන ආචීර්ණකල්පිත පුරවැසි නීතිය තුළ විදේශිකයෙකු හා විවාහවුනු ශී ලාංඛික කාන්තාවකට සිය ශී ලාංඛික පුරවැසිභාවය සිය දරුවන්ට ලබාදිය හැක. මෙම නෛතික තත්ත්වය වෙනස් කරලීමට කාන්තා ඛ්යාකාරිකයින් වසර ගනනක් තිස්සේ ඉල්ලීම් කර ඇත. වසර අවසානය වන විට මෙම ඒකපාර්ශ්වික නෛතිකතාවය වෙනස්කරලීමට අවශ්‍ය නීතිකෙටුම්පත් කරන ලද අතර 2003 මාර්තු 08 දින මෙම සංශෝධන පාර්ලිමේන්තුවේදි සම්මත විනි. ආගමන විගමන දෙපාර්තමේන්තුව විසින් සම්මත විනි. ආගමන විගමන දෙපාර්තමේන්තුව විසින් විදේශිය සහකරුවන්/සහකාරියන්ට වසර 2 දක්වා මූලික සම්පාදනය කරන ලදි. ඔවුන්ට මෙරට රැකියා ලබාගැනීමටද අවස්ථාවක් පවති. දෙවසරක් මූලික කාලයෙන් පසු තවත් පස් වසරක කාලයකට නේවාසික වීසා ලබාගැනීමටත් ඉන්පසු ස්ථිර නේවාසික වීසා ලබාදීමටත් කටයුතු සලසා ඇත.

### 3.5 කාන්තාවට එරෙහි පුචණ්ඩත්වය

වසර 2002 තුළදී විශේෂයෙන්ම සැලකිය යුතු කරුණක් වූයේ කාන්තාවට එරෙහි පුචණ්ඩත්ව සිදුවීම් රැසක් සිදුවීමයි. කෙසේ වෙතත් මෙම පුචණ්ඩ කියා පිළිබදව අවසන් නිල දත්තයන් පොලිස් දෙපාර්තමේන්තුව විසින් මෙය රචනා කරන අවස්ථාව වනවිට නිකුත් කර නොතිබුනද, පුවත්පත් චාර්තාවලට අනුව පොලිස් මූලස්ථානයේ දත්ත අනුව ස්තී දූෂණ 999 ක්, මිනිමැරම් 285 ක් සහ ස්තීන් පැහැරගෙන යෑම් 400 ක්, 2002 ජනවාරි සැප්තැම්බර් අතර වාර්තා වී තිබුණි.

1987 සිට කාන්තාවට එරෙනි පුවණ්ඩත්වයටත් විශේෂයෙන්ම ශානාශිත පුවණ්ඩත්වයටත් එරෙහිව කියාකරන රාජ්‍ය නොවන සංවිධානයක් වන "විමෙන් ඉන් නිඩ්" සංවිධානයට කුමිකව ඉහල යන පැමිණිලි සහ උපාකර ඉල්ලිම් වාර්තා වී ඇත. ඔවුන් පැමිණිලි 6,530 සම්බන්ධව 2002 දී කටයුතු කර ඇති අතර ඉන් 1,117 පුවණ්ඩත්වය නිසා සිදුවු පවුල් බිඳ වැටීමය. ශාර්රික පහරදීම් 844 ක්ද, ශානාශිත පුවණ්ඩත්වය සිදුවීම් 842 ක්ද, ස්තුී දූෂණ 31 ක්ද, වනුභිචාරි සිදුවීම් 6 ක්ද, ලිංගික අපචාර සිදුවීම් 42 ක්ද විය. 10 2002 මාර්තු මාසයේ මෙම සංවිධානය කොළඹ මහරෝහල තුළ පුථම කාන්තා

<sup>·</sup> ද අයිලන්ඩ් - 2003 පෙඔරවාරි 10

<sup>\*</sup> දිනමිණ, 2003 මාර්තු 08

<sup>ී</sup> විමෙන් ඉන් තිඩ් මේ කාලයේ චාර්ෂික චාර්තා ඔලන්න.

<sup>2002</sup> වාර්පික වාර්තාව, වීමෙන් ඉන් තීඩ්, කොළඹ.

ගැටළු සම්බන්ධ මධ්‍යස්ථානය පිහිටුවන ලදි. දෙවැන්න 2003 ජනවාරියේදී කාසල් වීදියේ රෝහල තුළ පිහිටුවන ලදි. කොළඹ, මහනුවර හා මාතර ඔවුන් පවත්වාගෙන යන ශාබා කාර්යාල වලට අමතරව බදුල්ලේ අනුරාධපුරයේද ශාබා කාර්යාල අරඹන ලදි. "විමෙන් ඉන් නීඩ්" කාර්ය මණ්ඩලය පවසන ආකාරයට කාන්තාව මුහුනපාන පුචණ්ඩත්වයන්ගේ ස්වභාවයේ සැලකියයුතු වෙනස්කම් සිදුව ඇත. ඔවුන් පකාශකරන්නේ කාන්තාවන් බොහෝදෙනෙක් සිය වෛතිගික පිවිතය තුළ ලිංගික පුචණ්ඩත්වයට ගොදුරුවන බවට පැමිණිලි ලැබෙන බවත් ඒවා අසභෳ පුකාශන සහ විකෘති කාමුකත්වය පදනම්ව සිදුවන බවත්ය." වෛවාහික ස්තුී දූෂණය අපරාධයක් ලෙස නොසැලකීම තුළ (නෛතිකව වෙන්ව සිටින අඹුසැමියන් හැර) ස්වකීය ස්වාම්පුරුෂයන් සහ සහකරුවන් අතින් ලිංගික අපයෝජනයට සහ ලිංගික සූරාකෑමට ලක්වන කාන්තාවන්ට ගැටළු මතුවීමෙන් "වීමෙන් ඉන් නීඩ්" සංවිධානය මෙම නීතිමය රික්තය මඟින් කාන්තාවන්ට සිදුවන බලපෑම පිළිබදව තමන්ට ලැබී ඇති තොරතුරු මත පර්යේෂණ සිදුකරනු ලබයි.

ජාතික කාන්තා කම්ටුවේ ස්ති පැමිණිලි අංශය 2002 වර්ෂයේදි පැමිණිලි 583 විභාග කළ ඔව වාර්තා වේ.12 මෙයින් 34 ක් ගෘහාශිත පුචණ්ඩත්වය සම්බන්ධයෙන්ද. 13 ක් ස්තුි දූෂණ සම්බන්ධයෙන්ද, 23 ක් ලිංගික බලහත්කාරකම් පිළිබදවද වූ පැමිණිලි විය. වත්මන් රජය මගින් පිහිට වූ ආයතනයක් වන කාන්තා දිරි පියස ආයතනයද පළාත් හයක කාන්තා ගැටළු පිළිබද මධ්‍යස්ථාන පිහිටුවා අත. එවන් පළමු මධ්පස්ථානය 2002 මාර්තු මාසයේදී ජා-ඇල දී පිහිටුවන ලද අතර දෙවැනි මධ්පස්ථානය ඔස්නාහිර පළාතේද අනෙකුත් මධ්පස්ථාන මධ්පම, වයඹ, දකුණු හා උතුරු යන පළාත්වල පිහිටුවන ලදි. මෙම මධ්‍යස්ථාන වලට පොලිස් මුරපොලවල් ලෙස කුියාත්මකවීමට බලය පවරා ඇති අතර අධිකරණයකට ඉදිරිපත්කළ හැකි මුල් පැමිණිල්ල සටහන් කර ගැනීමට ඔලය පවරා ඇත. වසර තුළදි කාන්තා දිරි පියස දහසකට අධික කාන්තාවන්ගේ උපකාර ඉල්ලීම් සටහන්කරගෙන ඇත. ඔවුන් ගෘහාශිත ගැටලු විශාල සංඛ්‍යාවක් අධිකරණය වෙත ඉදිරිපත් කිරීමට පෙර සමාදාන කර අති අතර, ලැබුනු පැමිණිලි මත පදනම්ව සිදුකළ පරීකෂණවලින් පසු මූලික වශයෙන් ස්තුී දූෂණ හා වනාභිචාරය යන චෝදනා ද ඇතුළත්වන නඩු 54 ක් අධ්කරණය හමුවේ ගොනුකර ඇත. කොළඹ මහනගර සභාවේ සිටින එකම කාන්තා මන්තුිවරිය වන ශාම්ලා ගෝනවෙල මහත්මියගේ යෝජනාවක් පරිදි නගර සභාව

<sup>2002</sup> නොවැම්බර් 05 දින ශුී ලංකාවේ කාන්තා රාජ්‍ය නොවන සංවිධාන සංසදය ගෘහාශිත පුචන්ඩත්වය පිළිබද වූ වැඩමුළුවේදි පැවති තිලනොවන සාකච්ඡාවකි.

<sup>2002</sup> දෙසැම්බර් අවසන් වර්ෂය සදහා ජාතික කම්ටුව ලබාදුත් සංඛනාලේඛන.

විසින් කාන්තාවන් හා ළමුන් අපයෝජනයට එරෙහි කම්ටුවක් පිහිටුවන ලදි. 2003 වර්ෂයේදි ළමුන් හා කාන්තාවන් සම්බන්ධ වැඩසටහන් කියාත්මක කරලීමට රුපියල් මිලියන 25 ක මුදලක් වෙන් කර ඇත. මෙම වැඩසටහන තුළින් කොළඹ නාගරික රෝහල් තුළ කාන්තා ළමා අපරාධ වින්දිතයන්ට නොමිලේ නීති ආධාර හා උපදේශන සේවා සැපයීමට කටයුතු යොදා ඇත. මෙම නිවාරණ වැඩසටහන සාර්ථක කර ගැනීම සදහා කාන්තා නීතිඥවරියන්ගෙන් සහ පොලිස් නිලධාරිනියන්ගේ සහාය අපේකෂා කරනු ලබයි. එසේම එය පුවණ්ඩත්වයට උත්තේජනය සපයන ආකාරයේ ශුවා දෘශා පුචාරණ විධිකුම පාලනය කළහැකි නීතිමය තත්ත්වයන් පිළිබදවද අධායනය කරනු ලබයි.<sup>13</sup>

තවත් සැලකිය යුතු කරුණක් වූයේ ආණ්ඩුකුම වෘවස්ථාවෙන් සහතික කරන ලද මූලික අයිතිවාසිකම් කඩවීමකදී එසේම කඩ කරන ලද පුද්ගලික ආයතනයක් හෝ පුද්ගලයෙකුට එරෙහිව අධිකරණ පිහිට පැතිය නොහැකි වීම තුළ පෞද්ගලික අංශයේ සිදුවන ලිංගික බලහත්කාරකම් සහ ගෘහාශිත පුවණ්ඩත්වයෙන් පීඩාවට පත්වන කාන්තාවන්ට ගතහැකි පියවරක් නොමැතිකම වීමයි.<sup>14</sup>

කාන්තාවන්ට එරෙහි පුචණ්ඩත්ව කියාකාරකම් පසුගිය කාලය තුළ ඉහල ගියද. කාන්තාවට එරෙහි පුචණ්ඩත්වය සිදුවන ආකාරය පිළිබද කුමානුකූල දත්ත රැස්කිරීමක් නොතිබීමේ අඩුපාඩුව කැපී පෙනේ. මෙය පුචණ්ඩත්වයට ගොදුරුව ඉන් මිදීමට උත්සාහ ගන්නා කාන්තාවන්ට සහන ලබාදීම සම්බන්ධව විශාල ආකාර්යසමෙතාවයකට හේතුවී ඇත. මේ තුළ, අපරාධ වින්දිත කාන්තාවන්ට හා ගැහැණු ළමුන්ට පුමාණවත් සහන සලසා දීමටත් එකී කියාදාමයට එරෙහි පියවර ගැනීමත් අපහසු වී ඇත.

### 3.6 ගෘහාලිත පුචණ්ඩත්වය

2002 මාර්තු මාසයේදි අධිකරණ අමාතනාංශය විසින් මූලික වශයෙන් කාන්තාවන්ට රැකවරණ නියෝග ලබාදීම අරමුණු කරගත් ගෘහාශිත පුචණ්ඩත්වය පිළිබද

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> සන්ඩේ ඛනිසර්වර්, 2002 දෙසැම්බර් 29

සීඩෝ වෙත යොමුකළ විකල්ප වාර්තාව.

<sup>්</sup> බලය ා. 2002 මාර්තු 25 දා තෝරාගත් සාන්තා සංවිධාන කිහිපයකට ඉදිරිපත් කළ සහ 2002 අපේල් 18 දා අධිකරණ අමාතනාංශයේදි සාකච්ජාවට ගනු ලැබූ ගෘහාශිත පුවණ්ඩත්වය පිළිබද කෙටුම්පත. ගෘහාශිත පුවණ්ඩත්වය පවතින විට රැකවරණ තියෝග ලබාදීම සහ ඒ හා සම්බන්ධ වෙනත් කරුණු පිළිබදව කටයුතු කිරීම සඳහා වූ පහතක් ලෙස මෙම පනත හඳුන්වා දී ඇත.

නීතිකෙටුම්පත් ඉදිරිපත් කරන ලදි. <sup>11</sup> ඔක්තෝබර් වලදි මෙම කෙටුම්පතේ සංශෝධිත ලියව්ල්ලක් විමර්ශනය සදහා කැබිනට් අනුකම්ටුවට ඉදිරිපත් කරන ලදි. මෙය ගෘහාශිත පුවණ්ඩත්වයට එරෙහිව කාන්තා සංවිධාන මගින් ගෙනගිය උද්ඝෝෂණවල පුතිඵලයක් ලෙස කෙටුම්පත් කරණ ලද්දකි. මෙකී උද්ඝෝෂණ කරන ලද සංවිධාන විසින් පනත් කෙටුම්පතක් ී පුදේශීය, ජාතික හා කළාපීය මට්ටම් වලින් සාකච්ජාවට බදුන් කිරීම වර්ෂ 2000-2002 කාලවකවානුවේදි සිදුවිය.

අමාතතාංශය විසින් සකස් කළ කෙටුම්පත තුළ කාන්තා සංවිධානයක් විසින් සකස් කළ කෙටුම්පතේ සදහන් වූ ඇතැම් මුලධර්මයන් හා අංගයන් ඇතුළත් කර තිබිණි. කෙසේ වෙතත්, කාන්තා සංවිධාන සහ ඇතැමුන් පැවැසුයේ අමාතනාංශය සකස් කළ කෙටුම්පත යම් පමණකට සීමා සහිත බවත්, සහ තවදුරටත් එය ශක්තිමත් කළ යුතු බවත්ය. අමාතනාංශයේ කෙටුම්පත රැකවරණ නියෝග ලබාදීමට පමණක් සීමා වී ඇති බවත්, ගෘහාශිත පුවණ්ඩත්වය පිළිබඳ සංශික්ත නිර්වචනයන් ඒ තුළ නොමැති ඔවත් ඒකපාර්ශවිකව අතුරු රැකුවරණ නියෝග නිකුත් කිරීමේ ඔලය ලබාදීම පිළිබද අවශෳතාවයක් ඇතිබවත්, එසේම පනත් කෙටුම්පත වරද ඔප්පු කිරීමේ භාරය පිළිබදවද උපකාරක සේවා පිළිබදවද විසම්ප්තබවත් යනකරුණු විශේෂයෙන්ම සැලකිල්ලට ගත යුතුය.17

කාන්තා සංවිධාන වල සහ වනිතා කටයුතු අමාතනංශයේ ඉල්ලීම පරිදි මෙම කෙටුම්පත පිළිබද නැවත විමර්ශනය කිරීම අධිකරණ අමාතතාංශ පියවර ගනු ලැබිය.18

### 3.7 කාන්තාව සහ කෲර වධුහිංසා

කෲරවධගිංසාවන්ට එරෙහි ජාතෳන්තර පුඥප්තියට අත්සන් තැබීම හා ඒ අනුසාරයෙන් ඇතිකළ දේශීය නීති<sup>19</sup> පවතිද්දී, අත්අඩංගුවේ සිටියදී කෲර වධනිංසා

මලන්න, කාන්තාව සහ මාධx සාමනිකය විසින් සම්බන්ධීකරනය කල "ගෘහාමිත පුචණ්ඩත්ව පගත් කෙටුම්පත් වැඩසටහන මගින් කෙටුම්පත් කළ පගත.

බලන්න 2002 ඔක්තෝබර් 02 දින අවසන් කෙටුම්පත සම්බන්ධව සාකච්ඡාවෙන් පසු අධිකරණ අමාතනංශයට කාන්තා සංවිධාන විසින් හා චනිතා කටයුතු අමාතනංශය විසින් යවන ලද ලිපි.

ඔලුන්ත. 2002 ඔක්තෝබර් 21 දිහැතිව අගාමාතෘ ලේකම් සහ කෙටම්පත විමර්ශනය කිරීමට ඇති කැම්නට් අනුකම්ටුවේ සභාපති බැයිමන් වීරකොන් මහතාට කාන්තා කෙටුම්පත සකස් කිරීමට මැදිහත් වූ කාන්තා සංවිධාන සහ කාන්තාවන් වෙනුවෙන් කාන්තාව සහ මාධෂ සාමුහිකය යැවු ලිපිය සහ එයට ඔහුගේ 2002 නොවැම්බර් 06 දිනැති ලිපිය.

<sup>1994</sup> අංක 22 දරණ වඩ දීම, කෲර, අමානුපික සහ පහත් ආකාරයෙන් සැලකීමට හෝ දඬුවම්දීමට එරෙහි පුඥප්තිය පනත.

10 gr (

වලට භාජනය කිරීම් රැසක් 2002 වසරේදි වාර්තා විය.<sup>20</sup> ඒවා අතුරින් කාන්තාවන්ට සිදුවූ කෲර වධහිංසා තුළින් පිළිඹීඹු කෙරෙන්නේ ඒවා නීතිය හමුවට ගෙනඒමට ඇති අනේකාකාර බාධාවන්ය.

මේ වසර අවසන්වනවිටද හේරත් පිතරන්නැහැලාගේ නන්දනි ශියාලතා විසින් ගොනුකළ නඩුවක් විභාගවෙමින් පවතී. ඇය වර්ෂ 2002 මාර්තු 08 දින ඇගේ පවුලේ සාමාජිකයන් ඉදිරිපිට ඇගේ නිවසේදීම වාර්යපොල පොලිසියේ නිලධාරින් විසින් අත්අඩංගුවට ගනු ලැබීය. ඇය වාර්යපොල පොලිසියේ දින දෙකක් රදවා තබාගන්නා ලද අතර ඒ කාලය තුළ ඇය නිරුවත් කර, ඇගේ යෝනි මාර්ගයට පයිප්පයක් වැනි දෙයක් ඇතුලත් කර ඇයව ලිංගිකව කෲර වදහිංසා වලට ලක්කරන ලදි.<sup>21</sup>

මෙම අපරාධය, 1994 අංක 22 දරණ කෲර වධතිංසා හා පහත්කොට සැලකීමේ දඩුවම් දීමෙන් වැලැක්වීමේ සම්මුතිය පනත යටතේ ගැනෙන අපරාධයක් ලෙස අපේක්ෂා කරනු ලැබුවද වයඔ පළාත භාර නියෝජන පොලිස්පති විසින් වාරියපොල පොලිස් ස්ථානාධිපතිද ඇතුළුව මෙම අපරාධයට සම්බන්ධ නිලධාරින් පස්දෙනෙකට එරෙහිව සාමානෘ අපරාධනිතිය යටතේ දණ්ඩනිති සංගුහය මගින් වූ වැරදිවලට චෝදනා කරනු ලැබීය. මෙකි අපරාධයට සම්බන්ධ නිලධාරින්ට, නන්දනි ශියාලතාට සුළු හා තදබල තුවාල කිරීමේ චෝදනායටතේ චෝදනා ගොනුකර සිදුකළ අපරාධයේ මැරූරුම්මව යටපත් කරනු ලදුව, ඔවුන්ට ඇය ලබාගත හැකි තත්ත්වයක්ද ඇතිකරන ලදි. මෙම අපරාධයට සම්බන්ධ සැකකාර නිලධාරින්ට ඔවුන්ගේ නිලකටයුතු කරගෙනයෑමට තවදුරටත් ඉඩ සලසාදී තිබුණු අතර ඔවුන් සාකෂිකාරයින්ට බලපෑම් හා පුචණ්ඩත්වය එල්ලකරන ඔවට නඩුවට සම්බන්ධ නීතිඥවරුන්ගේ, අපරාධයට ගොදුරු වූ කාන්තාවගේ පවුලේ සාමාජිකයින් ගෙන් හා කාන්තා කියාකාරින්ගෙන් චෝදනා එල්ලවිණි. නඩුවට පෙනිසිටි ඇතැම් නීතිඥවරු පසුව එයට පෙනි නොසිටීමටත්, නඩුව වර්තා කරන ලද පාදේශිය වාර්තාකරුවන්ට තර්ජනය කිරීම්ද සිදුවු අතර එය සාක්ෂි සහ අපරාධ වින්දිතයාගේ ආරක්ෂාව පිළිබද පුබල තර්ජන මතුකරන්නක් විය. මහේස්තුාත්වරයා විසින් නඩුවේ සාසම්වලට බලපෑම් නොකරන ලෙස සිදුකළ නිශ්චිත නියෝග පවතිද්දී වූව මෙම කාරනා නඩු විහාගයට

<sup>&</sup>lt;sup>30.</sup> බලන්න. හොංකොං හි ආසියානු මානව අයිතිවාසිකම් කොමීසම විසින් පළකරණ ජනසම්මතය ඉලෙක්ටොනික් පුවත්පත.

<sup>&</sup>lt;sup>21.</sup> ජනසම්මතය වෙලුම 1, අංක 09, 2002 ජුනි 22

තීරණාත්මකලෙස ඔලපෑවේය.22 "සන්ඩේ ටයිම්ස්" පුවත්පතට තීරු ලිපියක් ලියන කිෂාලි පින්තු ජයවර්ධන පුකාශ කර සිටියේ නන්දනි හේරත් නඩුව ශී ලංකාවේ මානව අයිතවාසිකම් සුරැකීමේ රාමුව සහ ආයතන සදාචාරය සහ නීතිය පිළිබද විශ්වාසය නැතිව යාම තුළ බිඳවැටෙන බවයි. 23

පොලිසිය විසින් සිදුකළ තවත් භයංකාර ලිංගික කෲර වධහිංසාවක් **ශෝෂ්ඨාධිකරණයේ ඓතිහාසික නඩුතීන්දුවකට පාදකවිය. පුථම වරට** ශූේෂ්ඨාධිකරණය පෙත්සම්කරුට කෲර වදුනිංසා පැමිණීමට වගකිවයුතු වගඋත්තරකරුවන්ට එරෙහිව 1994 අංක 22 දරණ කෲර වධ හිංසා පනත යටතේ කටයුතු කිරීමට පියවර ගන්නා ලෙස නිතිපතිවරයාට නියම කරන ලදි. මෙහිදි සාමානූෂ කුියාපිළිවෙල වනුයේ අදාල වරදකාරි පොලිස් නිලධාරින්ට එරෙහිව විනයානුකුල පියවර ගන්නා ලෙස පොලිස්පතිවරයාට නියෝග කිරීමයි. මෙම නඩුතින්දුව නවත එමෙන්ම වඩාත් ඵලදායි නියමයන් සිදු කෙරුනක් ලෙස හදුන්වාදිය හැක.24

මෙම තීන්දුව දෙනු ලැබුයේ යෝගලිංගම් විජිතා නැමති පෙත්සම්කාරිය මීගමුව පොලිසියේ නිලධාරින් 7 දෙනෙකුට විරුද්ධව පවරනු ලැබූ නඩුවේදිය. (එෆ්.ආර්.අංක 186/2001) නිතතනුකූල නොවන අත්අඩංගුවට ගැනීමත්, යෝනිමාර්ගයට ම්රීස් තැවරූ කෙසෙල්මුවයක් ඇතුළු කරමින් සිදුකළ කෲර ලිංගික වධහිංසා ඇතුළු පැමිණිලි කරන ලදි. මෙහිදි පෙත්සම්කාර විජිතා නැමැත්තියට කෲර වධනිංසා පිළිබද නඩුතින්දුවලදි ලැබෙන වන්දි මුදල් පුමාණය හා සැසදීමේදි විශාල මුදල් පුමාණයක් වන රුපියල් 250,000/- ද ගෙවීමට නියම කෙරුණි.

තවත් වැදගත් නඩුතින්දුවකදී ඇන්ජලීන් රොෂාන් නැමැත්තිය නාරාහේන්පිට පොලිසියේ අපරාධ අංශයේ ස්ථානාධිපතිට එරෙහිව පැවරූ මූලික අයිතිවාසිකම් නඩව ජයගුහණය කළාය.25 එහිදි ශේෂ්ඨාධිකරණය තිරණය කළේ ආණ්ඩුකුම

ඔලුන්න ජාතෘත්තර සපමා ආයතනය පුවෘත්ති තිවේදන ශී ලංකා ආරක්ෂාව පිළිබද හිතිය. තන්දනි හේරත් ASA 37/014/2002 සහ සම්බන්ධත පුවෘත්ති නිවේදක.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup>. කිපාලි පින්තු ජයවර්ධන, සන්ඩේ ටයිම්ස්. 2002 සැප්තැම්බර් 15.

ගුණසේකර ජේ. යෝගලින්ගම් විපිතා එදිරිව විජේසේකර, අතිරේක උප පොලිස් පරිකෘක, පොලිස් මුලය. මීගමුව හා තවත් අට දෙනක්, ශේෂ්ඨාධිකරණ (මුලික අයිතිවාසිකම්) අයදම්පත් අංක 186/2001, ශූේප්ඨාධිකරණ සටහන් 23.05.2002, 26 හා 27 හිදී.

<sup>&</sup>lt;sup>25.</sup> ඇත්ජලීත් රෝෂාතා මයිකල් එදිරිව සෙල්විත් සාලේ, පොලිස් ස්ථාතාධිපති, පොලිස් මූලය, තාරතේත්පිටිය හා තවත් දෙදෙනකු ශුේෂ්ඨාධකරණ අයදුම්පත් අංක 1/2001 (මූලික අයිතිවාසිකම්) ශූේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 02.08.200**2**.

වතවස්ථාවේ 11, 13/11 හා 12/21 වගන්ති යටතේ ඇති කෲර වධහිංසා වලින් නිදහස, නිතතනුකූල නොවන අත්අඩංගුවට ගැනීම හා සිරහාරයේ තඩාගැනීමෙන් නිදහස යන පෙත්සම්කාරියගේ මූලික අයිතිවාසිකම් උල්ලංඝනය වී ඇති බවයි. ඒ සදහා ඇයට රු. 100,000/- වන්දියක් ගෙවීමට නියම කෙරුනු අතර ඉන් රු. 30,000/- වැගැත්තරකරු පුද්ගලිකව ගෙවිය යුතු බවට නියම විය. මෙය ශක්තිමත් නිවාරක තත්ත්වයක් ඇතිකරවන ආකාරයේ සුවිශේෂි නඩුතින්දුවකි.

මෙහිදි විශේෂයෙන්ම සැලකිය යුත්තේ යුද්ධය නමැති සාමය සදහා සාකච්ජා සිදුවෙමින් පැවති වර්ෂයකදීත් පුචණ්ඩත්වයට සංස්කෘතියක් බාධාවකින් තොරව තවදුරටත් පැවතීමයි. මෙවැනි සංස්කෘතියක් මහජනයාගේ අයිතිය සහ නීතිය හා සාමය සුරැකිමේ අරමුනින්ම පිහිටුවා ඇති ආයතනය තුළ මුල් බැසගෙන තිබීමද දැකිය හැක.

### 3.8 කාන්තාවගේ දේශපාලනික නියෝජනය

ආණ්ඩුවේ සියලුම මට්ටම්වලදී කාන්තාවන්ගේ දේශපාලන නියෝජනය ඉතා අවමය. 2002 මැයි මාසයේදී පලාත් පාලන මැතිවරණය පැවැත්වුණු අතර කාන්තා සංවිධාන එක්සත් ජාතික පෙරමුනු රජයෙන් ඉල්ලා සිටියේ ඔවුන් පොරොන්දු වූ පරිදි කාන්තා නියෝජනය සිදු කළේ මැතිවරණයට තරගවදින සෑම දේශපාලන පස්‍යකම අපේස්‍යක ලැයිස්තුවලින් 25% ඉඩක් කාන්තාවන්ට ලබාදෙන ලෙස ඉල්ලීමයි. නමුත් අවාසනාවකට මෙම ඉලක්කය සපුරාලීමට එ.ජා. පෙරමුනේ පධාන පස්‍ය වන එක්සත් ජාතික පස්‍යටවත් නොහැකි විය. දේශපාලන පස්‍ය මෙහිදි පකාශ කළේ අවශ්‍ය තරම් කාන්තාවන් නාමයෝජනා දීම සදහා සොයාගැනීමට අපහසු විය, යන්න වුවද සියලුම පුධාන දේශපාලන පස්‍යවල සිටින කාන්තාවන් පැවසුයේ ඔවුන්ගේ අයදුම්පත් පුරුෂයින්ගේ අයදුම්පත්වලට වැඩි ඉඩක් ලබාදීම සදහා පුතිකේප කරනු ලැබූබවයි. මැතිවරණ පුතිඵල තුළින් පෙර පරිදිම ඉතා අඩු කාන්තා නියෝජනයක් යළි ස්ථාපිත කෙරුණි. කොළඹ මහනගර සභාවටම සිටින්නේ එකම කාන්තා මන්තීවරියකි.

නාමයෝජනා නොලැබීමේ ගැටළුවට පිළියමක් ලෙස දොඩම් ගෙඩිය යන ඡන්ද ලකුණ යටතේ කාන්තා කියාකාරිනියන්ගෙන් යුත් ස්වාධීන කණ්ඩායමක් කොළඹ නගරසභාවට

මෙම ලිපිය සකස්කරන විට කාන්තාවන් විසින් ජයනුතනය කරන ලද ආයතනවල ඒ හා සම්බන්දිත දත්ත පිළිබඳ වාර්තා සකස් කර නොතිබුණි.

තරග වැදුනි. නීතිඥවරියකගේ පුධානත්වයෙන් ඉදිරිපත්වුනු මෙම නාගරික කාන්තාවන් යනාදීන්ද ඇතුළත් වූ අතර එහි මැතිවරණ පුකාශය කාන්තා හිතකාමී පතිපත්ති ඇතුලත් වුවකි. මෙම ස්වාධීන කණ්ඩායමට කොළඹ නගරසභාවේ අසුනක් දිනා ගැනීමට අවශෳ 2500 අවම ජන්ද සංඛෞව පවා ලබාගැනීමට නොහැකිවුවද මැතිවරණ වලට තරඟ කරන කාන්තාවන්ට වටිනා අත්දැකීම් රැසක් උකතාගැනීමට ලැබුණි. මෙකී අත්දැකීම් අතරට මැතිවරණ කුමය පිළිබදවද ඇති විවේචන වල සිට මැතිවරණ දෙපාර්තමේන්තුවේ ඇති ස්තී හිතවාදි නොවන ආකල්ප, මැතිවරණ පුචාරණයට යන අධික වියදම, සිවිල් සමාජ සංවිධානවලින් ලැබුනු අඩු සහයෝගය නිසා මුළු දිස්තුික්කයක් පුරා ඡන්ද පුචාරක වැඩකටයුතු කරගෙන යෑමට ඇතිවු අපහසුතා යනාදිය ඇතුළත් විය.

කාන්තා සංවිධාන සහ කුියාකාරින් කාන්තාවන්ගේ දේශපාලනික නියෝජනය වැඩිකරගන්නා ආකාරය විමසා බැලිම දිගින් දිගටම කරගෙන යන ලදි. අන්තර් ජාතික ජනවාර්ගික කටයුතු පිළිබද මධෳස්ථානය (අයි.සි.ඊ.එස්. කොළඹ) කාන්තා දේශපාලන කුියාකාරින් සමග වැඩමුළු මාලාවක් මොනරාගල, මහනුවර, මාතර සහ මඩකළපුව දිස්තික්කවලදි කිුියාත්මක කරන ලදි. මෙය කොළඹදී පැවැත්වුණු ජාතිකමට්ටමේ සමුළුවකදී ඉහත වැඩමුළු ඇසුරින් සකස්කළ ලියවිල්ලක් වනිතා කටයුතු අමාතනාංශයට භාරදීමෙන් අවසන් විය. මැතිවරණ කියාවලියට කාන්තා දායකත්වය අවමවීමට හේතු මෙම ලියවිල්ල මගින් විස්තරාත්මකව දක්වා ඇති අතර එසේම එමගින් කාන්තා නියෝජනය වැඩිකරලීම උදෙසා රජය දේශපාලනය කළ හා සිවිල් සමාජ සංවිධාන ගතයුතු ධානාත්මක පියවර පිළිබද නිර්දේශයන්ද ඉදිරිපත් කර ඇත. 27 ඉහතකි අයි.සී. ඊ. එස්. වැඩසටහනින් පසු ශූ ලංකාවේ මව්වරු සහ දියණියෝ සංවිධානය දිස්තික් තුනක පුහුණු වැඩසටහන් ආරම්භ කළහ. කාන්තා කාර්යාංශය වනිතා කටයුතු අමාතනාංශය දේශපාලනයට එළඹීමට සිතැති කාන්තාවන් උදෙසා පුහුණු හා දැනුවත් කිරීමේ වැඩසටහන් අරමුණු කරගනු ලැබීය. නමුත් දේශපාලන පසුෂ අභෳන්තරයේ පුජාතන්තුවාදය හා කාන්තාවන් නාමයෝනා කරවීමට ඇති දේශපාලන වුවමනාව යන මුලික ගැටලුව 2002 වර්ෂය තුළදීත් පිළිතුරු රහිතව පැවතුනි. කෙසේවෙතත් වසර අවසානයේදී "යලි පුබුදමු ශී ලංකා" නැමති එ.ජා.පෙරමුණේ පුතිපත්ති පුකාශය තුළ සියලු දේශපාලන පුාදේශිය මට්ටමේදි සහ

බලන්න 2002 ජුනි 15 දිනැති කාන්තා දේශපාලන කියාකාරිකයින් විසින් ව**නිතා ක**ටයුතු අමාතනංශයට ශුී ලංකා පදනම් ආයතන ශුවනාගාරයේදී බාරදුන් ලියවිල්ල.

ජාතික මට්ටමේ මැතිවරණ වලදි අපේක්ෂක ලැයිස්තුවලින් 50% කාන්තාවන් සඳහා වෙන්කළ යුතුයයි යන්න නීතිගතකිරීමට අවශෘ කුමෝපාය ගතයුතුබවට යෝජනා කර තිබුණි.<sup>28</sup>

## 4. විදෙස්ගත ශුමිකයෝ

### 4.1 විදෙස්ගත ශුමික පුඥප්තිය

විදෙස්ගත ශුමිකයින්ගේ අයිතින් සුරකින ජාතෘන්තර ලියවිල්ල නම් විදෙස්ගත ශුමිකයන්ගේ හා ඔවුන්ගේ පවුල්වල අයිතින් පිළිබඳ එක්සත් ජාතින්ගේ පුඥප්තියයි. මෙය කෙටුම්පත්කර අත්සන් සදහා විවෘතව තැබුවේ 1990 දි වුවද එක්සත් ජාතින්ගේ ඉතිහාසය තුළ කියාකරවීමට දීර්ඝතම කාලයක් ගනු ලැබූ පුඥප්තිය වූයේ මෙයයි. රාජනයන් 20 ක අත්සන් ලැබ මෙම පුඥප්තිය වසර 13 ක දීර්ඝ නිහැඩියාවකට පසු 2003 ජුලි 01 දින සිට කියාත්මක වීමට සැලසුම්කර ඇත. ශුී ලංකාව 1996 දී මෙම පුඥප්තියට අත්සන් තැබීය.

වර්ෂ 2002 දී ශුී ලාංකිකයින් 800,000 පමණ විදෙස් රැකියාවල නියුක්තව සිටිතැයි ගනන් බලා ඇත.<sup>29</sup> මොවුන්ගෙන් අතිවිශාල ඔහුතරයක් නුපුහුණු යන වර්ගිකරණය යටතේ ශෘහසේවිකාවන් ලෙස කටයුතුකරන කාන්තාවන් වේ. බොහෝ විදෙස් ශුමික කාන්තාවන් 1980 හා 90 දශක වලදීද මෙම නුපුහුණු වර්ගිකරණයට අයත්වුවන් වුවද වර්තමාන සංඛහලේඛන පෙන්නුම්කෙරෙන්නේ දැන් දැන් ඉතා සෙමින් වුවද කාන්තාවන් අඩු පුහුණු හෝ පුහුණු යන වර්ගිකරණයන්ට ද අයත් කර්මාන්තශාලා වල සහ හෙදියන් හෝ ගුරුවරුන් ලෙසින්ද සේවයට එක්වන බවයි.<sup>30</sup>

විදෙස්ගත ශුමිකයන්ගෙන් ලැබෙන ආදායම 1990 ගනන් වල අගභාගයේදී දැනුදු රටේ ඉහලම විදේශවිනිමය උපයන මාර්ගය වී ඇති අතර එයිනුදු කාන්තා ශුමය උපයන මුදල අතිවිශාල පුමාණයකි.

බලන්න, IIIකොටස, VIවගන්තිය, රාජ්‍ය අංශයේ ප්‍රතිසංස්කරණ ක්‍රියාකාරි සැලැස්ම "යල් පුබුදමු ශුී ලංකා "ශුී ලංකාවේ කඩිනම් සංවර්ධනය උදෙසා දැක්ම සහ සැලසුම් ශුී ලංකා ආණ්ඩුව 2002 දෙසැම්බර්.

<sup>&</sup>lt;sup>39.</sup> ශුී ලංකා විදේශ සේවා තියුක්තිකාර්යාංශයේ විදේස්ගත ශුම්කයන් පිළිබඳ සංමහලේඛන 2002.

<sup>&</sup>lt;sup>30.</sup> ශුී ලංකා විදේශ සේවා තියුක්ති කාර්යාංශයේ විදෙස්ගත ශුමිකයන් පිළිබඳ සංමහලේමන 1980 කාලය හා 1990 කාලය

ශී ලංකාවේ විදෙස් ගත ශුම්කයන් පිළිබදව කියාකරන පුධානතම ආයතනය විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්තාංශයයි. එය 1985 විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශ පනතින් පාලනය වේ. කාර්තාංශය පසුගිය වසර කිහිපය තුළදි ශුම්කයන් විදෙස්ගතවීම හැසිරවීමටත්, ශුම්කයන්ගේ සුභසාධනය උදෙසාත් කුියාමාර්ග රැසක් ගනු ලැබ ඇත. කෙසේ වෙතත් විදෙස්ගත ශුම්කයන්ගෙන් ඔහුතරය ශුම්කයන් යවන රටේ නොහැකියාව නිසා ශුමිකයන්ට අවශා අවම ආරක්ෂාව ලබාගැනීම හා ශුමිකයන් ලබාගන්නා රටේදි එම ආරක්ෂාව කියාත්මක කරලීමට නොහැකිවීමේ විපාක විදිති. මෙසේ ශම්කයන් යවන රටේත්. ලබන රටේත් විදෙස්ගත ශුම්කයන් කෙරෙහි ඇති ආකල්පත්, ඔවුන්ට සෙත සැලසීම සදහා වන අවංක දේශපාලනික වුවමනාවත් නොතිඞීමත් නිසා විශේෂයෙන්ම කාන්තා විදෙස්ගත ශුමිකයන් මහත් හිරිහැර විදිති.

කිසිදු බටහිර ශුම්කයන් ලබාගන්නා රටක් ජාතෘන්තර පුඥප්තියට අත්සන් තබා නොමැති නමුත් බොහොමයක් විදෙස්ගත ශුමිකයන් යුරෝපයේ හා උතුරු ඇමරිකාවේ වාසයකරති. අනෙකුත් වැදගත් ශුම්කයන් ලබාගන්නා රටවල්වන ඉන්දියාව, ජපානය, ම්ස්ටේලියාව සහ ඉල්ෆ් කළාපයේ රටවල්ද පුඥප්තියට අත්සන් තබා නැත.<sup>31</sup> කෙසේවෙතත් බොහෝ ශුමිකයන් ලබාගන්නා රටවල් මෙම පුඥප්තියට අත්සන් තබා නොමැති හෙයින් මෙහි බලපෑම සීමාසහිත වුවද, එයට අනුව මෙය පිළිගන්නා රටවල් මෙම පුඥප්තිය ස්වකිය දේශිය නිතිය තුළට ඇතුළත් කළ යුතුය. මෙම පුඥප්තියේ කුියාකාරිත්වය විශේෂඥ සාමාජිකයින් 10 කින් යුත් කමිටුවක් (සියළු විදෙස්ගත ශුම්කයන් ඔවුන්ගේ පවුල්වල අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කිරීමේ කම්ටුව) විසින් නිරීක්ෂණය කෙරෙනු ඇත. මෙම විශේෂඥයන් පුඥප්තියේ විෂය කේතය පිළිබද පුවීනයන් ලෙස සැලකෙන අතර පුඥප්තියට අත්සන් තබා ඇති රාජෳයන් විසින් තෝරා පත්කරගනු ලැබේ. (72 වගන්තිය) පුඥප්තියට අත්සන් තැබූ රටක් ලෙස ශී ලංකාව සිය විදෙස්ගත ශුමිකයන්ගේ යහපත උදෙසා ශුමිකයන් ලබන රටවලින් සිදුවිය යුතු ආරක්ෂාවන් හා අයිතීන් ලබාගැනීමට රාජූෂ තාන්තික හා වෙනත් මාර්ගවලින් උත්සාහ දැරිය යුතුය.

එක්සත් ජාතින්ගේ විදෙස්ගත ලුමිකයන්ගේ අයිතිත් පිළිබඳ පුඥප්තියේ තොරතුරු අනුව යුනෙස්කෝ 2003 ජූති.

### 4.2 කාන්තා විදෙස්ගත ශුමිකයන් සූරාකෑම

පෙර වසරවලදි මෙන්ම 2002 වසරේදීද විදෙස්ගත ශුමිකයන් මුහුණපෑ ගැටලු මාධ්‍යය මගින් හෙලිදරව් කරන ලදි. මෙම විදෙස්ගත ශුමිකයන් මුහුණ පෑ අයිතිවාසිකම් උල්ලංඝනයන් වැඩපල තුළ ශුමය සුරාකැමේ සිට ලිංගික අපයෝජනය දක්වා පරාසයක විහිදේ. 2002 වසරේ වඩා අවධානය යොමුවිය යුතුව සිදුවී ඇති දෙයනම් ශුමිකයන් ලබන රටවල අසරණවී සිටින ශුි ලාංකික කාන්තා ශුමිකයන් ජාවාරම් යෙදවීමත්, බටහිර ආසියානු රටවල ශුී ලාංකික තානාපති කාර්යාලවල සිටින නිලධාරීන්ගේ දූෂිත අවනෝඥ කුියාකළාපයන්ය.

කොළඹ පදනම්කරගෙන මානව ගරුත්වය පිළිබද සංසදය (එෆ්.එච්.ඩි) වාර්තාකරණ අන්දමට මැදපෙරදිග සිටින ශුී ලාංකික තානාපති කාර්යාල නිලධාරින්ද ඇතුළු සූරාකන්නන් එකි කාන්තාවන් සූරාකෑම තර්ජනය යොදාගෙන බලය යොදාගෙන වංචනිකව හෝ මුදල් හෝ අනියම් අපේකෂාවෙන් බලය අයුතුලෙස යොදවමින් සිදුකරති. එෆ්.ඩී.එච්. සංවිධානය පවසන ආකාරයට ශුම විගාමිකත්වය පුචලිත කරනුයේත්, එම ශුම විගාමිකයන්ට විදෙස් රැකියා සහ විදෙස්ගතවීමේ හැකියාව ලබාදීමේ කුමය මූලෳමය පුතිලාභ අපේකෂාවෙන් මානව ශුමාජාවාරම් කිරීමේ ආකාරයටයි.32

ජෙඩාති ශුී ලංකා තානාපති කාර්යාලයේදී ලාංකික කාන්තා ශුමිකයන්ට සලකා ඇති ආකාරය පිළිබද භයංකාර වාර්තාවක් ඇත. එම සිද්ධිය "තිනමුරුසු" පුවත්පතින්ද එෆ්.ඩි.එච්. සංවිධානය විසින්ද පෙන්වාදෙන ලදි. මෙහිදී චෝදනා නැගුනේ තානාපති කාර්යාලයේ පිළිසරණ පතා එන කාන්තා විදෙස්ගත ශුමිකයන් ලිංගික අපයෝජනවලට ලක්කර ගණිකා නිවාස වලට විකුනා දමන බවයි. එෆ්.ඩි.එච්. සංවිධානය විදේශ කටයුතු අමාතනාංශයෙන් ඉල්ලාසිටියේ නීතිය හමුවට පමුනුවන ලෙසත්, මෙම විපත්වලට ගොදුරුවුවන් හා ඔවුන්ගේ පවුල්වලට වන්දී ලබාදෙන ලෙසත්, එහි රැදි සිටින අනෙකුත් ශුමිකයන් ආපසු මෙරටට ගෙන්වා ගන්නා ලෙසත්ය.

කාන්තාවන් අපයෝජනයට හා ජාවාරමට යොදාගන්නා තවත් තානාපතිකාර්යාලක් වූයේ කුවේට් හි පිහිටි ශුී ලාංකික තානාපති කාර්යාලයයි. ආපසු පැමිණි ශුමිකයෙකු

<sup>2002</sup> ශී ලංකාවේ මානව අයිතිවාසිකම් තත්ත්වය පිළිබඳ චාර්තාව- මානව ගරුත්වය පිළිබඳ සංසදය කොළඹ.

කම්කරු ඇමති මහින්ද සමරසිංහට කළ පැමිනිල්ලක් මත එකි තානාපති කාර්යාලයේ නිලධාරියෙකුට විරුද්ධව පරිසුණයක් පැවැත්වේ.33

තුවන්තොටුපල සොබ<sub>්</sub> බලධාරින්ගේ වාර්තා පදනම්කරගනිමින් 2002 ඔක්තෝබර් 05 දින "ද අයිලන්ඩ්" පුවත්පත පුකාශ කළේ වර්ෂ 2000 සිට ඒ දක්වා විදෙස්ගත ශුම්කයන් 809 දෙනෙකුගේ මෘත ශරීර ලංකාවට එවා තිබෙන බවත් ඉන් 70% පැමිණ ඇත්තේ මැදපෙරදිගින් ඔවත්ය. වසරක් පාසා මෙම සංඛනාව ඉහලගොස් ඇතිබව පෙන්වාදෙන ඉහත වාර්තාව පුකාශ කළේ 2002 ජනවාරි සිට සැප්තැම්බර් දක්වා මෘත ශරීර 235 ලැබී ඇති බවයි. එයින් 48 ක් අගෝස්තු හා සැප්තැම්බර්වල ලැබී ඇතිබවත් ඉන් 33 ක්ම තරුණ ගෘහසේවිකාවන්ගේ හා රියැදුරන්ගේ බවත් පුකාශවිණි. සමහරක් මෘත ශරීර, මාස ගනනක් තිස්සේ මෘත ශරීරාගාරවල තිබුණු ඒවා විය. කාන්තා විදෙස්ගත ශුමිකයන්ගේ අභිරහස් මරණ පිළිබද පුවත්පත්වල විශාලවශයෙන් පලවු වාර්තාවලින් ඔවුන්ගේ ඥාතින් තුළත් සැක සංකාවන්ද හෙලිදරව්වේ. 34

එසේම කාන්තාවන් වහලුන් ලෙස තබාගෙන සිටින රැකියා ඒජන්සි හිමියන් විසින් ඔවුන්ගේ ගමන් බලපතු හා ලියකියවිලි තමන්භාරයේ තබාගෙන එම කාන්තාවන් තැනින් තැනට යවමින් ඔවුන් උපයන වැටුප් ගසාකෑම පිළිබද වාර්තාද පළවීය.35 ඒවා අතර කාන්තාවන්ට සිය පවුලේ හෝ නීතිඥවරයකු සමග කතාබහ කිරීමට කිසිදු ඉඩක් නොදි ඔවුන්ව සිරහාරයේ තබාගෙන සිටීම් පිළිබඳ වාර්තාද පළවිය. 2002 ජනවාරි 31 දින වීරකේසරි පුවත්පත බහරේන් සිට පැමිනි කාන්තා ශුමිකයෙකුගේ පුකාශයක් පලකරමින් පුකාශ කර සිටියේ කාන්තාවන් පිරිසක් එම රටේ අනේක දුක්විදිම්න් රැකියා ඒජන්තයින්ගේ සිරකාරියන් ලෙස ගතකරන බවයි. එම වාර්තාවේ වැඩිදුරටත් දැක්වූයේ බහරෙන්හි ඊසා පුදේශයේ පිහිටි එවන් සිරගෙයක ලාංකික ගෘහසේවිකාවන් 11 දෙනෙකු රුදවා සිටින බවයි.

වැටුප් නොගෙවීම තවත් නි්රන්තරයෙන් මතුකරන ලද පැමිණිල්ලකි.36

සන්ඩේ ටයිම්ස් 2002 නොවැම්බර් 24

බලන්න. ද අයිලන්ඩ් 2002 නොවැම්බර් 12, එම නොවැම්බර් එම නොවැම්බර් 05 එම නොවැම්බර් 19 හා එම නොවැම්බර් 18

<sup>35.</sup> ව්රකේසරි, 2002 ජනවාරි 31

වීරකේසරි 2002 ජනවාරි 27

ලෙබනන්හි රදවාගෙන සිරගතකොට හෝ අපයෝජනයට භාජනය කර ඇති කාන්තා විදෙස්ගත ශුමිකයන්ට වන්දි ලබා දී යුක්තිය ඉටුකරන ලෙස බලකෙරෙන වෘාපාරයක් ශුී ලාංකික සිනමා නළු රන්ජන් රාමනායක විසින් දියත් කරන ලදි. ඔහු පුකාශ කළේ ඔහුට එවැනි කාන්තාවන් රැසක් ලෙබනන්හි ශූී ලංකා තානාපතිකාර්යාල මගින් පාලනය වන ආරක්ෂක ස්ථානයන්හිදි හමුවුන බවයි. ඔහු තානාපති කාර්යාලයේ හිලධාරීන්ගේ සිට කම්කරුවන් මෙම කාන්තාවන් සූරා කෑමටත් ජාවාරම් කිරීමටත් හවුල් වී ඇති අන්දම පිළිබදව චෝදනා කරනු ලැබිය. ඔහු ගේ මෙම වෑයමට මුදිත හා විදයුත් මාධ්‍යවලින් පුළුල් පුචාරයක් ලබාදුන් අතර ලෙබනන් කමිටුව පිහිටුවීමටත්, එම කාන්තා ශුමිකයන් ආපසු ගෙන්වා ගැනීමටත් එය බලපෑවේය.

## 5. කාන්තාව සහ යුද්ධය

### 5.1 අත්අඩංගුවේදි සිදුවන ස්තුී දූෂණ

වර්ෂ 2001 දී ජාතඅන්තර සෂමා ආයතනය පුකාශකර සිටියේ ශුී ලංකාවේ විශේෂයෙන්ම යුධ, නාවික හා පොලිස් අත්අඩංගුවේදී ස්තුි දුෂණ සිදුවීම පිළිබඳ චෝදනා එල්ලවීම ඉහලගොස් තිබෙන බවයි. ඔවුන් 2002 ජනවාරියේදී සිඩෝ කම්ටුවට ඉදිරිපත් කළ වාර්තාවෙන් පෙන්නුම්කලේ මෙම සිදුවීම් බොහොමයක් සිදුවී ඇත්තේ ආරක්ෂක හමුදා සහ දෙමළ ඊළාම් විමුක්ති කොටි (එල්.ටී.ටී.ඊ.) සංවිධානය අතර පවතින යුධමය වාතාවරණය තුළ බවත්, මෙහි බොහෝ වින්දිතයන් එකි යුද්ධයෙන් අවතැන්වූ බවත්ය.38

අලුතින් හඳුන්වා දී ඇති රංචුගැසි ස්තුී දූෂණය අත්අඩංගුවේදි සිදුවන ස්තුී දූෂණය සම්බන්ධව ඇති දැඩි දඬුවම් අනුමත කරමින් ජාතෘන්තර සෑමා ආයතනයේ වගකිවයුත්තන්ගෙන් ඉල්ලාසිටියේ අත්අඩංගුවේදි සිදුවන ස්තුී දූෂණය නැතිකිරීමට අවශෘ සියළු පියවර ගන්නා ලෙසත්, එවැනි චෝදනා පිළිබඳව නිසි ආකාරයෙන් පරිසුණ පවත්වන ලෙසත්ය. එම වාර්තාවෙන් තවදුරටත් පුකාශකලේ ස්තුී දූෂණය කර පසුව මරාදැමීමකට හවුල් හමුදා සොල්දාදුවන් හැරුනු කොට ආරක්ෂක හමුදාවල

<sup>&</sup>lt;sup>37.</sup> ලක්වීම 2002 ජනවාරි 30, ලංකාදීප 2002 මාර්තු 03, සිළුමිණ 2002 මාර්තු 24.

<sup>🌞</sup> ශුී ලංකා අත්අඩංගුවේ දී සිදුවන ස්තුී දූපණ (ජාතෘත්තර සුමෝ ආයතනය) 2002 ජනවාරි

කිසිවෙක්, අත්අඩංගුවේ පසුවීමේදි සිදුවු ස්තී දුෂණ සම්බන්ධයෙන් වරදකරු වී නොමැති බවයි. එම වාර්තාව වැඩිදුරටත් පෙන්වාදුන්නේ මෙවැනි අපරාධ පරිසෳණවල මල් අවස්ථාවලදි පොලිසියේ වෛදෳවරයාගේ සහ මහේස්තුාත්වරයාගේ කාර්යභාරය සමාලෝචනයකර සාසම් සුරක්ෂිත කරගැනීමටත් එමගින් සාර්ථක ලෙස චෝදනා මෙහෙයවා අපරාධකරුවන්ට දඩුවම් කිරීමටත් ඇති ඉඩකඩ පුළුල් කළ යුතු බවයි.<sup>39</sup>

### 5.2 අභන්න්තරික අවතැන්වුවෝ

වර්ෂ 2002 දී අවතැන්වූවන් සම්බන්ධව කටයුතු කිරීමට මුලික පුමුබතාවයක් ලැබුනේ සාමකියාදාමයේ ආරම්භයත් සමග අතෘවශෘ මානුෂික ආධාර ලබාදීම හා යුද්ධයෙන් විනාශ වූ අතඅවශ් මානුෂික ආධාර ලබාදීම හා යුද්ධයෙන් විනාශ වූ පුදේශ යථා තත්ත්වයට පත්කිරීමේ කුමවේද සකස් කිරීම නිසාය. අභෘන්තරිකව අවතැන්වූවන්ගේ සංඛනාව එක්සත් ජාතින්ගේ සරනාගත මහකොමසාරිස් කාර්යාලයේ වාර්තාවලට අනුව 800,000 පමණ වූ අතර ඉන් 70% පමණ ළමුන් හා කාන්තාවන් විය. 41

මානව අයිතිවාසිකම් පිළිබද අධෳයන මධෳස්ථානය (සි.එස්.එච්.ආර්) විසින් සංගෘහත වාර්තාව මගින් ශුී ලංකාවේ අභෘන්තරිකව අවතැන් වූ කාන්තාවන්ගේ අවශෘතාවන් තා අපේකෂාවන්ව පවතින සාම කුියාදාමයේ සන්දර්භය තුළ හෙළිදරව් කිරීමට උත්සාහ දරා ඇත. 🛂 එකි වාර්තාව මගින් පහත සඳහන් කාරනා අවතැන්වූ කාන්තාවන් විසින් ති්රණාත්මක ලෙස පෙන්වා දෙන ලද ඔව දැක්විණි. එනම් කාන්තාවන්ගේ සහ පුරුෂයන්ගේ සාම්පුදායික වගකීම් වෙනස්වීම, වෙනස්වීම් සදහා නව අවස්ථාවන් පිතෘමුලික බල සබඳතා, කාන්තාවන්ට ති්රණගැනිමේ අයිතිය අඩුවීම, ආයතනික රැකවරණය අඩුවීම, කාන්තාවන්ට එරෙහි වෙනස්කොට සැලකීමේ පුරුදු වැඩිවීම (දැවැද්ද සහ ළමා විවාහ වැනි) ගෘහාශිත පුචණ්ඩත්වය, වනාභිචාරය සහ ලිංගික අපයෝජනය ඇතුළු කාන්තාවට එරෙහි පුචණ්ඩත්වය ඉහලයාම, මුරකපොල වලදි ලිංගික බලහත්කාරිත්වයන් හා පුචණ්ඩත්වය පෑම, ගණිකා වෘත්තිය හා ජාවාරම් කිරීමට හසුවීම, පුාථමික සේවාවන් හා පහසුකම් නොමැතිවීම, පුජනන සෞඛුෂ

ශුී ලංකා අත්අඩංගුවේ දී සිදුවන ස්තුී දූපණ (ජාතෘන්තර සපමා ආයතනය) 2002 ජනවාරි

එක්සත්ජාතින්ගේ සරනාගතයන් පිළිබද මහකොමසාරස් කාර්යාලයේ ශී ලංකාවේ අභයන්තරික අවතැන්වූ වත් පිළිබද වැඩසටහන, එ.ජා.ස.ම. විමර්ශන හා පුතිපත්ති විශ්ලේපනා අංශය 2002 මැයි.

ගැටුම් බලපාත පුදේශවල ජීවත්වත්තන්ගේ අවශෘතා පිළිබද තක්සේරුව විසිත් එක්සත් ජාතින්ගේ සංවර්ධන අරමුදල, ලෝක බැංකුව හා ආසියානු සංවර්ධන අනුගුහය මත සකස්කරන ලදි.

අවතැන්වූ කාන්තාවන්ට ඔලපාන අභියෝග මානව අයිතිවාසිකම් අධ්යයන මධ්යස්ථානය කොළඹ.

පහසුකම් බිඳවැටීම, මානසික පීඩනය, ආහාර දුවෘ ලැබීමේ අඩුපාඩු, සනීපාරක්ෂක පහසුකම්, ජලය, නිවාස සහ පුද්ගලිකත්වයේ හිමිකම් අඩුවීම, ජීවනෝපායයන් අඩුවීම, වැටුප් ශුමයේ සහ වැටුප් විෂමතා යනාදියයි.

අවසාන වශයෙන් එකි වාර්තාව පෙන්වාදෙනු ලැබුයේ සාමය පිළිබද පුශ්නය, කාන්තා අයිතීන් සහ නැවත පදිංචිකරවීම මූලිකම කරුණු බවත්ය. එසේම සම්පූර්ණ සාම කියාදාමය තුළට කාන්තා අයිතිවාසිකම් යන කරුණක් ඇතුලු කළ යුතු බවටත් එම වාර්තාව යෝජනා කරන ලදි. පුතිපත්ති සංවර්ධනයේදී අයිතිවාසිකම් මූලික කරගත් කුමයක් අනුගමනය කිරීමේ වැදගත්කම මෙම වාර්තාව පුරාම නුවා දක්වා තිබේ. අවතැන්වූවන්ගේ භෞතික අවශනතාවයන් පමණක් නොව ඔවුන්ගේ සමාජයිය හා මානසික අවශනතාද හදුනාගෙන ඒවාට පිළියම් ලබාදිය යුතුය. ආධාර ලබාදීමේදි සියලුම අවතැන්වූ පුද්ගලයන්ගේ එලදායි සහ මධනගත සහභාගිත්වයේ වැදගත්කම මෙම වාර්තාව මගින් පෙන්වා දී තිබුණි. ජනවාර්ගික ගැටළුවට හේතු සහ එහි පුතිඵල පිළිබඳ සොයාබලන කියාවලිය තුළ අහනන්තරිකව අවතැන්වූවන් නැවත පදිංචිකරලිම හා ඔවුන් පුනරුත්තාපනය කිරීමේ කටයුතු පිළිබඳ තිරණ ගැනීමේ යාන්තුණයට, සැලසුම් සකස්කර ඒවා කියාත්මක කිරීමේ සෑම අවස්ථාවකටම කාන්තා දායකත්වය ලබාගැනීමේ වැදගත්කම මෙම වාර්තාවෙන් පෙන්වා දී තිබුණි.

### 5.3 ළමා සොල්දාදුවෝ

ළමා සොල්දාදුවන් වශයෙන් ළමුන් යුධ සේවයට බඳවාගැනීමේ රුදුරු කිුයාමාර්ගය සාම සාකච්ඡාවල ඉදිරිපත් කිරීම උදෙසා කාන්තා කියාකාරිකයින්ගේ වැඩපිළිවෙල් ද දායක විය. එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානය තමන් යුධ සේවය සඳහා ළමුන් බඳවාගත් බව පිළිගත් අතර, එකි වැඩපිළිවෙල නවතා දැමීමටත්, බඳවාගෙන සිටින ළමුන් වසර අවසානවනවට සිය දෙමාපියන්වෙත බාරදීමටත් එකඟවිය. දෙපාර්ශවය අතර පවත්නා යුධ හා දේශපාලනික සමතුළනය බිඳ නොවැටී, යළිත් යුද්ධයකට නො එළඹීමට අවධානය යොමු කරගෙන තිබෙන ආරම්භක අවස්ථාවේ ඇති සාම කියාවලියකදි මානව අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ දැඩි ස්ථාවරයන්ට බොහෝ විට නො එළඹේ. එවැනි දෑ නිර්නාමික අවුල්කරන්නන් බවට පත්වේ. ශී ලංකාවේ සාම සාකච්ඡාවල පළමු වසර තුළදි ළමා සොල්දාදුවන් පිළිබඳ ගැටළුව එවැන්නක් විය. කෙසේ වෙතත් දෙමළ කොටි සංවිධානයට එරෙහිව සටන්වැදීමට තරම් නිර්හිත මව්වරු කිහිපදෙනෙක්, ලංකාවේ කාන්තා මානව අයිතිවාසිකම් සන්ධාන කිහිපයක් ජාතුන්තර සමා ආයතනය

හා යුනිසෙෆ් වැනි ජාතෘන්තර සංවිධාන කිහිපයක බලවත් උත්සාහය නිසා ළමා සොල්දාදුවන් පිළිබඳ ගැටළු සාකච්ඡා මේසයට ඉදිරිපත් විය.

#### 6. කාන්තාව සහ සාමය

#### 6.1 ජාතුන්තර තත්ත්වය

1985 වසරේ කෙන්යාවේ නයිරෝහි නුවරදි පැවැත්වුනු එක්සත් ජාතින්ගේ ලෝක කාන්තා සමුළුව 1975-1985 කාන්තා දශකයේ ජයගුහනයන් සමාලෝචනය කරමින් දුරදර්ශි ලෙස පකාශකලේ සාමය යනු නුදු යුද්ධය නොමැතිවීම හෝ ජාතික සහ ජාත්‍යන්තර තලයේදී පුවණ්ඩත්වය හා එදිරිවාදිකම් නැතිවීම පමණක් නොව ආර්ථික හා සමාජ යුක්තිය පැවතීම සහ සමාජය තුළ සමානාත්මතාවය සහ සියලුම ආකාරයේ මානව අයිතිවාසිකම් පැවතීම බවයි.<sup>43</sup>

එය තවදුරටත් පුකාශ කලේ සාමය තහවුරුවීම සදහා ස්ති-පුරුෂ සමානාත්මතාවය ආර්ථික සමානාත්මතාවය සහ මූලික මානව අයිතිවාසිකම් හා මූලික නිදහස සැමතැනකම පුචලිත වීම අවශෘ බවයි. සාමය පැවතීම සදහා කාන්තාවන්ට සිය රටතුළ පුරුෂයන් හා සමානව සියලුම දේශපාලනික හෝ ආර්ථික තලයන් තුළ සහභාගිවීමටත් විශේෂයෙන්ම ජාතෘන්තර සාමය පුචලිත කිරීම සදහා සිය භාෂණයේ. පුකාශනයේ තොරතුරු හුවමාරුවේ සහ සමාගමේ නිදහස යොදාගනිමින් තිරණ ගැනීමේ කියාවලියට හවුල්වීමට ඉඩසැලසිය යුතුය.

වසර දහයකට පසු 1995 දි 4 වන එක්සත් ජාතින්ගේ ලෝක කාන්තා සම්මේලනය හෙවත් කියාකාරිත්වය සදහා බෙයිජිං වේදිකාව යුධ ගැටුම් යන කාන්තාව විෂයෙහි තිරණාත්මක සෙප්තුයක් ලෙස පිළිගත් අතරම කාන්තා සාමය සඳහා වූ මානවීය වහාපාරයෙහි විවිධ සෙප්තුතුළ තිරණාත්මක කාර්ය භාරයක් ඉටුකිරීම සදහා තහවුරු වී ඇති බවද හදුනාගනු ලැබිණි. තිරණ ගැනීමේදී, ගැටුම් වැලැක්වීමේදී හා නිරාකරණයේදී සහ අනෙකුත් සියලුම සාමය සදහා වූ කියාවලියේදී කාන්තාවගේ සම්පූර්ණ සහභාගිත්වය කල්පවත්නා සාමය උදෙසා අතුනවශන වී ඇත. 4

<sup>්</sup> එක්සත් ජාතින්ගේ කාන්තා දශකයේ පුගති සමාලෝචනය සදහා වූ ලෝක සමුළුවේ වාර්තාව, තයිරෝති 1985 ජුලි 15-26, www.org/womenwatch.

<sup>44.</sup> ලෝක වැඩපිළිවෙල කුියාකාරිත්වය පිළිබද බෙයිපිං වේදිකාව

කෙසේවෙතත් එක්සත් ජාතින්ගේ ආරක්ෂක මණ්ඩලය විසින් යුද්ධයෙන් කාන්තාවට ඇතිවන බලපෑමත්, කල්පවත්නා සාමයත් උදෙසා සහ ගැටුම් නිරාකරණය සඳහා කාන්තාවගේ දායකත්වයත් පිළිබඳව සාකච්ඡාකෙරෙන යෝජනා සම්මතයක් (එක්සත් ජාතින්ගේ ආරක්ෂක මණ්ඩල යෝජනා සම්මතය අංක 1325) මුල්වරට සම්මත කරගත්තේ වර්ෂ 2000 ඔක්තෝබර් 31 දාය.⁴⁵

මෙම යෝජනා සම්මතය මගින් සාමය ගොඩනැගීමේදීත් සහ ගැටුම් වැලැක්වීමේ හා නිරාකරණයේදීත් කාන්තාව සතු වැදගත් කාර්ය භාරය යලි තහවුරු කරනු ලැබ අතර, ගැටුම් නිරාකරනය සහ වැලැක්වීම පිළිබඳව තිරණ ගැනීමේදි කාන්තාවගේ දායකත්වය වැඩිකිරීමත්, සාමය හා ආරක්ෂාව සහතික කිරීම සදහා ඔවුන්ගේ සම්පූර්ණ සහ සමාන සහභාගිත්වය තහවුරු කිරීමත් සිදුවිය. එමගින් සිය සමාපික රාජෳයන්ගෙන් ඉල්ලා සිටියේ ජාතික කළාපීය හා අන්තර්ජාතික මට්ටමෙන් ගැටුම් වැලැක්වීම කළමනාකරණයේ හා නි්රාකරණය සදහා වූ ආයතන සහ යාන්තුණ වල ති්රණ ගැනීමේ මට්ටම් සඳහා වැඩිපුර කාන්තාවන් සහභාගි කරවීමට පියවර ගන්නා ලෙසයි.

එමඟින් සිදුකළ සැලකිය යුතු ආයාචනයක්වුයේ සාම ගිවිසුම ඇතිකරගැනිමේදී හා ඒ හා සම්බන්ධ සාකච්ජාවලදි පහත සඳහන් කාරණාද ඇතුළුව ස්තුිහිතවාදි දැක්මකින් ඒවා සිදුකළ යුතුබවයි.

- (අ) නැවත සියරට පැමිණවීම, යලි පදිංචිකරවීම සහ පශ්චාත් ගැටුම් අවස්ථාවල සිදුවන පුනරුත්ථාන හා යලි සංවිධානගත කිරීමේදී කාන්තාවන්ගේ හා ගැහැණු ළමුන්ගේ විශේෂ අවශෘතාවයන්,
- (ආ) සාමය සඳහා වූ දේශීය කාන්තා කියාකාරිත්වයන් හා ගැටුම් නිරාකරණ තුමවේදයන් සඳහා උපකාරිවීම සහ සාම ගිවිසුම් කියාත්මකරලීමේ සියලු යාන්තුණ සඳහා කාන්තාවන් සහභාගි කරවාගැනීම.
- (ඇ) කාන්තාවන්ගේ සහ ගැහැණු ළමුන්ගේ මානව අයිතිවාසිකම් සුරැකීමට පියවරගැනීම, විශේෂයෙන්ම ඒවා අධිකරණය සහ පොලිසිය මැතිවරණ කුමය සහ ආණ්ඩුකුම වෘවස්ථාව හා සම්බන්ධිත වූ විට.

S/RES/1325

ඉහත සදහන් එක්සත් ජාතින්ගේ අංක 1325 දරණ යෝජනා සම්මුතිය මගින් ගැටුම් නිරාකරණය කිරීමේ සෙම්තුයේදි කාන්තාව, සාම කියාවලි, ඒවා පවත්වාගේන යෑම. ආරක්ෂක තත්ත්වය යනාදිය පිළිබඳ ලෝක දැක්ම සහ දේශපාලනික රාමුව වෙනස් කිරීමකට උරදී ඇති ඔව පෙනේ.

#### 6.2 කාන්තාව සහ සාම කියාවලිය

වර්ෂ 2002 පුරාම ශී ලංකාවේ ජනවාරිගික ගැටළුවට පිළියමක් ලෙස ඇතිකරගත් සාමකියාවලියන් ශක්තිමත් කරලීම සඳහා කාන්තා සංවිධාන කියාත්මක විය. එවැනි රාමුවක් ශී ලංකාවේ සාම කුියාවලියට වැදගත් වැඩ කොටසක් ඉටුකුරනු ලබයි. 2002 ජනවාරි 12 වෙනිදා යුද්ධයෙන් පීඩාලැබූ කාන්තාවන්ගේ සංවිධානය ගැටුම සමථයකට පත්කරලිම උදෙසා සාකච්ඡා මාර්ගයෙන් විසදුම් සොයාගන්නා ලෙස ඉල්ලමින් අත්සන් දසලක්ෂයකින් යුත් පෙත්සමක් ජනාධිපතිනියට, අගමැතිවරයාට සහ එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානයට බාර දෙන ලදි.

2002 පෙබරවාරි මාසයේදී රජය සහ එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානය අතර අවබෝධතා ගිවිසුම අත්සන් කළ පසු කාන්තා සංවිධානයන් ඇරඹුනු සාමතුියාවලියට කාන්තාවන් සහ කාන්තාවන්ගේ අදහස් ඇතුළු කරගන්නා ලෙස ඉල්ලීම් කිරීමද ඇරඹුනි. එවැනි මුලික එළඹුමක් ලැබූයේ 2002 මාර්තු මස 08 දින කාන්තා සංවිධාන එකමුතුවන් දෙකක් වන ශුී ලංකාවේ මව්වරු හා දියණියෝ සංවිධානයත් ශූී ලංකා කාන්තා රාජඵ නොවන සංවිධාන සංසදයක් එක්ව කොළඹදී පැවැත්වූ උද්ඝෝෂණය භා රැලියයි. මෙහිදි සාකච්ඡාවලට එළඹී පාර්ශවයන් හා නෝර්වේජියානු සාම නියෝජිතයන්ට ලබාදීමට පෙත්සමක් සකස්කරන ලදි. එමගින් අවබෝධතා ගිවිසුමේ පුතිඵලයක් ලෙස ඇරඹී සටන් විරාමය අගය කළ අතර එය වඩාත් ශක්තිමත් කිරීමටත්, සාමකිුයාවලියට කාන්තාවන් ඇතුළත් කිරීමටත් ඉල්ලීමක් කෙරුණි.

අපේල් මාසයේදි එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානය මඩකළපුවේදි අන්නායි පුපති සමරුවක් පවත්වන ලදි. ඇය 1989 දි ඉන්දියානු සාම සාධක හමුදාව පැමිණි අවස්ථාවේ එයට එරෙහිව මාරාන්තික උපවාසයක් සිදුකළ තැනැත්තියකි.

මැයි මාසයේදි ජනවාර්ගික කටයුතු පිළිබද ජාතෘන්තර මධෘස්ථානය කොළඹදී කාන්තාව, ගැටුම් නි්රාකරණය සහ වෘවස්ථා සම්පාදනය පිළිබද ජාතුන්තර සාකච්ඡාවක් පවත්වන ලදි. එයට සමගාමීව, සාකච්ඡාවට සහභාගී වූ ශී ලාංකික කාන්තාවන් 2002 ජුනි 07 දින රජයට, එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානයට නා නෝර්වේජියානුවන්ට සන්දේශයක් භාර දෙන ලදි. කරුණු 14 කින් යුත් මෙම සංදේශය සාමකියාවලිය ඇරඹීම අගය කළ අතර කාන්තාවන් සාම කියාවලියේ සෑම අංශයකටම ඇතුළත් කිරීමට කාන්තාවන්ගේ අපේක්ෂා හා ගැටළු සාම වැඩපිළිවෙලේ අනුල්ලංඝනීය අංගයක් බව පෙන්වාදීමත් සහ සාමකියාවලියේ සෑම අවස්ථාවකම මානව අයිතිවාසිකම් සුරක්ෂිත කිරීමත් සිදුකළ යුතුබව පෙන්වා දෙනු ලැබීය. කාන්තා නියෝජිතයන් කොළඹදී ජනාධිපතිනිය, අගමැති හා නෝර්වේ තානාපති මුනගැසුනු අතර කිලිනොච්චියේදි එල්.ටී.ටී.ඊ. දේශපාලන කාර්යාලයට සංදේශයේ පිටපතක් භාර දෙනලදි.

2002 සැප්තැම්බර් මාසයේදි එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානය කිලිනොච්චියේදි උතුරු නැගෙනහිර කාන්තා සිව්ල් සමාජ සංවිධානවල සාමාජිකත්වයෙන් හා තම සංවිධානයේම සාමාජිකාවන්ගෙන් යුත් රැලියක් සහ සමුළුවක් පැවැත්විය. මෙය එම පුදේශවල පුතිපත්ති සම්පාදනයට කාන්තාවන්ගේ දායකත්වය සාකච්ඡා කිරීම අරමුණු කරගත්තකි. වඩාත් වැදගත් වූයේ මෙහිදි සාකච්ඡා කෙරුනු කාන්තාවන්ට අවශ්‍ය හදිසි හා අත්‍යවශ්‍ය මානුශික ආධාර පිළිබඳව කරුණත්, ප්‍රතිපත්ති සම්පාදනය, කියාත්මක කිරීම හා නිරීක්ෂණය සදහා කාන්තා දායකත්වය යන කරුණුය.

කාන්තා සංවිධාන රැසක් 2002 මක්තෝබර් 12-17 දක්වා පැවැත්වුණු ශු ලංකාවේ උතුරු නැගෙනහිර සදහා වූ අන්තර් ජාතික දූතමණ්ඩලයට සහභාගි විය. 6 ලංකාවේ විවධ පළාත්වලින් පැමිණි කාන්තා කණ්ඩායම් උතුරු නැගෙනහිරින් පැමිණි කාන්තාවන් හා සමඟ යාපනය, කයිට්ස්, කිලිනොච්චි, වව්නියාව, තිකුණාමලය. මඩකළපුව, පුත්තලම, මන්නාරම සහ පොළොන්නරුවේ මායිම් ගම්මාන වල සංචාරය කළහ. මෙම දූත මණ්ඩලයේ සාමාජිකාවන් මෙම පළාත්වල ජිවත්වන විවිධ ජන හා සමාජ කණ්ඩායම්වලට අයත් කාන්තාවන් සහ පුරුෂයින් සමග සාකච්ඡාවේ යෙදුනහ. මෙම දූත මණ්ඩලය සාම කියාවලිය සහ අවබෝධතා ගිවිසුම සම්බන්ධවත්, නැවත පදිංචිකිරීම, පුනරුත්ථාපනය හා පුතිසංස්කරණය සම්බන්ධවත් යන ආකාර දෙකකින් යුත් නිර්දේශ මාලාවක් ඉදිරිපත් කරන ලදි. එසේම එය කරුණු සොයාගැනීම් සහ නිර්දේශයන් සාමකියාවලිය පවත්වාගෙනයෑම, තොරතුරු සඳහා ඇති අයිතිය.

<sup>්</sup> කාත්තා අපේක්ෂාවන් හා සාම කිුයාවලිය, නිර්දේශයන්, ශුි ලංකාවේ උතුරු නැගෙනහිර සදහා වූ අත්තර්ජාතික දූත මණ්ඩලය, 2002 ඔක්තෝබර් 12-17 කාන්තාව සහ මාධ්ය සාමුහිකය කොළඹ.

සරණාගත භාවය හා නැවත පදිංචිකිරීම, ඉඩම් අයිතිය, වන්දි, සෞඛ්ෂ, අධ්ෂාපනය, කාන්තාවන්ගේ පීවිතාවෘත්ති, දේශපාලන නියෝජනය, සමාගමේ හා සංචරණයේ නිදහස, අතුරුදහන්වීම් හා කියාන්වතිවලදී අතුරුදහන්වීම් සහ කාන්තාවන්ට එරෙහි පුවණ්ඩත්වය යන කෙෂ්තු සම්බන්ධව ඉදිරිපත් කරන ලදි. මෙම කාන්තා සංවිධාන මෙකී දුතු මණ්ඩල නිර්දේශයන් පිළිබදව කොළඹ සිටින විදේශීය නියෝජිතයන් දැනුවත් කරන ලද අතර එය දෙසැම්බර් මස ඔස්ලෝ නගරයේ පැවති 3 වන වටයේ සාම සාකච්ඡා ඉලක්ක කරගන්නා ලදි. එහිදි සාර්ථක ලෙස සාකච්ඡාවට සහභාගිවන කුණ්ඩායම් සාමකියාවලිය තුළට කාන්තාවන්ට ඔලපාන කරුණු ඇතුළත් කිරීම සඳහා උප කමිටුවක් පිහිටුවීමට එකඟකරවා ගැනීමට හැකිවිය. 2003 ජනවාරියේ පැවැත්වෙන ඊළඟ සාම සාකච්ඡා වටයේදී මෙම උප කමිටුවට නම් කරන ආණ්ඩුවේ සහ එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානයේ නියෝජිතයන් පිළිබඳව තීරණය කෙරෙනු ඇත.

කාන්තා සංවිධාන එකිනෙකා අතරත් එමෙන්ම කියාන්විත වලදි අතුරුදහන්වුවන්ගේ පවුල්වල අයගේ සංවිධාන සමඟින් සහදතාවය පල කළ අතර රදවාගෙන සිටින්නන් හා අතුරුදහන්වුවන් නිදහස් කරන ලෙස ඉල්ලා සිටියහ. යුද්ධයෙන් පීඩාවට පත්වු කාන්තාවන්ගේ සංවිධානය සහ යාපනයේ දෙමාපිය භාරකරු සංගමය කොළඹදි එවැනි කියාකාරකමක් පැවැත්වීය. ඒහා සමාන කියාකාරකමක් ජාතුන්තර මානව තිමිකම් දිනය එනම් දෙසැම්බර් 10 දා දකුණේ සහ නැගෙනහිර කාන්තාවන්ගේ සහභාගිත්වයෙන් යාපනයේදි කාන්තාව හා මාධ්ෂ සාමුහිකයේ යාපනය ශාඩාවේ මුලිකත්වයෙන් පැවැත්විණි. උතුරු නැගෙනහිරි හා රටේ අනෙක් පළාත්වල කාන්තා සංවිධාන රැසක් වසර පුරාම එකිනෙකාගේ නගර හා ගම් වල සංචාරය කරමින් සාකච්ජා, සම්මන්තුණ, පොදු උත්සව, සමුළු සහ උද්ඝෝෂණ යනාදි කි්යාකාරකම් දාමයක් පවත්වාගෙන යන ලදි.

# 7. කාන්තාව සහ ආර්ථික පුතිපත්ති

රජයේ ආර්ථික පුතිසංස්කරණ කිුියාවලිය වර්ෂ 2002 දි පුකාශයට පත්වුනු වැදගත් ලියවිලි කිහිපයක්ම පුකාශයට පත්විය. ඉන් එකක් වූයේ ශීූ ලංකාවේ ජාතික රැකියා පුතිපත්තිය කෙටුම්පතයි. අනෙක වූයේ ශී ලංකාවේ දුප්පත්කම අවමකිරීමේ උපාය මාර්ග කෙටුම්පතයි. මෙම පසුව එළිදැක්වූ කොටස්තුනකින් යුත් පුළුල් පුතිපත්ති රාමුව වූ "යලි පුබුදමු ශී ලංකා" ලියවිල්ලට ඇතුළත් කරන ලදි. ඉහත කි් රැකියා පුතිපත්තිය හා දුප්පත්කම අවමකිරීමේ පුතිපත්තිය යන දෙකම දුප්පත්කම හා

මැඳුනු ගැටළු ආමන්තුණය කරන්නක් වුවත් ඒවා සිවිල් සංවිධානවල විවේච්නයට ලක්විය. ඒවා බදුන්වූ මූලික විවේචනයන් වූයේ ඒ තුළ ස්තුීවාදි දැක්මකින් පුතිපත්ති සම්පාදනය වී නොතිබුණු බවයි.

ජාතික රැකියා පුතිපත්තිය ස්තුිවාදි දැක්මකින් විවේචනය කළ රමනි ජයසුන්දර ් පුකාශ කළේ එය අපැහැදිලි ලියවිල්ලක් ඔවත් එහි කොටස් හතෙන් පහකම කාන්තාව සම්බන්ධ නිහඩ පිළිවෙතක් අනුගමනය කර තිබු බවත්ය.<sup>48</sup> අනෙක් කොටස් දෙකේ<sup>49</sup> එනම් විදේශ රැකියා සහ සමාජ සම්බන්ධ කොටස්වලින් ඝෘජුවම ආර්ථිකයට ඇති කාන්තා දායකත්වය පිළිබඳව සාකච්ඡාකරන නමුත් ඇය පුකාශ කරන්නේ එය කාන්තා ගැටළු පිළිබද සංවේදි බව පෙන්නුම් කිරීමට ගත් උත්සාහයක් බවත් නමුත් සමස්ථාය පුරුෂ කේන්දිය වෙනස්කොට සලකන සුළු සහ ස්තුිය කොන්වී යන ආකාරයේ දෙයක් **බවයි.** මෙම ලියවිල්ල කෙටුම්පත් කළේ ආර්ථිකයේ මුලික කොටස්කරුවන් වූ පුද්ගලික අංශය, රාජ්‍ය නොවන අංශය හා වෘත්තීය සමිති නියෝපිතයන් 16 ක ගෙන්යුත් කමිටුවකින් වූ අතර ඉන් 15 දෙනෙක් පුරුෂයින් විය. ජයසුන්දර තවදුරටත් පුකාශ කර සිටින්නේ රැකියාවන්හි නියුතු කාන්තාවන්ගේ ගැටළු පවතින බව ඉහත කි පුතිපත්ති කෙටුම්පත පිළිගනු ලැබුවද එමගින් ශුී ලංකාවේ රැකියා නියුක්තිය තුළ කාන්තාව ඉටුකරන සුවිශේෂි කාර්යභාරය පිළිබඳ අඩු සැලකිල්ලක් දක්වා ඇති **බවයි. මෙම පුතිපත්ති ලියවිල්ල නැවතත් කාන්තාව අවාසි සහගත තත්ත්වයකට** දමන අතර, සුභසාධකත්වය සාධාරණීකරණය කර කාන්තාවගේ ශුමය අවපුමාණය කර නුදෙක් කාන්තාව අතිරේක ආදායම් උපයන්නෙකු ලෙස සලකයි.

ඇය වැඩිදුරටත් පුකාශ කරන්නේ මෙම ලියවිල්ල, විදෙස්ගත ශුමිකයන්ගෙන් 70% කාන්තාවන්ය යන කරුණ සුළු කොට තකන බවත්, ඔවුන් නිරත වී සිටින අඩු ගෙවීමක් සහිත නුපුහුණු රැකියා පිළිබඳ ගැටළුවට පිළියම් සෙවීමේ කිසිදු උපකුමයක් අඩංගු වී නොමැති බවත්ය. ඇයට වටහා ගත නොහැකි තවත් කරුණක් නම් දේශීය වශයෙන් ඇඟලුම් කර්මාන්තයේ ශුමිකයන් ලෙස සිටින අති බහුතරයක් වූ කාන්තාවන් පිළිබදව මෙම ජාතික රැකියා පුතිපත්තියේ සදහනක් නොවීමයි. මෙම කෙෂ්තුය ලංකාවට විදේශ විනිමය උපයාදෙන දෙවැනි විශාලතම සෙෂ්තුයයි.

රමනි ජයසුන්දර, නව ආර්ථික යුගයකට පියනැගීම - නැවතත් කාන්තාව අමතකද?

<sup>🌇 1</sup> ඇරඹුම: මිතිස්බල සැලසුම්, 2 ඇරඹුම: ජීවිත කාලින රැකියා සදහා අධ්යාපනය සහ පුහුණුව, 4 ඇරඹුම්: ස්වයංරැකියා තරහා පිවත තත්ත්වය ඉහල නැංවීම, 6 ඇරඹුම්: යළි සකස්කළ තවුල්කාරිත්වය. 7 ඇරඹුම: රැකියා අවස්ථා සොයාගැනීම හා බෙදාහැරීමේ කුම.

<sup>49. 3</sup> ඇරඹුම: විදෙස් රැකියා තව අරුත් ගැන්වීම, 5 ඇරඹුම: සමාජ වගකීම් සම්පූර්ණ කිරීම.

අනෙක් වැදගත් පුතිපත්තිමය ලියවිල්ල වූ "ශී ලංකාවේ දුප්පත්කම අවම කිරීමේ උපාය මාර්ග පිළිබද කෙටුම්පත"ද එතුළ වූ කාන්තා ගැටළු පිළිබද විශ්ලේෂණයේ දුර්වලභාවය සහ වෙනත් දෑ මෙන්ම මේ දුප්පත්කම තුළ කාන්තාවගේ තත්ත්වය පිළිබදව ඇති විශ්ලේෂණයේ දුර්වලභාවය නිසා බොහෝ විවේචනයට භාජනය විය. සැලකිය යුතු වැදගත් කරුණක් වනුයේ නිදහස ලැබූ දා සිට දුගි භාවයේ දර්ශක වෙනස් වී ඇත්තේ ඉතා සුළු වශයෙන් බවයි. එහෙත් වරින්වර බලයට පත්වූ රජයන් රාජන වනවසායකත්වය නිදහස් වෙළඳපොල කුමය, දුගිභාවය තුරන්කිරීමේ වැඩසටහන් වැනි විවිධ පුතිපත්තිමය කුියාමාර්ගයන්ට එළඹ තිබුණි. වර්තමානයේ ජනගහනයෙන් විශාල පිරිසක් දුගිභාවයේ කඩඉමට පිටුපසින් පිවත්වෙති. ආදායම් බෙදීයාමේ ආකාරය පිළිබඳ සලකා බැලීමේදී අවම ආදායම් ලබන පවුල් 40% රටේ ජාතික ආදායමෙන් 15% ලබාගන්නා අතර ඉහලම ආදායම ලබන 20% ජාතික ආදායමෙන් 50% ලබාගනිති. ජනගහනයෙන් 30.4%ක් දිලිදු කමේ ලක්ෂයට පහලින් වෙසෙන අතර එය භූගෝලීය පදනමෙන් වෙනස් වේ. එනම් ගාමීය මට්ටමේ ජනගහනයෙන් 34.7% ක් දුගි්භවේ ලක්ෂයට පහලින් වෙසෙන අතර වතු ජනගහනයෙන් 20.5% ක් එසේ වෙති. 51

ඉහත කි දුප්පත්කම අවමකිරීමේ උපායමාර්ග කෙටුම්පත් ලියවිල්ලේ පිටු 200 ගණනක් තුළ කාන්තාව පිළිබඳ සටහන් වන්නේ පිට දෙකක පමණි. ඒ කාන්තාවට එරෙහි වෙනස්කොට සැලකිමේ වර්ධනය කිරීම යන මාතෘකාව ඔස්සේය. එසේ වුවත් බොහෝ අධ්යයන වලින් තහවුරු වී ඇති ආකාරයට දුප්පත් ජනයාගෙන් සැලකිය යුතු පිරිසක් කාන්තාවන් වන අතර ඇතැම් භූගෝලිය පුදේශ සහ කණ්ඩායම් තුළ ඔහුතර දුගි පිරිස් කාන්තාවන් ඔව පෙන්වා දී ඇත. මෙම ලියවිල්ලද විවේචනය කරමින් ජයසුන්දර පුකාශ කර සිටින්නේ මෙහිදීද කාන්තා ගැටළු පිළිබඳ අවධානය ලක් නොකරමින් මෙම ලියවිල්ල කාන්තාවට දුගීභාවයෙන් සිදුවන බලපෑම සහ එය සිදුවන විශේෂ ආකාර පිළිබඳව සැලකිලිමත් නොවී කාන්තා ගැටළු පිළිබඳ නිහඬ පිළිවෙතක් ගෙන ඇති බවයි. $^{52}$  ඇය තවදුරටත් පුකාශ කරන්නේ මෙම ලියවිල්ල ස්තුී නිතවාදි යැයි පෙන්නුම් කිරීමට තැත්කළද අවසාන වශයෙන් එය තුළින් වෙනස්කොට සැලකීම සිදුවන බවයි. මේ පිළිබදව තවත් විවේචනයක් "කැට්ස් අයි කොලමට"<sup>ය</sup> ලියමින් එකි් ලියුම්කරු පුකාශ කර සිටියේ මෙම ලියවිල්ල රාජනය යාන්තුණයේ වැදගත්

වර්ෂ 1997 දි රුපියල් 2,750/- ලෙස දක්වා ඇත. බලන්න ඉහත දැක්වූ රමති ජයසුන්දරගේ ලිපිය.

**බ**ලත්ත ඉහත දැක්වු රමති ජයසුත්දරගේ ලිපිය.

එම

කැට්ස් අයි දි අයිලන්ඩ් මඩ්වික් රිච්චි 2002 ජුති 05.

අංශ සහ පුතිපත්ති සම්පාදක අංශ තුළට ස්තුීවාදී දෘෂ්ඨ කෝනයක් ඇතුළත්කිරීමේ සංකල්පය නොදන්න මෙම ලියවිල්ල හුදු රැවටීමක් සදහා පමණක්ම ඩොහෝ උවමනාවෙන් කාන්තාව පිළිබඳ දැනුවත්භාවයක් මෙම ලියවිල්ල තුළ පෙන්වා දී ඇති බවයි. එම ලියුම්කරු තවත් වැදගත් කරුණු කිහිපයක්ම පෙන්වා දෙයි. ලියුම්කරු පෙන්වාදෙන්නේ දගිභාවය අඩුකිරීමේ උපකුම පවුල ඉලක්ක කරගෙන යෝජනාකොට ඇතිවුවද, පවුලතුළ කාන්තාව සහ පිරිමියා සම අයිතින් හා සම වරපුසාද භුක්ති නොවිඳින තත්ත්වයක් තුළ එය සමාජ සංහිදියාත්මක සම්බන්ධතාවයක් පවත්වන්නක් නොවන බව වටහාගෙන නොමැති බවයි. මෙම උපකුම සැලසුම් පවුල ඉලක්කර සකස්කළ නමුදු කාන්තාවන් මූලිකත්වය උසුලන පවුල් ඇතිවීම විශේෂයෙන්ම යුද්ධය තා දේශපාලන පුචන්ඩත්වය තුළ එවැනි දෑ ඇතිවීමත්, දුගිභාවයේ පීඩනයට ඒ පවුල් බොහෝකොට ලක්වීමේත් සිද්ධිදාමය සම්පූර්ණයෙන්ම වටහාගෙන නොමැති බවයි. එසේම පුරුෂයා නොමැති පවුලක ගෘහමුලිකයා ලෙස විනා එසේ නොමැති පවුලක සම ගෘහමූලිකයා ලෙස කාන්තාවගේ වැදගත්කම මෙම ලියවිල්ලේ කෙටුම්පත් කරුවන් ඉදිරිපත් කර නොමැතිවීම විවේචනයට ලක්විය. එසේම මෙම ලියවිල්ල තුළ කාන්තාවගේ ඉඩම් හිමිකම පිළිබඳ පවතින වැදගත් ගැටලු සහ ගොවින් සහ අනියම් සෙෂ්තුවල එලදායි ආදායම් උපයන්නන් ලෙස කාන්තාවන් මෙම ලියවිල්ල තුළින් හඳුනා නොගැනීමත් විවේචනය කෙරුණි.

කනගාටුවෙන් යුතුව පැවසිය යුතුවන්නේ "යලි පුබුදමු ශී ලංකා" ලියවිල්ලත් ඊට පෙර සකස්කළ පුතිපත්ති ලියවිලි රැසක් හදිසියේ එක්තිර්මෙන් සකස් කල තත්ත්වයක් තුළ කාන්තාව සම්බන්ධිත ගැටළු පිළිබඳ අතිශයින්ම අවසම්බන්ධිත මතයන් සහ සැලකිම්වලින් යුත් ලියවිල්ලක් බවයි. මේ සම්බන්ධව ඇති පැහැදිලි උදාහරණ නම් කොටස් ලෙස ඇති වැදගත් කියාකාරි සැලැස්මේ කාන්තාවට වෙනස්කොට සැලකිම මර්දනය කිරීම අරමුණු කරගත් කළයුතු වැඩ ලැයිස්තුවෙ ඇති "රාජ්‍ය පාලන පුතිසංස්කරණ සහ දුප්පතුන් නගාසිටුවීම" නමැති මාතෘකාව ඉහත සඳහන් කාන්තාවට වෙනස්කොට සැලකිම මර්දනයට කිසිදු සම්බන්ධයක් නොමැත්තකි. කාන්තාව පිළිබඳව ඇති එකම මැදිහත්වීම නම් දේශපාලනය සදහා කාන්තා නියෝජනය වැඩිකිරීමේ සිට කාන්තාවන්ට වෘත්තිය පුහුණුව ලබාදීමේ ආකාර වැඩිකිරීම, සහ සමුදුණය දෙන කුම වැඩිකිරීම, වෘවසායකත්වය, කම්හල්වල සේවය කරන කාන්තාවන්ගේ පහසුකම් වැඩිදියුණුව, කාන්තා ගෘහමූලික පවුල්, වැඩිහිටියන්, ළමා සුරැකුම්, සහ මේවා කියාත්මක කිරීම සඳහා සම්පූර්ණයෙන්ම යතාර්ථවාදි නොවන කාලරාමු ඇති කර තිබීමයි. මෙම අඩුපාඩු වලට හේතු වී ඇත්තේ කාන්තාවන් දුප්පත්කම අඩුකරන හා ඔවුන් ශක්තිමත් කරන ආකාරයේ වනුගත්මක වෙනසක්

අරමුණු කරගත් ඔවුන්ගේ දිගුකාලීන උපකුමික අවශෳතා හදුනාගත් කිුිිියාකාරි සැලැස්මක් නොමැතිවීමයි.

#### කාන්තා ශුම්කයෝ 8.

ඇගලුම්කම්හල්වල සහ අපනයන පුවර්ධන කළාපවලඇති අනෙකුත් කම්හල් වල සේවය කරන කාන්තා ශුමිකයන් පාලනය කෙරෙන පුධාන නිතිය නම් 1942 අංක 45<sup>34</sup> දරන කර්මාන්තශාලා ආඥා පනතයි. මෙය වර්ෂ 2002 අගෝස්තු මාසයේදි සංශෝධනය වූයේ කාන්තාවන්ට විශේෂයෙන්ම ගැටළු සහගතවන අතිකාල පමාණය වසරකට පැය 08 සිට මාසයකට පැය 60 දක්වා ඉහල දැමීමෙනි. කාර්මික ආරවුල් පනතටද සංශෝධන යෝජනාවුනු අතර එමගින් කම්කරු විනිශ්චය සභා, කාර්මික අධිකරණ සහ සේවය නැවැත්වීම පිළිබද විමර්ශන ඒකකවල කම්කරු නඩු විනිශ්චයකර නිම කිරීමට කාලරාමු පැනවීමට යෝජනා කෙරුණි. මෙම කාලරාමු කම්කරු විනිශ්චය සභාවට මාස 04 ක්ද, කාර්මික අධිකරණයට මාස 02ක්ද විමර්ශන ඒකකවලට මාස 01 ක්ද වශයෙන් විය යුතු වේ. වෘත්තිය සමිති මෙයට විරෝධය දක්වමින් පැවසයේ එය අසාධාරණ ඔවත් දැනටත් මෙම නඩුවක් වීමසා අවසන් කිරීමට මාස 10ක පමණ කාලයක්වත් ගතවන ඔවත්ය. ඔවන් කියා සිටියේ මේ සදහා කම්කරු දෙපාර්තමේන්තුවට සහ අධිකරණවලට අවශෘ පහසුකම් සැපයිය යුතු බවයි.

තවත් සංශෝධනයක් වූයේ සේවය අවසන් කිරීමේ පනත සඳහා යෝජනාවක් ඇති සංශෝධනයයි. මේ මගින් සේවකයාට වන්දි ලබාදී සේවය අවසන් කිරිමට සේවනගේ අනුමැතිය ලබාගැනීමට යෝජනා කෙරෙන අතර ඒ සම්බන්ධව විභාගයක් හෝ අභියාචනයක් කිරීමට අවසර නැත. එයට අමතරව මෙම සංශෝධනය මගින් කම්කරු කොමසාරිස්වරයාට සේවකයෙකු නැවත බදවාගැනීම වෙනුවට ඔහුට වන්දී ලබාදී සේවයෙන් ඉවත් කිරීමට බලය ලබාදේ. එසේ කළ හැක්කේ නො එසේනම්, යලි සේවයට බඳවාගැනීම මගින් සේවයාට අසාධාරණයක් වන විටයි. මෙයට වෘත්තිය සමිති සිය විරෝධය පෑවේ වත්මන් නීතිය යටතේ කම්කරු කොමසාරිස් වරයාට සේවකයෙකු පසුගිය වැටුප්ද සහිතව යලි සේවයට බඳවාගැනීමට නියම කිරීමට ඇති බලය ඉන් ඉවත්වන නිසාය.

<sup>1946</sup> අංක 22, 1961 අංක 54, 1971 අංක 29 දරණ ආඥා පනතේ සහ 1976 අංක 12 දරණ ගීතිය මගින් සංශෝධනය වී ඇත.

<sup>&</sup>lt;sup>55.</sup> වලන්න http\://www.tieasia.org

V

# ශුී ලංකාවේ යුද්ධයෙන් පීඩාවට පත් ළමා පරපුර

ෆර්සානා හනි**ෆා**\*

# 1. හැඳින්වීම

- ශී් ලංකාව තුළ පවතින යුද්ධයෙන් දරුවන් 270,000 ක් පමණ අවතැන් වී ඇත.
- වනුතරයකට අවම වශයෙන් එක් දෙමාපියකු හෝ අහිමි වී ඇත. අති
   මහත් ඔහුතරයක් අනාත වූවන් බවට පත්වී ඇත.
- උන්හිට් තැන් අහිමි වූ දරුවන් 50% කට පමණ උප්පැන්න සහතික අහිමි
   වීම නිසා සිය අධනාපන කටයුතු කඩාකප්පල් වී ඇත.
- 4. සෑම අවතැන්වූ දරුවන් 5 දෙනෙකුගෙන් එක් අයෙකුම මන්ද පෝෂණයෙන් පෙලෙනු ලබයි.¹

යුද්ධයෙන් අවතැන් වූ දරුවන් උදෙසා ශුී ලංකාවේ පවතින නෛතික රාමුව තුළ කිසිඳු විශේෂ රැකවරණයක් නොසපයනවා සේම, උන් හිටි තැන් අහිමි වූ පුද්ගලයන් උදෙසා විශේෂ විධි විධාන සැපයීමක් මෙතෙක් සිදු කොට නොමැත, පවතින යුද්ධයේ

මහාචාර්ය අපේක්ෂක, මානව විදහා දෙපාර්තමේන්තුව, කොළොම්බියා විශ්ව විදහාලය.

<sup>්.</sup> යුද්ධය අපව මෙතැනට ගෙන ආයේය. "තම රටෙහි අභෳන්තර යුද්ධය නිසා අවතැන් වූ ළමුන් ආරක්ෂා කිරීම "ළමුන් රැකවරණය, 2000

පාර්ශවකරුවන් අවම වශයෙන් පිනීවා පුඥප්තියේ පොදු වගන්තිය වන 3 වන වගන්තිය ආරක්ෂා කල යුතුවේ. කෙසේ වනුදු 25 වසරක යුද්ධයෙන් අනතුරුවද තවමත් ශී ලංකාව ජාතෳන්තර මානුෂවාදී සම්මුතියට අත්සන් තබා නොමැත. මෙම සම්මුතිය 1949 අගෝස්තු මස 12 දින සම්මත කරන ලද පිනිවා පුඥප්තියට අමතරව 1977 දී ඇති කරන ලද අන්තර්ජාතික නොවන යුද්ධවලින් අසරණ වුවන් රැකගැනීම පිණිස ඇතිකරන ලද පුඥප්තියයි. ශී ලංකාව මෙම සම්මුතියෙහි පාර්ශවකරුවක වුයේ නම් එමගින් ගැටුමේ සියල පාර්ශව කරුවන් සම්මුතිය ආරක්ෂා කිරීම සඳහා මැඳිය යුතුව තිබුනි. එමගින් ගැටුමේ පූර්ව මෙන්ම පශ්චාත් අවධි වලදි දරුවන්ගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කිරීමට ඉමහත් පිටුබලයක් ලැබීමට අවකාශ තිබුනි.

සාමානෳයෙන් ශීු ලංකාවේ අධෳාපන පරිසාධන මට්ටම මෙන්ම සමාජ සුභ සාධාන වියදුම්ද ඉතා පහල මට්ටමක පවති. එපමණක් නොව වසර ගණනාවක සිට සෞඛ්ෂ තත්ත්වය පිරිහෙමින් පවතී. කලකට ඉහත දි සාක්ෂරතා මට්ටම අතින් ශී ලංකාව ජපානයට සහ සිංගප්පුරුවට පමණක් දෙවැනි වුවද අද ආසියානු රටවල් අතර ශීූ ලංකාවට හිමි වී ඇත්තේ 21 වන ස්ථානයයි.²

1999 වසරේදි ශී ලංකාව සිය දළ දේශීය නිෂ්පාදිතයෙන් 25% සහ පොදු වියදම් වලින් 10% අධතාපනය සදහා වියදුම් කර ඇත. එහෙත් ලෝක බැංකු නිර්ණායකය අනුව අවම වශයෙන් දළ දේශීය නිෂ්පාදිතයෙන් 5% සහ සමස්ථ පිරිවැයෙන් 20% මේ සදහා වෙන් කල යුතුය.³ එපමණක් නොව සොබෳ පිරිවැයද තව දුරටත් පිරිහි ඇත. ආසියානු කලාපය තුළ ශී ලංකාව සලකනුයේ සෞවෘ සේවා ලබාගැනීම සඳහා වැඩි පහසුකම් ඇති රටක් ලෙස වුවද මෙම සංබනාත්මක දත්ත යුධ වාතාවරණයක් සහිත පුදේශ සැලකිල්ලට ගෙන නොමැත. ශුී ලංකාවේ සෞඛ්‍යය අය වැය සමස්ථ දළ දේශීය නිෂ්පාදිතයෙන් 1.4%ක් පමණ වේ. ්

සංමතාත්මක දත්ත වාර්තාවන්ට අනුව 20 වසරක් පුරා යුද්ධයෙන් පීඩා විඳින පුදේශයන්ගේ සහ ශුී ලංකාවේ දිලිදුතම දිස්තුික්කයන්ගේ භෞතිකමය තත්ත්වයන් බොහෝ දුරට සමාන බව පෙන්නුම් කර ඇත.<sup>5</sup>

<sup>&</sup>quot;Drastic Drop in Literacy Rates in Sri Lanka" The Sunday Observer, කොළඹ සැප්. 1996 පිටුව 04 "The Sri lankan Children's Challenge" ළමා රැකවරණය ශීු ලංකාව අපේල් 2002.

සියලු දෙනාමට අධනාපනය අවුරුදු 2000 ඇහැයීම රටේ තත්ත්ව වාර්තාව ලි ලංකාව UNESCO ලෝක අධනාපන පදනම පිටුව 15.

ශුී ලංකාවේ මහ බැංකු වාර්තාව, 1999

හනිතා, ෆර්සානා ශූී ලංකාවේ ළමුන් ආරක්ෂා කිරීම U.N.C.R.C. පුකාශය මාර්තු 2002 (Updated Jan 2003) සමස්ත දුෂ්පෝපණ තත්ව (පිටුව 45) Refer the note

මෙම වාර්තාව පිළියෙල කරන අවස්ථාවේදි ශුී ලංකා ජනරජයත් දුවිඩ විමුක්ති කොටි සංවිධානයත් අතර සාම සාකච්ඡා පැවැත්වීමට කටයුතු යොදා ඇති අතර 2002 ජනවාරි මස සිට සටන් විරාම ගිවිසුමකට අත්සන් තැබෙනු ඇත. 2002 පෙබරවාරි මස එළඹුන අවබෝධතා ගිවිසුමට අනුව රජය මෙන්ම සංවිධානයද අන්තර් ජාතික නීතියට අනුකුල වෙමින් සිවිල් වැසියන්ට එරෙහි කවරාකාර හෝ වධ ගිංසාවක් හෝ පැහැර ගැනීමක් හෝ පීඩාවකට පත් කිරීමක් නොකිරීමට එකඟ වී ඇත. එහෙත් මෙම අවබෝධතා ගිවිසුමට අත්සන් තැබීමෙන් අනතුරුවද සංවිධානය විසින් සිය සංවිධානයට ළමා සොල්දාදුවන් බඳවා ගැනීම සිදු කර ඇත.

ළමා සොල්දාදුවන් බදවා ගැනීම සම්බන්ධයෙන් අදහස් දැක්වීමෙන් රජය වැලකි සිටිනවා මෙන්ම යුද්ධයෙන් පිඩාවට පත් වී ඇති පුදේශ සදහා සපයා ඇති සේවාවන්ද පුමාණවත් නොවේ. එවන් අඩුලුහුඩුතාවන් පැවතීම ජාතෘන්තර සම්මූතින් ගණනාවක් යටතේ රාජෘ වනකිම් නොසලකා හැරීමක් ලෙස හුවා දැක්වෙනු ඇත. එක්සත් ජාතින්ගේ ළමා අයිතිවාසිකම් පුඥප්තියට අනුව සොබෘය පහසුකම් සැලසීම, නිවාස පහසුකම් සැපයීම මෙන්ම මූලික අධෘාපනය ලබාදීමද රජයක් විසින් තහවුරු කල යුතු පුධාන සිවිල් අයිතිවාසිකම් ලෙස පිළිගෙන ඇත. අන්තර්ජාතික කම්කරු පුඥප්තියේ 182 වගන්තියට අනුව බාල වයස්කාර දරුවන් සේවයට බදවා ගැනීම වැලැක්වීමට පියවර ගැනීම, සෑම දරුවෙකුහටම මූලික අධාාපනය ලැබීමට අවකාශ සැලසීම මෙන්ම ඔවුන්ට අවශා වෘත්තිය පුහුණුව ලබාදීමට අවශා කටයුතු සම්පාදනය කිරීමද රජයක වගකීමකි.

## 2. අතුන්වශන සේවා ලබාදීම

### 2.1 යුධමය වාතාවරණයක් සහිත පුදේශයන්හි සෞඛන සේවාවන්

1998 ශුී ලංකා වාර්තාවන්ට අනුව මෙම යුද්ධයෙන් පීඩාවට පත් පුදේශයෙන් දීර්ඝ කාලීන වශයෙන් මොෂධ හිඟයෙන්, රෝහල් පහසුකම් නොමැති වීමෙන් මෙන්ම අවශා තරම් වෛදාවරුන් නොමැති වීමෙන්ද පීඩාවත් පත්වී ඇත. ඉතා සීමිත සොමා පහසුකම් වුවද සොමා දෙපාර්තමේන්තු විසින් පුවාහනය කරනු ලබන්නේ ආරක්ෂක අමාතනාංශයේ පිහිටෙනි. තවදුරටත්, මුළු ශුී ලංකාව පුරා වසංගතයක්

<sup>&</sup>quot;Making Space for Children in the Peace Process" බවාති ෆොන්සේකා, ඩේලි තිවස්, කොළම 2002 මක්තෝම්බර් 5 වැතිදා.

ලෙස පැතිරි ගිය මැලේරියා රෝගය විසින් උතුරු නැගෙනහිර දෙපලාතෙහි පමණක් 56% පමණ රෝගයට ගොදුරු කරගත් අතර වන්නි දිස්තික්කය තුළ පමණක් 40% රෝගයට ඔිලි ගන්නා ලදි.<sup>7</sup>

එපමණක් නොව උතුරු නැගෙනහිර පළාත්වල සිදුවන බොහෝ දරු උපත් නියමිත මරට වඩා අඩු ඒවා ඔව වාර්තා වී ඇත. යුධ වාතාවරණය තුළ කුියාත්මක කරන ලද නිවාරණ වැඩමුළු සදහා 100% සහභාගිත්වයක් පෙන්නම් කර නොමැත. මෙම පුදේශ සදහා අවශ්‍ය තරම් විශේෂඥ වෛද්‍යවරුන් ලබා ගැනීමට නොහැකි ඇතිවක්\* මෙන්ම උපත් සහ මරණ ලියාපදිංචි කිරිමද නිසි ආකාරව සිදුවී නොමැත.º එක්සත් ජාතින්ගේ සංවිධානයට සපයන ලද අනෙකුත් වාර්තාවන්ට අනුව යුධමය වාතාවරණයක් සහිත පුදේශ වල ඇතිවී තිබෙන මොෂධ හිඟයට හේතුව. එම මෛෂධ සපයන එකම සැපයුම්කරු මධුල රජය වීම පමණක් නොව පාලන පුදේශ වලට සපයන මොෂධ වර්ග ආරක්ෂක අමාතනාංශය විසින් කිසියම් පාලනයකටද ලක් කර තිබීමයි. වාර්තාගත බොහෝ රෝගි මරණ සිදුවී ඇත්තේ අවශෳ තරම් වේදනා නාශක නොමැති වීම නිසා බවත්, අස්ථි බිදීම් පුතිසන්ධි කිරීම සඳහා අවශුෂ ප්ලාස්ටර් ඔෆ් පැරිස් නොමැති වීම නිසා ඒ සඳහා කාඩ්බෝඩ් පටි භාවිතා කරන **බවත්** වාර්තා වී ඇත.¹⁰

උතුරු පලාතේ, විශේෂයෙන්ම යාපනය දිස්තික්කයේ රෝහල් සදහා මොෂධ පවාහනය කිරීම සිදු කරනු ලබන්නේ නොකා මාර්ගයෙනි. සමහරක් මොෂධ සඳහා පනවා ඇති වාරණයන් පුශ්න සහගතය.11 නිදසුනක් ලෙස ළමා රෝග සඳහා අවශෘ කරන මෞෂධ සදහා කෝටා කුමයක් යොදා ගෙන ඇත.12 මෙවන් සමහරක් වාරණයන් මේ වන විට ඉවත් කර ඇත. සටන් විරාම ගිවිසුමේ පුතිඵලයක් ලෙස පුනරුත්ථාපන කටයුතු සඳහා අමාතෘ දොස්තර ජයලත් ජයවර්ධනයන් විසින් 2002 පෙබරවාරී මස ලබාදෙන ලද උපදෙස් වලට අනුව තවදුරටත් උතුරු නැගෙනහිර පලාත් සඳහා මොෂධ සහ රෝගීන් පුවාහනය කිරීම සඳහා ආරක්ෂක අමාතනාංශයේ අනුමැතිය

<sup>&</sup>quot;The Sri Lanka Children's Challenge!", ළමා රැකවරණය ශුී ලංකා 2002 අපේල්

ඉහත කී

<sup>1998</sup> ළමුත්තේ අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ සම්මුතිය කුියාත්මක කිරීමේ ශූී ලංකාවේ දෙවැනි වාර්තාව.

සමත් ෆයිකාල් "Wounds Dont Heal in War Town Jeffna" සන්ඩේ ටයිම්, කොළඹ 2002 කොළඹ පෙමරවාරි මස 3 වනදා.

ඉහත කි

එම සටහන් 5

අවශෘ වන්නේ නොමැත.<sup>13</sup> මේ දක්වා මුහුණ දීමට සිදුවී ඇති බාධක රාශියක් හමුවේ වුවද විරුද්ධවාදිකම් මෙන්ම පුවාහන සම්භාධක ඉවත් කිරීමට හැකි වී ඇත.

උතුරු නැගෙනහිර පලාත් සඳහා ලැබෙන සේවාවන් වල අඹණ්ඩ වර්ධනයක් පෙන්නුම් කරමින් පවති. මින් වසර 10 කට පමණ පෙරාතුව බුතානෘ රජයෙන් තෘාගයක් ලෙස පිරිනමන ලද වායුසමීකරණ යන්තු අවසානයේ පසුගිය 2002 වසරේ අපේල් මස යාපනය ශික්ෂණ රෝහලේ සවි කිරීමට පියවර ගන්නා ලදි. මෙම උපකරණ තිකුණාමලයෙහි තැන්පත් කර තිබුණේ අවශෘ පහසුකම් ඒ සඳහා ලැබෙන තෙක්ය.

ඒ9 මාර්ගය විවෘත කිරීමත් සමග මොෂධ පුවාහනය සඳහා මෙම මාර්ගය යොදා ගැනීමේ හැකියාව ලැබී අතර පුථම මොෂධ තොගය 2002 අපේල් මස 15 දින ඒ හරහා ලගාවූ අතර මෙමගින් යාපනය දිස්තික්කයේ රෝහල් වල ඇතිව තිබූ මොෂධ හිඟය මැඩලීමට ඉමහත් පිටුවහලක් ලැබෙනු නොඅනුමානය.<sup>14</sup>

මෙතෙක් සිව් මසකට වරක් සිදු කිරීමට නියමිත මොෂධ පුවාහනයද දීර්ඝ කාලීන පුමාදයන්ට ලක් වෙමින් තිබුණි. තිකුණාමලය දිස්තික්කයේ පාදේශිය සෞඛ්‍ය දෙපාර්තමේන්තුව විසින් 2002 මාර්තු මසදී මුදා නොගත් පුදේශ වල අලත උපන් දරුවන් සඳහා රෝග නිවාරණ වැඩමුළුවක් පවත්වන ලදි. පවතින තත්ත්වය යටතේ වන්නි පුදේශයේ රෝගීන්ට ඒ9 මාර්ගය හරහා යාපනය ශික්ෂණ රෝහලට යාමට පහසුකම් උදා වී ඇත. එපමණක් හොව විශේෂඥ වෛදය පහසුකම් ලැබිය යුතු රෝගීන් අන්තර්ජාතික රතු කුරුස සංවිධානය විසින් ඒ9 මාර්ගය ඔස්සේ කොළඹට ගෙන එනු ලබයි. එහෙත් ඊට පෙරාතුව රතු කුරුස සංවිධානය එවැනි රෝගින් සුමානයකට වරක් ධාවනය කරන ලද සිය නෞකා සේවය මගින් කොළඹට ගෙන එන ලදි.16

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> දිස්තික්ක තත්ත්ව වාර්තාව යාපනය, පතු වාර්තාව C.H.A. කාණ්ඩය 6 තිකුතුව: 2002 පෙඹරවාරි 02.

දිස්තික්ක තත්ත්ව වාර්තාව, යාපනය, පතු වාර්තාව C.H.A. කාණ්ඩය 6 තිකුතුව: 2002 අපේල් 4 වනදා.

දීස්තික් තත්ත්ව වාර්තාව, තිකුණාමලය, පතු වාර්තාව C.H.A. කාණ්ඩය 6 තිකුතුව: 2002 මාර්තු 3 වනදා.

දිස්තික්ක තත්ත්ව වාර්තාව, යාපනය, පතු වාර්තාව C.H.A. කාණ්ඩය 6 නිකුතුව: 2002 ජුනි 6 වනදා

තවදුරටත් අවධානය යොමු කල යුතු පුශ්න රාශියක් ඉතිරි වී ඇත. සුභ සාධන මධෳස්ථාන වල පවතින දුර්වල සනීපාරක්ෂක සේවාවන් මින් එක් පුශ්නයකි. අවශූෂ තරම් කාර්යය මණ්ඩලය නොමැතිවීම තවදුරටත් නොවිසදී පවතින අතර පුවාහන සම්බාධක ඉවත් කිරීමෙන් අනතුරුවද සැලකිය යුතු වෙනසක් සිදුවී නොමැත. දිනකට රෝගින් 700 කට අධික මාහිර රෝගින් පිරිසකට පුතිකාර කල යුතු මඩකලපුව ශික්ෂණ රෝහලේ වෛදෳ කාර්යය මණ්ඩලය 8 දෙනෙකුට සීමා වී ඇත. එසේම **දිනක**ට රෝගින් 600 කට පමණ පුතිකාර කල යුතු කලවන්විකුඩි දිස්තික් රෝහලේ වෛදපවරු ගනන පස් දෙනෙකි.<sup>17</sup> හෙද කාර්යය මණ්ඩලය 93 ක් පමණ අවශූෂ කරන මන්තිකායි පුධාන රෝහලද 33 ක් වැනි වූ ඉතා සිමිත කාර්යය මණ්ඩලයකින් සිය අවශෘතා සපුරා ගනී.18 කොපේ හි පිහිටි ලය රෝහලෙහි කිසිදු වෛදෳවරකු විශේෂඥ වෛදෳවරයෙකු නොවන අතර, ආහාර හෝ අවශෘ ඇඳන් පහසුකම් පවා නොමැතිව කියාත්මක වෙයි.19

නැවත පදිංචිවීම සඳහා මෙම පුදේශ වලට පැමිණෙන පවුල් සඳහා අවශ්‍ය සොබ්ය පහසුකම් මෙහි නොමැත. බොහෝ යටිතල පහසුකම් විනාශ වී ගොස් ඇති අතර සෞඛ්ෂ පහසුකම් කිසි කලෙක නොතිබුනු තරම්ය. මෑත කාලීන වාර්තාවන්ට අනුව වඩමාරච්චි "මරුතන්කනි" පදේශයේ අවතැන් වු පිරිස් 2000 ක් පමණ නැවත පදිංචි වීම සඳහා නැවත පැමිණ ඇති නමුදු මෙම පුදේශයේ වෛදූූ පහසුකම් නොමැති අතර රෝහල් පවා විශාල වශයෙන් විනාශ වී ඇත.20 විශේෂඥ වෛදෳ පහසුකම් ලබාගැනීම සඳහා පනවා තිබු මාර්ග සම්බාධක ඉවත් කිරීමට පෙරාතුව විශේෂඥ වෛදූෂ පහසුකම් ලබාගැනීම හුදෙක් සැබෑ නොවන සිහිනයක්ම පමණක්ව තිබුණි. ලබාගත හැකිව තිබු වෛදෳ පහසුකම් ලබාගැනීම දුෂ්කර වූයේ භාෂාව පුශ්නයක් ව බැවිනි.

දකුණේ රෝහල් වල දම්ල භාෂාව කතා කල හැකි කාර්යය මණ්ඩලය සේවය කරනුයේ ඉතාම අතලොස්සකි.<sup>21</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>17.</sup> දිස්තුික්ක තත්ත්ව වාර්තාව, මඩකලපුව, පතු වාර්තාව C.H.A. කාණ්ඩය 6 තිකුතුව: 2002 ජනවාරි 1 වනදා

<sup>🌇</sup> දිස්තුික්ක තත්ත්ව වාර්තාව යාපනය, පතු වාර්තාව C.H.A. කාණ්ඩය 6 තිකුතුව: 2002 ජූති 6 වනදා

<sup>&</sup>lt;sup>19.</sup> දිස්තුික්ක තත්ත්ව වාර්තාව, යාපනය පතු වාර්තාව C.H.A. කාණ්ඩය 6 තිකුතුව: 2002 මාර්තු 3 වනදා

න. දිස්තුික්ක තත්ත්ව වාර්තාව, යාපනය, පතු වාර්තාව C.H.A. කාණ්ඩය 6 තිකුතුව: 2002 ජුලි 7 වනදා

ඉහත කී සටහන 5 ඔලන්න.

### 2.2 යුද්ධයෙන් පීඩාවට පත් පුදේශවල පෝෂණ තත්ත්වය

ශී ලංකාවේ සමස්ත මන්ද පෝෂණ පුතිශතය 1987 සිට 1998 දක්වා 38% සිට 24.5% දක්වා අඩු වුවද මන්නාරම, අම්පාර, වව්නියාව, රත්නපුර සහ හම්බන්තොට වැනි දිස්තික්ක වල මන්ද පෝෂණ පුතිශතය 30% සිට 50% තෙක් වර්ධනය වී ඇත. එසේම අඩු බර පුතිශතයද සැලකිය යුතු තරම් ඉහළ අගයක් වාර්තා කරයි.

අලුත උපන් බිළිදුන්ගේ පෝටීන් ආශිත මන්දපෝෂණ තත්ත්වය ඇතිවීමට පුධාන වශයෙන් බලපා ඇත්තේ බොහෝ මව්වරුන් ගර්භනී සමයේදී යකඩ සහිත ආහාර සහ ව්ටමින් වර්ග අවශෘ පමණ නොගැනීම සහ ළදරුවන් සඳහා ලබාදිය යුතු ඝන ආහාර ලබාදීම බොහෝ පුමාද වී ආරම්භ කිරීම මෙන්ම එසේ ලබාදෙන ආහාර පවා සුදුසු ගුණත්වයෙන් හෝ අවශෘ පුමාණයන්ගෙන් ලබා නොදීමත්ය.<sup>22</sup> සංබහාත්මක 60% පමණ ගර්භනී මව්වරුන් සංබහාවක් "ඇනීමියා" තත්වයෙන් පෙලෙන අතර 20% පමණ වයස අවුරුදු පහට අඩු දරුවන් දුර්වල පෝෂණ තත්වයෙන් පෙලෙන ලබයි.<sup>23</sup>

සුවිශාල වශයෙන් විනාශ වී ඇති යටිතල පහසුකම් මෙන්ම අවතැන් වී ඇති ජනතාවගේ පුමාණයද සැලකිල්ලට ගන්නා විට පෝෂණය පිළිබඳ සංබහාත්මක දත්තයන් කොතෙක් දුරට යුධමය වාතාවරණයක් සහිත පුදේශවල සැබෑ තත්ත්වය හා සැසදේද යන්න ගැටලු සහගතය.

දෙවන ශුි ලංකා වාර්තාවට අනුව රජය විසින් ළමා අයිතිවාසිකම් පුඥප්තියට අත්සන් තැබීමත් සමග යුද්ධයේ බැරදීරුම් අවස්ථා වලදි වුවද රජය විසින් උතුරු පාලාත සදහා ආහාර පාන සැපයීම සිදු කිරීමට පුයන්ත දරා ඇති බව පෙන්නුම් කරන අතරට මෙම පුදේශවල පවතින පහල පෝෂණ මට්ටම් පිළිබද කිසිදු සඳහනක් මෙම වාර්තාවේ සඳහන් වී නොමැත.

2002 වසරේ කරන ලද බොහෝ සමීකෂණ වාර්තා හෙලි කරන අන්දමට ගැටුම් සහිත පුදේශවල දරුවන් දරුනු ලෙස මන්ද පෝෂණයෙන් පෙලෙන බව පෙන්නුම් කර ඇත. සෞඛ්‍ය දෙපාර්තමේන්තුව විසින් වව්නියාව පුදේශයේ කරන ලද සමීකෂණයෙන් හෙලි වන පරිදි මෙම පුදේශයේ දරුවන් 123 කු අතරින් 22% පමණ

 $<sup>^{\</sup>prime\prime}$  ඉහත කි සටහන 7 බලන්න.

A AB

දිර්ඝ කාලීන පෝටීන් ඌණතාවයෙන් පෙලෙන ලද අතර 16% කෙටි කාලීන පෝටීන් ඌණතාවයෙන් පෙලෙන බව දක්වා ඇත.²⁴

සිදු කරන ලද තවත් සමීක්ෂණයකට අනුව වන්නි පුදේශයෙන් පැමිණ දැනට නිලාවේලි සරණාගත කඳවුරේ වාසය කරන අවු: 5 ට අඩු දරුවන් 54 දෙනෙකු අතරින් 44.4% පමණ අධි මන්දපෝෂනයෙන් පෙලෙන අතර 37% පමණ කුරු භාවයට පත්වී ඇත. එපමණක් නොව අව බර පුමාණයන්හි රටේ සාමානෳ පුතිශතය 37.6% වන අවස්ථාවේදි මෙම පුදේශයේ එය 68.5% ලෙස සටහන් වී ඇත.<sup>25</sup>

රජය විසින් කුියාත්මක කරන ලද වනාපෘතියක් යටතේ මාසික ආදායම රුපියල් 1,500/- ට වඩා අඩුවෙන් උපයන ලද අවතැන් වූ පවුල් සඳහා වියලි ආහාර සහනාධාරයක් මෙන්ම මුදල් ආධාරද ලබා දෙන ලදි. එහෙත් මෙම ආධාර ලබාදීමේදි කිසියම් දුෂ්කරතාවයන්ට ලක්වීමට සිදු වී ඇත්තේ යුධමය පුදේශවල පවතින පුවාහන අපහසුතාවයන් හේතුකොටගෙනය.

රජයේ හදිසි සහන රෙගුලාසි යටතේ වයස අවු: 12 ට වැඩි පුද්ගලයන් සඳහා රු. 25 ක (පිසූ ආහාර සඳහා) ආධාරයක් සපයන ලදි. වයස අවු: 12 ට අඩු දරුවන් සඳහා පිසූ ආහාර වේලකට ලැබෙන උපරිම සහනාධාරය රු. 15/- කි. අවශ්‍ය තරම් ආධාර නොලැබීම හේතු කොටගෙන මෙම ආහාර සහනාධාර සදහා ලබාදෙන මුදල් ආධාර වැඩපිළිවෙල අලුත් කිරීමේ හැකියාවක් නොමැති වී ඇත. එමනිසා ලබාදිය හැකි මුදල් මෙන්ම වෙනත් ආධාරද නොවෙනස්ව පවතිනවා සේම අවශ්‍ය තරම් සැපයීමට නොහැකි වී ඇත්තේ දිනෙන් දින ඉහල යන ජීවන ව්යදමට පරස්පර විරෝධි අයුරිනි. ඉතා මෑතකදි ආධාර වැඩපිළිවෙල යටතේ ලබාදුන් සහල් කිලෝවක මිල රු. 29.50/- සිට රු. 38.50/- දක්වා ඉහල ගොස් ඇත.<sup>26</sup>

තවත් නොයෙක් ආකාරයේ හේතුන් ආහාර පාන සපයා ගැනීමේදි නිරන්තර මාධාවන් ඔවට පත්වී ඇත. යුධමය වාතාවරණයක් සහිත සමහරක් පුදේශ කෘෂිකාර්මික වශයෙන් ඉතා දුර්වල මට්ටමක පවතින අතර බොහෝ විට අවශෘ කරන කෘෂි රසායනික දුවෘ ආරක්ෂක අමාතෘතාංශය විසින් තහනම් කරන ලද ඒවා වී ඇත. මුදා

<sup>24.</sup> ඉහත කි් සටහන් 18 ඔලන්න.

<sup>&</sup>lt;sup>25.</sup> දිස්තික්ක තත්ත්ව වාර්තාව, තිකුණාමලය, පතු වාර්තාව C.H.A. කාණ්ඩය 6, තිකුතුව 2002 මැයි 5 වනදා

<sup>&</sup>lt;sup>24.</sup> එම

නොගත් පුදේශ සඳහා ලෝහ නිෂ්පාදන පුවාහනය කිරීම තහනම් කර තිබීමද කෘෂි උපකරණ නිෂ්පාදනය කර ගැනීමට සුවිශාල බාධාවකි. මෙලෙස ආහාර පුශ්නය උගු වීම සඳහා අනෙකුත් පුදේශයන්හි වෙළඳ පලවල් ඇති කිරීමට නොහැකි වීමත් මසුන් මැරීම සඳහා වාරනයන් වැනි ආරක්ෂක සම්බාධකයන්ද එක සේ හේතු විය. මෙම තත්ත්වයන්හි අනිවාර්යය පුතිඵලයක් ලෙස මෙම පවුල් වලට අවශන ආහාර පාන සපයාගැනීමට නොහැකි වී ඇති අතර තවදුරටත් මෙම පවුල් වල දරුවන්ට ආහාර සලාක මත ජීවනය පිළිබඳ බලාපොරොත්තු තබා ගැනීමට සිදු වී ඇත.

සාම කුියාවලිය අතරතුරදී වුවද උද්ගතව ඇති නැායාත්මක දුෂ්කරතාවයන් මෙන්ම නැවත පදිංචි වීම හා සමැදි පුශ්නද ආහාර සලාක නිසි ආකාරයෙන් බෙදා හැරීමට නොහැකි වීමට හේතු වී ඇත. නිදසුනක් ලෙස 2002 ජුනි මසදි "තන්නිමරච්චි" පුදේශයට පැමිණි අවතැන්වූ ජනතාවට සිය වියලි ආහාර සලාක පත ලබාගැනීම සදහා දැඩි දුෂ්කරතාවයකට මුහුණ පෑමට සිදු වූයේ ඒ සඳහා ඔවුන්ට අවතැන් වූ පුදේශයේ ශාමසේවා නිලධාරී තැන වෙතට මෙන්ම නැවත පදිංචි වූ පුදේශයේ ශාමසේවා නිලධාරී තැන වෙතට මෙන්ම නැවත පදිංචි වූ පුදේශයේ ශාමසේවා නිලධාරී වෙතටද යෑමට සිදුවීම නිසාවෙනි. " එපමණක් නොව ලෝක ආහාර බෙදාදීමේ වැඩසටහන යටතේ මෙවන් අවතැන් වූ ජනතාව සඳහා බෙදාදීමට නියමිත ආහාර පාන පවා අවශෘ තරම් ආහාර ආධාර නොලැබීම මෙන්ම ඒ සදහා අවශෘ නිසි කළමණාකරණයද නොවූ නිසාවෙනි. එසේම යාපනයේ සොබෘ නිලධාරී වසම් හතක් දරුවන් සහ ගර්භනි මව්වරුන් සඳහා බෙදා දීමට රජය විසින් ලබාදි තිබූ තීපෝළද මිනිස් ආහාරයට නොසුදුසු තත්ත්වයේ පසුවු ඒවා බව වාර්තා විය." මෙයින් පෙනි යන්නේ රජය සහ ලෝක ආහාර වැඩසටහන් යටතේ කුියාත්මක මෙවන් සහනාධාර බෙදා හැරීමේ කිුයාවලියක් තවදුරටත් වැඩි දියුණු කල යුතුව ඇති බවයි.

අවබෝධතා ගිවිසුමට අනුව පාසල් සහ පූජනිය ස්ථාන වලින් හමුදාවන් ඉවත් විය යුතු අතර මෙමගින් නව සදවුරු වගාසල හැකි බිම්වල ඉදි වීමට ඇති ඉඩසාඩ ඉහල යනු ඇත. තෙන්මරච්චි පාදේශිය සොට්ඨාශයේ, නුනාවිල්හි පිහිටි එවන් සඳවුරක් අක්කර 700ක් පමණ වන වගා සල හැකි කුඹුරක ඉදිසර ඇත.<sup>29</sup> වාර්තාවන්ට අනුව හමුදා බංකර් සෑදීම ආරක්ෂක අංශ තල් සහ පොල්ගස් සැපීම විශාල වශයෙන් සිදුකරන අතර එය පුදේශවාසී බොහෝ දෙනෙකුගේ ජීවිකාවේ පැවැත්මට තර්ජනයක්

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup>. ඉහත කී සටහන් 18

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup> ඉගත කි සටහන් 25

<sup>29.</sup> Mg

වනු නොඅනුමානය.<sup>30</sup> වගා කල හැකි සරු ඉඩම්, මුඩුබිම් ලෙස අත්හැර දැමීමට බලපා ඇති සාධක අතුරින් අවශ්‍ය ප්‍රාග්ධනය හිත වීම වගා උපකරණ විනාශ වී තිබීම මෙම ප්‍රදේශවල බිම් බෝම්බ ඉවත් කර නොතිබීම වැනි සාධක ප්‍රධාන ස්ථානයක් ගනී. කෙසේ වෙතත් ඒ9 මාර්ගය විවෘත කිරීමක් සමග කෙසෙල්, ළුනු, දුම්කොළ වැනි දේශීය නිෂ්පාදන වලට යාපනය ප්‍රදේශයෙන් ජීවන වෙළඳ පලවල් කරා (අධි ආරක්ෂිත කලාප හැර) ප්‍රවාහනය කිරීමේ ඉඩ ප්‍රස්ථා ලැබී ඇත.<sup>31</sup> 2002 වසරේ මහ බැංකු වාර්තාවන්ට අනුව රටේ ආරක්ෂක තත්ත්වය සුහදායි වීමත් සමග මත්ස්ය කර්මාන්තය මෙන්ම වී ගොවිතැනද වැඩි දියුණු වී ඇත.<sup>32</sup>

# 2.3 යුද්ධයෙන් පිඩාවටත් පත් පුදේශයන්හි අධතපන තත්ත්වය

උතුරු නැගෙනහර පලාත්වල සිදු වී ඇති සේවාවන් කඩා කප්පල් වීම මෙන්ම යට්තල පහසුකම් විනාශ වී යෑමද මෙම පලාත් වල දරුවන්ගේ ඉදිරි ගමන් මග සුවිශාල පසුබෑමකට ලක් කිරීමට සමත් වී ඇත. ජනතාව මුහුණ දෙන නිරන්තර අවතැන් වීම තුළින් එම දරුවන්ගේ පාසල් ගමනට අබන්ඩ බාධාවන් එල්ල වී ඇත. අවතැන් වීම මෙන්ම උනු දරිදුතාවයද මෙම දරුවන්ගේ පාසල් ගමන අඩාල කිරීමට තවදුරටත් ඉවහල් වී ඇත. අවතැන් වීම තුළින් වසරක් හෝ දෙකක් පාසල් යෑමට නොහැකි වූ දරුවන්ට නැවත සිය පාසල් පරිසරයට හැඩ ගැසීමට නොහැකිවීම හේතුවෙන් පාසල් ගමනට සදාකාලික වීරමායක් තැඩීමට පෙළඹි ඇත. වාර්තාගත අයුරින් පාසල් පැමිණෙන සිසු සංබනාව 650,000 පමණ වන අතර පාසල් අත් හැර ඇති සංඛනව 65,000 ක් පමණ වේ. මින් සමහරක් පුදේශවල 50% පමණ දරුවන් පාසල් වලට ඇතුලු වී නොමැති අතර 30% පමණ කඩින් කඩ පාසල් යෑම හේතු කොටගෙන අධනාපනය අසාර්ථක වී ඇත.<sup>33</sup> මෙම දරුවන්ගේ අධනාපන කටයුතු අඩාල වීම සඳහා බලපාන අනෙකුත් පුධාන සාධක ලෙස පුහුණු ගුරු හිඟය, පාසල් උපකරණ නොමැති වීම මෙන්ම පාසල් සුභ සාධන මධ්‍යස්ථාන යුධ හමුදා කඳවුරු ලෙස භාවිතා කිරීමද දැක්විය හැක. එපමණක් නොව මුදා නොගත් පුදේශවලට සපයන පාසල් අමුදුවෘද සීමා කොට ඇත. වන්නි දිස්තුික් අධතාපන දෙපාර්තමේන්තු නිලධාරින් පුකාශ කරන අයුරින් සන්නිවේදන ගැටලුද නිසි අධනපනයක් ලබාදීමට

<sup>&</sup>lt;sup>30.</sup> ඉහත කී සටහන් 18 ඔලන්න.

<sup>&</sup>lt;sup>31.</sup> ඉහත කි සටහන් 29 ඔලන්න.

<sup>&</sup>lt;sup>31</sup> මහ මැංකු වාර්තාව (පි.අ. 91,94) 2002 ශුී ලංකාව

යෙන් මූලධර්ම ක්‍රියාත්මක කිරීම අවතැන්වූවන් පිළිබඳ එක්සත් ජාතින්ගේ මහා කොමිසමේ වාර්තාව.

මාධාවන් වන අවස්ථාවන් ඇතිවී තිබෙන බවයි. එපමණක් නොව අවශ්‍ය නිල ඇදුම් නොමැතිවීම, අවශ්‍ය පොත් උපකරණ නොමැතිවීම, උප්පැන්න නොමැතිවීම, දරිදුතාවය මෙන්ම පුදේශයේ අනෙක් ජනතාව සිය දරුවන්ගේ පාසැල් වලට අවතැන් වූ දරුවන් ඇතුලුවීම නොර්ස්සීමද මෙම දරුවන්ගේ අධ්‍යාපන ගමනට එල්ල වී ඇති දහසකුත් එකක් බාධාවන් අතරට එක් වී හමාරය. දෙමාපියන් මෙන්ම දරුවන්ද පැමිණිලි කරන අයුරින් (සටන් වීරාම හිවිසුමට පෙර) මුරකපොලු වලදි ඔවුන්ට අත් විදීමට සිදුවු අනේක විධි දුෂ්කරතාවන්ද මෙම දරුවන්ගේ පාසල් ගමන අධෛර්යයමත් වීමට ඉවහල් වී ඇත.34

රජය සහ එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානය අතර ඇති කරගන්නා ලද අවබෝධතා ගිවිසුමේ පුතිඵලයක් ලෙස ආරක්ෂක හමුදාවන් පාසල් ගොඩනැගිලි වලින් ඉවත් වීමට කටයුතු කළ අතර මින් සමහරක් පාසල් අවු: 10 පමණ පටන් වසා දමා තිබූ ඒවා විය. එහෙත් තවමත් පාසලේ සිසුන්ගේ පැමිණිමේ වාර්තා එතරම් වර්ධනයක් පෙන්නුම් කර නොමැත. බොහෝ පාසල් නැවත පුතිසංස්කරණය කළ යුතුව ඇත. එමනිසා බොහෝ විට සිසුන් අධනාපනය හදාරනු ලබන්නේ ගස් යට හෝ තාවකාලික මඩු තුළය. මෙම පාසල් වල දරුණු ගුරු හිඟයක් පවතින බැවින් බොහෝ විට ඉගැන්වීමේ කටයුතු ස්වේච්ඡා පුද්ගලයින් (ගුරුවරුන්) විසින් සිදු කරනු ලැබේ.<sup>33</sup> සමහරක් පාසල් වල උසස් පෙළ පන්ති වසාදැමීමට පවා සිදු වුයේ අවශෘ ගුරුවරුන් නොමැති මැවිනි.36 අධනපන අමාතනාංශය විසින් මෙම තත්ත්වය සමනය කිරීම පිණිස යම් යම් පියවර ගනු ලැබුවද ඒවා නිසි සැලසුමකින් තොර ඒවා විය. වර්තමානයේදී උසස් පෙළ පමණක් සමත් පුද්ගලයන් හට ගුරු පත්වීම් ලබාදීමට කටයුතු කර ඇත.<sup>37</sup> පුනරුත්ථාපන වැඩසටහන් මාලාවේ පුමුබම ස්ථානයක් උසුලනු ලබන්නේ අධතාපන සෙම්තුයයි. එක්සත් ජාතින්ගේ නියෝජිත වාර්තාවේ සඳහන් වන අයුරින් යුධමය පුදේශවල අධ්පාපන කුමය නැවත පුතිසංවිධාන කිරීම සඳහා ඇස්තමේන්තු ගත වියදම ඩොලර් මිලියන 40 ක් පමණ වේ.38

වයස අවු: 5 සිට 14 දක්වා දරුවන්ගේ අධනාපනය අනිවාර්යය කිරීම සඳහා අධනාපන අමාතනාංශය සෑම ගුාම සේවක වසමකම මෙන්ම අධනාපන කලාප වලද ඒ සඳහා

වෙන් මූලුධර්ම කුියාත්මක කිරීම අවතැන්වූවන් පිළිබඳ එක්සත් ජාතීන්ගේ මහා කොමිසමේ වාර්තාව.

ස. දිස්ති ක්ට තත්ත්ව වාර්තාව, අම්පාර, පතු වාර්තාව C.H.A. කාණ්ඩය 6, නිකුතුව 2002 ජුලි 7

<sup>36.</sup> එම

<sup>&</sup>lt;sup>37.</sup> ඉහත කි සටහන් 35 බලන්න.

<sup>🛰 (</sup>Child Soldiers in New Battle) ජයසිංහ අමල්, දී අයිලත්ඩ් පුවත්පත 2002 නොවැ.22

අවශ්‍ය කොමිටි පත් කිරීමට කටයුතු සම්පාදානය කර ඇත. එසේම කෙටි කාලීන වශයෙන් අවතැන් වී සිටි මෙම වයස් කණ්ඩායමට අයත් දරුවන් වෙනුවෙන් උපකාරක වැඩසටහන්ද කිුයාත්මක කිරීමට පියවර ගෙන ඇත.<sup>39</sup>

උතුරු නැගෙනහිර පළාත්වල දක්නට ලැබෙන තවත් සුවිශේෂිතාවයක් වනුයේ පාසල් දරුවන් දේශපාලනික රැස්වීම් සඳහා යොදාගැනීමයි. මානව හිමිකම් විශේෂ වාර්තාවකට අනුව 2003 මාර්තු මස 21 වන දින සංවිධානය විසින් හතරවන වසර පාසැල් සිසුන් කන්ඩායමක් කිරන් සදහා බලහත්කාරයෙන් රැගෙන විත් ඇත. මේ සදහා වාලච්චේන, කින්නඩ්, පෙත්තාලෙයි සහ කුල්කුඩා යන පුදේශවල පාසැල් සිසුන් සහභාගි කරවාගෙන ඇත. වාර්තා ගත අයුරින් ආරක්ෂාව සපයන ලද පොදු පුවාහන සේවා මගින් මොවුන් රැගෙන විත් ඇත. එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානය විසින් "අන්නායි පූපති" උත්සවය වෙනුවෙන් කරන ලද සැරසිලි යුධ හමුදාව විසින් ඉවත් කිරීමට විරෝධ පදනම් පෙළපාලියක්ද මෙම පාසල් දරුවන් යොදා ගෙන පැවැත්වීමට සංවිධානය කටයුතු කර ඇත. 40

එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානයේ "නිලිපන්" උත්සවය සැමරිම සඳහා විශේෂ උපදෙස් සපයා තිබුණි. මේ සඳහාම සංවිධානය කෙරුණු විශේෂ රැස්වීම් මෙන්ම කතික තරග පවා පවත්වා ඇත. 1 වසර ගණනාවක් මුලුල්ලේ සංවිධානයේ බඳවා ගැනීමේ කටයුතුද කර තිබුනේ මෙම පාසල් උපයෝහි කොටගෙනය. මෙම සිසුන් පාසල තුළින්ම පුහුණුව ලැබිය යුතු විය යුතු අතර 12 තවත් වාර්තාවක අනුව 2002 පෙබරවාරි මස 27 වන දින තමිනිලුවිල් උසස් පාසලේ වාර්ෂික කිුඩා උළෙල සඳහා සාමාජිකයින් කිුයාදාම සහිත විඩියෝ පට රැගෙනවිත් ඇති අතර උත්සවය අවසානයේ සමහර ළමුන් මෙම සාමාජිකයන් සමග පිටව ගොස් ඇත. 13 සංවිධානය මෙම පලාත්වල පාසල් වල පවතින යටිතල පහසුකම් උපයෝගි කර ගනිමින් මෙම පාසල් දරුවන් තුළ කණ්ඩායම් මානසිකත්වය ඇති කිරීමට කටයුතු කර ඇත. තවදුරටත් සිය සංවිධානයේ

<sup>&</sup>lt;sup>39.</sup> අධනපත අඥා පතත: ළමුත්ගේ අතිවාර්ය පාසල් යැවීම පිළිබඳ රෙගුලාසි 1997 නොවැම්බර් 1 දින.

මූලික අයිතිවාසිකම් සදහා විශ්ව විදහල ගුරුවරුන්ගේ සංගමය (යාපනය) UTHR(J) විශේප වාර්තාව අංක 13 (Towards a Totalitarian Peace: The Human Rights Dilemma) 2002 මැයි 10.

<sup>්</sup> ක්ෂේතු අධ්‍යයන යාපනය 2002 සැප්තැම්බර්

<sup>1999</sup> දී අතිවාර්ය ආත්ම ආරක්ෂක පුනුණුවීම් හා විධමත් දැනුවත් කිරීම් පාසල් හා ගම්මාන වල ආරම්භ කරන ලදි. 2000 මැයි 5 වන දින අලිමංකඩ ජයනුහණය සැමරීමේ උත්සවයේදී එල්.ටී.ටී.ටී. විසින් සියළුම පාසැල්වල වසර 10 සිට ඊට ඉහල පංති සඳහා සතියේ දින 3ක් අතිවාර්ය හමුදා පුනුණුවීම් දිය යුතු බවට පවසන ලදි. UTHR (J) ගොනුව නො. 23 බලන්න ජුලි 11 දින.

<sup>&</sup>lt;sup>43.</sup> ඉහත කී සටහන ඔලන්න.

බදවාගැනීමේ කටයුතු සඳහා පාසල්යොදා ගනු ලබන අතර එතුළින් ඔවුන්ගේ මත වාදය වතාප්ත කිරීමට කටයුතු කර ඇත.

## 5. ළමා සොල්දාදුවන්

1998 දී එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානය විසින් එක්සත් ජාතින්ගේ සංවිධානයේ විශේෂ නියෝජිත ඔලාරා ඔටුනුට කරන ලද පුකාශයට පටහැනි වෙමින් තවදුරටත් සිය සංවිධානයට ළමා සොල්දාදුවන් ඔදවා ගැනීම සිදුකරනු ලබයි. 4 2001 අගෝස්තු මසදි අලිමංකඩදී සිදු වූ දරුණු සටන්වල පුතිඵලයක් ලෙස සංවිධානයට බොහෝ සොල්දාදුවන් අහිමි වූ අතර එහි පුතිඵලයක් ලෙස ළමා සොල්දාදුවන් සිය හමුදාවට ඔඳවා ගැනීම ඉහල ගිය අතර යාපනය දිස්තික්කය නැවත සිය ගුහණයට ගැනීමද මෙහි තවත් එක් වකු අරමුණක් විය. 5 2002 පෙබරවාරි මස නිකුත් ජාතෳන්තර සමා ආයතනයේ වර්තාවන්ට අනුව එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානය වයස අවු 12-15 අතර ළමුන් 13 දෙනකු පමණ සිය සංවිධානයට බඳවාගෙන ඇත. 46

2002 වසරේ පෙබරවාරි මස 6 වන දින එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානයේ නහයාචාර්යය ඇන්ටන් බාලසිංගම් පුකාශ කර ඇත්තේ සිය සංවිධානයේ දේශපාලන මෙන්ම පරිපාලන අංශ පුළුල් මෙන්ම විධිමත් කිරීම උදෙසා වයස අවු. 17 ඉහල කාන්තා හා පිරිමි පුද්ගලයන් බදවා ගනු ලබන බවයි. ඔහු තවදුරටත් පුකාශ කරනු ලැබූයේ දැනට හමුදාවන්හි පවතින සමතුලිත භාවය අවාසි සහගතලෙස වෙනස් වීම වැලැක්වීම සඳහා සිය සංවිධානයයේ මිලිටරි අංශයට ස්වේච්ජා හටයින් බඳවා ගැනීම කරනු ලබන බවයි. '' බොහෝ මානව හිමිකම් සංවිධාන විශ්වාස කරන අයුරින් රජය සහ එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානය අතර ඇතිවූ අවබෝධතා ගිවිසුමේ පුතිඵලයක් ලෙස එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානයට රජයේ පාලන පුදේශ වලට ඇතුලු වීමට වැඩි ඉඩකඩක් ලැබුණු අතර එමගින් මෙවන් නිති විරෝධි බඳවා ගැනීම් තවදුරටත් ඉහල ගොස්

<sup>&</sup>quot;The Rights of the Child in Sri Lanka" - State of Human Rights 2000 - නීතිය හා සමාජ භාරය මෙයළ බලන්න.

<sup>45.</sup> මූලික අයිතිවාසිකම් සදහා විශ්ව විදහල ගුරුවරුත්ගේ සංගමය (යාපනය) විශේෂ චාර්තාව 13, 2002 මැයි 10 හා විශේෂ චාර්තාව 14, 2000 ජුලි 20 හා තත්ව චාර්තාව 30-2002 දෙසැම්බර් 3 බලන්න.

<sup>46.</sup> ජාතෘන්තර ක්ෂමා ආයතනය Sri Lankan, Fear for safety/Child Soldiers ඇපැල 2002 පෙමරවාරී 14

ඇත.<sup>47</sup> ශී ලංකා නිරිකුණ කමිටු චාර්තාවන්ට අනුව සංවිධානය සටන් විරාම ගිවිසුම් කඩ කිරීම් 502 ක් සිදුකර ඇති අතර ඉන් සිදුවීම් 313 ක්ම ළමා සොල්දාදුවන් බඳවා ගැනීම් වේ.<sup>49</sup>

නිරන්තරයෙන්ම සංවිධානය ළමා සොල්දාදුවන් පිළිබඳව පුශ්නයෙන් මග හැරිමට පුයත්න දරයි. එහෙත් 2002 අපේල් මස පැවැත්වූ මාධ්ී හමුවේදී ද නායක පුහාකරන් මෙම චෝදනාව පුතික්ෂේප කර ඇත. තවත් නායකයකු වන තමිල් චෙල්වම් සිය සංවිධානය ළමා සොල්දාදවන් බඳවා ගැනීමෙන් වැලකි සිටීමට හේතු මෙන්ම ඒ සඳහා සහතිකයක්ද දෙන ලදි. ඒ අතර රාජෳ නොවන සංවිධාන මානව හිමිකම් සංවිධාන එක්සත් ජාතින්ගේ සංවිධානයේ ශාඞා මෙන්ම ජාතුන්තර සමෝ ආයතනය එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානයේ ළමා සොල්දාදුවන් බඳවා ගැනීමට විරුද්ධ වීමට පෙළ ගැසී ඇත. එපමණක් නොව සාම සාකච්ඡා වල මුලික අවධියේම ජාතෘන්තර සමෝ ආයතනය මෙම පුශ්නය පිළිබඳ සිය අවධානය යොමු කර පුකාශයක් නිකුත් කර ඇත. මේ අතර තමිල් චෙල්වම් සිය සංවිධානයද ළමුන් බඳවා ගැනීමෙන් වැලකී සිටින බවට සහතික වී ඇත. එහෙත් පුවත් වාර්තා කරන අයුරින් මෙය තව දුරටත් සිදු වෙමින් පවතියි. යුනිසෙල් සංවිධානය සහ තමිල් චෙල්වම් අතර සිදු කෙරුනු සාකච්ඡාවල පුතිඵලයක් ලෙස දරුවන් 85 ක් පමණ සංවිධානය විසින් නිදහස් කරන ලදි.50 එහෙත් පුවත් පත් වාර්තාවන්ට අනුව ඔක්තෝබර් සහ නොවැම්බර් යන මාසවල අග භාගයන්හිදි මෙම පලාත් වල තව දුරටත් ළමා සොල්දාදුවන් බඳවා ගැනීම මෙන්ම දරුවන් පැහැර ගැනීම්ද සිදු වී ඇත. 51

2002 ඔක්තෝම්බර් මස යුද්ධයෙන් පීඩාවට පත් දරුවන් පිළිබදව "දරුවන් රැකගැනීම" සඳහා වූ විශේෂ සම්මන්තුණයේදී සංවිධානයේ ජේ. මහේෂ්වරන් පුකාශ කරන ලද්දේ

<sup>&</sup>lt;sup>47</sup> සැලකිය යුතු කරුණ වන්නේ 1998 ට පසු එල්.ටී.ටී.ඊ. සමාජිකයෙකු මෙවන් තත්ත්වයකදී පුසිද්ධියේ අවම වයස සදහන් කල පළමු වතාව මෙයවීමයි. හමුත් එල්.ටී.ටී.ඊ. විසින් වයස 18 ට අඩු ළමුන් යුද්ධයට බඳවා නොගැගීම පිළිබඳ ළමුන්ගේ අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ සම්මුති පෝටෝකෝලය පිළිගත්තා යන්න පිළිබඳ කිසිද සටහනක් නොමැත.

<sup>්</sup> සුමුදු වීරවර්ණ "Furhorde Tamilchelvam pow-wow" Island පුවත්පත 2003 ජනවාරි 22 මෙම ලිපිය වාර්තා කර සිටියේ ළමා සොල්දාදුවන් පිළිබඳ පුශ්නය තායිලන්තයේ පවත්වන පස්වන සාම සාකච්ජා වටයේදී සාකච්ජාවට බඳුන් කර ගන්නා බවයි.

<sup>&</sup>lt;sup>49.</sup> Herrison Frances, "Demobilizing Child Soldiers A test of tigers commitment to peace" Sunday Observer පුවත්පත 2003 පෙබරවාරි 9 (BBC Online අනුගුතයෙන්)

<sup>🀱</sup> L.T.T.E. Releases 85 Child recruits" Daily Mirror පුවත්පත 2003 සැප්තැම්බර් 12, පිටු අංක 3

<sup>&</sup>lt;sup>51.</sup> UTHRC(J) The Cost of Pence and the Dividends of Terror: Sri Lankan's Nordic Winter? පොරතුරු ගොනුව නො. 30 2002 දෙසැම්බර් 3.

සංවිධානයට බාල වයස්කාර දරුවන් සොල්දාදවන් ලෙස බැඳීම තවදුරටත් ඉහල යමින් පවතින බවයි.<sup>62</sup> මෙම දරුවන් එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානයට ස්වේච්ඡාවෙන් බැඳීමට ඉදිරිපත්වීමට හේතු ලෙස අධිකතර දරිදුතාවය සහ සිය පවල් ඒකක තුළ සිදුවි ඇති බිඳවැටීම බව ඔහු දක්වා ඇත. ඔහු පවසන පරිදි. එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානය ඔවුන්ව රැක බලා ගන්නා අතර ඔවුනගේ පවුල් නැවත ඔවුන් බාර ගැනීමට සූදානම් ඕනෑම අවස්ථාවක ඔවුන්ට ඒ වෙත යෑම අවකාශ සලසා ඇති බවයි. 3 එහෙත් ශී ලංකා නිරීක්ෂණ පුශ්නය කල හෝ සුදු ලෙස වර්ගිකරණය කළ නොහැකි අතර එහි සැබෑ තත්ත්වය වටහා ගත යුතුව ඇත.

ශී ලංකා සටන් විරාම නිරීකෂණ කම්ටුවේ නායක ජෙනරාල් ටොන්ඩ් ෆර්හොවඩ් පෙන්වා දෙනුයේ එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානයේ මතය වන්නේ මෙම දරුවන්ට යාමට වෙනත් මාර්ගයක් නොමැති බවයි. මෙම පුකාශයෙහි වෙනත් කිසියම් සතෘතාවයක් ගැබ්ව තිබුනද මානව හිමිකම් සංවිධාන පෙන්නුම් කර දෙන වාර්තාගත පැහැර ගැනීම් සහ බලහත්කාර බදවා ගැනීම් සිද්ධි වලට අනුව එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානය බොහෝ කිුියාකාරී සංවිධානයක් ලෙස කිුියාත්මක වන බව පෙනි යයි. බොහෝ තරුණ පිරිස් සංවිධානයේ පුචාරක වනපාර තුළින් ඒ වෙත ආකර්ශනය වී ඇත.

යාපන පුරවැසියෙකු කල පුකාශකට අනුව තම දෙමාපියන් සමග ආරවුල් ඇති කරගන්නා දරුවන්ද සංවිධානයට බැඳීමට ඉදිරිපත් වන අවස්ථා ඇත. 4 එසේම නගනු ලබන තවත් චෝදනාවක් වන්නේ සංවිධානයේ පහල නිලයන්හි නිලධාරින් සිය ඉහල නිලධාරීන්ගේ අනුමැතියකින් තොරව ළමයින් බඳවා ගැනීම සිදුකරන ඔවයි.<sup>55</sup> මේ අතරතුරදී යුනිසෙෆ් ආයතනය දිගින් දිගටම එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානයට පුකාශ කලේ මෙම පුශ්නය විසදා ගැනීමට උපකාර කිරීමට ඔවුන් සූදානම් ඔවයි. 64

2002 වසරේ මැද භාගයේදී එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානයට ළමා සොල්දාදුවන් ලිංගික අපහරණයට ලක්කිරීම සම්බන්ධයෙන්ද චෝදනා ලැබූහ. 2002 සැප්තැම්බර් මස 6

<sup>52.</sup> එම

<sup>32</sup> එම

මෙකි තැම්ම වගකියනුයේ එල්.ටී.ටී.ටී. ට බඳවා ගැනීම් වලින් සුළු පුතිශතකයකට පමණි. බොහෝ විට දෙමාපියන් ළමයින් යලි ඉල්ලු විට කැමැත්තෙන්ම ඔවුන් ආපසු පැමිණේ. (ක්ෂේතු අධ්නයන යාපනය) 2002 මක්තෝබර්

<sup>55.</sup> ඉහත කී සටහන් 50

පුතාත්දු, විමුක්ති "Release of 350 young ones. UNICEF appreciates L.T.T.E's fine gesture" Sunday Observer පුවත්පත 2002 පෙබරවාරි 2

වන දින දිවයින පුවත්පත පල කරන ලද (එක්සත් ජනපද දෙපාර්තමේන්තු) වාර්තාවකට අනුව සංවිධානය බලහත්කාරයෙන් බඳවා ගන්නා දරුවන් වනල් සේවයට. හමුදාමය සූරාකෑමට මෙන්ම ලිංගික අපහරණයට ලක් කරන ඔව දක්වා ඇත.

එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානය විසින් සිදු කරනු ලබන අබන්ඩ ළමා බදවාගැනීම්, නොයෙකුත් සංවිධාන විසින් කරනු ලබන පුනරුත්ථාපන කටයුතු වලට අසතුටුදායක පුතිඵල ජනිත කර ඇත. උතුරු නැගෙනහිර පලාත් වල මානුෂීය සහ පුනරුත්තාපන කටයුතු පිළිබඳ උප කොමිටිය විසින් රජය සහ එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානය අතර ළමා ශුමය යොදා ගැනීම් සම්බන්ධයෙන් මැදිහත් වී ඇත.<sup>57</sup> ළමා සොල්දාදුවන් පිළිබද පුශ්නයේදී එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානය දෙපිටකාට්ටු පිළිවෙතක් අනුගමනය කරන බව දැන් පැහැදිලිය. මෙවන් පසුබිමක් තුළ නැගෙන පුධාන ගැටලු වනුයේ උතුරු නැගෙනහිර පලාත් සඳහා කුමන් ආකාරයේ පරිපාලනයක් කුමන තත්ත්වයක වගකිව යුතු භාවයක් ගැලපේද යන්නයි.

බොහෝ විද්වත් මතය වනුයේ ළමා සොල්දාදුවන් පුනරුත්ථාපනය කල යුත්තේ සිවිල් පරිසරයක් තුළ බවයි.58 එහෙත් මෙවන් සිවිල් පරිසරයක පරිපාලනයක් තුළ සිදු කෙරෙන පුනරුත්ථාපනයක් හමුදාමය සදාචාරයක් අනුගමනය කරන එල්.ටී.ටී.ඊ. වැනි සංවිධානයක් තුළ කොතෙක් දුරට සාර්ථකව පුතිශ්ඨාපනය කල හැකිද යන්න පුශ්නයකි.59

වසර අවසානයේ එළි දැක්වුනු පතු වාර්තාවන්ට අනුව සංවිධානය සිය ළමා සොල්දාදු ඒකකය විසුරුවා හැරීමට කටයුතු කර ඇත. එහි තවදුරටත් සඳහන් වන අයුරින් සිය ගණනක් ගැහැණු සහ පිරිමි දරුවන් මෙසේ අවි දැරීමට, ඔවුන් පෙලු දරිදතාවය මෙන්ම නූගත් කමද එකසේ ඉවහල් වී ඇත.® එසේම ඔවුන් සිය ගරිල්ලා සංවිධනය අත්හැරීම යනු අනෙකක් නොව කුසගින්නේ පෙලීම පමණක්ම වනු ඇති බවයි.

ශුී ලංකාවේ උතුරු හා නැගෙනහිර මානුපික හා පුහරුත්ථාපන යහපත් කඩිනමින් ඇති කිරීමට ඇපැලය. ඔස්ලෝ හි පැවැති පුතිඥ සම්මේලනයෙහි උප කොම්ටුව ඉදිරිපත් කල වාර්තාව ඇසුරෙන් C.H.A. ගොනුව ආශුයෙන් කාණ්ඩය 6- තිකුතුව 11, 2002 නොවැම්බර්.

<sup>🤲</sup> ආචාර්ය එලිසබත් ජාරෙන් - උපුටා ගන්නා ලද්දේ The Sunday Times පුවත්පත 2002 සැප්තැම්බර් 29

<sup>&</sup>lt;sup>59.</sup> The Island පුවත්පත 2002 නොවැම්බර් 24

එම

බොහෝ මානව හිමිකම් කුියාකාරින් මෙන්ම අන්තර්ජාතික නොවන රාජ්‍ය සංවිධානද ළමා සොල්දාදුවන් ලෙස බැඳුනු පිරිස් නිසි ලෙස පුනරුත්ථාපනය කිරීම උදෙසා අවශ්‍ය සැලසුම් නොමැතිවීම් පිළිබඳව සිය අවධානය යොමු කර ඇත. <sup>61</sup> වෘත්තිය අධ්‍යාපනය ලබාදීම<sup>62</sup> මෙන්ම නොයෙක් ආකාරයේ වැඩසටහන් වලින් සමන්විත වූ වැඩපිළිවෙලක් සැකසීම සදහා යුනිසෙග් සංවිධානය පිඹුරුපත් සකසමින් සිටියද 2002 වසර අවසානය තෙක්ම එය එළිදැක්වූයේ නොමැත. <sup>63</sup>

මෙම නිවේදනයට පුථම යුනිසෙෆ් සංවිධානයේ පුධානියා වන කැරල් බෙල්මි ශී ලංකාවට පැමිණිම සහ යුනිසෙෆ් සංවිධානය හා එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානය අතර ඇතිවු නව ගිවිසුමක් පිළිබඳව පුවත්පත් මඟින් වාර්තා විය. එම වාර්තා වලට අනුව, එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානය යුනිසෙෆ් සංවිධානය සමඟ එක්ව ළමා සොල්දාදුවන් යල් සිවිල් සමාජයට මුදා හැරීම පිළිබඳ සැලැස්මක් අනුව කුියා කරන බවත්, 2001 නොවැම්බර් මස සිට ළමුන් 350 මුදා හැරීම පිළිබඳව එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානයට යුනිසෙෆ් සංවිධානය පුසංසා කර ඇත. 4 කෙසේ වෙතත් එස්.එල්.එම්.එම්. වාර්තා කරන්නට යෙදුනු 2002 වර්ෂයේ කොටසක් තුළ එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානය ළමා සොල්දාදුවන් 313 ක් අළුතෙන් බඳවා ගැනීමේ වනකුල තත්ත්වය ද සඳහන් කල යුතුය. 6 මේ අනුව එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානය එක් අතකින් ළමා සොල්දාදුවන් නිදහස් කරන අතර තවත් අතකින් නව බඳවා ගැනීම්ද සිදුකරනු ලබයි.

# 5.1 ළමා සොල්දාදුවන් සම්බන්ධයෙන් රාජෳ පුතිචාර සහ අන්තර් ජාතිකමය වගකීම්

1994 වසරේදි ශුී ලංකාව විසින් එක්සත් ජාතින්ගේ කොමිටියේ ළමා අයිතිවාසිකම් වාර්තාවට දැක්වූ පුතිචාරයන්ට අනුව එම කොමිටිය ශුී ලංකාවෙන් ඉල්ලා සිටියේ යුද්ධයෙන් පීඩාවට පත් දරුවන් විශේෂයෙන්ම ඔවුනගේ යුධමය කුියාකාරිත්වය මෙන්ම ළමා යුධ සිරකරුවන් පිළිබඳ පුශ්නය බලධාරින් විමසන ආකාරය පිළිබඳ විශේෂ වාර්තාවක් සපයනලෙසයි." අවාසනාවකට මෙන් ශුී ලංකා රජය මෙතෙක්

<sup>&</sup>lt;sup>61.</sup> ඉහත කි සටහන් 5

<sup>&</sup>lt;sup>ය</sup> ඉහත කී සටහන් 49

<sup>&</sup>lt;sup>ය</sup> ඉහත කි සටහන් 5

<sup>&</sup>lt;sup>44</sup> ඉහත කි සටහන් 56

<sup>&</sup>lt;sup>ස.</sup> ඉහත කි සටහන් 50

ළමා අයිතිවාසිකම් කොමිසමට සැපයු ආසන්නතම වාර්තාව 1998 දී සපයන ලද අතර එය 2003 දී සලකා බැලීමට නියමිතය. කෙසේ වුවද මින් සමහරක් පුශ්න පිළිබඳ රාජෳ නොවන සංවිධාන සිය අවධානය යොමු කර ඇත. එසේම කමිටුවේ ආයාචනය පරිදි ළමා සොල්දාදුවන් පිළිබද සවිස්තරාත්මක වාර්තාවක් සපයා නොමැති අතර සපයා ඇති ආසන්නතම වාර්තාව පිටු 22 ක් පුරා යුදඛයෙන් පීඩාවට පත් දරුවන් පිළිබඳ විස්තර කර ඇත. පොදුජන එක්සත් පෙරමුණු රජය පැවතුන කාල වකවානුවේදි එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානයේ ළමා සොල්දාදුවන් පිළිබඳ පුශ්නය වඩාත් කතාමහට ලක්වුනි. එසේම පැරණි එවන් සොල්දාදවන් පුනරුත්ථාපනය කිරීම සඳහා අවශ්‍ය වැඩසටහන්දු කියාත්මක වෙමින් පැවතුනි.

වාර්තාවේ සඳහන් වන අයුරින් ළමා සොල්දාදවන් බදවා ගැනීම සඳහා මෙන්ම ඔවුන් පුනරුත්ථාපනය කොට නැවත සමාජ ගත කිරීම උදෙසා වූ වඩාත් සැලසුම් සහගත වැඩපිළිවලක් කුියාත්මක කිරීමට රජය සුදානම් වෙමින් පවති. එපමණක් නොව රජයේ හමුදාවක් විසින් අල්ලා ගන්නා ලද හෝ හමුදාවන්ට බාර වන ලද මෙවන් ළමා සොල්දාදුවන් සදහා මානසික මෙන්ම සාමාජීය දැනුමක් අවබෝධයක් ලබාදීමට කටයුතු සම්පාදනය කොට ඇත.67

දරුවන් සුරැකීමේ සංවිධානයේ ශුී ලංකා කාර්යාලය වාර්තාවන්ට අනුව මේ සඳහා වූ ආණ්ඩුවේ මැදිහත් වීම සැලකිය යුතු තරම් වුවද රාජෳයක් ලෙස කිසියම් අඩු ලුහුඩුතාවන් තවදුරටත් සිදුවන බව දක්වා ඇත. ඒ අනුව සොල්දාදුවන් වශයෙන් ළමයින් බදවා ගැනීම වැලැක්වීම සදහා අවශෘ කරන සෑම පියවරක්ම ගෙන ඇති බව සනාථ කිරීමට තවමත් ශුී ලංකාව අපොහොසත් වී ඇත.<sup>68</sup> එම වාර්තාවන්ට අනුව 1999 සහ 2000 වසර වලදී රජය, සිය සාමාජිකයන්ගේද අදහසට පටහැනිව හමුදාවන්ට බාර වූ ළමයින් සඳහා මාධෳ හමුවක් පවත්වා ඔවුන් මුහුණ අනාවරණය කිරීම තුළින් ඔවුන් පුනරුත්ථාපනයට ලක්වීමට තිබූ සුවිශාල ඉඩක් අසුරා දැමීය. 2000 වසරේදී සිදු වු මිදුනු වැව සිදුවීම තවත් එක් අවස්ථාවකි. මෙයද රජය විසින් පාලනය කල

ළමුන්ගේ අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ කම්ටුව, ශුී ලංකාව පිළිබඳ අවසාන නිරීක්පණ 9 වන සැසිවාරය 1995.

<sup>&</sup>lt;sup>67.</sup> ඉහත කී සටහන් 9

පහත වාර්තා කර ඇති පරිදි එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානය තවදුරටත් ළමුත්, සොල්දාදුවන් ලෙස බඳවා ගැනීම කරගෙන යන ලදි. ඒවාගේම මායිම් පුදේශ වල ශුී ලංකා ආණ්ඩුව විසින් යොදවා තිබු තමුදා මුර පොල වලද සොල්දාදුවන් ලෙසට බඳවා ගැනීමට අවම වයසක් නොතිබුණි. රජය අවබෝධතා ගිවිසුමට අත්සන් කිරීමට පෙරාතුව, වර්තා කීපයකට අනුව, වෙනත් සන්නද්ධ කණ්ඩායම් වලට 18 ට අඩු ළමුන් සේවාවල යෙදවූ ඔවට සඳහන් වේ.

පුනරුත්ථාපන කදවුරක් වූ අතර මෙහිදි ඇතිවූ ගැටුමකින් රැදවියන් 27 දෙනෙකු පිවිතයෂයට පත් වූ අතර මේ අතරට දරුවන් කිහිප දෙනෙකුද ඇතුළත් විය. මෙය රජය විසින් සිදු නොකල යුතුව තිබූ දරුණු අතපසු වීමකි.<sup>69</sup> තවදරටත් මෙම වාර්තාවේ සදහන් වන අයුරින් යාපනය දිස්තික්කයේ පවත්වාගෙන යනු ලබන තවත් පුනරුත්තාපන කළවුරක රැදවියන් හට සිය දෛනික ආහාර වේල පවා නිසි අයුරින් නොලැබීමට හේතුව ලෙස අවශන තරම් ආධාර ඒ වෙත නොලැබීම බව දක්වා ඇත. වාර්තාවට අනුව ජාතික තරුණ සේවා සභාව සහ ආරක්ෂක අමාතුනාංශය මෙවන් මධ්‍යස්ථාන පරිපාලනය කිරීමේ වගකීම දරනු ලබයි. 70 එසේම මෙවන් දරුවන් හමුදා නිලධාරින් මගින් අපහරණයට ලක්වීම් වාර්තා වීමක් සිදු නොවන තරම්ය. ජාතෳන්තර කෂමා ආයතනයේ වාර්තාවකට අනුව බොහෝ අවස්ථාවලදී අත්අඩංගුවට පත් මෙවන් දරුවන් උෂණයට ලක්වීම් වාර්තා වී ඇත.<sup>71</sup> වාර්තාගත මුනුද කොටින් පිරිසක් සමග අත්අඩංගුවට ගන්නා ලද 14 හැවිරිදි දැරියක නාවික හමුදා භටයන් දාහතරකට අධික සංමතවක් විසින් ලිංගිකව අපහරණයට ලක් කර ඇත.

වාර්තාව සඳහන් කරන අයුරින් මෙසේ බාරවන හෝ අල්ලාගන ලබන දරුවන්ගේ නෛතික තත්ත්වය සඳහා මුල් තැන දිය යුතු අතර ඉන් අනතුරුව ඔවුන් පුනරුත්ථාපනය කල යුත්තේ ළමා අයිතිවාසිකම් ලෙස ආරක්ෂා කල යුතු නිසාවෙන් බවයි.

යුධමය වාතාවරණයක් සහිත පුදේශවල දැරුවන්ගේ අයිතිවාසිකම් ආරකෂා කිරීම සඳහා වු කිසිදු විශේෂිත නිතියක් ශී ලංකාවේ අභෘන්තර නිති පද්ධතිය තුළ දක්නට නොමැත. එහෙත් ජාතෳන්තර නීතිය යටතේ වන වගකීමක් ලෙස ශූී ලංකාව දරුවන් යුද්ධයට බඳවා ගැනීම වැලැක්වීමට පියවර ගත යුතුය. අන්තර්ජාතික කම්කරු සංවිධානයේ 182 වන වගන්තියට අනුව සහ එක්සත්ජාතින්ගේ සංවිධානයේ ළමා අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කිරීමේ පුඥප්තියට අනුව වයස අවුරුද 18 ට අඩු දරුවන් යුද්ධයට බඳවා ගැනීම තහනම් වේ.<sup>72</sup> පුඥප්තියේ සියල පාර්ශවකරුවන් මෙවන් ළමා මඳවාගැනම් සඳහා දුණ්ඩ නිති පැනවිය යුතු ඔව අන්තර්ජාතික කම්කරු

ම්දුණවැව පුතරුත්ථාපත මධ්යස්ථානයේ සිද්ධීයට අත්තර් කාලීන වාර්තාව, 2002 ඔක්තෝබර් 24 හා 25. රමණි මුත්තෙටුවේගම Intergrity of the Person Sri Lanka State of Human Rights 2001 තීතිය හා සමාජ භාරය බලන්න.

<sup>70.</sup> ඉහත කි සටහන 5 ඔලන්න.

ජාතෘන්තර ක්ෂමා ආයතනය Sri Lanka Rape in Custody 2002 ජනවාරි 28

අමානුෂික ළමා කම්කරු සේවයන් තහනම් කිරීම හා ඒවා වැලැක්වීමට කඩිනම් පියවර ගැනීම පිළිබඳ සම්මුතිය (Convention C182 of the ILO 1999.)

සංවිධානයේ මතය වේ. ළමා අයිතිවාසිකම් සුරැකීමේ සම්මුතියේ 2වන පෝටකෝලයට අනුව මෙවැනි වැරදි අපරාධ ලෙස සැලකිය යුතු වේ.73

අන්තර්ජාතික කම්කරු පුඥප්තියේ 7වන වගන්තියට අනුව මෙන්ම ළමා අයිතිවාසිකම් කොමිසමට අනුව ශී ලංකාව ළමා සොල්දාදුවන් බදවාගෙන ඇති දරුවන් උදෙසා මුලික අධ්නාපනය නොමිලේ ලබාදීම මෙන්ම අවශන වෘත්තිය පුහුණුව ලබාදීමද කල යුතුව ඇත.74 අවාසනාවකට මෙන් ළමා සොල්දාදුවන් යොදා ගැනීම තහනම් කර ඇති සෘජු නිති තවමත් ශී ලංකාව තුළ නිර්මාණය වී නොමැත. 75

කෙසේ වතුදු ශී ලංකාවේ එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජයන් එල්.ටී.ටී.ටී. සංවිධානයන් අතර ඇතිවූ අවබෝධතා ගිවිසුමට අනුව කිසිදු මානව හිමිකම් වගකීමක් එහි අතුළත් නොවන අතර සිවිල් වැසියන්ට එරෙහි පුවණ්ඩ කුියා සිදු කිරීම පමණක් තහනම් කර ඇත. 2.1 වගන්තියට අනුව අන්තර්ජාතික නීතියට අනුව සියල පාර්ශවයන් සිවිල් ජනතාවට එරෙහි සියලු පුචණ්ඩ කුියා වලින් මෙන්ම අමානුෂික වදදීම්, පැහැර ගැනීම් වලින් වැලකිය යුතුවේ. අත්සන් කර ඇති අවබෝධතා ගිවිසුමට අනුව ශී ලංකාවේ නිරිකෂණ කම්ටුවට ළමයින් යුද්ධයට බදවාගැනීම පිළිබද පුශ්න සම්බන්ධයෙන් එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානයයෙන් විමසීමට බලය ඇත. තවද සටන් විරාම ගිවිසුම" අත්සන් කිරීමෙන් අනතුරුව එම ගිවිසුම කඩ කිරීම් 502ක් සහ ළමා සොල්දාදවන් බඳවා ගැනීම් 313 ක් වාර්තා වී ඇත $^{78}$ 

ශු ලංකාව මෙම සම්මූතින් දෙක 2000 දී හා 2001 දී අත්සන් කල අතර එය කියාත්මක කිරීම ආරම්භ කළේ 2002 හා 2003 යන වර්ෂයන් වලදීය. පොටෝකෝලයට අනුව රාජ් හමුදාවන්ට තම කැමැත්ත පරිදි වයස 15 සිට 18 දක්වා හමුදාවට බඳවා ගැනීම් සඳහා අවසර දී තිබුණුද රාජ්ෂ නොවන කණ්ඩායම් සඳහා එකී ලිහිල් බව නොතිබූ අතර ඔවුනට වයස අවරුද 18 අඩ සියළු ළමුත් හමුදා භටයන් ලෙස යොදා ගැනීම සපුරා තහනම් කොට පැවතිණි.

සේතා රැස්කිරීම සහ අතිරේක බල ඇනි පනත 1985 අංක 40 ට අනුව ස්වේච්ජා සේතාංක හා ශී ලංකා තුිවිධ හමුදාවට වයස 18 ට අඩු ළමුත් හමුදාවට බඳවා ගැනීම රෙගුලායි මගින් වලක්වා ඇත. කෙසේ නමුදු අභාග්තර වශයෙන් මෙකි අපරාධ වලක්වා ලීමට ඇති එකම මිම්ම වන්නේ දුණ්ඩ තීති සංගුතයේ වගත්ති අංක 308 (ඒ) යටතේය. (තීතිය හා සමාජය භාරය 2001 යට වාතාවරණයක් තුළ ළමුත් ආරක්ෂා කර ගැනීම නීතින් හා නීති තත්ත්වයන් පිළිබඳ එකතුවක්)

ළමුන් ආරක්පා කර ගැනීමේ පනතේ අවශනතා කෙසේ හෝ සපුරා ගැනීම. "Sri Lanka State of Human Rights" Child Rights in Sri Lanka යන පරිච්ඡෙදය මලන්න.

<sup>&</sup>lt;sup>76.</sup> ඉහත කී සටහන 6 ඔලුන්න,

ඉහත කි සටහන් 50 බලන්න.

<sup>7</sup>A. ඉතත කී සටහන 51 ඔලුන්න.

#### 6. නිගමනය

පසුගිය වසර මුළුල්ලේ සිදු කෙරෙනු ළමා සොල්දාදුවන් බදවා ගැනීම සදහා අවශෘ පියවර නොගැනීම සම්බන්ධයෙන් එක්සත් ජාතික පසෂ රජය වගකිව යුතු වේ. වාර්තා ගත ළමයින් යුද්ධයට බදවාගැනීම් පැහැර ගැනීම් මෙන්ම අපහරණයට ලක් කිරීම් සම්බන්ධයෙන්ද කිසිවක් පැවසීමට රජය අපොහොසත් විය.<sup>79</sup> බී.බී.සී. සිංහල සේවය විසින් පැවැත් වූ සම්මුබ සාකච්ඡාවේදි ආරක්ෂ අමාතෘ තිලක් මාරපනයන් පකාශ කලේ අනිවාර්ය යුධ බඳවා ගැනීම් පිළිබඳ වාර්තා හුදෙක් සතෳයෙන් තොර ඕපා දුප පමණක් බවත් ඒ සම්බන්ධයෙන් වගකිව යුතු කිසිදු සාක්ෂියක් මේ තාක් රජයට නොලැබී ඇති බවත්ය.<sup>80</sup> එසේම ළමා සොල්දාදු ඒකකය විසුරාව හැරීම හෝ තවදුරටත් සිදු කෙරෙමින් පවතින බදවා ගැනීම් අත්හිටුවීම පිළිබඳ සංවිධානය වගකිව යුතු තිරනයකට එලඹී නොමැත.

යුනිසෙග් සංවිධානය සමග පවත්වන ලද සාකච්ඡා වට මෙන්ම පස්වන වටයේ සාම සාකච්ඡා වලින් අනතුරුවද මෙම ළමා සොල්දාදු ඒකක විසුරුවා හැරීම පිළිබඳ සැලකිව යුතු පුතිවාරයක් දක්වා නොමැති අතර බඳවා ගැනීම් අබන්ඩව සිදු වෙමින් පවති. එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානය විසින් 2002 වසරේ සිට සිය බඳවාගැනීමේ පටිපාටිය යම් යම් වෙනස්කම් වලට පවා ලක් කර ඇත්තේ පවතින තත්ත්වයෙන් උපරිම පුයෝජන ගැනීම පිණිසය. නිදසුනක් ලෙස යූ.ටී.එච්.ආර්. වාර්තාවන් හෙලි කරන අයුරින් පවතින වාතාවරණයෙන් නිසි පුයෝජන ගත හැකි අයුරින් සිය උපකුමයන් වෙනස් කරන ලෙසට නායක කරුනා විසින් සිය බල ඇණි වලට උපදෙස් දී ඇත. මෙලෙස ඔවුන් වෙනස් කරන ලද පුතිපත්ති අතරට පවුල් සඳහා විශේෂ වරපුසාද ලබාදීමට කරන ලද පොරොන්දු වීම, බලය තුළින් ඔවුන් ලබන සමාජිය වැදගත්කම් පිළිබඳ දැනුවත් කිරීම වැනි දෑ දැකිය හැක. <sup>81</sup> එසේම මුදා හරින ලද ළමා සොල්දාදුවන් නැවත බඳවා ගන්නා දිනයද සඳහන් කර නොමැත. 2001 නොවැම්බර් මස සිට සංවිධානය විසින් නිදහස් කරන ලද ළමයින් සංබතාව 350 ක් පමණ වුවද මෙම කාලය තුළ බඳවා ගන්නා ලද සංබතාව මීට බොහෝ සෙයින් ඉහල අගයක් ගනී. එපමණක් නොව දැනට හමුදාවන්හි නියුක්ත ළමා හට පිරිස දහස් ගනනකි. 82

<sup>&</sup>lt;sup>79.</sup> ඉහත කි් සටහන 46 **ඔ**ලන්න.

<sup>\*</sup> UTHRC(J) විශේෂ චාර්තාව අංක 14 The plight of child conscripts, social degradation and Anti Muslim Frenzy 2002 ජූලි 20.

KI. 🔌

එක්සත් ජාතින්ගේ සංවිධානයේ විශේෂ නියෝජිත "ඔලාරා ඔටුනු" විසින් 2002 මැයි මස එක්සත් ජාතින්ගේ ආරක්ෂක කවුන්සලයට සපයන ලද වාර්තාවේ සඳහන් වන පරිදි සාම සාකච්ඡා වලදි දරුවන්ගේ සුභ සාධනය මෙන්ම ආරක්ෂාවද ආරක්ෂක කවුන්සලය විසින් තහවුරු කල යුතුව ඇත.<sup>83</sup> එහෙත් ශී ලංකාවේ සාම සාකච්ඡා දාමය තුළ මෙවන් තත්ත්වයක් කෙදිනක නම් උදා වේ දැයි යන්න පුශ්නාර්ථයකි.

එක්සත් ජාතින්ගේ ළමා අයිතිවාසිකම් සම්මුතියට ශුී ලංකාව ඉදිරිපත් කරන ලද රාජ් වාර්තාවට අනුව, හමුදා බුද්ධි මෙහෙයුම් වලට අනුව එල්.ටී.ටී.ටී. සංවිධානයේ භයටන් 60% අවුරුදු 18ට අඩුය. එසේම එඛ් වාර්තාවට අනුව එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානයේ යුද්ධයේදී මිය ගිය භටයන්ගෙන් 40%ක් අඩුවයස් කරුවන් වන ඔවකි. එල්.ටී.ටී.ටී. හි යුධ ඔලය සාමානය වශයෙන් 16,000 ක් යැයි කියනු ලබන අතර, ඇස්තමේන්තු ගත කරනු අනුව පුහුණු ළමා භටයින් ගණන් දහස් ගණනක් විය

ජයසේකර මන්දුල "Child Soldiers: The World Body has spoken" The Island පුවත්පත 2002 මැයි 18.

VI

# අදහස් පුකාශ කිරීමේ නිදහස සහ මාධ්‍ය නිදහස

කිශාලි පින්ටෝ ජයවර්ධන \*

# 1. හැඳින්වීම

"එක් කලක බලයට අභියෝගයක් වන පුවත්පත්ම පසු කලෙක බලය තහවුරු කර ගැනීමට උරදෙන තත්ත්වයකට පත් වී ඇත්තේ බලය මෙන්ම මාධූ හා සම්බන්ධ වීමේ අවස්ථා ද ඉතා අසමතුලිත ලෙස බෙදී පැවතිමයි. නමුත් බලය අඩු පිරිස්වල මතය ජන මාධූ හරහා පුකාශ වන්නේ ම නැතැයි පුකාශ කල නොහැකි වුවද, ජන මාධු තුළ බොහෝ දේ සිදුවන්නේ මෙවැනි පිරිස්වලට එරෙහිවය. මෙසේ වී ඇත්තේ, අප සමාජයෙහි පුවත්පත් යනු ශක්තිමත් බලයක් වීමත්, එය සමාජයේ අනෙකුත් පුබල බලවේග සමග ඉතා තදින් බැඳී ඇති නිසාත්ය."

මෙම අර්ථ දැක්වීමේදී, ඉතා ආකර්ෂණීය ලෙස මවාගත් අසම්මත මතයන් (පුජාතාන්තික වශයෙන් අඩුපාඩු සහිත පද්ධතියක් තුළ ජනමාධ් වසුහයන් හා සම්බන්ධයෙන් මේවා පැහැදිලි ලෙසම අදාල වන නිසා) එම පද්ධතින් යම් මාධ් පාලනය කිරීමකින් මාධ්ය නිදහසක් කරා මාරු වීමේදි ඉතාමත් සියුම් ලක්ෂණයන් පවා රැගෙන යනු ලබයි.

එල්.එල්.බී.(ගෞරව) (කොළඹ), තිතිඥ, ද සත්ඩේ ටයිම්ස් කතෘ මණ්ඩල උපදේශක - තිතිය තා සමාජය තාරය උපදේශිකා / ලිපි රචිකා

Democracy of the mass media - Lichtenberg page 102-105 කේම්බ්ජ් විශ්ව විදනාලය මුළුන 1990

මෙම දැඩි මාධ්‍ය නිදහස, ස්වයං රෙගුලාසි හා ස්වයං පරිස්ෂාවන්හි අවශ්‍යතාවයන් වැඩිකරනු ලබන ඉතා ඔලසම්පන්න වූ මාධ්‍යයක් අඟවයි. අනෙක් අතට, මාධ්‍යයන් ඔවුන් විසින්ම විශ්වාසවන්ත සහ ඉතා වැදගත් ඔලයක් පිහිටුවීමට ගන්නා උත්සහයේදී ඇතිවන පල විපාක ඉතා විනාශකාරි හෝ ඔරපතල වීමට ඉඩ ඇත්තේ, එය විවෘත මැඩලීමක් තුළින් ඇතිවිය හැකි නිසයි.

වසර 2002 දී සිදු වූ පුබල දේශපාලනික වෙනස්වීම සහ රජය සහ දෙමළ ඊලාම් කොටි සංවිධානය (එල්.ටී.ටී.ඊ.) අතර උතුරු සහ නැගෙනහිර පුදේශ තුළ ඇති වූ සටන් විරාමය විශේෂ සිදුවීමක් ලෙස දැක්විය හැකි අතර මාධෳයන් විසින් එම කාරණා පිළිබඳව පුධාන වශයෙන් වාර්තාකරණයක යෙදුණි.

වසර 2001 දෙසැම්බර් මාසයේදී තිබූ ඡන්දයෙන් බලයට පත් එක්සත් ජාතික පෙරමුණ (එ.ජා.පෙ.) නිසා ඇති වූ පාලනයන්හි වෙනස නිසා මුදිත සහ විද්යුත් එමෙන්ම රජයේ සහ පෞද්ගලික මාධෳයන් වලට නව අභියෝගවලට මුහුණ දීමට සිදුවිය.

ඊට අමතරව 1978 දෙවන ආණ්ඩුකුම වෘවස්ථාවේ වෘාකුලත්වය හරහා එක්සත් ජාතික පෙරමුණ රජය සහ පොදු පෙරමුණු ජනාධිපතිනිය අතර ඇති වුණු ගැටළු සහගත එකට කටයුතු කිරීමේ සම්බන්ධතාවය, මාධෘ තුළ අර්බුද ඇතිකරලීමට සමත් විය. මෙම සංවර්ධනයන් දෙකෙහි කිට්ටු සම්බන්ධතාවය පිළිබඳව මෙම පරිච්ඡේදය අවසානයේදී විමර්ශනයට ලක් කරනු ඇත.

රජය සහ එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානය අතර අවබෝධතා ගිව්සුමට 2002 පෙබරවාරි 22 දින අත්සන් තැබීමෙන් පසුව දශක 2 ක් තුළ උතුරු නැගෙනහිර පැවති විනාශකාරි අර්බුදයට නැවතිමේ හිත තැබුණු අතර, මෙය ජනමාධන නිදහස සහ අදහස් පුකාශ කිරීමේ නිදහසට ඉතා වැදගත් සංධිස්ථානයක් විය. මාධනයන් විසින් අවිනිශ්චිතභාවයන් හා දෙගිඩියාවන් ඇවිස්සීමක් වෙනුවට, මාධන තුළ එකඟත්වයක් හා එකමුතුකමක් වර්ධනය කිරීමට ඇති වගකීමක් පවරාදෙමින් ගිවිසුම්ගත ස්ථිර සමතයන් කරා එළඹය හැකි වන පරිද්දෙන් මෙම ජනවාර්ගික අර්බුදයට පැහැදිලි ස්ථිර විසඳුමක් ගෙනදිය හැකි සාම සාකච්ඡාවන් ඇතිකරලිමට හා ගෙන ඒමට උත්සහයන් ගන්නා ලදි.

උතුර තුළ යුධමය වාතාවරණය නැවතී තිබුණත් සාමානෘ ජනතාවගේ ජනමාධෘ කරුවන්ගේ හා විරුද්ධ පාසමික දේශපාලඥයින්ගේ අදහස් පුකාශ කිරීමේ අයිතිය. එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානය මගින් මර්දනය කිරීම දිගටම පැවතුණි. දකුණේ සිටි මානව තිමිකම් සංවිධානයන් මෙම උතුරේ මානව තිමිකම් හා බැඳුණු දැඩි පුශ්නයන්ට විසඳුම් ලබා දීමට අපොහොසත් වීම තුළින් යම්තාක් දුරට උතුර සහ දකුණ අතර යම් පුබල හේදයක් ඇති කරලීය.

මෙම පරිච්ඡේදයෙන්, රටේ අදහස් පුකාශ කිරීමට ඇති නිදහස සහ මාධ්‍ය නීති පතිසංස්කරණයන් හා බැඳුණු සංවර්ධනයන් පිළිබඳ විමර්ශනයකට ලක් කිරීමට බලාපොරොත්තු වන අතරම ගෙවී ගිය වසරේදී මේ සම්බන්ධයෙන් ළඟාකරගත් විසඳුම් සහ ඉදිරියේදී තවදුරටත් කලයුතුව ඇති දේ ගැනද සාකච්ඡා කරයි.

# 2. එක්ව කටයුතු කිරීම (Cohabitation) සහ මාධා විශේෂිත අවිනිශ්චිතභාවයන්

1994 දී පොදුජන එක්සත් පෙරමුණට පුධාන මෙන්ම විකල්පිත මාධයයන්ගෙන් ලැබුණු අතිවිශාල සහයෝගය තුළින් ඔවුන්ගේ බලය තහවුරු කරගැනීමට හැකිවිය. නමුත් පසුගිය වසර 8 ක පාලනයේදී රජය සහ මාධෘ තුළ තිබූ මෙම සම්බන්ධතාවය දැඩිව පළුදු විය.

රජයේ මාධ්‍යය තම පස්සයේ පුචාරක කටයුතුවලට දිගටම යොදාගනිමින්, රජයේ නොවන මාධ්‍යයන්හි කතෘවරුන්ට සහ පුවත්පත් මාධ්‍යවේදීන්ට විරුද්ධව අසමාන්තර ලෙස සාපරාධී අපභාස නඩු ගොනුක්රීමට රජය ඉඩදුණි. විශේෂයෙන්ම උතුරු නැගෙනහිර අර්බුද හේතුකොටගෙන ඉතා පුළුල් ලෙස පුවත්පත් වාරණයන් පැනවීය. එම නිසා පොදු ජන එක්සත් පෙරමුණ සහ පෞද්ගලික මාධ්‍යයන් අතර තිබූ භේදය 2001 මැතිවරණ සමයේදී කවදාවත් නොදුටු ආකාරයට වර්ධනය විය.

අනෙක් අතට යම් මාධ්‍ය කොටසක් විසින් පුධාන විරුද්ධ පක්ෂය වූ එක්සත් ජාතික පක්ෂය, රජයට ඇති "දුර්වල විපක්ෂයක්" ලෙස දැඩිව විවේචනයට භාජනය කර තිබුණි. කෙසේ වෙතත් 2001 දෙසැම්බර් මැතිවරණයෙන් ජයගත් මෙම එක්සත් ජාතික අ.ණ්ඩුව, මාධ්‍යයන් වලින් පලිගැනීමක් ලෙස අධිකරණයට යමින් තමන් විපක්ෂයේ ය් සිටියදී මාධ්‍ය නීති පුතිසංස්කරණයන් හා සම්බන්ධයෙන් දුන් පොරොන්දු පුළුල් කිරීමක්ද ඇති කළේය.

රජය සමඟ සම්බන්ධ වී එකට ගමන් ගැනීමට රාජූ මාධ්‍ය යොදා ගැනීමත් සමඟ (ශුී ලංකාවේ මෙය දේශපාලනික බලය වෙනස්වීම් සමඟ අනිවාර්යෙන් සිදු වන්නක්) සාමානෘ තත්ත්වයට වඩා උද්යෝගිමත් පාලනයක් සහිත නව එක්සත් ජාතික පෙරමුණ ආණ්ඩුව සහ මාධෳයන් අතර සම්පුදායික "දෙවෙනි ගමන කාලයක්" තුළට රට ඇතුළු විය. එ.ජා.පෙ. නායක රනිල් විකුමසිංහ මහතා සහ ජනාධිපතිනිය වන වන්දිකා කුමාරතුංග මැතිණිය අතර එක්ව කටයුතු කිරීමේදී ඇතිවූ අපහසු සහගත ස්වභාවය මෙම තත්ත්වය තවදුරටත් අලංකාර කිරීමකට හේතු විය. ජනාධිපතිනිය තව දුරටත් කැමිනට් මණ්ඩලයේ පුධානියා ලෙස සිටියදීම මාධ්ෂ අමාතනාංශ ඇතුළුව සියලම අමාතනාංශ එක්සත් ජාතික පෙරමණ සාමාජිකයින් අතර පැවතුණු අතර, මෙම ඔහුතර එ.ජා.පෙ. සාමාජිකයින් ජනාධිපතිනියට පුසිද්ධියේම විරුද්ධත්වය පුකාශ කළ වූවන් විය.2

මෙම වසරේදී ජනාධිපතිනිය සමඟ, ආණ්ඩුව හා මාධ්යය විශේෂයෙන්ම විද්යුත් මාධ්යය තුළ තිබූ අරගලය දිගටම දක්නට ලැබිණි. උදාහරණයක් ලෙස ආණ්ඩුව විසුරුවා හැරීමට උත්සහ කරනවා යැයි චෝදනාව පුතික්ෂේප කරමින් කරුණු ඉදිරිපත් කිරීමට ජනාධිපතිනිය චන්දිකා කුමාරතුංග මහත්මිය වසර මැදදී රජයේ රූපවාහිනී ආයතනයකින් (ඇනට රජය යටතේ පවතින) ඉල්ලීමක් කල විට එය පුතික්ෂේප කිරීමේ සිද්ධිය හැඳින්විය හැක. මෙම පුතික්ෂේප කිරීමට පුධාන හේතුව ලෙස ඔවුන් දැක්වූයේ එදිනට නියමිත අනුගුාහක වැඩසටහන අවලංගු කිරීමට නොහැකි බව හා ඒ වෙනුවට ජනාධිපතිනිය හට උපරිම ජේසෂක ඉල්ලමක් නැති කාලසීමාවක් ඒ සඳහා ලබාදිය හැකි බවයි. පසුව ජනාධිපති ලේකම් සහ ජාතික රූපවාහිනි සංස්ථාවේ සභාපති තුමා අතර ඇඩි ලෙස කෝපයට පත් ලියුම් කීපයක් නුවමාරු වීමෙන් පසුව මාධ් අමාත්ය වරයාගේ සෘජු මැදිහත්වීමෙන් මෙම පුශ්නය

ආණ්ඩුකුම වෘවස්ථාවේ 43 (2) වෘවස්ථාව අනුව ජනාධිපතිනියට කැබිනට් සාමාජිකයෙකු ලෙසත් කැම්නට් මණ්ඩලයේ පුධාතියා ලෙසත් කටයුතු කිරීමට හැක. 44 වන වෘවස්ථාවේ උපවගන්ති 2 යටතේ ජනාධිපතිනිය ඒ හා සම්බන්ධ ඕනෑම කටයුත්තකට හවුල්වීමට හැකි බවත්, උප වගන්ති යටතේ ඇයට ඕනෑම වේලාවක රජයේ සංයුතිය හෝ යම් පවරාදිමක් හෝ කිුයාකාරිත්වයක් වෙනස් කිරීමට ඔලය ඇති ඔවත් පෙන්වයි.

සමතයකට පත්කර ජනාධිපතිනියට දේශය ඇමතීමට උපරිම පේෂක පුතිවාරයක් ඇති කාලයක් ලබාදෙන ලදි.3

අගමැති තමාගේ නීතීඥවරු විසින් පොද්ගලික රූපවාහිනී ආයතනවලට ඔහුගේ නාමයට අපකීර්තියක් ගෙනඒම සම්බන්ධයෙන් සමාව අයදීමක් විකාශය කරන මෙන් ඉල්ලා ලියුම් යවන ලදි. මීට පෙර පෞද්ගලික රූපවාහිනි ආයතන විසින් අගමැතිට පදනම් විරතිත චෝදනා සහිත වන්දිකා කුමාරතංග මැතිනිය විසින් කළ කථාවක් විකාශය කොට තිබිනි. එය නම් මීට වසර 20 කට පෙර එකල එ.ජා.පෙ. අධපාපන ඇමති ව සිටි කාලයේදී රනිල් විකුමසිංහ මහතා ජනාධිපතිනියගේ පුතා පාසලට ඇතුළු කිරීමට පගාවක් ඉල්ලා සිටියා යැයි පැවසීමයි. පෞද්ගලික රූපවානිනි ආයතන වලට අගමැතිගේ නීතිඥවරුන් යැවූ ඒන්තරවාසි වලින් ඔවුන් පෙන්වා දීමට උත්සහ කළේ, ජනාධිපතිනියට තම නිල හා නිලනොවන පොද්ගලික කටයුතු සම්බන්ධයෙන් නීතිමය කියාපටිපාටි වලට බැඳිමකින් තොරව සිටීමේ නිදහස හා භක්ති විඳින ආරක්ෂාව, <sup>4</sup> පෞද්ගලික රූපවානිනි ආයතනවලට ජනාධිපතිනිය හා සම්බන්ධ කථාවක් සම්බන්ධයෙන් භුක්ති විඳිය නොහැකි බව පෙන්වීමටයි.<sup>5</sup>

බලහින වී යන ජනාධිපතිත්වය සහ විරුද්ධ පාසුමක ආණ්ඩුවක් අතර මැදි වී බලයෙන් තම කියාවන් සිදුකිරීමට වූ විද්යුත් මාධ්යයන්ගේ සංවේදී ස්වභාවය මෙම සිද්ධීන් තුළින් මනාව පිළිඹිඩු වේ. එසේම මෙම සිද්ධීන් තුළින් පෞද්ගලික සහ රජයේ මාධ්යයන්හි වපුහාත්මකව සිදුකළ යුතු වැදගත් වෙනස්කම් වල අවශ්යතාවය හොඳින් පෙන්වා දෙන අතර, මාධෘ නිති පුතිසංස්කරණයේ යම් කෝණයක්ද මෙම පරිච්ජේදය අවසානයේදි වීමර්ශනය වේ.

The Island - 2002 අගෝස්තු 7 සහ 8 2001 මහ මැතිවරණයේදී රූපවාහිති සංස්ථාව මගින් කුමාරතුංග මැතිණියංග් සජිව විකාශනයක් සම්බන්ධයෙන් නී ලංකා ටෙලිකොම් සමාගම විසින් දිය යුතු මිලියන 2.8 බිල්පත කවුරු විසින් තාරගත්තේද යන ගැටළුව මත ශී ලංකා රුපවාහිනි සංස්ථාව හා ශී ලංකා ටෙළිකොම් සමාගම අතර මතහේද හට ගැනුති. මෙම ආයතන දෙකම එක්සත් ජාතික පෙරමුණ රජය පාලනය යටතේ තිබූ අතර ඔවුන් මෙම කථාව දේශපාලනික පුචාරන කටයුතුවල ස්වභාවය ගත් නිසා එම වගකීම පුතික්ෂේප කළේය. (The Sunday Times - 2002.06.30) මු ලංකා තිදහස් පස්ස (Sri Lanka Freedom Party) -(පොදු ජන එක්සන් පෙරමුණ තුල සිටි පුබල හවුල් කරුවන්) රජය තුළ සිටින කාලයේදී මුදුණ පුචාරණ කටයකු සඳහා වැය වූ මිලියන 4.3 ක මදල් පුමාණය ලබාගැනීමට ලේක් හවුස් ආයතනය එම පස්සට විරුද්ධව නඩ පැවරීය.

ආණ්ඩුකුම වෘවස්ථාවේ 35 (1) වගන්තිය

The Island - 04 වන සිකුරාදා - ශූී ලංකා රූපවානිති සංස්ථාව හා ශූී ලංකා ගුවන්විදුලි සංස්ථාව මගින් අත්තනෝමතිකව, දේශපාලනිකමය අයහපත් හෝ වංක වේතනාවෙන් වාර්තා ගෙන ඒම සම්බන්ධයෙන් අගමැති රනිල් විකුමසිංහ මහතා ඇතුලුව නව පරිපාලන පුධාන සාමාජිකයින් විසින් නඩු ගොනු කරන ලදි.

#### මාධ්න නීති පූතිසංස්කරණය, රෙගුලාසි සහ කුියාකාරකම් 3.

නිදහස ලැබීමට පෙර සිටම තිබූ රටේ යල්පැනගිය මාධෘ නීති පුතිසංස්කරණයන් අතිතයේ ඉතාමත් ඇනහිටින සළු කියාවලියක් වී තිබුණි. මෙම ගැටළුව සම්බන්ධයෙන් ගත් වැදගත් උත්සායයක් වන්නේ 1995 දී පොදුජන එක්සත් පෙරමුණ විසින් රජයේ ලේක් හවුස් පුවත්පතු සමාගම පුළුල් කිරීම්, මාධෳයට සම්බන්ධ නිති සම්පාදනය කිරීම, මාධ් පුහුණු ආයතනයන් ආරම්භ කිරීම සහ මාධ්‍යවේදීන් තත්ත්වය දියුණු කිරීම යන කරුණු සම්බන්ධයෙන් කොමිසම් 4 ක් පත්කල අතර මෙම කොමිසම් හතරෙන්ම සවිස්තරාමත්මක වාර්තාවන් ජනාධිපතිනියට ලබාදුන් නමුත් පසුකාලීනව ඒවා අභාවයට පත්විය.

ඉන්පසුවද මාධෘ නීති පුතිසංස්කරණය කියාදාමය පුනරුත්ථාපනය කිරීමට පියුවර ගන්නා ලදි. 1997 දී මාධෳය හා සම්බන්ධ වන වෳවස්ථාදායකමය හා රෙගුලාසිමය වැඩකටයුතු සම්බන්ධයෙන් පාර්ලිමේන්තු තේරුම්කාරක කමිටුවක් ඇති කර තිබුණුත් මෙම කොමිසම් වලින් ඉතාමත් සුළු සැසිවාර කීපයක් පමණක් වාර්තා වූ අතර පසුව පොදු නියෝජනයන් සඳහා ඉදිරිපත් කර තිබුණි. නමුත් නිගමනයකට එළඹය හැකි උපදෙස් හෝ යෝජනා ඇති වීමක් දක්නට නොලැබුණි.

පුවත්පතු වලට බලපාන නිතිමය අකුමිකතා සම්බන්ධයෙන් 1999 දී ඒකාබද්ධ විරුද්ධ පසපය විසින් පාර්ලිමේන්තු යෝජනාවක් (නො. 218/99) ගෙන එන ලදි. මෙම යෝජනාව පුධාන කරුණු 4 ක් දෙසට අවධානය යොමුකර තිබුණි. එනම්, සාපරාධී අපහාස නීති අවලංගු කිරීම, පුවෘත්ති පතු කවුන්සල නීතිය අවලංගු කිරීම, නිදහස් තොරතුරු පනතක් සහ අධිකරණයට කරන අපහාස සම්බන්ධයෙන් පනතක් පැනවීමයි. කෙසේ වෙතත් ළඟා වෙමින් පැවති පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණය නිසා මෙම යෝජනාව අභාවයට ගියේය.

එසේම පසුවද මෙම යෝජනා වලිය කිුිිියාත්මක වීමට ඉඩපුස්තාව සැලසුනේ නැත. 2001 මහා මැතිවරණය පැවති කාලයේ තිබූ අඳුරු සහගත අවස්ථාවල් හි රටේ මාධෘ නීති පුතිසංස්කරණ කියාවලිය නැවතුණි. ඉන්පසු මාධෘ නීති පුතිසංස්කරණ කුයාවලිය විවිධ පැතිවලින් වේගවත් විය.

වසර 2002 වනවිට අංක 25 දරණ 1947 (සංශෝධිත) රාජ්‍ය ආරක්ෂක පනත PSO -(Public Security Ordinance) සහ අංක 48 දරණ 1979 තුස්තවාදය මැඩලීමේ පනත (Prevention of Terrorism Act-PTA) යටතේ පැවති හදිසි නීති පාලන කටයුතු ද අඩපණ වී තිබුණි. මෙම නීති වෙනසකින් තොරව මාධ්‍යයන්ට සාධාරණව වාරණයක් පැනවීමට මුදුණ පුවත්පතු සමාගම්, කලාවේදීන් හා ජනමාධ්‍ය වේදීන් ඉහණය කිරීම සඳහා යොදාගෙන තිබුණි. ඊට අමතරව PTA මගින් නියමිත කතෘවරුන්ගේ හා නිලධාරීන්ගේ අනුමත කිරීමකින් තොරව කරනු ලබන පලකිරීම්, බෙදා හැරීම් හා මුදුණ කටයුතු තහනම් කරන ලදි. මෙම හදිසි නීති වල අභාවය (මෙය නිතර තිබූ නමුත් එය දශක ගණනාවක සිට රටේ තිබූ සාමානෘ නීති එලෙස තැබීය.) ඒවායේ සීමා ඉක්මවීම නැවත ඇතිවීම් වලකාලීම සඳහා මෙම PTA - තුස්තවාදය මැඩලීමේ පනත අවලංගු කිරීමටත්, රාජෳ ආරක්ෂක පනත -PSO සංශෝධනය කිරීමටත් යෝජනා කළේය. නමුත් වසර තුළදී මෙම ඉල්ලීම් ලබා නොදුණි.

එනමුදු, මෙම නිරීක්ෂණයට භාජනය වූ කාලය තුළ අදහස් පුකාශ කිරීමේ නිදහසට හා මාධ්‍යයට හානිකාර වූ සාමාන්‍ය නීතින් අවලංගු කිරීම් හා සංශෝධනය කිරීම් දක්නට ලැබුණි. තොරතුරු ලබාගැනීම සඳහා වූ නිදහස සහ අධිකරණමය අපහාස සම්බන්ධයෙන් ඇති ගැටළු පැහැදිලි කරදීම පරමාර්ථ කොටගත් නව නීති පැනවීම් සඳහා පොළඹවීම් දිගටම කියාත්මක වුණි. ඒ හා සමාන්තර වූ සංවර්ධනයකින්, මාධ්‍යයද කාර්යක්ෂම ස්වයං පාලනයක් ඇති කරලීම පිණිස ඉතාමත් විධිමත් උත්සහයන් වල යෙළුණි.

### 3.1. මාධ්‍ය නීති පුතිසංස්කරණ:

# ඒ. දණ්ඩ නීති සංගුහයේ සහ පුවත්පත් මණ්ඩල නීතිවල ඇති සාපරාධි අපහාස සම්බන්ධ නියෝගයන් අවලංගු කිරීම

වසර මැදදී පුධාන ඡන්ද වහපාර පොරොන්දුවක් සම්පූර්ණ කර දෙමින් ශි ලංකාවේ මාධ්‍ය සම්බන්ධයෙන් ඇති නීති සම්පාදන වූහයන් සදහා රජය අංක 12 දරණ 2002 දණ්ඩ නීති සංගුහ සංශෝධන පනතක් පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කළේය. මෙම සංශෝධන 2002 ජුනි 18 වන දින සම්මත වූ අතර එය දණ්ඩ නීති සංගුහයේ වගන්ති 135 (f) සදහා කියාපටිපාටිමය සංශෝධනයන් ඇති කලේය. ඊට අමතරව අපහාසාත්මක වචන හා සලකුනු තුළින් ජනාධිපතිනියට අපහාස කිරීමට තැත් කිරීම සම්බන්ධයෙන් දඬුවම් දෙනු ලැබූ දණ්ඩ නීති සංගුහයේ වගන්ති 118 ද, පාර්ලිමේන්තුව අවලංගු කරන ලදී.

ඒ අතර අංක 13 දරණ 2002 පුවත්පත් මණ්ඩල සංශෝධන පනත මගින් අංක 5 දරණ 1973 පවත්පත් මණ්ඩල නීතියේ වගන්ති 15 අවලංගු කරන ලදි. මෙම සංශෝධනයන් පවතින නීතිවල සැලකිලිමත් විය හැකි වෙනස්කම් ඇති කළේය. ළණ්ඩ නීති සංශූහයේ වගන්ති 479 යටතේ විස්තර කර ඇති සාපරාධ අපභාසය. උණ්ඩ නීති සංගුහයේ වගන්ති අංක 480 යටතේ වසර දෙකකට නොවැඩි සාමානුෂ සිරගත කිරීමකින් හෝ දඩයක් යටතේ දඬුවම් ලැබිය හැකි වරදකි.

පෙරදී අපරාධ නඩ විධිවිධාන සංගුහය තුළ දේශපාලනමය හා අත්තනෝමතික කරන ලද සාපරාදී අපභාසය සඳහා චෝදනා ගෙන ඒමට විරුද්ධව සුරක්ෂිතතා ගෙන තිබුණි. මෙම සුරක්ෂිතතාවයන් තහවුරු කරනු ලැබුයේ මෙම කටයුතු සම්බන්ධයෙන් - පොලිසිය මගින් රැගෙන ගිය විමර්ශන කටයුතු වලට පසුව නීතිපති වරයාගෙන් ලිබිතව අවසරය ගෙන එය මුලින්ම මහේස්තුාත් උසාවියේදි මහේස්තුාත්වරයාගේ බලය යටතේ ආරම්භ විය යුතු බවයි. නමුත් පැහැදිලි දේශපාලන කුියාදාමයක් තුළ 1980 දී පමණ මෙම පෙර කොන්දේසි ඉටු නොකිරීමක් දක්නට ලැබුණි. <sup>6</sup> ඉන්පසුව සිදුවූයේ සාර්ථකත්වය කරා පැමිණි රජයන්ගේ කැමැත්ත අනුව කතෘකරුවන්ට හා ජනමාධෳකරුවන්ට විරුද්ධව මෙම චෝදනා පැමිණිලි කිරීම් දියත්වීමයි. නිතිමය ඉතිහාසය තුළ දේශපාලඥයෙකුට එරෙහිව එකම එක් අවස්ථාවකදී පමණක් සාමානෘ පුද්ගලයෙකුගේ ආයාචනයට අනුව සාපරාධි අපභාස සදහා පැමිණිල්ලක් ගොනු කරනු ලැබීය.<sup>7</sup>

ඊට අමතරව අංක 5 දරණ 1973 පුවත්පත් මණ්ඩල නීති යටතේ 15 වන වගන්තිය. මගින් මෙම අපහාස කිරීම උපරිම අවුරුදු 2 ක සිරදඬුවමකට යටත්වන හෝ දඩයකට

අංක 52 දරණ 1980 සංශෝධන වන පනත වගන්ති 135 (6) සහ 393 (7) යන වගන්ති අපරාධ නඩ විධිවිධාන සංගුතයට ඇතුළත් කරන ලදි. මෙය ආර්.පි. විජේසිරි එරෙනිව නිතිපති නඩුවේ අභියාවතාධිකරණ තීන්දුවට එරෙහිව පුකාශ කලේ මහේස්තුාත් වරයාගේ මූලික පරික්ෂණ හෝ පොලිස් විමර්ශනයක් නොමැතිව නීතිපතිට මහඅධිකරණයට සෘජුව සාපරාධී අපනාස සම්බන්ධයෙන් තඩුවක් සම්බන්ධයෙන් චෝදනා පතුයක් යැවීමට බලයක් නැති බවයි. ජනාධපති ජේ.ආර්.ජයවර්ධන මහතාට සාපරාධ ලෙස අපහාසයට ලක්කළ පාර්ලිමේන්තු සාමාජිකයෙකට නීතිපති විසින් සෘජුව මහා අධිකරණයට වෙත වෝදනා පතුයක් ඉදිරිපත් කළ අතර මෙහි ඇති වලංගුතාවය මේ අනුව අභියෝගයකට ලක්විය.

මෙය ඒ.සි. ඇලස් නම් වූ විශුාමලත් ශුේප්ඨාධිකරණ විතිසුරුතුමන්ව අපහාසයට ලක්කළ පොතක් පලකිරීම හා සම්බන්ධවයි. නීතිපතිගේ අවසරය ඇතිව මහේස්තුාත් අධිකරණයේදී මෙම විත්තිකරු චෝදනා ලැබූවත් (නඩු අංක 86835/4) පසුව එය සමතයට පත්විය. බලුන්න Sri Lanka: State of Human Rights 2000 (තීතිය හා සමාජය භාරය කොළඹ) මෙම කාලය තුළදී සාපරාධී අපභාස සම්බන්ධයෙන් ගොනුකළ හඩු වල ස්වභාවය සාකච්ඡා කිරීම සදහා මාධ්ය නිදහස හා අදහස් පකාශ කිරීමේ සම්බන්ධ පරිච්ඡේදය.

යටත්වන වරදක් බවට පිළිගැනුනි. 1995 න් පසුව පොදුජන එක්සත් පෙරමුණ රජය හා පෞද්ගලික මාධ්‍ය අතර ඇතිවූ පුශ්නවලදී මෙම වගන්තිය මාධ්‍යයට විරුද්ධව භාවිතා කරනු ලැබීය.

මෙම දැඩි නීතිවලට එරෙනිව ඔවුන්ම ස්ථානගත වෙමින් මෙම මාධ්‍යකරුවන් තර්ක කලේ, පොදු ජනතාවට තොරතුරු හෙලිදරව් කිරීම වැලකීම සඳහාත්, දේශපාලනික හා පස්‍යපාති පරමාර්ථ සදහා මෙම දණ්ඩනිති නියෝග හා රජයේ උපකුමයන් අපයෝජනයකට ලක්කරගෙන ඇති බවයි. ජනමාධ්‍යකරුවන් තර්ක කලේ මෙම දණ්ඩනිති නියෝගයන් 1883 දී ඒවා ඇති කළ කාලයට ගැලපුනත් අද නවීන කාලයට එය නොගැලපෙන බවත්, එය අදහස් පුකාශ කිරීම සඳහා ඇති මූලික මිනිස් අයිතිවාසිකම පුතික්ෂේප කරන බවත්ය. කතෘ සමාජය, පුවත්පත් හා නිදහස් මාධ්‍ය වනපාරයන් ඇතුළත්ව මාධ්‍ය සමාගම් හා බලපෑම් කණ්ඩායම් මේ සම්බන්ධයෙන් වසර 7 ක් පුබල ලෙස විරෝධතා ගෙන යමින් ප්‍යාශ කලේ වැරදි සහගත මාධ්‍ය වෘත්තිකියන්ව අපරාධ නඩුවිධි විධාන සංගුහ යටතට නොව සිවිල් නඩු විධි විධාන සංගුහය යටතට ගෙන ආ යුතු බවයි. මෙම සිවිල් සමාජ කණ්ඩායම් අතර පුතිපත්ති විකල්ප සඳහා වූ මධ්‍යස්ථාන ද ඇතුළත් විය. මෙම වනපාරයට ජාත්‍යන්තර ලෙස අන්තර්ජාතික පුවත්පත් ආයතනය, ලෝක පුවත්පත් සමාගම හා ජනමාධ්‍යකරුවන් සුරැකීමේ සමූහාන්ඩු පුවත්පත් ඒකකයන්ද එසේම XIX වනවස්ථාවන්ද අන්තර්ජාතිකමය ලෙස සහයෝගය ලබාදනි.

මේ සඳහා ජාතිකමය වශයෙන් මානව හිමිකම් සදහා එක්සත් ජාතින්ගේ කොමිසමේ අදහස් පුකාශ කිරීමේ නිදහස සම්බන්ධයෙන් වාර්තා කටයුතු කරන අභිඩ් හුසේන් මහතා සහයෝගය දැක්වූ අතර ඔහු අදහස් පුකාශ කිරීමේ නිදහසට අධෛර්යමත් කරන පලවිපාකයන් ගෙන දෙන අපහාස නීති පිළිබදව චෝදනා කළ අතර ඔහු කියා සිටියේ රජයේ නිලධාරින් හා ආයතන සම්බන්ධ චෝදනා නිහඬ කිරීම සඳහා අපහාස නඩු ගොනු කිරීමට රුකුලක් නොවන ආකාරයකට සියලුම සාපරාධි අපහාස සම්බන්ධ නිතී සිවිල් නීතියට පාසමික වන අන්දමට අවලංගු කළ යුතුබවත්ය.

2002 ජනවාරියේදි PEN නම් වූ රටවල් 94 ක ලේඛකයන් නියෝජනය කරන ලෝක සංවිධානය අන්තර්ජාතිකව ලියවිල්ලකින් පුකාශ කලේ සියලුම රජයේ නිලධාරින් හා ආයතනයන් තමන්ට චෝදනා එල්ල කිරීම වලකාලීම සදහා සාපරාධි අපහාස නඩු

මානව හිමිකම් සම්බන්ධ එක්සත් ජාතින්ගේ කොමීසම අදහස් ප්‍රකාශ කිරීමේ සම්බන්ධයෙන් වූ විශේෂ චාර්තා බලන්න. 2000 සහ 2001 (E/CN. 4/2000/63 සහ E/CN.4/2001/64).

ගොනු කිරීම මර්දනය කළ යුතු බවයි. එම ලියවිල්ල ශී ලංකාවේ සාපරාධි අපහාස විධිවිධාන යටතේ විවිධ ලේඛකයින්ව හා ජනමාධෘකරුවන්ට චෝදනා කළ ආකාරයන් ගැන සැලකිල්ලට භාජනය කර තිබුණි.<sup>9</sup>

මෙම වසරවල් පුරා රැගෙන ගිය විරෝධතා වනාපාරයන් තුළින් සාපරාධි අපභාස විධිවිධානයන් පාර්ලිමේන්තුව ඒකමතික ජන්දයෙන් අවලංගු කිරීමට ලක් කිරීම ශුී ලංකා මාධෳ ඉතිහාසයේ ඉතාමත් විශිෂ්ට වූ සිද්ධියකි. මෙය තව දුරටත් කිුයාත්මක වූයේ විවිධ පෞද්ගලික අංශයේ ජනමාධෘකුරුවන් හා කතෘවරුන්ට එරෙහිව රජය විසින් ගත් නඩු හා විභාගවෙමින් පැවතුණු සාපරාධි අපභාස නඩු සහ අභියාචනා ඔවුන් විසින් ඉල්ලා ඉවත්කර ගැනීම තුළිනි.

මෙම ඉල්ලා අස්කරගත් එක් අභියාචනයක් වූයේ ජනාධිපතිනිය චන්දුිකා මණ්ඩාරනායක කුමාරතුංග මැතිණියට විරුද්ධව සාපරාධි අපභාස කිරීම් සම්බන්ධයෙන් ලක්බීම පුවත්පතේ කතෘ ව නිදහස් කිරීම සම්බන්ධ කළ අභියාචනයයි. අදාළ කරුණ බොරුවක් නොවීම නිසා එම පදනම මත සිටි මහ අධිකරණය ලක්ඞීම කතෘවරයාට ඔහුගේ චෝදනාවලින් ඔහුව නිදහස් කර තිබුණත් එවකට රජය එම නිදහස් කිරීම් සම්බන්ධයෙන් අභියාවනයක් ගොනු කර තිබුණි.10 සාමානෳ කියාකාරකමක් ලෙස සාමානෳයෙන් මෙම චෝදනාවලින් නිදහස් කිරීම් වලට විරුද්ධව රජයන් මෙම අභියාචනාවන් ඉදිරිපත් කිරීමෙන් පුකාශ කලේ පරිපාලනයට විරුද්ධව යන පෞද්ගලික අංශයේ මාධ්යයන්ට දඩුවම් කිරීමට බලයේ සිටින රජයන් ගන්නා උත්සාහයන්ය.

නමුත් පුවත්පත් වල දීර්ඝ කාලයක් තිස්සේ පුධාන ශිර්ෂ පාඨයන් යටතේ පලවූ සාපරාධි අපහාස සම්බන්ධ නඩුවක් වූයේ විවිධ මහ අධිකරණ යටතේ මාස 15 ක් තුළ කළබලකාරි ලෙස දින 75ක විභාග කිරිම් වලට භාජනය වූ සති අන්ත පුවත්පතක්

සාපරාධී අපහාස හා අදහස් පුකාශ කිරීමේ නිදහස සම්බන්ධයෙන් වූ අන්තර්ජාතික PEN සංවිධානයේ ලියවිලි 2002.01.15. 2000 වර්පයෙදි පමණක් පුධාන හා සුළු පුවත්පත් විසින් සාපරාධි අපහාස හඩු 12ක් කතෘත් හා ජනමාධෘකරුවත්ට එරෙහිව ගොනු කර තිබුණි. රාවය පුවත්පත් විමර්ශන වලට භාජනය වෙමන් තිබෙන අවස්ථාවන්හි සිංහල හා ඉංගුිසි පුවත්පත් වන The Sunday Leader, The Sunday Times, The Island සහ ලක්බම යන පුවත්පත් වලට එරෙනිව ජනාධිපති වන්දිකා ඔන්ඩාරනායක කුමාරතුංග මැතිතිය සහ එම ඇමතිවරුන්ට සාපරාධ ලෙස අපභාසයට ලක් කිරීම සම්බන්ධව චෝදනා ලැබ සිටියහ.

ශී ලංකා ප්‍රජාතන්තුවාදි සමාජවාදී ජනරජය එ පී.ඒ. ඔන්දුල පද්මකුමාර (මහ අධිකරණ නඩු අංක 7580/95ඩ්) මෙහදී ජනාධිපතිතිය චෝදනා කලේ තමා පාර්ලිමේන්තු සාමාජිකයෙකුගේ උපත්දිගයකට තරුපතේ තෝටලයකට පසුපස දෙරෙන් ගොස් ඇතුළු වූ ඔව පුකාශ කළ පුකාශයක් ඇය විවේචනය කළ අතර එය ඇයට කළ සාපරාධී අපනාසයක් තැටියට තර්ක කලේය. පසුව මෙම වාර්තාව කරුණු මතම වැරදි සහගත ඔව අතාවරණය විය.

වන "The Sunday Times" කතෘට විරුද්ධව සාපරාධි අපහාස චෝදනා සම්බන්ධයෙන් ගොනු කර තිබූ නඩුවයි."

අභියාවනාධිකරණය ඇතුලුව මෙම "The Sunday Times" කතෘව ජනාධිපතිනියට සාපරාධි ලෙස අපතාසයට ලක් කිරීමේ චෝදනාව මත දුණ්ඩ නීති සංගුහය යටතේ හා පවත්පත් මණ්ඩල නීති යටතේ වරදකරු කරලැබ තිබුනි. මෙම12 "The Sunday Times" කතෘට නියමකළ අත්තිටවූ දඬුවම් පෙන්වා දෙන්නේ සාපරාධි අපහාස නීති ශී ලංකාවෙන් මළුමනින්ම නැති කරන්නැයි ව්රෝධතා වනපාර රැගෙන ගිය මාධෘයන්ට කළ සියුම් හිරිහැර කිරීමක් ලෙසයි.

සාපරාධි අපහාස නියෝගයන් අවලංගු කිරීමෙන් පසුව "The Sunday Times" කතෘට ශේෂ්ඨාධිකරණයේදී ගෙන තිබූ අභියාචනාව මේ වන විට ඉවත් කර, දඬුවම් නියම කළ තීන්දුව අවලංගු කළේය. මේ අතර එම පුවත්පත් කතෘ විසින් පුකාශයක් පලකරමින්, පලකළ වැරදි සහගත හා සැක සහිතව උපටාගත් පුකාශයේ වගකීම භාර ගැනීමටත්, එයින් ජනාධිපතිනියට අපහාසයක් ඇති කිරීමට ඔවුන් තුළ වංක **චේතනාවක් නොතිබුනු බවටත් දිගින් දිගටම පුකාශ කළේය.** 

ඉතා පළුල් ආකාරයෙන් සංශෝධන සම්මත කිරීමේදි පාර්ලිමේන්තව තුළ (ඒකමතිකව ජන්දයට අමතරව) ඔවුන්ගේම අභිලාෂයන් ඇති වීමක් දක්නට ලැබුණි. ඒ අනුව පාර්ලිමේන්තුවේ දෙපාර්ශවයේම සාමාජිකයින් (රහසිගතව හෝ පුසිද්ධව) මෙම සාපරාධී නියෝගයන් පෞද්ගලික මාධෳයන් අයුතු ලෙස ඔයගන්වන බවක් ඒත්ත ගන්වන බව කියා සිටින අතරම කාර්යකුම වූ ස්වයං මාධ්‍ය වනාවස්ථාවක් හෝ වගකීමකින් යුතු වූ මාධ් සංස්කෘතියක් සම්බන්ධවද අවධාරණය කලේය.13 මේවා කතෘ හා ජනමාධන කරුවන්ගේ පුකාශ කළ අදහස් මගින් පෙන්නුම් කලේ මෙම

ශු ලංකා පූජාතන්තුවාදි සමාජවාදී ජනරජය *එරෙහිව* සිංහ තිස්ස මගේරා රණතුංග (මහ අධිකරන තඩු අංක 7397/95) කටකථා ලිපිවලදී පෙර ලක්බම පතුය ලෙසම "Anura Sootin says courting days are here තම් වූ ශීර්ෂ පාඨයෙන් යුත් ලිපියකටම එරෙහිව මුදුණ කවුන්සලය තීතිය හා දුණ්ඩ තීති සංගුහය යටතේ චෝදනා පතුයක් ගොනු කරන ලදි. පුශ්නයට තුඩු දුන් වගත්තිය වූයේ "Epicurean"සන "in the heat of the silent night" යන වචනයන්ය. මෙහිදි විත්තිරු පුකාශ කලේ මේවා ජනමාධනයට පමණක් සීමාවන සුළු පුමාණයේ වාර්තාවන් ඔවත් එනමුදු පැමිණිලිකරුවන් චෝදනා කලේ මෙය ජනාධිපතිතියගේ චරිතයට හා ගාමයට කැලලක් වූ බවයි.

කතෘ පිළිවෙලින් මාස 12ක් සහ 6 මසක සාමානෘ සිරදඩුවමකට හා වසර 7 ක අත්හිටවූ සිරදඩුවමක් තියම කලේය. මෙම දුණ්ඩගය තියම කිරීම සමගාමීව සිදු කෙරිණි. එසේම රු. 10,000/- දඩයක්ද තියම කරන ලදි. (කඩකළහොත් ඔන්ධනාගාර ගත කිරීමක් නියම කළේය)

The Island 2002 06 19

වගකීම් ඉතාමත් දැඩි මාධා වගකීම් හැටියට ඔවුන්ද පිළිගන්නා බවයි. එක් පරීකෂකයෙකු ඉතාමත් කෙටියෙන් ඉදිරිපත් කර තිබුනේ,14

> "අධිකරණයෙන් නියම කළ විට ජනමාධෳකරුවන්ව සිරභාරයට ගැනීම හෝ බලවතුන්ට රාජූ පිරිවැය උපයෝගී කරගනිමින් මාධුූූකරුවන්ව අධිකරණය ඉදිරියට ගෙන ඒමටත් මෙම සාපරාධි අපහාස නීති තවදුරටත් කුියා නොකරයි. ස්ථිරවම මෙම අසිපත අපවෙත තවදරටත් එල්ල නොවීම ඉතාමත් සැනසීමක් වන නමුත් මෙමගින් අප සියල්ලෝම හොඳ පුවත්පත් කරුවන් ඔවට පත් කරයිද?... මාධ්‍යයට කරන අයුතු ඔලපෑම් දරුණු විය හැකි සේම ආණ්ඩුව මගින් පොළඹවන මාධෳයන්ට කරන පුශංසාවන්ද මාධ් ඔවුන් වෙනුවෙන් කෑ ගසන පිරිසක් ඔව පුකාශ කරන හෝ ලැබුණු දේ ගන්නා කොටසක් ඔවද ඒ තුළින් පුකාශ කරති. එම නිසා මෙය රජය හා මාධෘ යන දෙකම මුහුණ දෙන අභියෝගයකි... "15

#### නිදහස් තොරතුරු පනත: Freedom of Information Act බී.

සාපරාධි අපහාස විධිවිධාන අවලංගු කිරීමත් සමගම වසරපුරා රජයේ සහ අර්ධ වශයෙන් රජයේ වන ආයතනවල විවෘතත්වය මෙන්ම වගකීම සඳහා සහයද දැක්වීම ඉලක්ක කොටගත් නිදහස් තොරතුරු පනතක් (Freedom of Information Act- FOI) සම්බන්ධයෙන් සැලකිය යුතු අවධානයක් යොමු විය. අමාතනාංශ වල හා රජයේ දෙපාර්තමේන්තු වල පවතින රහසෘ භාවයෙන් යුතු සංස්කෘතියකට අතුනුවශුසය වපවස්ථාවක් හැටියට මෙම විශේෂිත වූ තොරතුරු විධිවිධාන පනත් අවශෘ වී ඇත. සරලතම තොරතුර ලබාගැනීම අපහසු වුවත් ජනමාධෳකරුවනට හා ජනතාවට එය කළ නොහැක්කක් නොවේ.16 නිදහස් තොරතුැර පනතක් සැකසීමට ශිූ ලංකා නීති කොමිසම මගින් ගත් පෙර උත්සාහයන් අසාර්ථක විය.<sup>17</sup>

The Island 2002.06.18

<sup>&</sup>quot;Sunday Essay" අපිත් සමරතායක The Sunday Observer 2002.06.23

රජයේ නිලධාරින් ජනමාධෳයට තොරතුරු හෙලිදරව් කිරීම තහනම් කරන වගන්ති 3 (පරිච්ඡේදය XXXI මාන්ඩ 1) වගත්ති 6 (පරිච්ඡේද XLVII ඔක්තෝබර් 2) යන සංස්ථාපනත සංගුනයේ පුතික්ෂේප කිරීම් හෝ අමාතනාංශ ලේකම්වරුන්ගේ අවසරය නැතිව දැනටමත් ජනමාධනකරුවන් අත ඇති තොරතුරු දී ම පුතික්ෂේප කිරීමට ඇතුළුව සියලුම, රජයේ සේවකයින් මාධපයට සංවහාමය දත්ත තොරතුරු හෙලිදුරව් කිරීමට මෙය තර්ජනයක් විය.

තිල තොරතුරු තීතියට සිමිත ඉඩකඩක් දෙන හා ඊට අමතරව සුවිශේෂි වනාතිරේක තුළිත්ම එම කෙටුම්පත් තීතිය පරාජය කරන ආකාරයේ පටු මනෝභාවාත්මක කෙටුම්පතක් ශීූ ලංකා තීති කොම්සම 1996 දී නිකුත් කලේය.

මෙම කෙටුම්පතු පළුල් ලෙස සාමානු ජනතාව අතර පලකිරීමට පෙර මාධුපකරුවන්. සිවිල් සමාජ කොටස් හා රජය අතර ඒකමතිකභාවයක් සොයා ගැනීම සඳහා මෙම කෙටුම්පත සම්බන්ධයෙන් ඇති පුධාන සිද්ධාන්ත සදහා සාකච්ජාවක් දියත් කළහ. මෙහි මලික සිද්ධාන්තයන් වූයේ;

#### උපරිම අනාවරණය හා බැඳුනු තත්ත්වයන්: 1.

මෙම පනත මගින් දැනට පවතින තොරතුරු සීමා කරන නීති සහ රාජ්ෂ ආයතන වල අනාවරණය කිරීම සම්බන්ධයෙන් විශ්වාසයක් තහවුරු කළ යුතුය. "තොරතුරු" තා "රාජූූ ආයතන" වල අර්ථ කථනයන්ගේ අර්ථදැක්වීම් පුළුල්විය යුතු අතර, එය අන්තර්ජාතික තත්ත්වයන් හා බැදී පදවි නාමයන් පෙන්වා දෙනවාට වඩා කුමන ආකාරයේ සේවයක් සපයන්නේද යන්න පිළිබඳව අවධානය යොමුකළ යුතුව ඇත.18

## පලකිරීම් සම්බන්ධයෙන් ඇති මැඳීම් හා සම්බන්ධ තත්ත්වයන් (කියාශීලි උපායන්):

මෙම නිශ්චිත කාල සීමාවන් තුළදී රාජෳ ආයතනයක් හා අමාතෳාංශ යටතට එන පොදුජන වාර්තා හා තොරතුරු සකස් කිරීමට මෙම අමාතනාංශ හා රාජන ආයතනවල බැඳීමක් හෝ වගකිමක් ලබාදිය යුතුයි. ගත් තිරණ සම්බන්ධයෙන් හේතු දැක්වීමට ඇති වගකීම ආයාචනයකින් කළ යුතු දෙයක් නොව එය ස්වයංකියවම ඇතිවිය යුත්තකි. පොදු කටයුතු හා සම්බන්ධ බැඳීම් තුළට, යම් ආරක්ෂක පියවරවල්ද ඇතුලත් කොට කියාපට්පාට්වලට තානි නොවන ආකාරයෙන් එයට පුතිපත්ති සැකසීමේ සාකච්චාවන් ඇතුලත් කල යුතුයි.

#### 3. විවෘත රජයක් වර්ධනය කිරීම සම්බන්ධයෙන් ඇති තත්ත්වයන්:

රජයේ ආයතනයක් කියාකාරිත්වයෙන්ම විවෘත රජයක් වර්ධනය කළ යුතයි.

<sup>්</sup> සමූහාන්ඩු රාජ් තායකයින් 1999 නොවැම්බර් හා සමුහාන්ඩු තීති අමාත්වරු 1999 මැයි වලදී විශේෂඥ සමුළුවේදි (1999 මාර්තු) කළ පුකාශය ඔලන්න.

#### වනතිරේකයන් සම්බන්ධ තත්ත්වයන්: 4.

නිල තොරතුරු වලට ඇති ඉඩකඩ මුලිකවම විපත් පරිසුුණ හෝ පොදුජන සුභසිද්ධි පුතික්ෂේප කිරීම් වලට භාජනය වන ඉතා පටු හා පැහැදිලිව දැක්වූ වනපෘතිරේක වලට පමණක් සීමාවිය යුතුයි. (විශේෂයෙන්ම ජාතික ආරක්ෂාව සම්බන්ධයෙන්)

#### 5. ඉඩකඩ ලබාදීමේ හා පහසුකම් සැපයීමේ කියාදාමය හා සම්බන්ධ තත්ත්වයන්:

තොරතුරු සදහා ඉල්ලීම් ඉදිරිපත් කිරීම සාධාරණව හා ඉක්මනින් කළ යුතු වන අතර, අභියාචනාධිකරණයටත් නිදහස් තොරතුරු ලබාගැනීමේ කොමිසමටත් කරන ඉල්ලිම් අභියාවනා ඉදිරිපත් කිරීමට ඉඩදෙන හා ඒවා පුතික්ෂ්ප කිරීම් ඉතා ස්වාධීනව නි්රික්ෂනය කි්රීමටත් අවශා වේ. අත්තනෝමතිකව කරන පුතික්ෂේප කි්රීම් විනය පරික්ෂණයකට භාජනය කල යුතුයි.

#### පිරිවැය හා සම්බන්ධ තත්ත්වයන්: 6.

තොරතුරු ලබාගැනීම සඳහා දරන ඉල්ලීම් වලට දැරිය යුතු පිරිවැය සාධාරණ විය යුතුයි.

### නලා පිඹින්නන් (whistle blowers) හට ආරක්ෂාව සැපයීම 7. සම්බන්ධ තත්ත්වයන් (හෙළිදරව් කරන්නන්):

අන්තර්ජාතිකව හදුනාගත් මෙම සිද්ධාන්තය තුළින් වැරදි සහගත කටයුතු සම්බන්ධ තොරතුරු (අපරාධ කටයුතු කිරීම්, නීතිමය බැඳිම් වලට එකඟ නොවීම සහ රාජූූ සේවය සම්බන්ධයෙන් කරන අකුමිකතා හා දුෂණ, අවංක නොවීම සහ අයුක්ති සහගත කටයුතු) හෙලිදරව් කරන පුද්ගලයින්ට එරෙහිව ඇති නිතිමය, පරිපාලනමය. හා රැකි්රකෂා කටයුතු සම්බන්ධ සම්බාධක වලින් ආරක්ෂා කරනු ලබයි. මෙම ආරක්ෂාව සපයනු ලබන්නේ එම කටයුතු යහපත් චේතනාවෙන් කළවීම සහ එම තොරතුරු සාධාරණ විශ්වාසයෙන් යුතුව සතෘ ලෙස, ඒවා අකටයුතුකම්වලට සාකම් ලෙස ඉදිරිපත් කළ හැකි බවට විශ්වාසයක් තැබිය හැකි නම් යන කොන්දේසි මත පමණයි.

### 134 ශුී ලංකාවේ මානව හිමිකම් තත්ත්වය

අවුරුද්ද අවසානයේදි මෙම නිදහස් තොරතුරු පනතේ කෙටුම්පත සම්බන්ධ සාකච්ඡාවන් දිගටම පැවතුණි.

## සී. අධිකරණයට අගෞරව කිරීම හෝ අපහාස කිරීම

නිදහස් තොරතුරු පනතත් සමගම මාධනකරුවන් අධිකරණයට අගෞරව කිරීම් සම්බන්ධව පනතක් සැකසීම සදහා කියාත්මක විය.<sup>19</sup> වසර තුළදි මෙම කියාදාමය වර්ධනය වූයේ සුළු අධිකරණ මණ්ඩල සාමාජිකයින්ට නිසි සවන්දීමකින් තොරව දේශපාලනිකමය හේතුමත සේවයෙන් අසාධරණ ලෙස පහකළ බව කියමින් ඔවුන් හා අගවිනිසුරු සරත් එන්. සිල්වා මහතා අතර ඇතිවූ මතභේද හේතුකොට ගෙනයි.

විනිසුරුවන් දෙදෙනෙකු වන අධිකරණ කොමිසමේ සභාපති හා ලේකම් අධිකරණය ඉදිරියේ නඩුවක් ගොනු කරමින් චෝදනා කලේ, අගවිනිසුරුගේ අත්තනෝමතික හා කළබලකාරී කටයුතු නිසා ඔවුන්ට කොමිසමේ වාර්ෂික මහ සභා රැස්වීම පැවැත්වීමට නොහැකි වූ බවයි. ඔවුන් පකාශ කලේ ඔවුන් පෙරදී අගවිනිසුරුගේ අතිත හැසිරීම්, අගවිනිසුරු තනතුරේ ඇති ගෞරවාන්විත හා අභිමානත්වයට නොගැලපෙන බව කියා සිටීමින් එතුමාව විවේචනය කළ නිසා අගවිනිසුරු තුමන් දැන් ඔවුන්ව එම කොමිසමේ නිලයන් දැරීම වලකාලීමට උත්සාහ කරන බවයි.

එනමුදු පුදුම සහගත සංවර්ධනයක් ලෙස, මෙම සිද්ධි පල කළ හා විකාශනය කළ මාධ්‍ය ආයතන වල ජනමාධ්‍යකරුවන්ට ශේෂ්ඨාධිකරණයේ රෙපිස්ට්ර (ලියාපදිංචි කරන නිලධාරිතුමන්) විසින් ඔවුන්ට විරුද්ධව අධිකරණයට අගෞරව කිරීම් සම්බන්ධව නඩු පැවරීමට කටයුතු කරන බව දන්වමින් ලිපි යවා තිබුණි. නමුත් මේ සම්බන්ධව දැඩි විරෝධතා නිදහස් මාධ්‍ය ව්‍යාපාරය මගින් ගෙන ගියහ. <sup>20</sup> රාජ්‍ය මාධ්‍ය ආයතනයක් වූ "Daily News" ආයතනය හා ශි ලංකා රුපවාහිනි සංස්ථාව විසින්ම මේ සම්බන්ධයෙන් ක්‍රියාත්මක වෙමින් මෙම රෙපිස්ට්රාගේ ලිපිය සම්බන්ධයෙන් ප්‍යාශ කළේ, අර්බුද සම්බන්ධයෙන් කළ වාර්තා කිරීමක් පමණක්, අධිකරණමය අපහාසයක් නොවන බවයි.

<sup>්</sup> ජාතෘත්තර තිතිඥ සංගමයේ වාර්තාව 2001 "Sri Lanka : Failing to Project the Rule of Law & the Independence of the Judiciary" එක්සත් ජාතික කොමිසමේ මාතව හිමිකම් සම්බන්ධ අධිකරණමය හිඳහස සම්බන්ධයෙන් වූ විශේෂ එක්සත් ජාතිත්ගේ වාර්තා. අපේල් 2003. (E/CN. 4/2003/65/Add.125. February 2003.

<sup>2003.12.25. &</sup>quot;The Daily Mirror"

නමුත් පසුව මේ හා සම්බන්ධයෙන් සංවර්ධනයන් නොතිබුණු අතර, මේ මුළු සිද්ධියම මාධෳයට හිරිහැර කිරීමට ගත් උත්සායක් හැටියටත්, අධිකරණමය ස්වාධින්තවය සම්බන්ධයෙන් හේතුවන ඉතා වැදගත් කරුණු සම්බන්ධයෙන් වාර්තා ගෙන ඒමට මාධා කිරීමට ගත් උත්සාහයන් හැටියටත් පෙනී යන බව සිතිය හැක.

මෙම රෙපිස්ටාර්වරයාගේ තර්ජනය මගින්ද ශි ලංකාවේ අධිකරණමය අපහාස සම්බන්ධයෙන් ඇති අවිනිශ්චිතභාවයන් විදහා දක්වනු ලබයි. අගවිනිසුරුගේ නිල තලය නිසා මෑත වසරවල් වලදි මෙම අධිකරණමය අපහාස කිරීම සම්බන්ධ ගැටළු වර්ධනය වීමක් දක්නට ලැබුනු අතර පෙර නොදුටු විරූ ලෙස අධිකරණ පද්ධතිය තුළම ඇතිවූ අභාන්තර හා බාහිර අර්බුද නිසා එය විනාශයට පත්වන බවද පෙනි යයි.

මාධ්‍ය අවධානයට ලක්කරන අර්බුද අවසානයේදී එය "පලකිරීම හා නිරයට යාම" නම් වූ ආකල්පය මත සමහර පුවත්පත් රැඳී සිටියි. මේ අනුව අවධාරණය කරනු ලබන්නේ අධිකරණයට ඇති ගෞරවය ආරක්ෂාකරමින් ශි් ලංකාවේ අධිකරණය දැඩි පරික්ෂණයට ලක් කරන සියලුම පුරවැසියන්ට හා මධ්‍යයන්ටද පුයෝජනවත් වන ආකාරයෙන් අධිකරණයට අගෞරව කිරීම හෝ අපහාස කිරීම සම්බන්ධයෙන් නිශ්චිත වූ නිතිමය කිුයාපටිපාටියක් අවශ්‍ය බවයි.

ශි් ලංකාවේ අධිකරණමය අගෞරව කිරීම් සම්බන්ධ නඩු තින්දු පැරණි ස්වරූපයට නැඹුරුතාවයක් පෙන්නුම් කරයි. අධිකරණය හා මාධ්‍ය අතර පසුකාලයේ ඇති වූ සමහර ඒවා සැලකිය යුතු මට්ටමෙන් තේරුම්ගත හැකිවූ අතර සමහර ඒවා එසේ නොවීය. මේ අතර වූයේ නඩු විතාගයක් සම්බන්ධයෙන් හිතාමතාම වැරදි සහ පුබන්ධ කළ පුකාශනයන් තුළින් විනිසුරුවන් ද්වේෂයට හා අවමන් කිරීමට ලක්කරන පල කිරීම්ය.<sup>21</sup> මෙම විනිසුරුවන්ට අපහාසාත්මක ලෙස පල කිරීම් කර තිබුනේ ඔවුන් දැඩි ලෙස වගකිම් කඩකිරීම් හෝ අවසර නොලත් නිවාඩු දින ගනිමින් වාර්ගික හමුවන් වලට සහභාගි වී පසුව තමන්ගේ වැඩකටයුතු ද අතපසු කරන බවයි.<sup>22</sup> මේ සම්බන්ධයෙන් අපරාධ අධිකරණමය කොමිසම (නුවමාරු පාලන) 1970 මැද භාගයේදී ගත් ඉතාමත් අන්තවාදි පාලන කුමයක් වූයේ, නවීන නීතිමය වෙනස්කම් වලට නොගැලපෙන ලෙස සාක්ෂි කරුවන්ගේ අයෝගන සම්පන්න ඇදුම් පැලදුම්

<sup>21.</sup> In the Matter of a Rule on De Souza 18 NLR 41

<sup>22.</sup> In Re Hulugalle 39 NLR 294

සම්බන්ධයෙන් කළ පුකාශයක් පල කිරීම සම්බන්ධයෙන් "Ceylon Daily News" පතුයේ උප කතෘ වරයාට මාස 6ක සිරදඬුවමක් නියම කිරීමයි.<sup>23</sup> එසේම ලියවිලි පතු, පාර්ලිමේන්තුවේ කටයුතු ඇතුළත් පාර්ලිමේන්තු නියෝගපතු ද අපහාස කටයුතු සම්බ්න්ධයෙන් නිදහස් කිරීමක් කරනු නොලබයි.<sup>24</sup> ඒ හා සමානව විභාග වෙමින් පවතින නඩු කටයුතු සම්බන්ධ අදහස් සහ පුකාශයන්ද එවැනි පැත්තකට යොමු කර ගැනිනි.<sup>25</sup> ශී ලංකාවේ නඩු අවසානයක් නැතිව ඉතාමත් දීර්ඝ කාලයක් තිස්සේ ඇළෙමින් පවතින අතර; අධිකරණය ඉදිරියේ පවතින නඩු පිළිබඳව අදහස් පලකිරීමෙන් වැලකිය යුතුයි යන සිද්ධාන්තය (subjudice rule), තවම විනිශ්චයකට පැමිණ නැති නඩු පොදුජන සුභ සිද්ධිය වෙනුවෙන් ඇති පුශ්න සදහා කරන සාකච්ඡා වලට බාධාද පමුණුවයි. subjudice rule නම්වූ සිද්ධාන්තය සම්බන්ධයෙන් ඇති අධ්කරණමය ආකල්පයන්ද ඉතා දැඩිව විවේචනයට ලක්ව ඇත.26

The Ceylon Daily News 1974.06.06 කම්සයකින් හා කළිසමකින් පැලදි සාසපිකරුවකු අධිකරණයට පැමිණීම සම්බන්ධයෙන් නැවත සාක්පි දීම සදහා නියමිත ආකාරයටම සුදුසු ඇදුමෙන් පැමිණෙන ලෙස නියෝග කරන ලදු බවට කළ පකාශයකි. පවත්පතේ වැඩබලන කතාට දවසක සිරගත කිරීමක්ද පනවන ලදි.

ස. තේවාමන්ත එ මැණික් ද සිල්වා සහ අයතක් අය (1983, 1 Sri LR, 1) තියෝග පතුයේ පහත ශිර්ප පාඨය යටතේ අවිතීතව කළ පල කිරීමකින් ("FDB's Pleadings Prepared in - Judges Chambers" හා "Select Committee Probe of Mr. K.C.E. De Alwis's respresentation"), පතාන කලේ පෙර අභියාවතාධිකරණයේදී විතිසුරුතුමකු කථාව විශේෂ ජනාධිපති කොමසමේ සාමාජිකයෙක් ලෙස සිටීමට තොහැකි බව අධිකරණය නීතින් පුකාශ කිරීම පසප භාජනගන බව එතුමා කළ තියෝජනය කිරීම සඳහා සොයා බැලීමට පෝරාගත් කොමිසමක් පාර්ලිමේන්තුවේ පත් කිරීමට යෝජනාවක් දියත් කළ යුතු බවයි. යහපත් වේතනාවෙන් පාර්ලිමේන්තුවේ නියෝජිනයින් පල කරන ලද යම්කිසි පුකාශයක් අධිකරණය අපභාසයට පත් නොකිරීමත් බව පකාශ කරන අංක 25 දරණ 1984 පාර්ලිමේන්තු ඔලය හා වරපුසාද, හා සම්බන්ධ සංශෝධනය කුියාත්මක කරමින් එම පලකිරීම අපතාසයක් ඔව්ට තින්දු කළ ශේෂ්ඨාධිකරණ තින්දුව පසුව පාර්ලිමේන්තුවටද පිළිගනු ලැබීය.

<sup>&</sup>lt;sup>21.</sup> ගරුම්නිගේ නිලකරන්න නඩුව (1991, 1 Sri LR, 134) ජනාධිපති මැතිවරණ පෙන්සම අසමින් තිබුනු අවස්ථාවේදී විරුද්ධ පාස්මිකයෙකු පාර්ලිමේන්තුවේදි කළ පුකාශයක් පුලද්ශිය වාර්තාකරුවකු දිවයින සිංහල පුවත්පතට පලකල අතර එහි දැක්වූයේ "දැනටමත් පෙන්සම ඔප්පුකර ඇති අතර පෙත්සම්කරු ඇයගේ නඩුව ජයනුනණය කලේ නැතහොත් එය ශුී ලංකාවේම යුක්තිය අවසානයකට ලක් කිරීමක්" ඔවයි. මෙය විනිසුරුතුමන්ලා ඔවුන්ගේ තීරණය ගෙන සුදුසු සාපපිකරුවන්ට සාපපිදීමට බාධා එල්ල කරන බවට අදහස් දෙමින් විභාග වෙමින් පවතින ජනාධිපති මැතිවරණ පෙත්සමට තාති පැමිතීමටත් ඇති කළ හැකි ඔවක් හා කරන ඔව පෙනෙන්නක් ඔව යන මතය උසාවියට කරනු ලැබූ අපනාසයක් හැටියට පසුව සොයාගන්නා ලදි.

<sup>\*\* &</sup>quot;Freedom of Expression & Subjudice" පා.ම. ලසුෂ්මන් කදිරගාමර් සහ "Freedom Press and Fair Trial" පා.ම. එච්.එල්.ද සිල්වා OPA Journal, Vol. 15, 1992/3 "Substantial Likelihood of Prejudice"

විදහමාන හාතියක් පෙන්නුම් කරන හා දේශපාලනමය පුකාශයක් හැටියට ඉතා වැදගත් කොට සැලකීම සම්බන්ධයෙන් ගරුමුනිගේ හඩුව තීන්දුව විවේචනයට ලක්විය.

සැලකිල්ලට භාජනය වී ඇති අනෙක් කරුණ වන්නේ පුධාන හේතු සාධක හෝ මුලාශු හෙලිදරව් කිරීම සම්බන්ධ නීති පිළිබඳවයි. මෙම හේතු සාධක හෝ මූලාශු හෙලිදරව් කිරීමට අධිකරණය නියෝගකළ අවස්ථා මතුවූයේ "ලක්ඞීම" හා "The Sunday Times" පුවත්පත් හා සම්බන්ධ සාපරාධී අපහාස නඩු සම්බන්ධයෙන් වූ අතර චෝදනා කරුවන්ව විභාග කළ විවිධ මහ අධිකරණයන් ඉදිරියේදි විවිධ සුවිශේෂි වූ පරස්පර අධිකරණමය ආකල්පයන් මේ තුළින් පිළිඹිඹු විය. අ

මේ නිසා මුතානෳයේ හා ඉන්දියාවේ ඇති වෘවස්ථාවට සමීප වූ අධිකරණ අපහාස හෝ අගෞරව කිරීමේ පනතක් ඇති කිරීමට ඇති අවශෘතාවයද තව තවත් උද්දීපනය කලේය. කිසිම මතභේදයකින් තොරව මාධ් මගින් අධිකරණයට අගෞරව කිරීම් සම්බන්ධයෙන් නවීන ලෙස ඉදිරිපත් කළ කෙටුම්ගත කළ නීතිවල පොදුවේ පිළිගත් යම් සිද්ධාන්ත කිපයක් පහත දැක්වේ.

- අගෞරව කිරීමක් හඳුනාගත හැක්කේ යම් විවාදයට තුඩුදෙන කිුයාවක් 1. කුියාකාරි අධිකරණ කටයුතු වලට මූලිකවම මැදිහත් වුවහොත් හෝ මුලිකවම යුක්තිය පසඳලිමේ කටයුතු වලට එය මැදිහත්වීමේ නැඹුරුවක් පෙන්නුම් කළහොත් පමණි.
- පොදු කටයුතු සම්බන්ධ සාකච්ඡාවන් හෝ පොදුජන සුභ සිද්ධිය සඳහා 2. ඇති කටයුතු සම්බන්ධයෙන් යහපත් චේතනාවෙන් යුතුව කරන ලද පලකිරීම හා යම් අධිකරණ කටයුත්තකට ඒ තුළින් බාධා කිරීම් හෝ වලකාලිමේ අවධානමක් එම සාකච්ඡාවල පුතිඵලයක් ලෙස ගලා එන්නක් නම් එය අධිකරණයට කරන අගෞරවයක් නොවේ.
- ඒ හා සමානව පොදු අධිකරණමය කටයුත්තක වාර්තාවක් සාධාරණව, 3. නිවැරදිව සහ යහපත් චේතනාවෙන් යුතුව සමකාලීනව පල කලේනම්,

මවුන්ගේ අදහස් පුකාශ කිරීමට ඇති නිදහසට බාධා පමුණුවන බවය.

Supra end note 10 & 11 - The Sunday Times කතා කටකථා ලිපි අංශයේ පුශ්නයට හේතු වූ පුකාශයක් සම්බන්ධයෙන් එය ලියූ පුද්ගලයාගේ තම පුකාශ කිරීම පුතික්පේප කරමින් කියා සිටියේ ඔහු ඵම ලිපිය ලිවීමට පාදක වූ මූලාශු ආරක්පා කිරීමටත්, හෙළිදරව් නොකිරීමටත් වගබලා ගත්තා බවත් කතා වශයෙන් ඒ හා සම්බන්ධ වගකීම ඔහු ගන්නා බවත්ය. අධිකරණය පසුව ඔහු තමා විසින්ම මෙම කටකථා ලිපිය ලියූ බව පුකාශ කරමින් එම පුතික්පේප කිරීම සායපිදීම මර්දනය කිරීමටත් හෝ සාකපි ඉවත්කිරීමක් හැටියට සැලසීය. වෙනත් නඩුවකදී ලක්වීම පුවත්පත හා සම්බන්ධ මෙවැනි පුතික්පේප කිරීමක් සම්බන්ධව පුකාශ කලේ කතෘත් හා ජනමාධෘකරුවන් ඔවුන් තොරතුරු ලබාගත් මූලාශු අතාවරණය කිරීමට පෙළඹවීම

එය අධිකරණයට කරන අගෞරවයක් නොවන්නේ; එය එම අධිකරණ කටයුතුවල සංක්ෂිප්ත හෝ සාරාංශ කිරීමක් යහපත් චේතනාවෙන් යුතුව ගෙනහැර පාන බැවිනි.

- 4. එසේම යහපත් චේතනාවෙන් යුතුව අවංකව කරන ලද පලකිරීම් වලට නිදහසට කරුණු කීමට අවස්ථාවන් ලබාදිය යුතුයි.
- 5. යම් නඩුවක් අවසානයේදි දෙන ලද ති්රණයේ වටිනාකම හෝ ගුණය පිළිබදව ගෙන එන සාධාරණ පුකාශයන් හා පල කිරීම් අධිකරණයට කරන අගෞරවයක් හැටියට ගත නොහැක.
- 6. යම් පලකිරීමක් සම්බන්ධයෙන් එම තොරතුරු ලබාගත් මූලාශු හා හේතු සාධක අදාළ වගකිව යුතු පුද්ගලයා විසින් හෙලිදරව් කිරීමට හෝ එය හෙලිදරව් කිරීම ඔහු ප්‍රතික්ෂේප කිරීම අධිකරණයට කරන අගෞරවයක් නොවන අතරම එම ප්‍රතික්ෂේප කිරීමෙන් අනතුරුව ඔහුට කිසිම හිරිහැරයක් හෝ තර්ජනයක් අධිකරණය විසින් කළ නොහැක. නමුත් ඒ හා බැඳි එකම වනාතිරේකය වන්නේ, රටේ ජාතික ආරක්ෂාව අපරාධ වලකාලීම හා සමාජ සුභ සිද්ධිය මෙන්ම සමාජයේ ප්‍රජාතන්තාවදය සුරුකිමට එම හෙළිදරව්වක් අවශ්‍ය වන බව අධිකරණයට ඒත්තු ගියහොත් පමණක් එසේ එම කරුණ හෙලිදරව් කරගැනීමට අධිකරණයට කුියාකළ හැක. මාධ්‍යයද ඉල්ලා සිටින්නේ බ්තාන්‍ය අධිකරණයන් තුළ සිදු වූ මාධ්‍ය කටයුතු දෙස බලමින් පාඩම් ඉගෙන ගෙන මෙම "ජාතික ආරක්ෂාව" හෝ "යුක්තිසහගත බව හෝ එහි සුභසිද්ධි" යන මතවලට ඇති, වගකිමකින් තොරව ලබාදෙන පුළුල් අර්ථකථන වලට විරුද්ධව ගතහැකි ආරක්ෂිත කුම හා රැකවල් ඔවුන්ට ලබාදෙන ලෙසයි.

මෙම අධිකරණමය අගෞරවය කිරීම් සම්බන්ධ පරීකෂණ කටයුතු වලදි ඒ හා සම්බන්ධ ගැටළු වෘවස්ථාමය සංශෝධන හා කෙටුම්පත් සකස් කිරීමේ කියාධාමයන් තුළදී අවශ්‍ය වූ විට හඳුනාගැනීමට හෝ සැලකිල්ලට භාජනය විය යුතුයි. එවැනි කියාපටිපාටියකට උදහරණයක් ලෙස 1971 දී ඉන්දියාවේ ඇතිකළ අධිකරණ අගෞරවය කිරීම් සම්බන්ධ පනත හැදින්විය හැක.

ශී ලංකාව තුළ පහල උසාවි වලට අගෞරව කිරීම් හා සම්බන්ධව දඬුවම් කිරීමට දී ඇති බලය ඉතා තදින් කියාත්මක කළ යුතුව ඇත. නමුත් ඉහළ උසාවි වලට ඇති බලය අසීමිතය. ආණ්ඩුකුම වෘවස්ථාවේ වගන්ති 105 (2) යටතේ මෙම අධිකරණුමය අගෞරවය කිරීම් වලට දඬුවම් කිරීමට ශේෂ්ඨාධිකරණයට හා අභියාවනාධිකරණයට බලය දී ඇත. අභියාවනා කළ හැකි උසාවි වලට මෙම අධිකරණ අගෞරව කිරීම් සම්බන්ධ කුියාපටිපාටි වලට බලපෑම් කරන එකම වගන්තිය වන්නේ 136 වන වෘවස්ථාවයි. 136 වන වෘවස්ථාව මගින් ආණ්ඩුකුම වෘවස්ථාවෙන් ශේෂ්ඨාධිකරණයට හා අභියාචනාධිකරණයට විවිධ කියාධාමයන් සැකසීමට හෝ එම උසාවිවල සාමානුෂ කුියාකාරකම් හා කුියාපටිපාටි සැකසීමට අගවිනිසුරුට (ඔහු විසින් යෝජනා කළ ශේෂ්ඨාධිකරණ විනිසුරුවන් තිදෙනෙකුට) ඔලය දී ඇත. නමුත් තවමත් එවැනි අධිකරණමය අගෞරව කිරීම් හා සම්බන්ධ නීති සැකසීමක් ශුේෂ්ඨාධිකරණය කර නැත.

#### ඩි. පාර්ලිමේන්තු වරපුසාද: (Parlimentary Privilege)

1994 දී පොදු ජන එක්සත් පෙරමුණ අංක 21 දරන 1953 (සංශෝධනය වූ) පාර්ලිමේන්තු (බලය හා වරපුසාද) පනත් 1978 සංශෝධනය අවලංගු කරමින් පනතේ (ඒ) මාණ්ඩ කොටසේ වරපුසාදු කඩකිරීම් සම්බන්ධයෙන් පාර්ලිමේන්තුවට ශේෂ්ඨාධිකරණය සමග සමගාමී බලය ලබාදුනි. පෙරදී මේ සඳහා සම්පූර්ණ බලය ශේෂ්ඨාධ්කරණය වෙත පැවරී තිබුණි. දඬුවම පැනවීමට දඬුවම් නියම කිරීමට හෝ වන්ධනාගාරගත කරිමට නියෝග කිරීම සහ අධිකරණයක් ලෙස කුියාකිරීමට පාර්ලිමේන්තුවට බලය ලබාදිය නොහැකියි යන මත මෙම 1978 සංශෝධනය ඉතාමත් දැඩිව විවේචනයට ලක් කරවීය. එම නිසා එහි අවලංගු කිරීම හොඳින් පිළිගන ලැබින.

නමුත් පුවත්පත් පල කිරීම් ඇතුළත්ව කථා කිරීමේ හා අදහස් පුකාශ කිරීමේ නිදහස සඳහා ඇති අයිතින් වලට බලපෑම් කරන අයහපත් වූ පනතේ සංශෝධනයන් දැනටමත් කුියාත්මක වේ. මෙය කථානායක විසින් නිල හන්සාර්ඩ් (Hansard) වාර්තාවෙන් යම්කිසි පුකාශයක් ඉවත් කරන ලෙස නියෝග කළ පසු ඒවා හිතාමතාම යම් විවාදයක වාර්තාවක් හෝ පාර්ලිමේන්තුව තුළ කරන ලද පුකාශනයක පලකිරීම දඩුවම් කිරීමකට ලක් කරන අංක 17 දරණ 1980 පනත සංශෝධනය කරයි. මෙම සංශෝධනය පාර්ලිමේන්තු භූම්ගර්භය තුළ කරන පුකාශන වල වගකීමෙන් පලායාමට ඉඩහරින සාමානෘ හා අපහැදිලි නියමන් දක්වන බව පෙනේ. වර්ෂය පුරාම මෙම සංශෝධනය අවලංගු කළ යුතු බව මාධෳයන් දිගින් දිගිටම ඉල්ලා සිටියන.

සතුටුදයක ලෙස වර්ෂය මැදදී මහජන වනපාර කොමිසම මගින් (Committee on Public Enterprise - COPE) පවත්වනු ලැබූ රැස්වීම් වල කටයුතු මාධනය ආවරණය කිරීමට ඉඩ සලසන අන්දමට මෙම පාර්ලිමේන්තු වරපුසාද පනත සංශෝධනය කිරීමට රජය පොරොන්දු විය. මෙය විශේෂයෙන්ම රාජන ආයතන වල දුෂණයන් පිළිබඳව පුශ්න කිරීමටත් සහ නිරීක්ෂණය කිරීමටත්, COPE කියාදාමයන් තුළ පොදුජන සුභසිද්ධිය සදහා මාධන ආවරණයක් ලබාදෙන ලෙස මාධනයෙන් මූලිකවම ආයාචනා කර ඇත්තේ, COPE හි සභාපති හා පාර්ලිමේන්තු විරුද්ධ පාස්මකයෙකු වන ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා විසිනි.28

ඒ අතර පාර්ලිමේන්තු වරපුසාද සාමාජිකයන් විසින් කඩකිරීමේ සම්බන්ධව දිගටම චෝදනා පැවතුණි. මේ අතර අයවැය කථාවේදි මුදල් ඇමතිතුමා විසින් ඉතා වැදගත් ලෙස කොමිසම සම්බන්ධයෙන් කළ පුකාශයක් සම්බන්ධයෙන් පැහැදිලි කිරීමක් කරදීමට වැටුප් කොමිසමේ (Salaries Commission) තිස්ස දේවේන්දු කළ පුවත්පත් ලියවිල්ලක් මෙයට ඇතුළත් වේ.<sup>29</sup> දේවේන්දු මහතා පුකාශ කලේ කොමිසම සම්බන්ධයෙන් ඇමතිතුමා කළ වැරදි සහගත පුකාශය හැරුනු කොට එතුමා ඉදිරිපත් කළ සංශෝධන වැටුප් කොමිසම ඉදිරිපත් කල ඒවා හා සමාන ස්වරූපයක් ගන්නා බවයි. මේ සදහා කොමිසමේ වාර්තාවේ අදල උපුටා දැක්වීම් කර ඇත.

මේ අනුව කියාත්මක වූ පුධාන මන්තින් හා මුදල් ඇමති මෙම ලිපිය සම්බන්ධයෙන් පුකාශ කලේ මෙමගින් පාර්ලිමේන්තු වරපුසාද හා විශේෂ අයිතිවාසිකම් කඩ කිරීමක් සිදු වී ඇති බවයි. මෙම කටයුත්ත පිළිබඳව තිරණය කිරීමට කොමිසමේ උපසභාපති වෙතට යොමු වූ අතර එහිදි අසාධාරණයක් ලෙස හා අරුම පුදුම ලෙස මෙම පාර්ලිමේන්තු විශේෂ වරම් හා අයිතිවාසිකම් සම්බන්ධ නිතින් පුරවැසියන්ට හිරිහැර කරන අන්දමට යොදගැනීමක් පිළිඹිබු කලේය. සිවිල් හා දේශපාලනික අයිතින් සදහා වූ අන්තර්ජාතික ගිවිසුම් (ICCPR) හා බැඳුණු ශි ලංකාවට පාර්ලිමේන්තු විශේෂ වරපුසාද හේතුකොටගෙන කථාකිරීමේ නිදහස සීමාකිරීම හෝ අත්හිටුවීමට බලය

The Sunday Leader - 2002.06.23

<sup>&</sup>lt;sup>29.</sup> Daily Mirror 2002.12.06 පාර්ලිමේන්තු විශේෂ වරපුසාද සම්බන්ධ නීති පරිසුණය කිරීමක් කළ සුත්තේ ඇයිද සම්බන්ධව කතෘ කළ පුකාශයක් බලන්න.

වෘවස්ථාව මගින් ලබා දී තිබුණද30 එය අන්තර්ජාතික නියමයන් හා තත්ත්වයන් යටතේ නිදහසට කරුණක් ලෙස භාර නොගැනේ.31

#### මහජන කියාකාරකම් පනත (The Public Performance Ordinance) გ.

අංක 7 දරණ 1912 මෙම මහජන කියාකාරකම් පනත යටතේ පිහිටුවන ලැබ මහජන කියාකාරකම් මණ්ඩලය (Public Performance Board - PPB) මගින් කරන ටෙලිනාට පු. චිතුපට සම්බන්ධයෙන් ඉතා දැඩි පෙර වාරණ පනවන සුළු නීති නිදහසට පෙර සිටුම වර්තමානය දක්වාම යොදුගනු ලැබිණි. මේ පනත යටතේ දර්ශනයන් විකාශනය කිරීමට අවසරය දීමත්, ඉවත් කිරීමටත්, තහනම් කිරීමටත්, අත්තිටුවීමටත් අදාල විශාල බලයක් ඇමතිතුමන්ට ලබාදෙනු ලබයි. මාධෳකරුවන් අවධානය යොමු කලේ චිතුපට නිරීක්ෂණ මණ්ඩලයක් විසින් අත්තනෝමතිකව කලා මාධ්යයන්ට කරනු ලබන වාරණ වෙනුවට එය ඉතාමත් හොඳ කියාපට්පාට්යෙන් යුත් විශේෂයෙන්ම චිතුපට දර්ශන කටයුතු සඳහා හොඳ කියාපිළිවෙලක් කියාත්මක කිරීමටයි.

## එෆ්. සීමාසහිත ශීු ලංකා පුවත්පත් සමාගම පුළුල් කිරීම

පසුගිය දශක කිපයක් තුළ ඇතිවූ සාර්ථක රජයන්ගේ පුතිපත්ති සමග යමින්. සීමාසහිත ශී ලංකා පුවත්පත් සමාගම නැතහොත් ලේක් හවුස් කණ්ඩායම පුළුල් කිරීමට කිසිම උත්සාහයක් එක්සත් ජාතික පෙරමුණ රජය ගෙන නොමැත.

1973 දී මාධෳයට එරෙහිව සිදු වූ ඉතාම දරුණු කියාකාරකම වුයේ සමාගමේ තත්ත්වය. වෙනස් කරමින් වාමාංශිකත්වයට නැඹුරු වූ ඒකාබද්ධ රජය ශී ලංකා පුවත්පත් සමාගම් (විශේෂ කොන්දේසි නියමයන්) ගෙන ඒමයි. මෙම පුවත්පත් කණ්ඩායම පවරාගැනීමේදී මුදුණය කරමින් තිබූ භාෂා තුනෙන්ම පුවත් පත් 16ක් පමණ සොයාගන ලැබූයේ එම්.ඩී. ආර්. විජේවර්ධන මහතා වන අතර, ඔහු මාධෘ ඉතිහාසය තුළ සිටි ඉතාමත් විශිෂ්ට වූ පුද්ගලයෙකි.

ආණ්ඩුකුම වෘවස්ථාව 15 (2) වගත්තිය

සිවීල් හා දේශපාලන අයිතීන් සදහා වූ අන්තර්ජාතික පුඥපත්තියේ (ICCPR) 19 වන වෘවස්ථාව හා මානව හිමිකම් සදහා වූ යුරෝපීය පුඥප්තියේ (ECHR) 10 වන වගන්තිය පෙර පුකාශ කළ තීතිය ශි ලංකාවට සෘජුවම බලපාන අතර පසුව පුකාශ කරන ලද තීතිය යම් කිසි බලපෑමක් ඇති කරයි. මේ කිසිම පුඥප්තියක කථාකිරීමේ හා අදහස් පුකාශ කිරීමේ නිදහස පාර්ලිමේන්තු වරපසාද තුළින් තහනම් කළයුතු ඔවට කරන වගත්ති ඇතුළත් කොට නැත.

මෙම කණ්ඩායම පවරාගැනීම විශේෂිත නීති කියාදාමයකට යටත්වන අතර, මෙම පවත්පත් සමාගම් පුළුල් කොට දැක්වීම මගින් මහජන භාරකරුවන් විසින් ගනුලැබූ බොහෝ කොටස්, කුම කුමයෙන් ඉවත් කරලමින් ජනතාවට එම කොටස් විකිණීම කරනු ලබයි.<sup>32</sup>

නීතිය සම්මත වී ඇති නමුත් මෙම පුළුල් කිරීම් සම්බන්ධයෙන් මොනයම් වූ දේශපාලන හඩක් ඇති රජයක් තවමත් කටයුතු කර නැත. විශේෂයෙන්ම මෙම ලේක් හවුස් සමාගමේ සම්පත් සියල්ල ඉතාමත් දැඩි වංචනික කටයුතුවලට භාජනය වූ අතර, දේශපාලනික බලය මත නිතරම සභාපතිපවයද වෙනස් වූ අතර ජනමාධපයකරුවන්ද පවතින දේශාපලනික පසෂ අනුව යාමත් ඔවුන්ගේ වැඩකටයුතු සඳහා ඔවුන්ව පොළඹවා ගැනීමත් සිදුවී ඇත.

1995 මැද භාගයේදී, පොදුජන එක්සත් පෙරමුණ විසින් පත්කළ කොමිසම පුකාශ කලේ ලේක්හවුස් සමාගම පුළුල් පුජාතන්තුවාදි පුවත්පත් සමාගමක් හැටියට කටයුතු කිරීමට, හවුල් පුරවැසියන්ගේ සහභාගිත්වයකින් යුතුව එය රැගෙන යා යුතු බවත්ය.<sup>33</sup> කොමිසම පුකාශ කලේ ශුිි ලංකාවේ පුධාන පසෂ විසින් ඉදිරිපත් කරන ඡන්ද පුකාශන වලදී පුකාශ කර තිබුණේ, මෙම ලේක් හවුස් සමාගම පුළුල්කොට එක් පුද්ගලයෙකුට හෝ කණ්ඩායමකට කොටස්වලින් 1/4 කට වඩා වැඩි පුමාණයක් ලබාගත නොහැකි වන අන්දුමට කොටස් බෙද හැරීමට පොරොන්දු වන බවයි. නමුත් රජය මෙම කොමිසමේ වාර්තාව සම්පූර්ණයෙන්ම නොසලකා හැර ඇත.

නමුත් ඊට පසු වසරේදී පොදුජන එක්සත් පෙරමුණ රජය සහ පෞද්ගලික මාධෳයන් අතර දැඩි විරෝධතාවයක් වර්ධනය වූ අතර පසුව රජයේ ඇමතිවරු මෙම ලේක්හවස් පුවත්පත් තුළ දේශපාලනිය කරන ඇති කිරීම සඳහා ඉඩදීමට කටයුතු කලේය. එම නිසා 2001 වන විට මුළු රටටම පෙනි ගියේ රටතුළ හොඳ නාමයකින් හා

වගන්ති 5 (1) 6-(1)(g) වගන්ති 12 එම කාලයේ ජාතික රාජන සභාවේ විවාදයන් පෙන්නම් කළේ පුළුල් කිරීමක් මිස ජනසතු කිරීමක් නොවන බවයි.-හන්සාඩ් (Hansard) වාර්තාවේ 17.07.1973 දී සාරධර්මික පදනමක් මත එවකට වෘවස්ථාමය කටයුතු සම්බන්ධ ඇමති වූ ආචාර්ය කොල්වින් ආර්.ද. සිල්වා පුකාශ කලේ ඩී.ආර්. විජේවර්ධන මහතාගේ පවල වෙනුවට වෘත්තිමය සමාගම්, සහයෝගීතා සමාජයන්, පුරවැසියන් හා ජනමාධෘකරුවන් මෙම පුවත්පත් පල කිරීමේ අයිතිය ලබාගැනීමේ අවස්ථාවක් ලැබී තිබිය යුතු බවත්ය.

ඉදිරිපත් කිරීමට පත්කළ අමාතනාංශ කොමීසමේ වාර්තාව ඔලන්න.

ගෞරවත්වයකින් යුතුව තිබූ පුවත්පත් සමාගම ගුණයෙන් පිරිහුණු සැබෑ විහිළුවක් බවට පත්වී ඇති බවයි.

නමුත් පසුව රජය වෙනස් වූ විට රටේ ස්වාධීන මාධ්ය සංස්කෘතියක් ඇති කිරීම සදහා එක්සත් ජාතික පෙරමුණ විසින් පුකාශ කළ පොරොන්දව තුළින් මෙම ලේක්හවුස් සමාගම පුළුල් කිරීමේ කි්යාදාමය පුඩෝධමත් කිරීමට හේතුවක් විය. නමුත් එය එසේ නොවීය.<sup>34</sup> අයිතිය පුළුල් කිරීම සඳහා විකල්පයක් හැටියට මෙම ලේක්හවුස් සමාගම දේශපාලනික බලපෑම් මත පත්වීම් ලත් පුද්ගයින් බඳවා ගැනීමෙන් වැළකි සිටියහ. ඒ වෙනුවට ආයතනය තුළ මාධෘ නිලධාරින් පත් කිරීමට උත්සහ ගෙන ඇති අතර දේශපාලනික ගැටළු සම්බන්ධයෙන් වාර්තා කි්රීමේදි හා පකාශ කිරීමේදි අවම මට්ටමෙන් හෝ සම්බරතාවයක් තබාගැනීමට උත්සාහ කරඇත.

නමුත් වර්ෂය තුළදි රජය සහ එම ඇමතිවරුන් පිළිබඳව විවේචනාත්මක වාර්තා අඩුවීමේ පුවණාතාවයක් පෙනිගොස් ඇත. වසර මැද දී සමහර ජනමාධ කරුවන්ට එරෙහිව විශේෂයෙන්ම වාර්තාවන අන්දමට දේශපාලනික පසුබිම මත ඔවුන්ට ඔවුන්ගේ ආයතනය හැරයාමට පසුබිම සැකසීම දක්වා කටයුතු සැලසී ඇත.<sup>33</sup> මෙම ලේක් හවුස් සමාගම පුළුල් කිරීම දැනට ඇති ඉතාමත් අවශෘම වූ මාධෘ නීති සංශෝධන ගැටළුවක් වී ඇත.

## ජී. විද්යුත් මාධ්යය

රජයේ මුදුණ මාධ්යට සමානව, රජයේ විදුපුත් මාධ්යයන් විශේෂයෙන්ම ශි ලංකා ගුවන් විදුලි සංස්ථාව (SLBC) ශුි ලංකා රූපවාහිනි සංස්ථාව (SLRC) සහ ස්වාධීන රූපවාහිනි සංස්ථාව (ITN) 2001 දෙසැම්බර් මාසයෙන් පසුව ඇතිවූ නව රජයත් සමගම තීරණ ගැනීම්වල ඉහල මට්ටමේ වෙනස්කම් ඇතිවීමක් දක්නට ලැබුණි.

<sup>34.</sup> මෙම ගැටළුව සඳහා ඉතා තියුනු පුකාශයක් උදෙසා "What's UNF Policy on Lake House" නම් වූ ඊ.ඊ.සී. අබේසේකරගේ පුකාශය බලන්න 'The Island' -2002.06.08.

The Island -2002.06.18 The Daily Mirror -2002.06.21.

### 144 ශූී ලංකාවේ මානව හිමිකම් තත්ත්වය

එසේම ජනාධිපතිනිය හා රජය සමග විවිධ මතභේද මෙම කාලය තුළ බහුල වූ අතර එය විශේෂයෙන්ම රජයේ රූප මාධ්‍යයන් තුළින් හෙලිදරව් විය.<sup>36</sup> මෙම මතභේද තුළින් අවධානයට ගත යුතු කරුණු වූයේ දේශාපලනික ජිඩාවලින් තොරව ස්වාධීන්තවය රැකගැනීම සදහා විදසූත් මාධ්‍ය තුළ පුළුල් වූ වසූහමය සංශෝධනයක් අවශ්‍ය වන බවයි.

1996 දී පමණ මාධ්‍ය නිදහස හා අදහස් පුකාශ කිරීමට ඇති නිදහස සම්බන්ධයෙන් නීති සංශෝධනය කිරීම සදහා උපදෙස් දෙන කොමිසම පුකාශ කලේ "රජය මගින් විකාශනය කරන ගුවන්විදුලි හා රුපවාහිනි සංස්ථා වෙන්ව විවිධ සංස්ථා මගින් ගෙනයන නමුත් ඔවුන්ගේ නිෂ්පාදන ස්වාධීනත්වය හා පරිපාලනමය කටයුතු සඳහා ස්වාධීනත්වය තහවුරු කරන අන්දමට නිතිමය වෙනස්කම් කළ යුතු බවයි. ඔවුන්ට රජයේ ස්වාධීන වූ මණ්ඩල මගින් පාලනය කළයුතු අතර එහි සාමාපිකයින්ද විශේෂ කොටසකගේ අභිලාෂයන් නියෝජනය නොකර පොදුජන සුහසිද්ධිය සඳහා විකාශන කටයුතු කරගෙන යන ස්වාධීන භාර කරුවන් වශයෙන් කටයුතු කල යුතුව ඇත. ඔවුන්ව යම් නිශ්චිත කාල සිමාවකදී විශේෂිත වූ මිනුම් දණ්ඩකට අනුව පත්කළ යුතුව ඇත. ඔවුන්ව පත් කිරීමේ කියාදාමයන්ද කිසිම දේශපාලනික හෝ වෙනත් පීඩනයකට යටත් නොවූ සාධාරණ කියාදාමයන් හැටියට තහවුරු කළ යුතුව ඇත..."37

2002 වනවිට මෙම වෙනස්කම් ස්ථිරව තිබුණි. පුධාන අවධානය යොමුවූයේ අංක 37 දරන 1966 ශුී ලංකා ගුවන්විදුලි සංස්ථා පනත (සංශෝධනය වූ) සහ අංක 6 දරණ 1982 ශූී ලංකා රූපවාහිනි සංස්ථා පනත (සංශෝධිත) සම්බන්ධයෙනයි.

මාධ්‍යකරුවන් පුකාශ කලේ වගන්ති 44 (4) හා එහි උපවගන්ති ඇතුළත්ව SLBC පනතේ වගන්ති 44 අවලංගු කිරීම (පෞද්ගලික ගුවන්විදුලි පුචාරක සංස්ථා පිහිටුවීමට සහ පාලනය කිරීම සඳහා අවශ්‍ය බලපතු ලබාදීමට ඇමතිතුමාට බලය ලබාදීම) මගින් වැඩසටහන් ස්වභාවයෙන් ඒවායේ සංයුතියන් සම්බන්ධයෙන් නිති රෙගුලාසි පනවමින් ඒවා පාලනයට ලක් කිරීමට ඇමතිතුමන්හට විශාල බලයක් ලබාදී ඇති බවයි.38 එසේම අවධානය යොමුකළ යුතු අනෙක් කරුණ වන්නේ ශී ලංකා ගුවන්විදුලි

<sup>&</sup>lt;sup>36</sup> පාද සටහන් 3 සහ 5

<sup>&</sup>lt;sup>37.</sup> මාධ්ය තිදහස හා අදහස් පුකාශ කිරීමේ තීති හා සම්බන්ධ සංශෝධන සදහා උපදෙස් දෙන කොමිසමේ වාර්තාව බලන්න. පිටු අංක 50.

එය තම් අදල ස්ථානයන්ගේ වැඩසටහන් පාලනය සහ නිරීක්ෂණයන් තහනම් කිරීම්, නීති පැනවීම්, පුද්ගල කණ්ඩායම් මගින් හෝ පුද්ගලයින් විසින් පුද්ගලික විකාශන සංස්ථාවන්ගේ අයිතිය පාලනය කිරීම, පෞද්ගලික විකාශන ස්ථානයන් සදහා අවසරලත් සමාගම් වල කොටස් හුවමාරු කිරීම පාලනය කිරීම හෝ නීති පැනවීම සහ එම අවසරපතු ගාස්තු පැනවීමට යන කරුණු

සංස්ථාවට හා සාමාජිකයින් පත් කිරීමේදී සහ ඒ සඳහා සුදුසුකම් හා මිනුම් දඬු තීරණය කිරීමටත්, ඔවුන්ව ඉවත් කිරීමට යම් කිසි හේතුවක් මත මිස ඇමතිතුමාගේ⁴ ා අත්තනෝමතික කුියාවන් තුළින් නොවීමට වග ඔලා ගත යුතු ඔවයි.

ශු ලංකා රූපවාහිනි සංස්ථා පනතේ සමහර වගන්ති සම්බන්ධයෙන් විරුද්ධතා මතුවිය. සංස්ථාව හැරුනකොට කිසියම් පුද්ගලයෙකු ඇමතිතුමාගේ බලපතුයක් රැගෙන මිස රූපවාහිනි විකාශන සංස්ථාවක් පාලනය කළ නොහැකියැයි පුකාශ කරන 28 වන වගන්තිය අවලංගු කළ යුතු බවට උපදෙස් හා යෝජනා ඉදිරිපත් කර ඇත. සාමාජිකයෙකුව ඇමතිතුමාගේ බලය මත පහකරනු ලබන්නේ නම් එය යම් කිසි හේතුවක් මත සිදුවිය යුතු බවට, ගෙන එන සුරසම්ත කුමයට සම්බන්ධීකරනයකට ලක් කරවීමට ශුී ලංකා රූපවාහිනි සංස්ථා පනතේ 3 (8) වගන්තිය ද සංශෝධනය කළ යුතු ඔවට යෝජනා කර ඇත.

නිදහස් මාධෳ කියාකරකම් වලින් ඉදිරිපත් කළ පුධාන යෝජනාව වූයේ රජයේ මාධපයන් සියල්ලම පොදු සේවා විකාශන ඒකක වලට පුළුල් කළ යුතු බවයි.41

පෞද්ගලික ගුවන්විදලි මාධෳයන් සම්බන්ධයෙන් ඇමතිතුමන්ගේ මැදිහත් වීම සම්බන්ධයෙන් ඇති නිතිමය වගන්ති අවලංගු කිරීමටත්, පෞද්ගලික විකාශන කිරීම සඳහා බලපතු දීමට ස්වාධීන ගුවන් විදලි අධිකාරියක් පිහිටුවීමට බලකිරීම් දැනටමත් කුියාත්මකවේ.42 මෙවැනි ස්වාධීන වූ බලපතු ලබා දෙන ආයතනයක් සතුව තිබිය යුතු මුලිකම ලක්ෂණයක් වන්නේ සෑම ආකාරයකින්ම එය රජයේ පාලනයෙන් මිදීමට ඇති නිදහසක් තිබ්මයි.

මෙම කාලය තුළ විදෘත් මාධෘ සඳහාද පරිපාලනමය ආයතනයක් පිහිටුවීමට අවශෘතාවයක් පෙන්වා ඇත. එවිට එවැනි ආයතනයක් පෞද්ගලික විදෘත් මාධෳයන් සම්බන්ධයෙන් සාධාරණ ආචාර විධියක් ඇති කිරීමට බලපෑමක් ඇති කරනු ඇතැයි විශ්වාස කරයි. විශාල ලෙස රැස්වීම් වලදී හා වාද විවාද වැඩසටහන් නිපදවීම මගින් පුමාණවත් වෙළඳපලක් ඇති කිරීමට මෙන්ම එමගින් ජනතාවටද විශාල බලපෑමක්ද ඇති කර ඇත.

එය තම් ශුී ලංකා ගුවන් ව<u>ිදුලි</u> සංස්ථා පනතේ (SLBC Act) වගන්ති 6 සඳහා වන සංශෝධන

SLBC පනතේ වගන්ති 8 (1) සඳහා වූ සංශෝධන

SLBC පනතේ වගන්ති 44 අවලංගු කිරීම සහ වගන්ති 28 වෙනස් කිරීම.

මෙම නිරීකෂණයට භාජනය වූ කාලය තුළ මුදුණ මාධ්‍යයට හා විදයුත් මාධ්‍යයට නීති සංශෝධනයන් ඇති කිරීමට උද්යෝගයක් පුදර්ශනය කර නැති ඔව පෙනේ. මෙය සමහර විට විදයුත් මාධ්‍ය තුළ සංවිධානාත්මක මාධ්‍ය ආයතනයන් නොමැතිකම නිසා ඇතිවිය හැකි වූවක් විය හැකිය.

එක්සත් ජාතික පෙරමුණ නව පණිවිඩ භුවමාරු, විදුලි පණිවුඩ හා ගුවන් විදුලි විකාශන සම්බන්ධයෙන් නව නිති පැනවීමට අදහස් කරන බව පුකාශ කළ නමුත් (පණිවිඩ භුවමාරු පරිපාලන කොමිසමේ සංශෝධන ඇතුළත්ව) මෙම පොරොන්දු ස්ථිරත්වයකට පැමිණ නැත. සියලුම රජයේ මාධෳයන් සඳහා පුතිපත්තිමය ලෙස කටයුතු කිරීමට කොමිසමක් පත් කලද එහි කියාකාරිත්වය පිළිබදව කිසිම වාර්තාවත් පොදුජනයාට ඉදිරිපත් කර නැත.<sup>43</sup>

## 3.2. ස්වයං මාධප පාලන නීති පැනවීම:

වර්ෂය තුළදී මුදුණ මාධ්‍යයන් සදහා ස්වයංපාලන කුමයකට මුල් පිරීම් කි්පයක් සිදුවිය. විශේෂයෙන්ම මේ සදහා ශුී ලංකා පුවෘත්ති පතු ආයතනයක් ඇති කරලීම සඳහා රටේ පුධාන මාධ්‍ය සංවිධාන 3ක් වන කතෘ සමාජය, පුවත්පත් සමාජ සහ නිදහස් මාධ්‍ය වතපාරය කටයුතු කලේය. මෙය පතිලාභ නොලබන සමාගමක් හැටියට සමාගම් පනත යටතේ (Companies Act) ලියාපදිංචි වී මෙම සංවිධාන 3 මගින් නම් කරනු ලබන සාමාජිකයින් 9 දෙනෙකුගෙන් යුත් අධ්‍යක්ෂක මණ්ඩලයක් විසින් පාලනය කිරීමක් බලාපොරොත්තු වේ.

මෙම ආයතනය විශේෂයෙන්ම පිහිටුවනු ලබන්නේ ජනමාධෘ සදහා විදහලයක් පිහිටුවීමට සහ ස්වයංපාලන පුවෘත්ති පතු පැමිණිලි කොමිසමක් (Press Complaint Commission -PCC) පිහිටුවීමටයි. මූලිකවම මෙය කටයුතු කරන්නේ ඉතාමත් දැඩිව ඇති අවශ්‍යතායක් වන කියාකාරි ජනමාධ්‍යකරුවන්ට මෙම ආයතනය මහින් වෘත්තිමය පුහුණුවක් ලබාදීමයි. දෙවන පරමාර්ථය වන්නේ, පුවෘත්ති පතු කටයුතු නිසා විපතට පත් පුරවැසියෙකුට දුෂ්කර වූ කියාපටිපාටි වලින් තොරව ඉල්ලීම්

<sup>&</sup>lt;sup>42</sup> මලන්න "Some Critial Issues" මාධ්යයන්ගේ තත්ත්වයන් සම්බන්ධ 2002 වාර්තාව, නිදහස් මාධය ව්යාපාරය සහ INFORM -2003 මැයි 3 පිටු අංක 3

<sup>&</sup>lt;sup>43.</sup> The Island 2002 ඔක්තෝබර් 05

ඉදිරිපත් කිරීමටත් අධිකරණ කටයුතු වලට යන වියදම නැතිව ඒ වෙනුවෙන් කිුිිිිිිිිිි හැකි රජයෙන් හෝ මාධ්‍ය වතපාරයෙන් ස්වාධීනව කටයුතු කලහැකි ආයතනයක් ඇති කිරීමයි.

සමාගම් පනත යටතේ පිහිටුවනු ලබන සාමාපිකයින් 11 දෙනෙකුගෙන් යුත් පුවෘත්ති පතු පැමිණිලි කොමිසමට (PCC) කතෘ සමාජය විසින් සකසනු ලබන වෘත්තිමය කියාකාරකම් සංගුහය අර්ථ නිරූපනය කිරීමටත්, එය කියාත්මක කිරීමටත් ඇති වගකිම පවරනු ලැබේ. මුලාවෙන් යුත් පුවත්පත් එම නීතිවලට එකග නොවීම චලදී වේරුම්කරන පනත යටතේ (Arbitration Act) ඔවුන්ගේ තීරණයන් අධිකරණය මඟින් කියාත්මක කිරීමට හැකි වන පරිදි පොදු ජනතාවට හා පුවෘත්ති පතු මාධ්‍යයන් අතර ඇතිවන අර්බුද වලට විනිශ්චයන් දීම, මැදිහත් වීම හා සමගි සන්ධාන කිරීම මෙහි පුධානතම වගකීම වේ.44

මෙම මුල පිරිම, නියම කාලයට කර ඇතැයි පෙනී යන්නේ මෙම මාධ්‍යයන් වල වගකිම් තහවුරු කිරීම් සඳහා පොදු ජනතාව ඉතා සීඝු ලෙස කරන ඉල්ලීම් දෙස බැලීමේදිය. නමුත් ඔවුන්ගේ තෘප්තිමත්භාවය මුළුමනින්ම වෙනස් වූ පුශ්නයකි.

එක පැත්තකින්, රාජන සතු මාධනයන් තුළින් පාක්ෂිකත්වයෙන් යුත් පුවත් ඉදිරිපත් කිරීමට පුරුදුව සිටියදී, සමහර අවස්ථාවලදි මාධන විවේචනයන් පෞද්ගලික හා දේශපාලනික පැත්තෙන් ඉතාමත් තේරුම්ගත නොහැකි අන්දමට මෙම පුවත්වාර්තා කිරීම් පෞද්ගලික මාධනයන් තුළින් සිදු වේ. මෙවැනි කටයුතු සිදුවන බව පෙනී යන්නේ කතෘ නිදහස හා ජනමාධන ස්වාධීනත්වය හා බැඳි ගැටළු වලට පිළිතුරු සපයන වෘත්තිමය ලෙස වනූහගත වූ ජනමාධන ආයතනයක් රටේ නොමැතිකම නිසාය. පවතින ශී ලංකා ජනමාධන සමාගම, විශේෂයෙන්ම දේශපාලනික මත අනුව බෙදී ඇත. එම නිසා මෙම තත්ත්වය මත පුවත්පතු පැමිණිලි කොමිසමේ නිර්මාතෘවරුන්ගේන් ස්වාධීනව, මාධන වගකීම් භාරගැනීමට සුදුසු කියාශිලි කාර්යක්ෂම වූ ස්වයංපාලන උපකුමයක් අවශන වේ.

<sup>&</sup>quot;මුදුණ පැමිණිලි කිරීමේ කොමිසම (PCC) පිහිටුවීමට සමගාමීව අංක 5 දරණ 1973 මුදුණ කවුන්සිල් තීතිය හා ශි් ලංකා මුදුණ කවුන්සලය ඇති කරන ලෙස ඉල්ලා සිටීයහ. මෙම කවුන්සිලය පසුගිය අතීතියේදී දේශපාලතික කටයුතුවල තිරතවීම හා මුදුණ මාධ‍යයන් සම්බන්ධයෙන් ආකර්යයුමේ වී ඇත. PCC පිහිටුවීම ඇති වූ පුමාදය නිසා අවුරුද්ද අවසානයේදී මුදුණ කවුන්සිල් තීතිය වෙනස් කිරීම සිදු නොවිනි.

### 148 මුී ලංකාවේ මාතව හිමිකම් තත්ත්වය

වසර තුළදි පෙනී ගියේ පුවත්පත් බොහෝමයක්ම ඔවුන්ගේ වාර්තාවල පල කරන පුකාශන සම්බන්ධයෙන් පිළිතුරු සැපයීම සඳහා ඇති අයිතිය පිළිගැනීමට පුරුදු වී ඇති බවයි.

යුධ හමුද හා මාධ්‍ය අතර අනෙක්නක සම්බන්ධතා ඇති කරන බලපතු, ආගමික හා ජනවාර්ගික කලබලතා අවුලවන මත වලකාලන නියමයන් සම්බන්ධීකරණයක් ලෙස. සංයුක්ත කිරීමක් ඇති කරලීමට යෝජනා කිරීම වසර තුළදී රජය ගත් දැකුම්කළු වූ පියවරකි.<sup>45</sup> නමුත් පායෝගිකව මෙම උපකුම කියාත්මක වීම සම්බන්ධයෙන් සැකයක්ද මතුවේ.

## 4. අදහස් පුකාශ කිරීමේ නිදහස සම්බන්ධ ගැටළු හා ජනවාර්ගික අර්බුදය

උතුරු නැගෙනහිර ඇතිවු පොරබැඳීම් හා පලිගැනීම් වලට එල්.ටී.ටී.ඊ. හා රජය මගින් ඇති කරගත් සාම ගිවිසුම මගින් විරාමයක් ඇතිවීමත්, යුද්ධයෙන් පිඩාවට පත් පුදේශ දකුණට විවෘත වීමත් යන කරුණු මත එය අදහස් පුකාශ කිරීමේ හා මාධෘ නිදහස සම්බන්ධයෙන් වර්ෂය පුරාවටම ඉතාමත් අභියෝගාත්මක කරුණු එල්ල කලේය.

දකුණේ පුවත්පත් මාධ්‍ය තුළ උතුරු නැගෙනහිර හා දකුණු පුදේශයන් තුළ මිනිසුන් ඔවුන්නොවුන් අතර ඇති කරගත් පණිවිඩ හුවමාරු කුම සම්බන්ධයෙන් ඉතා පුසිද්ධ ලෙස ඔවුන්ගේ පිටුවල වාර්තා කළ අතර, සමානුය ජනතාව මෙන්ම එල්.ටී.ටී.ටී. සාමජිකයින්ද මේ අර්බුදවලට දේශපාලනිකව හා පෞද්ගලික ආකාරයෙන් භාජනය වු අන්දම මේ තුළින් ඉස්මතු කෙරුනි. 2002 වර්ෂයේදි අවුරුදු 15කට පසුව රජයේ රූපවාහිනි සංස්ථාවද උතුරේදි විකාශන කටයුතු ආරම්භ කරන ලදි.

ධනාත්මක පැත්තෙන්, විශාල ලෙස මාධ්‍යයන්ගෙන් පුශ්න කිරීම් කලේ. දකුණ තුළ අර්මුද ඇතිවූ කාලයේ සහ සාමය ඇතිවුවායින් පසු කාලයේ මාධ්‍ය විසින් කල සත්‍ය හෝ නියම ලෙස ගත් කියාකාරකම් ගැනයි. මෙම කියා දාමයේ පුධාන කොටසක් ඇතිකලේ මාධ්‍යයන් විසින්ම ඔවුන්ගේ සාර්ධර්මයන්ට අනුකූලව වගකීම පුතිරූපනය කිරීමයි. 46

The Island -2002.01.23

<sup>&</sup>quot; ලක්මන් ගුණසේකර - "Treading & Minefield" in 'Observation' - The Sunday Observer 24-02-2002, 21-07-2002

සාමානඅයෙන් අසම්මතව ජනාවාර්ගිකත්වය හා සම්බන්ධයෙන් කල වාර්තා කිරීම් හා විවරණ තුළින් අදහස් පුකාශ කිරීමේ නිදහස උල්ලංඝනය කළ පුධාන චෝදනාකරුවකු වන්නේ ශීු ලංකාවේ මෙම මුදුණ හා මාධෳයන්ය. මේ සඳහා උදාහරණ ලෙස ජනවාර්ගික අර්බුද ඉදිරිපත් කරනු ලැබීමට තෝරාගත් භාෂා. මාධුප මත ඉතාමත් වැදගත් කාර්ෂභාරයක් මේවා සම්බන්ධයෙන් ඉටු කරයි.<sup>47</sup> හිතට නොවදින ඉතාමත් කෲර සම්පන්න පුශ්න කිරීම් වුයේ, ගැටළු හා සම්බන්ධ නොවන වැරදි සහගත පුශ්න කිරීම් ඇතුලත් ජනමාධෳයි.

මෙම කාලසීමාව තුළ අනෙක් පැත්තෙන්, සමහර මුදුණ මාධ්ෂ කොටස් කීපයක් රජය පුවෘත්ති පරිපාලනයක් ආරම්භ කිරීම සම්බන්ධව හා උතුරු නැගෙනහිර අර්බුදයට බලපාන ගැටළු වාරණය කිරීම් සම්බන්ධව තියුණු පුශ්න කිරීම් රජයට එල්ල කළහ. නොවැම්බර් මාසයේදි විවිධ ගැටළු මතුවූයේ, විශේෂ පුවත්පත් ඒජන්සියක් වාර්තාකරුවෙකු වැරදි ලෙස උපුටාගැනීමකින් පල කළ ලැබූ පුධාන සාකච්ඡා කටයුතු මෙහෙයවන ඇන්ටන් බාලසිංගම් මහතා ඔස්ලෝ වලදී සංවිධානය උල්ලංඝනය කිරීම් අත්නොතරින බව පුකාශිත උපුටාගැනීම සම්බන්ධයෙන් රජය විසින් විශේෂ දෝෂාරෝපනයක් ගෙන ඒමයි. ඇන්ටන් බාලසිංගම් මහතා ඔහුගේ මෙම කියමන පුතික්ෂේප නොකළ නිසා රජයේ මෙම කුියාදාමය නිතනනුකූල පලකිරීම් මැඩලීමට තා වගකිමකින් තොරව, රජය විසින්ගත් උත්සහයක් ඔව කියමින් මාධ්ෂ විසින් රජය දැඩි ලෙස විවේචනයට ලක් කලේය.<sup>48</sup>

නොවැම්බර් මාසයේදී එංගලන්තයට සම්බන්ධ Daily Telegraph වල කොළඹ වාර්තාකරුවෙකුට වීසා දීර්ඝකර නොදීම සම්බන්ධයෙන් ඒ හා සමානවම පුසිද්ධ අර්බුද හා මතභේද ඇතිවිය. විරුද්ධ පසෂය පුකාශ කලේ දිනපතා දේශිය පුවත්පත් වල හවුල්කරුවෙකු ලෙස සිටිමින් ඔහු විසින්ම වීසා සම්බන්ධ කොන්දේසි කඩකර ඇති බව පුකාශ වුවද මේ සම්බන්ධයෙන් වාර්තාකරු විසින් තර්ක කලේ කුඩා ළමයින්ව යුධ සේවයේ යොදගනිම්න් හා පැහරගෙන යාම් නිසා උතුරු නැගෙනහිර සිදුවන මානව හිමිකම් උල්ලංඝනය වන බව ඔහු විචෙනය කිරීම මෙයට හේතුවූ **බවයි.⁴**ී මෙම වාර්තාකරුගේ වීසා පතු දීර්ඝ කර දීම රජය පුතික්ෂේප කිරීම, රටේ

Supra n. 40 80 com 06 for brief 'in house' comments on this issue

The Island - 2002.11.30.

The Island - 2002.11.08.

The Sunday Times - 2002.11.10.

මාධෘ සංවිධානයන් වන කතෘ සමාජය හා විදේශීය වාර්තා කරුවන්ගේ සමාගමද දැඩි අවධානය යොමු කළහ.<sup>50</sup>

වසර අවසානය වන විට රටේ ගුවන්විදුලි නීති හා රේගු කටයුතු සම්බන්ධ නීතිවලින් තොරව (රජයේ නිහඬ එකගතාවයන් යටතේ) උතුරු නැගෙනහිර තුළ පෞද්ගලික ගුවන්විදුලි සංස්ථාවක් ඇති කිරීමට එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානය මගින් උපකරණ ආනයනය කිරීම සැලකිය යුතු එහෙත් කෙටි කාලින අර්බුද රැසක් ඇති කිරීමට හේතුවිය. උතුරු පුදේශය තුළ එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානය හා රජය අතර විරාමයක් දියත් කර තිබුනත්, එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානය මඟින් විරුද්ධ පාසමිකයන්ට හා විරුද්ධ පසමික පුවත්පත් වලට මෙන්ම සිවිල් පුරවැසියන්ගේ අදහස් පකාශ කිරීමේ නිදහස මර්ධනය කිරීමේ හා හිරිහැර කිරීමේ කටයුතුවල වර්ධනයක් දක්නට ලැබුනි. මෙම සංවිධානය විසින් සිංහල මාධ්‍යයන්ගෙන් යුත් පුවත්පත් ඇතුලුව විවිධ පුවත්පත් පල කළ අතර ඔවුන්ටම අයිතිවූ ගුවන්විදුලි සංස්ථාවක්ද රැගෙන යමින් විරුද්ධ පාසමික මුදුණ ආයතනයන්ට අසහනකාරී තත්ත්වයක් ඇති කලේය.

අපියෙල් මාසයේදී ඊ.පි.ඩී.පී. කළමණාකරණයේ එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානයට විරුද්ධ සංවිධානය නෝර්වේජියානු නිර්කෂණ කණ්ඩායමට පැමිණිලි කලේ ඔවුන්ගේ සතිපතා පුවත්පතක් වන "Thinamarusu" නම් වූ පුවත්පත් මඩකළපුවේ දී එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානය තහනම් කළ බවයි. පාදේශිය පුවත්පතක් වන "Thinakathir" (තිනකතිර්) පුවත්පතද ඒ හා සමාන පැමිණිල්ලක් ඉදිරිපත් කර තිබුණි. මා එනමුදු නිර්කෂණ කණ්ඩායම් මෙම පුශ්නයට මැදිහත් වූවත් තිනමරසු (Thinamarusu) පුවත්පත නැවතත් වරක් සති 5කට තහනම් කළ අතර පසුව නිරීක්ෂණ මෙහෙයුම් කණ්ඩායම දැඩිව මෙම පුශ්නයට මැදිහත්වීමේන් පසුව මෙම පුවත්පත් නැවත පල කිරීමට අවස්ථාව දුනි. නමුත් මෙම පුවත්පත් කාර්ය මණ්ඩලය ලෙස පැමිණිලි කලේ පුදේශය තුළ සිටින එල්.ටී.ටී.ඊ. සාමාජිකයින් ඔවුන්ට දිගටම හිරිහැර කරන බවයි. මා

අගෝස්තු මාසයේදි තිනකතිර් පුවත්පත් කාර්යාලයට ආයුධ සන්නද්ධ 10 දෙනෙකුගෙන් යුත් පිරිසක් හදිසියෙන් කඩාවැද එය කොල්ල කා ඔවුන්ගේ ඇස්වසා ඔවුන්ව බැඳ දමා එම පුවත්පත් කාර්යාලයට ගිනි තැබීම සම්බන්ධයෙන් මඩකළපුවේ පුදේශවාසින්

<sup>51.</sup> The Island - 2002.04.13.

<sup>&</sup>lt;sup>52</sup> The Island - 2002.05.03. CCS 2002.06.12.

<sup>52</sup> Daily Mirror - 2002.08.11.

<sup>54.</sup> The Island - 2002.11.01.

විරෝධතා වතාපාරයක නිරත විය.<sup>53</sup> වසර අවසානයේදි, "නවමනි" (Nawamani) නම් වූ පුවත්පත් කතෘ කාර්යාලයට (මුස්ලිම් ජනතාවට පසුවේ ඇති දකුණේ පුවත්පත් කාණ්ඩයමක්) නාදුනන කණ්ඩායමක් විසින් පහර දී තිබුණි.54

මානව හිමිකම් සඳහා විශ්ව විදුතල ගුරුවරුන්ගේ (යාපනයේ) වාර්තාවල දැක්වූයේ උතුරු නැගෙනහිර පුරවැසියන්ව පැහැරගෙන යාම, පහරදීම් හා අදහස් පුකාශ කිරීමේ අයිතිය එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානය විසින් උල්ලංඝනය කරන අවස්ථා කීපයක්ම වාර්තා වී ඇති බවයි. (University Teachers for Human Rights - UTHR)

ඉතාමත් දරුණුම සිද්ධිය වුයේ පධාන පාසලක් වන උතුර-භාට්ලි විදහලයේ ව්දුහල්පති. මෙම එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානය තම ශිෂෳයන්ව රජයට විරුද්ධව ගන්නා පුචාරක කටයුතු වලට ආයුධයක් වශයෙන් පාවිච්චි කිරීමට විරුද්ධවීම නිසා ඔවුන් එම විදුහල්පති තුමාට පහර දීමයි. මෙම සිද්ධිය සම්බන්ධයෙන් දකුණේද කුියාකාරි සාමාජිකයින් විරුද්ධත්වය පල කරමින් පුකාශ කලේ "සාමය යනු යුද්ධය නවතාලීමක් පමණක් නොව, එය අදහස් පුකාශ කිරීමට ඇති නිදහස හා පුජාතන්තුවාදය බවයි" ඔක්තෝබර් මාසයේදි, ජාතෘන්තර මාධෘ මුරකරුවකු වන සැන්ස් ෆුන්ට්යර් (Sans Frontiers) අගමැති රනිල් විකුමසිංහ මහතාට උතුරේ ජනමාධෳකරුවකු වන මයිල්වනම් නිමලරාජන්ව ඝාතනය කළ වරදකරුවන්ව තවමත් අත්අඩංගුවට නොගැනීම පිළිබඳව මහත් කැළඹිමෙන් යුතුව ලිපියක් යවා තිබුණි. පසුගිය රජය කාලයේ මෙම නිමලරාජන්ගේ ඝාතනය සම්බන්ධව එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානයට විරුද්ධ පසමයක් වන ඊළාම් ජනතා පුජාතන්තුවාදි පඎයට (ඊ.පී.ඩී.පී.) යම් සම්බන්ධයක් දක්නට ලැබුනි. ි ඊ.පී.ඩී.පී. සාමාපිකයින් කිපදෙනෙකුම මේ සම්බන්ධයෙන් අත්අඩංගුවට ගත්තත් පසුව වසර අවසානයේදි මෙම විමර්ශන කුම කුමයෙන් නැතිවී ගියේය.

### අදහස් පුකාශ කිරීමට ඇති නිදහස සම්බන්ධයෙන් දකුණේ ඇති කළ 5. හිරිහැර කිරීම් හා ශාර්රික පහරදීම

වසර තුළදී මේ හා සම්බන්ධ සිද්ධි අඩුවීමක් දක්නට ලැබුණත් සමහර සිද්ධි කිපයක් රටේ පුධාන පසු දෙකවන පොදුජන එක්සත් පෙරමුණ හා එක්සත් ජාතික පෙරමුණ සම්බන්ධ වූ නිසා ඒ පිළිබඳ විශේෂ සැලකිල්ලක් යොමුවිය.

The Island - 2002.10.06.

Daily Mirror - 2002.10.19.

අපියෙල් මාසයේදී, කොළඹ පිටකොටුවේ බෝධිය අසලදී ජාතික හිකුෂු සමාජය විසින් රැගෙන ගිය සාම විරෝධි විරෝධතා වනපාරයක් ආවරණය කිරීමට පැමිණි ජායාරූප ජනමාධෳකරුවන්ට බාධා කිරීමට විශේෂ කාර්ය බලකාය උත්සහ දරා ඇත. නිදහස් මාධ්ෂ වෂපාරය පුකාශයක් නිකුත් කරමින් මෙම කුියාදාමය විවේචනය කරමින් කියාසිටියේ. මෙය පසුගිය රජය කාලයේ තිබූ මාධ්ූ නිදහස මැඩලීම සඳහා ජනාධිපති ආරක්ෂක කණ්ඩායම් විසින් ගත් පියවරක් මෙන් බවයි.<sup>57</sup> (Presidential Security Division -PSD)

වසර අවසානයේදී වාර්තා වූ ඉතාමත් ශෝචනීය සිද්ධියක් වූයේ ආයුධ සන්නද්ධ සාමාජිකයින් 50 දෙනෙකු පමණ උතුරු මැද පලාතේ පොළොන්නරුවේ විරුද්ධ සහයකයින් විසින් රැගෙන ගිය සාමකාම් විරෝධතාව වනපාරයට පැමිණ ජනමාධුයකරුවන් 4 දෙනෙකු සහ එක් පුරවැසියකුව තුවාල කරනු ලැබීමයි. මෙම විරුද්ධතා වනපාරය රැගෙන ගියේ පෙරදී කෘෂිකර්ම නිලධාරියෙකුට කරන ලද පරහදීමක් සම්බන්ධයෙනුයි. මෙම වනාපාරයට කඩා වැද ජනමාධෳකරුවන්ට පහරදුන් කුණ්ඩායම යම් හෙයකින් එක්සත් ජාතික පෙරමුනේ සහයක් තිබුණු බවත් පසුව මවුන් චෝදනා කලේ ඒ සම්බන්ධයෙන් විමර්ශනය කිරීම් හෝ පොලිස් මැදිහත්වීමක් සිදු නොවුනු බවත්ය.58 සාම කිුයාදාමය පිළිබඳව වත්තල හමුවකදී ජනාධිපතිනිය වීසින් ඝාණාත්මක මතයක් පුකාශ කිරීමක් පටිගත කර තිබූ ජනමාධෳකරුවෙකුට ඇති මරණ තර්ජන හා හිරිහැර වලට ඉතා ඉක්මනින් පියවර ගන්නා ලෙස ඉල්ලමින් අජියෙල් මාසයේදි වාර්තාකරු සැන්ස් ෆුන්ට්යර් ජනාධිපතිනියට ලිපියක් යවමින් ආයාචනයක් කර තිබුණි. සාහසිකයින් පිරිසක් මෙම ජනමාධෘකරුවාගේ නිවසට ඔහු නැති අවස්ථාවක කඩා වැද. ඔහුගේ බිරිඳට තර්ජනය කර කැසට්පට **බොහෝමයක් හා පටිගත කිරීමේ යන්තුයක් සොරාගෙන ගොස් තිබුණි.** 

අනෙක් අවස්ථාව වන්නේ රාවය පුවත්පතේ වාර්තාකරුවකු පොලිසිය විසින් පුද්ගලයින් දෙදෙනකුට පහරදෙන අවස්ථාවක මැදිහත් වී එය වලකාලිමට ගත් උත්සායක් නිසා මෙම වාර්තාකරුව පොලිසියේ රඳවාගෙන ඔහුට පහර දී තිබීමයි. එසේම වාරියපොළ පොලිස් ස්ථානයේදී වධතිංසාවට පත් කාන්තාවක් ගැන පලකළ එම පුවත්පතේම තවත් සාමාජිකයෙකුට පොලිසිය විසින් පහරදීම්ද කර තිබුණි.

The Daily News - 2002.04.24.

The Island - 2002.10.09. Etc. 2002.10.03.

The Daily News - 2002.04.06.

පසුගිය රජය විසින් ජනමාධෳකරුවන්ට හා ජනතාවට කළ පුහාරයන් පිළිබදව කල විමර්ශනයන් දිගින් දිගටම මේ කාලය තුළදී පැවතුණි. මේ අතර ඇතුළත් වුයේ සටන පුවත්පතේ කතෘ වන රෝහන කුමාර ඝාතනනය හා එවකට විරුද්ධ පඤයට සාමාජිකයෙකුව සිටි පුසිද්ධ නිලි අනෝජා වීරසිංහ ගේ නිවසට කල පුහාර සම්බන්ධවයි. නමුත් මෙම විමර්ශනයන් තුළින් නිගමනයන්ට එළඹය හැකි තොරතුරු සොයාගැනීමට අපොහොසත් විය.

අපුයෙල් මාසයේදී, "Sunday Leader" කතෘ ලසන්ත විකුමතුංග, ජනාධිපතිනිය භා ඇගේ ඇමතිවරුන් සම්බන්ධයෙන් විවේචන පල කිරීම් හේතුකොට ගෙන 1998 ජනි මාසයේදි ඔහුගේ නිවසට කළ පහරදීමක් සම්බන්ධයෙන් පුද්ගලයින් 6 දෙනෙක සහ ජනාධිපතිනියගේ රියදුරුවද අත්අඩංගුවට ගනු ලැබීය. ඒ හා සමානවම "Sunday Times" ආරක්ෂක කටයුතු වාර්තාකරු වන ඉක්ඩාල් ආතාස් මහතාගේ නිවසට කළ පහරදීමක් සම්බන්ධයෙන් පෙබරවාරි මාසයේදී සැලකිලිමත් වියයුතු අධිකරණ තීරණයක් මගින් ගුවන් හමුදුවේ නිලධාරින් දෙදෙනෙකුට මේ සම්බන්ධයෙන් වැරදිකුරු කොට වසර 9ක සිරදඩුවමක් ලබාදනි. 60

2002 ජුනි මාසයේදි, මුස්ලිම් පල්ලියක් තුළදි පොලිසිය විසින් පුද්ගලයින් පහරදීම් සිද්ධියක් ආවරණය කරමින් සිටි දෙමළ පුවත්පතක ජනමාධෳකරුවකුට අක්කරෙයි පත්තුව පොලිසිය විසින් පහර දී ඔහුගේ කැමරාවද විසිකර දැමීම සම්බන්ධයෙන් ශුේෂ්ඨාධිකරණය පුකාශ කලේ මෙම දෙමළ ජනමාධෘ කරුවාගේ අයිතින් එමගින් උල්ලංඝනය කර ඇති ඔවයි.61

## 6. නිගමනය

මෙම නිරීක්ෂණයට භාජනය වූ කාලය තුළ පෙන්නුම් කලේ පසුගිය පාලන කාලයන් තුළ සිදුවු අධික දේශපාලනිකත්වයන්, මර්දනය කිරීම් හා අසහනකාරි පුතිපත්ති වලින් මිදී ඒවායින් නිදහස් වීමට මාධෳයන් විසින්ගත් උත්සාහයන්ය.

මෙම කුියාදාමය තුළ, යුද්ධයෙන් සාමයට පෙරලුනු කාලයක් තුළදි උතුරේ ජනතාවගේ අදහස් පුකාශ කිරීමේ නිදහස හා එහි මාධ්‍යන්, අනෙක් පුදේශයන්ට වඩා වෙනස්

Supra, n 40, P 12

Daily Mirror, 2002.06.18.

වූ විවිධ ස්වරූපයෙන් යුත් අභියෝගවලට මුහුණදීමට සිදුවිය. මිනිසුන් හා මිනිසුන් අතර ඇති සම්බන්ධය පුතුසක්ව පෙනුන අතරම, සමහර අවස්ථාවලදී අදෘශසමාන බලවේගය ශක්තිමත් නම් පුදුම ජනක පාතිහාර්යන් කිරීමට ඇති පුමාණවත් හැකියාවත් අතර උතුරේ ජනතාව මුහුනදෙන ගැටළු හා අපහසුතා සම්බන්ධයෙන් දැඩි අවධානය හා දැනුවත් කිරීම් මෙන්ම ඔවුන්ට සහයෝගය දැක්වීමටද අවශස වී ඇති බව පෙන්නුම් කරයි.

මාධෘ නීති සංශෝධනයන් සම්බන්ධයෙන්, වැලකිය නොහැකි සමාන්තරතා මනසට පැමිණේ. 1992 දී. මුතානෳ මාධෘ නීතින් පුකාශ කලේ, "පොදුජන සුහසිද්ධිය සඳහා කරන වාර්තාවලට පවතින නීති මගින් කරන බාධා ඉතාමත් ශෝචනිය වන අතර එයින් ඉතාමත් සුළු පුමාණයක් පමණක් නින්දිත වූ පුවත් පතු කියාකලාපයන් නවතාලීමට කියාකරයි..."62 (ඉස්මතු කර දැක්වීම මා සතුය)

ඒ අනුව, මුතානෳයද ශුී ලංකාව මෙන් එක් පැත්තකින් ජනමාධෳයට උදව් දෙමින් හා අනෙක් පැත්තෙන් මුලා වූ මාධෳ කියාධාමයන් නැති කිරීම් අතර යුක්තිසහගත තත්ත්වයන් සමතුළිත කිරීමේ වැදගත් සංදිස්ථානයක සිටියි. බුතානෳ නිතිය මත අදහස් පුකාශ කරමින්, බලාපොරොත්තු විය හැක්කේ, යෝගෳ වූ පොදුජන හෙලිදරව්වකින් හා මානව හිමිකම් සුරැකිමක් යෙදීම තුළින් කිසිම හඬකින්, තොරව අපහාස සම්බන්ධයෙන් ඇති දරුණු තත්ත්වයන්, නැතිවී යාහැකි බවයි.

ශි් ලංකාව දෙස වැලූකළ, මෙම සියලු බලාපොරොත්තු හදුනාගත හැක්කේ මාධ්‍යයන් ඔවුන් විසින්ම ඔවුන්ගේ ගෞරවය වර්ධනය කරගැනීම හා විෂයානුකූලව ඉදිරිපත් කරන නීති සංශෝධන වලදි ඔවුන් වගකිමේන් යුතුව ඔවුන්ගේ අදහස් පුකාශ කරනවාද යන්න මතයි. වසර 2002 දී මෙම අභිලාෂය සඳහා පරිශුමයක් දැරීමේ සුළු දර්ශනයන් කීපයක් ඉස්මතුවිය. නමුත් සාර්ථකත්වය සහ සම්පූර්ණත්වය තවත් කාලයකට ඉතිරිවන කථාවක් විය හැකිය.

Media Law රොබට්සන් සහ තිකොල් 3rd Ed., Penguin Books, 1992, P xvii

## VII

## මානව හිමිකම් පිළිබඳ අධිකරණමය රැකවරණය

- මධුරංග රත්නායක

## 1. හැඳින්වීම

මෙම පරිච්ජේදයේ මූලික අරමුණ වන්නේ 2002 වසරේ මූලික අයිතිවාසිකම් සම්බන්ධයෙන් ශූේෂ්ඨාධිකරණය¹ දුන් ඉතාමත් වැදගත් නඩු තින්දු පිළිබඳ සාකච්ජා කිරීමයි. මැතකදී ශූේෂ්ඨාධිකරණය විසින් පුකාශිත මූලික අයිතිවාසිකම් සම්බන්ධයෙන් වන නඩු තින්දු පිරික්සීමේදි පෙනී යන කරුණක් නම් එම නඩු තින්දු ඔහුතරයක්ම 1978 ආණ්ඩුකුම වෘවස්ථාවේ 12(1) වෘවස්ථාව කඩවීම් සම්බන්ධයෙන් වන ඒවා බවයි.² ශූේෂ්ඨාධිකරණය විසින් 12(1) වගන්තිය අයිතිවාසිකම් හා වගකීම් සහගත

එල්.එල්.බ්. හිතිඥ, වැඩසටහන් සම්බන්ධිකාරක - නිතිය හා සමාජ භාරය

වගන්ති අංක 17 හා 126 යන වගන්ති මගින් ශුී ලංකා ආණ්ඩුතුම වෘවස්ථාව, ශේෂ්ඨාධිකරණයට මූලික අයිතිවාසිකම උල්ලංඝනය සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කිරීමට පූර්ණ බලතල පවරා ඇති අතර ඒවා පරිපාලනමය හා විධායක කියාවක් හිසා සිදුවන මූලික අයිතිවාසිකම් කඩ කිරීමක් හෝ එසේ කඩ කිරීමකට තුඩු දෙන කියාවක්ද විය යුතුයි.

<sup>2002</sup> වර්පයේ විභාග කළ ගඩු තින්දු 26 කින් 17 ක්ම මෙකි වගන්ති අංක 12 යටතේ වූවන් විය. මේවාද බලන්න:

එෆ්.ආර්.සම්බන්ධයෙන් වන අධිකරණ පෙෂ්තුය පිළිබඳ විමර්ශන
 දීපිකා උඩුගම

 <sup>2001</sup> මාතව හිමිකම් තත්ත්වය - ශුී ලංකාව - මාතව අයිතිත් සම්බන්ධයෙන් වන අධිකරණ ආරක්ෂණයන් -සුමුදු අතපත්තු - හිතිය හා සමාජ භාරය

 <sup>2000</sup> මාතව හිමිකම් තත්ත්වය - ශුි ලංකාව - නිිතිය හා සමාජ භාරය

තාවය යන සංකල්ප පදනම් කොට ගෙන දුන් පුළුල් අර්ථ කථනය මෙම පුවණතාවයට ඇතැම් විට බලපාන්නට ඇත.3 මෙමගින් රජයේ සියලුම අත්තනෝමතික කියා වතවස්ථාවේ 12(1) වගන්තිය යටතට ගෙන ඒමට හැකි විය. අධිකරණයේ මෙම නව පුළුල් අර්ථ දැක්වීම හේතු කොට ගෙන රජයේ ආයතන වල උසස් වීම්, මාරුවීම් හා ටෙන්ඩර් පටිපාටියේ ඇති අකුමිකතා ආදිය සම්බන්ධයෙන් වන කරුණු වලදි පෙත්සම්කරුවන් වැඩි වැඩියෙන් වතවස්ථාවේ 12(1) වගන්තිය මගින් නඩු මගට බැසීමේ පුවණතාවයක් දක්නට ලැබිණ.4 කෙසේ වුවද කිව යුතු කරුණක් වන්නේ 12(2) වතවස්ථාව කඩ වීම සම්බන්ධයෙන් වාර්තා වී ඇත්තේ ඉතාමත් සුළු පෙත්සම් සංබතාවක් බවයි.3 සලකා බලන වර්ෂය තුළදි වාර්තාගත වූ එක් නඩුවක පෙත්සම්කරු පුකාශ කළේ තමා දුවිඩ ජාතිකයකු නිසාවෙන් වවුනියාව බලායාමට සහ ඒමට ඇති පුවේශ පතු කුමය මගින් ඔහුගේ ආණ්ඩුකුම වතවස්ථාවේ 12(2) වතවස්ථාව මගින් තහවුරු කොට ඇති මලික අයිතිවාසිකම් කඩ වූ බවයි.6

2002 වසරේ 12(1) වගන්තිය යටතේ පැවරූ බොහොමයක් නඩු ඒකාකාරි වුවද සිත් කම්පනයට පත්කරන්නාවූ ස්තුී දුෂණ හා වධහිංසනයන්ට ලක්කිරීම් පිළිබඳ වන නඩු කිහිපයක්ම ශේෂ්ඨාධිකරණයේ ගොනු කෙරීනි.

නීති ඉතිහාසයේ කඩ ඉමක් ලෙස දැක්විය හැකි ශියානි සිල්වා නඩුවේදී ශුේෂ්ඨාධිකරණය ඉදිරියේ පෙනී සිටීමට පුද්ගලයකුට ඇති නෛයිතික අයිතිය පිළිබඳ ඉතා පුළුල් අර්ථකතනයක් දෙමින් පුකාශ කලේ මියගිය රැඳවුම් කරුවකුගේ චිරිඳට

ඉණරත්ත ට එරෙනිව ශුී ලංකා ටෙලිකොම් (1993).1. Sri L.R. 109. පේමචන්ද ට එරෙනිව මොන්ටගු ජයවිතුම (1994).2. Sri L.R. 90. ගුණරත්ත ට එරෙනිව පෙට්ල් සමාගම (1996).1. Sri L.R. 315. ජියංගති ට එරෙනිව තානායක්කාර (1996).1. Sri L.R. 399. විලියම් සිළ්වා ට එරෙනිව ශිරානි මණ්ඩාරතායක (1997).1. Sri L.R. 92.

<sup>්</sup> මේ අනුව පෙනියන්නක් නම් පාර්ශවකරුවන්, රාජන අංශයේ ඔල අනිකුමණ නින්දු සඳහා පිටි අඥා යවනු වෙනුවට මූලික අයිතිවාසිකම් උල්ලංඝනය වීම් සඳහා කටයුතු කරන ඔවයි. (ශුී ලංකා ආණ්ඩුකුම වෘවස්ථාවේ වගන්හි අංක 12(1) යටතේ)

වගන්ති අංක 12(2) පනවනුයේ "කිසිම පුරවැසියකු ස්වකීය ආගම, ජාතිය, කුලය, ස්තුී පුරුප භාවය, දේශපාලන මතවාද, උපන් ස්ථානය යන කරුණු නිසා වෙනස් කමකට භාජනය නොකල සුතු බවකි.

ආරුමුගම් වැඩිවේලු ට එරෙහිව ස්ථාන භාර තිලධාරී, සිත්තම්බරපුරම් අනාථ කඳවුර වවුනියාව. ශේෂ්ඨාධිකරණ අයදුම්පත් අංක 44/2002 (මූලික අයතිවාසිකම්). නමුත් මෙහිදී උසාවිය විසින් පෙන්වා දුන්නේ පෙන්සම්කරුගේ මූලික අයතිවාසිකම් වගන්ති අංක 12(2) යටතේ උල්ලංශනය වී තැති බවකි.

මියනිය රැඳවුම්කරුගේ නෛතික නියෝජිතයා වශයෙන් කුියාකරමින් මූලික අයිතිවාසිකම් පෙත්සමක් ගොනුකල හැකි බවයි.<sup>7</sup>

## 2. අංක 12 වෘවස්ථාව යටතේ ගොනු කල පෙත්සම් <sup>8</sup>

ඉහත සඳහන් කල පරිදි 2002 වසර තුළ ගොනු කල මූලික අයිතිවාසිකම් පෙත්සම් ඔහුතරයක් 12(1) වගන්තිය යටතේ ගොනු කල ඒවා විය. තවද මෙකි බොහොමයක් පෙත්සම් රජයේ ටෙන්ඩර් පටිපාටිය,<sup>9</sup> පත්වීම්,<sup>10</sup> සේවා දීර්ඝ කිරීම,<sup>11</sup> මාරු කිරිම හා උසස් කිරීම<sup>12</sup> සම්බන්ධයෙන් ගොනු කල ඒවා විය. එක් නඩුවක<sup>13</sup> පෙත්සම්කරු කියා සිටියේ පළමුවන වගඋත්තරකරු වන රාජු බැංකුවක් විසින්, ශුී ලංකා රජය විසින්

<sup>5.</sup> ශ්‍රියාති සිල්වා ට එරෙහිව පොලිස් ස්ථානාධිපති පයාගල පොලිස් මධ්‍යස්ථානය. (එෆ්.ආර්.) ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණ අයදුම්පත් අංක 471/2000 ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 10.12.2002. අවුරුද්ද අවසානය වන තෙක්ම එය විභාග වෙමින් පැවතිණ.

අාණ්ඩුකුම වෘවස්ථාවේ වගග්ති අංක 12(1) පෙන්වා දෙන්නේ සමාතාපවයේ හිමිකම හා සියලු දෙනා ගිතිය ඉදිරියේ සමාන බවයි.

ඒලෝ ක්ලයාර් සර්විසර්ස් සමාගම ට එරෙනිව රුතුණ විශ්ව විදහලය හා අනෙක් අය. ශේෂ්ඨාධිකරණ අයදුම්පත් අංක 285/2001 (එෆ්.ආර්.) ශේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 09.05.2002. ඊබට් සිල්වා ටුවරින් කොම්පැති සහ සමාගම හා අනෙකුත් අය ට එරෙනිව එයාර් ලංකා සමාගම හා අනෙකුත් අය ට එරෙනිව එයාර් ලංකා සමාගම හා අනෙකුත් අය. ශේෂ්ඨාධිකරණ අයදුම්පත් 548/96 (එෆ්.ආර්.) ශේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 27.06.2002. සදම් සමරසේකර සහ සමාගම ට එරෙනිව නුවර තගර සභාව ශේෂ්ඨාධිකරණ අයදුම්පත් අංක : 53/2000 (එෆ්.ආර්.) ශේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 25.06.2002.

කේ. එස්. ජයසිංහ ට එරෙනිව ජාතික ජලජ ආයතනය හා ඉංජිතේරු හා අනේකුත් අය. ඉේස්ඨාධිකරන අයදුම්පත් අංක: 692/2000 (එෆ්.ආර්.) ඉේස්ඨාධිකරන සටහන් 20.03.2002, සෝමපාල පට්ටිවිදාන ට එරෙනිව මුලුන මන්ඩලය ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව හා අනෙකුත් අය. ඉේස්ඨාධිකරන අයදුම්පත් අංක: 450/2000 සහ 565/2001. ඉේස්ඨාධිකරන සටහන් 30/4/2002, ඩබ්.ආර්.ආර්. රාබෙල් හා අනෙක් අය ට එරෙනිව ජාතික ඉතිරි කිරීමේ බැංකුව ඉේස්ඨාධිකරන අයදුම්පත් අංක: 531/2000 (එෆ්.ආර්.) ඉේස්ඨාධිකරන සටහන් 30.04.2002.

<sup>ා</sup> ගමගේ උපසේන ට *එරෙනිව* රිච්ඩ් පතිරණ, අධනාපන ඇමති හා අනෙකුත් අය. ශේෂ්ඨාධිකරණ අයදුම්පත් අංක: 50/99 ශේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 31.05.2002.

එන්. ඩී. ජේ. නාරන්ගොඩ හා අනෙකුත් අය ට එරෙනිව බී. එල්. ඩී. එස්. කොඩිතුවක්කු, ජේප්ඨ පොලිස් ස්ථාතාධිපති හා අනෙකුත් අය. ශේප්ඨාධිකරණ අයදුම්පත් අංක: 397/2000. ශේප්ඨාධිකරණ සටහන් 11.02.2002, ඩබ්.ආර්.ආර්. රාබේල් හා අනෙකුත් අය ට එරෙනිව ජාතික ඉතිරි කිරීමේ බැංකුව ශේප්ඨාධිකරණ අයදුම්පත් අංක: 531/2000 (එෆ්.ආර්.) ශේප්ඨාධිකරණ සටහන් 30.04.2002, දයාරත්ත හා අනෙකුත් අය ට එරෙනිව ජාතික ඉතිරි කිරීමේ බැංකුව හා අනෙකුත් අය. ශේප්ඨාධිකරණ සටහන් 05.09.2002. යු. බී. රාසපුතු හා අනෙක් අය ට එරෙනිව ලංකා බැංකුව හා අනෙකුත් අය. ශේප්ඨාධිකරණ සටහන් 05.09.2002. යු. බී. රාසපුතු හා අනෙක් අය ට එරෙනිව ලංකා බැංකුව හා අනෙකුත් අය. ශේප්ඨාධිකරණ අයදුම්පත් අංක: 381/01 ශේප්ඨාධිකරණ සටහන් 16.09.2002

<sup>&</sup>lt;sup>13.</sup> වේයන්ගොඩ ටෙක්ස්ටයිල් මිල්ස් සහ සමාගමට ට *එරෙහිව* මහජන බැංකුව. ශුේෂ්ඨාධිකර*න*ා අයළුම්පත් අංක: 404/99. (එෆ්.ආර්.) ශුේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 18.01.2002.

1998 දී හදුන්වා දුන් ණය සහණ කුමය මගින් ලැබෙන සහනයන් තමාට ලබාදීම පුතික්ෂේප කිරීම මගින් පෙත්සම්කරුට 12(1) වගන්තිය යටතේ ලැබී ඇති මුලික අයිතිවාසිකම් කඩ කල බවයි. එක් නඩුවක් ගොනුකර තිබුනේ නියෝජනෘත්ව ගිව්සුමක් කඩකිරීම සම්බන්ධයෙන්ය. තවත් එක් නඩුවක පෙත්සම්කරු කියා සිටියේ තමාව රැකියාවෙන් නෙරපීම සම්බන්ධයෙන් වන තීරණයක් මගින් 12(1) වෘවස්ථාව උල්ලංසණය වන බවයි.<sup>15</sup> තවද එක් නඩුවක පෙත්සම්කරු පුකාශ කලේ තමා විශුාම යන විට තමා පාව්ච්චි කල නිල රථය තමාට මිලදී ගැනීමට ඇති අයිතිය උල්ලංඝණය වීමට ආසන්න බැවින් එමගින් 12(1) වෘවස්ථාව යටතේ තමාට ලැබී ඇති මූලික අයිතිවාසිකම් කඩවීමට ආසන්න බවයි.16

මෙම සියලුම නඩු තින්දු අතුරින් *සෝමපාල පට්ටිවිදාන* එදිරිව *මහ බැං*කු මූලන *මණ්ඩලය* <sup>17</sup> හිදි පුනාන්දු විනිසුරුතුමන්ගේ නඩු තින්දුව පිළිබඳව අවධානය යොමු විය යුතුයි. මෙහිදි පෙත්සම්කරු විසින් පෙත්සම් 2ක් ගොනුකරන ලද අතර ඉන් එක් පෙත්සමකින් 3වැනි වගඋත්තරකරු මහ බැංකුවේ නියෝජෳ අධිපති ලෙස පත් කිරීම අභියෝගයට ලක් කල අතර අනෙක් පෙත්සම මගින් පෙත්සම්කරුගේ 4වෙනි සේවා දීර්ඝ කිරීම පුතික්ෂේප කිරීම අභියෝගයට ලක් කෙරිනි. මෙම පෙත්සම් දෙකට ශුේෂ්ඨාධිකරණය පෙත්සම්කරුට වාසිදායක ලෙස තිරණය දෙනු ලැබීය. මහ බැංකුවේ නියෝජෘ අධිපතිවරයාගේ පත්වීම අභියෝගයට ලක් කල මෙම පෙත්සම්කරු මෙම තනතුර සඳහා ඔහුගේ නම යෝජිත නාමලේඛණයට ඇතුලත් නොවන බැවින් ඔහුට මෙම පෙත්සම ඉදිරිපත් කිරීමට නිතිය ඉදිරියේ හැකියාවක් නොමැති බවට වග උත්තර කරුවන් තර්ක කරන ලදී. පෙත්සම්කරුට සාධාරණ හැකියාවක් නොමැති බැවින්, පෙත්සම්කරුට සාධාරණ තේරීමේ කිුයාවලියකට ඇති අයිතිය තහවුරු කරමින් පුනාන්දු විනිසුරුතුමන් පුකාශ කර සිටියේ පෙත්සම්කරුට "රටේ පුරවැසියකු ලෙස 3 වැනි වග උත්තරකරුගේ පත්වීම අත්තනෝමතික බවට පැමිණිලි කිරීමට හැකි බවය."

දකුණු කොළඹ සමූපකාර සමිතිය ව එරෙහිව අනුරුද්ධ රත්වත්තේ බලශක්ති හා වාරිමාර්ග ඇමති හා අනෙකුත් අය. ශුේෂ්ඨාධිකරණ අයදුම්පත් අංක: 698/98. (එෆ්.ආර්.) ශුේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 25.03.2002.

<sup>&</sup>lt;sup>15.</sup> විමල් වීරසිංන ට *එරෙනිව* දොස්තර එස්.ඒ.කේ. ගමගේ. අධ<sup>ල</sup>සයක කෑගල්ල මූලික රෝනල හා අතෙකුත් අය. ශුේෂ්ඨාධිකරණ අයදුම්පත් අංක: 682/2001. (එෆ්.ආර්.) ශුේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 19.09.2002.

එල්. එම්. පුතාන්දු ට එරෙහිව ආර්.ඒ.ඒ. රණවීර, ලේකම් සංස්කෘතික හා ආගමික කටයුතු පිළිබඳ අමාතෳයංශය හා අනෙකුත් අය. ඉේස්ඨාධිකරණ අයදුම්පත් අංක: 46/1999 (එෆ්.ආර්.) ශුේප්ඨාධිකරණ සටහන් 24.05.2002.

<sup>&</sup>lt;sup>17.</sup> සටහන 10 බලන්න.

මෙම නඩු තීන්දුව මහජන හිතකර නඩුකර සම්බන්ධයෙන් විශාල වැදගත්කමක් උසුලයි. මක්නිසාද යත් මේතාක් කාලයක් ශේෂ්ඨාධිකරණය මහජන හිතකර නඩුකර තුළින් මහජනතාවට විධායක හා පරිපාලන කිුයාවක් අභියෝගයකට ලක් කිරීමට ඉඩ දෙනු ලැබුයේ ඉතාමත් සීම්ත අවකාශයක් තුළ වන බැවිනි.

# 3. 14 වන වගන්තිය යටතේ ගොනුකල නඩුකර

පුරවැසියන් දෙදෙනෙකු විසින් වවුනියාවට සහ ඒම සම්බන්ධයෙන් කියාත්මකව "අවසරපතු කුමය"<sup>19</sup> අභියෝගයකට ලක් කරමින් කියා සිටියේ අවසරපත් ලබාගැනීමට සඳහා ඇති කුියා පටිපාටිය ඉතා වෙහෙසකර එකක් බවත් එමගින් ආණ්ඩුකර වපවස්ථාවේ 14(1) වගන්තිය යටතේ තමාගේ යාම් ඊම් කිරීමේ මූලික අයිතිවාසිකම කඩවන බවයි.20

වඩිවේලු නඩුවේදී සුබසාධන මධෳස්ථානයක ජිවත් වූ පෙත්සම්කරු කියා සිටියේ රජය විසින් ආණ්ඩුකුම වෘවස්ථාවෙන් නියම කර ඇති වගන්ති $^{21}$  අංක  $11,\ 12(1),$ 12(2), 14(1) යටතේ ඇති තමාගේ මුලික අයිතිවාසිකම් උල්ලංඝනය කර ඇති බවයි. $^{22}$ මෙහිදි අධිකරණය, රජය විසින් "අවසර පතු කුමය" මගින් 14(1) වගන්තිය යටතේ පෙත්සම්කරුගේ ඇති යාම ඊම් කිරීමේ මූලික අයිතිවාසිකම් උල්ලංඝනය කර ඇති **මව පුකාශ කරමින් කියා සිටියේ** 

ජගත් සොලොමන් ඩයස් ට එරෙහිව ආරක්ෂක අමාතනාංශ ලේකම්. ශ්‍රේජ්ඨාධකරණ අයදුම්පත් අංක: 604/2001 (එෆ්.ආර්.) ශුේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 05.09.2002. ආරුමුගම් වැඩිවේළු ට එරෙහිව ම්.අයි.සි. සිතම්බරපුරම් අවතැන්වූවන් ගේ කඳවුර, චව්නියාව. ශේප්ඨාධකරණ අයදුම්පත් අංක: 44/2002 (එෆ්.ආර්.) ශේප්ඨාධිකරන සටහන් 05.09.2002. කෙසේ ගමුළු මෙකි අයළම්පත් විභාගයට ගන්නාවට (05.03.2003) දින "පුවේශපත් කුමය", අවලංගුකොට තිබින.

<sup>&</sup>lt;sup>19.</sup> රජය විසින් වව්තියවේ සිට කොළඹට පැමිණෙන්නන් සඳහා "ගමන් පුවේශ පතු" අනිවාර්ය කොට තිබුණ.

කෙසේ ගමුදු සොලොමන් ඩයස් හඩු තින්දුව නිප්පුභා වූයේ එහි ඇති විවාදාත්මක අඩුපාඩු භා කුයා පට්පාට්වල ඇති අඩුළුනුඩුකම් හේතුවෙනි. උසාවිය මූලික අයිතිවාසිකම් කඩ කිරීමට තුඩු දෙන කුියාවන් සම්බන්ධයෙන් සැලකිලිමත් නොවීය. එසේවූයේ ඒ කාලය වන විට "චාර පුවේශපතු තුමය අයින් කර තිබූ බැවිණි. මේ අනුව පෙත්සම්කරුගේ ආන්ඩුතුම වෘවස්ථා අයිතින් පිළිබඳ පුශ්ණයේදී උසාවය පුකාශ කලේ ඔහුගේ අයදුම් පත කාලය ඉක්ම හිය වූවක් වන ඔවය.

zi. වගන්ති අංක 11 සම්බන්ධයෙන් නඩුව ඉදිරිපත් කර පවත්වායගන යාමට ඉඩ නොදුනි. එමගින්, එනම් වගන්ති අංක 11 හෙන් කාාර වඩ හිංසනයේ හිදහස තහවුරු කරයි.

පෙත්සම්කරු පැමිණිලිකර සිටියේ මුලසිටම ඔවුනට කඳවුර හැරයාමට අවසර නොදුන් ඔවකි. ඒ සඳහා අවසර පතක් ලබාගැනීමට සිදුව තිබිණ. පළමුව අවසර පත වලංගුව තිබුණේ නියමකල දිනට පමණය. පසුව එය තුන්මසක් වලාගු විය. අවසර පත අවසර ලද්දාට, ආරක්ෂක නිලධාරීන් සුපරියපාකාරී වූ පුදේශ වල පමණක් සැරිසැරීමට අවසර දුති. ඒද වවුතියා දිස්තික්කය තුළ පමණි.

"...මෙම කියාපටිපාටිය වවුනියාවට යාම් ඊම් කරන පුද්ගලයකුට තා ඔහුගේ ස්ථිර වාසස්ථාන හදුනාගැනීම අවශෘ කරන ඛ්යා පටිපාටියෙන් ඔබ්බට ගොස් ඇත. මෙම වෙහෙසකර තා දීර්ඝකාලයක් ගත වන තා එමෙන්ම පිරිවැය අධික කියාපටිපාටිය පුද්ගලයකුගේ යාම් ඊම් කිරීමේ නිදහස හා කැමති තැනක වාසය කිරීමේ නිදහස සීමා කිරීමකට ලක් කරනු ලබයි."

"...තවද මෙම කිුිිිිිිිිි කුට්ට අදාල වන චකුලේකයන් හා රෙගුලායිිිිි පකාශයට පත් නොකිරීම හා එමගින් පෙත්සම්කාරියට ඒවා ලබාගැනීමට නොහැකි වීමද අනුමත කල නොහැකි සීමා කිරීමකි. පුද්ගල මූලික අයිතිවාසිකම් සීමා කිරීමකට ලක් කරනු ලබන නීතින් හා රෙගුලායි අතුවශයයෙන්ම පුකාශයට පත්කළ යුතු අතර ඒවා සාමානෘ පුරවැසියනට ලබාගත හැකි විය යුතුද වන්නේය."

## තවදුරටත් අධිකරණය පුකාශ කලේ

"පුරවැසියාට පොදු මාර්ගවල යාම් ඊම් කිරීමට හා පොදු මාර්ග භාවිතා කිරීමට ඇති අයිතිය සීමා කල හැක්කේ වපවස්ථාවේ 15(6) හා 15(7) වගන්ති පුකාරව පමණක් බවයි."<sup>24</sup>

මෙම නඩුවේදී පෙත්සම්කරු වෙනුවෙන් තවදුරටත් කියා සිටියේ මෙම අවසර පතු කුමය පෙත්සම්කරු දුවිඩ ජාතියකු වීම හේතු කොට ගෙන ඔහු කෙරෙහි බලපවත්වන බැවින් වුවස්ථාවේ 12(2) වගන්තිය යටතේ සුරකුම්ත කොට ඇති සමානාත්මතාවයේ අයිතිය උල්ලංඝනය කරන බවයි. එහෙත් මෙහිදී අධිකරණය පකාශ කළේ මෙම අවසර පතු කුමය ජාති භේදයක් නොතකා වවුනියාව යාම් ඊම් කරන සෑම කෙනෙකුටම එක හා සමානව බලපවත්වන බැවින් එමගින් වුවස්ථාවේ වගන්තිය උල්ලංඝනය නොවන බවයි.

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup> එසේ නම් මූලික අයිතිවාසිකම් කඩ කිරීමට හේතු දෙන රීති හා රෙගුලාසින් මුදින නොකිරීම ජනතාවගේ මූලික අයිතිවාසිකම් කඩ කිරීමට හේතු වේද? එසේත් නැතහොත් මෙම තත්ත්වය මූලික අයිතිවාසිකම් කඩකිරීමකට හේතුවන තීති තිමිත්තකට හේතු නොවේද?

<sup>&</sup>lt;sup>24.</sup> වගන්ති අංක 15(6) ට අනුව යාම් ඒම් නිදහස හා තමනට කැමති පුදේශයක වාසය කිරීම යන්න ජාතිත ආර්ථිකයේ සුබසිද්ධීය තකා සීමාවකට ලක්කල හැකිය. වගන්ති අංක 15(7); වගන්ති අංක 12, 13(1), 13(2) හා 14 ට සීමා පමුණුවන්නේ ජාතික ආරක්ෂාව හා සාමය හා පොදුජන සෞඛ්‍යය හා සදාචාරය යන කරුණු හේතු කොටය.

## 4. මූලික අයිතිවාසිකම් නඩු පෙත්සමක් පැවරීමට ඇති අයිතිය

උපරිමාධිකරණය බහුතර මතයෙන්, මිය ගිය රැදවුම්කරුවකුගේ බ්රිඳට ඔහු වෙනුවෙන් පෙනී සිටීමින් මූලික අයිතිවාසිකම් පෙත්සමක් ගොනු කිරීමට ඉඩ දීම නීති ඉතිහාසයේ තවත් සංදිස්ථානයක් ලකුණු කළේය. මම නඩුවේදී නීති ආධාර කොමිසම පෙත්සම්කරු වෙනුවෙන් මූලික අයිතිවාසිකම් පෙත්සමක් ගොනුකරනු ලැබීය. ' කෙසේවුවද පසුව පෙත්සම්කරුගේ නීතිඥයන් විසින් පෙත්සමේ මාතෘකාව වෙනස්කරමින් සදහන් කළේ "මිය ගිය අයගේ නීති නියෝපිතයා වන ඔහුගේ බ්රිඳ වෙනුවෙන්" යන්නයි. තවද ආයාචනය වෙනස් කරමින් මිය ගිය තැනැත්තාගේ බ්රිඳට හා කුඩා දරුවන්ට වන්දී ඉල්වනු ලැබීය. අධිකරණය විසින් මෙම සංශෝධන සිදු කිරීමට ඉඩ සලසන ලදි.

මෙම නඩුවේදී වගඋත්තරකරුවන් විසින් පුාථමික විරුද්ධත්වයන් 2ක් ඉදිරිපත් කරන ලදී. එනම් (අ) මෙම පෙත්සම්කරුට නීතිය ඉදිරියේ පෙනි සිටීමට කිසිදු අයිතියක් නොමැති බවත්, (ආ) මෙම පෙත්සම්කරුගේ අයදුම්පත කාලාවරෝධය වී ඇති බවත්ය.

පෙත්සම්කරු තවදුරටත් තර්ක කරමින් කියා සිටියේ වෘවස්ථාවේ 17 හා 126 (2) වගන්ති එහි ඇති සාමානය වෘාකරණානුකුල අර්ථය ලැබෙන ලෙස අර්ථකථනය කළ යුතු බව හා එයට අනුව මූලික අයිතිවාසිකම් නඩුවක් පැවරිය හැක්කේ මූලික අයිතිවාසිකම් කඩ වූ පුද්ගලයෙකුට පමණක්ය යන්නය. මෙම වගඋත්තරකරුවන් තමන්ගේ තර්කය සෝමාවති එදිරිව වීරසිංහ<sup>27</sup> යන නඩුවේදී උපරිමාධිකරණය විසින් දෙනු ලැබූ තින්දුව මත පදනම් කර ගනු ලැබීය. මෙම නඩුවේදී තිරණය වූයේ රැඳවුම්කරුවකුගේ බ්රිඳට එම රැඳවුම්කරු වෙනුවෙන් මූලික අයිතිවාසිකම් පෙත්සමක් ගොනු කළ නොහැකි බවයි.

<sup>&</sup>lt;sup>25.</sup> සටහන 7 ඔලන්න.

පෙත්සම්කාරීය පුකාශ කළේ ඇයගේ සැමියා 12.06.2000, අත් අඩංගුවට ගත් බවත් 17.06.2000 දින මහේතාත්වරයාට පමුණවන ලද ඔවත් පසුව ඔහුව කළුතර රිමාන්ඩ් ඔන්දනාගාරයට යැඩු බවකි. රැඳවුම්කරු බන්ධනාගාර තිලධාරීයෙකුට පුකාශකර සිටියේ ඔහු පයාගල පොලිස් ස්ථානයේදී මැරදීරුම් පහර වලට මුහුණ දුන් බවකි. පෙත්සම්කාරීය තවදුරටත් කියා සිටියේ 18.06.2000 දින ඔහුගේ මව හා නැගෙණිය පොලිස් ස්ථානයට පැමිණි නමුදු ඔවුනට ඔහුව බැලීමට ඉඩ නොදුන් බවකි. ඊට පසු දිනයේ රැඳවුම්කරුගේ මාමා කෙනකු ඔහු බැලීමට පැමිණි පසු ඔහුට දැනගන්නට ලැබුණේ රැඳවුම්කරු මැගසීත් රිමාන්ඩ් බන්ධනාගාරයට මාරුකර යැවූ බවකි. කෙසේ නමුදු 21.06.2000 දින පයාගල පොලිසිය දත්වා සිටියේ රැඳවුම්කරු ඊට පෙර දින රාතියේදී මැගසින් රිමාන්ඩ් බන්ධනාගාරයේදී මරණයට පත් වූ බවකි.

<sup>27. (1990) 2</sup> Sri L.R. 121

මෙම නඩුවේදී උපරිමාධිකරණය විසින් නඩුපැවරීමට ඇති හැකියාව සම්බන්ධයෙන් අයිතිවාසිකම් පදනම් කරගත් පුවේශයයන් අනුගමනය කරන ලදී. \*\* අධිකරණය පුකාශ කළේ සෝමාවති නඩුවේ මෙන් නොව මෙම නඩුවේදී රැඳවුම්කරු මිය ගොස් ඇති බැවින් මෙම නඩුවේ කරුණු සෝමාවති නඩුවේ කරුණුවලින් වෙනස් වන බවයි.

උපරිමාධිකරණය තවදුරටත් කරුණු දක්වමින් කියා සිටියේ,

කෙනෙකුගේ මරණය හේතුකොටගෙන එම පුද්ගලයාගේ අයිතිවාසිකම් නිමාවට පත් නොවන බවයි. විශේෂයෙන්ම කෙනෙකුගේ මරණයට හේතුව යම් මූලික අයිතිවාසිකමක් කඩවීමට හේතුවන යම් වධ හිංසාවක් නම් මෙවැනි අවස්ථාවලදී එම පුද්ගලයාගේ මරණය එම පුද්ගලයාගේ මූලික අයිතිවාසිකම් නිමාවීමට හේතු සාධකයක් නොවිය යුතුය. "ඉහත සඳහන් පරිදි අර්ථ කථනයක් නොදුනහොත් එය ඉතාමත් විපරිත තත්ත්වයකට මග පාදයි. එනම් එවන් තත්ත්වයක් යටතේ වධ හිංසාවට ලක්වී ජීවිතක්ෂයට පත් නොවූ පුද්ගලයන්ට තම මූලික අයිතිවාසිකම් අධිකරණය හමුවේ ආරක්ෂා කරගත හැකි වන අතර ඉතාම කෲර වධහිංසනයට ලක්වී මරණයට පත් වූ අයට තම මූලික අයිතිවාසිකම් අධිකරණය හමුවේ ආරක්ෂා කරගත නොහැකි වන තත්ත්වයක් ඇතිවේ. මාගේ මතය නම් මෙවන් වචනයේ අර්ථයට දැඩිව බැඳුනු අර්ථකථනයක් ඉතාමත් හාසාජනක තත්ත්වයකට මග පාදයි" යන්නය.

(අවධාරණය කතාගේ)

තවදුරටත් උපරිමාධිකරණය පුකාශ කර සිටියේ.

"යම් කෙනෙකුගේ මරණය හා එම පුද්ගලයාගේ යම් මූලික අයිතිවාසිකමක් කඩවීම අතර යම් හේතුඵල සම්බන්ධයක් වේ නම් ඕනෑම නිතනානුකූල අයිතියක් ඇති අයෙකුට එම අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කර ගැනීම පිණිස වනවස්ථාවේ වගන්ති අංක 126 (2) පුකාරව පෙත්සමක් ගොනු කළ හැකිය" යන්නයි.

(අවධාරණය කතාගේ)

එනුතරය : විතිශ්චකාර ශිරානි බණ්ඩාරතායක හඩු තීත්දුව ප්‍රකාශයට පත් කල අතර අගුවිතිශ්චකාර තුමා ඊට එකඟ විය. විතිශ්චකරු වන එදුස්සූරිය විරුද්ධ විය.

වග උත්තරකරුවන්ගේ දෙවැනි තර්කය වූයේ පෙත්සම්කරුවන්ගේ සංශෝධිත පෙත්සම කාලාවරෝධන නීතිය අනුව විභාග කිරීම පුතිකෙෂ්ප කළ යුතු බවයි. මෙහිදී අධ්කරණය පුකාශ කළේ පුථමයෙන් ගොනු කල පෙත්සම වෳවස්ථාපිත කාලසීමාව තුළ ගොනුකල බැවින් සංශෝධිත පෙත්සමද වෘවස්ථාපිත නියමිත කාල සීමාව තුළ ගොනුකලා යැයි සැලකෙන බවයි.

එදුස්සූරිය විනිසුරුතුමන් විපසෂ ති්රණය දෙමින් වග උත්තරකරුවන්ගේ විරුද්ධතාවයන් දෙකම පිළිගන්නා ලදී. කාලාවරෝධය පදනම්කරගත් පළමුවැනි විරුද්ධතාවය සම්බන්ධයෙන් විනිසුරු එදුස්සූරිය පුකාශ කළේ වෘවස්ථාවේ 126 වගන්ති පුකාරව 18.07.2000 ගොනුකල පෙත්සම මියගිය පුද්ගලයාගේ වැන්දඹු භාර්යයාව ගොනුකල සංශෝධිත අලුත් පෙත්සමක් වන බව හා එය නඩු පැවරිය හැකි කාල සීමාව ඉක්මවා ඇති බවයි. කෙසේවුවද ගරු විනිසුරුතුමන් මූලික අයිතිවාසිකම් නඩුවලදී මියගිය තැනැත්තාගේ අයිතිවාසිකම් ඔහුගේ වැන්දඹු භාර්යාව වෙත පැවරෙනවාද යන්න පිළිබඳව පුකාශයක් නොකළේය.

වගඋත්තරුවන්ගේ දෙවැනි විරෝධතාවය එනම් පෙත්සම්කරුට අධිකරණයේ පෙනි සිට නඩු පැවරීමට ඇති හැකියාව සම්බන්ධයෙන් පුකාශ කරමින් විනිසුරුවරයා පුකාශ කර සිටියේ වෘවස්ථාවේ 126 (2) වගන්තියට අනුව අධිකරණය හමුවේ පෙත්සමක් ඉදිරිපත් කල හැක්කේ යම් මූලික අයිතිවාසිකමක් කඩ වූ පුද්ගලයකුට හෝ එම පුද්ගලයාගේ නීතිඥයන්ට පමණක් බවත්ය. තවදුරටත් අදහස් පුකාශ කරමින් විනිසුරුවරයා පුකාශ කලේ නිතියේ ඇති වනාකුලතා නිවැරදි කිරීම වෘවස්ථාදායකයේ කාර්යයභාරයක් වන බවයි. විනිසුරුතුමන් සෝමාවති නඩුවේදී අමරසිංහ විනිසුරුතුමන්ගේ විනිශ්චය අනුමත කළේය.

මෙම නඩු තින්දුවෙන් ඉතාමත් වැදගත් කරුණු ගණනාවක් මතුවිය. උපරිමාධිකරණය තමාගේ අවසාන නිගමනයට එලඹීමේදී පුකාශ කළේ සෝමාවති නඩුවේදී මෙන් නොව මෙම නඩුවේදී රැඳවුම්කරු පොලිස් අත් අඩංගුවේ සිටියදී මරණයට පත් වූ බව හා එය මූලික අයිතිවාසිකම් පෙත්සමක් ගොනු කිරීමට හේතු සාධක වූ බවයි. මෙහිදී පැන නැගෙන පුශ්නය නම් මෙම තින්දුව බලපැවැත්වෙන්නේ වධ හිංසනයට ලක් වීමෙන් මිය ගිය වධ හිංසනය සම්බන්ධයෙන් වන නඩු වලට පමණක්ද යන්නයි.

එය එසේ නම් උද්ගත වන ගැටළුව වන්නේ සෝමාවති නඩු තින්දුවෙන් උසාවිය ඉදිරියේ පෙත්සම් ගොනු කිරීමට ඇති අයිතිය සම්බන්ධයෙන් පුකාශ කල නඩු තින්දුව

තවමත් ඒ හා සම්බන්ධයෙන් බලපවත්වන අතර ශියානි සිල්වා නඩු තීන්දුව එම සාමානෘ නීතිය ඇති වනාතිරේකයක් පමණක්ද යන්නය. තවත් ගැටළුවක් වන්නේ "නීතනානුකුල අයිතියක් ඇති ඕනෑම අයෙක්" යන වගන්තිය කෙසේ අර්ථ දැක්විය යුතුද යන්නයි. එනම් මෙමගින් දීලික්ත නඩුවකදී මෙන් මිය ගිය අයගේ යැපෙන්නන් පමණක් ආවරණය වේද යන්නයි. තවත් ගැටළුවක් වන්නේ මියගිය අයගේ උරුමකරුවන් හට මියගිය පුද්ගලයා වෙනුවෙන් මූලික අයිතිවාසිකම් පෙත්සමක් ගොනු කළ හැකිද යන්නයි. තවත් ගැටළුවක් වන්නේ මෙම නඩුතින්දුව මගින් ස්ථාපිත කරන ලද නීතිය වධ හිංසනයට ලක්වීම සම්බන්ධයෙන් වන නඩු තින්දුවලට පමණක් අදාල වනවාද යන්නයි. මෙහිදී පෙනී යන කරුණක් නම් උපරිමාධිකරණය විසින් නීතිය මගින් පෙත්සම්කරුවන්ට වන අසාධාරණ වැලැක්වීම පිණිස සීමාකාරී පරාසයක් තුළ පෙත්සම්කරුවන්ට නඩු පැවරීමට ඇති ඉඩකඩ පුළුල් කර ඇති බවයි.

## 5. වසවස්ථාවේ වගන්ති අංක 11 ටයතේ වාර්තා වූ නඩු තීන්දු

සලකා බලන වර්ෂය තුළදී අත් අඩංගුවේ පසුවන විටදී සිදුවූ ඉතාමත් කෲර සිද්ධීන් 2ක් වාර්තාවූ අතර මෙමගින් රටේ නිතිය කියාත්මක කරන ආයතන වල ඇති පිරිතිම විදහා පායි. වාර්තාගත වූ එක් තින්දුවක දුවිඩ කාන්තාවක් පකාශ කර සිටියේ ඇයව කොළඹ පොලිස් මුර පොළක් ආසන්නයේදී දූෂණය වූ බවයි.<sup>23</sup> මෙහිදී පෙත්සම්කාරයා පකාශ කළේ පළමුවැනි වග උත්තරුකරු අළුයම 3.00 පමණ ඇයගේ නිවසට පැමිණ 1 වැනි වගඋත්තරකරු සමග මරදාන පොලිසියට පැමිණෙන ලෙස කියා සිටි බවයි. ඇයව මරදාන පොලිසියට ගෙන යනවා වෙනුවට බලහත්කාරයෙන් මුරපොළක් පසුපසට ගෙන ගොස් කණ්ඩායමක් විසින් දූෂණයට ලක් කෙරිණි. රජයේ නිතිඥවරයා උසාවියට පකාශ කළේ නිතිපතිවරයා පළමුවැනි, දෙවැනි හා තුන්වැනි වගඋත්තරකරුවන්ට විරුද්ධව නඩු පවරන බවයි.<sup>30</sup> මූලික අයිතිවාසිකම් නඩුවලදී සිදුවන ආකාරයට මෙහිදී නිතිපතිවරයා වග උත්තරකරු වෙනුවෙන් පෙනී නොසිටියේය. වෛදූ වාර්තාවලට අනුව අධිකරණය නිගමනය කළේ පෙත්සම්කාරීය කණ්ඩායම් ස්ති දූෂණයට ලක්වී ඇති බව හා ඇයගේ වහවස්ථාවේ වගන්ති අංක 11 හා 13 (1) යටතේ ඇති මූලික අයිතිවාසිකම් විධායක කියාවන් මහින් උල්ලංඝනය වී

ම වේරු අරසා දේවිට *එරෙහිව* එච්.පී. කමල් පියන්ත පේමතිලක පොලිස් බලකාය ආර්.පී.පී. හා අනෙකුත් අය. ශුේෂ්ඨාධිකරණ අයදුම්පත් අංක: 401/2001 ශුේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 24.01.2002

කොරතුරු ලබාගැනීමට නිතහනුකුල මාධ්‍යයක් නොවූ බැවින් විත්ති කරුවන්ට එරෙහිව අපරාධ නඩු ආරම්භ වී ඇති බවක් දැනගැනීමට නොහැකි විය.

ඇති බවත්ය. අධිකරණය විසින් පෙත්සම්කාරියට රු 150,000 වන්දි වශයෙන් පධානය කළ අතර එය රජය මඟන් ගෙවිය යුතු විය. මෙහිදී සැලකිය යුතු කරුණ වන්නේ අධිකරණය විසින් ස්තී දූෂණය වෘවස්ථාවේ වගන්ති අංක 11 යටතේ වධ නිංසනයට හේතු පාදක වන බව පුකාශ කිරීමයි.

අනෙක් නඩු තීන්දුව 27 හැවිරිදි දුවිඩ කාන්තාවක් වධහිංසනයට හා දූෂණයට ලක් කිරීම සම්බන්ධයෙන් වන අතර මෙය මානව ආත්ම ගරුත්වය කෲර ලෙස කෙලෙසා දැම සිද්ධියක් ලෙස හැඳින්විය හැක.<sup>31</sup> මෙහිදී පෙත්සම්කාරිය පුකාශ කළේ සිවිල් ඇඳුමින් සැරසුණු පොලිස් කණ්ඩායමක් විසින් ඇයව මීගමුවට ගෙන ගිය බවයි. එහිදී රාතුී 6.30 පමණ ඇයව දෙඅත්වලට මාංචු දමා ගරාජයකට ගෙන ගොස් රැ 10.00 පමණ වන තෙක් එහි රඳවා තබා ගනු ලැබ ඇත. ඇය මෙහි ඉන්නා අතරතර පොලිස් භටයන් විසින් ඇය LTTE සංවිධානයේ මරාගෙන මැරෙන කොට් සමාජිකාවක් යැයි චෝදනා කරමින් පොලුවලින් ඇයගේ දණතිසට, පපුවට, උදරයට හා කොද නාරටියට ගසා ඇති අතර ඇයට මෙනිසා දැඩි වේදනාවක් ඇති වී ඇත. ඉන්පසුව ඇයව මීගමුව පොලීසියේ සිර මැදිරියක දමා ඇති අතර එහිදී ද ඇයව කෲර වධහිංසාවන්ට ලක්කර ඇත. පෙත්සම්කාරිය පුකාශ කරන පරිදි ඇයගේ මුහුණ මිරිස් හා පෙට්ටුල් දැමූ බෑගයකින් වසාදමා ඇති අතර එමගින් ඇය දරුණු වධ වේදනාවකට මුහුණ දී ඇත. ඇයගේ අතේ සහ කකුලේ ඇඟිලි ඇල්පෙනෙතිවලින් සිදුරුකොට තිබුණි. තවත් එක් අවස්ථාවක ඇයගේ සියලුම ඇඳුම් ඉවත්කොට පොල්ලකින් හා වයරයකින් පහර දී ඇති අතර මෙම පහර දීම්වලින් ඇය බිම ඇද වැටුණුවිට පොලිස් නිලධාරීන් විසින් ඔවුන්ගේ බූට් සපත්තුවලින් ඇයව පාගා ඇත. තවත් එක් වරකදී ඇයව දෙඅත්වලින් එල්ලා පහර දී ඇත.

පෙත්සම්කරු තවදුරටත් කියා සිටියේ පොලිස් නිලධාරීන් විසින් ඇයට යම් ලියවිලි කිහිපයකට අත්සන් කරන ලෙස බලකර සිටි බවයි. ඇය ඒවාට අත්සන් කිරීම පුතිකෙෂ්ප කර සිට්විට ඔවුන් ඇයව ඔංකුවක් මත දිගාකොට ඇයගේ කකල් ඔසවා ම්රිස් මිශු ජලයේ එඞ්ඞවූ කෙසෙල් මලක් ඇයගේ මුතුාශයට ඇතුල් කරමින් විනාඩි 15 පමණ ඇයව කෲර වධබන්ධනයට ලක්කර ඇත. මෙම කෲර හිංසනයන් දරා ගත නොහැකි වූ තැන ඇය විසින් මෙම ලියවිලි අත්සන් කොට ඇත. පසුව ඇයට වවුනියාව "පුවේශපතු" කාර්යාලයේදී පුවේශ අයදුම්කරුවන් අතුරින් කිසිදු අයකු එල්.ටී.ටී.ඊ.

යෝගලිංගම් විජිතාට *එරෙහිව* විජේසේකර, මීගමුව පොලිස් ස්ථානාධිපති හා අනෙකුත් අය. ලේෂ්ඨාධිකරණ අයදුම්පත් අංක : 186/2001 (මූලික අයිතිවාසිකම්) ලේෂ්ඨාධිකරණ සටහ**න්** 23.05.2002.

සාමාපිකයන් ලෙස හඳුනා ගැනීමට නොහැකි වූ නිසාවෙන් අනුකම්පා ව්රහිත පහර දීමකට ලක්කර ඇත.

පළමුවැනි, දෙවැනි හා 9 වන වගඋත්තරකරුවන්<sup>32</sup> පාථමික විරෝධතාවය දක්වමින් පකාශ කළේ පෙත්සම්කාරියගේ නිතීඥවරයා ඇය තුස්තවාදී විමර්ෂණ ඒකකයෙහි රැඳවියක් ව සිටි කාලය තුළදී හමුවීමට පැමිණි නිසා ඇයගේ අයදුම්පත කාලාවරෝධනය වී ඇති බවයි. 3 වන වගඋත්තරකරු කියා සිටියේ මහේස්තාත් අධිකරණයේදී ඇය වෙනුවෙන් නිතිඥයකු පෙනි සිටි නිසා මූලික අයිතිවාසිකම් සම්බන්ධයෙන් වන අයදුම්පත එම දිනයේ සිට මසක් ඇතුලත ගොනුකළ යුතු බවයි. මෙම විරෝධතා සියල්ලේම පදනම වූයේ පෙත්සම්කරුට මූලික අයිතිවාසිකම් පෙත්සමක් ගොනු කිරීමට අවස්ථාව තිබුණේය යන්නයි.

මෙහිදී උපරිමාධිකරණය කරුණු දක්වමින් කියා සිටියේ නිතිඥවරුන් විසින් ඇයව හමුවීමට පැමිණීම හා ඇය වෙනුවෙන් මහේස්තාත් අධිකරණයේ පෙනි සිටීම සිදු වුවද මෙම කාල වකවානුව තුළ ඇයගේ නිදහස සිමා කොට තිබූ නිසා ඇයට අධිකරණ වෛදෂ නිලධාරියාගේ වෛදෂ වාර්තාවේ පිටපතක් ලබා ගැනීමට තරම් නිදහසක් නොතිබූ නිසා මෙම අයදුම්පත කාලාවරෝධනය නොවන බවයි. මෙම පදනම යටතේ අධිකරණය විසින් ඉහත විරෝධතාවය පුතිකෙෂ්ප කරන ලදී.

උපරිමාධිකරණය තවදුරටත් කරුණු දක්වමින් කියා සිටියේ පෙත්සම්කාරිය අත් අඩංගුවට ගැනීමට බී වාර්තාවේ හා නියෝජන පොලිස්පති අත් අඩංගුවට ගැනීමේ නියෝගයේ මෙම පෙත්සම්කරු අත්අඩංගුවට ගැනීමට හේතු වශයෙන් දක්වා තිබූ කාරණා එකිනෙක නොගැලපීම හේතුවෙන් පෙනී යන්නේ මෙම පෙත්සම්කාරිය අත් අඩංගුවට ගැනීමට පිළිගත හැකි හේතුවක් නොතිබූ බවයි. අධිකරණ වෛදන නිලධාරියාගේ වාර්තාවත් පෙත්සම්කාරියගේ පැමිණිල්ල හා සැසඳුණු අතර ඊට අමතරව මනෝවෛදන උපදේශකවරයා පුකාශ කර සිටියේ මෙම පෙත්සම්කාරිය කෲර වධ හිංසාවන්ට ලක්වීමේ පතිඵලයක් වශයෙන් එමගින් ඇති වුණු මානසික කම්පනයකින් පෙලෙන බවයි.

පළමු විත්තිකරු උප පුධාන පොලිස් ස්ථානාධිපති වන අතර දෙවන විත්තිකරු පුධාන කාර්යාලයේ ස්ථානාධිපතිය. නවවන විත්තිකරු මීගමුව පොලිස් මධ්‍යස්ථානයේ පොලිස් පරිසුකවරයෙකි.

පුසව වෛදෘ නිලධාරයිගේ, ස්තුී රෝග විශේෂඥයාගේ හා විකිරණවේදියාගේ චාර්තාවන් පෙත්සම්කාරියගේ චෝදනා හා ගැලපුණු අතර මෙය අධිකරණය විසින් පෙත්සම්කාරයි දූෂණයට හා කෲර වධහිංසනයට ලක්වී ඇති බවට තීරණය කිරීමට හේතුපාදක විය. අධිකරණය විසින් පෙත්සම්කාරිය හට රු 250,000 ක වන්දි හා අධිකරණ ගාස්තු වශයෙන් පුධානය කෙරිණි. මෙයින් රු 150,000 1වන, 3වන හා ඉවන වග උත්තරකරුවන් විසින් පෙත්සම්කාරයාට පෞද්ගලිකව ගෙවීමට නියම වූ අතර ඉතිරිය රජය විසින් ගෙවිය යුතු විය.

## 6. හෘද සාක්ෂයට ඇති අයිතිය

ඇන්ජලින් රෝෂනා එදිරිව පොලිස් ස්ථානාධිපති නාරාහේන්පිට<sup>33</sup> නඩුවේ ඇති සුවිශේෂ ලසුෂණය වන්නේ උපරිමාධිකරණය විසින් අත් අඩංගුවේ සිටියදී සිදුකළ වධ හිංසනයට අමතරව හෘද සාසමියට ඇති අයිතිය පිළිබඳ කරුණු දැක්වීමයි. මෙහිදී පෙත්සම්කාරිය විසින් වධ හිංසා කිරීම, නිතිවිරෝධී අත් අඩංගුවට ගැනීම හා නීති විරෝධි සිරහාරයේ තබා ගැනීම යනාදිය සම්බන්ධයෙන් චෝදනා ගොනු කරනු ලැබීය. මෙම පෙත්සම්කාරිය නිවසක මෙහෙකාරිය වශයෙන් සේවය කොට ඇති අතර පැමිණිලිකරු විසින් පෙත්සම්කාරීය තම නිවසේ තිබූ රත්රන් අත් <mark>ඔරලෝසු</mark>වක් සොරකම් කරන ලදැයි කරන ලද පැමිණිල්ල මත ප<u>ළමු</u>වන වන උත්තරකරුවන නාරාහේන්පිට පොලිසියේ ස්ථානධිපති විසින් ඇයව අත් අඩංගුවට ගන්නා ලදී. සාසම්වලට අනුව පෙත්සම්කාරීය මහේස්තුාත්වරයා වෙත ඉදිරිපත් කිරීමට පෙර දින දෙකක් රඳවා තබා ගෙන සිට ඇත. මහේස්තුාත්වරයා වෙත පමුණුවන **ල**ඳුව පෙත්සම්කාරිය විසින් ඇයට පොලිස් ස්ථානයේදී පහර දුන් ඔව මහේස්තුාත්වරයාට පුකාශ කරමින් එම පහර දීම හේතුකොට ගෙන ඇතිවූ තුවාල කැලල් පෙන්වා ඇත. ජී.එම්.ඕ. වාර්තාවට අනුව නිගමනය වූයේ මෙම තුවාල කැලැල් මොට්ට ආයුධයකින් ඇතිවූ ඒවා අතර එම තුවාල කැලැලල් දින 2කට පෙර ඇතිවූ ඒවා බවයි. අධිකරණයේ නිගමනය වූයේ පෙත්සම්කාරියගේ පැමිණිල්ල වෛදුප වාර්තාවලින් හා ඇයගේ මවගේ. පියාගේ, සොහොයුරියගේ හා අසල්වාසීන්ගේ සාක්ෂිවලින්ද මනාව ඔප්පු වන බවයි.

<sup>33.</sup> ඉල්ප්ඨාධිකරණය අයදුම්පත් අංක: 1/2001 (මූලික අයිතිවාසිකම්) ඉල්ප්ඨාධිකරණ සටහන් 02/08/2002.

පළමුවන වගඋත්තරකරු විසින් පාථමික විරෝධතාවයක් දක්වමින් පුකාශ කර සිටියේ පෙත්සම්කාරියගේ දිවුරුම් පුකාශය දෝෂ සහගත මැවින් අයදම්පත නිශ්පුභා කරන ලදී. එය පහත පරිදි සඳහන් වුණි. "විශ්වාසනීයත්වයක් සතෘ වශයෙන් හා ගෞරවයෙන් දිවුරුම් දෙන්නේ හා අනුමත කරන්නේ... මා ඉහත නම් සඳහන් දිවුරුම්කරු වන බවය..." තවද දිව්රුමේ (Jurat) සඳහන් වූයේ "මා විසින් ඉහත පුකාශය කියවා අවබෝධ කොට වසර 2000 දෙසැම්බර් 31 දින දිවුරුම් පිට අත්සන් කරන ලදී" යනුවෙනි. පළමුවැනි වග උත්තරකරු විසින් පුකාශ කර සිටියේ එකම පුද්ගලයාට දිවුරුම් දීමක් හා අනුමත කිරීමක් කළ නොහැකි බවය. තව දුරටත් කරුණු දක්වමින් වග උත්තරකරු කියා සිටියේ දිවුරුම් දීමෙන් පසුව පෙත්සම්කාරියට එහි අනුමත කරන්නා ලෙස කටයුතු කිරීම පරස්පර විරෝධි වන බව හා දිව්රුමේ අඩංගු වන්නේ දිවුරුම්දීමේ කොමසාරිස්වරයාගේ පුකාශනයක් මිස පෙන්සම්කාරියගේ පුකාශයක් නොවන බවය. 1889 අංක 2 දරණ සිව්ල් නඩු විධි ව්ධාන සංගුහයේ වගන්ති අංක 181 හා 438 අනුව යමින් අධිකරණය කියා සිටියේ සාමානෂයෙන් දිවුරුම් පුකාශයක් කරන පුද්ගලයකු සාක්ෂිකරුවකු වශයෙන් හැදින්වූවද ඔහු / ඇය පුකාශකරන්නකු ලෙසද හැඳින්වීමේ වරදක් නොමැති බවයි. අධිකරණයේ තින්දුව වුයේ, දිවුරුමක ඇති වලංගුභාවය පිළිබඳව විශ්වාසය තබන පුද්ගලයකුට එම විශ්වාසයට කිසිදු භානියක් නොවන සේ ගෞරවාන්විත පුකාශයක් හෝ අනුමත කිරීමක් කල හැක. කෙසේ නමුත් යම් දිවුරුමක් වලංගු දිවුරුමක් වීම පිණිස මෙසේ කරන ලද අනුමත කිරීමක් පමණක් නොසෑහේ. නමුත් සාමානෳයෙන් වලංගුවන දිවුරුමක් අනුමත කිරීමක් හේතකොටගෙන අවලංගු නොවේ. තවද පෙත්සම්කාරීය අනුමත කරන්නා ලෙස හැඳින්වීම ඇයගේ දිවුරුම් දීම අවලංගු වීමට හේතු නොවේ".

කෙසේ නමුත් අධිකරණය විසින් නිගමනය කළේ වග උත්තරකරුවන් විසින් පුකාශ කළ පරිදි ජූරතේ වැරදි සහගත බවයි. කෙසේ නමුත් අධිකරණය පුකාශ කළේ කොමසාරිස්වරයාගේ සහතිකය මගින් මෙම ලියවිල්ල ඔහු ඉදිරියේ දිවුරුම් දීමකින් පසුව අත්සන් කළ බැවි සහතික කෙරෙන නිසා මෙම දිවුරුම් පුකාශය වලංගුවන බවයි. තවදුරටත් අධිකරණය දක්වා සිටියේ අවශෘතාවයක් ඇති වුවහොත් පෙත්සම්කාරීයට මෙම වරද නිවැරදි කිරීමට අධිකරණය ඉඩ සලසන බවයි.

අධිකරණය තවදුරටත් කියා සිටියේ.

"දිවුරුම් දීමක ඇති යමෙකු බැඳු තබන වලංගුභාවය පිළිබඳව විශ්වාසයක් නොමැති අයෙකු දිවුරුම් දීම අයෝගෘ වුවද මෙහි පුතිවිරුද්ධ තත්ත්වය නිවැරදි නොවේ". 34

### 7. වධතිංසනය

ඉහත සාකච්ඡා කෙරුණු ස්තුී දූෂණ නඩුවලට අමතරව ඇතැම් නඩු තීන්දු වධ තිංසනය සම්බන්ධයෙන් අදාල වූ ඒවා විය.

රෝහන චන්දුකුමාර එදිරිව පොලිස් ස්ථානාධිපති විශේෂ විමර්ශණ ඒකකය පෑලියගොඩ පොලිසිය හා අනෙකුත් අය<sup>33</sup> හිදී පෙත්සම්කරු විසින් වධ හිංසනය. නීති විරෝධී අත්අඩංගුවට ගැනීම, නීති විරෝධී සිරභාරයේ තබා ගැනීම යනාදීය සම්බන්ධයෙන් පැමිණිල්ලක් ගොනු කළේය.<sup>36</sup>

කෙසේ නමුත් අධිකරණය විසින් පිළිගනු ලැබූයේ වෘවස්ථාවේ වගන්ති අංක 11 තා 13 (1) යටතේ ගොනුගල මූලික අයිතිවාසිකම් කඩවීම් පමණි.

පළමුවැනි, 3 වැනි හා 4 වැනි වග උත්තරකරුවන් සඳහන් කළේ පෙත්සම්කරුගේ තුවාල ඔහු තමන් වෙතින් බේරි පලා යාමට තැත් කිරීමේදී සිදු වූ වැටීම හේතුකොට ගෙන හටගත් බවයි. අධිකරණය පුකාශ කර සිටියේ පළමුවැනි වග උත්තරකරුගේ සටහන් වලින් මෙවැනි වැටීමක් ගමෘ නොවන ඔව හා පොලිස් කොස්තාපල්වරයකු සඳහන් කොට ඇති අන්දමට ඔහු විසින් පෙත්සම්කරුගේ අතේ ඇති බෝම්බය

කෙසේ වෙතත් තවමත් අපහැදිලි කරුණ වන්නේ ආණ්ඩුකුම වෘවස්ථාවේ වගන්ති අංක 10යෙන් උසාවිය බලපෑම් ලැබුවාද යන කරුණයි. වගන්ති 10 ට අනුව සෑම පුරවැසියකුම නිදහසේ සිතිමේ හා හාද සාක්පියේ නිදහස හා ආගමක නිදහස ලැබුවත්ය. එයේම ඔහුට තමන් කැමති ආගමක් ඇදනිමටද නිදහස ඇත.

<sup>&</sup>lt;sup>38</sup> ශේෂ්ඨාධිකරණ අයදුම්පත් අංක 681/2000 (මූලික අයිතිවාසිකම්) ශේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 05.06.2002.

<sup>🍱</sup> පෙත්සම්කරු පැමිණිලි කරන ලද්දේ 02.11.2000. දින තුී රෝද රථයකින් පැමිණි පළමුවන, තුන්වන හා හතරවන වගඋත්තරකරුවන් විසින් තමන් අත් අඩංගුවට ගත් බවත්, ඉන් අනතුරුව පොලිස් ජීප් රියකට තමන් නංවා ගත් බවයි. ඉන්පසු සිය දැස් බැඳ දමා මෙම පෙත්සම්කරු පළමුව පැලියගොඩ පොලිස් ස්ථානයටත් ඉන් අනතුරුව මීගනවත්ත පොලිස් ස්ථානයටත් රැගෙන යන ලදි. එසේ රැගෙන යන විට පෙන්සම්කරුව එම ජීප් රථයේ පුවරුව මන දිගා වී සිටින ලෙසට අණ කරන ලදී. මීගතවත්ත පොලිස් ස්ථානයේදී පෙත්සම්කරු ති්රුවත් කර එල්ලා බැට පොලු වලින් පහර දෙන ලදී. ඒ හේතුවෙන් ඔහුගේ දකුණු කකුලට තුවාල සිදුවී තිබුණි. පසුව 03.11.2000. දින මනු පැලියගොඩ පොලිස් ස්ථානයට නැවත ගෙන යන ලදි.

ගැනීමට, ඔහුව පාලනය කිරීම පිණිස ඔහුගේ බැටන් පොල්ලෙන් පෙත්සම්කරුගේ පාදයට පහර කිහිපයක් ගසා ඇති බවයි.

වෛදස වාර්තා වලට අනුව පෙත්සම්කරුගේ දකුණු පාදයේ ඇටය පැනීමට ලක්වී ඇත. මෙම තුවාල වැටීම හේතුකොට ගෙන ඇති වූයේ නම් 1 වැනි විත්තිකරුට ඔහුව පාලනය කිරීමට පහර ගැසීමට අවශපතාවයක් ඇති නොවේ. අධිකරණය නිගමනය කලේ සිදුවියහැකි බවේ සම්භාවිතාවය අනුව පෙනියන්නේ 1 වැනි වගඋත්තරකරු මෙම තුවාලවලට වගකිව යුතු වන බවයි. 13 (1) වගන්තිය යටතේ මූලික අයිතිවාසිකම් කඩවීම සම්බන්ධයෙන් කරුණු දක්වමින් අධිකරණය පුකාශ කලේ අත් අඩංගුවට ගැනීමට හේතු පොලිසිය විසින් පෙත්සම්කරුට දක්වා තිබූ බවයි.

නිල්රුක් ඉහලකත්රිගේ එදිරිව අණදෙන නිලධාරී ශුී ලංකා මිලිටරි පොලිසිය වවුනියාව<sup>37</sup> යන නඩුවේදී මූලික අයිතිවාසිකම් කඩවීම සම්බන්ධයෙන් අයදුම්පතක් ඉදිරිපත් කරමින් මවත් පුකාශ කරන ලද්දේ වග උත්තරකරුවන් තම දියණිය වධතිංසනය හා අමානුෂික හා පහත් සැලකීමට භාජනය කිරීමෙන් ඇයගේ මූලික අයිතිවාසිකම් උල්ලංඝණය කල බවයි.<sup>38</sup> කොළඹ ජාතික රෝහලේ විශේෂඥ වෛදූපවරයකු විසින් නිලූෂා හේමමාලි ව පරීකෂා කරනු ලැබ ඇති අතර එහිදී නිකුත් කළ වෛදූප වාර්තා පෙත්සම්කාරි මව තම දියණිය මැදවච්චිය කඳවුරේ රඳවා සිටියදී පහර කෑමට ලක්වූ බවට කළ පැමිණිල්ල හා සැසදෙන බව අධිකරණය විසින් පුකාශ කරන ලදී. තවදුරටත් කරුණු දක්වමින් අධිකරණය පුකාශ කර සිටියේ වග උත්තරකරුවන් විසින් නිලූෂා විසින් කරන ලදැයි කියන ලද වරදෙහි ස්වාභාවය පුකාශ නොකරන ලද හෙයින් වුපවස්ථාවේ වගන්ති අංක 11 යටතේ ඇයට ඇති

<sup>&</sup>lt;sup>37.</sup> ශුේප්ඨාධිකරන අයදුම්පත් අංක 691/2000 ශුේප්ඨාධිකරන සටහන් 04.06.2002.

පෙත්සම්කරු පැමිණිලි කරන ලද්දේ මැදවච්චය හමුදා කඳවුරේ නිලධාරීන් විසින් ලාන්ස් කෝප්රල් වර්යක වන ඇයගේ දියණිය වධතිසොවට ලක් කළ ඔවය. පෙත්සම්කරුගේ මව ප්‍රකාශ කරන ලද්දේ ඇය විසින් අනුරාධපුර කඳවුරට 08.12.2000. දින දුරකථනයෙන් කථාකළ වට ඇයට පවසන ලද්දේ ඇයගේ දියණිය කට උත්තරයක් ලබා ගන්නා පිණිස මැදවච්චය කදවුර වෙත යවන ලද ඔවයි. පොරොන්දු වූ පරිදි ඇයගේ දියණිය දුරකථනයෙන් කථා නොකළ බැවින් පෙත්සම්කාරිය සිය නැගණිය සහ මස්සිනා සමඟ ඇයගේ දියණිය බැලීමට අනුරාධපුර කදවුරට ගිය අවස්ථාවේ දී තිබුපා පවසන ලද්දේ ඇයව මැදවච්චය කදවුර වෙත ගෙන ගිය බවත් එහිදි තුනේ සිට හයවන වගඋත්තරකරුවන් ඇයව ජනේලයකට ගැට ගසා සපත්තු වලින් ඇයට පහර දුන් බවයි. ඇය තවදුරටත් පවසන ලද්දේ 09.12.2000 දින කටඋත්තරයකට අත්සන් කිරීම ඇය විසින් ප්‍රතියෙප්ප කළ අවස්ථාවේදී පළමුවන වගඋත්තරකරු ඇයගේ අත්වලට, දෙපාවලට හා පිට කොන්දට පොල්ලකින් පහර දුන් බවත් තියුණු ආයුධයකින් ඇගේ අත්වලට තුවාල සිදුකරන ලද බවත්ය. තවද මැදවච්චීය කඳවුරේදී අතිරේක සරඹ පුනුණවක යෙදවු අතර පසුව ඇය රෝහල් ගත කෙරීණා.

මූලික අයිතිවාසිකම් වග උත්තරකරුවන් විසින් උල්ලංඝණය කර ඇති බවයි. අධිකරණය විසින් පෙත්සම්කාරියට වන්දී වශයෙන් රු. 25,000/- ගෙවන ලෙස රජයට නියෝග කරන ලදී. ඊට අමතරව පෙත්සම්කරුට නඩුගාස්තු වශයෙන් රු. 5,000/- පූදානය කරන ලදී.

දොන් සිරිපාල එදිරිව උප පොලිස් පරීක්ෂක නන්දන විජේසිංහ මතුගම පොලීසිය හා අනෙකුත් අය.<sup>39</sup> මෙහිදී අවු 50 වයසැති කම්කරුවකු වන පෙත්සම්කරු කියා සිටියේ මතුගම පොලිසියේ නිලධාරීන් පිරිසක් විසින් තමාව අත් අඩංගුවට ගෙන දරුණු ලෙස පහර දීමකට ලක්කල බවය. තවදුරටත් පෙත්සම්කරු කියා සිටියේ පොලිස් නිලධාරීන් විසින් ඔහුගේ ඇඳුම් ඉවත් කොට ඇස්බැඳ යකඩ පොල්ලකින් පහර දුන් බවයි.

තවද ඔහුව ඇඳක ඉහමත වාඩ්වීමට සලසා ඉතාමත් තදින් පහර දී ඇත. පසුව ඔහුව ආරෝගපශාලාගත කොට ඇති අතර වෛදප වාර්තා වලින් හෙලි වූයේ ඔහුගේ සිරුරේ බිඳීම් ඇති වී ඇති බවයි. ඔහුව ශලපකර්මයට ලක්කල අතර ඔහුගේ දෙඅත් වලට යකඩ පියත්පත් සව්කිරීමට සිදු වී ඇත. වග උත්තරකරුවන් පකාශ කලේ මෙම තුවාල කැලැල් පෙත්සම්කරු අත් අඩංගුවට ගන්නා අවස්ථාවේ ඔහු පැනයාමට තැත් කිරීමේදී ඇති වූ තුවාල බවයි. අධිකරණය පුකාශ කලේ මෙම සියලුම තුවාල ඔහු අත් අඩංගුවට ගන්නා අවස්ථාවේ ඇති වූ තුවාල වෙයි. අධිකරණය පුකාශ කලේ මෙම සියලුම තුවාල ඔහු අත් අඩංගුවට ගන්නා අවස්ථාවේ ඇති වූ ඒවා නොවන බව හා පෙත්සම්කරු වධ හිංසනයට ලක්වී ඇති බවත්ය.

## 8. හදිසි අවස්ථා නීතීන්

මානික්කම් තවරාසා එදිරිව ති්රැක්කෝවිල් පොලිස් ස්ථානාධිපති හා අනෙකුත් අය<sup>40</sup> යන නඩුවේදී අවු 48 වයසැති කම්කරුවකු පැමිණිලි කරමින් කියා සිටියේ ඔහු නිති විරෝධී ලෙස අත් අඩංගුවට ගෙන පොලිස් සිරහාරයේ සිටියදී කෲර ලෙස පහර දීමට ලක්වූ බවයි.<sup>41</sup> මෙහිදී අධිකරණය ති්රණය කළේ 1 වැනි වග උත්තරකරු විසින් පෙත්සම්කරුව අත් අඩංගුවට ගැනිමේදී ඒ සම්බන්ධයෙන් පුමාණාත්මක හේතූන් ඉදිරිපත්කොට ඇති නිසා අත් අඩංගුවට ගැනීම නිති විරෝධී නොවන බවයි.

පෙත්සම්කරු වෙනුවෙන් ඔහුගේ නීතීඥයින් විසින් කියා සිටියේ මෙම පෙත්සම්කරු මහේස්තාත් ඉදිරියට පමුණුවන ලද්දේ ඔහුව අත් අඩංගුවට ගැනීමෙන් 3 මසකට පසුව බවයි. දෙවැනි වග උත්තරකරු විසින් මෙලෙස දින 90 ක් රඳවා තබා ගැනීම සාධාරනීකරණය කිරීම පිණිස 2000 අංක 1 දරන හදිසි නීති රෙගුලාසි වල 19(2) යටතේ නිකුත් කරන ලද රඳවා තබා ගැනීමේ නියෝග 2ක් මත තම කරුණු පදනම් කර ගත්තේය.

උපරිමාධිකරණය කියා සිටියේ.

"රෙගුලාසි අංක 18 අනුව රෙගුලාසි අංක 19 (2) යටතේ උපරිම දින 90 ක් දක්වා පුද්ගලයෙකුව රඳවා තබා ගත හැකිය යන්නයි. එසේ වුවද මෙයින් සැකකරුවන් අනිවාර්යෙන් දින 90ක් රදවා තබා ගතයුතු බව අදහස් නොකරයි. රෙගුලාසි අංක 19 යටතේ සැකකරුවකුව රදවා තබා ගැනීමේ මූලික පරමාර්ථය වන්නේ අනවශ්‍ය පුමාද වීම් වලින් තොරව තවදුරටත් වීමර්ෂණ කටයුතු සිදුකිරීම් වන අතර රැඳවුම්කරුවන්ට චෝදනා වලින් නිදහස් කිරීම කල යුතුය"

අධිකරණය තවදුරටත් කියා සිටියේ සාකම්වලට අනුව පෙනියන පරිදි දෙවැනි වගඋත්තරකරු අනවශ්‍ය ලෙස පෙත්සම්කරු රදවා තබා ගැනීම දීර්ඝ කිරීම හේතුකොටගෙන ව්‍යවස්ථාවේ 13(2) වගන්තිය යටතේ ඔහුගේ මූලික අයිතිවාසිකම් උල්ලංඝනය වී ඇති බවයි.

දෙවැනි වගඋත්තරකරු පුකාශ කලේ ඔවුන් විසින් පෙත්සම්කරුට පහර නොදුන් බව හා මෙම තුවාල සි්රභාරයෙන් මිදී යාමේ අදහස ඇතුව පෙත්සම්කරු විසින්ම

<sup>🏎</sup> ඉේෂ්ඨාධිකරණ අයදුම්පත් අංක 9/2002 ඉේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 16.09.2002.

<sup>07.02.2001.</sup> දින තිරුකෝවිල් විශේෂ කාර්ය ඔලකාය කඳවුරේ නිළධාරියෙකු විසින් පෙත්සම්කරු අත්අඩංගුවට ගත් අතර ඉන් අනතුරුව 08.02.2001. දින පෙත්සම්කරුව දෙවන වගඋත්තරකරු වන අම්පාර විශේෂ කාර්ය ඔලකාය කඳවුර ඔාර නිලධාරියාට ඔාර දෙන ලදි. පෙත්සම්කරුව අම්පාර විශේෂ කාර්ය ඔලකා කඳවුරේ 07.05.2001. දින දක්වා රුදවා සිටි අතර පෙත්සම්කරුව පැවසුවේ එහිදී 09.02.2001 හා 07.05.2001 කාලය අෑතුළත ඔනුව පුශ්න කිරීමේදී ඔහුගේ අත්වලට මාංචු දඹා ලී පොලුවලින් ඔහුට පහර දුන් ඔවත් දැවෙමින් තිබූ සිගරට් කොටවලින් ඔනුව පුච්චන ලැ ් වැයිය. පෙත්සම්කරු දෙවතාවක් මහෙතුාත්වරයා වෙත ඉදිරිපත් කරන ලද හමුත් අම්පාර විශේෂ කාර්ය ඔලකාය කඳවුර ඔාරයේ සිටින විට තමන් වඩහිසෝ වලට ලක් කළ ඔවට පෙත්සම්කරු පැමිණිලි කරන ලද්දේ ඔහුව දෙවන වතාවට මහේස්තුාත්වරායා වෙත ඉදිරිපත් කරන ලද අවස්ථාවේදීය. මහෙස්තුාත්වරයා නියෝග කල අන්දමට 07.05.2001 දින පෙත්සම්කරුව අධිකරණ වෛදූන තිලධාරීවරයා විසින් පරිසුෂා කරන ලදී.

සිදුකර ගත් ඒවා බවයි. වෛදෳවාර්තා වලට අනුව යමින් මෙම තර්ක බැහැර කල උපරිමාධිකරණය 2 වන වගඋත්තරකරු යටතේ සිටි නිලධාරින් විසින් පෙත්සම්කරු අමානුෂික පහරදීමකට හා පිළිස්සීමකට ලක්කර බවට පෙන්සම්කරු විසින් සිදුකර තිබු පැමිණිල්ල පිළිගන්නා ලදි.

අබේරත්න බණ්ඩා එදිරිව කිර්ති ගජනායක අධ්නසම රහස් පොලිසිය හා අනෙකුත් අය<sup>42</sup> යන නඩුවේ පෙත්සම්කරු මුදුණුවැව පුනරුත්ථාපන කදවුරේ සිවිල් නිලධාරියෙක විය. මෙහි සිටි රැඳවියන් තමාගේ මාස 3 පුනරුත්ථාපන කාල පරිච්ජේදය අවසානයෙන් අනතුරුව ඉවත්ව යෑමට අවසර ඉල්ලන ලදි. පෙත්සම්කරු විසින් මෙම ඉල්ලීම් ගැන සලකා බැලීමට පොරොන්දු වී තිබියදීත් මෙම රැළවුම්කරුවන් විසින් ඊලඟ දිනද මේ සම්බන්ධයෙන් උද්ඝෝෂණ ආරම්භ කරන ලද අතර කුමයෙන් මෙය කලනකාරි ස්වරූපයක් ගන්නා ලදි. කෙසේ වුවද බ්දුණුවැව පොලිසියේ මලස්ථාන පරිසුමකවරයා හා හමුදා නිලධාරින්ගේ මැදිහත් වීමෙන් සිද්ධිය සමථයකට පත්විය. පසුව හමුදා නිලධාරින් ඉවත්වී ගියද කඳවුරේ ආරක්ෂාව පතා පොලිස් නිලධාරින් රැය පුරා කදවුරේ සිට ඇත. ඊලඟ දිනයේ අලුයම 7.30 පමණ පිටස්තරයන් පිරිසක් කඳවුර ආසන්නයේ ඒකරාශි වී රැඳවියන්ට හා පෙත්සම්කරුට එරෙහිව සටන් පාඨ කීමට පටන් ගෙන ඇත. ඉන්පසු පෙ.ව 8.15 පමණ පොල, කඩ හා ගිනි අවි රැගත් දෙදහසක් පමණ සමන්විත පිරිසක් කදවුර තුලට කඩා පැන රැඳවියන්ට පහරදීමට පටන් ගෙන ඇත. මෙම තත්ත්වය නවතාලීමට පොලිසිය කිසිවික් සිදුකර නොමැති අතර ඉතාමත් කෙට්කාලයක් තුළ මෙම කලහකාරි පිරිස රැඳවියන් 24 දෙනෙක් පමණ ඉතා අමානුෂික ආකාරයට මරණයට පත් කර ඇත. 2002.10.26 දින 1 වැනි. 2 වැනි හා 3 වැනි වගඋත්තරකරුවන්ගෙන් පුශ්න කොට ඇත. ඉන්පසුව පෙත්සම්කරුව රහස් පොලිසියේ 4වැනි තට්ටුවට ගෙන ගොස් පුකාශනයක් ලබාගෙන ඇත. පසුව ඔහුව රඳවා තබා ගෙන 2001.3.21 වැනි දින ඇප මත මදා හැර ඇත.

3 වැනි වගඋත්තරකරුගේ අත් අඩංගුවට ගැනීමේ සටහන් වලට අනුව පෙත්සම්කරුට එරෙහිව තිබූ චෝදනාව වන්නේ ඔහුගේ කුියාකලාපය සිංහල හා දෙමළ ජනතාව අතර අසමගිය ඇති කිරීමට සමත්වීම හා මෙය හදිසි රෙගුලාසි 24(1)(ඒ), (ඩී) හා (3) සහ 26(ඒ) හා (සී) උල්ලංඝනය කිරීමට සමත් වී ඇති බවයි. කෙසේ නමුත් පෙත්සම්කරු බිදුණුවැව පොලිසියට ගෙන නොගිය අතර ඔහුව ගෙන යනු ලැබුවේ කොළඹ පොලිසිය වෙතය.

<sup>42.</sup> ශුේෂ්ඨාධිකරණ අයදුම්පත් අංක 653/2000 (මූලික අයිතිවාසිකම්) ශුේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 02.08.2002.

පෙත්සම්කරුව අත්අඩංගුවට ගැනීමට හේතු වශයෙන් වගඋත්තරකරු පුකාශකර සිටියේ ඉහත හදිසි නීති රෙගුලාසි යටතට නීති විරෝධී පැහැර හැරීම් ඇතුලත් වන බව හා ඒ අනුව පොලිස් නිලධාරීන් විසින් සිද්ධිය වු අවස්ථාවේ රාජකාරිය පැහැර හැරීම හා පෙත්සම්කරු එම අතපසු වීම් පිළිබඳ දැන සිටීම හා එම පොලිස් නිලධාරීන් භාර පුධාන නිලධාරීයා වශයෙන් එම පෙත්සම්කරු එම නිලධාරියාගේ නීති විරෝධී අතපසු වීම් හා වැරදි සහගත කුියා කිරීම පිළිබඳ ව වගකීමට බැඳෙන බවයි.

උපරිමාධිකරණය කියා සිටියේ.

"සාක්ෂි අනුව පෙනියන්නේ පෙත්සම්කරුගේ වගකීම් කඳවුරේ පරිපාලනමය කටයුතු වලට පමණක් සීමා වන වව හා කඳවුරේ ආරක්ෂක කටයුතු හෝ රැඳවියන්ගේ ආරක්ෂාව සම්බන්ධයෙන් ඔහුට වගකීමක් නැති බවත්ය. (මෙය කඳවුරේ ස්ථාපිත කර තිබූ බණ්ඩාරවෙල පොලීසියේ පොලිස් මුරපොලට අයත් රාජකාරියක් විය). පෙත්සම්කරුට පොලිසියට අණ දීමට කිසිදු බලයක් නොතිබූ අතර එම නිසා ඔහුට නොතිබූ බලතල කියාත්මක නොකිරීමේ වරදට ඔහු පිට පැවරිය නොහැක. තමාට පොලිස් නිලධාරීන්ගේ බලතල නොතිබුණද ඔහු මෙම ගැටුම වලක්වන ලෙසට පොලිසියට ආයාචනා කර ඇත. තවද ඔහු විසින් තමන් නිරායුධව සිටියදී කෝලහාල කරුවන් වෙත ගමන් කර විසිර යන ලෙසටත් රැඳවියන්ට අනතුරක් නොකරනලෙසට ඔවුනට පවසා ඇත."

උපරිමාධිකරණය තවදුරටත් පුකාශ කලේ, පෙත්සම්කරුව දෙවැනි වගඋත්තරකරුගේ සටහන් වල සඳහන් වූ හේතු මත පදනම් ව අත් අඩංගුවට ගත් පසුව මෙම වගඋත්තරකරුවන්ට පෙත්සම්කරු අත් අඩංගුවට ගැනීමට හේතු වශයෙන් වෙනත් හේතුන් සඳහන් කල නොහැක බවයි.

අධිකරණය තවදුරටත් පුකාශ කලේ,

"යම් පුද්ගලයකු යම් වරදක් සිදුකල බවට විශ්වාසනිය තොරතුරු හා සාධාරන සැකයක් පවති නම් තවදුරටත් විමර්ෂණය කොට ඔහුට විරුද්ධව සාක්ෂි සෙවීමේ අරමුණින් එම පුද්ගලයාව අත් අඩංගුවට ගත නොහැක" බවයි. අධ්කරණය පුකාශ කලේ හදිසි නිති රෙගුලාසි අංක 18 (1) යටතේ අත් අඩංගුවට ගනු ලැබ හදිසි නීති රෙගුලාසි අංක 18(2) යටතේ රදවා තබා ගනු ලැබූ පුද්ගලයකු පැය 24 ඇතුලත ලඟම ඇති පොලිසියට ඉදිරිපත් කල යුතු බවයි.

හදිසි නීති රෙගුලාසි අංක 19(1) මගින් අපරාධ නඩු විධි විධාන සංගුහයේ 36,37 හා 38 යන වගන්තිවල බලපැවැත්ම අහෝසි කලද රෙගුලාසි අංක 18 යටතේ අත්අඩංගුවට ගත් පුද්ගලයකු සාධාරණ කාලසීමාවක් තුළ මහේස්තුාත්වරයකු හමුවට ඉදිරිපත් කල යුතුය. අධිකරණය නිගමනය කලේ රහස් පොලිසිය සාධාරණ හේතු නොමැතිව පෙත්සම්කරු බණ්ඩාරවෙල පොලිසියට භාර දීම පැහැර හැරී නිසා හදිසි නිතිය යටතේ දක්වා ඇති කිුයාපටිපාටිය අනුගමනය කිරීමට රහස් පොලිසිය අපොහොසත් වී ඇති බවයි.

පෙත්සම්කරු රදවා තමා ගැනීම නීති විරෝධි යැයි නිගමනය කරමින් අධිකරණය පුකාශ කලේ හදිසි රෙගුලාසි අංක 19(2) බලපෑවේ රෙගුලාසි අංක 18 යටතේ රදවා ගන්නා පුද්ගලයෙකුට පමණක් වන බවත් එමගින් ආවරණය වන්නේ යැයි පෙනන පුද්ගලයන් හා රෙගුලාසි අංක 18 රෙගුලාසියට පටහැනි ලෙස සිරභාරයට ගත් පුද්ගලයෙකුව ආවරණය නොවන ඔවත්ය. මෙම රෙගුලාසින් වලින් ආවරණය වන්නේ රෙගුලාසි අංක 18(1) යටතේ නීතනනුකූල හා විධිමත්ව සිරහාරයට ගත් පුද්ගලයන් පමණක් බවයි. තවද 4 වැනි විත්තිකරු සතුව තිබූ එකම සාක්ෂිය වන්නේ පෙත්සම්කරු විසින් කර තිබූ පුකාශය වන අතර, එය කිසි ලෙසකින්වත් පෙත්සම්කරුට විරුද්ධව චෝදනාවක් ආරෝපණය කිරීමට සමත් නොවේ.

තවදුරටත් අධිකරණය පුකාශ කලේ,

හදිසි නීති රෙගුලාසි 19(2) විසින් අනුමත කරනු ලබන්නේ යම් කිසි පුද්ගලයෙකු සිරහාරයට ගනු ලැබූ වරද සම්බන්ධයෙන් විමර්ෂණය කිරීම සදහා එම පුද්ගලයා රදවා තබාගැනීම මිස වෙනත් ඕනෑම වරදක් සම්බන්ධයෙන් විමර්ෂණය කිරීමට නොවන බවයි.

#### නිගමනය

සලකා මැලෙන වර්ෂය තුළදී වෘවස්ථාවේ වගන්හි අංක 12(1) යටතේ වැටෙන ඒකාකාරි වූ ස්වරූපයක් ගත් නඩු තීන්දු වලට අමතරව ඉතාමත් සුවිශේෂි සහ වැදගත් තින්දු ගණනාවක් දක්නට ලැබුනි. මියගිය පුද්ගලයකුගේ මිරිඳට ඔහු වෙනුවෙන් මූලික අයිතිවාසිකම් පෙත්සමක් ගොනු කිරීමට ඉඩලබා දීම මූලික අයිතිවාසිකම් නඩු ක්ෂේතයේ කැපි පෙනෙන සිදුවීමක් විය. මෙහිදී වඩාත්ම වැදගත් වන දෙය නම් වෘවස්ථාව හා එහි ඇති මූලික අයිතිවාසිකම් පරිච්ඡේදයේ ඇති ස්වජාතිය බව අධිකරණය විසින් පිළිගැනින. තවද වැදගත් වූ නඩු තින්දු ගණනාවක් දක්නට හැකිය. උපරිමාධිකරණය විසින් සිවිල් නිදහස සිමා කෙරෙන ඇතැම් නිතින් වල සීමාකාරි බව පිළිබදව සැලකිය යුතු කරුණ වන්නේ, මූලික අයිතිවාසිකම් සලකන තුස්තවාදය වැලැක්වීම සම්බන්ධයෙන් වන පනත වැනි පනත්ද තවමත් කියාත්මකව පැවතීමයි. සදහන් කල යුතු කරුණ වන්නේ මෙවන් නිතින් ඉතාමත් දැඩිව අර්ථනිරූපනය කිරීම් තුළින් උපරිමාධිකරණය අධිකරණයේ කියාකාරිත්වය මැනවින් පෙන්නුම් කරන බවයි.

වාර්තා වූ මන්ධනාගාර තුළ සිදුවූ ස්තුි දුෂණ තුළින් කාන්තාවන්ගේ ආත්මගරුත්වය පිළිබඳව තිබු නොසැලකිලිමත්කම මැනවින් විදහා දක්වයි. කොළඹ නගරයේ මුරපොලක් පිටුපසදී කාන්තාවක් දුෂණය කිරීමේ සිද්ධිය ශුී ලාංකික කාන්තාවන්ගේ ආරක්ෂාව පිළිබඳව පුශ්න මතුකරයි. මෙවැනි සිදුවීම වැලැක්වීමට කුියාකල යුතුව ඇත.

නීතිය කුියාත්මක කරන ආයතන තුළදී සිදුවන වධිනිංසනය සමාජයේ සියලු දෙනා විසින්ම දැඩි ලෙස හෙලා දැකිය යුතුය. තවද මෙම කුියාවලට සම්බන්ධ නිලධාරින්ට විරුද්ධව විනයානුකුල කුියාත්මක මෙන්ම අපරාධ නීතිය යටතේද නඩු පැවරිය කල යුතුවේ. මෙම වාර්තාගත වී ඇති නඩුවල ඇති කෲරත්වය ගැන සලකා බලන විට පෙනී යන්නේ අදාල නිලධාරින්ගේ කෲරත්වයෙන් පිරි මානසික තත්ත්වය ගැන විමසිය යුතු බවයි. නීතිය කුියාත්මක කරන නිලධාරින් මානව අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කිරීම ගැන දැනුමත් කිරීම ඉතාමත් වැදගත් වේ. මේ හා සමානවම වැදගත් වන්නේ මෙම නිලධාරින් ස්තුීන්, ළමයින් හා අනෙකුත් පහසුවෙන් අයිතිවාසිකම් කඩවීමට ලක්විය හැකි පුද්ගලයන්ට බලපාන පුශ්න පිළිබදව දැනුවත් කිරීමයි. තවද මෙම නිතිය කියාත්මක කරන ආයතන සාමාන් මහජනතාව කෙරෙහි දක්වන අශුභවාදී ආකල්පය නැති කොට මෙම දෙපිරිස අතර සමීප සබදතාවක් ගොඩනැංවීමට කටයුතු කල යුතුව ඇත.

# **බන්ධනාගාරගත වූවන්ගේ අයිතිවාසිකම්**

එච්. ජී. ධර්මදාස\*

## 1. හැඳින්වීම

දීර්ස කාලයක සිට මන්ධනාගාර පැවත තිබේ. ඔන්ධනාගාර, සිරකරුවන් සහ ජේලර්වරුන් පිළිබඳව ඔයිබලයේද සඳහන්වේ. හෙරොද් රජතුමා විසින් බෞතිස්තක ජුවාම් නැමැත්තා සිරගත කරන ලද අතර පසුව ඔන්ධනාගාරය තුළදී ඔහුගේ හිසගසා දමන ලදී. (මැතිව් 14). පිලාත් නමැති රෝමානු ආණ්ඩුකාරයාගේ ඔන්ධනාගාරය වෙත යුදෙව් නායකයන් විසින් ජේසුතුමා යවන ලදී. බෞද්ධ ගුන්ථ (අංගුත්තර නිකාය) සහ හින්දු මහාභාරතය සහ රාමායනය සිරගත කිරීම් පිළිබඳ සඳහන් කරයි. එංගලන්තයේ ආගමික අධිකාරින් සහ ගිහි අධිකාරින් යන දෙපසසයම ඔන්ධනාගාර පවත්වාගෙන ගියහ. පැරණි ශුී ලංකාවේද ඔන්ධනාගාර පැවති බවට ඓතිහාසික සාධක පවතී. කුවේණිය විසින් විජය කුමරු සහ ඔහුගේ සත් සියයක්

නිතිඥ, හිටපු ඔන්ධනාගාර කොමසාරිස් පේතරාල්, අපරාධ වැලැක්වීම පිළිබඳ ආසියානු පදනමේ අන්තර්ජාතික අධ්‍යක්ෂක.

මෙම ලිපිය සැකසිමේදී නිතිඥ රිශාන්ත උඩවත්ත හා නිති විදනාලයේ අවසන් වසරේ නිෂනවක් වන එස්.ඒ.ටී.ඒ. පූරවීර මෙනවිය පර්යේෂක සහයකවරුන් ලෙස කටයුතු කරන ලදී. තවද මෙම පර්යේෂණ සඳහා ICRC වර්තා පරිශිලනය කිරීමටත් කොළඹ ඔන්ඨනාගාරය යොදා ගැනීමට අවසර දීම සම්බන්ධයෙන් සහකාර ඔන්ධනාගාර කොමසාරිස් ජෙනරාල්වරයාට මගේ ස්තූතිය පුදකරමි.

පිරිස සිරගතකර පැවති බව මහාවංශය පුකාශ කරයි. රොබට් නොක්ස් ඔහුගේ ඇන් තිස්ටොරිකල් රිලේෂන්ස් ඔෆ් සිලෝන් කෘතියේ 17 වන සියවසේ උඩරට රාජධානියේ පැවති "මහ සිරගෙය" පිළිබඳවත් තමාවැනි සිරකරුවන් රඳවා තැබු රාජකීය ගම්මාන පිළිබඳවත් සඳහන් කරයි. එහි 11 කොටසේ 11 පරිච්ජේදයේ ඔහු මෙසේ සඳහන් කරයි. තවදුරටත්, ඔහුට සිරකරුවන් විශාල සංමනවක් සිටියේය. දම්වැලින් බැඳ දැමූ, ඔවුන් පොදු සිරගෙවල්වලත් ඇතැමුන් ජනපුධානීන්ගේ අත්අඩංගුවේත් පසුවුත".

කෙසේ වෙතත් වත්මන් ඔන්ධනාගාර, වරදකරුවන්ට දඬුවම් වශයෙන් සිරගත කිරීම සහ මන්ධනාගාරගතවුවන් පුනරුත්ථාපනය සංවර්ධීත රටවලට පවා සාපේකෂ ලෙස නවප සංකල්පයක් වේ. 19 වැනි ශතවර්ෂයට පෙර සාම්පුදායික දඬුවම්කුම ලෙස දඩ ගැසීම, ශාරීරික පීඩාවන්ට පත් කිරීම හෝ අංග ජේදනය, පිටුවහල් කිරීම සහ තිස ගසා දැමීම පැවතිනි. බොහෝ වරදවල්වලට මරනීය දන්ඩනය පමුනුවන ලදී. එම පැරණි යුගයේදී ඔන්ධනාගාර භාවිතා වූයේ නඩු විභාගයට හෝ දඬුවම් නියම කිරීමට යොමු වුවන් රඳවා තබා ගන්නා සථානයක් ලෙසයි. බන්ධනාගාර දඬුවම් තිම් වූයේ නිශ්චිත වැරදි කිහිපයක් සඳහා වරදකරුවන්ට පමණි. අපරාධකරුවන්ට දඬුවම් පැමිණවීමේ නිශ්චිත උපකුමයක් ලෙස බන්ධනාගාරගත කිරීමේ දඩුවම් කුමය හඳුන්වාදී ගතවී ඇත්තේ වසර දෙසිය පනහකටත් නොඅඩු කාලයකි. මෙය මුලික ලෙස බටහිර ලෝකයේ තත්ත්වය යි. 1

20 වන ශතවර්ශයේ මුල්භාගය වනතෙක් සිරකරුවන් යනු කිසිදු අයිතිවාසිකම් නොමැති හෝ අයිතිවාසිකම් ස්වලපයක් ඇති පිරිසක් ලෙස සැලකූහ. 1891දී ඇමරිකානු ෆෙඩරල් අධිකරණය තිරණය කළේ සිරකරුවක යනු ස්වකීය අපරාධවලදී අනුශංගයන් ලෙස සිය පුද්ගල නිදහස බන්ධනය කර දැමුවෙකු පමණක් නොව තම පුද්ගල අයිතිවාසිකම් අභිමිකරනු ලැබුවෙකු බවයි. සිරකරුවා සිරකරුවෙකුව සිටින කාලය තුළදී "රජයේ වහලෙකු" ලෙස සලකන ලදී.<sup>2</sup>

<sup>1.</sup> සු ටයිටස් රීඩ්, "ඛුම්ගල් ජස්ථිස්", ෆ්ලොරිඩා රාජන විශ්වවිදනාලය, (1996) 10, පරිච්ඡේදය පිටු 324-325.

<sup>2.</sup> රුෆින් එදිරීව පොදුරාජන මණ්ඩලය. [62 Va. (21 Gratt.) 790, 796 (1871)]

වර්ෂ 1940 පමන වනතුරුත් සිරකරුවන් කෙරෙහි වූ සිය ආකල්ප ඇමරිකානු අධිකරණ වෙනස් කළේ නැත. 1944 දී ෆෙඩරල් අධිකරණය තිරණය කළේ : "සිරකරුවෙකු නීතනනකලව නිශ්චිතව හෝ ඇඟවීමෙන් ඔහුගෙන් ඉවත් කරනු ලැබූ අයිතිවාසිකම් නැරුණුකොට පුරවැසියෙකු භූක්ති විඳින අන් සියළුම අයිතිවායිකම් භූක්තිවිදියි. නීතියට අනුව ඔහුගේ පුද්ගලික නිදහස අභිමිකරනුලැබ ඔහු වෙත ශුමය වැයකිරීමේ ළණ්ඩනයක් සහ ඔහුගේත් අනෙක් සි්රකරුවන්ගේත් පාලනය උදෙසා විනය පටිපාටියකට යටත් කරනු ලැබුවද එමගින් ඔහුගේ පුද්ගලික ආරස්ෂාවට නීතිව්රෝධි මැදිහත්වීම්වලින් බාධා නොකිරීමට ඇති අයිතිය ඉවත් නොකෙරේ. "3 තවත් ඇමරිකානු ශේෂ්ඨාධිකාරණයේ සුවිශේෂ නඩුවකදී වයිට් විනිසුරුතුමා පුකාශ කළේ: "ආයතනික පරිසරයේ අවශෘතාවයන් සහ අවදානම්භාවය තුළ සි්රකරුවෙකුගේ අයිතිවාසිකම් අවම කර තිබුනද එලෙස අපරාධයක් සිදු කිරීම හේතුවෙන් සිරගත කර ඇති ඔහුගේ වෘවස්ථාමය අයිතිවාසිකම් සියල්ල ඔහුට අහිමි කර ඇතැයි නොසැලකිය යුතුය. මෙරට වෘවස්ථාව සහ ඔන්ධනාගාර වෙන්කරන "යකඩ ති්රයක්" ඇතිබවට වටනාගත යුතු නැත." මෙහි අයිතිවාසිකම් ලෙස දක්වා ඇත්තේ ඇමරිකානු වෘවස්ථාවෙන් පතිපාදිත අයිතිවාසිකම්ය. කෙසේ වෙතත් මුල්යුගයේදී සිරුකරුවන් ඔන්ධනාගාර අධිකාරීන් අතින් ශාරීරික වදහිංසා, තුවාල සිදු කිරීම් හෝ මරණයට පත් කිරීම සිදුවුයේනම් පමණක් අධිකරණය ඒවාට එරෙහිව මැදිහත් වනු දක්නට ලැබිණි. ඉන්දියානු ශුේෂ්ඨාධිකරණය මෑතකදී තිරණයකළ සුනිල් ඔතුා *එදිරිව* දිල්ලි පරිපාලනය (1980 3 SCC 488) නඩුවේදී පුකාශ කරනු ලැබූයේ සිරගතවූවන්ගේ මූලික අයිතිවාසිකම් සුරැකීමට මැදිහත්වීමට වගකීමක් මෙන්ම අධිකරණ බලයක්ද අධිකරණයට පවතින බවයි. අධිකරණය වැඩිදුරටත් පුකාශ කරසිටියේ විනිසිරුවරුන් සිරකරුවන්ගේ අයිතිවාසිකම්වල ආරක්ෂකයින් ඔවයි. එසේ වන්නේ සිරගතවුවන්ගේ පුද්ගලිකත්වයට හානි නොවන ලෙසත්, පුචණ්ඩත්වය තුළින් ඔවුන්ගේ පුද්ගලික නිදහස පාගා දැමීමට එරෙහිවත් එසේම ඔවුන්ට පනවා ඇති දඬුවම් පුමාණය නොඉක්මවා ලබාදීමටත් විනිසුරුවරුන්ට වනකීමක් පැවරි ඇති හෙයිනි. අමල් සුදුත් සිල්වා එදිරිව කොඩ්තුවක්කු (1987 2 ශි ලංකා නීති වාර්තා 119 පිට) නඩුවකදී ශී ලංකාවේ ශේෂ්ඨාධිකරණය පුකාශ කළේ : "සි්රකරුවා කිසිදා අනුකම්පාවකට ලක් නොවිය යුතු අන්දමේ දරුණු අපරාධකරුවෙකු වීමට පුළුවන. එහෙත් අපගේ පුජාතන්තුවාදී රාමුව තුළ ආණ්ඩුකුම වෘවස්ථාවෙන් ස්ථාජිත අයිතිවාසකම් වට්නාකමක් ඇති, එලදායි දෙයක් වන්නට නම් එවන් අයෙකුට පවා අපේ

<sup>3.</sup> කොෆින් *එදිරිව* රිචර්ඩ් 143 F. 2d 443

<sup>4.</sup> වුල්ෆ් එදිරිව මැක්ඩොනල් (1974) 41. L ED. 2d 935

වපවස්ථාවෙන් සලස්වාදී ඇති අයිතිවාසිකම් සුරක්ෂිතව ලැබෙන්නට වගබලාගතයුතුව ඇත."

# 2. අන්තර්ජාතික සම්මුතීන්

1948 දී සම්මත කෙරුණු එක්සත් ජාතින්ගේ මානව හිමිකම් පුකාශනය සහ 1966 දී සම්මත කෙරුණු සිවිල් සහ දේශපාලන අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ අන්තර්ජාතික සම්මුතිය තුළැති සමහරක් මූලධර්ම සිරගතවූවන්ගේ අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ සුවිශේෂී බලපෑමක් සිදුකරයි. මෙකි අන්තර්ජාතික සම්මූතින් පනවා ඇත්තේ අපරාධයකට චෝදනා ලැබූවන් හා ඒවාට වරදකරුවන් වූවන්ද ඇතුළුව සියලුම මිනිසුන්ගේ මානව ගරුත්වය ආරක්ෂාකොට වර්ධනය කිරීමේ අපේක්ෂාවෙන්ය.

එයට අමතරව එම පුද්ගලයින්ගේ යහපත උදෙසා, ඉහතකි අන්තර්ජාතික සම්මුත්න්තුළ විශේෂ විධිවිධාන අඩංගුකර ඇත. මේවා අතර, සාධාරණ නඩවිතාගයකට ඇති අයිතිය, නිර්දෝශිභාවයේ පූර්ව නිගමනය සහ ඕනෑම වරදකරු කිරීමකට එරෙහිව අභියාචන කිරීමට ඇති අයිතිය ඇතුළත්වේ. එසේම වධදීම තහනම් කිරීම හා වෙනත් එවැනි කෲර අමානුෂික සහ පහත්කොට සැලකෙන අන්දමේ කිුයාවන් හෝ දඬුවම් කිරීමෙන් වැලැක්වීමද, අත්තනෝමතික ලෙස අත්අඩංගුවට ගැනීමෙන් හා රඳවා තබාගැනීමෙන් නිදහස්වීමට ඇති අයිතියද මෙමගින් සහතික කර දී ඇත. ඉහතකි අන්තර්ජාතික සම්මුතින් දෙකෙහි පවතින රැඳවියන් හෝ සිරකරුවන්ට මලපාන උක්ත පළුල් මුලධර්මයන්. අපථාධ මැඩලීම සහ අපථාධකරුවන්ට සැලකිමට අදාලව එක්සත් ජාතින්ගේ සංවිධානය නිකුත් කර ඇති විවිධ සම්මුතින් 30 ක අඩංගුවී ඇත. මෙයින් සමහරක් බහුපාර්ශවික ගිවිසුම් වන අතර අනෙක් ඒවා එක්සත් ජාතින්ගේ මහා මණ්ඩලය හෝ එයට අනුබද්ධ ආයතන විසින් පනවා සම්මත කරනු ලැබූ සම්මුතින් වේ. දෙවනුව කි වර්ගයේ සම්මුතින් රාජෳයන් මත වගකිමක් ඇති කරන ගිවිසුම් නොවන අතර ඒවා ජාතික වෘවස්ථාවන් තුළ ඇති මානව හිමිකම් පුතිපාදන අර්ථනිරූපනයට සහ ඒවායේ පුළුල් භාවිතයට උපකාරි කරගත හැක. ශී ලංකාව 1980 දී සිවිල් සහ දේශපාලන අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ අන්තර්ජාතික සම්මුතියට අත්සන් තමන ලදී.

අපරාධ මැඩලීමට සහ අපරාධකරුවන්ට සැලකීමට අදාල එක්සත් ජාතින්ගේ සම්මුතින් කාණ්ඩ හයක් යටතේ වර්ග කළ හැක. ඒවා නම්,

- මන්ධනාගාරවල තත්ත්වය පිළිබඳ සලකා මැලෙන සම්මුතීන්. 1.
- වධදීම සහ කෲර සැලකීම් තහනම් කෙරෙන සම්මුතීන්. 2.
- අත්තනෝමතික මරණයට පත් කිරීම් තහනම් කෙරෙන සම්මුතීන්. 3.
- නීතිඥවරුන් වෙත සහ අධිකරණ ඛ්යාවලිය වෙත එලඹීමට ඇති ඉඩකඩ 4. තහවුරු කෙරෙන සම්මුතින්.
- සිරගත කිරීමට විකල්පව ඇති කිුියාමාර්ග පුවර්ධනය කෙරෙන සම්මුතීන්. 5.
- ළමා අපරාධකරුවන් සඳහා සුදුසු සැලකීම් පුවර්ධනය කෙරෙන සම්මුතීන්. 6.

ඉහත සඳහන් පළමු කාණ්ඩය යටතේ වඩාත් වැදගත්ම ලේඛනය වන්නේ අපරාධ මැඩලීම සහ අපරාධකරුවන්ට සැලකීම පිළිබඳ එක්සත් ජාතින්ගේ පුථම සමුළුව විසින් 1955 පිනිවා හිදී සම්මත කරනගනු ලැබූ සිරකරුවන්ට සැලකීම පිළිබඳව වූ සම්මත අවම රිතින්ය. මෙම රිතින් 1957 දී ආර්ථික සහ සමාජ මණ්ඩලය විසින් පිළිගනු ලැබ, සි්රකරුවන් තමා ගැනිමේදී පැවතිය යුතු සම්මත අවම තත්ත්වයක් පුකාශ කෙරුණි. මේවායේ මාර්ගෝපදේශයන් රැසක් පවතින අතර සි්රකරුවන්ට තිබිය යුතු අවම ශාරීරික අවශෘතාවයන් පිළිබඳ මට්ටම්ද පෙන්වා දී ඇත. මෙකි රිති තුළින් අනිසි සැලකිමෙන් ආරක්ෂාවීමද විශේෂයෙන්ම දඬුවම් කෙරෙන ආයතන තුළදී විනය පවත්වාගෙන යෑම සඳහා භාවිත කිරීම වලක්වා ඇති උපකරණ භාවිත කිරීම් යනාදියෙන් ආරක්ෂාවීමට පුතිපාදන සලස්වා ඇත.

ඉහත පළමු කාණ්ඩය යටතේ තවත් වැදගත් ලේබනයක් වන්නේ එක්සත් ජාතින්ගේ මහා මණ්ඩලය විසින් 1988 දී සම්මත කරන ලද සියළුම ආකාරයේ රඳවා තබාගැනීම් සහ සිරගත කිරීම්වලට ලක්කර සිටින පුද්ගලයන්ගේ ආරක්ෂාව සඳහා වූ මූලධර්ම සමුහයයි. ඒවා මගින් සිරගතව හෝ රඳවා තබාගෙන සිටින පුද්ගලයන් සම්බන්ධව එක්සත් ජාතින්ගේ මානව අයිතිවාසිකම් පුකාශය සහ සිවිල් හා දේශපාලන අයිතිවාසිකම් පිළිබඳව වූ අන්තර්ජාතික සම්මුතිය මඟින් සම්පාදිත මූලධර්මයන් යොදාගැනීම පිළිබඳව වැදගත් මඟපෙන්වීමත් කරණු ලබයි. ඒවායේ රැඳවියන්ගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂාකරලීම උදෙසා අත්වෙශ් මිනුම්දඬු අඩංගුව ඇත.

දෙවැනි කාණ්ඩය සම්බන්ධව වැදගත්ම ලේඛනය වන්නේ එක්සත් ජාතින්ගේ මහා මණ්ඩලය විසින් 1975 දී සම්මත කරණ ලද සියළුම පුද්ගලයන් වධතිංසා සහ වෙනත් කෲර, අමානුෂික හෝ අවමන් සහගත සැලකිළි / දඬුවම්වලට යටත් කිරීමෙන් ආරක්ෂාවීම පිළිබඳව වූ පුකාශිතය යි. මෙම පුකාශනයේ පුතිපාදනයන් වධහිංසා සහ වෙනත් කෲර, අමානුෂික හෝ අවමත් සහගත සැලකිළිවලට එරෙහි සම්මුතිය (1984) මඟින් අන්තර් ජාතික නිතිය තුළ බලාත්මක කරන ලදී. වර්ෂ 1994 දී ශී ලංකාව මෙම සම්මුතියට අත්සන් තැබීය.

වධතිංසා සහ අනිසි සැලකිළිවලට එරෙනිවීම වර්ථාමාන අන්තර්ජාතික නීතියේ මූලධර්මයකි. මෙම සම්මුතිය යටතේ පිහිටුවන ලැබූ වධතිංසාවලට එරෙනි කමිටුව සම්මුතියෙන් බැඳුනු රාජනයන් එය කියාත්මක කරන ආකාරය පාලනය කරන අතර එසේ වධතිංසා පිළිබඳව චෝදනා ලැබුවද සමාදාන කරගන්නා ලද අවස්ථාවන් පිළිබඳව කරුණු තම කමිටුවේ අවධානයට යොමුකරවනු ඇතැයි අපේක්ෂා කරයි. ඉහත දෙවැනි කාණ්ඩය යටතේ වැදගත් තවත් ලේඛනයක් නම් 1985 දී එක්සත් ජාතීන්ගේ මහා මණ්ඩලය විසින් සම්මත කරන ලද අපරාධ සහ බලය අනිසිලෙස යොදාගැනීම තුළින් පීඩාවට පත්වන්නන්ට යුක්තිය ඉටු කිරීම පිළිබඳවවූ මූලික පතිපත්ති පුකාශනයයි. මෙකි පුකාශනය මගින් බලය අනිසිලෙස යෙදවීම මඟින් පීඩනයට පත්වූවන්ට යුක්තිය ඉෂ්ඨ කිරීමටත් ඔවුන්ට අවශන දවනමය. වෛදන, මානුෂික සහ සාමාජීය සහනයක් සැලසීමටත් ඔවුන්ට වන්දි ගෙවීම සහ / හෝ පුනරුත්ථාපනය කරලිමටත් රජයන්ට මැදිහත්වන ලෙස ඉල්ලා සිටියි. ඉහත කාණ්ඩයටම මරණිය දණ්ඩනයනට මුහුණපා සිටින්නන්ගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කිරීම පිළිබඳවඩු පුකාශනයද අයත්වන බව පුකාශ කළ හැක.

තෙවැනි කාණ්ඩය, එනම් අතුරුදහන්වීම සහ අත්තනෝමතිකව මරණයට පත්කිරීමට එරෙහි කාණ්ඩයට අයත් ලේඛන, සම්මුතින් සාපේකුව අලුත් ඒවා වේ. එක්සත් ජාතින්ගේ ආර්ථික සහ සාමාජයීය මණ්ඩලය විසින් 1989 දී නිතහනුකුල නොවන, අත්තනෝමතික සහ කුණික මරාදැමීම් පිළිබඳව විධිමත් පරිකුණ සිදු කිරීම හා ඒවා වලක්වා ගැනීම පිළිබඳ මූලධර්ම සකස්කර ඉදිරිපත් කරන ලද අතර 1992 දී එක්සත් ජාතින්ගේ මහා මණ්ඩලය විසින් සියළුම පුද්ගලයන්ට බලහත්කාරී ලෙස අතුරුදහන් කරවීම්වලින් ආරකුෂාවීම පිළිබඳව පුකාශනය සම්මත කරගන්නා ලදී.

සිව්වැනි කාණ්ඩය යටතට වැටෙන නීතිඥවරුන් වෙත සහ අධිකරණ කිුිිියාවලින් වෙත එළඹීමට ඇති ඉඩකඩ තහවුරු කෙරෙන සම්මුතින් සහ ලේඛන විශේෂයෙන්ම රැඳවියන් සහ දඬුවම් විඳින පුද්ගලයන්ට වැදගත්වේ. අත්අඩංගුවේ පසුවන්නන් මානව අයිතිවාසිකම් සුරසමිත කරලීම සඳහා නීතිමය උපදෙස් ලබා ගැනීම යන කරුණ අතිශය වැදගත්බව. එකී තත්ත්වය සිවිල් සහ දේශපාලන අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ අන්තර්ජාතික සම්මුතියේ 14 වැනි වගන්තියට ඇතුළත්ව තිබීමෙන් පෙනී යයි. සිරකරුවන්ට සැලකීම පිළිබඳවවූ සම්මත අවම රිතීන් තුළද රැඳවියන්ට ඵලදායි ලෙස නීතිඋපදෙස් ලබාගැනීමට අවස්ථාව සැලැස්වීමේ වැදගත්කම දක්වා ඇත. වෙනත් වැදුගත් ලේබනයක් වන්නේ 1990 දී පැවති එක්සත් ජාතින්ගේ අපරාධ වැලැක්වීම සහ වරදකරුවන්ට සැලකීම පිළිබඳවවූ 8 වන සමුළුව මඟින් එලිදැක්වූ නිතීඥවරුන්ගේ කාර්යභාරය පිළිබඳ මුලික පුතිපත්ති සහ ඉහත සමුළුව විසින්ම 1985 දී එලිදැක්වු ස්වාධීන අධිකරණ පද්ධතියක් සඳහාවූ මූලික පුතිපත්ති වේ. ස්වාධීන අධිකරණ පද්ධතියක් පිළිබඳ පුතිපත්ති රැඳවියන්ට තම නඩුවිභාග නිතපනුකූලවම සහ කිසිදු මාහිර මලපෑමකින් තොරව විසඳීම සහතික කරලීම පිනිස වැදගත් වේ.

පස්වැනි කාණ්ඩය යටතේ ඇති ලේබන තුළින් වරදකරුවන්වූ සහ සැකකරුවන්ලෙස මන්ධනාගාරගතව සිටින පුද්ගලයන්ට එකි මන්ධනාගාරගතවීම් වලට විකල්පුව හඳුන්වාදියහැකි කුමවේදයන් පිළිබඳව උනන්දුවේ. සිවිල් සහ දේශපාලන අයිතිවාසිකම් පිළිබඳව අන්තර්ජාතික සම්මුතියේ 9(3) වගන්තියේ මෙසේ සඳහන් වේ.

> "නඩුවිතාගයන්ට මුහුණ දීමට සිටින පුද්ගලයන් අත් අඩංගුවේ රඳවා තමා ගැනීම සාමානෳ රීතිය නොවිය යුතුය. නමුත් ඔවුන් නිදහස් කිරීම, නඩුවිභාගයට පෙනී සිටින බවට කෙරෙන කිසියම් සහතිකයන් මත සිදුකළ හැක....".

1990 දී මහා මණ්ඩලය විසින් සම්මත කරණ ලද "නිර්-ඔන්ධනාගාරගත කිරීම් පිළිබඳ කුමවේදනයන් සඳහා වූ එක්සත් ජාතින්ගේ සම්මත අවම මූලධර්ම (ටෝකියෝ මුලධර්ම) ඉහත කී වගන්තිය අර්ථනිරූපනය කිරීමටත් එය බලාත්මක කිරීමටත් අදහස් කරයි. ටෝකියෝ මූලධර්ම "නිර්-ඔන්ධනාගාරගත කිරීම් පිළිබඳ කුමවේදයන්" යන්න අර්ථ දක්වයි. ඒ අනුව යුක්තිය පසිඳලිමේ කුියාවලියේ කවර අවස්ථාවකදී වුවද වරදක් සඳහා සි්රකරුවෙකු, චූදිතයෙකු හෝ වරදකරුවෙකු නිසි **මලධාරියෙකුගේ තීරණයක් මඟන් බන්ධනාගාරගත කිරීම් හැර කොන්දේසි හෝ** වගකීම්වලට යටත් කිරීම නිර්-ඔන්ධනාගාරගත කිරීමේ කුමවේදයන් වේ.

බොහෝ රටවල් අපරාධ වරදක් සඳහා දඬුවම් දීමේ පුධාන කුමයක් ලෙස සිරගත කිරීම සලකන නිසා මෙකී මූලධර්ම අතිශය වැදගත්වේ. සිරුකරුවන්ගේ අයිතිවාසිකම් නොලැබීයාම හෝ අපයෝජන වීමට මූලික හේතුව රඳවා තබා ගැනීමට සිරගත කිරීම සහ දඬුවමක් ලෙස සිරගත කිරීම ගැන නොසලකන පුද්ගලයන් වැඩිවශයෙන් බන්ධනාගාරගත කිරීම යන්න සැලකිමේදී එසේ බන්ධනාගාරගතවීමට ඉඩ ඇති අයට විකල්ප කුමවේදයන් හඳුන්වාදීමට රාජෳයන් පියවර ගැනීමට කටයුතු යෙදීම සුදුසු බැව් පැවසිය හැක.

ඉහත සාකච්ඡා කළ කාණ්ඩ පහටම අයත් ලේබන / සම්මුති වැඩිහිටි හෝ ළමා යන වෙන් කිරීමෙන් තොරව බන්ධනාගාරගතවූ සැමට එකසේ අදාලවන නමුත් දැන් සලකා බැලෙන හයවැනි කාණ්ඩය ළමා අපරාධකරුවන් ගැන පමණක්ම යෙදේ. 1985 දී බෙයිපිං මූලධර්ම ලෙසද හැඳින්වෙන එක්සත් ජාතින්ගේ මහා මණ්ඩලය විසින් සම්මත කරන ලද ළමා-අපරාධ අධිකරණ කිුයාපටිපාටිය පිළිබඳ සම්මත අවම මූලධර්ම පැනවිණි. මෙම බෙයිපිං මූලධර්ම අර්ථනිරූපනය කරන තවත් ලේබනයන් දෙකක් 1990 දී මහාමණ්ඩලය මඟින් සම්මත කරගන්නා ලදී. ළමා අපරාධ පිටුදැකීම සඳහා වූ එක්සත් ජාතින්ගේ මහපෙන්වීමේ මූලධර්ම (රියාද් මගපෙන්වීමේ මූලධර්ම) සහ තම නිදහස සිමාකළ ළමුන්ගේ ආරක්ෂාව සඳහාවන එක්සත් ජාතින්ගේ රීති පද්ධතිය ඒවාය. මේවා සකස්කර ඇත්තේ ළමා අයිතිවාසිකම් පුඥප්තියේ පුතිපාදනවලට අනුකුලව සකස් කර ඇති අතර එමඟින් ළමා අපරාධකරුවන්ට වඩා යහපත් ආකාරයෙන් සැලකීම අරමුණුකර ඇත. මෙම මූලධර්ම මූලිකවම අරමුණුකරගෙන ඇත්තේ ළමා අපරාධකරුවන් පුනරුත්ථාපනය කරලිමත්, එමඟින් ඔවුන් පසුකාලීනව අපරාධ සඳහා යොමුවීම වලක්වා ගැනීමටත්ය.

# 3. බන්ධනාගාරගතවූවන්ගේ අයිතිවාසිකම් සහ දේශීය නීති

එක්සත් ජාතින්ගේ සම්මුතින් සහ ලේඛනවල ඇති පුතිපත්ති සාර්ථකව ඛ්යාත්මක කරළීම, දේශීය වශයෙන් විවිධ ආණ්ඩු ගන්නා ඛ්යාමාර්ග මත රඳාපවති. එම විවිධ නතායයන්, මඟපෙන්වීම් සහ සම්මුතින් දේශීය නිතියට ඇතුළත් කරගැනීම මේ සඳහා ඇති පුධාන ඛ්යාමාර්ගයකි. සිවිල් සහ දේශපාලන අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ අන්තර්ජාතික සම්මුතියේ කොටස්කාර රාජනයන් ලෙස ශී ලංකාව එහි සඳහන් පුතිපත්ති සමූහයක් තම ආණ්ඩුකුම වනවස්ථාවට ඇතුළත්කර ඇත. 10 වගන්තිය - සිතිමේ, හෘදය සාසමියේ සහ ආගමික නිදහස පිළිබඳ අයිතිය, 11 වගන්තිය - වධහිංසාවලින් නිදහස්වීමේ අයිතිය, 12 වගන්තිය - සමානාත්මතාවයේ අයිතිය, 13 වගන්තිය - අත්තනෝමතික සිරහාරයට ගැනීමෙන් හා රඳවා තබාගැනීමෙන්

නිදහස් වීමේ අයිතිය. 14 වගන්තිය - භාෂණයේ, සමාගමයේ, රැස්වීමේ, රැකියාවක යෙදීමේ සහ සංවරණය සඳහාවූ අයිතිය යනාදියයි. 10,11,12, සහ 13 වගන්ති වල අඩංගු මුලික අයිතිවාසිකම් ඔන්ධනාගාරගතවූවන්ද ඇතුළු සියලු පුද්ගලයන්ට වපවස්ථානුකූලව හිමිවී ඇත. කෙසේ වෙතත් 14 වගන්තියෙහි අඩංගු මූලික අයිතිවාසිකම් මන්ධනාගාරගතවූවන්ට හිමිවන්නේ නීතතානුකුල සිමාකිරීම් සහ ඔහු සිරකරුවෙකුවීම තුළින් ඇතිවන සිමාකිරීම්වලට යටත්වය.

1997 අංක 30 දරණ ඇප පනත මගින් නඩුව්භාග අපේකෂාවන් සිටින රැඳවියන් මුදැහැරීම පිළිබඳ නිති පුතිපාදනය කර ඇති අතර එය සිවිල් හා දේශපාලන අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ අන්තර්ජාතික සම්මුතියේ 9(3) වගන්තිය සමගත්, එක්සත් ජාතින්ගේ නිර්-ඔන්ධනාගාරගත කිරීමේ කුමවේදයන් ජිළිබඳ සම්මත අවම මුලධර්මයන් සමඟත් එකඟවන පරිදි කෙටුම්පත කර ඇත. මෙම පනත අනුව පනත ඛ්යාත්මක කිරීම පිළිබඳ මූලික මඟපෙන්වීමේ පුතිපත්තිය වන්නේ ඇප ලබාදීම වන අතර එම සාමානෘ රීතියට වෘතිරේඞී අවස්ථාව වන්නේ ඇප පුතියෙෂ්ප කිරීමයි. 1999 අංක 46 දරණ පුජාපාදක විශෝධන පනත තවත් වැදගත් පනතක් වන අතර එමඟින් සිර දඬුවම් වෙනුවට පුජාපාදක විශෝධන නියෝජන නිකුත් කිරීමේ බලතල අධිකරණය සතුකර ඇත.

තවත් අන්තර්ජාතික සම්මුතියක් බලාත්මක කරණ වැදගත් දේශීය නීතියක් නම් 1994 අංක 22 දරණ වධහිංසා සහ කෲර, අමානුෂික සහ පහත් සැලකිලි හෝ දඬුවම්වලට එරෙහි සම්මුතිය පනතයි. මෙමඟින් වධහිංසා පැමුණුවීම සිරදඬුවම් ලැබීය හැකි වරදක් බවට පත්කර තිබේ. මෙය ආණ්ඩුකුම වෘවස්ථාවේ මූලික අයිතිවාසිකම් පර්ච්ජේදයේ පවතින පුතිපාදනයන්ට අමතරව පවති.

ශුී ලංකාවේ මන්ධානාගාර පරිපාලනය 1870 **ම**න්ධනාගාර ආඥා පනතේ සහ එමඟින් සම්පාදිත බන්ධනාගාර රිති මඟින් පාලනය වේ. 1878 දී පනවනු ලැබූ සහ ඉන්පසු ස්වල්ප වාරයක් සංශෝධනය කරනු ලැබූ බන්ධනාගාර ආඥාපනතින් සහ එම පනත යටතේ සම්පාදිත රිතින් මඟින් එක්සත් ජාතින්ගේ සම්මත අවම රිති (මින්පසු සම්මත අවම රීති ලෙස හැඳින්වේ) වලට උචිත ආකාරයේ කුියාකාරිත්වයක් අපේසෂා කළ හැකි නොවේ. කෙසේ වෙතත් ශුී ලංකාවේ ඔන්ධනාගාර පරිපාලනය පිළිබඳ භාවිතා කෙරෙන නිතිරිති රැසක් සම්මත අවම රිතින්ට අනුකූලව සැකසී ඇතිවීම වාසනාවකි. මන්ධනාගාර ආඥා පනත හඳුන්වාදෙන අවස්ථාව වන විට මූතානෳයේ මන්ධනාගාර

පිළිබඳ නීතිමය තත්ත්වය විප්ලවීය ලෙස වෙනස් වී තිබීමත් ඉන්පස බිතාන අනෙකුත් යුරෝපීයුරටවලත්, ඇමරිකානු එක්සත් ජනපදයේත් ඇතිවුණු ඔන්ධනාගාර පතිසංස්කරණ අවසානයේ සම්මත අවම රිතින් ඇති කිරීම දක්වා විකාශනය විය. මෙම සම්මත අවම රිතින් එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය විසින් හඳුන්වාදෙන වකවානුව වනවිට බොහෝ බටහිර රටවලත්, එම රටවල යටත් විජිතයක්ව පැවති ශී ලංකාව වැනි රටවලටත් එම පුතිසංස්කරණ හඳුන්වාදී තිබිණි.

අපගේ බන්ධනාගාර රීතින් සම්මත අවම රීතින් හා සමපාතවන ඔව පෙන්වීම සඳහා නිදසුන් කිහිපයක් දැක්වීම වටියි.

සම්මත අවම රීතින්හි 8 රීතිය මඟින් සිරකුරුවන් කාණ්ඩ අනුව වෙන්කොට තැබීම සඳහාව අවම පාත්ත්වයන් දක්වා ඇත. අපගේ ඔන්ධනාගාර රීතින්හි 177 හා 178 රීතින් එම 8 වන රීතිය හා බොහෝ දුරට සමාන වේ. එසේම බන්ධනාගාර ආඥා පනතේ 70 වගන්තිය සහ ඔන්ධනාගාර රීති අංක 157 සහ 160 සම්මත අවම රීතින්හි අඩංගු රැඳවියන්ගේ පුද්ගලික පිරිසිදුතාවය පිළිබඳව සඳහන්වන රිති අංක 15 සහ 16 ට සම්පූර්ණයෙන්ම අනුකූලය. සම්මත අවම රීති අංක 20 ට අනුව "බන්ධනාගාර පරිපාලනය විසින් සෑම සිරකරුවෙකුටම නියමිත වේලාවල්වලදී සොබෘ සහ ශක්තිය ලබාදීමට පුමාණාවත්වන පෝෂණ ගුණයෙන් යුත් පරිපූර්ණ සහ හොදින් පිළියෙල කරන ලද ආහාර වේල් ලබා දිය යුතුය." බන්ධනාගාර රීති අංක 222 සඳහන් කරන්නේ: "සියළුම රැඳවියන්ට පිරිසිදු පරිපූර්ණ ආහාර පුමාණවත් පුමාණයක් ලබාදිය යුතුය." මෙයට අමතරව ඔන්ධනාගාර රීති අංක 55 සඳහන් කරන්නේ "වෛද¤ නිලධාරීවරයා රැඳිවියන්ට ලබාදෙන ආහාර නිසි තත්ත්වයෙන් යුතුව සකස්කරන්නේ දැයි දිනපතාම පරිස්ෂාකළ යුතු අතර එම ආහාරවල ගුණයෙන් හෝ පුමාණයෙන් කිසියම් අඩුපාඩුවක් වේ නම් ඔහු එය තම සටහන් පොතේ සටහන් කළ යුතුය" යන්නයි. රිති අංක 25 සඳහන් වන්නේ බන්ධනාගාර අධිකාරීවරයා රැඳවියන්ට ලබාදෙන ආහාරපාන පිළිබඳව නිරන්තරයෙන්ම පරිස් කළයුතු ඔවත්, සහ ඔවුන්ට ලබාදෙන විවිධ ආහාර වර්ගවල තත්ත්වය පිළිබඳව හෙතෙම සෑහිමකට පත්විය යුතුබවත්ය.

සම්මත අවම රීතින්හි සඳහන් බොහෝ මූලධර්ම ඔන්ධනාගාර රීතින්ට ඇතුළත්කර තිබුණ. සමහරක් කරුණු අත්හැරී ඇත. ඒවා අතර පූර්ව පුසව හා පශ්චාත් පුසව පුතිකාර සහ එවන් රැඳවියන්ට අවශන විශේෂ පහසුකම් ඇතුළත්වේ. එසේම් අලුත උපන් නිළිඳුන්ට අවශන විශේෂ පහසුකම් සැපයීම සහ ඒ සඳහා සුදුසු කාර්ය

මණ්ඩලයක් පවත්වා ගැනීමත් කිසියම් කර්මාන්තයක යොදවා ඇති සිරකරුවෙකුට එහිදී සිදුවන අනතුරකදී වන්දිගෙවීම පිළිබඳ පුතිපාදන යනාදියත් අත්හැරී ඇත.

ශුී ලංකාවේ දේශීය නීතිය **බන්ධනාගාර ගතවූවන්ගේ පරිපාලනය සහ ඔවුන්**ගේ නඩත්තුව පිළිබඳ අන්තර්ජාතික මූලධර්ම සමඟ බොහෝ සෙයින් ගැලපුනද එම **කෙෂ්තුයේ සිදුකළයුතු තවත් කාර්යයන් බොහෝ වේ. උදාහරණයක් වශයෙන් ශුී ලංකාවේ වෙනම පුාවාවික නිතියක් හෝ නිවාස අඩස්සියේ තැබීම් යනාදිය සඳහාවූ** නීති රාමුවක් නොපවතී. වසර තිහකට අධික කාලයක් මෙම කෙෂ්තුයන්හි වැඩසටහන් කිුිිිිිිිිිිි පාත්මක වන්නේ 1926 අපරාධ වැලැක්වීමේ ආඥාපනතේ යම් පුතිපාදනයන් සමූහයක් සහ විශේෂිතවූ පරිපාලන නියමනයන් කිහිපයක් උපයෝගී කරගනිමිනි. නිසි නෛතික රාමුවක් නොතිබීම් තුළ මෙම වැඩසටහන් දේශපාලනඥයින්ගේ අභිමතය පරිදි ඇතිකරන පරිපාලන නියමයන්ට අනුව කිුයාත්මක කිරීමට සිදුවේ. 1997ට පසු සිරුකරුවන් පොරොන්දු බලපතුයක් මත නිදහස් කිරීමේ වැඩසටහන (පුවාවික නිතියට සමානව ශුී ලංකාවේ පවතින වැඩසටහන) අදාල අමාතෳවරයාගේ නොකැමැත්ත පුකාරවම අත්තිටුවන ලදී.

අන්තර්ජාතික සහ දේශීය නෛතික වර්ධනයන් හා සමපාතක වන පරිදි මන්ධනාගාරවලට අදාල නීති සමුහයම පුතිසංවිධානය කිරීමට අධිකරණ අමාතුහංශය මඟින් (2002 දක්වා බන්ධනාගාර විශයභාර අමාතහාංශය) කටයුතු අරඹා තිබුණි. මෙම වනපාතිය අවසන්වීමට ආසන්නව තිබියදී ඔන්ධනාගාර විෂය අලතින් පිහිටුවන **ලැබූ අභෘ**න්තර කටයුතු අමාතනාංශයට පවරා දෙනලදී. ඉන්පසු එකි වනපෘතිය නොසලකා හැරී අතර අදාල ලේඛන අධිකරණ අමාතහාංශයේ මුල්ලක පුස් බැඳෙමින් තිබෙනු ඇතැයි විශ්වාස කළ හැක.

# 4. බන්ධානාගාරගතවුවන්ගේ අයිතිවාසිකම් පිළිබඳව ශුී ලංකාවේ වර්ථමාන තත්ත්වය

**බන්**ධනාගාර කුමයක් ලැබුණි. නිදහසෙන් පසු පත්වූ සෑම රජයකම සංවර්ධන පුමුවතාවයන්ගෙන් වන්ධනාගාරවෙත ලැබුණේ අඩු සැලකිල්ලක් වන අතර වර්ථමානයේ අපරාධ යුක්ති විනිශ්චය කිුයාවලිය තුළ පවා බන්ධනාගාරවෙත ලැබෙන්නේ අඩු සැලකිල්ලකි. පොලිස් සේවාව සහ අධිකරණ පද්ධතිය තුළ පසුගිය දශක කිහිපයේ විශාල සංවර්ධනයක් සිදුවුව ද මන්ධනාගාර කුමය සංවර්ධනයක් සිදුනාවුනු තරම්ය. බොහෝ මන්ධනාගාර අවුරුදු සියයකට වඩා පැරණිය. පුධාන මන්ධනාගාර තුන එනම්, වැලිකඩ, බෝගම්බර සහ මහර අවුරුදු 125 කට වඩා පැරණිය. හුණු, ගඩොල් සහ වැලිවලින් සැදී බිත්තීන් හා ලි පොළවෙන් යුතු මෙම මන්ධනාගාරවල ඇති මහල් ගොඩනැගිලි, ඒවා පුයෝජනයට ගතහැකි කාලයට වඩා බොහෝ පැරණි වී ඇති අතර වර්ථමාන අවශනතාවයන්ට ඒවා නොසෑහේ.

මන්ධනාගාර පරිපාලනය වර්ථමානයේ මුහුණදෙන වඩාත්ම තිරණාත්මක ගැටළුවක් නම් මූලනාධාර අඩුවීම හේතුවෙන් වඩාත් උගුවූ සි්රකරුවන්ගේ අධික තදඹදයයි. මෑතකදී අලුතින් පිහිටුවනලද පොලොන්නරුව, මොනරාගල සහ කුරුවිට මන්ධනාගාරද ඇතුළුව වර්ථමාන ශුී ලංකාවේ පවතින සියළුම මන්ධනාගාරවල ඉඩපහසුකම් ඇත්තේ සි්රකරුවන් 7,641 දෙනෙකුට පමණි. පුකාශයට පත් නොකරනලද වර්ෂ 2002 මන්ධනාගාර දත්තයන්ට අනුව සි්රකරුවන්, පුමාණයේ දෛනික සමානන 18,000 පමණවේ. මෙය 135% අධික බවකි.

මෙම තත්ත්වය අපරාධ සඳහා වරදකරුවන්වූ සිරකරුවන් සහ රිමාන්ඩ් සිරකරුවන් වශයෙන් වෙන් වෙන්ම සලකා මැලිමේදී වඩාත් උගු බව පෙනේ. 18,000 ක් වූ මුළු සංඛනාවෙන් 8,000 වරදකරුවන් වූවන් වන අතර ඉතිරි 10,000 පමණ පමාණය රිමාන්ඩ් සිරකරුවන්ය. නිර්දේශිත පුමාණය අනුව වරදකරුවන් සඳහා ඇති ඉඩකඩ පුමාණවත් වන්නේ 5,500 පිරිසකට වන අතර රිමාන්ඩ් සිරකරුවන් සඳහා පහසුකම් ඇත්තේ 2,200 කටය. ඒ අනුව වරදකරුවන්ගේ පුමාණයට වඩා 45% සහ රිමාන්ඩ් සිරකරුවන්ගේ පුමාණයට වඩා 345% පතිශතවලින් බන්ධනාගාරවල වැඩිපුර රැඳවියන් සිටියි.

මෙසේ බන්ධනාගාරවල තදබදය නොදැරියහැකි අතිවිශාල පුමාණවලින් වැඩිවීම අනිවාර්යයෙන්ම බන්ධනාගාරගතවූවන්ගේ අයිතිවාසිකම් නොලැබීයාමටත් ඔවුන්ට අදාල එක්සත් ජාතින්ගේ සම්මත අවම මට්ටම් නොලැබීයාමට හේතුවී ඇත. මෙහි ගැටළුව වන්නේ රැඳවියන්ට පුමාණවත් ඉඩකඩ නොලැබීම පමණත් නොවේ. ඔවුන්ට පුමාණවත් ජල හා සනීපාරකෂක පහසුකම්, ආහාරපාන සහ ඇඳඇතිරිලි, පිශන්, කෝජ්ප, තුවා සහ ඇඳුම් යන අතුතවශ්‍ය දුව්‍යන්ද පුමාණවත් පරිදි නොලැබීයාමද මෙමඟින් සිදුවේ.

ශී ලංකාවේ ඔන්ධනාගාරගතවුවන්ගේ මානව අයිතිවාසිකම් දෘෂ්ඨිකෝණයෙන් සලකාවලනකළ පසුගිය වසර දොලහක පමණ කාලයක සිට බාහිර අන්තර්ජාතික ආයතනයක නිරිකුණ කියාදාමයක් කියාත්මක වෙමින් පැවතීම අගය කළ යුත කරුණකි. 1991 සිට අන්තර්ජාතික රතුකුරුස කම්ටුවේ නිලධාරීන් අපගේ ඔන්ධනාගාර නිතිපතා නිරීක්ෂණයට ලක්කරමින් ඔවුන්ගේ නිරීක්ෂණ රජයට වාර්තාකර සිට්යි. ජාතුන්තර රතුකුරුසු කම්ටුවේ නිලධාරීන්ට ඔන්ධනාගාරයක ඕනෑම ස්ථානයකට පැමිණීමට අවස්ථාව සලසා දී ඇති අතර ඔන්ධනාගාර නිලධාරින්ගේ මැදිහත්වීමකින් තොරව ඕනෑම සිරකරුවෙකු සමඟ පෞද්ගලිකව සාකච්ඡා කිරීමටද අවස්ථාව ඇත. වර්ෂ 2002 දී ජාතෘන්තර රතුකුරුස කම්ටුවේ නිලධාරින් මහර, බෝගම්බර, නව මැගසින්, කුරුවිට, අනුරාධපුර, තංගල්ල, ඔදුල්ල, මාතර, මඩකළපුව සහ පොළොන්නරුව ඔන්ධනාගාරද වැලිකඩ කාන්තා ඔන්ධනාගාරද පරිසෂාකර ඇතු.

#### රඳවා තබාගැනීමේ භෞතික තත්ත්වයන් පිළිබඳ පර්යේෂණ 5. කුණ්ඩායමේ නිරීකුණ

මෙම ලේඩකයා සහ තවත් පර්යේෂණ සහකරුවන් දෛනෙක් ඔන්ධනාගාරවලට ගොස් රඳවා තබාගැනීමේ භෞතික තත්ත්වයන් පිළිබඳව බන්ධනාගාර නිලධාරීන් සහ රැඳවියන් සමඟ සම්මුඛ සාකච්ඡා පවත්වන ලදී. මෙම කරුණු පිළිබඳව ජාතයන්තර රතුකුරුස කමිට වාර්තාවල සඳහන් දෑ පිළිබඳවද පර්යේෂණ කණ්ඩායමේ අවධානය යොමු කෙරුණි.

### 5.1. රසමිත ඔන්ධනාගාරගතවුවන්

වර්ෂ 2003 පෙබරවාරී මාසයේ දිවයිනේ පුමුබතම දණ්ඩන ආයතනයක්ව වැලිකඩ බන්ධනාගාරයේ සංචාරයකළ අවස්ථාවේ විශේෂයෙන්ම එහි රසම්ත බන්ධනාගාර (රිමාන්ඩ්) ගතවූවන්ගේ තත්ත්වය ඉතා ඩේදනීය බව පර්යේෂණ කණ්ඩායමට පෙනී ගියේය. එම බන්ධනාගාරයේ විසිමට හැකියාව ඇත්තේ 1,500 කට වුවද එහි 4,000 කට ආසන්න පුමාණයක් වෙසෙති. පළමුව වැරදිකරුවන්වූ සිරකරුවන් සඳහා පිහිටුවාතිබූ වැලිකඩ ඔන්ධනාගාරය ද රිමාන්ඩ් සි්රකරුවන් රැසක් රඳවා තමා ඇත්තේ කොළඹ රිමාන්ඩ් ඔන්ධනාගාරවල ඇති අධික තදඔදය හේතුවෙනි. රිමාන්ඩ් සි්රකරුවන් "එල්" ශාලාව ලෙස හඳුන්වන තෙමහල් ගොඩනැගිල්ලක රඳවා තිබේ. මෙම ගොඩනැගිල්ලේ රැඳවීමට හැකි පුද්ගලයන් සංබතව 307 ක් වුවද නිලධාරීන් අපට පෙන්වාදුන් පරිදි 2002 වර්ෂය පුරාවටම එහි සාමාන‍‍යෙන් රිමාන්ඩ් සිරකරුවන් 1,400 පමණ රඳවා තබාගෙන ඇත. මෙය 450%ක වැඩපුර පිරිසකි. පර්යේෂණ කණ්ඩායම එහි ගිය දිවාකාලයේදී සියගණනක් සිරකරුවන් කළයුතු අන් යමක් නොමැතිව බිම වැතිර් සිටිනු දක්නට ලදී. පැරණි යටත් විජිත යුගයේ සාදනලද ගොඩනැගිල්ල ඉතා අවදානම් සහගත තත්ත්වයක පැවතුණි. රැඳවියන් මෙන්ම නිලධාර්න්ද අපට පැවසුයේ වැසි කාලවලදී ගොඩනැගිල්ලේ කැඩුනු වහලයෙන් ඇතුළට ගලන වතුරෙන් ගෙබිම පිරි යන බවයි. බිත්ති කොතරම් අපිරිසිදුදයත් එහි කිසිදු තින්ත වර්ගයක්වත් ආලේපකර ඇතිදැයි සොයාගත නොහැක. බිත්තියේ කපරාරුව තැතින් තැන ගැලවී ගොසිනි. ගොඩනැගිල්ලේ බිම් මහලේ ඇත කොනේ, ලිස්සන සුලු අපිරිසිදු ස්ථානයකි. බොහෝ ස්ථානවල විදුලි කම්බ අදාල ස්වීච් සහ පේනුවලින් ගැලවී ඇති අතර එසේ නිරාවරණයවූ විදුලිකම්බ නිසා ගිණිගැනීම් සහ විදුලිසැර වැදීම්වලටද ඉඩඇත.

මුළු ගොඩනැගිල්ලතුළම ඇති වාතාශුය අඩුබව නිසා හුස්ම හිරවන සුළු ස්වභාවයක් ඒ තුළ පවතී. සිරකුටි තුළ ඇති කුඩා කපොලු පුමාණවත් නැවුම් වාතාශුයක් ඇතුළට නොලැබේ. මෙම තත්ත්වය ඉතා අධික තදබදය නිසා බරපතල ලෙස වැඩිවී ඇත. අපරිසිදු සිරුරුවලින් සහ පිළිකුල් සහගත වටිපිටාව විසින් එක්ව නැගෙන දුගඳ සහ ඌෂ්ණය නොඉවසිය හැකි තරම්ය. සිර මැදිරි සහ කොරිඩෝවන් මකුනන් සහ කැරපොත්තන් ආදී කෘමීන්ගෙන් ගහනය. මසකට කිහිපවරක් මෙම කෘමීන් මර්ධනයට කෘමීනාශක යොදන බව නිලධාරීන් අපට පවසා සිටියද රැඳවියන් පවසා සිටියේ කෘමීනාශක යෙදීම නිතිපතා සිදු නොවන බවත්, සිරමැදිරි සෑමවිටම මකුනන්, කැරපොත්තන් ආදී කෘමීන්ගෙන් පිරි පවතින බවත්ය.

රැඳවියන් පුකාශකර සිටියේ සිර මැදිරිවල විදුලි බල්බ නොමැති බවත්, රාතියට විදුලි බල්බ දැල්වෙන්නේ කොරිඩෝවල පමණක් බවත්ය. ඒ අනුව ඔවුන්ට මුළු රාතියම අඳුරේ ගත කිරීමට සිදුවී ඇත. කෙසේවෙතත් නිලධාරීන් අප කණ්ඩායමට පුකාශකර සිටියේ ඉඩකඩ නොමැතිවීම නිසා "එල්" ශාලාවේ සිරමැදිරි වසා නොතබන බවත් විශාල රැඳවියන් පිරිසක් කොරිඩෝවේ රැය ගතකරන බවත්ය.

රැඳවියන් තමන්ට බීමට සහ සේදීමට පුමාණවත් තරම් ජලය නොලැබෙන බව චෝදනා කළහ. ජලනලවලින් ජලය ලබාදීම දවසේ ටිකවේලාවකට පමණක් සීමාවන නිසා සිරකරුවන්ට ජලාස්ටික් බඳුන්වලට ජලය රැස්කර තබා ගැනීමට සිදුවී තිබේ. දිය නෑමේ පහසුකම් ඉතා අඩුය. සෑම රැඳවියෙක්ම දින දෙකකට හෝ තුනකට වරක්

දියනාන මැව් නිලධාරීන් පුකාශ කළද අප කණ්ඩායම සමඟ සාකච්ඡාකළ මොහෝ රිමාන්ඩ් සි්රකරුවන් පුකාශ කර සිටියේ තමන්ට සතියකට එක් වතාවක් පමණක් දියනෑමට ලැබෙන බවත්, එයද වතුර වාල්දි කිහිපයක් පමණක් බවත්ය. වැසිකිළි පහසුකම්ද ඉතාමත්ම අවම බව පැවසිය යුතුය. පාවිච්චි කළ හැකි මට්ටමේ වැසිකිළි 8 ක් පමණි මෙම මුළු 1,400 ක පිරිසකටම තිබෙන්නේ. ඒ අනුව පුද්ගලයන් 175 කට ඇත්තේ එක වැසිකිළියකි. එසේම රිමාන්ඩ් සිරකරුවන්ට තම කොණ්ඩය කපාගැනීමට රැවුල් කපාගැනීමටත් ඇති අවස්ථාවන් පුමාණවත් නොවේ. බොහෝ සිරුකරුවන් නොකැපු හිස්-රැවුල් ඇතිව වෙසෙති. නිලධාරීන් අපට පැවසුයේ ආරක්ෂක හේතුන් මත සි්රකරුවන්ට දැලි පිහි, රේසර් යනාදිය තබාගැනීමට ඉඩ නොදෙන බවත් කරණවෑමියන්ට මෙතරම් විශාල පුමාණයක්වූ සිරකරුවන්ට සේවා සැපයීම අපහසුවී ඇති බවත්ය.

වැලිකඩ මන්ධනාගාරයේ සිටින රිමාන්ඩ් සිරකරුවන්ට නිදාගැනීම සඳහා පහසුකම් සපයා ඇත්තේද අල්ප වශයෙනි. නිරිකෂණයන්හිදී පැදුරු සපයාදී ඇතත් අනෙක් අය ගෝනි මත හෝ ඇතිරිල්ලක් නොමැති සිමෙන්ති පොළොවේ වැතිර නිදාගන්නා බවයි. කිසිම රිමාන්ඩ් සිරකරුවෙකුට ඇඳ ඇතිරිලි හෝ කොට්ට සපයාදී නොමැත. ඇඳුම් ද කිසිසේත් පුමාණවත් නොවේ. බොහෝ රැඳවියන්ට පුමාණවත් ඇඳුම් නොමැති අතර ඇතමෙක් ඉරුනු, අපිරිසිදු ඇඳුම් ඇඳ සිටියහ. එවැනි තත්ත්වයන් තුළ රැඳවියන් රඳවාගෙන සිටීම ඔවුන්ට කෙරෙන අවමානයකි. ඔන්ධනාගාර ආඥ පනත සහ රෙගුලාසි මඟින් රිමාන්ඩ් සිරකරුවන්ට තමන්ට අවශෳ ඇඳුම් සහ ඇඳ ඇතිරිලි යනාදිය පෞද්ගලිකව ගෙන්වා ගැනීමට ඉඩ සලසා ඇතත් එම අයිතිය භාවිතා කරන රැඳවියන් සිටින්නේ සුළු පුතිශතයකි. 191 වැනි ඔන්ධනාගාර රීතිය අනුව ්කිසියම් දඬුවමකට භාජනය නොවී සිටින සිරකරුවෙකුට (රිමාන්ඩ් සිරකරුවෙකු) තමාට අවශෘ ඇඳුම් සහ ඇඳ ඇතිරිලි යනාදිය සපයාගැනීමට අපහසු නම්, ඔන්ධනාගාර අධිකාරිවරයා විසින් ඔහුට අවශෘ එකි දුවෘය ඔන්ධනාගාර ආදො පනතේ 61 වගන්තිය යටතේ සිවිල් සි්රකරුවෙකුට සපයන ආකාරයෙන් සපයා දිය යුතුය". කෙසේ වෙතත් ඔන්ධනාගාර නිලධාරින් පුකාශ කළේ පුමාණවත් මූලූෂ පුතිපාදන නොමැති නිසා මෙම නීතිමය නියමයන් ඉටු කිරීමේ පුායෝගික හැකියවක් නොමැති ඔවයි.

රීමාන්ඩ් සි්රකරුවන්ට නිස්කලංකව සිටීමට ඇති ඉඩකඩද අඩුය. ඔවුන් සියලුදෙනා දවස පුරාම "එල්" ශාලාව තුළ දොරගුළු දමා රඳවා ඇත. කැරම්, දාම් වැනි ගෘහස්ත කීඩා කිසිවක්ද නොමැත. සිරකරුවන් 1,400 දෙනා සඳහාම ඇත්තේ එක රූපවාහිනි

යන්තුයකි. නිලධාරීන් අප කණ්ඩායමට පුකාශ කළේ සි්රකරුවන්ට සවන්දීම සඳහා මධපම පාලනයකින් යුත් ගුවන් විදුලි යන්තුයක් පවතින බවයි. නමුත් රැඳවියන් පුකාශ කළේ බොහෝ අවස්ථාවල එහි ස්පීකර් පද්ධතිය කිුයා ව්රහිතව පවතින බවයි.

# 5.2. දඬුවම් විඳින සිරකරුවන්

වැලිකඩ බන්ධනාගාරයේ දඬුවම් විඳින සිරකරුවන් අංශ හතරකින් යුත් තෙමහල් ගොඩනැගිල්ලක වාසය කරති. මෙයද වසර 125 ක් පැරණි ගොඩනැගිල්ලක් වන අතර හුණු, ගඩොල් වැලි සහ ලී ගෙබිමෙන් යුතුව තනා ඇත. ගොඩනැගිල්ලේ ඇතුළත අඳුරු සහගත වන අතර හිරු එළිය ඇතුළට නොපැමිණේ. බිම් මහල අඳුරු සහ තෙතමනයෙන් යුක්තය. පර්යේෂණ කණ්ඩායම අදාල සටහන්වලින් සොයගත් පරිදි බොහෝ සිරමැදිරිවල රාති කාලයට සිරකරුවන් 5 දෙනෙකුට වැඩි පුමාණයක් රඳවා තබති. සිර මැදිරියක වර්ගඵලය වර්ග අඩි 54 පමණවනවිට එක් සිරමැදිරියක තදබදය බොහෝබැව් පෙනි යයි. දඬුවම් විඳින සිරකරුවන්ට රිමාන්ඩ් සිරකරුවන්ට නොමැති සහනයක් ඇත. එනම් ඔවුන් සිර මැදිරියේ සිටින්නේ රාති කාලයේ (සවස 6 සිට පෙරවරු 6 දක්වා) පමණි. ඉතිරි කාලයේ ඔවුන් වැඩබිම්වල වැඩෙහි යොදවා සිටියි.

ඇඳුම්, ඇඳ ඇතිරි, ජලය සහ නිදහස්ව සිටීමට ඇති ඉඩකඩ යන කරුණු අතින් වැලිකඩ බන්ධනාගාරයේ රිමාන්ඩ් සිරකරුවන්ට ඇති ගැටළු දඬුවම් විඳින සිරකරුවන්ටත් ඇත. 223(1) වැනි බන්ධනාගාර රීතිය අනුව "සෑම දඬුවම් ලබන සිරකරුවෙකුම සිර ඇඳුම් සපයා දිය යුතු අතර ඔවුන් ඒවා ඇඳීමට බැඳී සිටියි. එසේම ඔවුන්ට මෙම රීතින්හි 11 උපලේඛනයේ සඳහන් උපකරණ හා ආම්පන්න ආණ්ඩුවේ අනුමැතිය ඇතිව එහි සඳහන් පුමාණවලින් ලබාදිය යුතුය." උපලේඛනයට අනුව සෑම සිරකරුවෙකුටම පහත සඳහන් දෑ එම පුමාණවලින් සැපයිය යුතුය :

> සුදු කලිසම් - 3 සුදු ජම්පර් - 3 පොරෝනා - 1 තුවා - 1 කොට්ට සහ උර - 1

කෙසේ වෙතත් බොහෝ සිරකරුවන් ඉරුණු කිලිටි ඇඳුම් ඇඳ සිටින අතර සුළු පිරිසක් පමණක් වඩා හොඳ රෙද්දෙන් මැසූ පිරිසිදු සුදුපැහැති බන්ධනාගාර ඇඳුම් ඇඳ සිටිනු දක්නට ලදී. ඉහත උපලේඛනයේ නියමකර ඇති අන්දමින් සියළුම සිරකරුවන්ට අවශෳ ඇඳුම් ලබාදීමට නොහැකි වී තිබෙන්නේ පවතින මලෳ නිගය නිසා බව බලධාරීන් අපට දැනුම්දෙන ලදී. ඔවුන් පුකාශකර සිටියේ ටික කළකට දඬුවම් පිණිස සිරගතවන බොහෝ සිරකරුවන් පුමාණයක් එක් දිනකදී එකතුවන නිසා නිදහස්වී පිටව ගිය සිරකරුවන් විසින් අඳින ලද ඇඳුම් නොසෝදාම අළුත් සිරකරුවන්ට ලැබදීමට සිදුවී ඇති බවයි. මෙය ඇත්ත වශයෙන්ම සොබෘමය අතින් නුසුදුසු කුියාවකි. නිලවශයෙන් ලබාදෙන බන්ධනාගාර ඇඳුම් පුමාණය, පුමාණවත් නොවන නිසා ඔන්ධනාගාර නිලධාරීන් දඬුවම් විඳින සිරකරුවන්ගෙන් හැකියාවක් ඇති අයට ඔන්ධනාගාර ඇඳුම් ආකාරයෙන් මැසූ ඇඳුම් පොද්ගලිකව ගෙන්වා ගැනීමට නිලනොවන අවසරයක් ලබා දී ඇත. දිගුකාලීන සිරුදඬුවම් විළින්නන්ට පමණක් පොරෝනා සහ ඇඳ ඇතිරිලි සපයා ඇති අතර කිසිදු සිරකරුවෙකුට අවුරුදු බොහෝ ගණනකින් තුවා සපයාදී නොමැත. බොහෝ සිරකරුවන්ට කොට්ට සහ කොට්ටඋර සපයා දී නොමැත.

සි්රකරුවන්ට පුමාණවත් තරම් ආහාර ලබාදුන්නද එම ආහාර වල තත්ත්වය එතරම් යෝගු නොවන්නේ ඒවා පිසීමේ ඇති අඩුපාඩු නිසාය. බන්ධනාගාර නිලධාරීන්ගේ අධීකෂණය යටතේ සිරකරුවන් විසින් තම ආහාර පිස ගනිති. වෘත්තියමය කෝකියන් සි්රකරුවන් අතර හෝ ඔන්ධනාගාර කාර්ය මණ්ඩලයේ නොමැත. ඔන්ධනාගාර මුළුතැන්ගෙය අවට අපිරිසිදු අතර අපදුවෘ සිර වීමෙන් එහි කාණු පිරි ඇත. සෑම තැනම මැස්සෝ සිටිති. ඇතැම් සිරකරුවන් චෝදනා කරන්නේ ඇතැම් ආහාර දුවන මුළුතැන්ගෙයට පැමිණි පසුවත් "අතුරුදහන්" වන බවයි. මේ සියළු තත්ත්වයන් සිරකරුවන්ගේ පෝෂණ අවශෘතා සපිරෙන පරිපූර්ණ ආහාර වේලකට ඔවුන්ට ඇති අයිතිය අහිමි කරවයි.

වැලිකඩ බන්ධනාගාරයේ සි්රකරුවන් තමන්ට පුමාණවත් පරිදි වෛදූෂ පහසුකම් නොලැබෙන බවට චෝදනා කරති. ඔවුන් පුකාශ කර සිටින්නේ දිනකට පැය 2ක පමණ කාලයකට වෛදෳවරයා පැමිණෙන බවත් එම කාලය තුළ ඔහුගේ සේවය ලබාගත හැකි සංබනව බොහෝ සීම්ත බවත්ය. වෛදන නිලධාරියාට අදාලවන මන්ධනාගාර ඊති 40 අධික සංමහාවක් පැවතුනද ඒ මොහොමයක් කඩවන ඔව පෙනී යන්නේ මුළු වැලිකඩ බන්ධනාගාරයටම එක් ස්ථිර වෛදෳවරයෙකු හෝ නොමැතිවීම තුළිනි.

වැලිකඩ බන්ධනාගාරයතුළ දඬුවම් විඳින සිරකරුවන් වැසිකිළි පහසුකම් නොලැබීමෙන්ද පීඩා විඳිති. බොහෝ වැසිකිළි අපිරිසිදු අතර ඒවා නිසිලෙස නඩත්තු කර නොමැත. සිරකරුවන් පුකාශකර සිටින්නේ ශරීරකෘත්‍යන් කරගැනීමට ඔවුන්ට බොහෝ වේලාවක් පෝලිම්වල සිටීමට සිදුවන බවයි. සමහරක් සිරකරුවන් පොලිතීන් බෑග්වලට මළ පහ කර ඒවා වැසිකිළිතුළට විසිකර දැමීමෙන් වැසිකිළි අවහිරවන බවට සිරකරුවෝ චෝදනා කරති. තවදුරටත් පුකාශකර සිටින්නේ රාති කාලයේ සිරකරුවන් සිරකුටි තුළ අගුලු දමා සිටිනවිට ඒ තුළ වැසිකිළියක් නොමැති බැවින් ඔවුන්ට ශරීරකෘත්‍යන් සඳහා බාල්දියක් භාවිතාකළ යුතු වන බවත්ය. වර්ග අඩි 54 ක පුමාණයක සිරකරුවන් පස් හය දෙනෙක් මෙවැනි වැසිකිළි බාල්දියක් සමඟ රැයක් ගතකිරීමට සැලැස්වීම ඔවුන්ට කරන නිගුහයක් බව පැවසිය යුතුය.

දඬුවම් විඳින සිරකරුවන්ටත් ඛුීඩා සහ විවේකය පිනිස ඇත්තේ පහසුකම් ස්වල්පයකි. 2500 පමණවන සියළුම දඬුවම් සිරකරුවන්ට ඇත්තේ වොලිබෝල් පිටි තුනක් පමණි. ඒවාද භාවිතා කළ හැක්කේ සති අන්තවල සහ නිවාඩු දිනවල පමණකි. කැරම් සහ දාම් පුවරු කිහිපයක් ගෘහස්ථ ඛුීඩා වශයෙන් පවති. සිරකරුවන්ට පොදු රූපවාහිනී යන්තු පැවතුනද ඒවා පුමාණවත් නොවේ.

# 5.3. ජාතුන්තර රතුකුරුස කමිටුව විසින් සිදුකර ඇති නිරීකෂණ

වසර දොලහක පමණ කාලයක් තිස්සේ ජාතෘන්තර රතුකුරුස කමිටුව ශුී ලංකාවේ බන්ධනාගාර නිතිපතා නිර්කෂණ කරනු ලබයි. ශ්‍රී ලංකා ආණ්ඩුවත් ජාතෘන්තර රතුකුරුස සංවිධානයත් අතර එළඹුණු ගිවිසුමකට අනුව කිසිදු බාධාවකින් තොරව සෑම බන්ධනාගාරයකටම ඇතුළුවීමට ජාතෘන්තර රතුකුරුස කමිටුවේ නිලධාරීන්ට ඉඩ ලබාදී ඇත. මෙහි, අරමුණ වන්නේ බන්ධනාගාරගතවූවන්ට සලකන අන්දම අධ්‍යනය කිරීමයි. එම නිලධාරීන්ට බන්ධනාගාර නිලධාරීන්ගේ මැදිහත්වීමකින් තොරව සිරකරුවන් සමග කතාබන කිරීමට ඉඩ ලබා දී ඇත. මෙම අන්තර්ජාතික පිළිගත් බාහිර අධ්‍යෂණ කණ්ඩායමේ සහය ලබාගැනීම තුළින් බන්ධනාගාරගතවූවන්ට සලකන අන්දම පිළිබඳ පක්ෂපාති නොවන වාර්තාවන් ලබා ගැනීමට රජයට අවස්ථාවක් උදාවී ඇත. රතුකුරුස කමිටුවේ නිලධාරීන් ලංකාවේ සෑම බන්ධනාගාරයකටම අඩුවශයෙන් වසරකට එක් වරක්වත් ගොස් ඒවායේ තත්ත්වය ජිළිබඳ අධ්‍යයනය කරන රහසෘ වාර්තාවක් සකසා එය බන්ධනාගාර කොමසාරිස්වරයාට ලබාදෙයි. මෙම වාර්තාවන් පරිශීලනය කිරීමට ඉඩදීම පිළිබඳව බන්ධනාගාර කොමසාරිස් ජනරාල්තුමාට ස්තුත්වන්ත වෙමි.

2002 සැප්තැම්බර් 19 දින ජාතෳන්තර රතුකුරුස කම්ටුවේ නිලධාරීන් බෝගම්බර බන්ධනාගාරය වෙත ඔවුන්ගේ වාර්ෂික අධීස<del>ෂ</del>ණය සඳහා ගොස් රහසෘ වාර්තාවක් පිළියෙල කර බන්ධනාගාර කොමසාරිස් ජනරාල්වරයාට ලබාදී ඇත. එම වාර්තාව අනුව ඇතැම් බන්ධනාගාර නිලධාරීන් ඇතැම් සි්රකරුවන්ට වසර ගණනක් පුරා අයහපත් ලෙස සලකා ඇත. මෙම තත්ත්වය පිළිබඳව රතුකරුස කමිටුව මීට පෙර ඔවුන් සකස්කළ 1999 මැයි. 2000 සැප්තැම්බර් **හා 2001 ඔක්තෝබර් යන වාර්තා** වලින්ද පෙන්වා දී ඇත. 2002 වාර්තාවෙන්ද ඔවුන් පෙන්වා දෙන්නේ මත්දුවෳ සහ වෙනත් තහනම් භාණ්ඩ පිළිබඳව පිරික්සා බලන බන්ධනාගාර නිලධාරීන් පුචණ්ඩ ලෙස හැසිරෙන බවට ඇතැම් සිරකරුවන් චෝදුනාකර සිටි බවයි. සිරකරුවන් පිළිබඳ පැමිණිලි කළ ඔවුන්ට ඔන්ධනාගාර නිලධාරීන් පහර දුන් ඔවයි. රතුකුරුස නියෝපිතයන් පුකාශ කළේ ඔවුන් සි්රකරුවන් දෙදෙනෙකුගේ ශරීරයේ පිහිටි ඉහත චෝදනාවන් හා ගැලපෙන ආකාරයේ පහරදීමක සලකුණු දුටු බවත්, සි්රකරුවන් තමන්ට තවදුරටත් අතවරවලට මුහුණදීමට සිදුවේය යන ඔය නිසා බන්ධනාගාරයේ ඉහළ නිලධාරීන්ට මේ පිළිබඳව පැමිණිලි කිරීමට මැලි බවක් දැක්වූ බවට පැවසූ බවත්**ය. කෙසේ වෙතත් එම නියෝ**ජිතයන් ඔන්ධනාගාරට පත්ව සිටින නව බන්ධනාගාර අධිකාරීවරයා, සිරකරුවන්ට අනිසිලෙස සලකන තම නි**ල**ධාරින්ට විනයානුකූල පියවර ගැනීමට ගන්නා උත්සාහයට පුශංසා කර ඇත.

බෝගම්බර බන්ධනාගාරයේ ගොඩනැගිලි පිළිබඳව පරික්ෂාකළ ජාත්‍යන්තර රතුකුරුස කම්ටුවේ නියෝජිතයන් පුකාශකර සිටින්නේ "මෙම ගොඩනැගිලි වල තත්ත්වය **මන්ධනාගාරයේ වයසත් නඩත්තුවක් නොමැතිවීමත් නිසා, මෑතකදී අතෳවශෳ** පුතිසංස්කරණයක් සිදුවී තිබුනද, බොහෝ අයහපත්ය." ඔවුන් වැඩිදුරටත් පුකාශ කළේ මන්ධනාගාරයේ කුස්සියේ තත්ත්වය ඉතාම අසතුටුදායක බවයි. වාතාශුය අඩුවව නිසා කුස්සියේ දැරිය නොහැකි උෂ්ණයක් සහ දුමක් පවති. එසේම කුස්සියේ ගෙබිම පැලී, වලවල් හෑරි ඇති නිසා එහි එක්රැස්වන වතුර ආහාර දුවෘ සමඟ මිශුවී සෞමත ආනාරකෂිත තත්ත්වයක් ඇතිකරන බව දක්වා ඇත.

මෙම නියෝජිත මණ්ඩලය වැඩිදුරටත් පෙන්වා දෙන්නේ ඔන්ධනාගාරයේ එක් විශේෂ අංශයක සි්රකරුවන්ට එලිමහනේ ගතකිරීමට ලබාදෙන්නේ විනාඩි 30 ක කාලයක් බවත් මෙය සම්මත අවම රීතින් හි 21 රීතිය උල්ලංඝනය කිරීමත් බවත්ය. වර්ෂ 2002 අගෝස්තු මාසයේදී ජාතෘන්තර රතුකුරුස කමිටුවේ නියෝජිතයන් කොළඹ නව මැගසින් ඔන්ධනාගාරය පරිකෂා කිරීමට ගියත. එකී නියෝජිතයන්ගේ වාර්තාව

මඟින් සිරකරුවන්ගේ තදබදය, ඔවුන්ගේ පුද්ගලික ආරක්ෂාව, වැයිකිළි පහසුකම්, වෛදප පහසුකම් සහ ඇඳුම් යනාදී කරුණු පිළිබඳව අවධානය යොමුකරන ලදී. එම වාර්තාව පුකාශ කළේ "ශුී ලංකාවේ බොහෝ ඔන්ධනාගාරවල මෙන්ම මෙහිද අධික තුදබදයක් පවතිනබව නිරීක්ෂණය කරණ ලදී." යනුවෙනි. තුස්තවාදය වැළැක්වීමේ පනත යටතේ රඳවා සිටින දෙමළ සිරකරුවන් දෙදෙනෙකු නියෝජිතයන්ට පවසා ඇත්තේ ඔවුන් තවත් සිංහල සිරකරුවන් සමඟ විශේෂ අංශයේ රඳවා ඇති බැවින් තමන්ගේ ආරක්ෂාව පිළිබඳ අවිශ්වාසයකින් පසුවන බවයි. ඔවුන් පුකාශකර ඇත්තේ නියෝජිතයින් පැමිණීමට මාසයකට පෙර සිංහල සිරකරුවන් විසින් පහරදෙමින් සිටි පිරිසක් යන්තමින් බේරාගත් බවයි. බන්ධනාගාර අධිකාරිවරයා පකාශකර සිටියේ මෙම තුස්තවාදය වැළැක්වීමේ පනත යටතේවූ සිරකරුවන් සිංහල සිරකරුවන්ගෙන් වෙන්කර තැබීමට තමාට අවස්ථාව නොමැති බැවින් ඔවුන් වහාම කළුතර ඔන්ධනාගාරයවෙත නැවත යැවීමට පියවර ගන්නා ලෙස ඔන්ධනාගාර කොමසාරිස් ජනරාල්වරයාගෙන් ඉල්ලා සිටින බවයි. වැසිකිළි පහසුකම් පිළිබඳ පුශ්නයේදී නියෝජිතයන් පුකාශ කර සිටියේ බන්ධනාගාරයේ එක් කොටසක වැසිකිළි නිරන්තරයෙන්ම සිරවී ඇති බවයි. නියෝජිතයන්ට ඇතැම් අතෘවශෘ ඖෂධ වර්ග නොමැතිවීම පිළිබඳවද පැමිණිලි ලැබී තිබුණි. ඔවුන් වැඩිදුරටත් පුකාශ කළේ සිරකරුවන්ට පුමාණවත් තරම් ඇඳුම් නොලැබෙන බවයි. දඬුවම් ලබන සිරකරුවන්ට එක් ඇඳුම් කට්ටලයක් පමණක් ලැබෙන හෙයින් ඔවුන්ට ඇඳුම් මාරුකර ඇඳිමට ඉඩක් නොලැබෙන ඔවයි.

වර්ෂ 2002 ජුලි 31 දින කළුතර වන්ධනාගාරය වෙත ගිය ජාතෘන්තර රතුකුරුස කමිටුවේ නියෝජිතයෝ එහි පවතින අධික තදවදය පිළිබඳව තම වාර්තාවේ මෙසේ පුකාශ කළහ.

> "සි්රකරුවන් සංඛනව මෙවර 173 දෙනෙකුගෙන් වැඩිවී ඇති අතර කාන්තා අංශයේ හැර අනෙක් සියළුම අංශ අධික තදඹදයකින් යුක්තය. "ඒ" සහ "ඔ" අංශවල ඉඩකඩ නොමැතිකම නිසා සි්රකරුවන්ට වැසිකිළි සහ ජල ටැංකි තිබෙන ස්ථානවලද නිදාගැනීමට සිදුවී ඇත. "ඊ" අංශය හැර අනෙකුත් සියළුම අංශවල සි්රකරුවන් පුකාශකළේ ඔවුන්ට රාති නින්දේදී ඒ මේ අත හැරෙන්නටවත් පුමාණවත් ඉඩක් නොමැති බවයි."

> ්සිරකරුවෙකුට තිමිය යුතු අවම ඉඩකඩ වර්ග මීටර් 2 ක් ලෙස විය යුතුයැයි ජාතෘන්තර රතුකුරුස කමිටුව නිර්දේශ කරයි. නමුත් දැනට

එක් අංශයක ඉඩකඩ ඇත්තේ සිරකරුවෙකට වර්ග මීටර් 0.52 පමණි. **මොහෝ අංශවල සිරකරුවෙකට ඇති සාමානෳ ඉඩ වර්ග මීටර් 1 කට** අඩුය."

"තදුබදය වැඩි වීමෙත්, වැසුනු ඉඩක් තුළදී තාපය ජනනය වීමත් සමේ රෝග පැතිරී යාමට මූලික හේතුවේ. බොහෝ පිරිමි සිරකුරුවන් හොර සහ ඉකිලි හා පිටුපස පුදේශවල සෑදුනු කුෂ්ඨ රෝගවලින් පීඩා විදිති."

මෙම නිරීක්ෂණයන් තුළින් සි්රකරුවෙකු රඳවා තබාගැනීමේදී ලබාදිය යුතු මූලික අවම ඉඩ පුමාණය යන සම්මතය ශීු ලංකාව තුළ උල්ලංඝනය වී ඇතිබව පෙනී යයි. මෙම තත්ත්වය සිරකරුවන්ට සැලකීම පිළිබඳ සම්මත අවම රීතින්හි 10 රීතිය සමග සංසන්දනය කර මැලිය යුතුය.

> ්සි්රකරුවන්ට ලබාදෙන ඉඩකඩ සම්බන්ධයෙන්, විශේෂයෙන්ම නිදාගැනීම සඳහා ලබාදෙන ඉඩකඩ දේශගුණික තත්ත්වයන් පිළිබඳ සැලකිල්ලෙන් එනම් පවතින වායු පරිමාව, අවම ඔිම් සෙෂ්තුඵලය, ආලෝකය, උෂ්ණත්වය සහ වාතාශය පිළිබඳ සැලකිල්ලෙන් සියළුම සොබෘමය අවශෘතාවයන්ට අනුකූලවන පරිදි විය යුතුය."

කුරුවිට ඔන්ධනාගාරය සම්ඔන්ධයෙන් වාර්තාකරමින් ජාතෳන්තර රතුකුරුස කමිටුව පෙන්වා දුන්නේ නෑමට ජලය හිඟවීම, සිරවු සහ උතුරායන වැසිකිළි, කීඩා සහ විවේක පහසුකම් නොමැතිවීම යනාදියයි.

වර්ෂ 2002 ඔක්තෝබර් 01 දින රටේ දකුණු පුදේශයේ වූ තංගල්ල බන්ධනාගාරය පරිස්ෂා කිරීමට රතුකුරුස කමිටු නියෝජිතයෝ නියන. මෙම චාරිකාව සිදුවූයේ සිරකරුවන් පිරිසක් ඔන්ධනාගාර නිලධාරීන් පුාණ ඇපයට තබාගෙන ඔන්ධනාගාරය අත්පත් කරගැනීමේ "කැරැල්ල" සිදුවී මාස තුනකට පමණ පසුවය. නියෝජිතයන් පෙන්වා දුන්නේ මෙම තත්ත්වය ඇතිවීමට මුලික වශයෙන් බලපෑ හේතු අධික ජලභිඟය, ඉසිලිය නොහැකි තදුබදය, ආහාරවල තත්ත්වය බාලවීම, අධිකරණ කටයුතු පමාවීම සහ සි්රකරුවන්ගේ පැමිණිලි පිළිබඳව සොයා නොබැලීම යනාදිය බවයි. මෙම කළහකාරී තත්ත්වය අවසන්වූ වහාම සියළුම සිරකරුවන් අනෙකුත් බන්ධනාගාරවලට මාරුකර යවා ඇත. (එමඟින් එම බන්ධනාගාරවල තත්ත්වය වඩාත් අයහපත් වන්නට ඇත.) නමුත් මෙම නියෝජිත කණ්ඩායම මන්ධනාගාරයට පැමිණෙන අවස්ථාව වන විට බොහෝ පිරිසක් යලි ආපසු රැගෙනවිත් තිබිණ. නියෝජිතයන් සඳහන් කළේ තම සංචාරය පවතින කාලයේ පවා බන්ධනාගාර ආරක්ෂකයන් සහ රැඳවියන් අතර ගැටුම්කාරී ස්වභාවයක් පැවති බව ඔවුන් නිරීක්ෂණය කළ බවයි.

සැප්තැම්බර් 26 දින මූස්ස ඔන්ධනාගාරයේ සිට තමන් ආපසු තංගල්ල ඔන්ධනාගාරයට ගෙනආපසු ඔන්ධනාගාර ආරස්ෂකයින් සිවි දෙනෙකු බැටන්පොලුවලින් තමන්ට පහර දුන්බවට සිරකරුවෝ දසදෙනෙක් රතුකුරුස නියෝජිතයන්ට පැමිණිලි කළහ. ඔවුන් වැඩිදුරටත් ප්‍රකාශකර සිටියේ ඔවුන්ට වෛදඅ ප්‍රතිකාර ලබා නොදුන් බවත් ඔවුන්ට අනාගතයේත් එවැනි පහරදීම් පිළිබඳව තර්ජනය කරනු ලැබූ බවත්ය. රතුකුරුස කමිටුව සිය වාර්තාවේ සඳහන් කළේ මෙම සිද්ධියෙන් සතියකට පසුව සිදුවුනු තම සංචාරය අවස්ථාවේදී එකි සිරකරුවන්ගේ උරහිස්වල සහ පිටුපස තැලීම් සහ සිරීම් ලකුණු දක්නට තිබූ බවයි. තවත් රමාන්ඩ් සිරකරුවන් කිහිපදෙනෙක් ප්‍රකාශකර සිටියේ එම සතිය තුළදීම ආසන්න දින දෙකකදී රාති කාලයේදී මත්පැන් පානය කරසිටි බන්ධනාගාර නිලධාරියෙක් ඔවුන්ගේ අංශයට පැමිණ ඔවුන් අවදිකර ඇවිද්දවමින් ඔවුන්ට හිරිහැර කල බවයි.

රතුකුරුස නියෝජිතයන් පුකාශකර සිටියේ එම කාලය වකවානුවේ හම්බන්තොට දිසිතික්කයේ අධික නියශයක් පවතින අතරතුර තංගල්ල බන්ධනාගාරයේද ජලය නිශයක් පැවති බවයි. රැඳවියන්ට දිය නෑමට ලැබී ඇත්තේ සතියකට එක්වරක් පමණක් බවත් එසේම ඔවුන්ගේ අත්, පා සහ ඉකිලි පුදේශයේ සමේ දියනෑම අඩුවීම හේතුවෙන් කුෂ්ඨ සෑදී ඇතිබවට පැමිණිලි කළ බවත් එම වාර්තාවේ සඳහන්කර ඇත. බන්ධනාගාර අධිකාර්වරයා සඳහන් කළේ බවුසර් මඟින් ජලය ගෙන ඒමට කටයුතු යොදා ඇති බවයි.

ජාතෘන්තර රතුකුරුස කමිටු නියෝජිතයන් මීගමුවේ පල්ලන්සේන පිහිටුවා ඇති තරුණ අපරාධකරුවන් පුනරුත්ථාපනය කිරීමේ මධෘස්ථානයද නිරීයෂණයකර ඇති අතර එහිදීද දැකිය හැකි මූලික ගැටළුව නම් අධික තදබදයයි. එහි රැඳවියන් චෝදනාකර සිටියේ මෙම තදබදය නිසා රාතුි කාලයේ එහි ගතකිරීමට ඉතාම අපහසු බවයි. නියෝජිතයන් වාර්තාකර සිටියේ ගොඩනැගිලි අළුත්වැඩියා කළයුතු බවත්, වැසිකිළි බොහෝවිට අවහිරවී තිබෙන බවත්ය.

2002 වර්ෂය තුළදී රතුකුරුස නියෝජිතයන් මාතර, පොලොන්නරුව සහ මඩකළපුව බන්ධනාගාරව<u>ලද</u> නිරීකෂණ චාරිකා සිදුකළහ. ඔවුන් මෙම බන්ධනාගාරවල තත්ත්වය පිළිබඳ අසතුටුදායක වාර්තාවන් නිකුත් නොකළේ එම බන්ධනාගාරවල මූලිකව තදුමදයක් නොතිබුණු හෙයිනි. මෙම චාරිකාවලදී පොළොන්නරුව සහ මඩකළපුව බන්ධනාගාරවල සිටිය හැකි සිරකරුවන් පුමාණයට වඩා අඩු සං**බාවක් සිරකරුවෝ** සිටියහ. මාතර මන්ධනාගාරයේ තදඔද ස්වභාවය එහි අළුතින් ඉදිකෙරෙන දෙමහල් ගොඩනැගිල්ල නිමවූ පසු අඩුවනු ඇත.

**මන්ධනාගාරගතවූවන්ට ශිෂ්ඨ සම්පන්න ජීවන තත්ත්වයක් නොලැබීම පිළිබඳ** උනන්දුව ජාතෘන්තර රතුකුරුස කමිටුව එම ගැටළු පෙන්වාදීමටත් සහ ඒවාට පිළියම් සොයා ගැනීමේ අරමුණින් ඔන්ධනාගාර දෙපාර්තමේන්තුවේ නිලධාරීන් සඳහා ී ශිූ ලංකාවේ මන්ධනාගාරවල ජිවන තත්ත්වය" යන මැයින් සම්මන්තුනයක් වර්ෂ 2002 ජුනි මාසයේදී පවත්වන ලදී. ජිනීවා සිට පැමිණ ජල සහ සනිපාරසෂක ඉංජිනේරුවරුන් දෙදෙනෙකු මෙම සම්මන්තුණය පවත්වන ලදී. මෙම සම්මන්තුණයේ පරිපුරකයන් වශයෙන් වර්ෂ 2002 ඔක්තෝබර් මාසයේ පිනීවා සිට පැමිණි ජල සහ සනිපාරකුෂක ඉංජිනේරුවරයෙකුවූ අන්දෙ සව්දාන් මහතාගේ සේවය, මෙම ආයතනවල ජල සහ සනීපාරකෂක පහසුකම් වැඩිදියුණු කිරීම සඳහා උපදෙස් ලබාදීමට, ජාතෘන්තර රතුකුරුස කමිටුව මඟින් සපයා දෙන ලදී.

#### 6. නිගමනය

ඉහත සාකච්ඡාකරණලද කරුණුවලින් පැහැදිලි පෙනී යන්නේ ශුී ලංකාවේ **මන්ධනාගාරවල පවතින ඉතා අධික තදබදය ඔන්ධනාගාර ගතවූවන් බොහෝ** දෙනෙකුගේ අයිතිවාසිකම් නොලැබී යාමට හේතුවී ඇති බවයි. දශක ගනණාවක් තිස්සේ මෙම තත්ත්වය උගුවී ඇත. සෑම වසරකම ඔන්ධනාගාර කොමසාරිස් ජෙනරාල්වරයාගේ පරිපාලන වාර්තාව මඟින් සංඛනාවන්ද සහිතව සිරකරුවන් පුමාණය ඉහලයාම පෙන්වාදී තිබේ. මෙම තත්ත්වය පසුගිය වසර 12 තුළදී වඩාත්ම උගුවී ඇත. උතුරු - නැගෙනහිර පවතින අර්බුධය විසින් පවතින සමස්ථ ඔන්ධනාගාර ගතවු ජනගහනයට රැඳවියන් පමණක් එක් කරයි. මෙම සංබතාව උපරිම වශයෙන් 1000-1500 පමණ වන අතර උතුරු - නැගෙනහිර බොහෝ පුදේශවල අධිකරණ හෝ පොලිසි කුියාත්මක නොවීම හේතුවෙන් ඔන්ධනාගාරගතවන පුමාණය විශාල වශයෙන් අඩුවී ඇත. 1990 දී මුළු රටේම ඔන්ධනාගාර තුළ රිමාන්ඩ් සි්රකරුවන්ට ඉඩකඩ පැවතියේ 1,009 දෙනෙකුට පමණක් වුවද දෙනික සාමාන රිමාන්ඩ් සිරකරුවන් පුමාණය 6,222 විය. මෙය 516.7% පුතිශතයකින් වැඩිපුර පුමාණයක් විය. වර්ෂ 2001 දී රිමාන්ඩ් සිරකරුවන්ගේ දෙනික සාමාන පුමාණය 8,596 ක් වූ අතර එය 1990 එම සංඛනාවට වඩා 2,374 පුමාණයකින් ඉහළ නැඟීමකි. 1990 හා 2001 අතර රිමාන්ඩ් සිරකරුවන් 600 ක් සඳහා ඇඳි ඉඩකඩ පහසුකම් පුළුල් වුවද 2001 වනවිටත් තිබෙන ඉඩපහසුකම්වලට සාපේක්ෂව සිටින පුමාණය හෙවත් තදබදය 435% වේ. මෙම තත්ත්වය 2002 වසර තුළද වෙනසකින් තොරවම පැවතුනි.

වසර ගණනාවක් තිස්සේ දඬුවම් විඳින සිරකරුවන් පුමාණය අධිකවීම බන්ධනාගාර තදබදය වැඩිකිරීමට හේතුවූයේ යැයි පැවසිය නොහැක. දඬුවම් විඳින සිරකරුවන් සඳහා බන්ධනාගාරවල ඉඩකඩ ඇත්තේ 5,500 කට පමණක් වන අතර 1996 වනතෙක් ඔවුන්ගේ සාමානෳ දෛනික පුමාණය 5,500 ක් විය. කෙසේ වෙතත් රිමාන්ඩ් සිරකරුවන් අධිකවීම නිසා ඔවුන් රැඳවීමට දඬුවම් විඳින සිරකරුවන් රඳවා ඇති ඉඩකඩ පරිහරණය කිරීම හේතුවෙන් දඬුවම් විඳින සිරකරුවන් අතරද තදබදයක් ඇතිවී තිබේ. මෙම තත්ත්වය තුළ එක් සිරකරුවෙකු සඳහා සකසා ඇති ඉඩපුමාණයේ දඬුවම් විඳින සිරකරුවන් පස්දෙනෙකු රැඳවීමට සිදුවී ඇත. දඬුවම් විඳින සිරකරුවන් පමාණය 1996 සිට 2001 වනවිට තදබදයක් ඇතිවන ආකාරයට වැඩිවී ඇත. 1996 දී සාමානෳ දෙනික දඬුවම් විඳින සිරකරුවන් පුමාණය 5,511 වූ අතර 2001 දී එම පුමාණය 8,439 හෙවත් 1996 ට වඩා 2,928 නොහොත් 53% වැඩි වීමකි. මෙම දැඩි වැඩිවීම සඳහා හේතුවී ඇත්තේ පොදු සමාවක් දීමේ කුමය සහ බලපතුයක් මත සිරකරුවන් නිදහස් කිරීම (පුවාචික කම) තාවකාලිකව නතර කිරීමයි.

ඒ අනුව 1996 සිට 2001 දක්වා සාමානෳ දෙනික සිරකරුවන් පුමාණය සලකා බැලීමේදී සැලකිය යුතු වැඩිවීමක් දක්නට ඇත. 1996 දී එම පුමාණය 11.972 ක් වූ අතර 2001 දී එය 18.132 හෙවත් වසර පහක් තුළදී 51%ක වැඩිවීමකි. නමුත් වර්ෂ 2001 දී සිරකරුවන් සඳහා අවසර ඇති ඉඩපුමාණය සලකා බැලීමේදී එසේ ඉඩ ඇත්තේ 7,100 ක වන හෙයින් මෙම පුමාණය (තදබදයේ පුමාණය) 255% කි. මෙම තත්ත්වය 2002 වර්ෂය පුරාද පවැතුණි.

බන්ධනාගාරයතුළට ඇතුළත් කරගන්නා සංබතව අඩුකිරීමට හෝ ඉහලයන සංබතාව නඩත්තුකළ හැකි ආකාරයෙන් බන්ධනාගාර පහසුකම් පුළුල් නොකළහොත් බන්ධනාගාර ගතවූවන්ගේ මූලික මිනිස් අයිතිවාසිකම් උල්ලංඝනයවීම වැලැක්වීමට ඉඩක් නොමැතිවනු ඇත. ඇමරිකා එක්සත් ජනපදය වැනි ධනවත් රටවලට පවා අළුතින් මන්ධනාගාර ඇතිකිරීම වියදම් අධික අපහසු කාර්යයන් ඔව පෙනීගොස් ඇත. ශී ලංකාව වැනි රටකට වඩාත් ගැලපෙන කුමවේදය වන්නේ පරිවාස ආඥා සහ පුජාපාදක විශෝධන ආඥා වැනි නිර්-මන්ධනාගාරගත කිරීමේ විකල්ප දඬුවම්කුම භාවිතය වැඩි කිරීමයි. ශී ලංකාවට පුවාචික නීති හඳුන්වා දීම තුළින් සුදුසු සිරකරුවන්ව පුවාචික නියම මත නිදහස් කිරීමේ කුමයක් හඳුන්වාදිය යුතුය.

රිමාන්ඩ් සිරකරුවන් පුමාණය අඩුකර ගැනීම සඳහා ඇපදීම පිළිබඳ දැඩ් නිතිමය තත්ත්වය ලිහිල් කිරීමත්, ඇපදීමේ අවස්ථා පුළුල් කිරීමත් පිළිබඳ ගැඹුරින් සලකා බැලීම වටී. 1997 දී නව ඇප පනත හඳුන්වාදීමෙන් අනතුරුව වාර්ෂිකව ඇතුළත් කරගන්නා රිමාන්ඩ් සිරකරුවන් පුමාණය සහ ඔවුන්ගේ සාමානෘ දෛනික පුමාණය සැලකිය යුතු ලෙස ඉහලගොස් ඇත. උදාහරණයක් වශයෙන් 1997 සිට 1999 දක්වා වාර්ෂිකව ඇතුළත්කරගත් පුමාණය මෙසේය :

1997	71,350
1998	76,930
1999	77,374

එම කාලය තුළ සාමානෳ දෛනික පුමාණය මෙසේය :

1997	6,702
1998	7,530
1999	7.960

මෙම සංඛත වැඩිවීමේ පුවණතාවය 2000, 2001 සහ 2002 වර්ෂවලද පැවතිණි. උදාහරණයක් වශයෙන් 2001 සැප්තැම්බර් 30 වැනි දින රිමාන්ඩ් සිරකරුවන් පුමාණය 8,439 ක් වූ අතර 2003 අපේල් 15 දින එය 9,244 විය. ගැඹුරු අධ්‍යයනයනකින් තොරව මෙම වැඩිවීම කෙරෙහි නව ඇප පනතේ බලපෑම පුකාශ කළ නොහැක.

සිරකරුවන් පුමාණය ඉක්මවා සිටීම බන්ධනාගාරතුළ පවතින පුශ්න රැසකට හේතුවක් වන අතර ඉතිරි පුශ්නවලට හේතුව මූලු පුතිපාදන නොමැතිවීමයි. රජයේ වියදම් ලැයිස්තුවේ බන්ධනාගාර සඳහා ලැබෙන්නේ ඉතා අඩු පුමුබතාවයක් වන අතර ලැබෙන මුදල් පුමාණය සිරකරුවන් සඳහා ලබාදිය යුතු යැයි වෘවස්ථාවල සඳහන්ව ඇති අවම උපකරණ පුමාණය පවා සැපයීමට පුමාණවත් නොවේ. ඇඳුම්, ඇඳ ඇතිරිලි, ජොග්ගු, පිඟන්, බාල්දි වැනි දෑ වල පුමාණවත් පරිදි නොමැතිවීමට මූලිකවම බලපා ඇත්තේ මුලු හිගයයි. ගොඩනැගිලි පිළිසකර නොකිරීම, නිසිලෙස ආහාර

නොපිසීම, දිය නෑමේ සහ පිරිසිදු වැසිකිළි නොතිබිමේද හේතුව වන්නේ පුමාණවත් තරම් මුදල් නොමැතිවීමයි. බොහෝ බන්ධනාගාර අධිකාර්වරුන් ජාතෳන්තර රතුකුරුස කමිටු නියෝජිතයන්ට පවසා ඇත්තේ පුමාණවත් තරම් මූලෳ පුතිපාදන නොමැතිවීම, අධික තදබදය සමඟ එක්වූ විට විශාල අර්බුධයක් නිර්මානය වන බවයි.

බන්ධනාගාර නිලධාරීන් විසින් රැඳවියන්ට පහරදීම සහ වෙනත් ආකාරයේ පීඩාවන් සිදුකිරීම පුමාණයන් සුළු සිදුවීම් සංබහාවක් වුවද තිරණාත්මක ලෙස සලකා බැලිය යුත්තකි. මෙහිදී පාලනාධිකාරිය විසින් එවැනි සිද්ධීවලට වගකිව යුත්තන්ට එරෙහිව පියවර ගැනීම මෙන්ම යළි එවැනිදේ සිදු නොවීමට ඉඩ සැලැස්වීම සිදුකළ යුතුය. මේ සම්බන්ධව සලකා බැලිමේදී බන්ධනාගාර නිලධාරීන්ගේ විවිධ ශේණි සඳහා මානව හිමිකම් පිළිබඳ වැඩමුළු, සම්මන්තුණ හා පුහුණු සැසි 2002 වර්ෂය තුළදී පවත්වා ඇතිබව සඳහන් කළ යුතුවේ. මෙවැනි පුහුණු වැඩසටහන් තුළින් රැඳවියන්ගේ භාරකරුවන් වශයෙන් බන්ධනාගාර නිලධාරීන්ගේ වගකීම වඩාත් හොඳින් එම නිලධාරීන් වටහා ගනු ඇතැයි යන්නත්, එසේම බන්ධනාගාර ගතවූවන්ටද නිදහස් පුද්ගලයන්ට මෙන් බන්ධනාගාරගතවීම තුළින් නොලැබීයන මූලික අයිතිවාසිකම් පුමාණය හැර අනෙක් සියළු අයිතිවාසිකම් සඳහා හිමිකම් ඇතිබවද එම නිලධාරීන් වටහාගනු ඇතැයි අපේකුමා කෙරේ.

අමානුෂික තත්ත්වයන් යටතේ බන්ධනාගාර ගතවූවන් තබාගැනීම ඔවුන්ම කෲර සහ අසාමානෘ දඬුවම් වලට ලක්කිරීමට සමාන වන බව බලධාරීන් වටහාගත යුතුය. වෘවස්ථා විරෝධී ආකාරයේ බන්ධනාගාර පද්ධතියක් පවත්වාගෙනයෑම සඳහා මූලෘ සම්පත් හිඟය නිදහසට කරුණක් ලෙස යොදා නොගත යුතුය.

අවසාන වශයෙන් මෙම පරිභේදය නිමා කිරීම සඳහා ශීමත් වින්සන්ට් චර්ච්ල්ගේ පහත සඳහන් පුකාශය උපුටා දැක්වීම සුදුසු වේ. එක්සත් ජාතින්ගේ සංවිධානය මඟින් මානව අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ විශ්ව පුකාශය එලිදැක්වීමට වසර ගණනාවකට පෙර ඔහු පුකාශ කළේ :

> "රටක සහඅත්වය මැනවලන නොවරදින සාධකයන් වන්නේ එහි ජනතාව අපරාධ සහ අපරාධකරුවන් කෙරෙහි දක්වන චෛතසික ස්වභාවය විමසා මැලීමයි. චූදිතයෙකු නැතභොත් රජයට එරෙහි වරදකාරයෙකුට වුවද පවතින අයිතිවාසිකම් පිළිබඳව ශාන්තව සහ කෝධයකින් තොරව

පිළිගැනීම, දඬුවමට යටත්වූ සියල්ලන් කෙරෙහි නිරන්තර කරුණාව. පුනරුත්ථාපනය සඳහාවූ කුමවේදයන් පිළිබඳව වෙහෙස නොබලා කටයුතු

කිරීම, සෑම මිනිසෙකුගේම හදවතේ, ඔබට සොයාගත හැකිනම්, නිධානයක් පවතින ඔවටවූ නොඞිඳෙන විශ්වාසයක්, මේවා අපරාධ සහ අපරාධකරුවන්ට සැලකීම පිළිබඳ යහපත් ලෙස ඔලන ජාතියක් ගොඩනගා

පිළිපදින්නාව සංකේත සහ සාධක වේ."

# උපලේඛනය l

2002 දෙසැම්බර් 31 වන දිනට ශී ලංකාව විසින් අපරානුමත කොට ඇති එක්සත් ජාතීන්ගේ මානව හිමිකම් සම්මුතීන් හා තුස්තාවාදය පිළිබඳ වූ ජාතූන්තර සම්මුතීන්

- වර්ග ඝාතනය වැලැක්වීම හා ඊට දඬුවම් කිරීම පිළිබඳ සම්මුතිය 1950
   ඔක්තෝබර් 12 දින අත්සන් තබන ලදී.\*
- ආර්ථික, සමාජ හා සංස්කෘතික අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ ජාත්‍යන්තර සම්මුතිය 1980 ජුනි 11 දින අත්සන් තබන ලදී.
- සිවීල් හා දේශපාලන අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ ජාතෘන්තර සම්මුතිය 1980 ජුනි 11 දින අත්සන් තබන ලදී.
- කාන්තාවට එරෙහිව සියළුම ආකාරයේ පුභේදනයන් මුලිනුපුටා දැමීමේ සම්මුතිය 1981 ඔක්තෝබර් 5 දින අත්සන් තබන ලදී.
- සියළුම ආකාරයේ වාර්ගික පුභේදයන් මුලිනුපුටා දැමීමේ අන්තර්ජාතික සම්මුතිය 1982 පෙබරවාරි 18 දින අත්සන් තබන ලදී.
- තානාපති නියෝපිතයන් ඇතුලු අන්තර්ජාතික වශයෙන් ආරක්ෂිත පුද්ගලයින්ට එරෙහිව සිදුකරන අපරාධයන්ට එරෙහි සම්මුතිය 1991 පෙබරවාරි 27 දින අත්සන් තබන ලදී.

සම්මුතියකින් මැඳි සිටීමට රාජයය පාර්ශවයක කැමැත්ත පුකාශ කරනුයේ රාජයේ නියෝජාතයාගේ අත්සන මහිනි. කෙසේ නමුත් මොහෝ අවස්ථාවලදී සම්මුතියෙහි වගන්තියක් මහින් හෝ සම්මුතියෙහි අත්තර්ගතය පිළිබඳව සාකච්ඡා කරනු ලබන අවස්ථාවේදී සම්මුතියෙන් බැඳි සිටීම සඳහා වන කැමැත්ත නියෝජිතයාගේ අත්සන් තුළත් පමණක් පුකාශ නොවන බවටත් සම්මුතියෙන් බැඳී සිටීම සඳහා රාජයය විසින් සම්මුතිය අපරානුමත කළ යුතු යැයි පාර්ශවයන් එකහතාවයට එළැඹේ. මෙම පිළිවෙත අනුගමනය කරන සම්මුතින් සම්බන්ධයෙන් නියෝජිතයාගේ අත්සන පුකාශ කරනුයේ සම්මුතියේ අන්තර්ගත අනුමත කිරීම පමණි. අපරානුමත කිරීමෙහි අරමුණ වනුයේ අදාළ රාජයයට සම්මතියේ අන්තර්ගත අනුමත කිරීම පමණි. අපරානුමත කිරීමෙහි අරමුණ වනුයේ අදාළ රාජයයට සම්මතියේ වැඳි සිටීනවාද හැඳ්ද යන්න පිළිබඳව සලකා බැලීමට තවත් අවස්ථාවක් ලබාදීමයි. මූල. සාකච්ඡා වලට සහභාගි නොවූ රාජයයන්ට ද සම්මුතිය අපරානුමත කිරීම මහින් සම්මුතිය මහින් බැඳී සිටීමට එකඟතාවය පළ කළ හැක. යම් රාජයෙක් සම්මුතියකට පාර්ශවයක් වූ කළ පාර්ශවය වූ ආකාරය කුමක් වූවත් සම්මුතිය යටතේ ඇති සියළු අයිතින් රාජයෙට හිමිවනවා මෙන්ම සම්මුතිය යටතේ ඇති සියළු වගක්මී වලින් රාජයෙ පාර්ශවය බැඳී සිටී.

- වර්ණ භේදවාදයට එරෙහි ජාත්‍යන්තර සම්මුතිය 1982 පෙබරවාරි 18 දින අත්සන් තබන ලදී.
- ළමා අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ සම්මුතිය 1991 ජුලි 12 දින අත්සන් තබන ලදී.
- වධහිංසාව සහ අනෙකුත් අමානුෂික හා පහත් අන්දමේ සැලකිම්වලට හා දඩුවම් කිරීමට එරෙහි ජාත්‍යන්තර සම්මුතිය 1994 ජනවාරි 3 වන දින අත්සන් තබන ලදී.
- විදේශ සේවා නියුක්තිකයන්ගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂාව සඳහා වන ජාත්‍‍යන්තර සම්මුතිය 1996 මාර්තු 11 දින අත්සන් තබන ලදී.
- සිවිල් හා දේශපාලන අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ අන්තර්ජාතික සම්මුතිය සඳහා වන 1 වන වෛකල්පිත සන්ධානය 1997 ඔක්තෝබර් 3 වන දින අතසන් තබන ලදී.
- තුස්තවාදී බෝම්බ පුහාර පිටුදැකීමේ ජාතඅන්තර සම්මුතිය 1999 මාර්තු
   23 වන දින අත්සන් තබන ලදී.
- සන්නද්ධ අරගලයන්ට මැදිවූ ළමයින් පිළිබඳ ළමා අයිතිවාසිකම් සම්මුතියේ
   1 වන වෛකල්පිත සන්ධානය 2000 වර්ෂයේ සැප්තැම්බර් 6 දින අත්සන් තබන ලදී.
- පාණ ඇපකාරත්වයට ගැනීමට එරෙහි ජාතෳන්තර සම්මුතිය 2000 වර්ෂයේ සැප්තැම්බර් 6 දින අත්සන් තබන ලදී.
- ආරක්ෂිත නැව් ගමනාගමනයට එරෙහි නිති විරෝධී කි්යාවන්ට එරෙහි සම්මුතිය 2000 සැප්තැම්බර් 6 දින අත්සන් තබන ලදී.
- තුස්තවාදී කුියා සඳහා මූලූ සැපයීමට එරෙහි ජාත්‍යන්තර සම්මුතිය
   2000 සැප්තැම්බර් මස 6 වන දින අත්සන් තබන ලදී.
- අන්තර්ජාතික සංවිධානාත්මක අපරාධයන්ට එරෙහි එක්සත් ජාතින්ගේ සම්මුතිය 2000 දෙසැම්බර් 15 දින අත්සන් තබන ලදී.
- පුද්ගලයින්, විශේෂයෙන් කාන්තාවන් හා ළමුන්, පැහැර ගැනීම පිටු දැකීම සඳහා වූ සන්ධානය 2000 දෙසැම්බර් 15 දින අත්සන් තබන ලදී.

 ළමා වෙළඳාම, ළමයින් ගණිකා වෘත්තියේ යෙදවීම හා ළමයින් අසභන පුකාශන සඳහා යොදා ගැනීමට එරෙහි ළමා අයිතිවාසිකම් සම්මුතියේ වෙකල්පිත සන්ධානය 2002 වර්ෂයේ මැයි 8 වන දින අත්සන් තබන ලදී.

# ශීු ලංකාව විසින් අපරානුමත කොට ඇති ජාතුන්තර කම්කරු සංවිධානයේ සම්මුතීන්

සම්මුති අංකය	සම්මුතියේ නම	අපරානුමත කළ දිනය	වර්තමාන තත්ත්වය
C4	රාතී වැඩමුර (කාන්තා) සම්මුති 1919	1951.10.08	අතෝසි කොට ඇත.
C5	අවම වයස (කර්මාන්ත)	1950.11.16	අහෝසි කොට ඇත.
C6	තරුණයින් රාතිු වැඩ (කර්මාන්ත) සඳහා යෙදවීම සම්මුතිය 1919	1950.09.02	අතෝසි කොට ඇත.
C7	අවම වයස් සීමා (සාගර) සම්මුති 1920	1950.09.02	අහෝසි කොට ඇත.
C8	සේවා වියුක්ති වන්දි (මුනුදුබත්වීම) සම්මුතිය 1920	1951.04.25	
C10	අවම වයස් සීමා (කෘෂික <b>්රමාන්තය) ස</b> ම්මුතිය 1921	1991.11.29	අතෝසි කොට ඇත.
C11	සමාගමයේ නිදහස (කෘෂික <b>්රමාන්ත</b> ) සම්මුතිය 1921	1952.08.25	
C15	අවම වයස් සීමා සම්මුතිය 1921	1951.04.25	අහෝසි කොට ඇත.
C16	තරුණ පුද්ගලයින්ගේ වෛදය පරීකෂණ (සාගර) සම්මුතිය 1921	1950.04.25	
C18	කම්කරු වන්දි (වෘත්තිමය රෝගාබාධ) සම්මුතිය 1925	1952.05.17	

C26	අවම වයස් නියම කිරීමේ සම්මුතිය (යාන්තිුක) 1928	1961.06.09	
C29	බලහත්කාර ශුමය පිළිබඳ සම්මුතිය 1930	1950.04.05	
C41	රාතී වැඩමුර (කාන්තා) සම්මුතිය (සංශෝධිත) 1934	1950.09.02	අතෝසි කොට ඇත.
C45	පතල් වැඩ (කාන්තා) සම්මුතිය 1935	1950.12.20	අහෝසි කොට ඇත.
C58	අවම වයස් සීමා (සාගර) සම්මුතිය (සංශෝධිත) 1936	1959.05.18	
C63	වේතන සහ වැඩමුර සංබෘලේබන පිළිබඳ සම්මුතිය 1938	1952.08.25	
C80	අවසන් ගිවිසුම් වගන්ති පුතිශෝධන සම්මුතිය 1946	1952.08.25	
C81	කම්කරු විමර්ශන සම්මුතිය 1947	1950.04.03	
C87	සමාගමයේ සහ සංවිධානය වීමේ අයිතිය පිළිබඳ සම්මුතිය 194	1995.11.15 8	
C89	රාතී වැඩමුර (කාන්තා) සම්මුතිය (පුතිශෝධිත) 1948	1966.03.31	අතෝසි කොට ඇත.
C90	තරුණ පුද්ගලයින්ගේ රාති වැඩමුර (කර්මාන්ත) පිළිබඳ සම්මුතිය (පුතිශෝධිත) 1948	1959.05.18	
C95	වේතන සුරකෂිත කිරීම පිළිබඳ සම්මුතිය 1949	1983.10.27	

## 208 ශුී ලංකාවේ මානව හිමිකම් තත්ත්වය

C96	පූර්ව ගෙවීමේ සේවායෝජන ආයතන පිළිබඳ සම්මුතිය (පුතිශෝධන) 1949	1983.10.27
C98	සංවිධානය වීමේ සහ සාමුහික කේවල් කිරීම පිළිබඳ සම්මුතිය 194	
C99	අවම වයස් සීමා පැනවීමේ (කෘෂිකර්මාන්තය) සම්මුතිය 1951	1993.04.01
C100	සමාන වැටුප් සම්මුතිය	1993.04.01
C105	මානව රැකවරණ සම්මුතිය (පුතිශෝධිත) 1957	1993.04.01
C106	සති විවේක (වාණිජ තා කාර්යාල) සම්මුතිය 1958	1983.10.27
C108	මුහුදු ගාමීන්ගේ අතෘවශෘතා ලේබන සම්මුතිය 1958	1995.11.25
C110	වතු කම්කරුවන්ගේ සේවා කොන්දේසි පිළිබඳ සම්මුතිය 1958	1995.04.24
C111	වෙනස් කොට සැලකීම (සේවා සහ වගන්තිය) පිළිබඳ සම්මුතිය 1958	1998.11.27
C115	විකිරණ ආරසෂාව පිළිබඳ සම්මුතිය 1960	1998.06.18
C116	අවසන් ගිවිසුම් පුතිශෝධනය පිළිබඳ සම්මුතිය	1924.04.26
C131	අවම වයස් සිමා පැනවීමේ 1970 සම්මුතිය	1975.03.17
C135	කම්කරු නියෝපිතයන් පිළිබඳ සම්මුතිය 1971	1976.11.16

C138 සේවයට ඇතුළත් කිරීමේ 2000.02.11 අවම වයස් සීමා පිළිබඳ සම්මුතිය 1973

C144 ජාතෘන්තර කම්කරු සම්මුතින් 1994.03.17 කියාත්මක කිරීම පිළිබඳ පෙතුපාසමික සාකච්ඡා පිළිබඳ සම්මුතිය 1976

C160 කම්කරු සංබහලේඔන 1993.04.01 පිළිබඳ සම්මුතිය 1985

ශුී ලංකාව විසින් අපරානුමත කොට ඇති මානවවාදී නීතිය හ සම්බන්ධ සම්මුතීන්

- යුධ භූමියේදී තුවාල ලැබූ හා රෝගාතුරවූ සොල්දාදුවන් පිළිබඳ පිනිවා සම්මුතිය, 1949. 1959 පෙබරවාරි මස 28 දින අපරානුමත කරන ලදී.
- 2. සාගරයේදී තුවාල ලැබූ හා රෝගාතුර වූ සොල්දාදුවන් පිළිබඳ පිනිවා සම්මුතිය, 1949. 1959 පෙබරවාරී මස 28 වන දින අපරානුමත කරන ලදී.
- 3. යුධ සිරකරුවන්ට සැලකීම පිළිබඳ පිනිවා සම්මුතිය, 1949. **1959** පෙබරවාරී මස 28 වන දින අපරානුමත කරන ලදී.
- යුධ අවස්ථාවේදී තුවාල ලබන සිවිල් වැසියන් පිළිබඳ පිනිවා සම්මුතිය,
   1949. 1949 පෙබරවාරි මස 28 වන දින අපරානුමත කරන ලදී.

## උපලේඛනය ll

ශී් ලංකාව විසින් අපරානුමත කොට නොමැති ඇතැම් මානව හිමිකම් සම්මුතීන්

- සිව්ල් හා දේශපාලන අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ අන්තර්ජාතික සම්මුතියේ 11
   වන වෛකල්පිත සන්ධානය.
- සුඛ අපරාධකරුවන්ට හා මානව වර්ගයාට එරෙහි අපරාධයන් සම්බන්ධයෙන් වෘවස්ථාපිත සීමාවන් නොපැන වීමේ සම්මුතිය 1968.
- සරණාගතයින් පිළිබඳ සම්මුතිය 1951.
- බලහත්කාර ශුමය අහෝසි කිරීම පිළිබඳ ජාත්‍යන්තර කම්කරු සම්මුතිය (අංක 105).
- ඉහත සම්මුතියේ 21 වගන්තිය පිළිබඳ පුකාශය (එක් රාජෳ පාර්ශවයක් තවත් රාජෳ පාර්ශවයකට එරෙහිව කරනු ලබන පැමිණිලි)
- ඉහත 22 වගන්තිය පිළිබඳ පුකාශනය (තනි පුද්ගලයනිගේ පැමිණිලි භාරගැනීම පිළිබඳ)
- සමාජ ආරක්ෂාව පිළිබඳ අවම පුමිතීන් පිළිබඳ ජාත්‍යන්තර කම්කරු සම්මතිය (අංක 102)
- විදේශ සේවා නියුක්තිකයන් අපයෝජනයට ලක්වීමේ තත්ත්වයන් හා විදේශ සේවා නියුක්තිකයන්ට සමාන අවස්ථා ලබාදීම පිළිබඳ ජාතෘන්තර කම්කරු සම්මුතිය (අංක 122)
- ගාමීය කම්කරුවන් සහ ආර්ථික හා සමාජ සංවර්ධන කියාවලිය තුළ
   ඔවුන්ගේ කාර්යෘ භාරය පිළිබඳ ජාතෘන්තර කම්කරු සම්මුතිය අංක 141
- රාජ්‍ය සේවයේ සේවා කොන්දේසි තිරණය කිරීමේ කාර්යය පටිපාටිය හා සංවිධානය වීමේ අයිතිය ආරක්ෂා කිරීම පිළිබඳ ජාත්‍යන්තර කම්කරු සම්මුතිය (අංක 151)
- සරණාගතයින්ගේ තත්ත්වය පිළිබඳ සම්මුතිය 1951
- 1951 සරණාගතයින්ගේ තත්ත්වය පිළිබඳ සම්මුතියෙහි වෛකල්පිත සන්ධානය 1967

- 1949 අගෝස්තු 12, අන්තර්ජාතික යුධ ගැටුම් මගින් පීඩාවට පත්වන්නන් පිළිබඳ පිනීවා සම්මුතියෙහි අතිරේඛ සන්ධානය (1 වන සන්ධානය)
- 1949 අගොස්තු 12, අන්තර්ජාතික නොවන යුධ ගැටුම් මගින් පීඩාවට වත්වන්නන් පිළිබඳ පිනිවා සම්මුතියෙහි අතිරේක සන්ධානය 11 වන සන්ධානය.

are an ambalat bij op preside beland in de ar it de ar

ratification is a fifth and discuss provide to a fault in the

## උපලේඛනය III

# 2002 වර්ෂයේ දී තීන්දු කරණු ලැබූ මානව අයිතිවාසිකම් නඩු තීන්දු

## වගන්ති 11, 12 (1)

සුජීව නිල්රුක් ඉහලකතිගේ එරෙහිව උපාලි ජයනෙත්ති. අණදෙන නිලධාරි ශුී ලංකා යුධ හමුදා පොලීසිය (S.L.C.M.P.) හා අනෙකුත් අය. ශුේෂ්ඨාධිකරණ ඉල්ලුම්පත් අංකඃ 691/2000 ශුේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 04/06/2002

### වගන්ති 11, 13 (1)

වේලු අරසාදේව් එරෙහිව එච්.පී. කමල් ජියන්ත ජේමතිලක පොලිස් කොස්තාපල්, පොලිස් බලකාය සහ අනෙක් අය. ශුේෂ්ඨාධිකරණ ඉල්ලුම්පත් අංකඃ 401/2001. ශුේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 24/01/2002.

ජයකොඩි ආරච්චිගේ දොන් අපිත් රොහාන් චන්දුකුමාර එදිරිව පොලිස් පරීක්ෂක සමුදුපීව ඕ.අයි.සී. විශේෂ මෙහෙයුම් ඒකකය පොලිස් මධෳස්ධානය පෑලියගොඩ හා අනෙකුත් අය ශේෂ්ඨාධිකරණ ඉල්ලුම්පත් අංක 681/2000, ශේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 05/06/2002

#### වගන්ති අංක 11, 13 (1) සහ 13 (2)

සමරක්කොඩි ආරච්චිගේ දොන් සිරිපාල එරෙහිව එස්. අයි. නන්දන විජේසිංහ, පොලිස් ස්ථානය මතුගම හා අනෙකුත් අය ශේෂ්ඨාධිකරණ ඉල්ලුම්පත් අංක 213/2001. ශේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 31/05/2002.

ඇන්ජලින් රොෂානා මයිකල් එරෙහිව සෙල්වින් ඕ.අයි.සී. (අපරාධ) පොලිස් ස්ථානය, නාරහෙන්ජිට හා අනෙකුත් අය ශේෂ්ඨාධිකරණ ඉල්ලුම්පත් අංක 1/2001. ශේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 02/08/2002. යෝගලිංගම් විජිතා එරෙහිව විජේසේකර, උප පොලිස් පරික්ෂක මීගමුව පොලිස් ස්ථානය හා අනෙකුත් අය ශුේෂ්ඨාධිකරණ ඉල්ලුම්පත් අංක 186/2001. ශුේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 23/05/2003

මානිත්තම් තාවරාස එරෙහිව ඕ.අයි.සී. එස්.ටී.ඇෆ්. කඳවුර තිරුක්කවිල ශේෂ්ඨාධිකරණ ඉල්ලුම්පත් අංක 09/2002. ශේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 16/09/2002

## වගන්ති අංක 12 (1)

සීමාසහිත වේයන්ගොඩ ටෙක්ස්ටයිල් සමාගම එරෙහිව මහජන බැංකුව හා අනෙකුත් අය ශේෂ්ඨාධිකරණ ඉල්ලුම්පත් අංක 404/99, ශේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 18/01/2002.

එන්.ඩී.ජේ. නාරන්ගොඩ හා අනෙකුත් අය එරෙහිව බී.එල්.ඩී. කොඩිතුවක්කු පොලිස් පරීක්ෂක ශේෂ්ඨාධිකරණ ඉල්ලුම්පත් අංක 397/2000. ශේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 11/02/2002.

ජේ.ඒ.ඩී.එස්.කේ.එස්. ජයසිංහ එරෙහිව නාවික, ඉන්ජිනේරු ජලජ කටයුතු පිළිබඳ ජාතික ආයතනය ශේෂ්ඨාධිකරණ ඉල්ලුම්පත් අංක 692/2000. ශේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 20/03/2002.

කොළඹ දකුණ සමූපකාර සමිති සංගමය එරෙහිව අනුරුද්ධ රත්වත්තේ හා අනෙකුත් අය ශුේෂ්ඨාධිකරණ ඉල්ලුම්පත් අංක 698/2000, ශුේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 25/03/2002.

සෝමපාල පට්ටිවිධාන එදිරිව මධ්3 බැංකුවේ මුල3 මණ්ඩලය හා අනෙකුත් අය ශේෂ්ඨාධිකරණ ඉල්ලුම්පත් අංක 565/2001, ශේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 30/04/2002.

ඩබ්.ආර්.ආර්. රාබෙල් හා අනෙකුත් අයට එරෙහිව ජාතික ඉතිරි කිරීමේ බැංකුව ශුේෂ්ඨාධිකරණ ඉල්ලුම්පත් අංක 531/2000, ශුේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 30/04/2002. ඒ.එම්. සෝමපාල හා අනෙකුත් අය එරෙහිව වී.එල්.ඩී. කොඩිතුවක්කු පොලිස් පරීක්ෂක ශේෂ්ඨාධිකරණ ඉල්ලුම්පත් අංක 397/2000. ශේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 11/02/2002.

එම්.එස්.ආර්. පෙරේරා සහ අනෙකුත් අය එරෙහිව ජාතික ඉතිරි කිරීමේ බැංකුව ශේෂ්ඨාධිකරණ ඉල්ලුම්පත් අංක 532/2000, ශේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 30/04/2002.

ෆ්ලෝ කේයාර් සර්විසර්ස් ලිම්ටඩ් එරෙහිව රුහුණු විශ්ව විදනාලය හා අනෙකුත් අය ශේෂ්ඨාධිකරණ ඉල්ලුම්පත් අංක 285/2001, ශේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 09/05/2002.

ඩබ්.ඩී.බී. එල්.එම්. පුනාන්දු එරෙහිව ආර්.ඒ.ඒ. රණවීර ලේකම්, ආගමික හා සංස්කෘතික කටයුතු අමාතනංශය හා අනෙකුත් අය ශුේෂ්ඨාධිකරණ ඉල්ලුම්පත් අංක 46/99, ශූේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 24/05/2002.

ගොඩිගමුව ගමගේ උපසේන එරෙහිව රිචඩ් පතිරණ හා අනෙකුත් අය ශේෂ්ඨාධිකරණ ඉල්ලුම්පත් අංක 50/99, ශේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 31/05/2002.

සීම්ත ඊබට් සිල්වා ටුවරින් සමාගම සහ අනෙකුත් අය එරෙහිව එයාර් ලංකා සමාගම සහ අනෙකුත් අය ශුේෂ්ඨාධිකරණ ඉල්ලුම්පත් අංක 548/96, ශුේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 27/06/2002.

එම්.එල්. දයාරත්න හා අනෙකුත් අය එරෙහිව ජාතික ඉතිරි කිරීමේ බැංකුව හා අනෙකුත් අය ශේෂ්ඨාධිකරණ ඉල්ලුම්පත් අංක 452/2001, ශේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 05/09/2002.

යූ.බී. රාසපුතු හා අනෙකුත් අය එරෙහිව ලංකා බැංකුව හා අනෙකුත් අය ශුේෂ්ඨාධිකරණ ඉල්ලුම්පත් අංක 381/2001, ශුේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 16/09/2002.

සෑම් සමරසේකර සහ සමාගම එරෙහිව නුවර නගර සභාව හා අනෙකුත් අය ශේෂ්ඨාධිකරණ ඉල්ලුම්පත් අංක 53/2000, ශේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 16/09/2002. වීරසිංහ ආරච්චිගේ වීමල් වීරසිංහ එරෙහිව ආචාර්ය එස්.ඒ.කේ. ගමගේ, අධ<mark></mark>යක්ෂක කෑගල්ල මූලික රෝහල හා අනෙකුත් අය ශේෂ්ඨාධිකරණ ඉල්ලුම්පත් අංක 682/2001, ශේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 19/09/2002.

## වගන්ති අංක 12 (1), 14 (1) (h)

ගාඩියවසම් සීක්කුහෙවාසේ ලක්ෂ්මන් ජගත් සොලමන් ඩයස් එරෙහිව ලේකම් ආරක්ෂක අමාතෘංශය හා අනෙකුත් අය ශේෂ්ඨාධිකරණ ඉල්ලුම්පත් අංක 604/2001, ශේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 05/09/2002.

## වගන්ති අංක 12 (1), 12 (2), 14 (1) (h)

ආරුමුගම් වැඩිවේලු එරෙහිව ඕ.අයි.සී. සිතම්බරපුරම් අවතැන් පොලිස් මුරපොල හා අනෙකුත් අය ශේෂ්ඨාධිකරණ ඉල්ලුම්පත් අංක 44/2002, ශේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 05/09/2002.

## වගන්ති අංක 13 (1), 13 (2)

යට්වෙල කෝරලගේ අවේරත්න ඔන්දු එරෙහිව කිර්ති ගජනායක අධ්යක්ෂක අපරාධ විමර්ෂන දෙපාර්තමේන්තුව ශේෂ්ඨාධිකරණ ඉල්ලුම්පත් අංක 653/2000, ශේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 02/08/2002.

## වගන්ති අංක 11, 13 (2), 17

කොටුබඩු දුරගෙ ශියානි සිල්වා එරෙහිව චන්දන ඉද්දමල්ගොඩ, ඕ.අයි.සි. පොලිස් ස්ථානය, පයාගල හා අනෙකුත් අය ශේෂ්ඨාධිකරණ ඉල්ලුම්පත් අංක 471/2000, ශේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 10/12/2002.

## උපලේඛනය IV

ශුී ලංකා පුජාතාන්තික සමාජවාදී ජනරජය සහ දුවිඩ ඊළාම් විමුක්ති කොටී සංවිධානය අතර සටන් නවතාලීමේ ගිව්සුම

#### පෙරවදන:

ශී ලංකා පුජාතාන්තික සමාජවාදී ජනරජයේ (මින් ඉදිරියට ශී.ල.පු.ස.ජ. යයි කියැවෙන) සහ දුවිඩ ඊළාම් විමුක්ති කොටි සංවිධානය (මින් ඉදිරියට දු.ඊ.වි.කො.ස. යයි කියවෙන) පුධාන පරමාර්ථය වන්නේ, දැනට ශී ලංකාවේ පවතින ජනවාර්ගික අර්බූදයට සාකච්ජාමය විසඳුමක් සෙවීමටය.

මෙම අර්බූදය හේතු කොට ගෙන පීඩා විඳින සියළු ජන කොටස්වල පීවන තත්ත්වය නගා සිටුවීම සඳහා පවතින එදිරිවාදිකම් අවසන් විය යුතු බව (මින් ඉදිරියට පාර්ශවයන් යැයි කියවෙන) ශී.ල.පු.ස.ජ. සහ දු.ඊ.වි.කො.ස. පිළිගනි. එදිරිවාදිකම් නවතාලීමෙන්, අවසන් විසඳුමක් කරා යාම සඳහා ශුභවාදී වාතාවරණයක් ඇතිවන බව පාර්ශවයන් හඳුනාගෙන ඇත.

අර්බූදයට සෘජූවම සම්බන්ධ නොවූ කොටස් පවා මෙහි පුතිඵලයක් වශයෙන් පීඩා විඳින බව පාර්ශවයන් පිළිගනි. මෙය විශේෂයෙන්ම මුස්ලිම් ජනතාවට බලපා ඇත. එම නිසා, මෙම ගිවිසුමේ විධිවිධානයන් සියළු ජන කොටස් වලට සහ ඔවුන්ගේ දේපළෙහි ආරක්ෂාව සඳහා වන්නේය.

ඉහත සඳහන් කරුණු හේතු කොට ගෙන, පාර්ශවයන් සටන් නවතාලීමට එකඟ වී ඇති අතර, පහත සඳහන් වෘවස්ථා පුකාර මෙම ගිවිසුමේ යහපත් අභිමතාර්ථයන්ට හානියක් නොපමුනු වන ආකාරයට හැසිරීමෙන් වලකින බවට ද එකඟ වේ.

'ඩී. ඩේ' දිනයේ සිට

වතවස්ථා අංක 1: සටන් නවතාලීමේ පුකාරතාව

පාර්ශවයන් සතු හමුදාවන් අතර සටන් නවතාලීම පහත සඳහන් ආකාරයට කිුයාවේ යෙදවීමට එකඟ වේ.

- 1.1 නොර්වීපියානු විදේශ ඇමතිතුමා විසින් දැනුම් දෙන පරිදි සටන් නවතාලන දිනය කියාත්මක වන අතර එය අංක 4.2 දරණ වෘවස්ථාව අනුව සිදුවන බවට ශී.ල.පු.ස.ජ. සහ දු.ඊ.වි.කො.ස. එකඟ වන අතර එම දිනය මින් ඉදිරියට 'ඩී.ඩේ' යනුවෙන් හැඳින්වේ.
- 1.2 කිසිම පාර්ශවයකට හින්සාකාරි යුධ හමුදා මෙහෙයුමක නිරත විය නොහැක. මෙය හමුදා කියාවලියන් සම්පුර්ණයෙන්ම නවතාලන අතර, පහත සඳහන් කියාවන් එයට අන්තර්ගත වන නමුදු එය එයින් සීමා නොකෙරෙනු ඇත.
  - අ. ආයුඛ මගින් සෘජුව හෝ වක්‍රාකාරයෙන් වෙඩිතැබීම, ආයුඛ සන්නද්ඛ වැටලීම්, රහසින් රැක සිට පහරදීම්, පුභූ ඝාතන, පැහැරගෙන යාම, හමුදාවේ හෝ සාමානුෂු වැසියාගේ දේපළ හානි කිරීම්, සියදිවි නසා ගන්නා මෙහෙවීම් සහ ගැඹුරු පුවේශ ඒකකයන්ගේ කි්යාවන්.
  - ආ. අහසින් බෝම්බ පුහාර
  - ඇ. තානිකර නෞකා හමුදා මෙහෙයුම්
- 1.3 දු.ඊ.වි.කො.ස. ට එරෙහිව හානිකර මෙහෙයුම් වල නොයෙදුනත්, ශී් ලංකාවේ හමුදාවන් විසින් ශී් ලංකාවේ සෛවරිත්වය සහ භෞමික අවන්ඩතාව රැකීමට නිතතානුකූලව ඉටු කළ හැකි සෑම කි්යාවලියක්ම ඉටු කිරීමට ඔවුන්ට අයිතියක් ඇත.

## හමුදා අතර දුරස්තභාවය

1.4 දැනට නිශ්චිත ඉදිරි ආරකෂක පුදෙශයන් පවතින්නේ නම් ශ්‍රී.ල.පු.ස.ජ. යේ සන්නද්ධ හමුදාවන් සහ දු.ඊ.වි.කො.ස.යේ සටන් කරුවන් එම භූමි පුදේශවල රැඳී සිටිය හැකි අතර ඔවුන් අතර අවම වශයෙන් මීටර් 600ක දුරක්වත් සෑම අවස්ථාවකම පැවතිය යුතුය. කෙසේ වෙතත් පාර්ශවයන්ට ඔවුනගේ ආරක්ෂක පුදෙශයෙන් ඇතුළත මීටර් 100 ඇතුළත ඔබමොබ යෑමේ අවසර ඇති අතර, දෙපාර්ශවය අතර ඕනෑම අවස්ථාවකදී අවම වශයෙන් මීටර් 400 ක පරතරයක් හෝ පවත්වාගෙන යා යුතුය. දැනට

පවත්නා භූමි පුදේශයෙන් මීටර් 400 කට අඩු වන්නේ නම්, ඒ ආකාරයෙන් ඒ මේ අත යෑම කළ නොහැකි අතර ඔවුනගේ හටයන් අතර උපරිම පරතරය තබාගෙන යෑම සඳහා දෙපාර්ශවයම එකඟවෙයි.

- 1.5 භූමි පුදේශයන් නිශ්චය වශයෙන් හඳුනාගෙන නොමැති පළාත්වල, 2001 දෙසැම්බර් 24 වන දින ශී ලංකා රජය සහ දු.ඊ.වී.කො.ස. ය විසින් බලය තහවුරු කරගෙන සිටි පුදේශ ඒ ආකාරයෙන්ම පැවතිය යුතු අතර වපවස්ථා අංක 1.6 පුකාර මායිම් වෙන් කිරීම සිදුවන තෙක්ම එය පැවතිය යුතුය.
- 1.6 පාර්ශවයන් විසින් ආරක්ෂක පුදේශ පිළිබඳව ගැටළු පවතින්නේ නම් ශී් ලංකා සමීක්ෂණ සභාවට ඒ පිළිබඳව කරුනු ඉදිරිපත් කළ යුතුය. වෘවස්ථා අංක 3 බලන්න. සමීක්ෂණ සභාව විසින් මායිම් වෙන් කිරීමේ කාර්යයේදී දෙපාර්ශවයටම අධාර දිය යුතු අතර එය 'ඩී.ඩේ' දිනය ඉක්මවා දින 30 ක් ඇතුළත සිදු විය යුතුය.
- 1.7 එක් පාර්ශවයක් ලෙස තහවුරු කර ඇති පුදේශයක් තුළට අනෙක් පාර්ශවයට වෙඩි උණ්ඩ, පුපුරණ දුව් හෝ යුධමය උපකරණ රැගෙන යා නොහැකිය.
- 1.8 ශී ලංකා රජය විසින් 'ඩී.ඩේ' ඉකුත්වී දින 30 ක් ගෙවියාමට පෙර දුවිඩ සන්නද්ධ කණ්ඩායම් නිරායුධ කළ යුතුය. මෙම දුවිඩ කණ්ඩායම් වල සාමාජිකයන් ශී ලංකා රජයේ හමුදාවල පාලනය සහ විනයට නතුකොට, ඔවුන්ගේ සේවය උතුරු සහ නැගෙනහිර පළාත්වලින් බාහිර පළාත්වල යෙදවීමට, ශී ලංකා රජය කියා කළ යුතුය.

## එතා මෙතා යාමේ නිදහස

- 1.9 වතවස්ථා 1.4 සහ 1.5 හි සඳහන් පරිදි දෙපාර්ශවයේ හමුදාවන් මුල් අවස්ථාවේදී ඔවුන් සතු බල පුදේශයන් තුළ රැඳී සිටිය යුතුය.
- 1.10 'ඩී.ඩේ' සිට දින 60 ක් වන විට, යාපනය මහනුවර (A-9) මාර්ය ඔස්සේ යාපනය සහ වව්නියාව අතර ඔබමොඩ යෑමට අසිමිත නිදහසක් ශුී ලංකා

රජයෙහි නිරායුධ භටයන්ට අවසර ඇත. මෙහි පුකාරතාවයන් පාර්ශවයන් විසින් ශුී ලංකා සමික්ෂණ සභාවේ ආධාර ඇතිව සකසා ගත යුතුය.

## සාමානෘ ඇඳුමෙන්

- 1.11 'ඩි.ඩේ' වන විට, ඕනෑම භටයෙකුට ඔහුගේ පළාතේ අණදෙණ නිලධාරියාගේ නිර්දේශය මත, ආයුධ නොමැතිව, සාමාන‍ය ඇඳුම්න් සැරසි, ඔවුන්ගේ මතුරන් සහ පවුලේ අය හමුවීමට, අනෙක් පාර්ශවයේ බලයට යටත් පුදේශයට යෑමට අවසර දිය යුතුය. මෙම ගමන් දින 6කට සීමා විය යුතු අතර, එය දෙමසකට වරක් පමණක් විය යුතු අතර, කෙටීම මාර්ගය ඔස්සේ එම ගමනට යන කාලය එම දින 6 සීමාවට ඇතුළත් නොවන්නේය. මේ සඳහා දු.ඊ.වි.කො.ස. ය යාපනය-මහනුවර උපයෝගි කිරීමට අධාර කළ යුතුය. විශේෂිත හමුදාමය පුදේශයන්ට පුවේශ වීම සඳහා අවසර ඇත.
- 1.12 'ඩී.ඩේ' වන විට, භටයකුට, දෙමසක කාල සීමාව තිබුණ ද, ඔහුගේ පවූලේ අයෙකුගේ (සැමියා, බ්රිඳ, ළමයින්, මුණුබුරන්, දෙමව්පියන් හෝ සහෝදර සහෝදරියන්) මංගලෘ සහ අවමංගලෘ කටයුතුවලට සහභාගී වීමට අවසර ඇත. මෙහිදී ආයුධ නොමැතිව සහ සාමානෘ ඇඳුමින් සැරසි සිටිය යුතුය. විශේෂිත හමුදාමය පුදේශයනට පුවේශය පිළිබඳ තහනම මෙහිදී ද කියාත්මක වේ.
- 1.13 'ඩී.ඩේ' දින සිට දින 30 ක් වන විට, දේශපාලන කටයුතු වල නිරතවීම සඳහා ශ්‍රී.ල.පු.ස.ජ. ට අයත් උතුරේ සහ නැගෙනහිර පළාත්වල දු.ඊ.වී.කො.ස. යේ සාමාජිකයින් 50 දෙනෙකුට ආයුධ නොමැතිව සහභාගිවිය හැකිය. මේ ආකාරයට 'ඩී.ඩේ' දිනයේ සිට දින 60 කට පසු තවත් නිරායුධ සාමාජිකයන් 100ට අවසර ඇත. 'ඩී.ඩේ' සිට දින 90 වන විට උතුරේ සහ නැගෙනහිර ඕනෑම දු.ඊ.වී.කො.ස. යේ සාමාජිකයන්ට නිරායුධව ඔබ මොබ යාහැකිය. දු.ඊ.වී.කො.ස. යේ සාමජිකයන් ඔවුන්ගේ අනනෳතාවය තහවුරු කිරීමේ ලේඛන ළඟ තබා ගත යුතුය. විශේෂිත හමුදා පුදේශයනට පුවේශය තහනම් කිරීමට ශ්‍රී.ල.පු.ස.ජ. ට අයිතිය ඇත.

#### හිරිහැර කිරීම් මැහැ

වතවස්ථා අංක 2: යථාතත්ත්වයට එළඹීමට පියවර

සියලු ශුී ලංකා වාසින් අතර නැවත යථාතත්ත්වයට එළඹීම සඳහා පාර්ශවයන් අතර පහත සඳහන් විශ්වාස තහවුරු වීමේ පියවර ගැනීමට එකඟ වේ.

- 2.1 ජාත්‍යන්තර නීති වලට අනුකූලව, සාමාන්‍ය වැසියන්ට විරුද්ධව, වධ හිංසා කිරීම්, ඔය ගැන්වීම්, පැහැරගෙන යෑම්, බලෙන් ලබා ගැනීම් සහ කරදර කිරීම් වලින් පාර්ශවයන් වැළකි සිටීම.
- 2.2 ආගමික හා සංස්කෘතික ඇදහීම් වලට හානියක් වන ආකාරයේ කිසිම කියාවක යෙදීමෙන් හෝ පුචාරය කිරීමෙන් වැළකි සිටීමට පාර්ශවයන් එකඟ වේ. දෙපාර්ශවයේ හමුදා විසින් දැනට බලයේ නතුකොට ඇති පූජනීය ස්ථාන (පන්සල්, කතෝලික සහ මුස්ලිම් දේවස්ථාන සහ අනෙකුත් පූජනීය ස්ථාන) 'ඩී.ඩේ' දින සිට දින 30ක් වන විට මහජනයා පිවිසිය හැකි ආකාරයට ඒවායින් පිටවිය යුතුය. අධිආරක්ෂිත කලාප වල පිහිටි පූජනීය ස්ථාන වලින් ද සන්නදධ භටයන් පිටවිය යුතුම අතර, ඒවායේ නඩත්තු කටයුතු ජනයාට පුවේශයක් නොමැතිව ද ඒ ආකාරයෙන් සිදුවිය යුතුය.
- 2.3 මෙම ගිවිසුම කියාත්මක වන දින පටන්, දෙපාර්ශවය විසින් පදිංචිව සිටින පාසැල් ගොඩනැගිලි සියල්ලෙන්ම ඔවුන් ඉවත් වී, එය නැවත යථා පරිදි භාවිතයට දිය යුතුය. මෙම කටයුත්ත 'ඩී.ඩේ' සිට දින 60 ක් වන විට අවසන් විය යුතුය.
- 2.4 'ඩී.ඩේ' සිට දින 30ක් වනවිට දෙපාර්ශවය විසින් ආපසු භාරදුන් යථා තත්ත්වයට පත් වු පොදු රජයේ ගොඩනැගිලි පිළිබඳ උපලේඛනයක් පුසිදධියට පත් කළ යුතුය.

#### පරික්ෂණ ස්ථාන

- 2.5 සාමානෘ වැසියන්ට කරදර මාධා ඇති කිරීම නැති කිරීම සඳහා ජනාකිර්ණ ස්ථානයන්හි විශේෂයෙන් පිහිටුවා ඇති පරීක්ෂණ ස්ථාන පිළිබඳව සමාලෝචනයන් කිරීමට පාර්ශවයන් එකඟවෙයි. එසේ සමාලෝචනයක් කර නව කුමයක් 'ඩී.ඩේ' දිනයෙහි සිට දින 60 ඇතුලත දී කියාත්මක කිරීමට පාර්ශවයන් එකඟ වෙයි.
- 2.6 A ඇමිනුමෙහි සඳහන් භාණ්ඩ හැර වෙන ඕනෑම හමුදාමය නොවන භාණ්ඩයක්, දු.ඊ.වි.කො.ස. ය බහුලව සිටින පුදේශයන්ට හෝ ඉන් බැහැරව පුවාහනය කිරීමට දෙපාර්ශවයම එකඟ වෙයි. වෙළෙඳ පොලේ අවශ්‍යතාවය අනුව එම භාණ්ඩ වල පුමාණයන් තීරණය වෙයි. ශුී.ල.පු.ස.ජ. ය මගින් කලින් කළට මෙය සම්බන්ධයෙන් සමාලෝචනයක් කර අවසානයේදී හමුදාමය නොවන භාණ්ඩ පුවාහනය සීමා නොකිරීමට කටයුතු කරනු ඇත.
- 2.7 B ඇමිනුමෙහි සඳහන් ස්ථානයන්හි ඔවුනොවුන්ගේ පාලනයට යටත් පරීක්ෂණ ස්ථාන පිහිටුවීමට පාර්ශවයන් එකඟවන අතර මේවා පිහිටුවන ලබන්නේ භාණ්ඩ පුවාහනයටත් සාමාන‍ය වැසියන්ගේ ගමන් පහසුවත් සඳහාය.
- 2.8 'ඩී.ඩේ' සිට දින 10 වනවිට තිකුණාමලය-තබරණ පාර දවසේ පැය 24 පුරාම මහජනයා සඳහා විවෘතව තැබීමට දෙපාර්ශවයම එකඟවෙති.
- 2.9 දෙපාර්ශවයම මඩකළපුවේ සිට වැලිකන්ද දක්වා දුම්රිය මාර්ගය දීර්ඝ කිරීමට සහය වනු ඇත.
- 2.10 මහනුවර-යාපනය (A -9) මාර්ගය, හමුදා නොවන භාණ්ඩ සහ මගි පුවාහනයට දෙපාර්ශවයම විවෘත කරනු ඇත. මෙහි විශේෂ පුකාරතාවයන්, පාර්ශවයන් විසින් රාජකීය නෝර්වීජියානු රජයෙහි සහය ඇතිව, 'ඩී.ඩේ' දිනයෙහි සිට දින 30 ක් වන විට නිර්ණය කළ යුතුය.

## මසුන් ඇල්ලීමේ සිමා

- 2.11 මසුන් ඇල්ලීම පිළිබඳ සිමාවන් 'ඩී.ඩේ' දිනයෙහි සිට කුමයෙන් පහත හෙළනු ඇත. පහත කොන්දෙසි වලට අනුව 'ඩී.ඩේ' සිට දින 90 ක් වන විට දිවා සහ රාති් මසුන් ඇල්ලීම පිළිබඳ සියළු සිමාවන් ඉවත් කෙරේ.
  - මුහුදු මායිම්වල පිහිටි හමුදා කඳවුරු සිට මුහුදු ඉව්රේ දෙපස සැතපුම් 1 ක දුරක් ඇතුලත හෝ මුහුද තුළට නෞකා සැතැක්ම 2 ක් දක්වා වූ පුදේශයෙහි මසුන් ඇල්ලීම තහනම් වෙයි.
  - වරාය, ඇතුළත හෝ එම වරායට පිවිසෙන මාර්ගයෙහි මුනුදු මායිම් ති්රය ඔස්සේ වැටී ඇති බොක්ක සහ මෝය පුදේශවලද මසුන් ඇල්ලීම තහනම් වෙයි.
- 2.12 තුස්තවාදය වැළැක්වීමේ පනත යටතේ සෙවීමේ කියාවන් හෝ අත්අඩංගුවට ගැනීම් නොකිරීමට පාර්ශවයන් එකඟ වේ. අපරාධ නඩු විධාන සංගුහය යටතේ එහි විධිවිධානයන්ට අනුකූලව අත්අඩංගුවට ගැනීම් නම් කෙරේ.
- 2.13 'ඩී.ඩේ' සිට දින 30 ක් වන විට සියළු පාර්ශවයන් වෙත ඔවුන්ගේ පවුලේ සාමාජිකයින්ට ඔවුන් හමුවීමේ අවස්ථාව සැලසෙනු ඇත.

## සමීකුණ සභාව

## වතවස්ථාව අංක 3: ශුී ලංකා සමීකෂණ සභාව

මෙම ගිවිසුමේ කොන්දේසි සහ නියමයන් උල්ලංඝණය වීම පිළිබඳ සොයා බැලීම සඳහා ජාතෘන්තර සමීකෂණ සභාවක් පිහිටුවීමට දෙපාර්ශවයම එකඟ වේ. මෙම ගිවිසුම් පුකාර පාර්ශවයන් එහි නියමයන් අනුව කටයුතු කොට ඇද්දැයි සොයා බැලීම සඳහා සභාව මඟින් ජාතෘන්තර ස්ථානික සොයා බැලීමක නිරත වන අතර එය සිදුවන්නේ මේ ආකාරයෙනි.

- 3.1 සමීකෂණ සභාවක් ශුී ලංකා සමීකෂණ සභාවයැයි නම් කෙරේ. (මින් මතුවට SLMM යැයි කියවේ.)
- 3.2 දෙපාර්ශවයම එකඟ වන පරිදි රාජකීය නෝර්වීපියානු රජය (මින් ඉදිරියට RNG යැයි කියවෙන) විසින් SLMM නායකයා පත්කරනු ඇත. (මින් ඉදිරියට HOM කියවෙන) ඔහු මෙම ගිවිසුමේ කොන්දේසි සහ නියමයන් අර්ථ දැක්වීම පිළිබඳ අවසන් නිලධාරියා වනු ඇත.
- 3.3 පාර්ශවයන් සමග SLMM සම්බන්ධීකරණ කටයුතුවල යෙදෙන RNG වෙත වාර්තා කරනු ඇත.
- 3.4 SLMM හි කටයුම ආරම්භ කරන දිනය තීරණය වන්නේ HOM මගිනි.
- 3.5 SLMM ය ස්කැන්ඩිනේවියානු රටවල නියෝජිතයින්ගෙන් සමන්විත වන්නේය.
- 3.6 HOM විසින් උච්තයැයි තිරණය කරන්නා වූ ස්ථානයක SLMM හි මූලාස්ථානය පිහිටවනු ඇත. කොළඹ සහ වන්නි පුදේශයේ එහි කාර්යාල පිහිටවන අතර එය ශුී.ල.පු.ස.ජ. සහ දු.ඊ.වී.කො.ස. යේ අය සමඟ සම්බන්ධීකරණයට පහසු වීමටය. යාපනය, මන්නාරම, වව්නියාව, තුිකුණාමළය, මඩකලපුව සහ අම්පාර දිස්තික්ක වල SLMM හි පැවැතිම තහවුරු කිරීමට කටයුතු කරනු ඇත.

## නිරිහැර කිරීම් බැහැ

3.7 යාපනය, මන්නාරම, වච්නියාව, තිුකුණාමළය, මඩකළපුව සහ අම්පාර යන ස්ථානවල පාදේශිය සමීකෂණ කමිටුවක් පිහිටවනු ලැබේ. එය සාමාපිකයින් 5 දෙනෙකුගෙන් යුක්ත වන අතර, දෙදෙනෙකු ශුී.ල.පු.ස.ජ. මඟින් ද දු.ඊ.වි.කො.ස. මඟින් ද එක් ජාතෘන්තර සමීකෂකවරයෙකු HOM මඟින් ද පත් කෙරේ. මෙහි මුලසුන ගන්නේ ජාතෘන්තර සමීකෂක වරයාය. ශුී.ල.පු.ස.ජ. සහ දු.ඊ.වි.කො.ස. ය මඟින් පත් කරන්නන් විශුාමලත්

- විනිසුරුවන්, රජයේ සේවකයින්, ආගමික නායකයන් හෝ ඊට සමාන පුරවැසි නායකයින් විය හැකිය.
- 3.8 මෙම කම්ටු හට උපදේශකවරුන් වශයෙන් කටයුතු කොට මෙම ගිවිසුම් කියා කරවීමේ දී උද්ගතවිය හැකි පුශ්න පිළිබඳව ඒ ඒ දිස්තික් මට්ටමෙන් සාකච්ඡා කොට, එම පුශ්න පිළිබඳව පොදු එකඟතාවයකට පැමිණීමට කටයුතු කළ යුතුය. විශේෂයෙන්ම, ඔවුන්ගේ කාර්යය විය යුත්තේ මෙම ගිවිසුම් කියාවේ යෙදවීමට සියළු පුශ්න ඉතා පහළ මට්ටමක දී විසඳුම් ලබා ගැනීමය.
- 3.9 සියළු SLMM සාමාජිකයින්ගේ ආරක්ෂාව සඳහා නිසි පරිදි පියවර ගැනීමට පාර්ශවයන් එකඟ වේ.
- 3.10 SLMM හි සාමාජිකයින් ඔවුන්ගේ කාර්යයන් නිරත වීම සඳහා ඔබ මොබ යාමේ නිදහස ලබා දීමට පාර්ශවයන් එකඟ වේ. සාමාජිකයින් හට හිවිසුමේ කොන්දෙසි උල්ලංඝණය වී ඇතැයි චෝදනා කෙරෙන ස්ථානයකට ක්ෂනයකින් යෑමට පහසු විය යුතුය. මෙම ස්ථාන වෙත පුදේශයේ පත්කොට ඇති සාමාජිකයින් හට ද හැකිතාක් දුරට පහසුකම් ලබා දීමට පාර්ශවයන් එකඟ වේ. වතවස්ථා 3.7 බලන්න

## පැමිණිලි වලට වහාම පියවර

- 3.11 මෙම ගිවිසුමේ සියළුම පාර්ශවයන් මඟින් කරන පැමිණිල්ලක් පිළිබඳ වතාම පියවර ගෙන කටයුතු කිරීමට SLMM හි වගකීම වන අතර මෙම පැමිණිලි පිළිබඳ පරීක්ෂණයක් පවත්වා ඒවා සමතයකට පත් කිරීමට පියවර ගත යුතුය.
- 3.12 පුශ්න නිරාකරණය කිරීමේදී ඒවා අවම මට්ටමෙන් තබා ගැනීම සඳහා ශී.ල.පු.ස.ජ. යේ අණ දෙන නිළධාරීන් සහ දු.ඊ.වි.කො.ස. යේ පුාදේශීය නායකයින් අතර පණිවිඩ හුවමාරු කරගෙන එම පුශ්න ඒවා උද්ගත වන පුදේශ වලම විසඳීමට පියවර ගත යුතුය.

3.13 SLMM හි මෙහෙයීම් පිළිබඳ උපදෙස් මාලාවක් වෙනම ලේඛනයක් මඟින් ඉදිරිපත් කරනු ඇත.

වතවස්ථා අංක 4: ගිවිසුම කුියාවට නැගීම, සංශෝධන සහ අවසන් කිරීම

4.1 ශ්‍රී.ල.පු.ස.ජ. ය වෙනුවෙන් අග්‍රාමාත්‍ය රනිල් විකුමසිංහ මහතාත්, දු.ඊ.වි.කො.ස. යේ නායක වේලුපිල්ලේ ප්‍රභාකරන් මහතාත් අත්සන් තබා මෙම ගිවිසුමට එක් වී ඒ ආකාරයෙන් කටයුතු කරන බවට, ලිපියක් මඟින් දෙපාර්ශවයම කෙටි අත්සන් තබා ඉහත සඳහන් ලිපියට අමුණා යැවිය යුතුය.

## නෝර්වීජියානු නියමය අනුව

- 4.2 නෝර්වීපියානු විදේශ ඇමතිතුමා විසින් නියම කර දැනුම් දෙන දිනයේ පටන් මෙම ගිවිසුම ඛ්යාත්මක වනු ඇත.
- 4.3 දෙපාර්ශවයේම එකඟතාවය මත මෙම ගිවිසුම සංශෝධන සහ වෙනස් කිරීම් කළ හැකිය. එම සංශෝධන RNG වෙත ලිබිතව දැනුම් දිය යුතුය.
- 4.4 මෙම ගිව්සුම, ඕනෑම පාර්ශවයක් මඟින් RNG වෙත ලිබිත දැනුම් දීමකින් අවසන් කරන ඔව දැනුම් දෙන තෙක්, වලංගුව පවති. ගිවිසුම අවසන් කිරීමට අදහස් කරන දිනට දින 14 කටවත් පෙර මෙම දැනුම් දීම කළ යුතුව ඇත.

## ඇමුනුම්

A ඇමුනුම: භාණ්ඩ ලැයිස්තුව

B ඇමුනුම: පරිකෂණ ස්ථාන

## හමුදා නොවන භාණ්ඩ

## A ඇමුනුම

දෙපාර්ශවය අතර උතුරු සහ නැගෙනහිර පළාත් වල දු.ඊ.වි.කො.ස. විසින් පාලනය වන පුදේශ වලට, හමුදා නොවන භාණ්ඩ පුවාහනය කිරීමට දෙපාර්ශවය එකඟ වන අතර, එම භාණ්ඩ ඒ පුදේශවල වසන සාමානෘ වැසියන් වෙත ද පුවාහනය විය යුතුය. 2.6 වෘවස්ථාව යටතේ හමුදා නොවන භාණ්ඩ ලෙස සඳහන් නොවන භාණ්ඩ පහත සඳහන් වේ.

හමුදා නොවන ආයුධ/වෙඩි උණ්ඩ

පුපුරණ දුවන

දුරස්ථ පාලක උපකරණ

කටු කම්ඞ

දුරදක්න

කොම්පස් යන්තු

පෙන්ලයිට් බැටරි

ඩීසල්, පෙට්රල්, සිමෙන්ති සහ යකඩ පොදු පහත සඳහන් ආකාරයට කුමයෙන් සහ පුමාණයන්ගෙන් සීමා කෙරේ.

## ඉන්ධන සීමා

## ඩීසල් සහ පෙට්රල්

දිසාපතිවරුන් විසින් දු.ඊ.වි.කො.ස. ය පාලනයේ පවතින පුදේශ වල වාහන, ටුැක්ටර්, යතුරුපැදි ලියා පදිංචි කරනු ඇත. දිසාපතිතුමා විසින් සතියකට අවශා ඩීසල් සහ පෙට්රල් පුමාණය පහත සඳහන් ආකාරයට තක්සෙරු කරනු ඇත.

ටුක්/ මස් රථ - ලීටර් 250/සතියකට

රෝද 4 ටුැක්ටර් - ලීටර් 310/සතියකට

රෝද 2 ටුැක්ටර් - ලීටර් 40/සතියකට

පෙට්ල් වාහන - ලීටර් 30/සතියකට යතුරුපැදි - ලීටර් 70/ සතියකට මසුන් අල්ලන බෝට්ටු ලීටර් 400/ සතියකට

#### සිමෙන්ති

රජයේ දේපළ පුනරුත්ථාපන සහ නැවත ඉදිකිරීම් සඳහා ලියාපදිංචි සමූපකාර ශ්‍රී.ල.පු.ස.ජ. ය මඟින් අනුමත කරන ලද නිවාස, නිවාස වතාපෘති, රජන නොවන ආයතන සහ සමාජයේ ධනවත් අයගේ නිවාස වතාපෘති යන්න සඳහා මෙම ආයතන වලට දිසාපතිතුමා විසින් අවසර පතු නිකුත් කළ යුතුයි. දිසාපති තුමා විසින් මෙම ආයතන වලට අවශන මාසික සිමෙන්ති පුමාණය වතාපෘතිය අනුව නිර්දේශ කළ යුතු අතර, එහි සැලසුම් හා පුගතිය අනුව සිදු කළ යුතුයි.

පුද්ගලික කඩ සාප්පු ඉදිකිරීම්/ නිවාස හිමියන්/පුනරුත්ථාපන මේවා සමූපකාර මඟින් වානිජ පදනමක් මත ලබා දිය හැකිය. මේ සඳහා මුලින් මසකට මලු 5,000 ක ආයතනයකට සීමා කෙරෙන අතර, ඉන්පසුව එය මසකට මලු 10,000 දක්වා වැඩි වනු ඇත. සමූපකාර මඟින් පුද්ගලික අලෙවිය වෙත නිවසකට මලු 25 කට සිමා කැරේ.

## යකඩ පොල

දු.ඊ.වි.කො.ස. මඟින් පාලනය වන පුදේශ වලට යකඩ පොලු ගෙන එනු ලබන්නේ දිසාපතිතුමා විසින් නිකුත් කරන බලපතු මත පමණි. මෙම සීමාවන් ඉවර කිරීම සඳහා මාසිකව මේ පිළිබඳව පුගති සමාලෝචනයක් කෙරේ.

## පරිකුණ ස්ථාන

# B ඇමුණුම

27 වන වපවස්ථාවේ එකඟ වුනු පරිසෂණ ස්ථාන

මන්දූර්

පදිරිප්පූර්

කළුදැවිලි තොටුපොල

මාමුනෙයි තොටුපල

අම්බලන්තිව් තොටුපල

වන්වුනතිව්

සිටන්ඩ් බෝට්ටුපල

කි්රන් පාලම

වාලච්චේනෙයි

මාකෙර්නි

මහින්දපුර

මුත්තූර්

උගිලන්තුලම්

ඕමන් තයි

## නඩු තීන්දු

## අභෘත්තරව අවතැන් වූවන්: මානව හිමිකම් පිළිබඳ මූලික ගැටළු

අරුමුගම් වඩිවේලු එරෙහිව පොලිස් ස්ථානාධිපති සිතම්බරම්පුරම් අනාථ කඳවුර පොලිස් මූලය වවුනියාව හා අනෙක් අය, ශේෂ්ඨාධිකරණ අයදුම්පත් නො. 44/2002 ශේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 05.09.2002.

#### පුද්ගල සුරකම්තභාවය

ශියානි සිල්වා එරෙහිව ඉද්දමල්ගොඩ හා තව හය දෙනෙක්, ශේෂ්ඨාධිකරණ අයදුම්පත් අංක 471/2002 ශේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 10.12.2002

සෝමාවති එරෙහිව වීරසිංහ හා අනෙක් අය (1990) 2 SLR 12

වේලු ආරස දේවි එරෙහිව එච්.පී. කමල් පේමතිලක හා අනෙක් අය, ශේෂ්ඨාධිකරණ අයදුම්පත් නො. 401/2001 ශේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 24.01.2002

යෝගලින්ගම් විජිතා එරෙහිව විජේසේකර හා තව අට දෙනෙක්, ශේෂ්ඨාධිකරණ අයදුම්පත් අංක 186/201 ශේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 23.05.2002

# ශුී ලංකාවේ කාන්තාවන්ගේ තත්ත්වය: ඇතැම් වැදගත් දෘෂ්ඨිකෝණයන් පිළිබඳ සමාලෝචනය

යෝගලින්ගම් විජිතා එරෙහිව විජේසේකර, උප පොලිස් පරිසුමක, පොලිස් මූලය මීගමුව හා අනෙක් අය ශේෂ්ඨාධිකරණ අයදුම්පත් නො. 186/2001, ශේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 23.05.2002.

ඇන්ජලීන් රෝෂනා මයිකල් එරෙහිව සෙල්වින් සාලේ පොලිස් ස්ථානාධිපති (අපරාධ) පොලිස්මූලය, නාරාහේන්පිට හා අනෙක් අය ශේෂ්ඨාධිකරණ අයදුම්පත් අංක 1/2001 ශේෂ්ඨාධිකරණ සටහන 02.08.2002.

## අදහස් පුකාශ කිරීමේ නිදහස සහ මාධ්‍ය නිදහස

ආර්.පී. විජේසිරි එරෙහිව නීතිපති (1980) 2 SLR 370

ශුී ලංකා පුජාතාන්තුික සමාජවාදී ජනරජය එරෙහිව පී.ඒ. බන්දුල පද්මකුමාර මහාධිකරණ නඩු අංක. 7580 95 D

ශී ලංකා පුජාතාන්තුික සමාජවාදී ජනරජයට එරෙහිව සිංහ තිස්ස මිගාර රණතුංග මහාධිකරණ නඩු අංක 7397/95ඩී.

රීතියක් සම්බන්ධනයෙන් ද සොයිසා 18

තුලගල්ල. 39 NLR 294

හේවමාණ එරෙහිව මැනික් ද සිල්වා හා එක් අයෙක් (1983) I SLR I ගරුමිනිගේ තිලකරත්න (1991) I Sri LR 134

## මානව හිමිකම් පිළිබඳ අධිකරණමය රැකවරණය

ගුණරත්න එරෙහිව ශුී ලංකා ටෙලිකොම් ආයතනය (1993) I SLR 109

මේජර් පේම්චන්දු එරෙහිව මේජර් මොන්ටෙගු ජයවිකුම (1994) 2 SLR 90

ගුණරත්න එරෙහිව පැටෝලියම් ආයතනය (1996) 1 Sri LR 350

ජියංගනී එරෙහිව නානායක්කාර (1996) 1 SLR 399

විලියම් සිල්වා එරෙහිව ශිරාණි බණ්ඩාරනායක (1997) 1 SLR 1992

අරුමුගම් වඩ්වේලු එරෙහිව පොලිස් ස්ථානාධිපති, සිතම්බරපුරම් අනාථ කඳවුර පොලිස් මූලූන, වවුනියාව ශේෂ්ඨාධිකරණ අයදුම්පත් අංක 44/2002 (මුලික අයිතිවාසිකම්) ශේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 05.09.2002.

ශි්යානි සිල්වා එරෙහිව පොලිස් ස්ථානාධිපති, පයාගල හා අනෙක් අය ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණ අයදුම්පත් අංක (මූලික අයිතිවාසිකම්) 471/2000 ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 10.12.2002

ෆ්ලෝ කෙයාර් ක්ලිනින් සර්විසස් පෞද්. සමාගම එරෙහිව රුහුණු විශ්ව විදු හලය හා අනෙක් අය ශේෂ්ඨාධිකරණ අයදුම්පත් අංක 285/2001 (මූලික අයිතිවාසිකම්) ශේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 09.05.2002. ඊබට් සිල්වා ටුවරින් සමාගම හා තව එක් අයෙකු එරෙහිව නුවර නගර සභාව ශේෂ්ඨාධිකරණ අයදුම්පත් අංක 548/96 (මුලික අයිතිවාසිකුම්) ශේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 27.06.2002

සෑම් සමරසේකර ඇන්ඩ් ලිම්ටඩ් එදිරිව නුවර නගර සභාව එස්.සී. ඉල්ලුම්පත් අංක 53/2000 ශුේෂ්ඨාධිකරණ සටන් 25.06.2002

කේ.ඇස්. ජයසිංහ එරෙහිව ධීවර හා නාවික ඉංජිනේරු කටයුතු පිළිඉඳ ජාතික ආයතනය හා අනෙක් අය ශේෂ්ඨාධිකරණ අයදුම්පත් අංක 692/2000 (මූලික අයිතිවාසිකම්) ශේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 20.03.2002

සෝමපාල පත්තිවිදාන එරෙහිව මහ බැංකුවේ මූලූ මණ්ඩලය හා අනෙක් අය ශුේෂ්ඨාධිකරණ අයදුම්පත් අංක 450/2000 හා ශුේෂ්ඨාධිකරණ අයදුම්පත් අංක 565/2001 ශුේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 30.04.2002

බඩ්.ආර්.ආර්. රාබෙල් හා තව එක් අයකු එරෙහිව ජාතික ඉතිරිකිරීමේ බැංකුව, ශුේෂ්ඨාධිකරණ අයදුම්පත් අංක 531/2000 (මූලික අයිතිවාසිකම්) ශුේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 30.04.2002

ගමගේ උපසේන එරෙහිව රීචඩ් පතිරණ, අධ¤පන ඇමති හා අනෙක් අය ශුේෂ්ඨාධිකරණ අයදුම්පත් අංක 50/99 (මූලික අයිතිවාසිකම්) ශුේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 31.05.2002.

එන්.ඩී.ජේ. නාරන්ගොඩ හා අනෙක් අය එරෙහිව බි.එල්.වී.ද එස්. කොඩිතුවක්කු හා අනෙක් අය ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණ අයදුම්පත් අංක 397/2000, ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 11.02.2002.

දයාරත්න හා අනෙක් අය එරෙහිව ජාතික ඉතිරි කිරීමේ බැංකුව හා අනෙක් අය ශුේෂ්ඨාධිකරණ අයදුම්පත් අංක නො. 452/2001 (මූලික අයිතිවාසිකම්) ශුේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 05.09.2002.

යූ.බී. රාසපුතු හා අනෙක් අය එරෙහිව ලංකා බැංකුව හා අනෙක් අය ශුේෂ්ඨාධිකරණ අයදුම්පත් අංක 381/01 ශුේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 16.09.2002

වේයන්ගොඩ ටෙක්ස්ටයිල් මිල්ස් සමාගම එරෙහිව මහජන බැංකුව ශුේෂ්ඨාධිකරණ අයදුම්පත් අංක 404/99 (මුලික අයිතිවාසිකම්) ශේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 18.01.2002 දකුණු කොළඹ සමුපුකාර සමිතිය එරෙහිව අනුරුද්ධ රත්වත්තේ, හා අනෙක් අය ශේෂ්ඨාධිකරණ අයදුම්පත් අංක 698/98 (මූලික අයිතිවාසිකම්) ශේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 25.03.2002

විමල් වීරවංශ එරෙහිව ආචර්ය එස්.ඒ.කේ. ගමගේ, රාජ්‍ය රෝහල, කෑගල්ල හා අනෙක් අය ශේෂ්ඨාධිකරණ අයදුම්පත් 682/2001 (මූලික අයිතිවාසිකම්) ශේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 19.09.2002.

එම්. පුනාන්දු, එරෙහිව ආර්.ඒ.ඒ. රණවීර, ලේකම්, ආගමික හා සංස්කෘතික කටයුතු පිළිබඳ දෙපාර්තමේන්තුව හා අනෙක් අය ශුේෂ්ඨාධිකරණ අයදුම්පත් 46/99 (මූලික අයිතිවාසිකම්) ශුේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 24.05.2002

ජගත් සොලමන් ඩයස් එරෙහිව ලේකම්, ආරක්ෂක දෙපාර්තමේන්තුව ශේෂ්ඨාධිකරණ අයදුම්පත් 604 /2001 (මූලික අයිතිවාසිකම්) ශේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 05.09.2002.

අරමුගම් වඩිවේලු එරෙහිව පොලිස් ස්ථානාධිපති, සිතම්බරපුරම් අනාථ කදවුර පොලිස් මූලෘ වවුනියාව, ශුේෂ්ඨාධිකරණ අයදුම්පත් 44/2002 (මූලික අයිතිවාසිකම්) ශූේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 05.09.2002

වේලුඅරස දේවි එරෙහිව එච්.පී. කමල් පියන්ත පේමතිලක අතිරේක පොලිස් සේනාංකය හා අනෙක් අය, ශුේෂ්ඨාධිකරණ අයදුම්පත් 401/2001 ශුේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 24,01,2002.

යෝගලින්ගම් විජිතා එරෙහිව විජේසේකර, අතිරේක උපපොලිස් පරීක්ෂක මීගමුව පොලිස් මූලය හා අනෙක් අය ශේෂ්ඨාධිකරණ අයදුම්පත් 186/2001 (මූලික අයිතිවාසිකම්) ශේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 23.05.2002

ඇන්ජලින් රොෂානා එරෙහිව පොලිස් ස්ථානාධිපති නාරාහේන්පිට පොලිස් මූලය හා අනෙක් අය, ශේෂ්ඨාධිකරණ අයදුම්පත් අංක 1/2001 (මූලික අයිතිවාසිකම්) ශේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 02.08.2002

රෝහණ චන්දුකුමාර එරෙහිව පොලිස් ස්ථානාධිපති, විශේෂ විමර්ශන ඒකකය, පෑලියගොඩ පොලිස් මූලූ හා අනෙක් අය, ශේෂ්ඨාධිකරණ අයදුම්පත් 681/2002 (මූලික අයිතිවාසිකම්) ශේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 05.06.2002

නිල්රුක් ඉහලකතිරගේ එරෙහිව අණදෙන නිළධාරි යුධ හමුදා පොලිසිය වවුනියාව ශේෂ්ඨාධිකරණ අයදුම්පත් 691/2000 ශේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 04.06.2002 දොන් සිරිපාල එරෙහිව උප පොලිස් පරීකෂක නන්දන විජේසිංහ මතුගම පොලිස් මූලය හා අනෙක් අය ශේෂ්ඨාධිකරණ අයදුම්පත් 213/2001 (මූලික අයිතිවාසිකම්) ශේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 31.05.2002

මනිකම් තවරස එරෙහිව පොලිස් සථානාධිපති විශේෂ කාර්යය බලකාය තිරුක්කෝවිල් හා අනෙක් අය ශේෂ්ඨාධිකරණ අයදුම්පත් 09/2002 ශේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 16.09.2002

අබේරත්න බණ්ඩා එරෙහිව කිර්ති ගජනායක සභාපති, අපරාධ විමර්ශන ඒකකය හා අනෙක් අය, ශේෂ්ඨාධිකරණ අයදුම්පත් 653/2000 (මූලික අයිතිවාසිකම්) ශේෂ්ඨාධිකරණ සටහන් 02.08.2002

## **බන්ධනාගාර ගතවූවන්ගේ අයිතිවාසිකම්**

රෆින් එරෙහිව පොදුරාජන මණ්ඩලය 62, Va (21Gratt) 790, 796 (1871)

කොෆින් එරෙහිව රායිචාඩ් 143 F. 2d 443

වොල්ෆ් එරෙහිව මැක්ඩොනල් (1974) 41.L.Ed. 2d 935

සුනිල් හතු (II) එරෙහිව ඩෙල්හි පරිපාලනය (1980) 3 S.C.C. 448

අමල් සුදත් සිල්වා එරෙහිව කොඩිතුවක්කු (1987) 2 Sri LR 119

## ගුන්ථාශිත තොරතුරු

ජාතෘන්තර ක්ෂමා ආයතනය, Sri Lanka, Fear for Safety Child Soldiers, ඇපෑල 2002 පෙවරවාරි 14 වෙනිදා

ජාතෘන්තර ක්ෂමා ආයතනයේ මාධ් නිකුතුව ශුී ලංකාව: Fear for Safety නන්දනි තේරත් A.S.A. 37/014/2002.

ජාතුන්තර ක්ෂමා ආයතනය වාර්තාව 2003

An Appeal for Immediate Humanitarian and Rehabilitation Support in the North and East of Sri Lanka. අනුසාමටුව විසින් භාරදෙන ලදී. දිවුරුම්දීමේ සම්මන්තුණය ඔස්ලෝහිදීය. 2002 නොවැම්බර් 25 දින, CHA ගොනුව සාණ්ඩය 6, නිකුතුව 11, 2002 නොවැම්බර්.

Care 2000 ඔක්තෝම්බර් වැඩමුළු වාර්තාව උපුටාගන්නා ලද්දේ Ibarguan Cludia "Review and Analysis of Secondary Literature on Internal Displacement in Sri Lanka" 2001-

Catseye, අයිලන්ඩ් පුවත්පත, සති මැද විමර්ශන 2002 ජුනි 05 වෙනිදා.

ළමුන්ගේ අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ කොමිටිය, අවසාන පුකාශන ශුී ලංකාව (නව වැනි සමුළුව 1995)

2002 ජුනි 30 සාම විරාම ගිවිසුම තුළ සිදුවු පැමිණිලි හා අවහිරකම්, ශුී ලංකාවේ හි මාධෘ පුකාශය 2002 ජුලි 08 දින.

ළමුන්ගේ සියලු ආකාරයේ කම්කරු වධතිංසා නැවැත්වීමේ හා ඒ පිළිබඳ විධිමත් කඩිනම් පියවර ගැනීම පිළිබඳ සම්මුතිය. (සම්මුතිය C182 ILO), 1999.

"පුද්ගලයන්ට එරෙහිව වන ඔම් බෝම්බ භාවිතය, ගබඩා කිරීම, නිපදවීම, හුවමාරු කිරීම සහ ඒවා විනාශ කිරීම නිති විරෝධි කිරීම සම්බන්ධයෙන් වන සම්මුතිය, 1999" හි සාම්පුදායික ආයුධ පිළිබඳ සම්මුතියේ පොටොකෝල 2 (CCW 1980)

ඩේලි නිවුස් පුවත්පත 2002 අපියෙල් 06 වෙනිදා

ඩේලි නිවුස් පුවත්පත 2002 අපියෙල් 24 වෙනිදා

ඩේලි නිවුස් පුවත්පත 2002 මැයි 4 වෙනිදා

ඩේලිමීර් පුවත්පත 2002 ජනවාරි 04 වෙනිදා

ඩේලිමීර් පුවත්පත 2002 ජුනි 18 වෙනිදා

ඩේලිමීර් පුවත්පත 2002 ජුනි 21 වෙනිදා

ඩේලිමීර් පුවත්පත 2002 අගෝස්තු 11 වෙනිදා

ඩේලිමීර් පුවත්පත 2002 ඔක්තොම්බර් 19 වෙනිදා

ඩේලිමීර් පුවත්පත 2002 දෙසැම්බර් 6 වෙනිදා

ඩේලිමීර් පුවත්පත 2002 දෙසැම්බර් 25 වෙනිදා

Democracy and the Mass Media, කේම්බ්ජ් විශ්ව විදහාලය මුදුණාලය 1990. ed. Lichtenberg

ද අල්විස් (මුදුණය කොට නැත) යුද්ධයෙන් කාන්තාවට සිදුවු අයහපත පිළිබඳ කටයුතු කරන සංගමය යාපනයට පැමිණීම, 2001 නොවැම්බර් 21-24 දා මුදුණය කලා. "Choosing Rice Over Risk: Rights, Resettlement and Displaced Women" ඉලෙක් සොෆියා, මානව අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ අධතාපන මූලස්ථානය කොළඹ විශ්ව විදහලය, 2003.

දිස්තික්ක තත්ත්ව වාර්තාව, මඩකලපුව CHA සිට ගොනුව කාණ්ඩය 6 නිකුතුව: 1 2002 ජනවාරි.

දිස්තික් තත්ත්ව වාර්තාව, යාපනය CHA ගොනුව කාණ්ඩය 06 නිකුතුව: 02. 2002 පෙවරවාරි

දිස්තුික් තත්ත්ව වාර්තාව, යාපනය CHA ගොනුව කාණ්ඩය 06, නිකුතුව: 03. 2002 මාර්තු

දිස්තික් තත්ත්ව වාර්තාව තිකුණාමලය CHA ගොනුව කාණ්ඩය 06, නිකුතුව: 03. 2002 මාර්තු

දිස්තික් තත්ත්ව වාර්තාව තිකුණාමලය CHA ගොනුව කාණ්ඩය 06, නිකුතුව: 03. 2002 මාර්තු

දිස්තික් තත්ත්ව වාර්තාව, යාපනය CHA ගොනුව කාණ්ඩය 06 නිකුතුව: 04. අලියෙල් 2002

#### 236 ශූී ලංකාවේ මානව හිමිකම් තත්ත්වය

දිස්තික් තත්ත්ව වාර්තාව, තිකුණාමලය CHA ගොනුව කාණ්ඩය 06. නිකුතුව: 05. 2002 මැයි.

දිස්තුික් තත්ත්ව වාර්තාව, යාපනය CHA ගොනුව කාණ්ඩය 06, නිකුතුව: 06, 2002 ජුනි.

දිස්තුික් තත්ත්ව වාර්තාව, යාපනය CHA ගොනුව කාණ්ඩය 06, නිකුතුව: 06. 2002 ජුනි.

දිස්තික් තත්ත්ව වාර්තාව අම්පාර CHA ගොනුව කාණ්ඩය 06. නිකුතුව: 07. 2002 ජලි.

දිස්තික් තත්ත්ව වාර්තාව, යාපනය CHA ගොනුව කාණ්ඩය 06 නිකුතුව: 07.2002 ජූලි.

දිනමිණ 2002 අපියෙල් 30 වෙනිදා

දිනමිණ 2003 මාර්තු 08 වෙනිදා

දිවයින 2002 ජුලි 07 වෙනිදා

දිවයින 2002 අගෝස්තු 05 වෙනිදා

දිවයින 2002 ඔක්තෝම්බර් 28 වෙනිදා

දිවයින 2003 ජනවාරි 17 වෙනිදා

කාන්තා හා මාධ් සාමුහිකය විසින් ගෘහ පුචණ්ඩත්ව පනත පිළිබඳ වනපාරය යටතේ ඇතිවූ පනත් කෙටුම්පත.

"Drastic Drop in Literacy Rates in Sri Lanka" Sunday observer පුවත්පත සැප්තැම්බර්. "The Sri Lanka Children's Challenge" ළමුන් ආරක්ෂා කිරීම, ශුී ලංකාව අපියෙල් 2002.

"Durable Solutions Progress Report", 2002 මැයි 13 සිට 19 එක්සත් ජාතින්ගේ අවතැන්වූවන් පිළිබඳ කාර්ය මණ්ඩලයේ සතිපතා එන ගොනුව.

Educ. n for all - The Year 2000 Assessment: මු ලංකා තත්ත්ව වාර්තාව UNESCO Education Forum 2000.

Elek, Sophia, 'Choosing Rice Over Risk: Rights, Resettlement and Displaced Women, මූලික අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ මධපස්ථානය (C.S.H.R.) කොළඹ විශ්ව විදහලය, 2003.

Fear for Safety / Child Soldiers, 2002 මාර්තු 11 වෙනිදා, http://www.amnesty.org ෆර්නෑන්ඩු, විමුක්ති "Release of 350 Young Ones: UNICEF, appreciates L.T.T.E.'s fine gesture", සන්ඩේ ඔම්සවර් පුවත්පත 2002 පෙබරවාරි. 2 වෙනිදා

"Freedom of Expression and Subjudice", ලක්ෂ්මන් කදිරගාමර්, ජනාධිපති නීතිඥ සහ "Free Press at Fair Trial", එච්.එල්. සිල්වා ජනාධිපති නීතිඥ O.P.A. Journal කාණ්ඩ 15, 1992-3

හනිෆා ෆර්සානා, ළමුන් ආරක්ෂා කිරීම එක්සත් ජාතින්ගේ ළමුන් පිළිබඳ කොමිටියට පුකාශය 2002 මාර්තු.

තැරිසන් ලාන්සර්ස්, "Demobilizing Child Soliders - A Test of Tigers Commitment to Peace", සන්ඩේ ඔබසර්වර් පුවත්පත 2003

2002 ශුී ලංකා මානව අයිතිවාසිකම් තත්ත්ව වාර්තාව, මානව අභිමානත්වය පිළිබඳ ආයතනය, කොළඹ.

විදේශ සේවා නියුක්තිකයන් පිළිබඳ එක්සත් ජාතීන්ගේ සම්මුතිය තොරතුරු පිටුව UNESCO ආයතනය 2003 ජුනි.

බිඳුණු වැව පුනරුත්තාපන මධෳස්ථානය, බණ්ඩාරවෙල හි සිදුවු සිද්ධි සම්බන්ධයෙන් වන මානව අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ කොමිටියේ අතරමැදි වාර්තාව. 2002 ඔක්තෝම්බර් 24 හා 25 (2000 නොවැම්බර් 1 වෙනිදා)

ආසියානු මානව අයිතිවාසිකම් කොමිසම විසින් පුකාශිත ජන සම්මතය පිළිබඳ විදසුත් පුවත්පත. හොංකොං 2002.

ජන සම්මතය කාණ්ඩය 1 නම් අංක 9 2002 ජුනි 22 දින

ජයසේකර, මන්දුල, "Child Soliders: The World Body Has Spoken", ද අයිලන්ඩ් පුවත්පත 2002 මැයි 18 දින.

ජයසිංහ අමල්, "Child Soliders in New Battle", ද අයිලන්ඩ් 2002 නොවැම්බර් 22 දින. "Judicial Protection of Human Rights", සුමුදු අතපත්තු, "Sri Lanka: State of Human Rights 2000, නීතිය හා සමාජ භාරය, කොළඹ 2001.

කීනන්, ඇලන් "Democratizing Human Rights, Strengthening Peace: Sri Lanka's Historic Challenge", 2003 පතිකාව CPA හිදී / Berghof Road Map වැඩමුලුවේදී, කොළඹ 2003 පෙවරවාරි 13 වෙනිදා.

කිශාලි පින්ටෝ ජයවර්ධන, ද සන්ඩේ ටයිම්ස් පුවත්පත 2002 සැප්තැම්බර් 15 වෙනිදා.

යුධ අර්බුදවලදී ළමුන් ආරක්ෂා කරගැනීම. නීති හා නීති පුමිතිවල එකතුවක් නීතිය හා සමාජය භාරය, 2001.

"L.T.T.E. Releases 85 Child Recruits", ඩේලිමීරර් පුවත්පත 2003 සැප්තැම්වර් 12 වෙනිදා.

ලක්ඞීම 2002 ජනවාරි 30 වෙනිදා

ලක්ඞීම 2002 නොවැම්ඞර් 15 වෙනිදා

ලංකාදීප 2002 මාර්තු 03 වෙනිදා

ලංකාදීප 2002 අපියෙල් 20 වෙනිදා

ලංකාදීප 2002 අගෝස්තු 08 වෙනිදා

ලංකාදීප 2002 සැප්තැම්බර් 06 වෙනිදා

ලංකාදිප 2002 සැප්තැම්බර් 26 වෙනිදා

ලංකාදීප 2003 ජනවාරි 18 වෙනිදා

"Making Space for Children in the Peace Process", භාවානි ෆොන්සේකා ඩේලි නිවුස් පුවත්පත, කොළඹ 2002 ඔක්තෝම්බර්, 05 වෙනිදා.

මාටින්, ඉයන්, "Human Rights in Sri Lanka after the Ceasefire", ශුී ලංකාව පිළිබඳ ජාතෘන්තර කුියාකාරි කමිටුව එංගලන්තය 2002 මාර්තු 26 - අපියෙල් 03.

මාධ් නනීතිය රොවට්සන් සහ නිකොල් තුන්වන කලාපය පෙන්ගුවින් ඩුක්ස්, 1992.

ජාතෘන්තර PEN හි සටහන, නිදහස් අදහස් පුකාශ කිරීමේ අයිතිය අපරාධ 2002 ජනවාරි 15 වෙනිදා. "Northeastern Herald" 2002 මක්තෝම්බර් 4-10 උපුටා ගන්නා ලද්දේ Laul al Property Issues Affecting I.D.P.s and Returness, 2003 විකල්ප පුතිපත්ති කේන්දය.

පියවර- iii වගන්ති vi Public Sector Reforms Action Plans in Regaining Sri Lanka Vision and Strategy for Accelerated Development, Government of Sri Lanka. 2002 දෙසැම්බර්.

"P.T.A. Violates International Human Rights Standards" එස්.වී. ගනේෂලිංගම් "Beyond the Wall 2000" ජුනි, අගෝස්තු, මානව අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ ගෘහය. කොළඹ.

පුවත්පත් නිකුතු නොවේජියානු තානාපති කාර්යාලය, ශුී ලංකාව 2002 දෙසැම්බර් 5 වෙනිදා.

රමණි ජයසුන්දර "Stepping into a new Economic Era - Gender Blind Again"-ඉදිරියට

රමණි මුත්තෙටුවගම "Integrity of the Person" in Sri Lanka: State of Human Rights 2001 නීතිය හා සමාජ භාරය කොළඹ 2001.

රාවය 2002 අපේල් 28 වෙනිදා

රාවය 2002 ජුලි 14 වෙනිදා

රාවය 2002 ජුලි 21 වෙනිදා

රාවය 2002 අගෝස්තු 25 වෙනිදා

- අසෝසියේටඩ් නිවුස් පේපර්ස් සිලෝන් ලිම්ටඩ්හි අයිතිය පුළුල් කිරීමේ කියා පිළිවෙත පිළිබඳ උපදෙස් ඉදිරිපත් කිරීමට පත්කරන ලද ආමාතනාංශ කොමිටිය විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද වාර්තාව 1995 අපියෙල් 15 වෙනිදා.
- එක්සත් ජාතින්ගේ මානව අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ කොමිසමේ නිදහස් අදහස් පුකාශ කිරීම පිළිබඳ විශේෂ වාර්තාකරුගේ වාර්තාව 2000 / 2001 (E/CN 4/2000/63 සහ E/CN. 4/2001/64)
- එක්සත් ජාතීන්ගේ කාන්තා දශකය පිළිබඳ, විමර්ශන හා එහි අදහස් මුදුන්පත්වීම් පිළිබඳ ලෝක සමුළු වාර්තාව, නයිරෝබි, 15 - 26 ජුලි 1985. www.un.org/women watch.

#### 

- "A review of fundamental Rights juris Prudence" ආචාර්ය දීපිකා උඩුගම, Sri Lanka : State of Human Rights 2001 නීතිය හා සමාජ භාරය, කොළඹ 2001.
- සමත් ෆයිසාල් "Wounds Don't Heal in war torn Jaffna" the Sunday Times පුවත්පත. 2002 පෙබරවාරි 3 දින.
- සේනානායක, රේණුකා "The Displaced starve as Politicians Play" Inter, http://www.atims.com 2001 මාර්තු,
- CEDAW නැතහොත් සීඩෝට දෙන ලද ආවරණ වාර්තාව.
- සිළුමිණ 2002 නොවැම්බර් 24 වෙනිදා.
- "Some Critical Issues" 2002 මාධ් පිළිබඳ පාත්ත්ව වාර්තාව, නිදහස් මාධ් මෙහෙයුම හා Inform 2003 මාර්තු 3 වෙනිදා.
- ශුී ලංකා මහ බැංකු වාර්තාව, 1999
- ශී් ලංකා මහ මැංකු වාර්තාව, 2002
- ශීු ලංකා කලාපීය වාර්තාවල (3 වන හා 4 වන) එකතුවක් CEDAW / C/ LKA / 34
- ශුී ලංකා අවසාන විවේචන CEDAW 26 වෙනි සමුළුව 2002 ජනවාරි 14 - පෙබරවාරි 14 IW RAW - AP website.
- ශුී ලංකාව අත්අඩංගු කාලයේදී සිදුවූ දූෂණ සම්බන්ධ කුියා (AI index ASA 37/001/2002) 2002 ජනවාරි.
- ශ්‍රී ලංකා විදේශීය ශුම මලකාය සම්බන්ධයෙන් වන විදේශ සේවා නියුක්තිය
   පිළිබඳ සංඛන ලේඛන රාජන නිලධාරී මණ්ඩලය. 1980 හි යා 1990 යි.
- ළමා අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ පුඥප්තිය කි්යාත්මක කිරීම සම්බන්ධයෙන් වන ශී ලංකාවේ දෙවන වාර්තාව.
- Sri Lanka State of Human Rights 1993, නීතිය හා සමාජ භාරය, කොළඹ, 1993 ළමා අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ පරිච්ඡේදය.

- කාන්තාවන්ගේ සියලු විෂමතා ඉවත් කිරීමේ එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයට ඉදිරිපත් කරන ලද ආවරණ වාර්තාව. කාන්තා කටයුතු පිළිබඳ පර්යේෂණ මධ්‍යස්ථානය, 2001 දෙසැම්බර්.
- Sri Lanka State of Human Rights 1998. නීතිය හා සමාජ භාරය කොළඹ, 1998.
- Sri Lanka State of Human Rights 2000. නීතිය හා සමාජ භාරය කොළඹ 2000, නිදහස් අදහස් පුකාශ කිරීමේ අයිතිය හා මාධ්‍ය නිදහස පිළිබඳ පරිච්ජේදය.
- Sri Lanka State of Human Rights 2001, නීතිය හා සමාජ භාරය, කොළඹ 2001.
- Veerakesari හි සඳහන් ආකාරයට ජාත්‍යන්තර සමමා ආයතනය විසින් කරන ලද ප්‍රකාශය 2003 අප්‍රයෙල් 25 වෙනිදා මුදුණය වූයේ Monthly News Brief, 2003 මාර්තු මානව අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ මූලස්ථානය.
- රාජකීය නෝර්වේපියානු ආණ්ඩුවේ පුකාශය 2002. නොවැම්බර් 3 දින.
   පලමු සාකච්ඡා වටයේ දෙවැනි සැසිවාරය අවසානයේදීය.
- සුදාර් මයිලි 2002 අගෝස්තු 27 දින. මුදුණය වූයේ Monthly News Brief, සැප්තැම්බර්, මානව අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ මූලස්ථානය.

සූ ටයිටස් රීඩ්, Criminal Justice, ෆ්ලොරිඩා ස්ටේට් විශ්ව විදහලය 1996 සුමාධු වීරවර්ණ "furhovde tamil chelvan Pow - wow", the Island පුවත්පත, 2003 ජනවාරි 22 දින.

Sunday Essay අපිත් සමරනායක, Sunday Observer පුවත්පත 2002 ජුනි 23 වෙනිදා. සන්ඩේ ඔබ්සර්වර් පුවත්පත, 2002 පෙබරවාරි 2 වෙනිදා උපුටා ගන්නා ලද්දේ Monthly News Brief මාර්තු මානව අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ මූලස්ථානය.

සන්ඩේ ඔබ්සර්වර් 2002 දෙසැම්බර් 29 වෙනිදා

රාජකීය නෝර්වේජියානු ආණුඩුවේ පුකාශය, විදේශ කටයුතු පිළිබඳ රාජෘ ආමාතෘය 2002 දෙසැම්බර් 1 වෙනිදා. රාජකීය නෝර්වේපියානු ආණුඩුවේ පුකාශය, විදේශ කටයුතු පිළිබඳ රාජන ආමාතනාංශය 2002 දෙසැම්බර් 5 වෙනිදා.

- ටැමිල්නෙට් 2002 ඔක්තෝබර් 9 වෙනිදා
- "Taming of the Beast Judicial Responses to the state violence in Sri Lanka" ආචාර්ය දීපිකා උඩුගම L. S. T. විමර්ශන කාණ්ඩය 9 නිකුතුව 13 මාර්තු 1999. නීතිය හා සමාජ භාරය, කොළඹ.

The Ceylon Daily News පුවත්පත. 1994 ජුනි 6 වෙනිදා.

The Island පුවත්පත, 2002 ජනවාරි 23 වෙනිදා.

The Island පුවත්පත 2002 අපුයෙල් 13 වෙනිදා.

The Island පුවත්පත 2002 මැයි 3 වෙනිදා.

The Island පුවත්පත 2002 මැයි 07 වෙනිදා උපුටා ගන්නා ලද්දේ Monthly News Brief 2002 ජුනි මානව අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ මූලස්ථානය.

The Island පුවත්පත 2002 ජුනි 12 වෙනිදා.

The Island පුවත්පත 2002 ජුනි 18 වෙනිදා.

The Island පුවත්පත 2002 ජුනි 18 වෙනිදා, පුකාශිත Monthly News Brief 2002 ජුලි මානව අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ මූලස්ථානය.

The Island පුවත්පත 2002 ජුනි 23 වෙනිදා

The Island පුවත්පත 2002 අගෝස්තු 07 වෙනිදා

The Island පුවත්පත 2002 අගෝස්තු 08 වෙනිදා

The Island පුවත්පත 2002 ඔක්තෝබර් 3 වෙනිදා

The Island පුවත්පත 2002 ඔක්තෝබර් 4 වෙනිදා

The Island පුවත්පත 2002 ඔක්තෝබර් 05 වෙනිදා

The Island පුවත්පත 2002 ඔක්තෝබර් 06 වෙනිදා

The Island පුවත්පත 2002 ඔක්තෝබර් 09 වෙනිදා

The Island පුවත්පත 2002 ඔක්තෝබර් 12 පුකාශිත Monthly News Brief 2003 නොවැම්බර්, මානව අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ මූලස්ථානය

The Island පුවත්පත 2002 ඔක්තෝබර් 19 වෙනිදා

The Island පුවත්පත 2002 නොවැම්බර් 05 වෙනිදා

The Island පුවත්පත 2002 නොවැම්බර් 08 වෙනිදා

The Island පුවත්පත 2002 නොවැම්බර් 12 වෙනිදා

The Island පුවත්පත 2002 නොවැම්බර් 18 වෙනිදා

The Island පුවත්පත 2002 නොවැම්බර් 24 වෙනිදා

The Island පුවත්පත 2002 නොවැම්බර් 30 වෙනිදා

The Island පුවත්පත 2002 දෙසැම්බර් 1 වෙනිදා

The Island පුවත්පත 2002 පෙබරවාරි 10 වෙනිදා

අන්තර්ජාතික නීතිඥ සංගමයේ වාර්තාව, 2001 "Sri Lanka failing to protect the rule of law and the independence of the Judiciary"

එක්සත් ජාතින්ගේ මානව අයිතාවාසිකම් කොමිසම්ට අධිකරණයේ ස්වාධීනතාව පිළිබඳ එක්සත් ජාතීන්ගේ විශේෂ වාර්තාකරු ඉදිරිපත් කරන ලද වාර්තාව 2003 අපියෙල්.

"The Rights of the Child, Sri Lanka State of Human Rights 2002, " නීතිය හා සමාජ භාරය, කොළඹ 2000

The Situation of IDPS in Sri Lanka : Report of a Mission by the Internal Displacement Unit 2002 අපියෙල් මානුෂික නීති පිළිබඳ එක්සත් ජාතීනගේ කාර්යාලය.

The Sri Lanka Children's Challenge! ළමුන් ආරස්ෂා කිරීම, ශුී ලංකාව, 2002 අපියෙල්.

The Sri Lanka Monitor අංක 168 2002 ජනවාරි අවතැන් වූවන් පිළිබඳ කවුන්සලය මුතානෘය. The Sri Lanka Monitor අංක 169 2002 පෙවරවාරි අවතැන් වූවන් පිළිබඳ කවුන්සලය මුතානපය.

The Sri Lanka Monitor අංක 175 2002 අගෝස්තු අවතැන් වූවන් පිළිබඳ කවුන්සලය, බුතානපය.

The Sri Lanka Monitor අංක 176 2002 ඔක්තෝවර්, අවතැන් වූවන් පිළිබඳ කවුන්සලය, මුතානූය.

The Sri Lanka Monitor අංක 177, 2002 මක්තෝබර්, අවතැන් වූවන් පිළිබඳ කවුන්සලය, මුතානාය.

ද සන්ඩේ ලීඩර් පුවත්පත 2002 ජුනි 23 දින

ද සන්ඩේ ටයිම්ස් පුවත්පත 2002 ජුනි 30 දින

ද සන්ඩේ ටයිම්ස් පුවත්පත 2002 නොවැම්බර් 10 දින

ද සන්ඩේ ටයිම්ස් පුවත්පත 2002 නොවැම්බර් 26 දින.

Thinakural 2002 අගෝස්තු 16 දින පුකාශිත වූයේ Monthly News Brief 2002 සැප්තැම්බර් 2002, මානව අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ මූලස්ථානය.

"Treading a minefield in observations" ලකුෂ්මන් ගුණසේකර සන්ඩේ ඔබ්සවර්, 2002 පෙබරවාරි 24 වෙනිදා 2002. ජුලි 21 නිකුතුවද බලන්න.

UNDP මානව සංවර්ධන වාර්තා 1995 - 2001

UNCHR වාර්තාව - ඩෙන්ග් මූලධර්ම කිුයාත්මක කිරීමේ කෙටුම්පත් තවම මුදුණය වී නැත.

UTHR (J) ගොනුව අංක 23 2000 ජුලි 11 වෙනිදා

UTHR (J) විශේෂ වාර්තාව අංක 13 "Towards a Totalitarian peace : The Human Rights Dilemma 2002 මැයි 10 දින.

UTHR (J) විශේෂ වාර්තාව අංක 14 "The plight of child conscripts, social degradation and Anti Muslim frenzy 2002 ජූලි 20 වෙනිදා

UTHR (J) "The cost of peace at the dividens of terror: Sri Lanka's Nordic winter? තොරතුරු ගොනුව අංක 30 2002 දෙසැම්බර් 3 වැනිදින.

වී. ගොසලින්, ආර්. සේනානායක සහ ඊ. විජයලක්ම "Human Rights voilations of internally displaced persons 2003 පෙබරවාරි විකල්ප පුතිපත්ති කේන්දුය.

වීරකේසරි 2002 ජනවාරි 27 වෙනිදා

වීරකේසරි 2002 ජනවාරි 31 වෙනිදා

වීරකේසරි 2002 ජුනි 02 වෙනිදා පුකාශති වූයේ Monthly News Brief මානව අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ මූලස්ථානය. 2002 අගෝස්තු ටැමිල්නෙට් 2002 අගෝස්තු 07 වෙනිදා.

වීරකේසරී 2003 ජනවාරි 08 වෙනිදා පුකාශති වූයේ Monthly News Brief 2003 පෙබරවාරි මානව අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ මූලස්ථානය.

"War brought us here : Protecting Children displaced within their own countries by conflict. ළමුන් ආරක්ෂා කර ගැනීම. 2000

"Whats UNF policy on Lake House? ඊ. ඊ. සි. අබේසේකර The Island පුවත්පත 2002 ජුනි 08 වෙනිදා

කාන්තාව හා සැලකිය යුතු තත්ත්ව, සෑම ඛ්යාදාමය, ගතයුතු පියවරවල් උතුර නැගෙනහිරට යන ජාතෳන්තර කාන්තා කණ්ඩායම්.

2002 ඔක්තෝවර් 12 - 17 කාන්තා හා මාධ් සාමුභිකය, කොළඹ

විමෙන් ඉන් නීඩ්. වාර්ෂික වාර්තා 2002

# ශුී ලංකාව: මානව හිමිකම් තත්ත්වය 2003

මෙය 2002 වර්ෂය තුළ ශුි ලංකාවේ මානව හිමිකම් තත්ත්වය පිළිබඳ වූ විස්තරාත්මක විශුභයක් වන නිතිය හා සමාජය භාරය විසින් පුකාශිත "Sri Lanka: State of Human Rights 2003", ඉංගුිසි චාර්තාවේ සම්පූර්ණ සිංහල පරිවර්ථනයකි.

මෙම චාර්තාව මඟින්, අභපන්තරව අවතැන්වුවන්: මානව තිමිකම් සම්බන්ධ මූලික ගැටළු, පුද්ගල සුරක්ෂිත භාවය, ශී ලංකාවේ කාන්තාවන්ගේ තත්ත්වය: ඇතැම් වැදගත් දෘෂ්ඨිකෝනයන් පිළිබඳ සමාලෝචනයක්, ශී ලංකාවේ සුද්ධයෙන් පිඩාවටපත් ළමා පරපුර, අදහස් පුකාශ කිරීමේ නිදහස හා මාධ්‍ය නිදහස, මානව හිමිකම් පිළිබඳ අධිකරණමය රැකවරණය හා බන්ධභාගාරගත වූවන්ගේ අයිතිවාසිකම් යන මාතාකා ආවරණය කෙරේ.



### නීතිය හා සමාජ භාරය

3, කින්සි ටෙරසය, කොළම 8, ශුී ලංකාව,

දුරකථන: 2691228, 2684845 ලැක්ස්: 2686843

ර්-මෙල්: lst@eureka.lk

වෙබ් අඩවිය: http://www.lawandsocietytrust.org

ISBN 955 - 9062 - 92 - 1